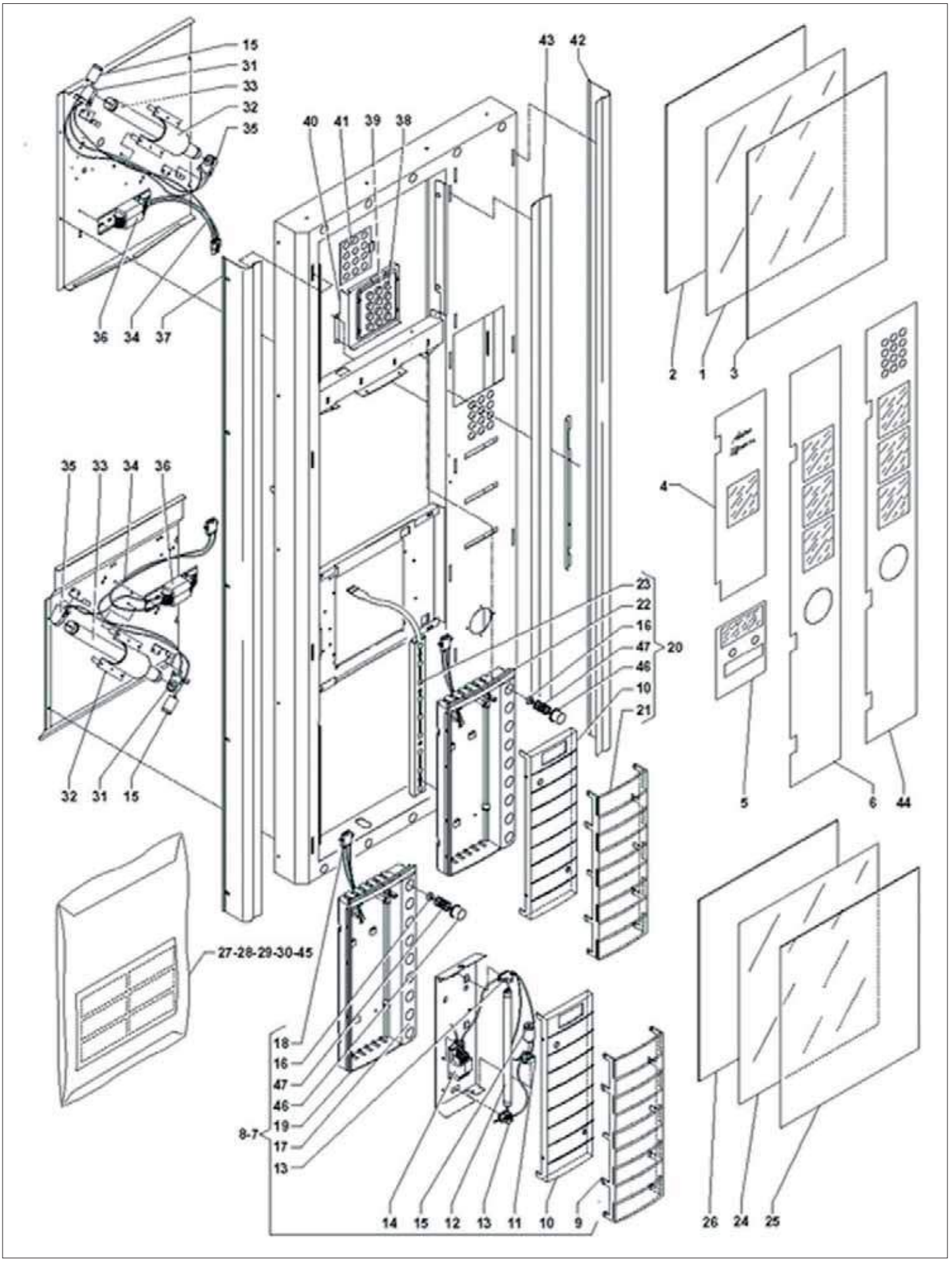
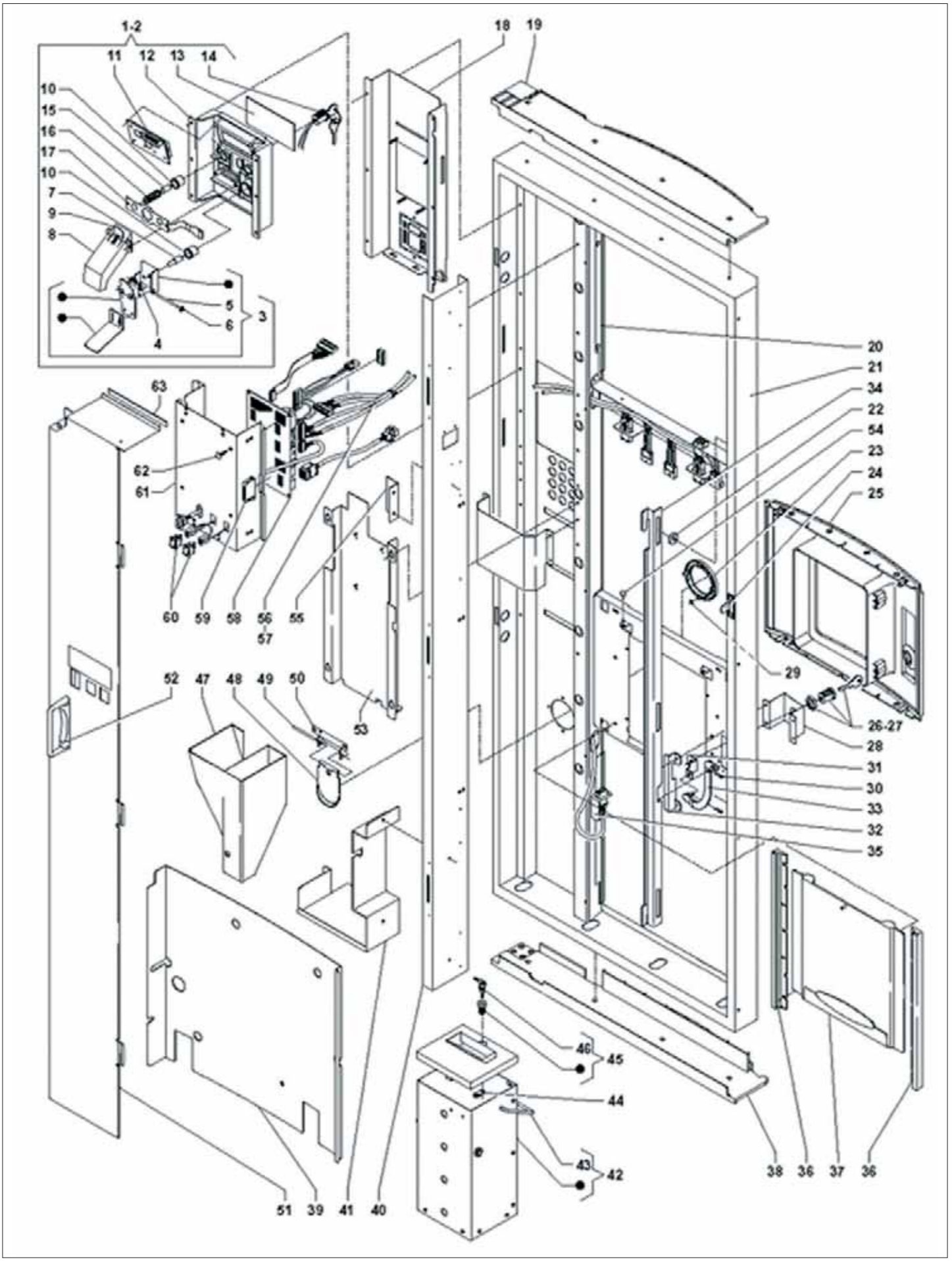
ASTRO PORTA LATO ESTERNO • ASTRO DOOR EXTERNAL SIDE
ASTRO TÜR AUSSENSEITE • ASTRO PUERTA LADO EXTERIOR • ASTRO-01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1028028	MODULO FRONTALE SUPERIORE	FRONT TOP MODULE	VORDERMODUL OBEN	MÓDULO FRONTAL SUPERIOR	1094
10	1028072	MODULO SUPPORTO TARGHETTE	PLATE SUPPORT MODULE	MODUL SCHILDSTÜTZE	MÓDULO SOPORTE PLACAS	1094
12	1221052	LAMPADA AL NEON L8W/840 285 mm	NEON LAMP L8W/840 285 mm	NEONLAMPE L8W/840 285 mm	LÁMPARA NEÓN L8W/840 285 mm	1591
15	1221050	STARTER PER LAMPADA AL NEON S10	NEON LAMPE STARTER S10	STARTER FÜR NEONLAMPE S10	STARTER PARA LÁMPARA NEÓN S10	1591
16	1319398	DISTANZIALE PER PULSANTE SELEZIONE	SPACER FOR SELECTOR PUSH-BUTTON	DISTANZSTÜCK FÜR WAHLSCHALTER	DISTANCIADOR PARA BOTÓN SELECCIÓN	1565
21	1028042	MODULO COPERTURA TARGHETTA	PLATE COVERING MODULE	DECKEL SCHILD MODUL	MÓDULO COBERTURA PLACA	1095
22	1028025	MODULO INFERIORE PULSANTIERA	PUSH-BUTTON PANEL LOWER MODULE	MODUL UNTEN FÜR TASTATUR	MÓDULO INFERIOR BOTONERA	1093
23	1319404	MEMBRANA PULSANTIERA 9 TASTI	PUSH BUTTON PANEL DIAPHRAGM 9 BUTTONS	TASTATURMEMBRAN 9 TASTEN	MEMBRANA BOTONERA 9 BOTONES	1564
25	1028029	MODULO FRONTALE INFERIORE	FRONT BOTTOM MODULE	VORDERMODUL UNTEN	MÓDULO FRONTAL INFERIOR	1094
33	1221048	LAMPADA AL NEON F14W/33-640 360 mm	NEON LAMP F14W/33-640 360 mm	NEONLAMPE F14W/33-640 360 mm	LÁMPARA NEÓN F14W/33-640 360 mm	1591
41	1319413	MEMBRANA PULSANTIERA 12 TASTI	PUSH BUTTON PANEL DIAPHRAGM 12 BUTTONS	MEMBRANA TASTATUR 12 TASTEN	MEMBRANA BOTONERA 12 BOTONES	1573
46	1319406	PULSANTE SELEZIONE GRIGIO	GREY SELECTION PUSH BUTTON	WAHLSCHALTER GRAU	PULSADOR SELECCIÓN GRIS	1565
47	1319398	DISTANZIALE PER PULSANTE SELEZIONE	SPACER FOR SELECTOR PUSH-BUTTON	DISTANZSTÜCK FÜR WAHLSCHALTER	DISTANCIADOR PARA BOTÓN SELECCIÓN	1565

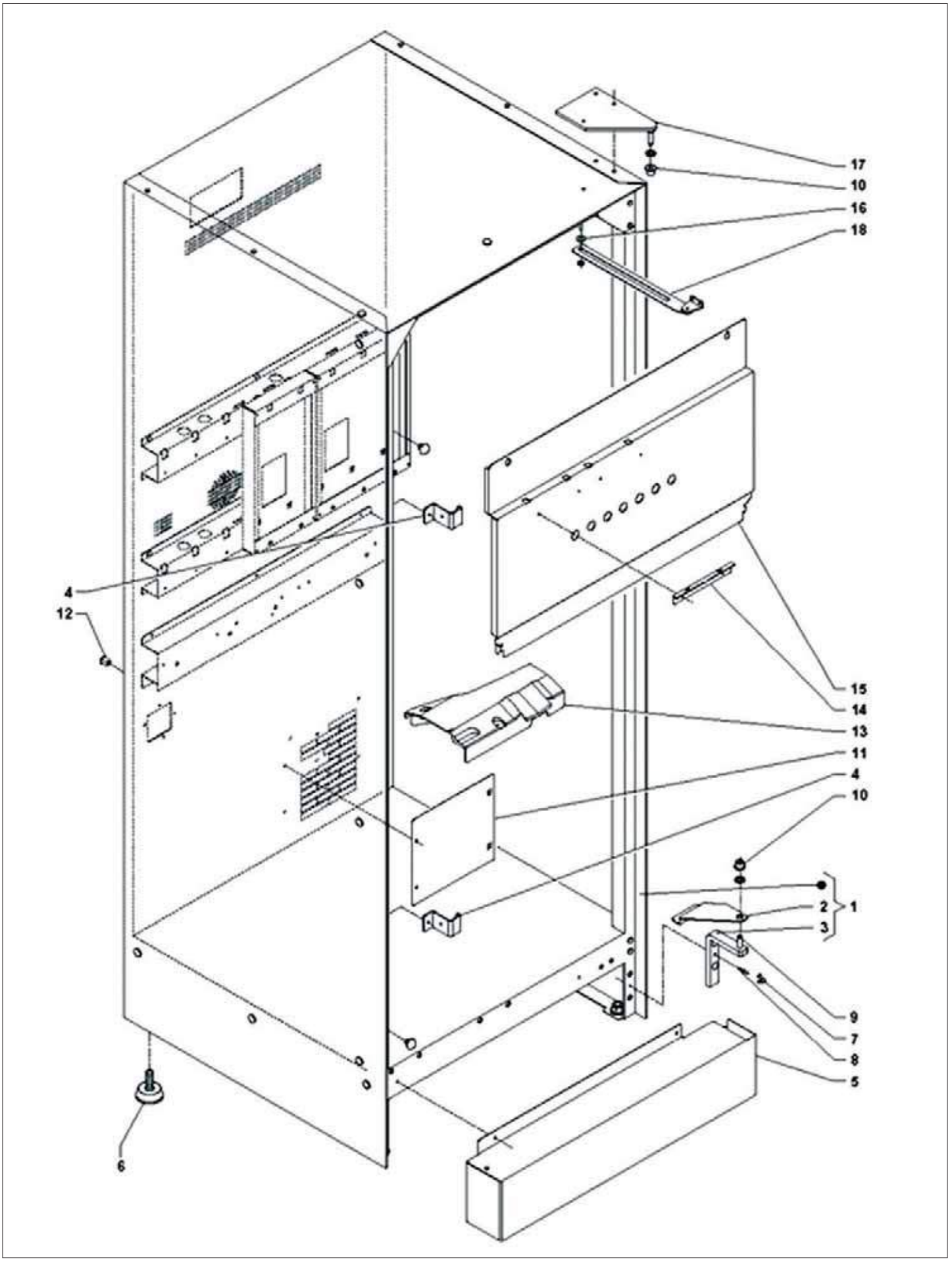
ASTRO PORTA LATO INTERNO • ASTRO DOOR INTERNAL SIDE
ASTRO TÜR INNENSEITE • ASTRO PUERTA LADO INTERIOR • ASTRO-02



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1035012	MODULO RENDIRESTO	CHANGE-GIVER MODULE	MODUL RÜCKGELDAUSGABE	MÓDULO DEVUELVE CAMBIO	1874
8	1035005	SCIVOLO INFERIORE MONETE	COIN BOTTOM CHUTE	MÜNZENRUTSCHBAHN UNTEN	DESLIZADOR INFERIOR MONEDAS	1876
9	1035004	SCIVOLO SUPERIORE MONETE	COIN TOP CHUTE	MÜNZENRUTSCHBAHN OBEN	DESLIZADOR SUPERIOR MONEDAS	1876
10	1319396	PULSANTE RENDIRESTO CROMATO ø 17,8 mm	CHROME-PL. CHANGE-GIVER BUTTON ø 17,8 mm	DRUCKKN.RÜCKGELDRÜCKGABE VERCH.ø 17,8 mm	BOTÓN DEVUELVE CAMBIO CROMADO ø 17,8 mm	1565
11	1390096	SCHEDA ELETTRONICA DISPLAY	DISPLAY ELECTRONIC BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE DISPLAY	PLACA ELECTRÓNICA DISPLAY	1851
12	1028032	MODULO SUPPORTO DISPLAY	DISPLAY SUPPORT MODULE	DISPLAYHALTERUNG-MODUL	MODULO SOPORTE DISPLAY	1913
14	1319465	INTERRUTTORE A CHIAVE 4/2A 125/250V	KEY SWITCH 4/2A 125/250V	SCHLÜSSELSCHALTER 4/2A 125/250V	INTERRUPTOR DE LLAVE 4/2A 125/250V	1570
16	1250287	MOLLA ø 13x35 mm	SPRING ø 13x35 mm	FEDER ø 13x35 mm	MUELLE ø 13x35mm	1650
17	1319418	MEMBRANA PULSANTIERA 2 TASTI	PUSH BUTTON PANEL DIAPHRAGM 2 BUTTONS	TASTATURMEMBRAN 2 TASTEN	MEMBRANA BOTONERA 2 BOTONES	1564
19	1028088	MODULO SUPERIORE PORTA	DOOR TOP MODULE	MODUL OBEN TÜR	MÓDULO SUPERIOR PUERTA	1095
23	1028036	MODULO CORNICE RECUPERO MONETE	COIN COLLECTION FRAME MODULE	MODUL RAHMEN MÜNZENRÜCKHOLUNG	MÓDULO MARCO RECUPERACIÓN MONEDAS	1096
25	1028024	MODULO CENTRALE VANO EROGAZIONE	DELIVERY COMPARTMENT CENTRAL MODULE	MITTELMODUL FÜR AUSLAUFRAUM	MÓDULO CENTRAL CAVIDAD EROGACIÓN	1094
26	1388026	SERRATURA TIPO N	N-TYPE LOCK	SCHLOSS TYP N	CERRADURA TIPO N	1867
27	1388016	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1868
29	1528106	CLIP PER FISSAGGIO	FASTENING CLIP	BEFESTIGUNGSKLIPPS	CLIP PARA ANCLAJE	1637
36	1135002	GUIDA DX/SX SPORTELLO VANO EROGAZIONE	DELIVERY COMPART.FLAP SLIDEWAY RH/LH	FÜHRUNG RECHTS/LINKS FÜR AUSLAUFKAMMER	GUÍA DCHA/IZQ. PUERTA CAVIDAD EROGACIÓN	1952
37	1135007	SPORTELLO PER VANO EROGAZIONE	DELIVERY COMPARTMENT FLAP	KLAPPE FÜR AUSLAUFRAUM	PUERTA PARA CAVIDAD EROGACIÓN	1952
38	1028093	MODULO INFERIORE PORTA	DOOR BOTTOM MODULE	MODUL UNTEN TÜR	MÓDULO INFERIOR PUERTA	1095
45	1388027	SERRATURA A CILINDRO K	K-CYLINDER LOCK	ZYLINDERSCHLOSS K	CERRADURA EN CILINDRO K	1868
48	1035007	SPORTELLO RECUPERO MONETE	COIN COLLECTION COMPARTMENT FLAP	KLAPPE FÜR MÜNZENRÜCKHOLSYSTEM	PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1876
49	1324137	PERNO PER SPORTELLO RECUPERO MONETE	PIN FOR COIN COLLECTION FLAP	STIFT FÜR TÜR MÜNZENRÜCKHOLUNGKLAPPE	PERNO P. PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1730
50	1035024	STAFFA PER SPORTELLO RECUPERO MONETE	BRACKET FOR COIN COLLECTION FLAP	BÜGEL FÜR SCHALTER MÜNZENRÜCKGABE	ABRAZADERA PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1876
54	1012001	PARACOLPI PER SPORTELLO VANO EROGAZIONE	BUMPER FOR DELIVERY COMPARTMENT FLAP	STOSS-SCHUTZ FÜR AUSLAUFKAMMERTÜR	PARAGOLPES P. PUERTA CAVIDAD EROGACIÓN	1726

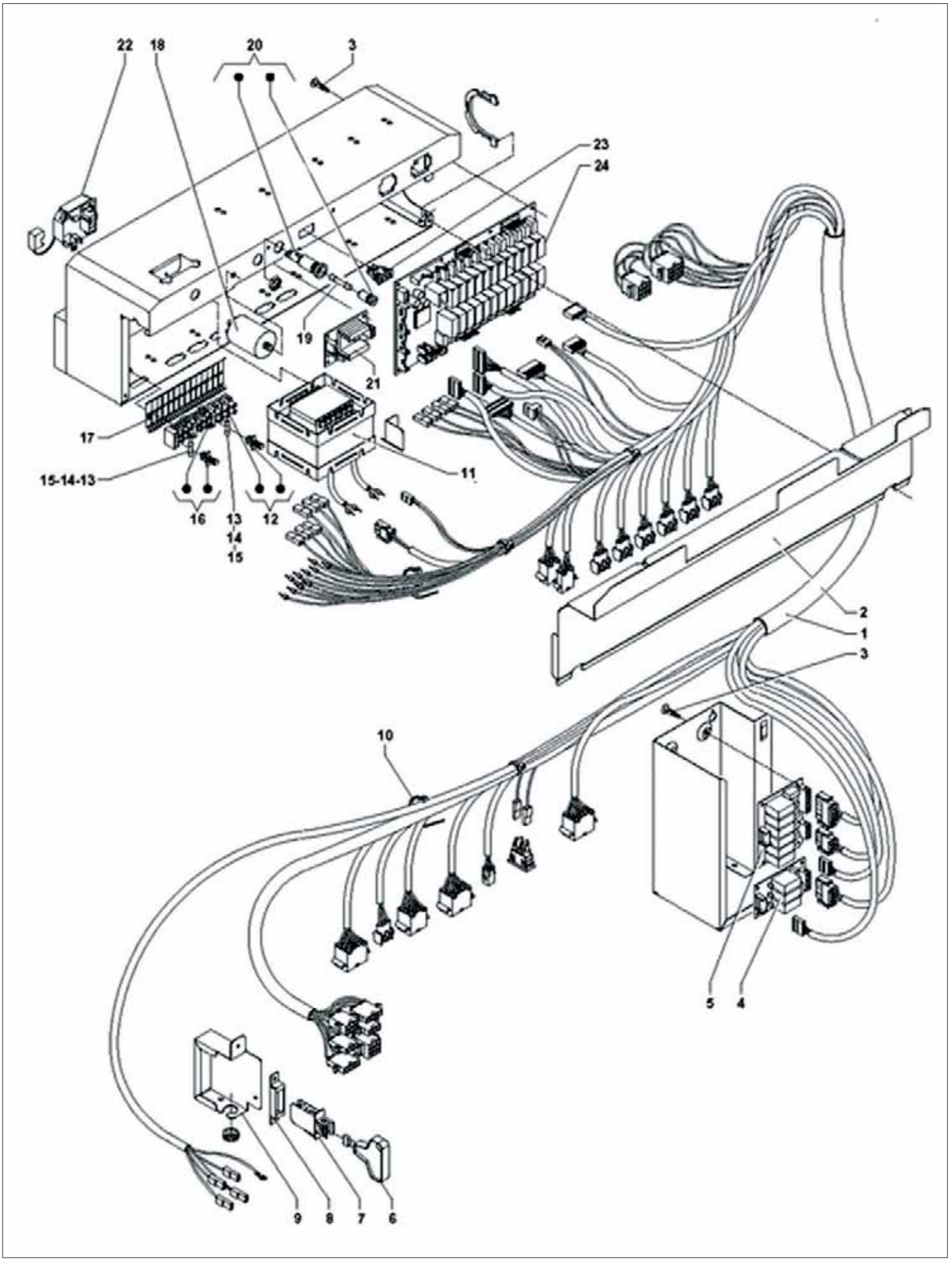
ASTRO MOBILE • ASTRO CABINET
ASTRO MÖBEL • ASTRO MUEBLE • ASTRO-03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos. Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.

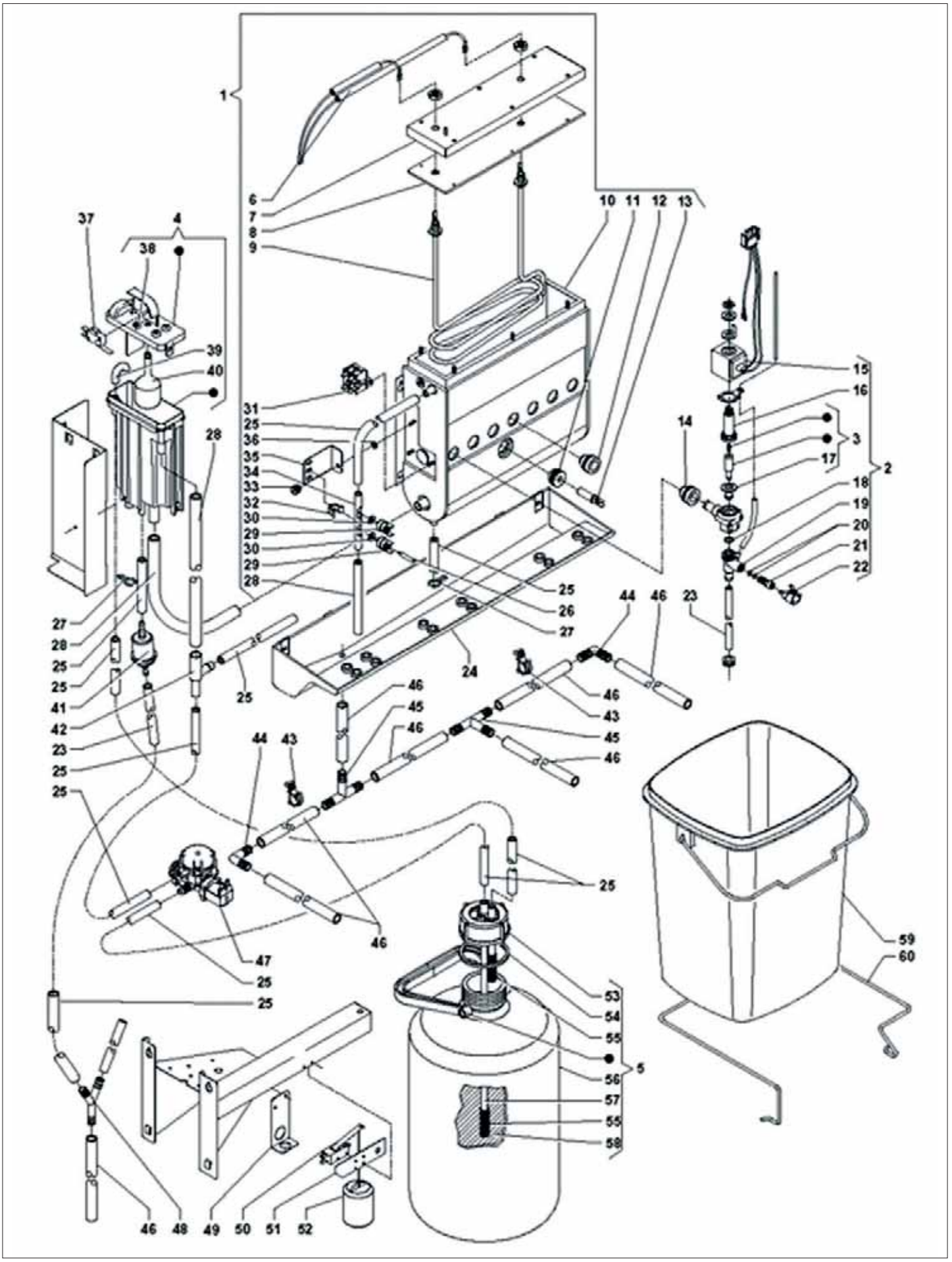
ASTRO IMPIANTO ELETTRICO • ASTRO ELECTRICAL SYSTEM
ASTRO ELEKTRISCHE ANLAGE • ASTRO APARATO ELÉCTRICO • ASTRO-04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
6	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563
7	1319336	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 250V	DOOR SAFETY SWITCH16A 250V	TÜRSICHERHEITSCHALTER 16A 250V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 250V	1557
13	3049019	FUSIBILE RITARDATO 5x20 - 10 PZ	DELAY FUSE 5x20 - 10 PCS	TRÄGE SICHERUNG 5x20 T4A - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 5x20 - 10 UDS.	1402
18	1160049	FILTRO ANTIDISTURBO 250V 50/60Hz 16A	TRAP FILTER 250V 50/60Hz 16A	ENTSTÖRUNGSFILTER 250V 50/60Hz 16A	FILTRO ANTI-RUIDO 250V 50/60Hz 16A	1371
19	3049035	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F16A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
20	1049003	PORTAFUSIBILE 16A 250V	FUSE HOLDER 16A 250V	SCHMELZSICHERHEITSTRÄGER 16A 250V	PORTAFUSIBLE 16A 250V	1403
21	1390088	SCHEDA ELETTRONICA CONTROLLO CALDAIA	BOILER ELECTRONIC CONTROL BOARD	ELEKTRONIKPLATINE STEUERUNG KESSEL	PLACA ELECTRÓNICA CONTROL CALDERA	1848
22	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670

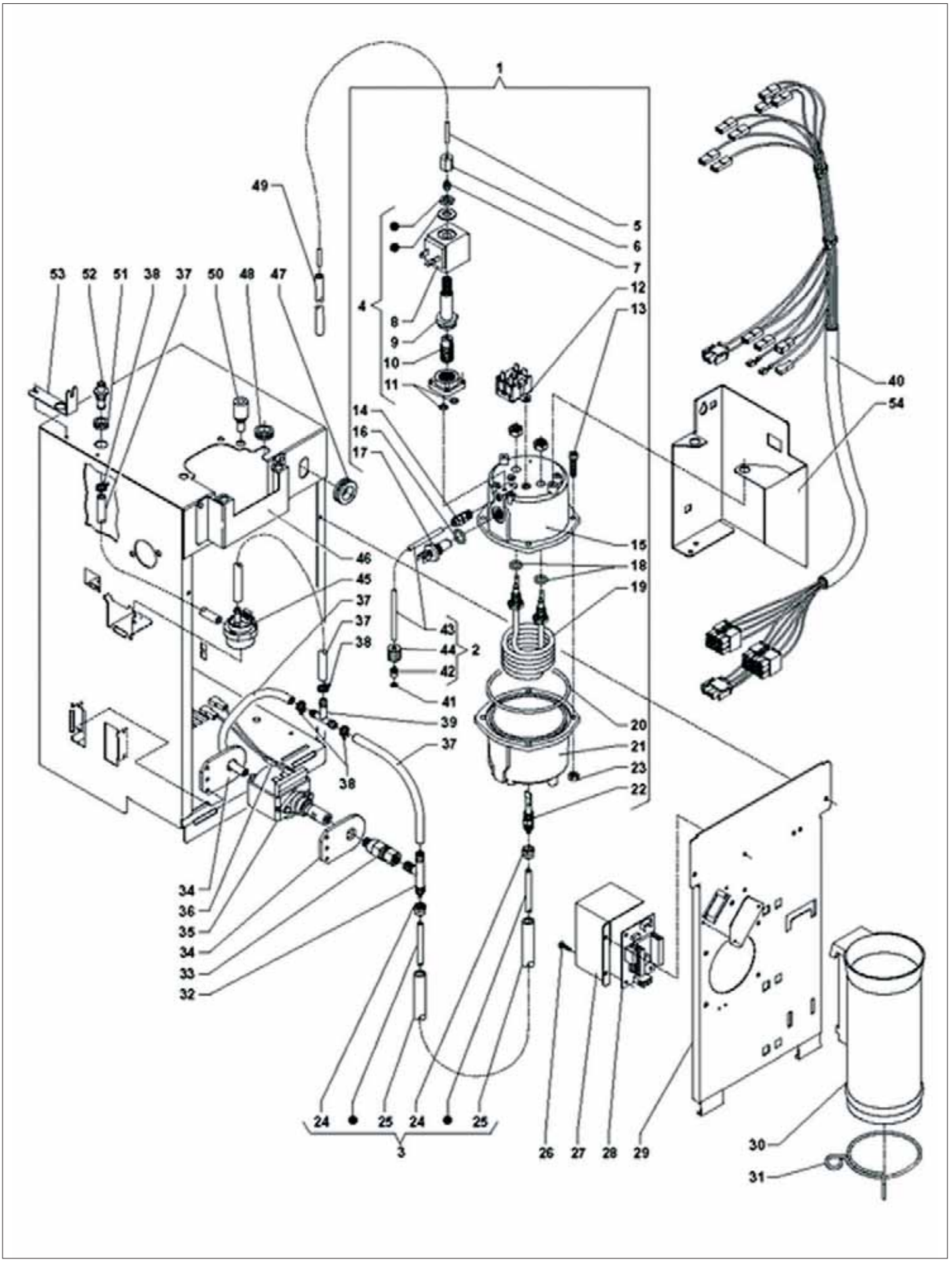
ASTRO CIRCUITO IDRAULICO • ASTRO HYDRAULIC CIRCUIT
ASTRO HYDRAULISCHE SCHALTUNG • ASTRO CIRCUITO HIDRÁULICO • ASTRO-05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1120159	ELETTROVALVOLA ODE 90° 220/230V 8W	SOLENOID VALVE ODE 90° 220/230V 8W	MAGNETVENTIL ODE 90° 220/230V 8W	ELECTROVÁLVULA ODE 90° 220/230V 8W	1327
4	1320014	CAMERA DI PRESSIONE	PRESSURE CHAMBER	DRUCKKAMMER	CÁMARA DE PRESIÓN	1774
8	1786073	GUARNIZIONE CALDAIA 280x76 mm	BOILER GASKET 280x76 mm	BOILERDICHTUNG 280x76 mm	JUNTA CALDERA 280x76 mm	1473
10	1048042	CORPO CALDAIA	BOILER CASE	KESSELHAUPTTEIL	CUERPO CALDERA	1078
11	1186870	GUARNIZIONE IN SILICONE	SILICONE GASKET	SILIKONDICHTUNG	JUNTA DE SILICONA	1451
12	1120053	GUARNIZIONE IN SILICONE CHIUSA	CLOSED SILICONE GASKET	GESCHLOSSENE SILIKONDICHTUNG	JUNTA EN SILICONA CERRADA	1358
13	1397030	SONDA TEMPERATURA CALDAIA	BOILER TEMPERATURE PROBE	KESSELTEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA CALDERA	1892
14	1120054	GUARNIZIONE IN SILICONE APERTA	SILICONE OPEN GASKET	OFFENE SILIKONDICHTUNG	JUNTA DE SILICONA ABIERTA	1359
17	1120119	GUARNIZIONE A MEMBRANA IN SILICONE	SILICONE DIAPHRAGM GASKET	MEMBRANDICHTUNG AUS SILIKON	JUNTA DE MEMBRANA DE SILICONA	1358
18	1186877	GUARNIZIONE OR 0114 SILICONE ROSSO	O-RING 0114 RED SILICONE	O-RING DICHTUNG 0114 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 0114 SILICONA ROJA	1336
20	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
22	1120200	FERMO CORPO INFERIORE ODE	BOTTOM CASE STOP EDE	STOPPER UNTERER TEIL ODE	PARO CUERPO INFERIOR ODE	1336
23	1449183	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x9 60SH 50 m	1162
25	1449184	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x12 60SH 50 m	1162
28	1449188	TUBO SILICONE MARRONE ø 10x16 60SH 25 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 10x16 60SH 25 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 10x16 60SH 25 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 10x16 60SH 25 m	1162
29	1443018	TERMOSTATO A CONTATTO 82°C M4	CONTACT THERMOSTAT 82°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 82°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 82°C M4	1923
31	1443042	TERMOSTATO A CONTATTO 105°C 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 105°C 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 105°C 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 105°C 16A 250V	1923
37	1240128	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1619
38	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
39	1349257	RACCORDO ACQUA IN GOMMA	RUBBER WATER COUPLING	WASSERANSCHLUSS AUS GUMMI	RACOR AGUA DE GOMA	1781
41	1160034	FILTRO ACQUA	WATER FILTER	WASSERFILTER	FILTRO AGUA	1370
45	1315013	PORTAGOMMA A "T" ø 11 mm	"T" HOSE-END FITTING ø 11 mm	SCHLAUCHANSCHLUSS T-FÖRMIG ø 11 mm	PORTAGOMA EN "T" ø 11 mm	1768
47	1120059	ELETTROVALVOLA 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	SOLENOID VALVE 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	MAGNETVENTIL 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 220/240V 50/60Hz ø10mm	1307
48	1315009	PORTAGOMMA A "Y" ø 12 mm	Y-SHAPED HOSE END FITTING ø 12 mm	Y-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 12 mm	SOPORTE GOMA EN "Y" ø 12 mm	1767
50	1240320	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICRO SWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1624
52	1188003	GALLEGGIANTE ø 43x63 mm	FLOAT ø 43x63 mm	SCHWIMMER ø 43x63 mm	FLOTADOR ø 43x63 mm	1405
55	1160054	FILTRO ACQUA	WATER FILTER	WASSERFILTER	FILTRO AGUA	1370
60	1110002	GABBIA FERMA SECCHIO	BUCKET HOLDING CAGE	KÄFIG ZUR EIMERHALTERUNG	CAJA CONTENEDORA CUBO	1910

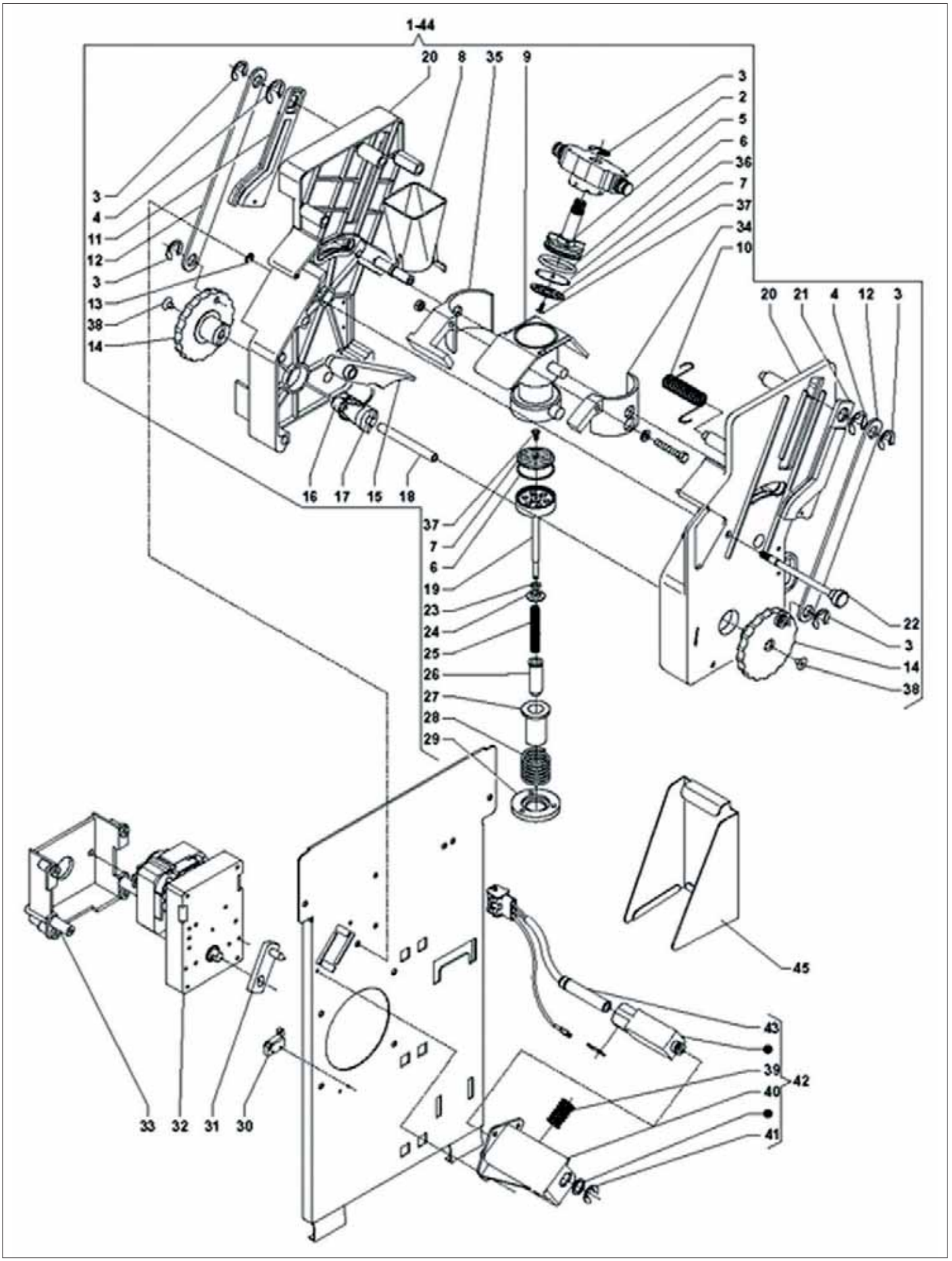
ASTRO EROGAZIONE CAFFE' • ASTRO COFFEE BREWING
ASTRO KAFFEEAUSLAUF • ASTRO SALIDA CAFE' • ASTRO-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1449189	TUBAZIONE ELETTROVALVOLA/PISTONE 500 mm	SOLENOID VALVE/PISTON PIPING 500 mm	ROHR MAGNETVENTIL/BOLZEN 500 mm	TUBERÍA ELECTROVÁLVULA/PISTÓN 500 mm	1158
3	1449178	TUBAZIONE POMPA/CALDAIA 230 mm	PUMP/BOILER PIPING 230 mm	ROHR PUMPE/KESSEL 230 mm	TUBERÍA BOMBA/CALDERA 230 mm	1928
5	1449500	TUBO PTFE ø 2x4 mm - 10 mt	PTFE PIPE ø 2x4 mm - 10 m	PTFE-ROHR ø 2x4 mm - 10 mt	TUBO PTFE ø 2x4 mm - 10 m	1159
8	1120820	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	COIL ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	SPULE ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	1335
9	1120198	CANOTTO ELETTROVALVOLA ODE	SLEEVE FOR ODE SOLENOID VALVE	KOLLEKTOR MAGNETVENTIL ODE	MANGA ELECTROVÁLVULA ODE	1346
10	1120051	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE CORE ODE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1332
11	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
12	1443019	TERMOSTATO A CONTATTO 125°C	CONTACT THERMOSTAT 125°C	ANLEGETHERMOSTAT 125°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 125°C	1923
13	1528125	VITE M6x25 mm	SCREW M6x25 mm	SCHRAUBE M6x25 mm	TORNILLO M6x25 mm	1644
14	1349206	RACCORDO DIRITTO ø 1/8"M - ø 8 mm	STRAIGHT FITTING ø 1/8"M - ø 8 mm	GERADER ANSCHLUSS ø 1/8"A - ø 8 mm	RACOR RECTO ø 1/8"M - ø 8 mm	1784
15	1048045	CALDAIA PARTE SUPERIORE	BOILER TOP PART	KESSEL OBERER TEIL	CALDERA PARTE SUPERIOR	1079
16	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
17	1397016	SONDA TEMPERATURA CALDAIA	BOILER TEMPERATURE PROBE	KESSELTEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA CALDERA	1892
17	1397116	SONDA TEMPERATURA CALDAIA NECTA	BOILER TEMPERATURE PROBE NECTA	KESSELTEMPERATURSONDE NECTA	SONDA TEMPERATURA CALDERA NECTA	1892
18	1186879	GUARNIZIONE OR 0112 VITON VERDE	O-RING 0112 VITON GREEN	DICHTUNG OR 0112 VITON GRÜN	JUNTA OR 0112 VITON VERDE	1477
18	1786262	GUARNIZIONE OR 02043 VITON VERDE	O-RING 02043 GREEN VITON	DICHTUNG OR 02043 VITON GRÜN	JUNTA EN ARO "O" 02043 VITÓN VERDE	1496
19	1755159	RESISTENZA 1450W 230V	HEATING ELEMENT 1450W 230V	HEIZKÖRPER 1450W 230V	RESISTENCIA 1450W 230V	1836
20	1186873	GUARNIZIONE OR 04350 EPDM	O-RING 04350 EPDM	O-DICHTRING 04350 EPDM	JUNTA ARO "O" 04350 EPDM	1480
20	1786261	GUARNIZIONE OR 04350 SILICONE	O-RING 04350 SILICONE	DICHTUNG OR 04350 SILIKON	JUNTA EN ARO "O" 04350 SILICONA	1480
22	1349204	RACCORDO DIRITTO ø 1/8"-1/8" CON TUBO	STRAIGHT COUPLING ø 1/8"-1/8" WITH PIPE	GERADER ANSCHLUSS ø 1/8"-1/8" MIT ROHR	RACOR RECTO ø 1/8"-1/8" CON TUBO	1782
24	1528131	DADO ø 1/8"F VALVOLA POMPA VIBRAZIONE	NUT ø 1/8"F F/VIBRATORY PUMP VALVE	MUTTER ø 1/8"F VENTIL VIBRATIONSPUMPE	TUERCA ø 1/8"H VÁLVULA BOMBA VIBRACIÓN	1638
25	1449185	TUBO SILICONE MARRONE ø 7x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 7x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 7x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 7x12 60SH 50 m	1162
28	1390088	SCHEDA ELETTRONICA CONTROLLO CALDAIA	BOILER ELECTRONIC CONTROL BOARD	ELEKTRONIKPLATINE STEUERUNG KESSEL	PLACA ELECTRÓNICA CONTROL CALDERA	1848
30	1095083	CONVOGLIATORE FONDI MARRONE	BROWN COFFEE DREGS CONVEYOR	KAFFEESATZFÖRDERER BRAUN	BOCA SALIDA RESIDUOS MARRÓN	1218
31	1250280	MOLLA FERMA SACCHETTO FONDI ø 80 mm	DREGS BAG HOLDING SPRING ø 80 mm	FEDER FÜR ABSATZTÜTENSPERRUNG ø 80 mm	MUELLE SOPORTE BOLSA RESIDUOS ø 80 mm	1653
32	1331007	VALVOLA SICUREZZA POMPA VIBRAZIONE 12bar	VIBRATORY PUMP SAFETY VALVE 12bar	SICHERHEITSVENTIL VIBRATIONSPUMPE 12bar	VÁLVULA SEGURIDAD BOMBA VIBRACIÓN 12bar	1761
33	1523036	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"F	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"F	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"M-1/8"F	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"H	1943
35	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
36	1331031	PROTETTORE TERMICO 90°C	THERMAL PROTECTION 90°C	THERMISCHER SCHUTZ 90°C	PROTECTOR TÉRMICO 90°C	1760
37	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162
39	1315008	PORTAGOMMA A "T" ø 8 mm	T-SHAPED HOSE END FITTING ø 8 mm	T-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 8 mm	SOPORTE GOMA EN "T" ø 8 mm	1767
41	1186421	GUARNIZIONE OR 02018 EPDM	O-RING 02018 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02018 EPDM	JUNTA TORICA 02018 EPDM	1475
45	1455052	CONTATORE VOLUMETRICO GICAR NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER GICAR NSF	VOLUMENZÄHLER GICAR NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO GICAR NSF	1166
49	1449180	TUBO SILICONE MARRONE ø 3x6 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 3x6 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 3x6 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 3x6 60SH 50 m	1162
50	1007004	GOMMINO AMMORTIZZATORE MACINACAFFÈ	RUBBER PIECE F7COFFEE GRINDER SHOCK ABS.	DÄMPFERGUMMI KAFFEEMÜHLE	GOMA AMORTIGUADOR MOLINOS DE CAFÉ	1051
51	3050334	PASSACAVO DA 90-110-10 mm	FAIRLEAD 90-110-10 mm	KABELFÜHRUNG 90-110-10 mm	PASACABLE 90-110-10 mm	1727
52	1315012	PORTAGOMMA ø 9 mm PER ATTACCO MENSOLA	HOSE-END FITTING ø 9 mm FOR SHELF	SCHLAUCHANSCHLUSS ø 9 mm FÜR REGALHALER	PORTAGOMA ø 9 mm PARA CONEXIÓN ESTANTE	1767

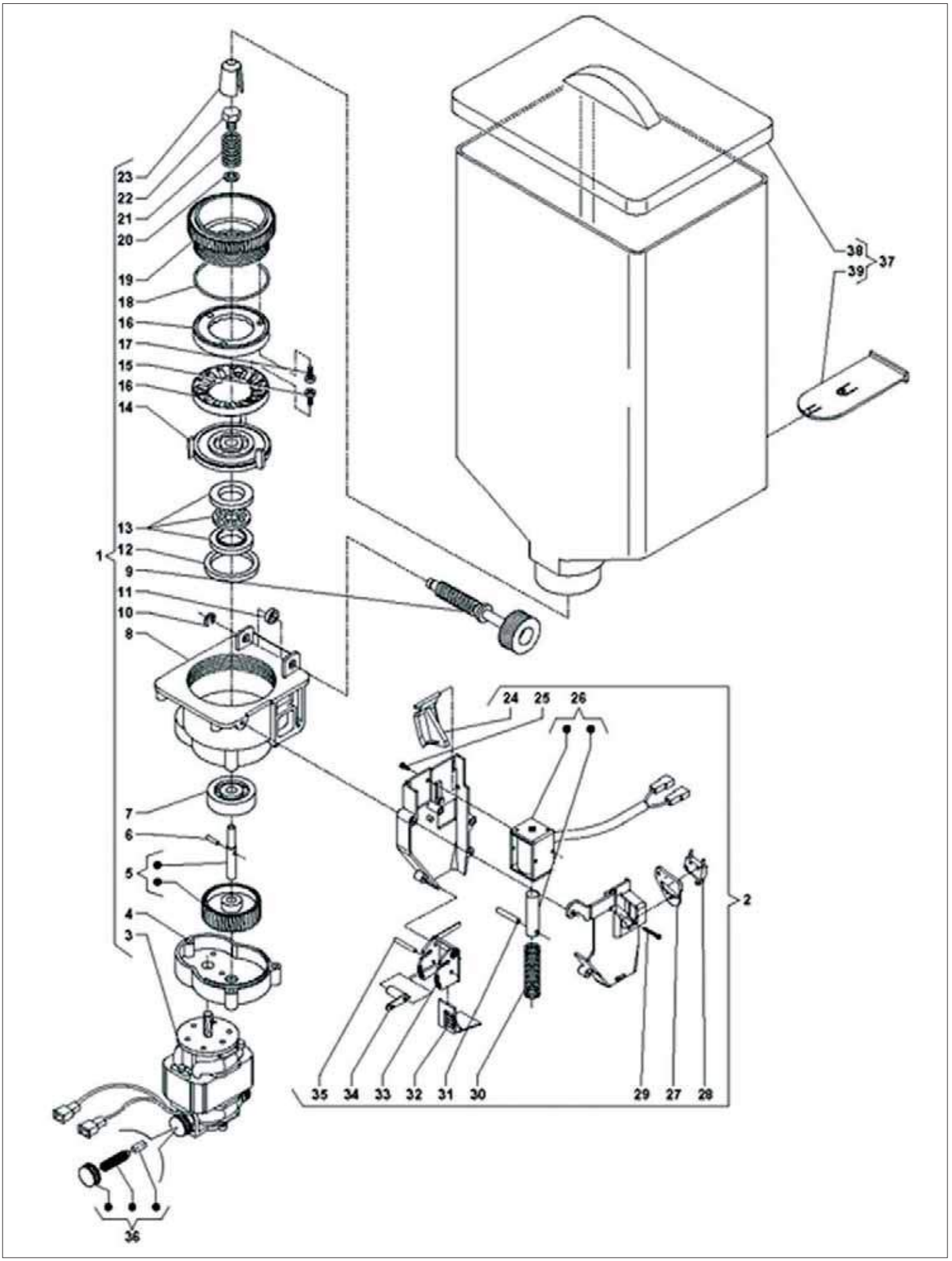
ASTRO GRUPPO CAFFE' • ASTRO COFFEE GROUP
ASTRO KAFFEEGRUPPE • ASTRO GRUPO CAFE' • ASTRO-07



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1192041	GRUPPO CAFFÈ Z2000M	COFFEE GROUP Z2000M	KAFFEEGRUPPE Z2000M	GRUPO CAFÉ Z2000M	1426
2	1192109	TRAVERSA PORTA PISTONE	PISTON HOLDER TRAVERSE	TRAVERSE TÜR BOLZEN	DIAGONAL SOPORTE PISTÓN	1417
3	1250316	ANELLO ELASTICO INOX RA-10 UNI 7434	ST.STEEL SPRING RING RA-10 UNI 7434	RING ELASTISCH INOX RA-10 UNI 7434	ARO ELÁSTICO INOX RA-10 UNI 7434	1864
4	1250325	ANELLO ELASTICO INOX RA-12 UNI 7437	ST.STEEL SPRING RING RA-12 UNI 7437	ELASTISCHER RING EDELST. RA-12 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-12 UNI 7437	1864
5	1086015	PISTONE PORTADOCCIA SUPERIORE ø 37 mm	PISTON F/TOP SHOWER HOLDER ø 37 mm	KOLBEN FÜR DUSCHENHALTERUNG ø 37 mm	PISTÓN SOPORTE DUCHA SUPERIOR ø 37 mm	1275
6	1186874	GUARNIZIONE OR 04118 SILICONE ROSSO	O-RING 04118 RED SILICONE	DICHTUNG OR 04118 SILIKON ROT	JUNTA OR 04118 SILICONA ROJA	1479
7	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
8	1192119	SCIVOLO CAFFÈ	COFFEE CHUTE	RUTSCHBAHN KAFFEE	DESLIZADOR CAFÉ	1424
9	1192043	CAMERA INFUSIONE CON TAPPO	INFUSION CHAMBER WITH PLUG	BRÜHBEHÄLTER MIT DECKEL	CÁMARA INFUSIÓN CON TAPÓN	1416
13	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
15	1192108	LEVA OSCILLANTE	SWINGING LEVER	SCHWEBEHEBEL	PALANCA BASCULANTE	1422
17	1192154	LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER	ROTIERHEBEL	PALANCA ROTATORIA	1422
20	1192102	SPALLA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR SIDE ELEMENT	SCHULTER VORDER- UND RÜCKSEITE	SOPORTE ANTERIOR Y POSTERIOR	1416
23	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
24	1192156	BOCCOLA DI CONTENIMENTO	SEALING BUSHING	DICHTUNGSBÜCHSE	BUJE DE CONTENCIÓN	1417
25	1250248	MOLLA ø 9x80 mm	SPRING ø 9x80 mm	FEDER ø 9x80 mm	MUELLE ø 9x80 mm	1650
26	1192141	GUIDA PISTONE INFERIORE	BOTTOM PISTON SLIDEWAY	FÜHRUNG FÜR KOLBEN UNTEN	GUÍA PISTÓN INFERIOR	1422
27	1192150	BOCCOLA PER MOLLA	SPRING BUSHING	BÜCHSE FÜR FEDER	CASQUILLO PARA MUELLE	1418
28	1250326	MOLLA ø 25x68 mm PER PISTONE	SPRING ø 25x68 mm FOR PISTON	FEDER ø 25x68 mm FÜR KOLBEN	MUELLE ø 25x68 mm PARA PISTÓN	1651
29	1192104	FLANGIA PER MOLLA	SPRING FLANGE	FEDERFLANSCH	BRIDA PARA MUELLE	1419
30	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
32	1240130	MOTORIDUTTORE BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GEAR MOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GETRIEBEMOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	MOTOREDUCTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	1702
34	1192097	GUANCIA ANTERIORE PER GRUPPO CAFFÈ	FRONT SUPPORT FOR COFFEE GROUP	BACKE VORDERE FÜR KAFFEEGRUPPE	PARTE ANTERIOR PARA GRUPO CAFÉ	1421
35	1192121	GUANCIA POSTERIORE PER GRUPPO CAFFÈ	BACK SUPPORT FOR COFFEE GROUP	BACKE HINTEN FÜR KAFFEEGRUPPE	PARTE POSTERIOR PARA GRUPO CAFÉ	1421
36	1192042	DEFLETTORE ACQUA PER GRUPPO CAFFÈ	WATER BAFFLE FOR COFFEE GROUP	WASSERABLENKER FÜR KAFFEEGRUPPE	DEFLECTOR AGUA PARA GRUPO CAFÉ	1419
37	1528092	VITE INOX T.C. M3x10 mm	STAINLESS SCREW T.C. M3x10 mm	EDELSTAHLSCHRAUBE T.C. A3x10 mm	TORNILLO INOX T.C. M3x10 mm	1642
42	1755231	RESISTENZA 25W 110/265V	HEATING ELEMENT 25W 110/265V	HEIZKÖRPER 25W 110/265V	RESISTENCIA 25W 110/265V	1837
43	1755230	RESISTENZA A CARTUCCIA 25W 110/265V	CARTRIDGE HEATING ELEMENT 25W 110/265V	PATRONENHEIZKÖRPER 25W 110/265V	RESISTENCIA DE CARTUCHO 25W 110/265V	1837

ASTRO MACINADOSATORE • ASTRO GRINDER ASSEMBLY
ASTRO DOSIERMAHLGERÄT • ASTRO MOLINO-DOSIFICADOR • ASTRO-08



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1090047	DOSATORE COMPLETO 220/240V 50/60Hz	COMPLETE DOSER 220/240V 50/60Hz	DOSIERGERÄT KOMPETT 220/240V 50/60Hz	DOSIFICADOR COMPLETO 220/240V 50/60Hz	1295
3	1240134	MOTORE 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	1676
5	1212019	INGRANAGGIO ø 53 mm 50 DENTI	SHAFT JUG ø 53 mm 50 TEETH	ZAHNRAD ø 53 mm 50 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 53 mm 50 DIENTES	1549
6	1250247	SPINA ELASTICA ø 3x14 mm	CLASP ø 3x14 mm	ELASTISCHER STECKER ø 3x14 mm	ENCHUFE ELÁSTICO ø 3x14 mm	1641
8	1240252	CALOTTA PORTAMACINE	GRINDING BURRS HOLDER	KAPPE MAHLSCHEIBENTRÄGER	BULBO SOPORTE MOLINOS	1676
12	1786086	GUARNIZIONE PIANA TESSUTO ø 58x47x5 mm	FABRIC FLAT GASKET ø 58x47x5 mm	DICHTUNG FLACH TUCH ø 58x47x5 mm	JUNTA PLANA TEJIDO ø 58x47x5 mm	1455
13	1063014	CUSCINETTO 51105	BEARING 51105	LAGER 51105	COJINETE 51105	1263
14	1251192	PORTAMACINE INFERIORE	BOTTOM GRINDING BURRS HOLDER	MAHLSCHEIBENFASSUNG UNTEN	SOPORTE MOLINOS INFERIOR	1770
16	1251156	COPPIA MACINE NECTA-LAVAZZA DX	GRINDING BURRS PAIR NECTA-LAVAZZA RH	MAHLSCHEIBENPAAR NECTA-LAVAZZA R.	PAREJA MOLINOS NECTA-LAVAZZA DCHA	1610
18	1786203	GUARNIZIONE OR 03256 EPDM	O-RING 03256 EPDM	DICHTUNG OR 03256 EPDM	JUNTA EN ARO "O" 03256 EPDM	1477
19	1251155	PORTAMACINE SUPERIORE	HIGHER BURR HOLDER	OBERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS SUPERIOR	1769
24	1090059	ATTUATORE PER DOSATORE	ACTUATOR FOR DOSER	STELLANTRIEB FÜR DOSIERGERÄT	ACTUADOR PARA DOSIFICADOR	1295
26	1121005	ELETTROMAGNETE 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELETTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNETO 220/230V 50Hz	1301
27	1090055	PIASTRINA ADATTATRICE MICRO	MICRO ADAPTOR PLATE	ANPASSUNGSPLATINE MIKRO	PLACA ADAPTADORA MICRO	1294
28	1240137	MICROINTERRUTTORE BURGES	MICRO SWITCH BURGES	MIKROSCHALTER BURGES	MICROINTERRUPTOR BURGES	1617
30	1250288	MOLLA ø 13x49 mm	SPRING ø 13x49 mm	FEDER ø 13x49 mm	MUELLE ø 13x49 mm	1650
31	1324149	PERNO PER ELETTROMAGNETE	PIN FOR ELECTROMAGNET	STIFT FÜR ELEKTROMAGNET	PERNO PARA ELECTROIMÁN	1301
36	1240253	SPAZZOLA MOTORE	MOTOR BRUSH	BRÜSTE MOTOR	CEPILLO MOTOR	1678
37	1580014	CONTENITORE CAFFÈ COMPLETO	COMPLETE COFFEE HOPPER	BEHÄLTER KAFFEE KOMPLETT	CONTENEDOR CAFÉ COMPLETO	1184
39	1080220	SERRANDA CHIUSURA CONTENITORE CAFFÈ	COFFEE HOPPER CLOSING SHEET	SCHLOSS VERSCHLUSS KAFFEEBEHÄLTER	PUERTA CIERRE CONTENEDOR CAFÉ	1183

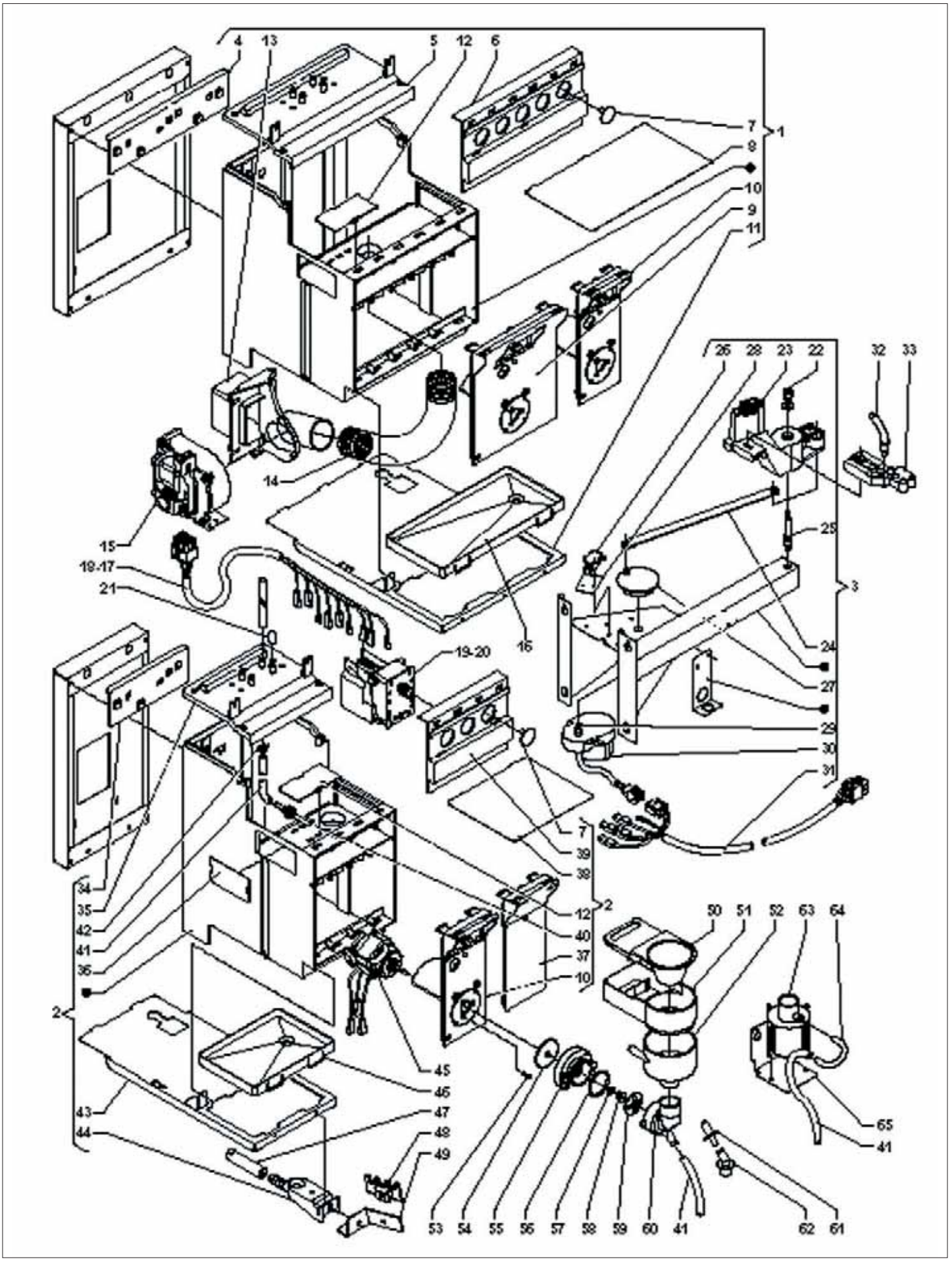
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

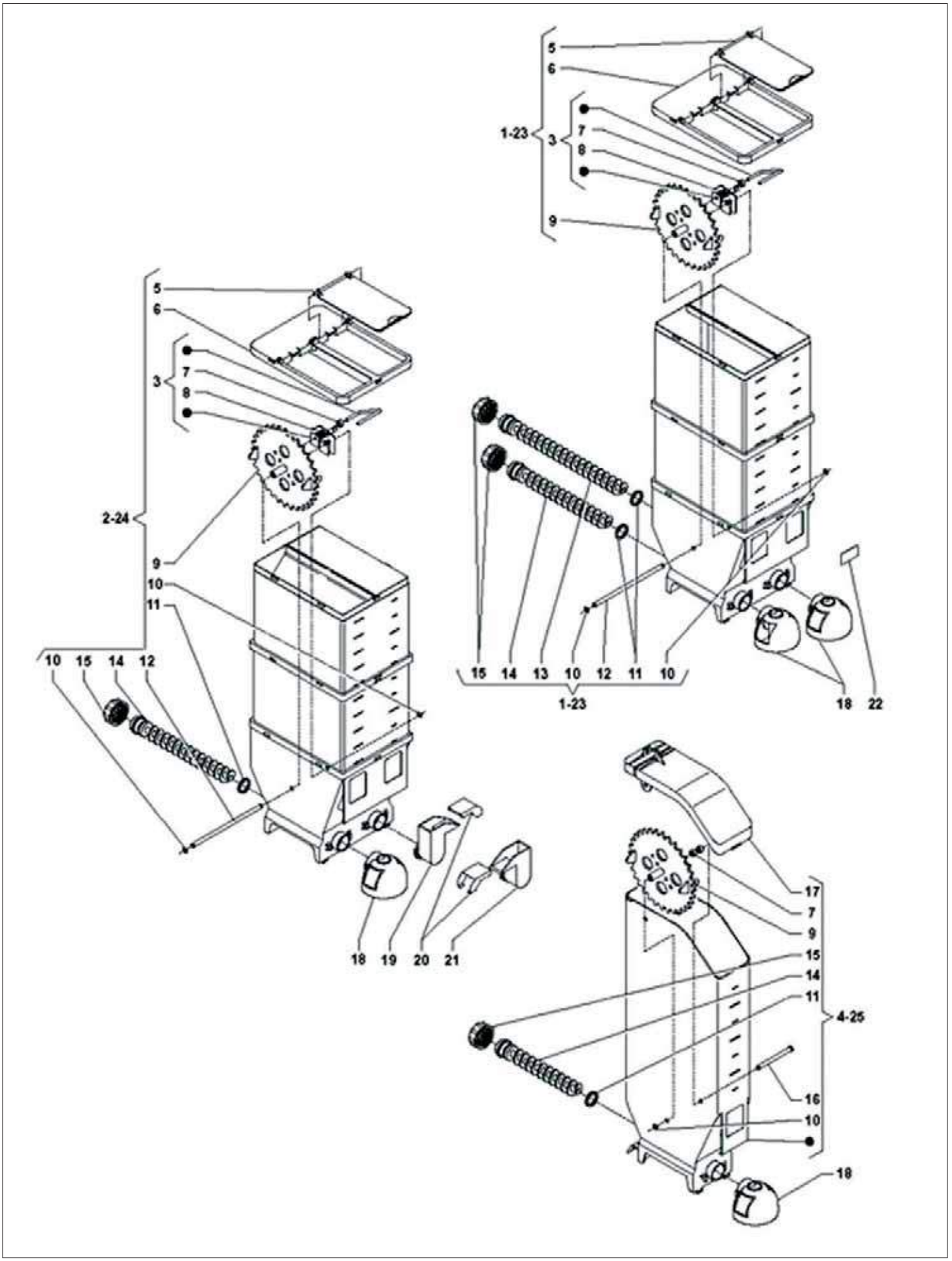
ASTRO MIXER E UGELLI • ASTRO MIXER & NOZZLES
ASTRO MIXER UND DÜSEN • ASTRO MIXER E INYECTORES • ASTRO-09



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
15	3240731	VENTILATORE CENTRIFUGO CAP05B-016	CENTRIFUGAL FAN CAP05B-016	ZENTRIFUGALVENTILATOR CAP05B-016	VENTILADOR CENTRÍFUGO CAP05B-016	1965
16	1015027	BACINELLA RACCOGLIGOCCE MENSOLA	SHELF DRIP TRAY	ABTROPFBECHER REGAL	CUBETA RECOGEGOTAS MÉNSULA	1058
19	1240251	MOTORIDUTTORE 125W 220/230V 78RPM	GEAR MOTOR 125W 220/230V 78RPM	GETRIEBEMOTOR 125W 220/230V 78RPM	MOTORREDUCTOR 125W 220/230V 78RPM	1702
20	1240326	MOTORIDUTTORE 125W 220/230V 52RPM	GEAR MOTOR 125W 220/230V 52RPM	GETRIEBEMOTOR 125W 220/230V 52RPM	MOTORREDUCTOR 125W 220/230V 52RPM	1702
23	1022090	BRACCIO TRASLATORE SUPPORTO BECCUCCI	CONVEYOR ARM FOR SPOUT SUPPORT	ÜBERTRAGUNGSARM	BRAZO MOVIMIENTO SOPORTE SALIDAS	1064
26	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
29	1240337	PERNO ø 1,5x8 mm ALBERO MOTORIDUTTORE	PIN ø 1.5x8 mm FOR GEAR MOTOR SHAFT	STIFT ø 1,5x8 mm WELLE GETRIEBEMOTOR	PERNO ø 1,5x8 mm EJE MOTORREDUCTOR	1704
30	1240129	MOTORIDUTTORE 220/240V 50Hz 5 sec	GEAR MOTOR 220/240V 50Hz 5 sec	GETRIEBEMOTOR 220/240V 50Hz 5 Sek	MOTOREDUCTOR 220/240V 50Hz 5 seg	1703
32	1022035	BECCUCCIO EROGATORE CAFFE'	COFFEE SPOUT	KAFFEEAUSLAUFDÜSE	SALIDA EROGACIÓN CAFÉ	1063
33	1022077	SUPPORTO PER BECCUCCI EROGAZIONE	DELIVERY SPOUT SUPPORT	HALTERUNG FÜR AUSLAUFDÜSEN	SOPORTE PARA SALIDAS EROGACIÓN	1064
40	1500008	UGELLO PER IMBUTO	FUNNEL JET	DÜSE FÜR TRICHTER	TOBERA PARA EMBUDO	1224
41	1449183	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x9 60SH 50 m	1162
45	1240125	MOTOFRULLATORE 230V 50Hz	MOTOR MIXER 230V 50Hz	MOTORMIXER 230V 50Hz	MOTOBATIDOR 230V 50Hz	1675
46	1015026	BACINELLA RACCOGLIGOCCE MENSOLA	SHELF DRIP TRAY	ABTROPFBECHER REGAL	CUBETA RECOGEGOTAS MÉNSULA	1055
48	1022093	SUPPORTO PER BECCUCCI EROGAZIONE	SUPPORT FOR SPOUTS	STÜTZE FÜR AUSLAUFDÜSEN	SOPORTE PARA SALIDAS EROGACIÓN	1064
50	1095079	COPERCHIO CASSETTO ASPIRAZIONE IMBUTO	LID FOR FUNNEL INLET DRAWER	DECKEL FÜR ANSAUGSCHUBLADE D. TRICHTERS	TAPA CAJÓN ASPIRACIÓN EMBUDO	1219
51	1095078	CASSETTO ASPIRAZIONE PER IMBUTO	INLET DRAWER FOR FUNNEL	ANSAUGSCHUBLADE FÜR TRICHTER	CAJÓN ASPIRACIÓN PARA EMBUDO	1217
52	1095110	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	TRICHTER FÜR PULVER	EMBUTO PARA POLVOS	1221
53	1528128	VITE M3,5x8 mm	SCREW M3.5x8 mm	SCHRAUBE M3,5x8 mm	TORNILLO M3,5x8 mm	1643
54	1095031	DISCO DI ROTAZIONE MIXER	MIXER ROTATION DISC	DREHSCHEIBE FÜR MIXER	DISCO PARA ROTACIÓN MEZCLADOR	1219
55	1095027	FLANGIA PER MIXER	MIXER FLANGE	MIXERFLANSCH	BRIDA PARA MEZCLADOR	1220
56	3186244	GUARNIZIONE OR 03125 EPDM	O-RING 03125 EPDM	O-RING DICHTUNG 03125 EPDM	JUNTA ARO "O" 03125 EPDM	1477
57	3243009	GUARNIZIONE OR 0106 EPDM	O-RING GASKET 0106 EPDM	O-RING DICHTUNG 0106 EPDM	JUNTA ARO "O" 0106 EPDM	1475
58	1095026	BOCCOLA DI TENUTA	SEALING BUSHING	DICHTUNGSBUCHSE	CASQUILLO ESTANQUEIDAD	1217
59	1095024	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER FAN	MIXERFLÜGEL FÜR FÖRDERER	VENTILADOR MIXER TRANSPORTADOR	1224
60	1095080	IMBUTO CORPO MIXER	FUNNEL FOR MIXER	TRICHTER FÜR MIXERHAUPTTEIL	EMBUDO CUERPO MEZCLADOR	1221
61	1095025	STROZZATORE CAFFÈ	COFFEE CHOKE	KAFFEE ENGPASS	ESTRANGULADOR CAFÉ	1224
62	1095090	GOMITO PER MIXER	ELBOW FOR MIXER	WINKELSTÜCK FÜR MIXER	CODO PARA MEZCLADOR	1220

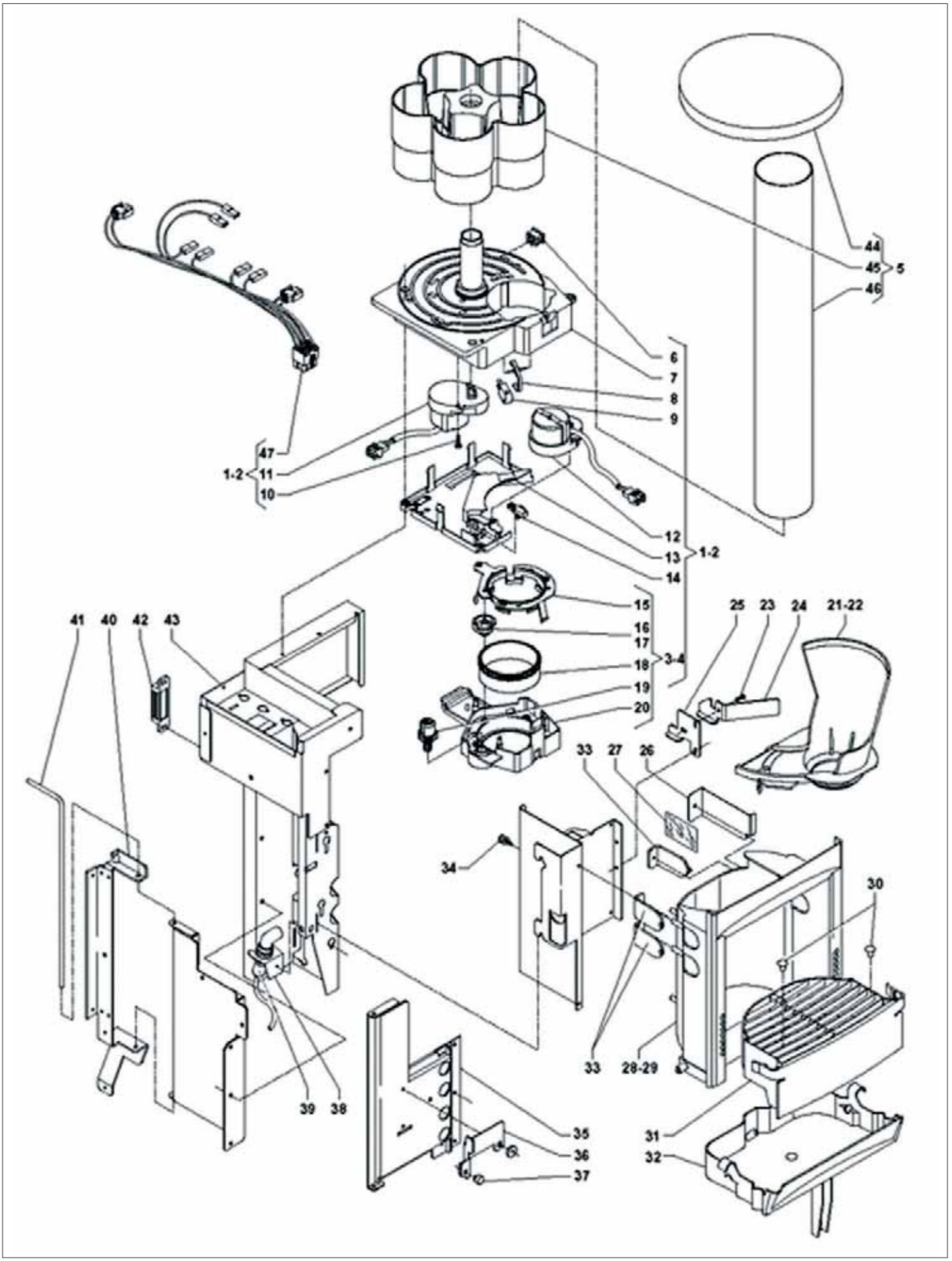
ASTRO CONTENITORI • ASTRO TANKS
ASTRO BEHÄLTER • ASTRO CONTENEDORES • ASTRO-10



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1080187	CONTENITORE DOPPIO COMPLETO SX	COMPLETE DOUBLE LEFT CONTAINER	DOPPELBEHÄLTER COMPLET LINKS	CONTENEDOR DOBLE COMPLETO IZQ.	1181
3	1580009	SBATTITORE PER CONTENITORE SOLUBILI	BEATER FOR SOLUBLE CONTAINER	SCHLAGBESEN FÜR BEHÄLTER LÖSLICHE GETR.	BATIDOR PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1183
4	1080181	CONTENITORE SOLUBILI COMPLETO	COMPLETE CONTAINER FOR SOLUBLES	BEHÄLTER FÜR LÖSLICHE GETR. KOMPLETT	CONTENEDOR SOLUBLES COMPLETO	1181
9	1080178	RUOTA PER CONTENITORE SOLUBILI	WHEEL FOR SOLUBLES CONTAINER	BEHÄLTERRAD FÜR LÖSLICHE PUDER	RUEDA PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1182
10	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
11	1186876	GUARNIZIONE PIANA ø 24x19x2,5 mm	FLAT GASKET ø 24x19x2,5 mm	FLACHDICHTUNG AUS ø 24x19x2,5 mm	JUNTA PLANA ø 24x19x2,5 mm	1451
13	1719028	COCLEA CONTENITORE POLVERI LUNGA	POWDER CONTAINING LONG SCROLL	PULVERBEHÄLTERSCHNECKE	CÓCLEA CONTENEDOR POLVOS LARGA	1138
14	1719003	COCLEA CONTENITORE POLVERI	POWDER CONTAINER SCROLL	PULVERBEHÄLTERSCHNECKE	CÓCLEA CONTENEDOR POLVOS	1138
17	1580012	COPERCHIO CONTENITORE POLVERI	COVER FOR POWDER CONTAINER	DECKEL PULVERBEHÄLTER	TAPA CONTENEDOR POLVOS	1182
18	1095102	CONVOGLIATORE POLVERI USCITA TONDA	CONVEYOR FOR POWDER W/ROUND OUTLET	FÖRDERER PULVER RUNDER AUSLAUF	BOCA SALIDA POLVOS SALIDA REDONDA	1219
19	1095146	CONVOGLIATORE POLVERI DX	CONVEYOR FOR POWDER RH	FÖRDERER PULVER RECHTS	BOCA SALIDA POLVOS DCHA	1218
20	1095109	COPERTURA CONVOGLIATORE	CONVEYOR COVER	DECKUNG FÜR FÖRDERER	TAPA BOCA SALIDA	1218
21	1095098	CONVOGLIATORE POLVERI SX	LH POWDER CONVEYOR	PULVERFÖRDERER LINKS	BOCA SALIDA POLVOS IZQ.	1218
25	1080221	CONTENITORE SOLUBILI COMPLETO	COMPLETE CONTAINER FOR SOLUBLES	BEHÄLTER FÜR LÖSLICHE GETR. KOMPLETT	CONTENEDOR SOLUBLES COMPLETO	1187

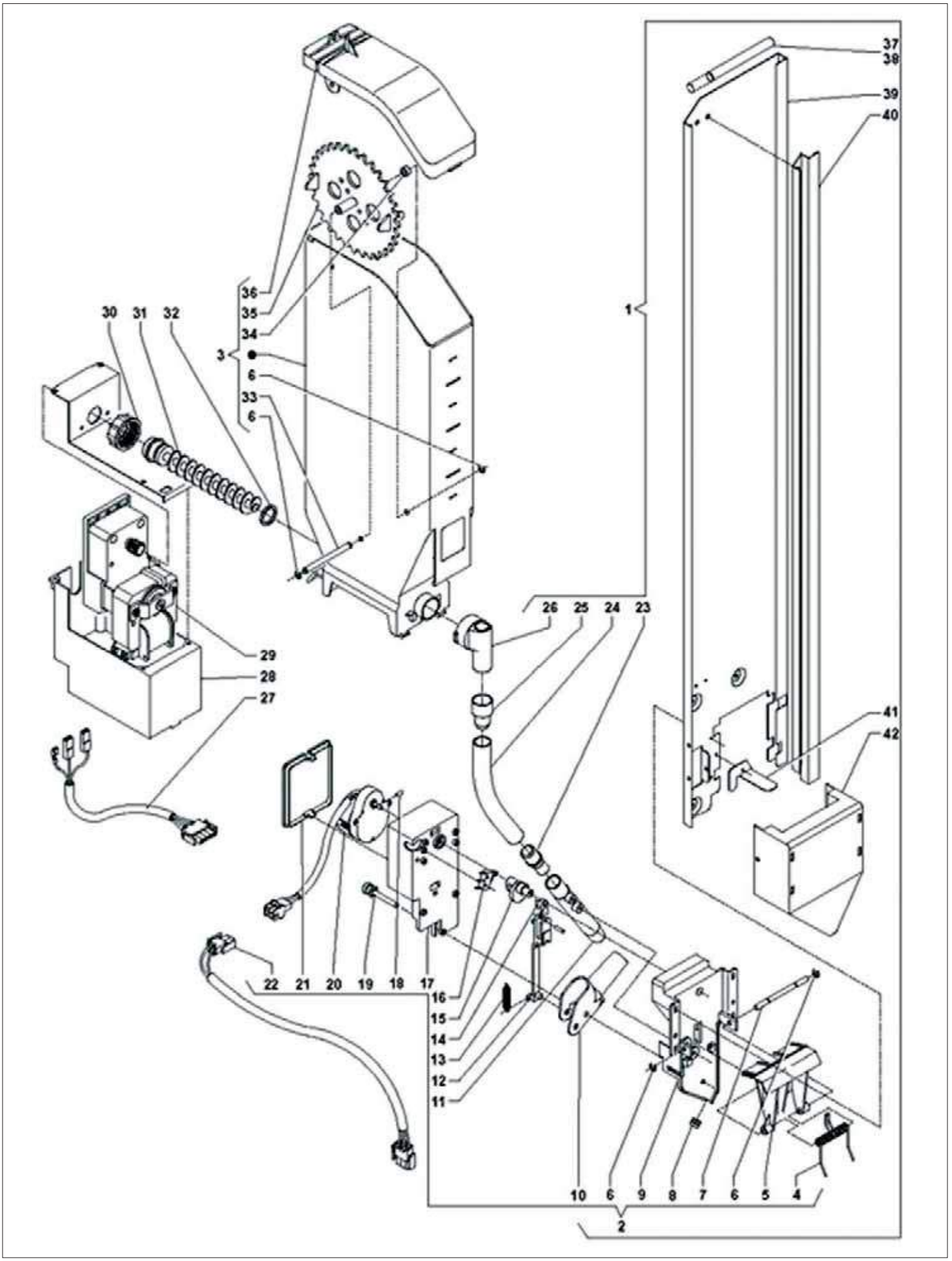
ASTRO DISTRIBUTORE BICCHIERI • ASTRO CUPS DISPENSER
ASTRO BECHERVERTEILER • ASTRO DISTRIBUIDOR VASOS • ASTRO-11



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

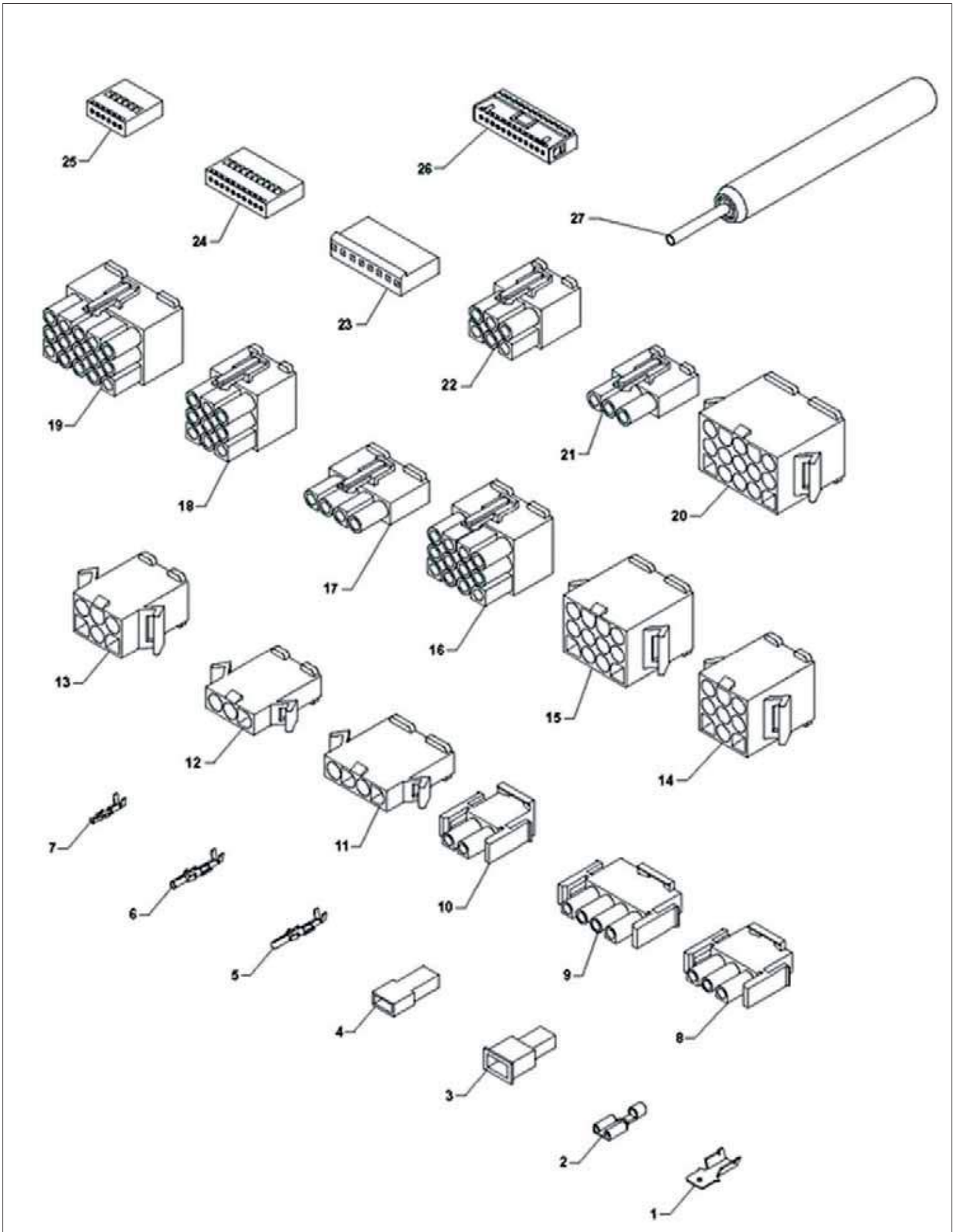
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1212033	INGRANAGGIO DISTRIBUTORE BICCHIERI 70/71	GEAR FOR GLASS DISPENSER 70/71	ZAHNRAD GLÄSERVERTEILER 70/71	ENGRANAJE DISTRIBUIDOR VASOS 70/71	1550
8	1240321	LEVA PER MICRO PRESENZA BICCHIERI	LEVER FOR GLASS DETECTING SWITCH	MIKRO-HEBEL GLÄSERDETEKTION	PALANCA PARA MICRO PRESENCIA VASOS	1625
9	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
11	1240238	MOTORIDUTTORE 230V 50Hz	GEAR MOTOR 230V 50Hz	GETRIEBEMOTOR 230V 50Hz	MOTORREDUCTOR 230V 50Hz	1703
12	1240138	MOTORIDUTTORE 230V 50Hz 20sec	GEAR MOTOR 230V 50Hz 20sec	GETRIEBEMOTOR 230V 50Hz 20Sek	MOTOREDUCTOR 230V 50Hz 20seg	1704
13	1090064	GUSCIO INFERIORE DISTRIBUTORE	DISPENSER BOTTOM SHELL	AUTOMATENGEHÄUSE UNTEN	CUBIERTA INFERIOR DISTRIBUIDOR	1294
14	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
16	1212029	INGRANAGGIO CHIOCCIOLA ø 29 mm 10 DENTI	SCROLL GEAR ø 29 mm 10 TEETH	SCHNECKE-GETRIEBE ø 29 mm 10 ZÄHNE	ENGRANAJE TAPA ø 29 mm 10 DIENTES	1548
21	1095140	SCIVOLO BICCHIERI NERO 73/74	BLACK GLASS CHUTE 73/74	RUTSCHBAHN GLÄSER SCHWARZ 73/74	DESLIZADOR VASOS NEGRO 73/74	1223
22	1090045	SCIVOLO BICCHIERI NERO 70/71	BLACK GLASS CHUTE 70/71	GLÄSERRUTSCHBAHN SCHWARZ 70/71	DESLIZADOR VASOS NEGRO 70/71	1223
28	1135026	VANO EROGAZIONE NERO	BLACK DELIVERY COMPARTMENT	SCHWARZE AUSLAUFKAMMER	CAVIDAD EROGACIÓN NEGRA	1953
29	1135017	VANO EROGAZIONE NERO	BLACK DELIVERY COMPARTMENT	AUSLAUFKAMMER SCHWARZ	CAVIDAD EROGACIÓN NEGRA	1951
32	1015012	BACINELLA RACCOGLIGOCCE VANO EROGAZIONE	DRIP TRAY FOR DELIVERY COMPARTMENT	ABTROPFBECHER FÜR AUSLAUFKAMMER	CUBA RECOGEGOTAS CAVIDAD EROGACIÓN	1054
33	1135028	VETRINO PER CATARIFRANGENTE	REFLECTOR GLASS	RÜCKSTRAHLERGLAS	CRISTAL PARA REFLECTOR	1953
42	1398003	SCROCCHETTO PORTA A CALAMITA	DOOR CATCH WITH MAGNET	TÜRSCHNAPPER MIT MAGNET	CIERRE PUERTA DE IMÁN	1862
44	1080176	COPERCHIO CONTENITORE BICCHIERI	GLASS CONTAINER LID	DECKEL FÜR GLÄSERBEHÄLTER	TAPA CONTENEDOR VASOS	1183
45	1080216	BASE SERBATOIO BICCHIERI 5 COLONNE	5 COLUMN GLASS CONTAINER BASE	BASIS GLÄSERBEHÄLTER 5 SÄULE	BASE TANQUE VASOS 5 COLUMNAS	1184

ASTRO DISTRIBUTORE ZUCCHERO E PALETTE • ASTRO SUGAR & STIRRERS DISPENSER
ASTRO ZUCKER- UND KAFFEESTÄBCHENVER. • ASTRO DISTRIBUIDOR AZUCAR Y PALAS • ASTRO-12



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

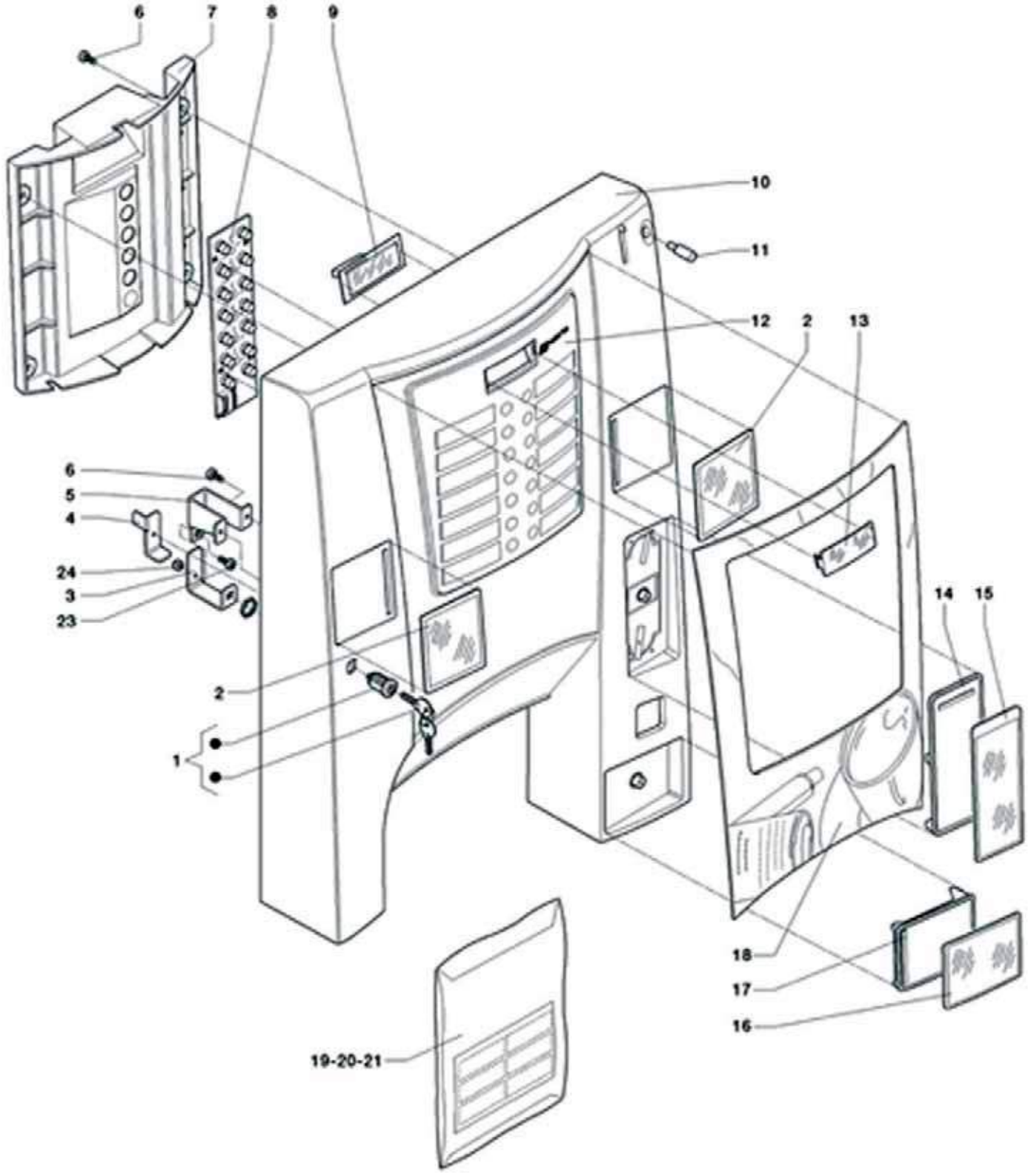
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1080181	CONTENITORE SOLUBILI COMPLETO	COMPLETE CONTAINER FOR SOLUBLES	BEHÄLTER FÜR LÖSLICHE GETR. KOMPLETT	CONTENEDOR SOLUBLES COMPLETO	1181
5	1090061	ESPULSORE BIANCO PER DOSATORE PALETTE	WHITE EJECTOR FOR STIRRER DISPENSER	AUSWERFER WEISS FÜR STÄBCHENSPENDER	EXPULSOR BLANCO PARA DOSIFICADOR PALETAS	1293
6	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
10	1095091	IMBUTO USCITA ZUCCHERO	SUGAR OUTLET FUNNEL	TRICHTER F. ZUCKERAUSGANG	EMBUDO SALIDA AZÚCAR	1222
12	1324148	PERNO PER IMBUTO ZUCCHERO	PIN FOR SUGAR FUNNEL	STIFT FÜR ZUCKERTRICHTER	PERNO PARA EMBUDO AZÚCAR	1729
13	1250302	MOLLA ø 6,3x37 mm	SPRING ø 6.3x37 mm	FEDER ø 6,3x37 mm	MUELLE ø 6,3x37 mm	1649
16	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
18	1240337	PERNO ø 1,5x8 mm ALBERO MOTORIDUTTORE	PIN ø 1.5x8 mm FOR GEAR MOTOR SHAFT	STIFT ø 1,5x8 mm WELLE GETRIEBEMOTOR	PERNO ø 1,5x8 mm EJE MOTORREDUCTOR	1704
19	1324130	PERNO UGELLO ZUCCHERO	SUGAR NOZZLE PIN	ACHSE FÜR ZUCKERDÜSE	PERNO TOBERA AZÚCAR	1730
20	1240135	MOTORIDUTTORE 220/240V 50Hz 10sec	GEAR MOTOR 220/240V 50Hz 10sec	GETRIEBEMOTOR 220/240V 50Hz 10Sek	MOTOREDUCTOR 220/240V 50Hz 10 seg	1703
23	1095142	IMBUTO INNESTO TUBO	TUBE COUPLING FUNNEL	TRICHTER ROHREINSATZ	EMBUDO INJERTO TUBO	1220
24	1449211	TUBO PVC ø 14x19 mm - 5 mt	PVC PIPE ø 14x19 mm - 5 m	ROHR PVC ø 14x19 mm - 5 mt	TUBO PVC ø 14x19 mm - 5 m	1160
25	1095141	IMBUTO PER INNESTO TUBO ZUCCHERO	SUGAR TUBE COUPLING FUNNEL	TRICHTER FÜR EINSATZ ZUCKERROHR	EMBUDO PARA INJERTO TUBO AZÚCAR	1222
26	1095088	IMBUTO PER CONTENITORE SOLUBILI	FUNNEL FOR SOLUBLES CONTAINER	TRICHTER FÜR BEHÄLTER F. LÖSLICHE PULVER	EMBUDO PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1221
31	1719003	COCLEA CONTENITORE POLVERI	POWDER CONTAINER SCROLL	PULVERBEHÄLTERSCHNECKE	CÓCLEA CONTENEDOR POLVOS	1138
32	1186876	GUARNIZIONE PIANA ø 24x19x2,5 mm	FLAT GASKET ø 24x19x2,5 mm	FLACHDICHTUNG AUS ø 24x19x2,5 mm	JUNTA PLANA ø 24x19x2,5 mm	1451
35	1080178	RUOTA PER CONTENITORE SOLUBILI	WHEEL FOR SOLUBLES CONTAINER	BEHÄLTERRAD FÜR LÖSLICHE PUDER	RUEDA PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1182
36	1580012	COPERCHIO CONTENITORE POLVERI	COVER FOR POWDER CONTAINER	DECKEL PULVERBEHÄLTER	TAPA CONTENEDOR POLVOS	1182
42	1095095	SCIVOLO PALETTE	STIRRER CHUTE	RUTSCHBAHN FÜR MISCHSTÄBCHEN	DESLIZADOR PALETAS	1223



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1051101	FASTON MASCHIO 6,3x0,8 mm	MALE FASTON 6.3x0.8 mm	FASTON STECKER 6,3x0,8 mm	FASTON MACHO 6,3x0,8 mm	1918
2	3051010	FASTON CONFEZIONE 100 PZ	FASTON 100 PCS PACKING UNIT	FASTON PACKUNG 100 STÜCKE	FASTON PAQUETE 100 UDS.	1916
3	1051103	COPRIFASTON MASCHIO	MALE FASTON COVER	FASTONDECKEL STECKER	CUBREFASTON MACHO	1919
4	1051104	COPRIFASTON FEMMINA	FEMALE FASTON COVER	FASTONDECKEL BUCHSE	CUBREFASTON HEMBRA	1919
5	1051001	TERMINALE CIRCOLARE MASCHIO	ROUND MALE END-PIECE	ANSCHLUSSKLEMME RUND M. STECKER	TERMINAL CIRCULAR MACHO	1918
6	3051003	TERMINALE CIRCOLARE	ROUND TERMINAL	RUNDSTECKER	TERMINAL CIRCULAR	1916
7	1051107	TERMINALE CIRCOLARE FEMMINA	FEMALE CIRCULAR TERMINAL	ENDSTÜCK RUND MIT BÜCHSE	TERMINAL CIRCULAR HEMBRA	1918
8	1051108	CONNETTORE 3 VIE MASCHIO	3-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 3 WEGE STECKER	CONECTOR 3 VÍAS MACHO	1919
9	1051109	CONNETTORE 4 VIE MASCHIO	4-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 4 WEGE STECKER	CONECTOR 4 VÍAS MACHO	1920
10	1051110	CONNETTORE 2 VIE MASCHIO	2-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 2 WEGE STECKER	CONECTOR 2 VÍAS MACHO	1919
11	1051111	CONNETTORE 4 VIE/P MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
12	1051112	CONNETTORE 3 VIE/P MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/P MOLEX 3191	1919
13	1051113	CONNETTORE 6 VIE/P MOLEX 3191	6-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 6 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 6 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
14	1051114	CONNETTORE 9 VIE/P MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
15	1051002	CONNETTORE 12 VIE/P MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
17	1051117	CONNETTORE 4 VIE/R MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
18	1051118	CONNETTORE 9 VIE/R MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
19	1051119	CONNETTORE 15 VIE/R MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
20	1051120	CONNETTORE 15 VIE/P MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
21	1051121	CONNETTORE 3 VIE/R MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
26	1051123	CONNETTORE STUKO A PIATTINA 12 VIE	12-WAY STRIP CONNECTOR STUKO	VERBINDER STUKO KABEL 12 WEGE	CONECTOR STUKO DE PLETINA 12 VÍAS	1921
27	1051124	ESTRATTORE DI CONTATTI MOLEX	CONTACT EXTRACTOR MOLEX	KONTAKTABZIEHER MOLEX	EXTRACTOR DE CONTACTOS MOLEX	1939

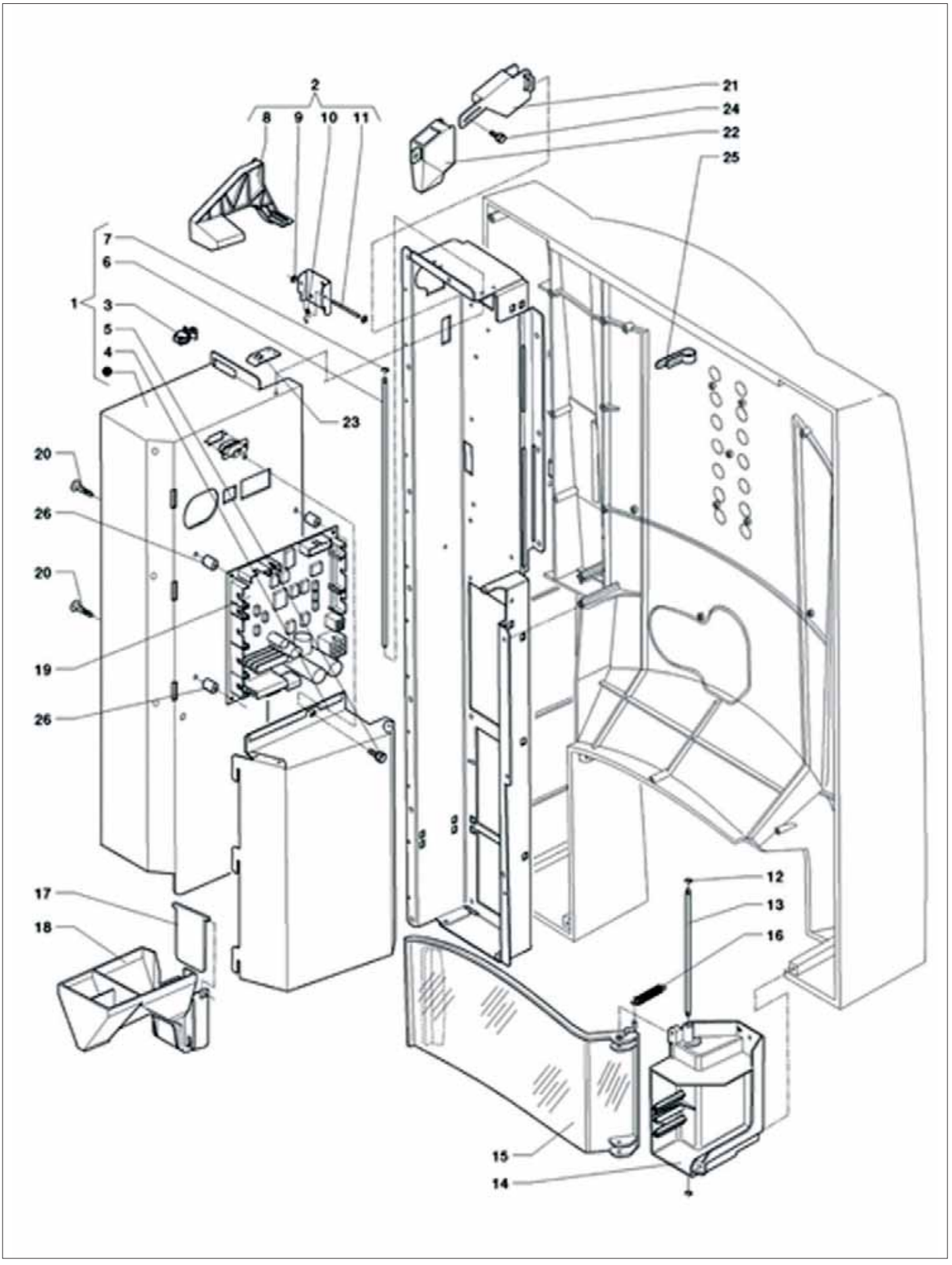
BRIO3 PORTA LATO ESTERNO • BRIO3 DOOR EXTERNAL SIDE
BRIO3 TÜR AUSSENSEITE • BRIO3 PUERTA LADO EXTERIOR • BRIO3-01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1388016	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1868
2	1399010	TARGHETTA SUPERIORE PORTA SERIGRAFIE	DOOR TOP SILK-SCREEN PRINTS PLATE	TÜRSCHILD OBEN FÜR SIEBDRUCK	PLACA SUPERIOR PUERTA SERIGRAFÍAS	1913
8	1319416	PULSANTIERA 14 TASTI	PUSH-BUTTON PANEL 14 BUTTONS	TASTATUR 14 TASTEN	BOTONERA 14 BOTONES	1564
9	1390097	SCHEDA ELETTRONICA DISPLAY	DISPLAY ELECTRONIC BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE DISPLAY	PLACA ELECTRÓNICA DISPLAY	1848
11	1319419	PULSANTE RENDIRESTO GRIGIO ø 17 mm	GREY CHANGE-GIVER BUTTON ø 17 mm	DRUCKKNOPF RÜCKGELDRÜCKGABE ø 17 mm	PULSADOR DEVUELVE CAMBIO GRIS ø 17 mm	1566
12	1399009	TARGA COMANDI GRIGIA	GREY CONTROL PLATE	STEUERUNGSTAFEL GRAU	PLACA MANDOS GRIS	1913
18	1009020	ADESIVO TARGHETTA LOGO TAZZINA	PLATE LABEL WITH "CUP" LOGO	SCHILDAUFKLEBER MIT TASSEN-LOGO	ADHESIVO PLACA LOGOTIPO TAZA	1363

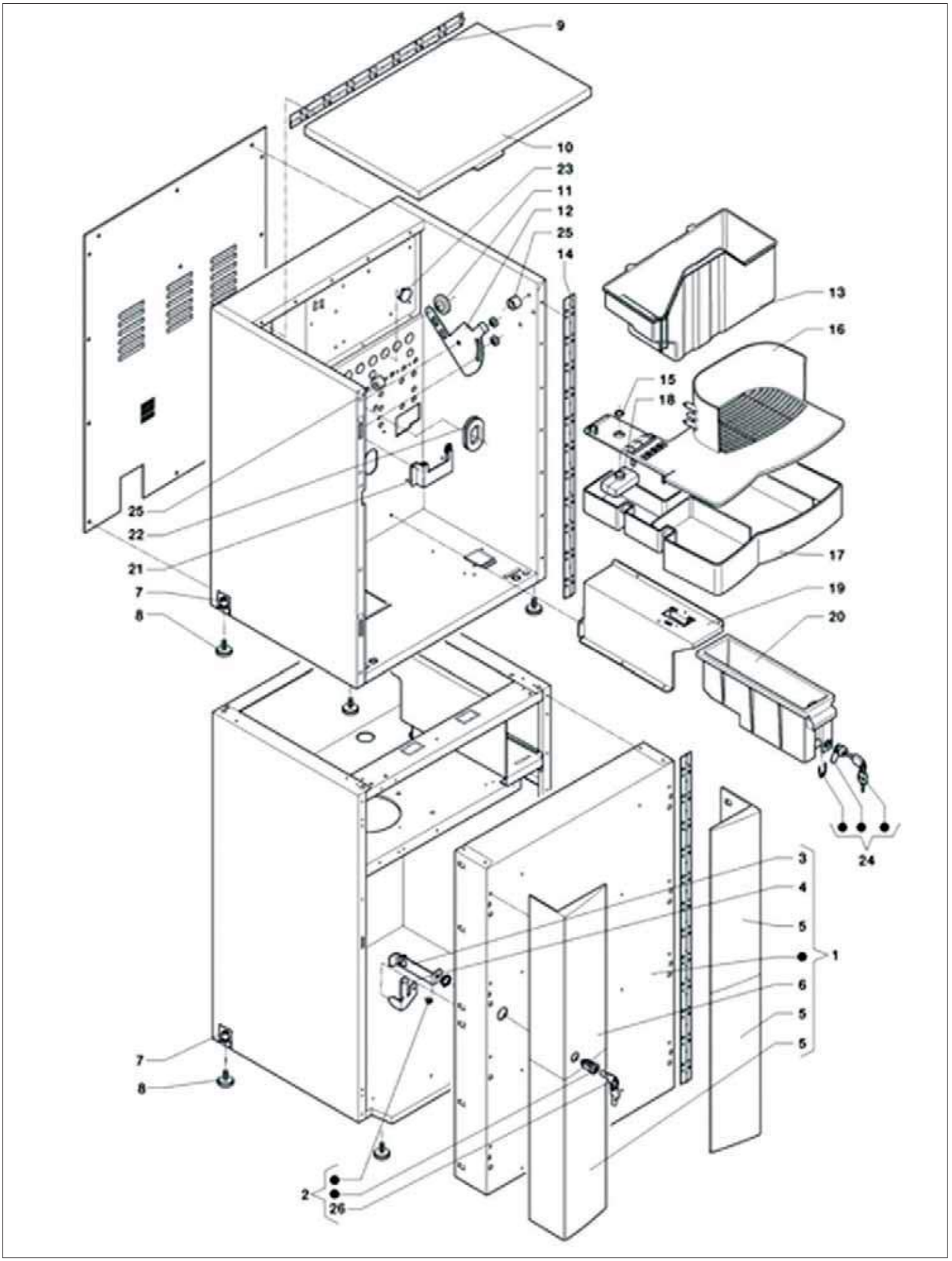
BRIO3 PORTA LATO INTERNO • BRIO3 DOOR INTERNAL SIDE
BRIO3 TÜR INNENSEITE • BRIO3 PUERTA LADO INTERIOR • BRIO3-02



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
7	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
8	1035025	LEVA RENDIRESTO	CHANGE-GIVER LEVER	HEBEL RÜCKGELDAUSGABE	PALANCA DEVUELVE CAMBIO	1874
16	1250293	MOLLA ø 9x33 mm	SPRING ø 9x33 mm	FEDER ø 9x33 mm	MUELLE ø 9x33 mm	1649
17	1035008	SPORTELLO RECUPERO MONETE	COIN COLLECTION COMPARTMENT FLAP	KLAPPE FÜR MÜNZENRÜCKHOLSYSTEM	PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1877
19	1390082	SCHEDA ELETTRONICA CPU 16BIT 4MB	ELECTRONIC CIRCUIT BOARD CPU 16BIT 4MB	ELEKTRONIK-PLATINE CPU 16BIT 4MB	PLACA ELECTRÓNICA CPU 16BIT 4MB	1849
21	1035011	SCIVOLO FISSO SUPERIORE MONETE	FIXED TOP COIN CHUTE	RUTSCHE FEST OBEN FÜR MÜNZEN	DESLIZADOR FIJO SUPERIOR MONEDAS	1875
22	1035020	SCIVOLO MOBILE MONETE	COIN MOBILE CHUTE	RUTSCHBAHN MÜNZEN MOBIL	DESLIZADOR MÓVIL MONEDAS	1875

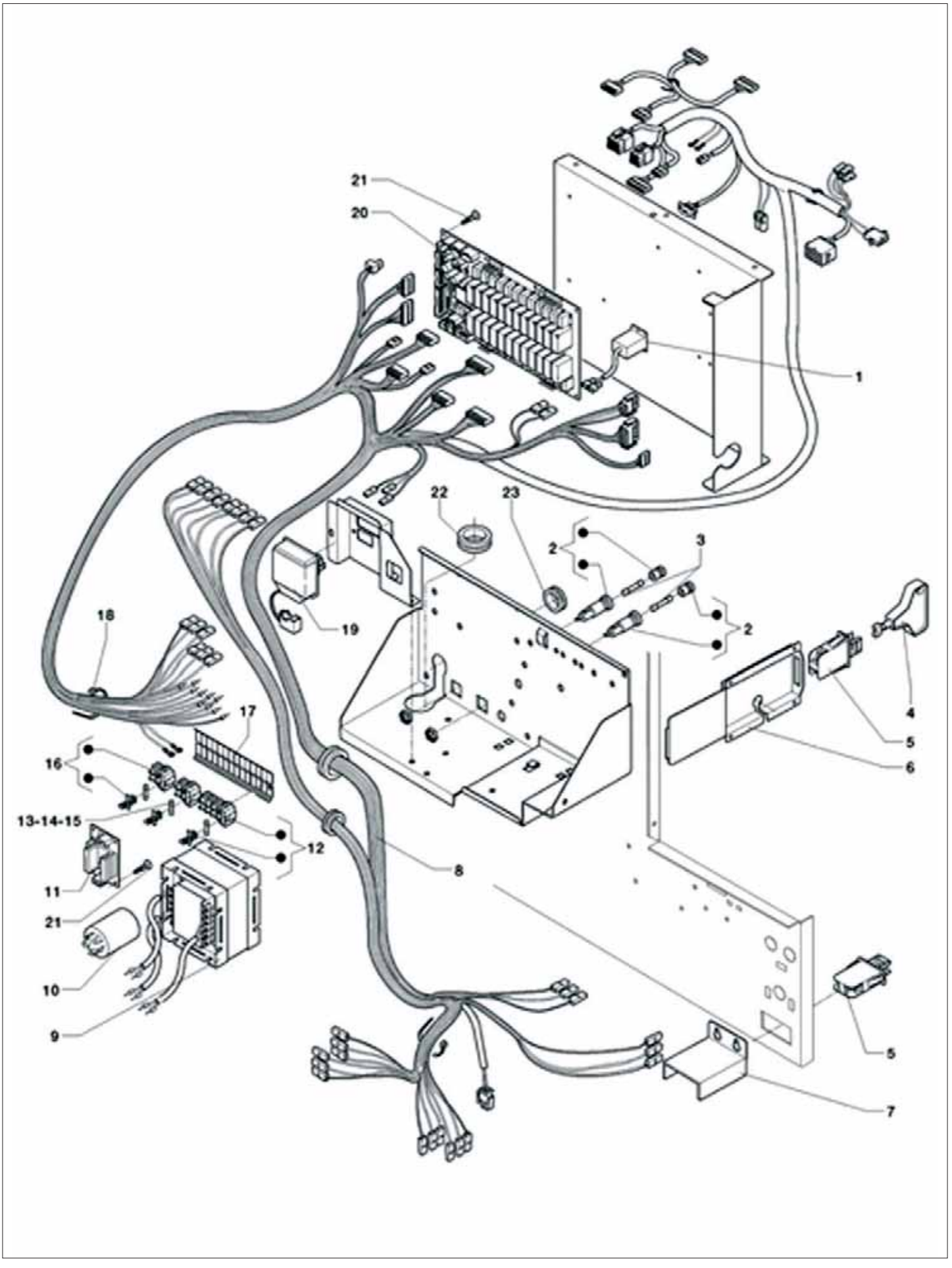
BRIO3 MOBILE • BRIO3 CABINET
BRIO3 MÖBEL • BRIO3 MUEBLE • BRIO3-03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1388026	SERRATURA TIPO N	N-TYPE LOCK	SCHLOSS TYP N	CERRADURA TIPO N	1867
5	1028067	MODULO INFERIORE DX PER MOBILETTO	RIGHT BOTTOM MODULE FOR CABINET	MODUL UNTEN R FÜR SCHRANK	MÓDULO INFERIOR DCHO PARA MUEBLE	1103
8	1313020	PIEDINO 25 mm M8	FEET 25 mm M8	FUSS 25 mm M8	PATA 25 mm M8	1741
16	1135005	VANO EROGAZIONE ANTRACITE	ANTHRACITE DELIVERY CHAMBER	AUSLAUFKAMMER ANTHRAZIT	CAVIDAD EROGACIÓN ANTRACITA	1952
17	1015015	BACINELLA RACCOGLIGOCCE ANTRACITE	ANTHRACITE DRIP TRAY	ABTROPFBECHER ANTHRAZIT	CUBA RECOGEGOTAS ANTRACITA	1054

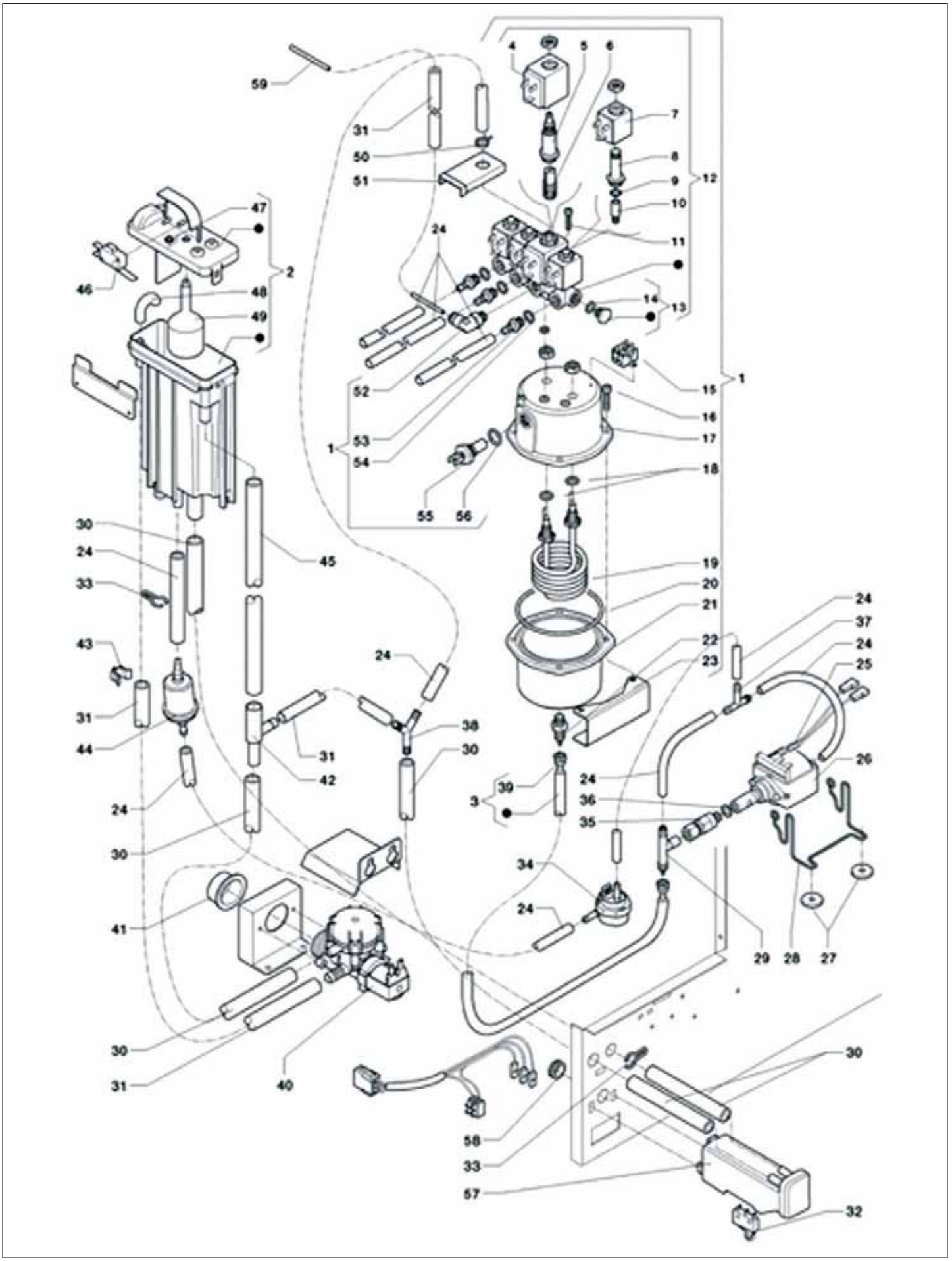
BRIO3 IMPIANTO ELETTRICO • BRIO3 ELECTRICAL SYSTEM
BRIO3 ELEKTRISCHE ANLAGE • BRIO3 APARATO ELÉCTRICO • BRIO3-04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1225051	CONTACOLPI 24VDC	COUNTER 24VDC	STOSSZÄHLER 24VDC	CONTADOR GOLPES 24VDC	1163
3	3049035	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F16A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
4	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563
5	1319336	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 250V	DOOR SAFETY SWITCH16A 250V	TÜRSICHERHEITSCHALTER 16A 250V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 250V	1557
10	1160049	FILTRO ANTIDISTURBO 250V 50/60Hz 16A	TRAP FILTER 250V 50/60Hz 16A	ENTSTÖRUNGSFILTER 250V 50/60Hz 16A	FILTRO ANTI-RUIDO 250V 50/60Hz 16A	1371
11	1390088	SCHEDA ELETTRONICA CONTROLLO CALDAIA	BOILER ELECTRONIC CONTROL BOARD	ELEKTRONIKPLATINE STEUERUNG KESSEL	PLACA ELECTRÓNICA CONTROL CALDERA	1848
14	3049019	FUSIBILE RITARDATO 5x20 - 10 PZ	DELAY FUSE 5x20 - 10 PCS	TRÄGE SICHERUNG 5x20 T4A - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 5x20 - 10 UDS.	1402
19	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670
20	1390087	SCHEDA ELETTRONICA ATTUAZIONI 16bit	ACTUATOR ELECTRONIC BOARD 16bit	ELEKTRONIKPLATINE STELLANTRIEB 16bit	PLACA ELECTRÓNICA ACTUACIONES 16bit	1849

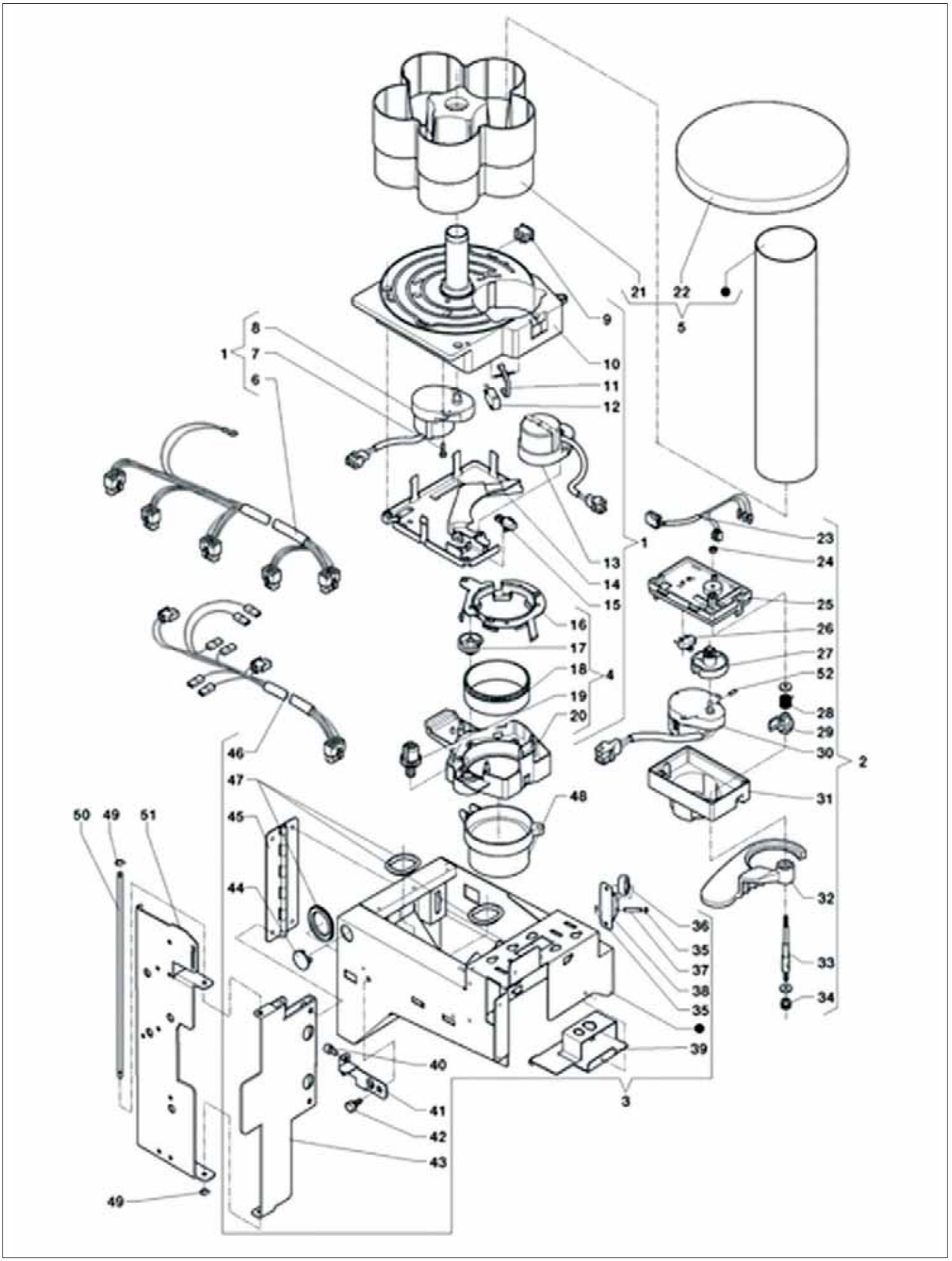
BRIO3 CIRCUITO IDRAULICO • BRIO3 HYDRAULIC CIRCUIT
BRIO3 HYDRAULISCHE SCHALTUNG • BRIO3 CIRCUITO HIDRÁULICO • BRIO3-05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1048058	CALDAIA 230V COMPLETA 300cc	COMPLETE BOILER 230V 300cc	BOILER 230V KOMPLETT 300cc	CALDERA 230V COMPLETA 300cc	1083
2	1320014	CAMERA DI PRESSIONE	PRESSURE CHAMBER	DRUCKKAMMER	CÁMARA DE PRESIÓN	1774
4	1120820	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	COIL ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	SPULE ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	1335
5	1120056	CANOTTO ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE SLEEVE	STIFT FÜR MAGNETVENTIL	TUBO ELECTROVÁLVULA	1360
6	1120051	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE CORE ODE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1332
7	1120122	BOBINA ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	COIL ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	SPULE ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	BOBINA ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	1334
8	1120061	CANOTTO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE SLEEVE ODE	KOLLEKTOR FÜR MAGNETVENTIL ODE	MANGA ELECTROVÁLVULA ODE	1345
9	1186872	GUARNIZIONE ø 12x10x1 mm VERDE	GASKET ø 12x10x1 mm VERDE	DICHTUNG ø 12x10x1 mm GRÜN	JUNTA ø 12x10x1 mm VERDE	1501
10	1120055	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	ODE SOLENOID VALVE CORE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1333
11	1528132	VITE T.C.C.E.I. M4x25 UNI 5931	SCREW T.C.C.E.I. M4x25 UNI 5931	SCHRAUBE T.C.C.E.I. M4x25 UNI 5931	TORNILLO T.C.C.E.I. M4x25 UNI 5931	1644
12	1120168	GRUPPO 4 ELETTROVALVOLE ODE ø 1/8" 230V	4 SOLENOID VALVE GROUP ODE ø 1/8" 230V	GRUPPE 4 MAGNETVENTILE ODE ø 1/8" 230V	GRUPO 4 ELECRTOVÁLV. ODE ø 1/8" 230V	1326
13	1120184	TAPPO ø 1/8"M GRUPPO ELETTROVALVOLE	CAP ø 1/8"M SOLENOID VALVE GROUP	DECKEL ø 1/8"M F/MAGNETVENTILGRUPPE	TAPA ø 1/8"M GRUPO ELECTROVÁLVULAS	1361
14	1186803	GUARNIZIONE OR 02037 EPDM	O-RING 02037 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02037 EPDM	JUNTA ARO "O" 02037 EPDM	1475
15	1443019	TERMOSTATO A CONTATTO 125°C	CONTACT THERMOSTAT 125°C	ANLEGETHERMOSTAT 125°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 125°C	1923
17	1048041	CALDAIA PARTE SUPERIORE	BOILER TOP PART	KESSEL OBERER TEIL	CALDERA PARTE SUPERIOR	1078
18	1186879	GUARNIZIONE OR 0112 VITON VERDE	O-RING 0112 VITON GREEN	DICHTUNG OR 0112 VITON GRÜN	JUNTA OR 0112 VITON VERDE	1477
18	1786262	GUARNIZIONE OR 02043 VITON VERDE	O-RING 02043 GREEN VITON	DICHTUNG OR 02043 VITON GRÜN	JUNTA EN ARO "O" 02043 VITÓN VERDE	1496
19	1755160	RESISTENZA 1000W 230V	HEATING ELEMENT 1000W 230V	HEIZKÖRPER 1000W 230V	RESISTENCIA 1000W 230V	1837
20	1186641	GUARNIZIONE OR 0176 EPDM	O-RING 0176 EPDM	O-DICHTRING 0176 EPDM	JUNTA ARO "O" 0176 EPDM	1479
20	1786254	GUARNIZIONE OR 0176 VITON NEUTRA	O-RING 0176 VITON NEUTRAL	OR-DICHTUNG 0176 VITON NEUTRAL	JUNTA EN ARO "O" 0176 VITON NEUTRA	1479
21	1048041	CALDAIA PARTE SUPERIORE	BOILER TOP PART	KESSEL OBERER TEIL	CALDERA PARTE SUPERIOR	1078
22	1349204	RACCORDO DIRITTO ø 1/8"-1/8" CON TUBO	STRAIGHT COUPLING ø 1/8"-1/8" WITH PIPE	GERADER ANSCHLUSS ø 1/8"-1/8" MIT ROHR	RACOR RECTO ø 1/8"-1/8" CON TUBO	1782
23	1048054	STAFFA SUPPORTO CALDAIA	BOILER SUPPORT BRACKET	BÜGEL BOILERHALTERUNG	BRIDA SOPORTE CALDERA	1078
24	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162
25	1331031	PROTETTORE TERMICO 90°C	THERMAL PROTECTION 90°C	THERMISCHER SCHUTZ 90°C	PROTECTOR TÉRMICO 90°C	1760
26	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
27	1391010	AMMORTIZZATORE PER POMPA A VIBRAZIONE	SHOCK ABSORBER FOR VIBRATORY PUMP	DÄMPFER FÜR VIBRATIONSPUMPE	AMORTIGUADOR PARA BOMBA A VIBRACIÓN	1758
28	1391009	SUPPORTO A FILO	WIRE SUPPORT	DRAHTHALTERUNG	SOPORTE DE CABLE	1759
29	1331007	VALVOLA SICUREZZA POMPA VIBRAZIONE 12bar	VIBRATORY PUMP SAFETY VALVE 12bar	SICHERHEITSVENTIL VIBRATIONSPUMPE 12bar	VÁLVULA SEGURIDAD BOMBA VIBRACIÓN 12bar	1761
30	1449184	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x12 60SH 50 m	1162
31	1449185	TUBO SILICONE MARRONE ø 7x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 7x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 7x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 7x12 60SH 50 m	1162
32	1240127	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1623
34	1455052	CONTATORE VOLUMETRICO GICAR NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER GICAR NSF	VOLUMENZÄHLER GICAR NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO GICAR NSF	1166
35	1523036	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"F	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"F	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"M-1/8"F	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"H	1943
36	1528112	ROSETTA ALLUMINIO ø 14x10x1 mm	ALUMINUM WASHER ø 14x10x1 mm	SCHEIBE ALUMINIUM ø 14x10x1 mm	ROSETA ALUMINIO ø 14x10x1 mm	1640
37	1315008	PORTAGOMMA A "T" ø 8 mm	T-SHAPED HOSE END FITTING ø 8 mm	T-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 8 mm	SOPORTE GOMA EN "T" ø 8 mm	1767
39	1528131	DADO ø 1/8"F VALVOLA POMPA VIBRAZIONE	NUT ø 1/8"F F/VIBRATORY PUMP VALVE	MUTTER ø 1/8"F VENTIL VIBRATIONSPUMPE	TUERCA ø 1/8"H VÁLVULA BOMBA VIBRACIÓN	1638
40	1120059	ELETTROVALVOLA 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	SOLENOID VALVE 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	MAGNETVENTIL 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 220/240V 50/60Hz ø10mm	1307
44	1160034	FILTRO ACQUA	WATER FILTER	WASSERFILTER	FILTRO AGUA	1370
45	1449188	TUBO SILICONE MARRONE ø 10x16 60SH 25 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 10x16 60SH 25 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 10x16 60SH 25 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 10x16 60SH 25 m	1162
46	1240128	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1619
47	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
48	1349257	RACCORDO ACQUA IN GOMMA	RUBBER WATER COUPLING	WASSERANSCHLUSS AUS GUMMI	RACOR AGUA DE GOMA	1781
52	1349199	RACCORDO A "L" ø 1/8"Mx5 mm	"L" FITTING ø 1/8"Mx5 mm	L-FÖRMIGER ANSCHLUSS ø 1/8"Mx5 mm	RACOR EN "L" ø 1/8"Mx5 mm	1780
53	1349198	RACCORDO ø 1/8"M PORTAGOMMA ø 7 mm	HOSE-END FITTING ø 1/8"M ø 7 mm	ANSCHLUSS ø 1/8"M SCHLAUCHANSCHLUSS ø7mm	RACOR ø 1/8"M SOPORTE GOMA ø 7 mm	1779
54	3501053	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	"O" RING 02031 EPDM	DICHTUNG O-RING 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1496
55	1397016	SONDA TEMPERATURA CALDAIA	BOILER TEMPERATURE PROBE	KESSELTEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA CALDERA	1892
55	1397116	SONDA TEMPERATURA CALDAIA NECTA	BOILER TEMPERATURE PROBE NECTA	KESSELTEMPERATURSONDE NECTA	SONDA TEMPERATURA CALDERA NECTA	1892
56	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
57	1240214	SUPPORTO MICROINTERRUTTORE	MICRO SWITCH SUPPORT	HALTERUNG FÜR MIKROSCHALTER	SOPORTE MICROINTERRUPTOR	1625

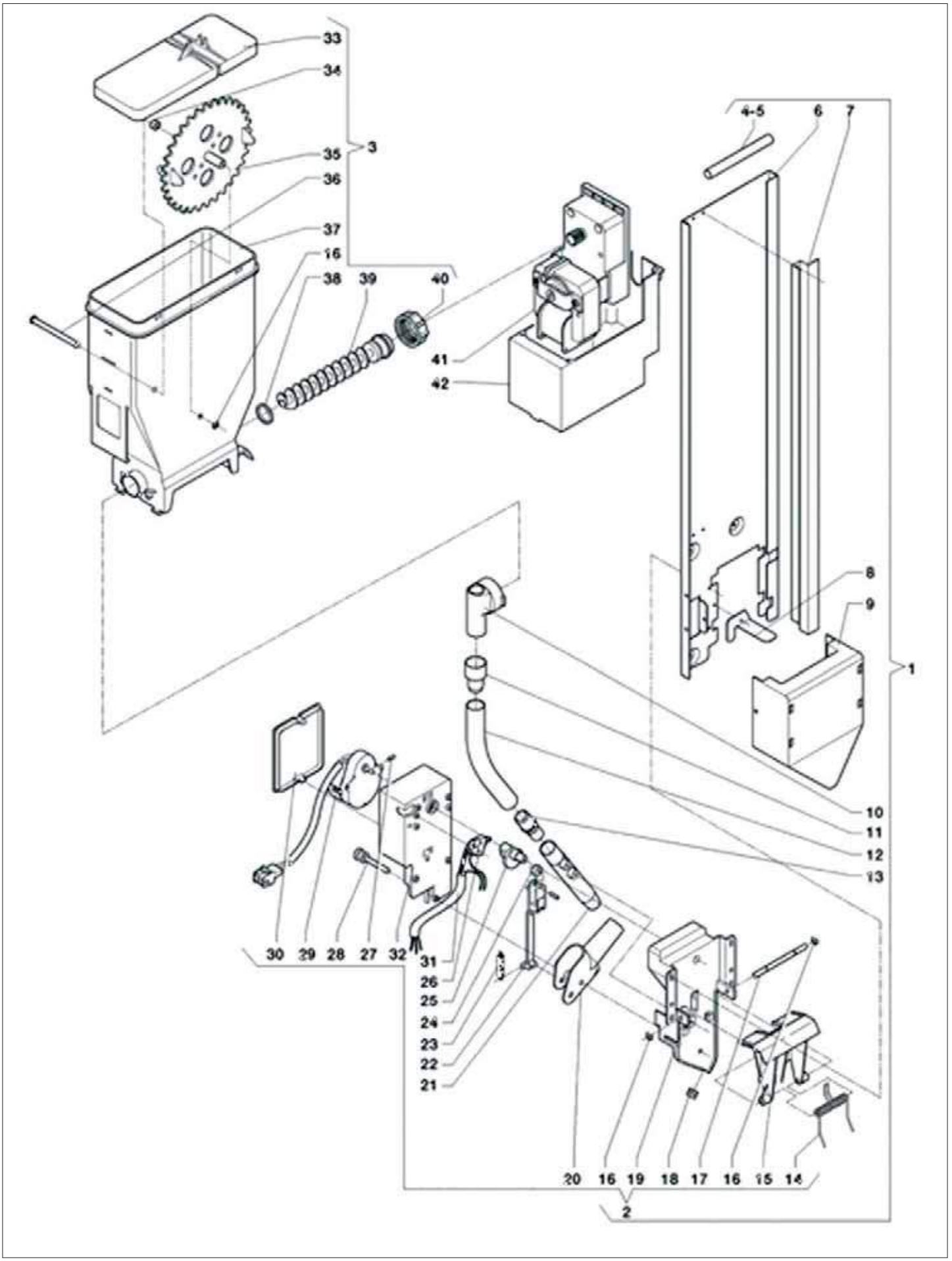
BRIO3 DISTRIBUTORE BICCHIERI • BRIO3 CUPS DISPENSER
BRIO3 BECHERVERTEILER • BRIO3 DISTRIBUIDOR VASOS • BRIO3-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1212033	INGRANAGGIO DISTRIBUTORE BICCHIERI 70/71	GEAR FOR GLASS DISPENSER 70/71	ZAHNRAD GLÄSERVERTEILER 70/71	ENGRANAJE DISTRIBUIDOR VASOS 70/71	1550
8	1240238	MOTORIDUTTORE 230V 50Hz	GEAR MOTOR 230V 50Hz	GETRIEBEMOTOR 230V 50Hz	MOTORREDUCTOR 230V 50Hz	1703
11	1240321	LEVA PER MICRO PRESENZA BICCHIERI	LEVER FOR GLASS DETECTING SWITCH	MIKRO-HEBEL GLÄSERDETEKTION	PALANCA PARA MICRO PRESENCIA VASOS	1625
12	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
13	1240138	MOTORIDUTTORE 230V 50Hz 20sec	GEAR MOTOR 230V 50Hz 20sec	GETRIEBEMOTOR 230V 50Hz 20Sek	MOTOREDUCTOR 230V 50Hz 20seg	1704
14	1090064	GUSCIO INFERIORE DISTRIBUTORE	DISPENSER BOTTOM SHELL	AUTOMATENGEHÄUSE UNTEN	CUBIERTA INFERIOR DISTRIBUIDOR	1294
15	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
17	1212029	INGRANAGGIO CHIOCCIOLA ø 29 mm 10 DENTI	SCROLL GEAR ø 29 mm 10 TEETH	SCHNECKE-GETRIEBE ø 29 mm 10 ZÄHNE	ENGRANAJE TAPA ø 29 mm 10 DIENTES	1548
21	1080216	BASE SERBATOIO BICCHIERI 5 COLONNE	5 COLUMN GLASS CONTAINER BASE	BASIS GLÄSERBEHÄLTER 5 SÄULE	BASE TANQUE VASOS 5 COLUMNAS	1184
22	1080176	COPERCHIO CONTENITORE BICCHIERI	GLASS CONTAINER LID	DECKEL FÜR GLÄSERBEHÄLTER	TAPA CONTENEDOR VASOS	1183
26	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
29	1240324	CAMMA MOTORIDUTTORE	GEAR MOTOR CAM	NOCKE GETRIEBEMOTOR	LEVA MOTORREDUCTOR	1705
30	1240224	MOTORIDUTTORE 230V 50Hz 10sec	GEAR MOTOR 230V 50Hz 10sec	GETRIEBEMOTOR 230V 50Hz 10Sek	MOTORREDUCTOR 230V 50Hz 10seg	1703
49	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
52	1240337	PERNO ø 1,5x8 mm ALBERO MOTORIDUTTORE	PIN ø 1.5x8 mm FOR GEAR MOTOR SHAFT	STIFT ø 1,5x8 mm WELLE GETRIEBEMOTOR	PERNO ø 1,5x8 mm EJE MOTORREDUCTOR	1704

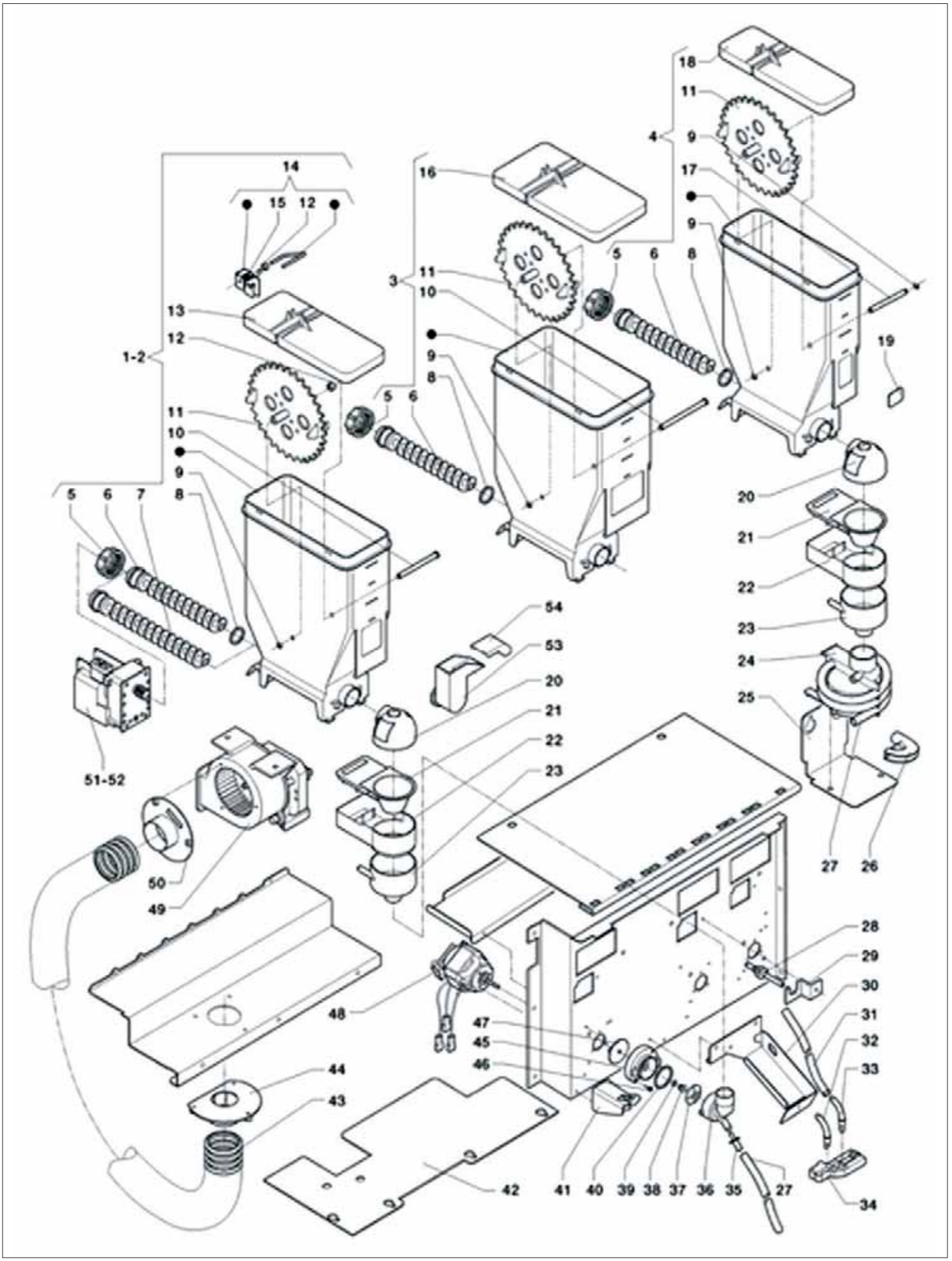
BRIO3 DISTRIBUTORE ZUCCHERO E PALETTE • BRIO3 SUGAR & STIRRERS DISPENSER
BRIO3 ZUCKER-UND KAFFEESTÄBCHENVERT- • BRIO3 DISTRIBUIDOR AZUCAR Y PALAS • BRIO3-07



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
9	1095095	SCIVOLO PALETTE	STIRRER CHUTE	RUTSCHBAHN FÜR MISCHSTÄBCHEN	DESLIZADOR PALETAS	1223
10	1095088	IMBUTO PER CONTENITORE SOLUBILI	FUNNEL FOR SOLUBLES CONTAINER	TRICHTER FÜR BEHÄLTER F. LÖSLICHE PULVER	EMBUDO PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1221
11	1095141	IMBUTO PER INNESTO TUBO ZUCCHERO	SUGAR TUBE COUPLING FUNNEL	TRICHTER FÜR EINSATZ ZUCKERROHR	EMBUDO PARA INJERTO TUBO AZÚCAR	1222
12	1449211	TUBO PVC ø 14x19 mm - 5 mt	PVC PIPE ø 14x19 mm - 5 m	ROHR PVC ø 14x19 mm - 5 mt	TUBO PVC ø 14x19 mm - 5 m	1160
13	1095142	IMBUTO INNESTO TUBO	TUBE COUPLING FUNNEL	TRICHTER ROHREINSATZ	EMBUDO INJERTO TUBO	1220
15	1090061	ESPULSORE BIANCO PER DOSATORE PALETTE	WHITE EJECTOR FOR STIRRER DISPENSER	AUSWERFER WEISS FÜR STÄBCHENSPENDER	EXPULSOR BLANCO PARA DOSIFICADOR PALETAS	1293
16	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
20	1095091	IMBUTO USCITA ZUCCHERO	SUGAR OUTLET FUNNEL	TRICHTER F. ZUCKERAUSGANG	EMBUDO SALIDA AZÚCAR	1222
22	1324148	PERNO PER IMBUTO ZUCCHERO	PIN FOR SUGAR FUNNEL	STIFT FÜR ZUCKERTRICHTER	PERNO PARA EMBUDO AZÚCAR	1729
23	1250302	MOLLA ø 6,3x37 mm	SPRING ø 6.3x37 mm	FEDER ø 6,3x37 mm	MUELLE ø 6,3x37 mm	1649
26	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
27	1240337	PERNO ø 1,5x8 mm ALBERO MOTORIDUTTORE	PIN ø 1.5x8 mm FOR GEAR MOTOR SHAFT	STIFT ø 1,5x8 mm WELLE GETRIEBEMOTOR	PERNO ø 1,5x8 mm EJE MOTORREDUCTOR	1704
28	1324130	PERNO UGELLO ZUCCHERO	SUGAR NOZZLE PIN	ACHSE FÜR ZUCKERDÜSE	PERNO TOBERA AZÚCAR	1730
29	1240135	MOTORIDUTTORE 220/240V 50Hz 10sec	GEAR MOTOR 220/240V 50Hz 10sec	GETRIEBEMOTOR 220/240V 50Hz 10Sek	MOTOREDUCTOR 220/240V 50Hz 10 seg	1703
35	1080178	RUOTA PER CONTENITORE SOLUBILI	WHEEL FOR SOLUBLES CONTAINER	BEHÄLTERRAD FÜR LÖSLICHE PUDER	RUEDA PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1182
38	1186876	GUARNIZIONE PIANA ø 24x19x2,5 mm	FLAT GASKET ø 24x19x2,5 mm	FLACHDICHTUNG AUS ø 24x19x2,5 mm	JUNTA PLANA ø 24x19x2,5 mm	1451
39	1719003	COCLEA CONTENITORE POLVERI	POWDER CONTAINER SCROLL	PULVERBEHÄLTERSCHNECKE	CÓCLEA CONTENEDOR POLVOS	1138

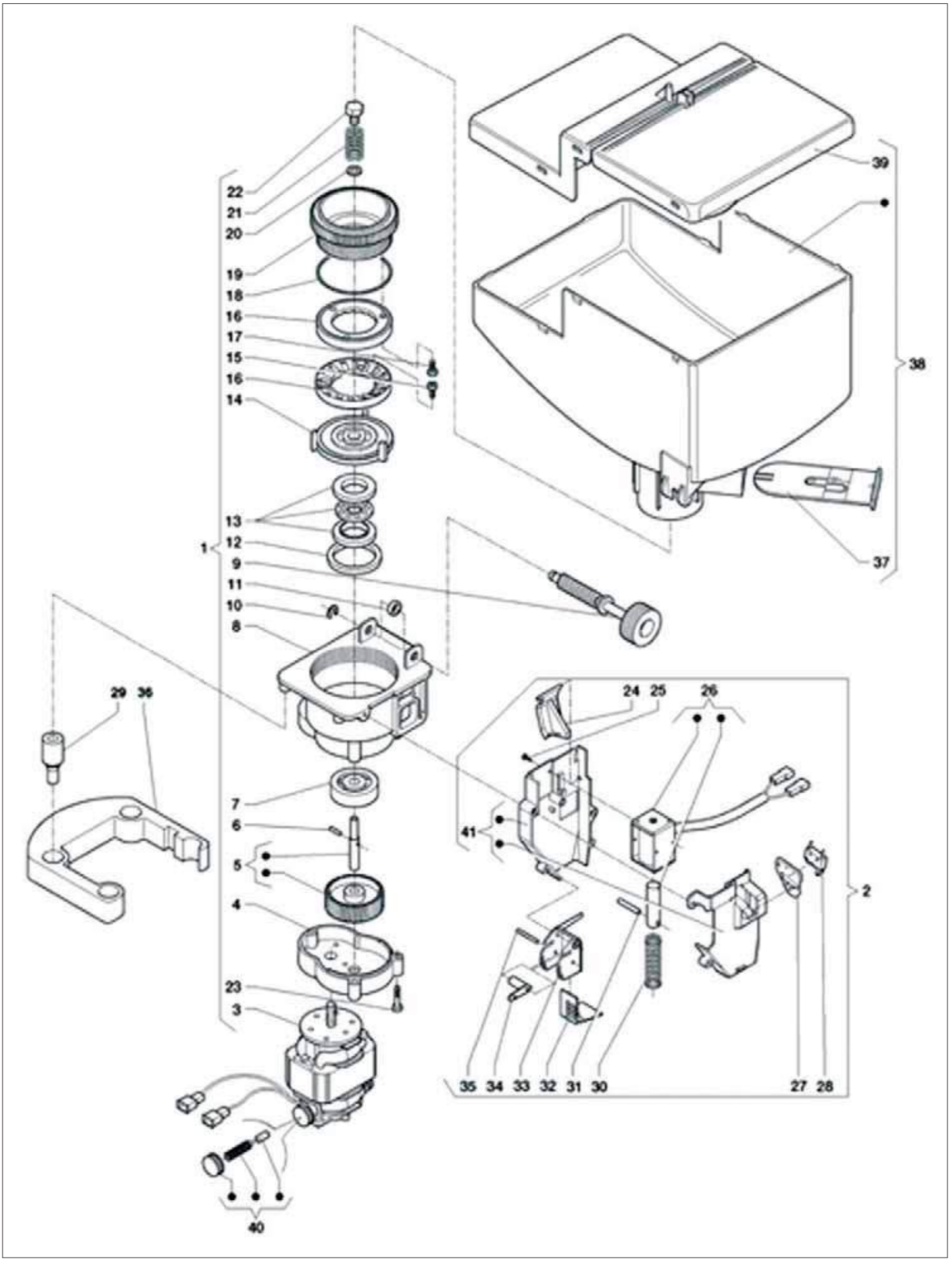
BRIO3 MIXER E CONTENITORI • BRIO3 MIXER & TANKS
BRIO3 MIXER UND BEHÄLTER • BRIO3 MIXER Y CONTENEDORES • BRIO3-08



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1080217	CONTENITORE POLVERI COMPLETO 3L	COMPLETE POWDER HOPPER 3L	PULVERBEHÄLTER KOMPLETT 2l	CONTENEDOR POLVOV COMPLETO 3l	1181
4	1080218	CONTENITORE SOLUBILI COMPLETO 2L	COMPLETE SOLUBLE HOPPER 3L	LÖSLICHE GETRÄNKE BEHÄLTER KOMPLETT 2l	CONTENEDOR SOLUBLES COMPLETO 2l	1181
6	1719003	COCLEA CONTENITORE POLVERI	POWDER CONTAINER SCROLL	PULVERBEHÄLTERSCHNECKE	CÓCLEA CONTENEDOR POLVOS	1138
7	1719028	COCLEA CONTENITORE POLVERI LUNGA	POWDER CONTAINING LONG SCROLL	PULVERBEHÄLTERSCHNECKE	CÓCLEA CONTENEDOR POLVOS LARGA	1138
8	1186876	GUARNIZIONE PIANA ø 24x19x2,5 mm	FLAT GASKET ø 24x19x2,5 mm	FLACHDICHTUNG AUS ø 24x19x2,5 mm	JUNTA PLANA ø 24x19x2,5 mm	1451
9	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
11	1080178	RUOTA PER CONTENITORE SOLUBILI	WHEEL FOR SOLUBLES CONTAINER	BEHÄLTERRAD FÜR LÖSLICHE PUDER	RUEDA PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1182
14	1580009	SBATTITORE PER CONTENITORE SOLUBILI	BEATER FOR SOLUBLE CONTAINER	SCHLAGBESEN FÜR BEHÄLTER LÖSLICHE GETR.	BATIDOR PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1183
18	1080194	COPERCHIO CONTENITORE SOLUBILI 2L	SOLUBLE HOPPER LID 2L	DECKEL FÜR BEHÄLTER LÖSLICHE STOFFE 2L	TAPA CONTENEDOR SOLUBLES 2 L	1182
20	1095119	CONVOGLIATORE POLVERI	POWDER CONVEYER	PULVERFÖRDERER	BOCA SALIDA POLVOS	1219
21	1095079	COPERCHIO CASSETTO ASPIRAZIONE IMBUTO	LID FOR FUNNEL INLET DRAWER	DECKEL FÜR ANSAUGSCHUBLADE D. TRICHTERS	TAPA CAJÓN ASPIRACIÓN EMBUDO	1219
22	1095078	CASSETTO ASPIRAZIONE PER IMBUTO	INLET DRAWER FOR FUNNEL	ANSAUGSCHUBLADE FÜR TRICHTER	CAJÓN ASPIRACIÓN PARA EMBUDO	1217
23	1095110	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	TRICHTER FÜR PULVER	EMBUTO PARA POLVOS	1221
27	1449183	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x9 60SH 50 m	1162
28	1095029	UGELLO PER IMBUTO	FUNNEL JET	DÜSE FÜR TRICHTER	TOBERA PARA EMBUDO	1224
31	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162
32	1022035	BECCUCCIO EROGATORE CAFFE'	COFFEE SPOUT	KAFFEEAUSLAUFDÜSE	SALIDA EROGACIÓN CAFÉ	1063
33	1022036	BECCUCCIO EROGATORE CAFFE'	COFFEE SPOUT	KAFFEEAUSLAUFDÜSE	SALIDA EROGACIÓN CAFÉ	1063
34	1022072	SUPPORTO PER BECCUCCI EROGAZIONE	DELIVERY SPOUT SUPPORT	HALTERUNG FÜR AUSLAUFDÜSEN	SOPORTE PARA SALIDAS EROGACIÓN	1064
35	1095025	STROZZATORE CAFFÈ	COFFEE CHOKE	KAFFEE ENGPASS	ESTRANGULADOR CAFÉ	1224
36	1095080	IMBUTO CORPO MIXER	FUNNEL FOR MIXER	TRICHTER FÜR MIXERHAUPTTEIL	EMBUDO CUERPO MEZCLADOR	1221
37	1095024	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER FAN	MIXERFLÜGEL FÜR FÖRDERER	VENTILADOR MIXER TRANSPORTADOR	1224
38	1095026	BOCCOLA DI TENUTA	SEALING BUSHING	DICHTUNGSBUCHSE	CASQUILLO ESTANQUEIDAD	1217
39	3243009	GUARNIZIONE OR 0106 EPDM	O-RING GASKET 0106 EPDM	O-RING DICHTUNG 0106 EPDM	JUNTA ARO "O" 0106 EPDM	1475
40	3186244	GUARNIZIONE OR 03125 EPDM	O-RING 03125 EPDM	O-RING DICHTUNG 03125 EPDM	JUNTA ARO "O" 03125 EPDM	1477
45	1095027	FLANGIA PER MIXER	MIXER FLANGE	MIXERFLANSCH	BRIDA PARA MEZCLADOR	1220
46	1528128	VITE M3,5x8 mm	SCREW M3.5x8 mm	SCHRAUBE M3,5x8 mm	TORNILLO M3,5x8 mm	1643
47	1095031	DISCO DI ROTAZIONE MIXER	MIXER ROTATION DISC	DREHSCHEIBE FÜR MIXER	DISCO PARA ROTACIÓN MEZCLADOR	1219
48	1240125	MOTOFRULLATORE 230V 50Hz	MOTOR MIXER 230V 50Hz	MOTORMIXER 230V 50Hz	MOTOBATIDOR 230V 50Hz	1675
49	3240731	VENTILATORE CENTRIFUGO CAP05B-016	CENTRIFUGAL FAN CAP05B-016	ZENTRIFUGALVENTILATOR CAP05B-016	VENTILADOR CENTRÍFUGO CAP05B-016	1965
51	1240326	MOTORIDUTTORE 125W 220/230V 52RPM	GEAR MOTOR 125W 220/230V 52RPM	GETRIEBEMOTOR 125W 220/230V 52RPM	MOTORREDUCTOR 125W 220/230V 52RPM	1702
52	1240251	MOTORIDUTTORE 125W 220/230V 78RPM	GEAR MOTOR 125W 220/230V 78RPM	GETRIEBEMOTOR 125W 220/230V 78RPM	MOTORREDUCTOR 125W 220/230V 78RPM	1702
53	1095146	CONVOGLIATORE POLVERI DX	CONVEYOR FOR POWDER RH	FÖRDERER PULVER RECHTS	BOCA SALIDA POLVOS DCHA	1218
54	1095109	COPERTURA CONVOGLIATORE	CONVEYOR COVER	DECKUNG FÜR FÖRDERER	TAPA BOCA SALIDA	1218

BRIO3 MACINADOSATORE • BRIO3 GRINDER ASSEMBLY
BRIO3 DOSIERMAHLGERÄT • BRIO3 MOLINO-DOSIFICADOR • BRIO3-09



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1240327	MOTORE MACINACAFFÈ 230V 50Hz	MOTOR FRO COFFEE GRINDER 230V 50Hz	MOTORE KAFFEEMÜHLE 230V 50Hz	MOTOR MOLINOS DE CAFÉ 230V 50Hz	1676
2	1090047	DOSATORE COMPLETO 220/240V 50/60Hz	COMPLETE DOSER 220/240V 50/60Hz	DOSIERGERÄT KOMPETT 220/240V 50/60Hz	DOSIFICADOR COMPLETO 220/240V 50/60Hz	1295
3	1240134	MOTORE 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	1676
5	1212019	INGRANAGGIO ø 53 mm 50 DENTI	SHAFT JUG ø 53 mm 50 TEETH	ZAHNRAD ø 53 mm 50 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 53 mm 50 DIENTES	1549
6	1250247	SPINA ELASTICA ø 3x14 mm	CLASP ø 3x14 mm	ELASTISCHER STECKER ø 3x14 mm	ENCHUFE ELÁSTICO ø 3x14 mm	1641
8	1240252	CALOTTA PORTAMACINE	GRINDING BURRS HOLDER	KAPPE MAHLSCHEIBENTRÄGER	BULBO SOPORTE MOLINOS	1676
12	1786086	GUARNIZIONE PIANA TESSUTO ø 58x47x5 mm	FABRIC FLAT GASKET ø 58x47x5 mm	DICHTUNG FLACH TUCH ø 58x47x5 mm	JUNTA PLANA TEJIDO ø 58x47x5 mm	1455
13	1063014	CUSCINETTO 51105	BEARING 51105	LAGER 51105	COJINETE 51105	1263
14	1251192	PORTAMACINE INFERIORE	BOTTOM GRINDING BURRS HOLDER	MAHLSCHEIBENFASSUNG UNTEN	SOPORTE MOLINOS INFERIOR	1770
16	1251156	COPPIA MACINE NECTA-LAVAZZA DX	GRINDING BURRS PAIR NECTA-LAVAZZA RH	MAHLSCHEIBENPAAR NECTA-LAVAZZA R.	PAREJA MOLINOS NECTA-LAVAZZA DCHA	1610
18	1786203	GUARNIZIONE OR 03256 EPDM	O-RING 03256 EPDM	DICHTUNG OR 03256 EPDM	JUNTA EN ARO "O" 03256 EPDM	1477
19	1251155	PORTAMACINE SUPERIORE	HIGHER BURR HOLDER	OBERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS SUPERIOR	1769
23	1528108	VITE A CROCE AUTOFILETTANTE ø 4,2x26 mm	CROSS HEAD SCREW ø 4.2x26 mm	KREUZSCHL.SCHRAUBE GEW.FORM ø 4,2x26 mm	TORNILLO CRUZ AUTORROSCANTE ø 4,2x26 mm	1642
24	1090059	ATTUATORE PER DOSATORE	ACTUATOR FOR DOSER	STELLANTRIEB FÜR DOSIERGERÄT	ACTUADOR PARA DOSIFICADOR	1295
26	1121005	ELETTROMAGNETE 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELETTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNETO 220/230V 50Hz	1301
27	1090055	PIASTRINA ADATTATRICE MICRO	MICRO ADAPTOR PLATE	ANPASSUNGSPLATINE MIKRO	PLACA ADAPTADORA MICRO	1294
28	1240137	MICROINTERRUTTORE BURGES	MICRO SWITCH BURGES	MIKROSCHALTER BURGES	MICROINTERRUPTOR BURGES	1617
29	1007004	GOMMINO AMMORTIZZATORE MACINACAFFÈ	RUBBER PIECE F7COFFEE GRINDER SHOCK ABS.	DÄMPFERGUMMI KAFFEEMÜHLE	GOMA AMORTIGUADOR MOLINOS DE CAFÉ	1051
30	1250288	MOLLA ø 13x49 mm	SPRING ø 13x49 mm	FEDER ø 13x49 mm	MUELLE ø 13x49 mm	1650
31	1324149	PERNO PER ELETTROMAGNETE	PIN FOR ELECTROMAGNET	STIFT FÜR ELEKTROMAGNET	PERNO PARA ELECTROIMÁN	1301
37	1080220	SERRANDA CHIUSURA CONTENITORE CAFFÈ	COFFEE HOPPER CLOSING SHEET	SCHLOSS VERSCHLUSS KAFFEEBEHÄLTER	PUERTA CIERRE CONTENEDOR CAFÉ	1183
38	1580005	CONTENITORE CAFFÈ COMPLETO	COMPLETE COFFEE HOPPER	BEHÄLTER KAFFEE KOMPLETT	CONTENEDOR CAFÉ COMPLETO	1184
39	1080193	COPERCHIO CONTENITORE CAFFÈ	COFFEE HOPPER LID	DECKEL KAFFEEBEHÄLTER	TAPA CONTENEDOR CAFÉ	1188
40	1240253	SPAZZOLA MOTORE	MOTOR BRUSH	BRÜSTE MOTOR	CEPILLO MOTOR	1678

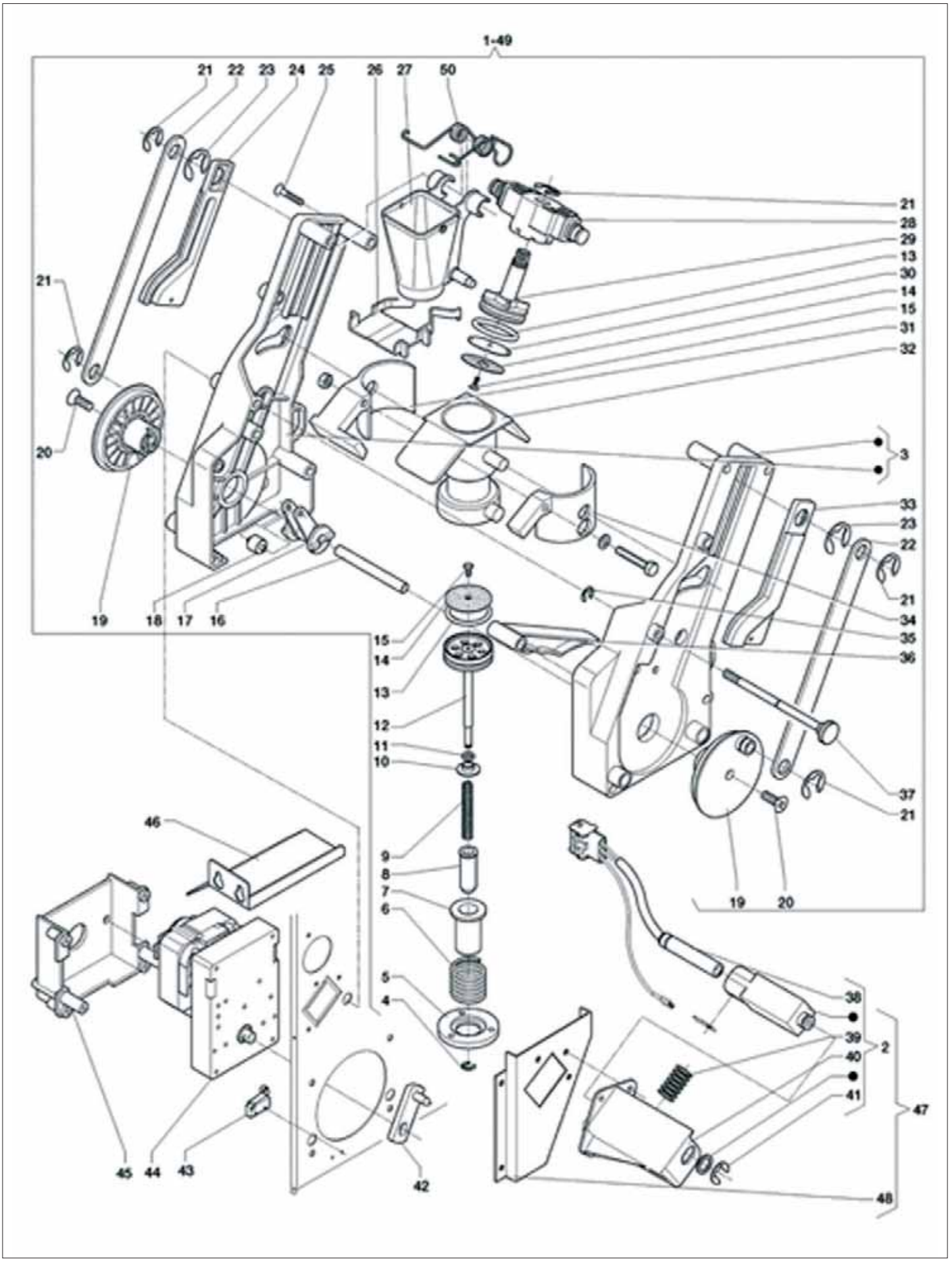
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

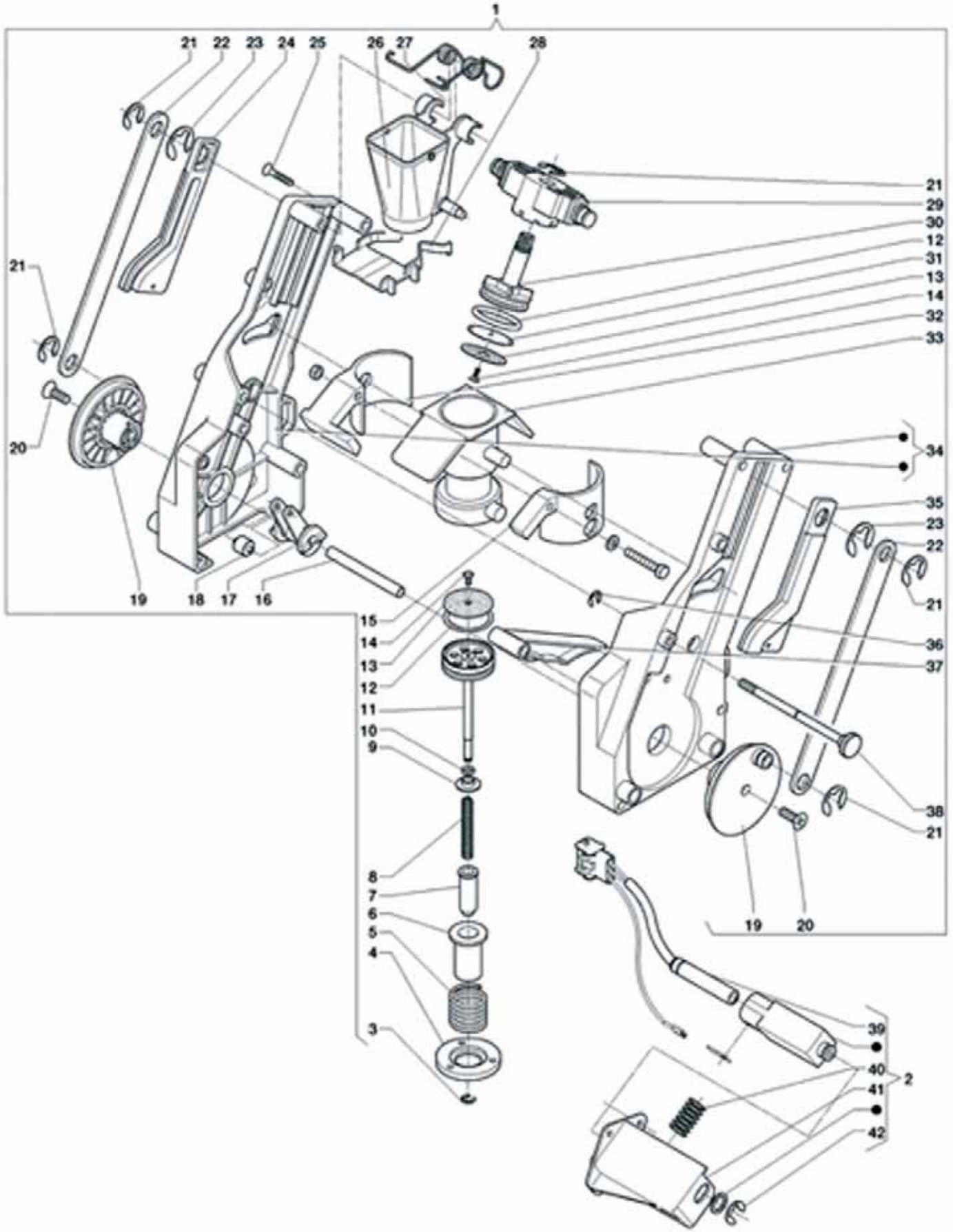
BRIO3 GRUPPO CAFFE' • BRIO3 COFFEE GROUP
BRIO3 KAFFEEGRUPPE • BRIO3 GRUPO CAFE' • BRIO3-10



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1755231	RESISTENZA 25W 110/265V	HEATING ELEMENT 25W 110/265V	HEIZKÖRPER 25W 110/265V	RESISTENCIA 25W 110/265V	1837
3	1192105	SPALLA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR SIDE ELEMENT	SCHULTER VORDER- UND RÜCKSEITE	SOPORTE ANTERIOR Y POSTERIOR	1416
4	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
5	1192104	FLANGIA PER MOLLA	SPRING FLANGE	FEDERFLANSCH	BRIDA PARA MUELLE	1419
6	1250326	MOLLA ø 25x68 mm PER PISTONE	SPRING ø 25x68 mm FOR PISTON	FEDER ø 25x68 mm FÜR KOLBEN	MUELLE ø 25x68 mm PARA PISTÓN	1651
7	1192150	BOCCOLA PER MOLLA	SPRING BUSHING	BÜCHSE FÜR FEDER	CASQUILLO PARA MUELLE	1418
8	1192141	GUIDA PISTONE INFERIORE	BOTTOM PISTON SLIDEWAY	FÜHRUNG FÜR KOLBEN UNTEN	GUÍA PISTÓN INFERIOR	1422
9	1250248	MOLLA ø 9x80 mm	SPRING ø 9x80 mm	FEDER ø 9x80 mm	MUELLE ø 9x80 mm	1650
10	1192156	BOCCOLA DI CONTENIMENTO	SEALING BUSHING	DICHTUNGSBÜCHSE	BUJE DE CONTENCIÓN	1417
11	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
12	1086016	PISTONE PORTADOCCIA INFERIORE ø 37 mm	PISTON F/BOTTOM SHOWER HOLDER ø 37 mm	KOLBEN FÜR DUSCHENHALTERUNG ø 37 mm	PISTÓN SOPORTE DUCHA INFERIOR ø 37 mm	1275
13	1186874	GUARNIZIONE OR 04118 SILICONE ROSSO	O-RING 04118 RED SILICONE	DICHTUNG OR 04118 SILIKON ROT	JUNTA OR 04118 SILICONA ROJA	1479
14	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
15	1528092	VITE INOX T.C. M3x10 mm	STAINLESS SCREW T.C. M3x10 mm	EDELSTAHLSCHRAUBE T.C. A3x10 mm	TORNILLO INOX T.C. M3x10 mm	1642
17	1192154	LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER	ROTIERHEBEL	PALANCA ROTATORIA	1422
21	1250316	ANELLO ELASTICO INOX RA-10 UNI 7434	ST.STEEL SPRING RING RA-10 UNI 7434	RING ELASTISCH INOX RA-10 UNI 7434	ARO ELÁSTICO INOX RA-10 UNI 7434	1864
23	1250325	ANELLO ELASTICO INOX RA-12 UNI 7437	ST.STEEL SPRING RING RA-12 UNI 7437	ELASTISCHER RING EDELST. RA-12 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-12 UNI 7437	1864
25	1528108	VITE A CROCE AUTOFILETTANTE ø 4,2x26 mm	CROSS HEAD SCREW ø 4.2x26 mm	KREUZSCHL.SCHRAUBE GEW.FORM ø 4,2x26 mm	TORNILLO CRUZ AUTORROSCANTE ø 4,2x26 mm	1642
27	1192085	SCIVOLO CAFFÈ	COFFEE SLIDE	KAFFEERUTSCHBAHN	DESLIZADOR CAFÉ	1432
28	1192109	TRAVERSA PORTA PISTONE	PISTON HOLDER TRAVERSE	TRAVERSE TÜR BOLZEN	DIAGONAL SOPORTE PISTÓN	1417
29	1086015	PISTONE PORTADOCCIA SUPERIORE ø 37 mm	PISTON F/TOP SHOWER HOLDER ø 37 mm	KOLBEN FÜR DUSCHENHALTERUNG ø 37 mm	PISTÓN SOPORTE DUCHA SUPERIOR ø 37 mm	1275
30	1192042	DEFLETTORE ACQUA PER GRUPPO CAFFÈ	WATER BAFFLE FOR COFFEE GROUP	WASSERABLENKER FÜR KAFFEEGRUPPE	DEFLECTOR AGUA PARA GRUPO CAFÉ	1419
31	1192121	GUANCIA POSTERIORE PER GRUPPO CAFFÈ	BACK SUPPORT FOR COFFEE GROUP	BACKE HINTEN FÜR KAFFEEGRUPPE	PARTE POSTERIOR PARA GRUPO CAFÉ	1421
32	1192043	CAMERA INFUSIONE CON TAPPO	INFUSION CHAMBER WITH PLUG	BRÜHBEHÄLTER MIT DECKEL	CÁMARA INFUSIÓN CON TAPÓN	1416
34	1192097	GUANCIA ANTERIORE PER GRUPPO CAFFÈ	FRONT SUPPORT FOR COFFEE GROUP	BACKE VORDERE FÜR KAFFEEGRUPPE	PARTE ANTERIOR PARA GRUPO CAFÉ	1421
35	1250023	ANELLO ELASTICO INOX RA-5 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-5 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-5 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-5 UNI 7437	1863
36	1192108	LEVA OSCILLANTE	SWINGING LEVER	SCHWEBEHEBEL	PALANCA BASCULANTE	1422
37	1192098	TIRANTE PER GRUPPO CAFFÈ	TIE ROD FOR COFFEE GROUP	ZUGSTANGE FÜR KAFFEEGRUPPE	TIRANTE PARA GRUPO CAFÉ	1425
38	1755230	RESISTENZA A CARTUCCIA 25W 110/265V	CARTRIDGE HEATING ELEMENT 25W 110/265V	PATRONENHEIZKÖRPER 25W 110/265V	RESISTENCIA DE CARTUCHO 25W 110/265V	1837
43	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
44	1240130	MOTORIDUTTORE BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GEAR MOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GETRIEBEMOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	MOTOREDUCTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	1702
50	1250299	MOLLA SAGOMATA PER RASCHIATORE	SCRAPER SHAPED SPRING	FEDER GEFORMT FÜR ABKRATZER	MUELLE PERFILADO PARA RASCADOR	1658

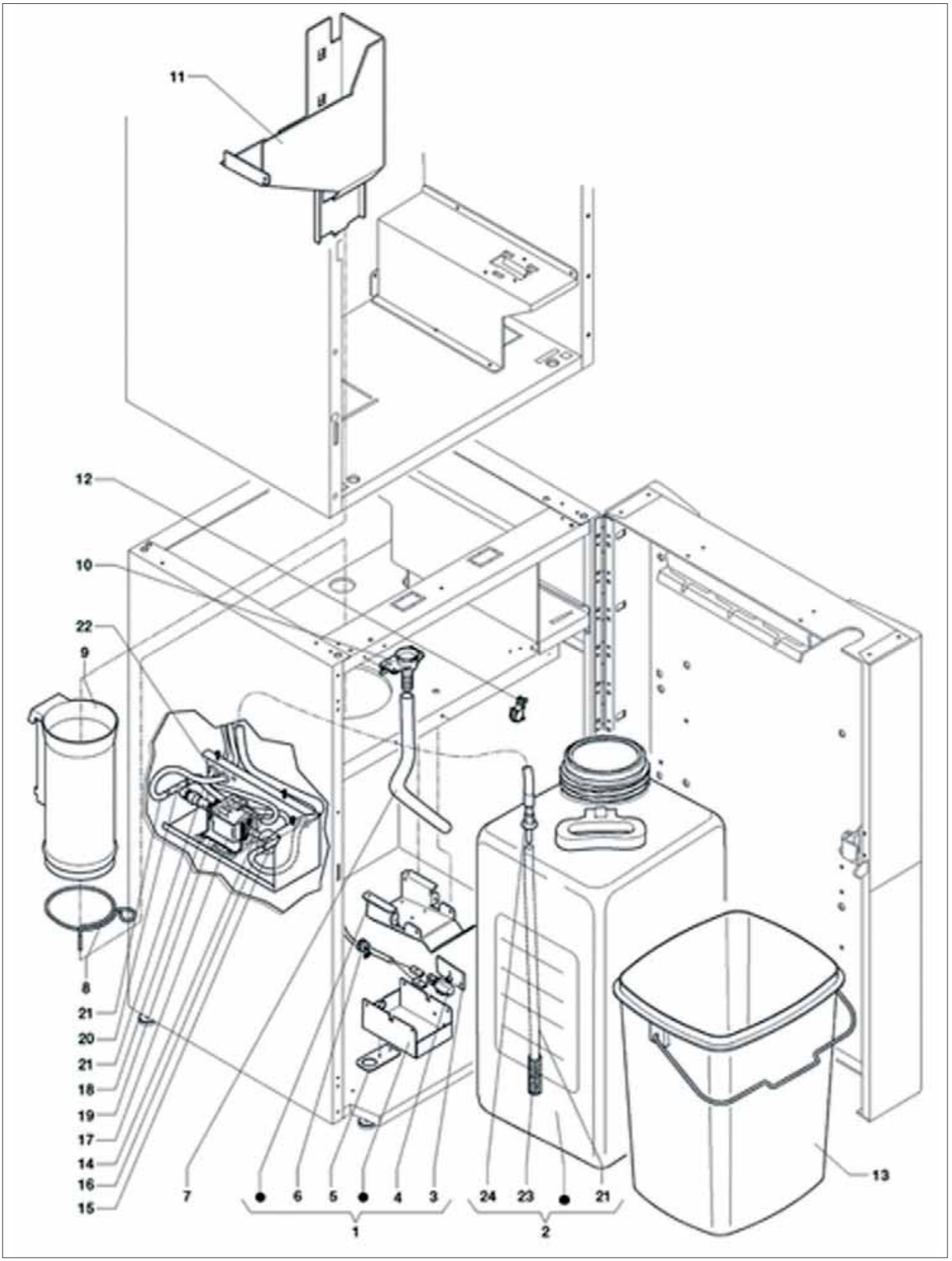
BRIO3 GRUPPO CAFFE' CON RISCALDATORE • BRIO3 COFFEE GROUP WITH HEATER
BRIO3 KAFFEEGRUPPE MIT HEIZGERÄT • BRIO3 GRUPO CAFE' CON CALENTADOR • BRIO3-11



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1755231	RESISTENZA 25W 110/265V	HEATING ELEMENT 25W 110/265V	HEIZKÖRPER 25W 110/265V	RESISTENCIA 25W 110/265V	1837
3	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
4	1192104	FLANGIA PER MOLLA	SPRING FLANGE	FEDERFLANSCH	BRIDA PARA MUELLE	1419
5	1250326	MOLLA ø 25x68 mm PER PISTONE	SPRING ø 25x68 mm FOR PISTON	FEDER ø 25x68 mm FÜR KOLBEN	MUELLE ø 25x68 mm PARA PISTÓN	1651
6	1192150	BOCCOLA PER MOLLA	SPRING BUSHING	BÜCHSE FÜR FEDER	CASQUILLO PARA MUELLE	1418
7	1192141	GUIDA PISTONE INFERIORE	BOTTOM PISTON SLIDEWAY	FÜHRUNG FÜR KOLBEN UNTEN	GUÍA PISTÓN INFERIOR	1422
8	1250248	MOLLA ø 9x80 mm	SPRING ø 9x80 mm	FEDER ø 9x80 mm	MUELLE ø 9x80 mm	1650
9	1192156	BOCCOLA DI CONTENIMENTO	SEALING BUSHING	DICHTUNGSBÜCHSE	BUJE DE CONTENCIÓN	1417
10	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
11	1086016	PISTONE PORTADOCCIA INFERIORE ø 37 mm	PISTON F/BOTTOM SHOWER HOLDER ø 37 mm	KOLBEN FÜR DUSCHENHALTERUNG ø 37 mm	PISTÓN SOPORTE DUCHA INFERIOR ø 37 mm	1275
12	1186874	GUARNIZIONE OR 04118 SILICONE ROSSO	O-RING 04118 RED SILICONE	DICHTUNG OR 04118 SILIKON ROT	JUNTA OR 04118 SILICONA ROJA	1479
13	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
14	1528092	VITE INOX T.C. M3x10 mm	STAINLESS SCREW T.C. M3x10 mm	EDELSTAHLSCHRAUBE T.C. A3x10 mm	TORNILLO INOX T.C. M3x10 mm	1642
15	1192097	GUANCIA ANTERIORE PER GRUPPO CAFFÈ	FRONT SUPPORT FOR COFFEE GROUP	BACKE VORDERE FÜR KAFFEEGRUPPE	PARTE ANTERIOR PARA GRUPO CAFÉ	1421
17	1192154	LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER	ROTIERHEBEL	PALANCA ROTATORIA	1422
21	1250316	ANELLO ELASTICO INOX RA-10 UNI 7434	ST.STEEL SPRING RING RA-10 UNI 7434	RING ELASTISCH INOX RA-10 UNI 7434	ARO ELÁSTICO INOX RA-10 UNI 7434	1864
23	1250325	ANELLO ELASTICO INOX RA-12 UNI 7437	ST.STEEL SPRING RING RA-12 UNI 7437	ELASTISCHER RING EDELST. RA-12 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-12 UNI 7437	1864
25	1528108	VITE A CROCE AUTOFILETTANTE ø 4,2x26 mm	CROSS HEAD SCREW ø 4.2x26 mm	KREUZSCHL.SCHRAUBE GEW.FORM ø 4,2x26 mm	TORNILLO CRUZ AUTORROSCANTE ø 4,2x26 mm	1642
26	1192085	SCIVOLO CAFFÈ	COFFEE SLIDE	KAFFEERUTSCHBAHN	DESLIZADOR CAFÉ	1432
27	1250299	MOLLA SAGOMATA PER RASCHIATORE	SCRAPER SHAPED SPRING	FEDER GEFORMT FÜR ABKRATZER	MUELLE PERFILADO PARA RASCADOR	1658
29	1192109	TRAVERSA PORTA PISTONE	PISTON HOLDER TRAVERSE	TRAVERSE TÜR BOLZEN	DIAGONAL SOPORTE PISTÓN	1417
30	1086015	PISTONE PORTADOCCIA SUPERIORE ø 37 mm	PISTON F/TOP SHOWER HOLDER ø 37 mm	KOLBEN FÜR DUSCHENHALTERUNG ø 37 mm	PISTÓN SOPORTE DUCHA SUPERIOR ø 37 mm	1275
31	1192042	DEFLETTORE ACQUA PER GRUPPO CAFFÈ	WATER BAFFLE FOR COFFEE GROUP	WASSERABLENKER FÜR KAFFEEGRUPPE	DEFLECTOR AGUA PARA GRUPO CAFÉ	1419
32	1192121	GUANCIA POSTERIORE PER GRUPPO CAFFÈ	BACK SUPPORT FOR COFFEE GROUP	BACKE HINTEN FÜR KAFFEEGRUPPE	PARTE POSTERIOR PARA GRUPO CAFÉ	1421
33	1192043	CAMERA INFUSIONE CON TAPPO	INFUSION CHAMBER WITH PLUG	BRÜHBEHÄLTER MIT DECKEL	CÁMARA INFUSIÓN CON TAPÓN	1416
34	1192105	SPALLA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR SIDE ELEMENT	SCHULTER VORDER- UND RÜCKSEITE	SOPORTE ANTERIOR Y POSTERIOR	1416
36	1250023	ANELLO ELASTICO INOX RA-5 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-5 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-5 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-5 UNI 7437	1863
37	1192108	LEVA OSCILLANTE	SWINGING LEVER	SCHWEBEHEBEL	PALANCA BASCULANTE	1422
38	1192098	TIRANTE PER GRUPPO CAFFÈ	TIE ROD FOR COFFEE GROUP	ZUGSTANGE FÜR KAFFEEGRUPPE	TIRANTE PARA GRUPO CAFÉ	1425
39	1755230	RESISTENZA A CARTUCCIA 25W 110/265V	CARTRIDGE HEATING ELEMENT 25W 110/265V	PATRONENHEIZKÖRPER 25W 110/265V	RESISTENCIA DE CARTUCHO 25W 110/265V	1837

BRIO3 MOBILETTO E KITS • BRIO3 CABINET & KITS
BRIO3 MÖBEL UND KITS • BRIO3 MUEBLE Y JUEGOS • BRIO3-12



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

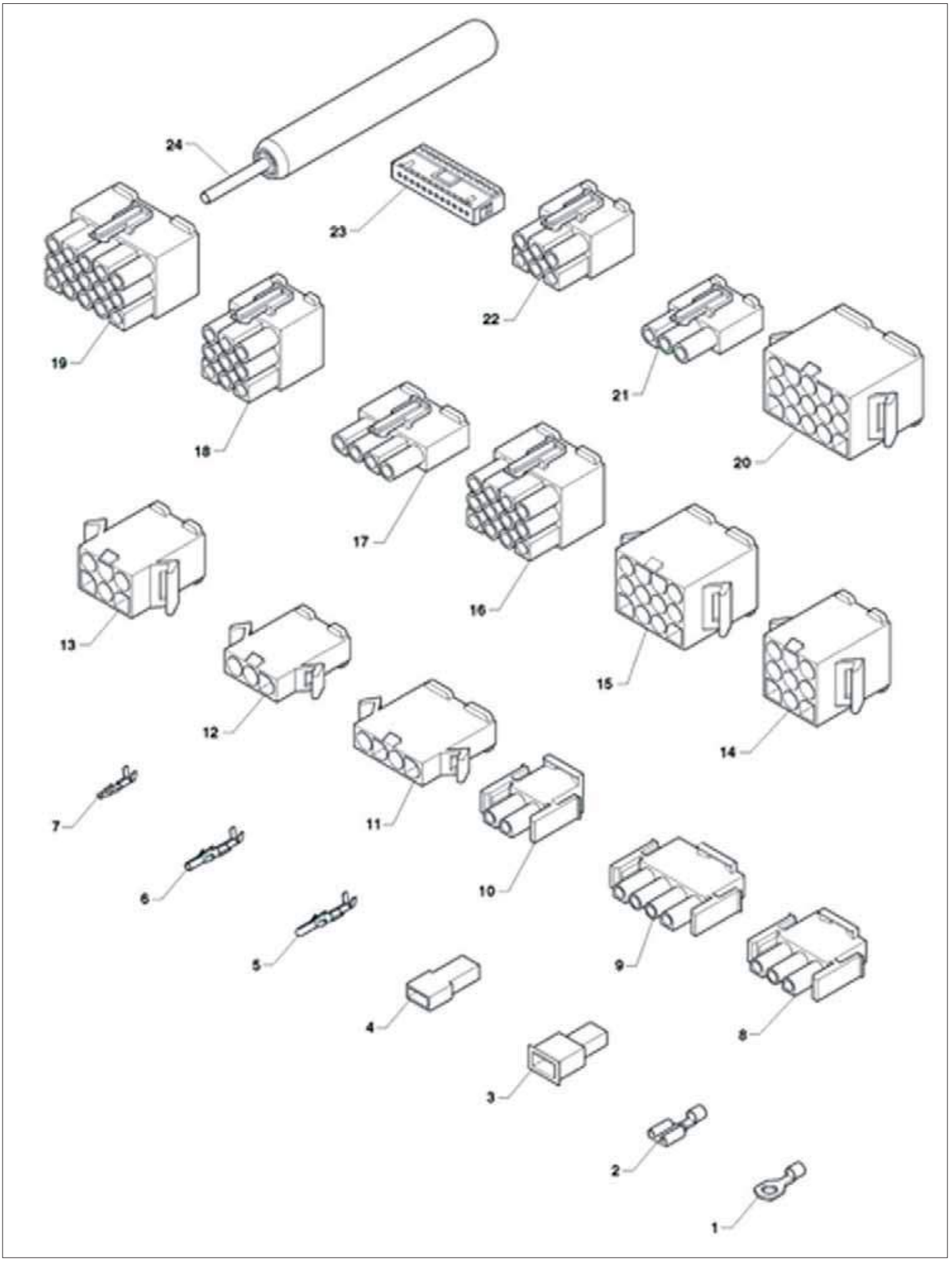
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
8	1250280	MOLLA FERMA SACCHETTO FONDI ø 80 mm	DREGS BAG HOLDING SPRING ø 80 mm	FEDER FÜR ABSATZTÜTENSPERRUNG ø 80 mm	MUELLE SOPORTE BOLSA RESIDUOS ø 80 mm	1653
9	1095083	CONVOGLIATORE FONDI MARRONE	BROWN COFFEE DREGS CONVEYOR	KAFFEESATZFÖRDERER BRAUN	BOCA SALIDA RESIDUOS MARRÓN	1218
10	1095084	IMBUTO PER BACINELLA	FUNNEL FOR DRIP TRAY	TRICHTER FÜR BEHÄLTER	EMBUDO PARA CUBA	1220
15	1315008	PORTAGOMMA A "T" ø 8 mm	T-SHAPED HOSE END FITTING ø 8 mm	T-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 8 mm	SOPORTE GOMA EN "T" ø 8 mm	1767
17	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
18	1391010	AMMORTIZZATORE PER POMPA A VIBRAZIONE	SHOCK ABSORBER FOR VIBRATORY PUMP	DÄMPFER FÜR VIBRATIONSPUMPE	AMORTIGUADOR PARA BOMBA A VIBRACIÓN	1758
19	1391001	SUPPORTO A FILO 23036 TIPO L	SUPPORT 23036 L MODEL	HALTER 23036 MODELL L	SOPORTE 23036 TIPO L	1759
21	1449184	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x12 60SH 50 m	1162
23	1160035	FILTRO VALVOLA DI FONDO	FOOT VALVE FILTER	FILTER FÜR RÜCKSCHLAGVENTIL	FILTRO VÁLVULA FONDO	1369

Filtri depurazione da pagina 1373

Water purification filters from page 1373

Wasserfilter von Seite 1373

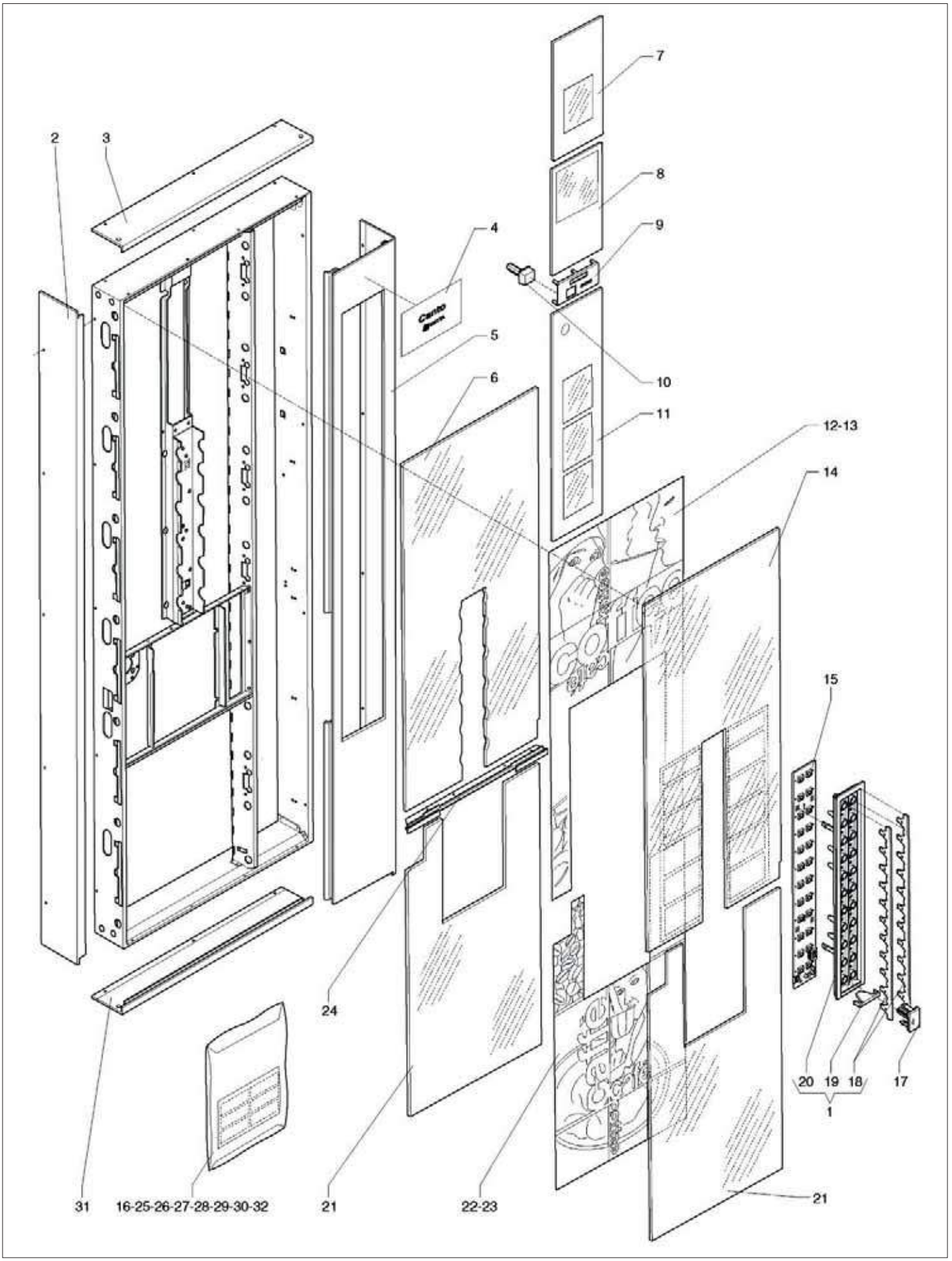
Filtros de depuración desde página 1373



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	3051010	FASTON CONFEZIONE 100 PZ	FASTON 100 PCS PACKING UNIT	FASTON PACKUNG 100 STÜCKE	FASTON PAQUETE 100 UDS.	1916
3	1051103	COPRIFASTON MASCHIO	MALE FASTON COVER	FASTONDECKEL STECKER	CUBREFASTON MACHO	1919
4	1051104	COPRIFASTON FEMMINA	FEMALE FASTON COVER	FASTONDECKEL BUCHSE	CUBREFASTON HEMBRA	1919
5	1051001	TERMINALE CIRCOLARE MASCHIO	ROUND MALE END-PIECE	ANSCHLUSSKLEMME RUND M. STECKER	TERMINAL CIRCULAR MACHO	1918
6	3051003	TERMINALE CIRCOLARE	ROUND TERMINAL	RUNDSTECKER	TERMINAL CIRCULAR	1916
7	1051107	TERMINALE CIRCOLARE FEMMINA	FEMALE CIRCULAR TERMINAL	ENDSTÜCK RUND MIT BÜCHSE	TERMINAL CIRCULAR HEMBRA	1918
8	1051108	CONNETTORE 3 VIE MASCHIO	3-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 3 WEGE STECKER	CONECTOR 3 VÍAS MACHO	1919
9	1051109	CONNETTORE 4 VIE MASCHIO	4-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 4 WEGE STECKER	CONECTOR 4 VÍAS MACHO	1920
10	1051110	CONNETTORE 2 VIE MASCHIO	2-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 2 WEGE STECKER	CONECTOR 2 VÍAS MACHO	1919
11	1051111	CONNETTORE 4 VIE/P MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
12	1051112	CONNETTORE 3 VIE/P MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/P MOLEX 3191	1919
13	1051113	CONNETTORE 6 VIE/P MOLEX 3191	6-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 6 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 6 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
14	1051114	CONNETTORE 9 VIE/P MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
15	1051002	CONNETTORE 12 VIE/P MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
17	1051117	CONNETTORE 4 VIE/R MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
18	1051118	CONNETTORE 9 VIE/R MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
19	1051119	CONNETTORE 15 VIE/R MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
20	1051120	CONNETTORE 15 VIE/P MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
21	1051121	CONNETTORE 3 VIE/R MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
23	1051123	CONNETTORE STUKO A PIATTINA 12 VIE	12-WAY STRIP CONNECTOR STUKO	VERBINDER STUKO KABEL 12 WEGE	CONECTOR STUKO DE PLETINA 12 VÍAS	1921
24	1051124	ESTRATTORE DI CONTATTI MOLEX	CONTACT EXTRACTOR MOLEX	KONTAKTABZIEHER MOLEX	EXTRACTOR DE CONTACTOS MOLEX	1939

CANTO PORTA LATO ESTERNO • CANTO DOOR EXTERNAL SIDE
CANTO TÜR AUSSENSEITE • CANTO PUERTA LADO EXTERIOR • CAN-01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

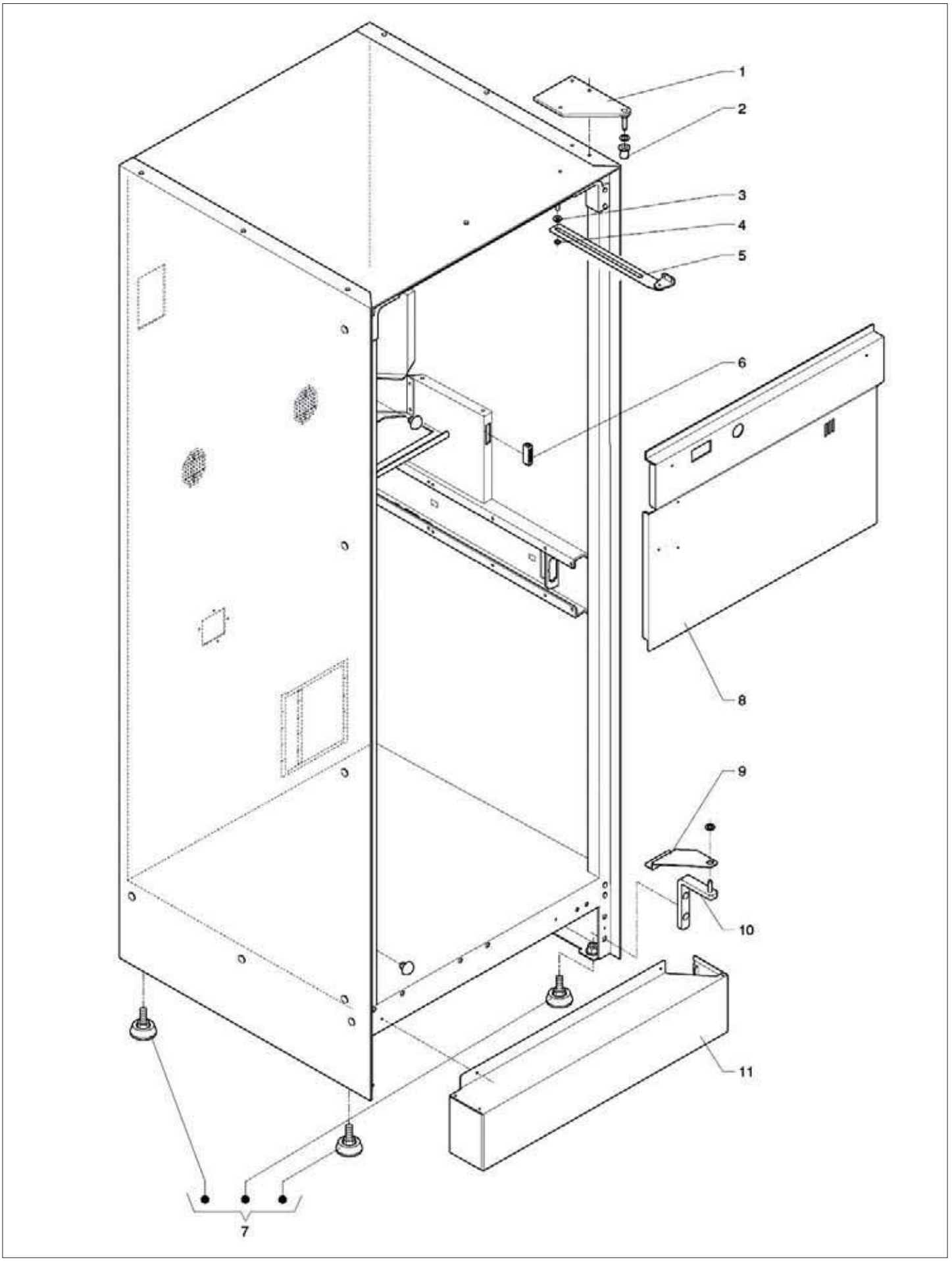
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
15	1319476	PULSANTIERA 22 TASTI	PUSH-BUTTON PANEL 22 BUTTONS	DRUCKKNOPFLEISTE 22 TASTEN	BOTONERA 22 PULSADORES	1573

CANTO PORTA LATO INTERNO • CANTO DOOR INTERNAL SIDE
CANTO TÜR INNENSEITE • CANTO PUERTA LADO INTERIOR • CAN-02

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1319479	ATTUATORE PER PULSANTE RENDIRESTO	ACTUATOR FOR CHANGE-GIVER P.-BUTTON	STELLANTRIEB FÜR RÜCKGELDTASTE	ACTUADOR P. PULSADOR DEVUELVE CAMBIO	1565
6	1035005	SCIVOLO INFERIORE MONETE	COIN BOTTOM CHUTE	MÜNZENRUTSCHBAHN UNTEN	DESLIZADOR INFERIOR MONEDAS	1876
7	1035004	SCIVOLO SUPERIORE MONETE	COIN TOP CHUTE	MÜNZENRUTSCHBAHN OBEN	DESLIZADOR SUPERIOR MONEDAS	1876
15	1319465	INTERRUTTORE A CHIAVE 4/2A 125/250V	KEY SWITCH 4/2A 125/250V	SCHLÜSSELSCHALTER 4/2A 125/250V	INTERRUPTOR DE LLAVE 4/2A 125/250V	1570
23	1225051	CONTACOLPI 24VDC	COUNTER 24VDC	STOSSZÄHLER 24VDC	CONTADOR GOLPES 24VDC	1163
29	1388016	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1868
42	1390111	SCHEDA ELETTRONICA REGOLAZIONE CORRENTE	POWER ADJUSTMENT ELECTRONIC BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE STROMREGELUNG	PLACA ELECTRÓNICA REGULACIÓN CORRIENTE	1853
48	1388027	SERRATURA A CILINDRO K	K-CYLINDER LOCK	ZYLINDERSCHLOSS K	CERRADURA EN CILINDRO K	1868

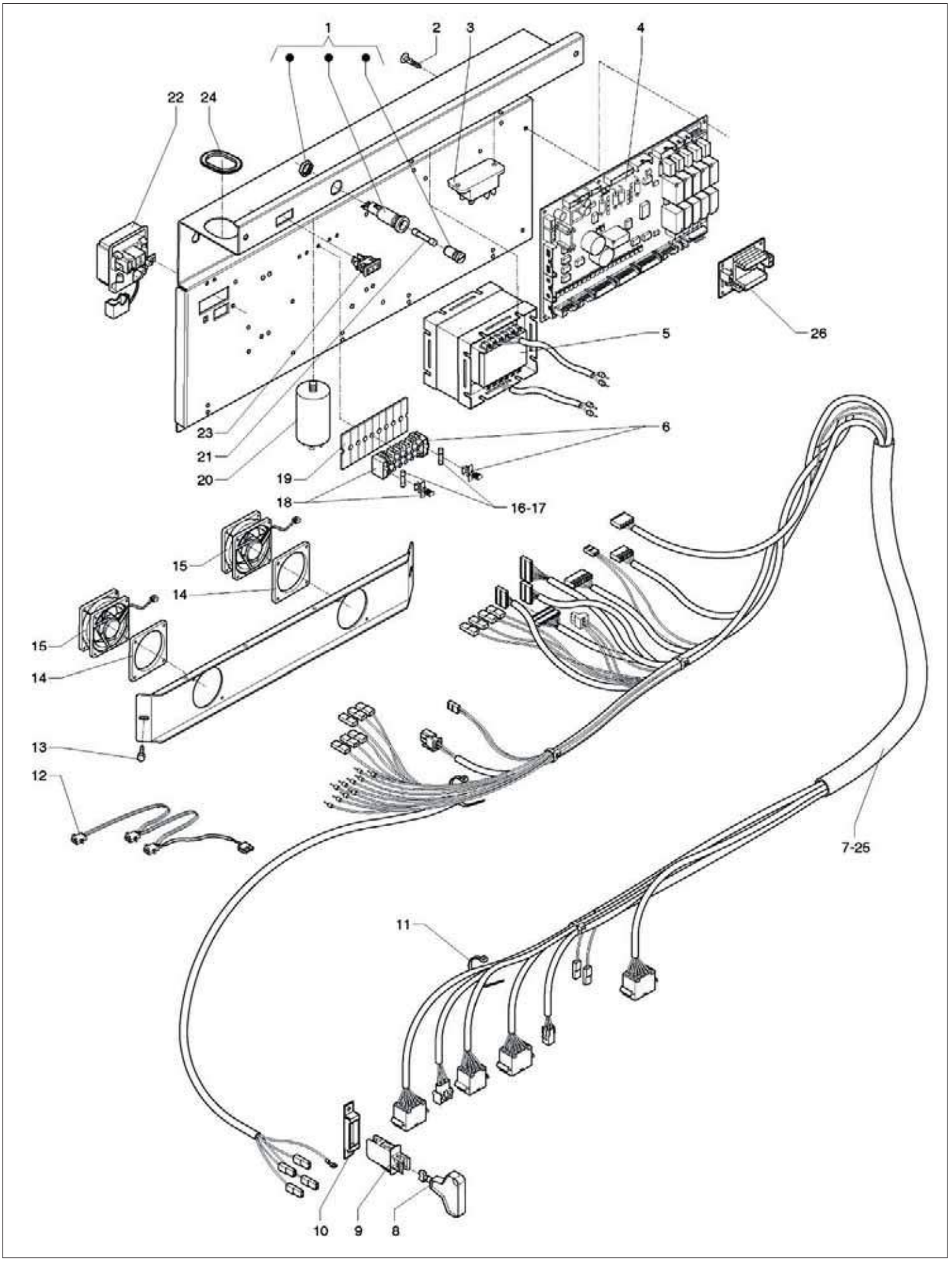
CANTO MOBILE • CANTO CABINET
CANTO MÖBEL • CANTO MUEBLE • CAN-03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
7	1313021	KIT 4 PIEDINI ø 48 mm M12 H17	4-FOOT SET ø 48 mm M12 H17	KIT 4 FÜSSE ø 48 mm M12 H17	KIT 4 PATAS ø 48 mm M12 H17	1742

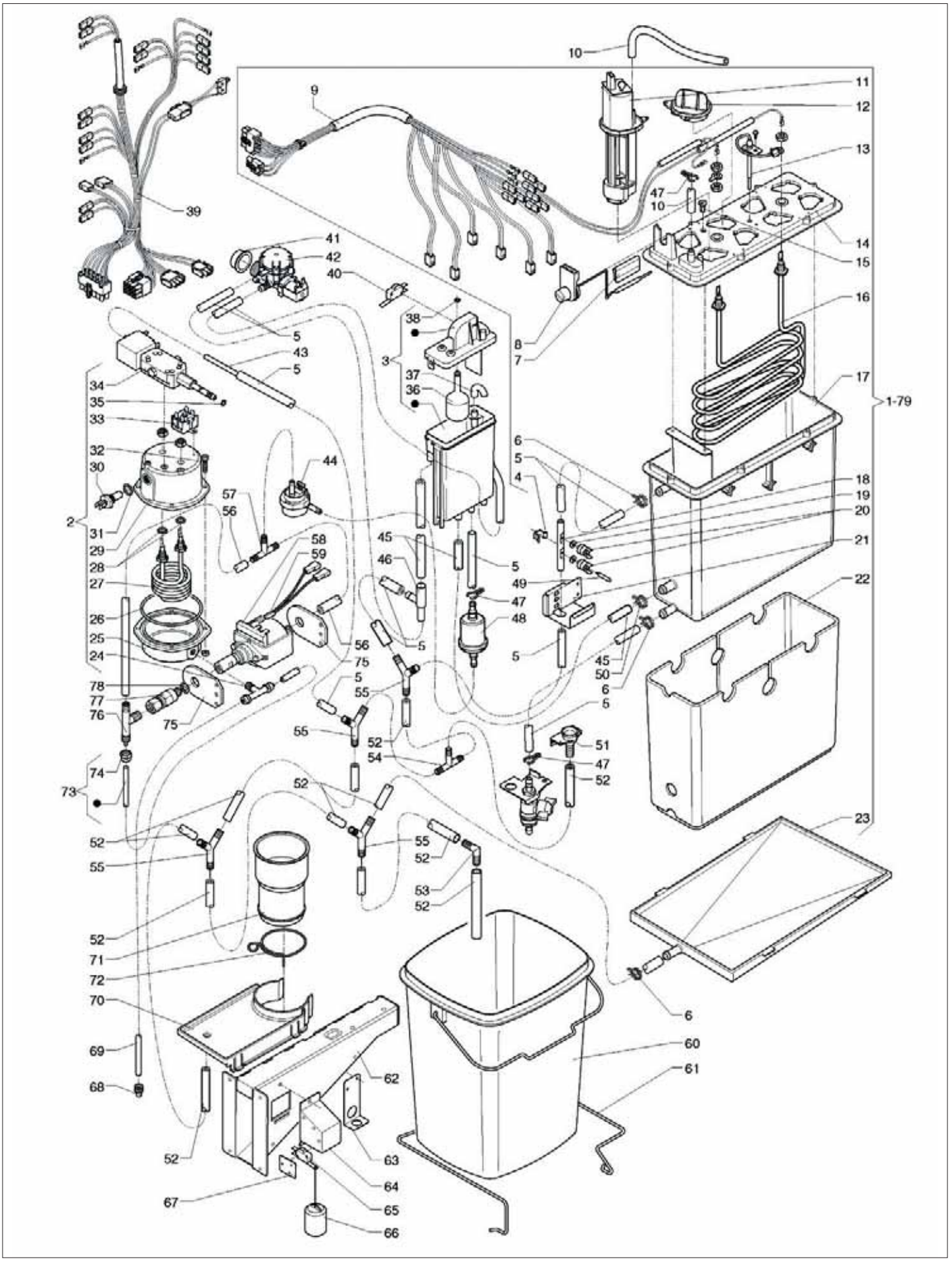
CANTO IMPIANTO ELETTRICO • CANTO ELECTRICAL SYSTEM
CANTO ELEKTRISCHE ANLAGE • CANTO APARATO ELÉCTRICO • CAN-04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563
9	1319336	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 250V	DOOR SAFETY SWITCH16A 250V	TÜRSICHERHEITSCHALTER 16A 250V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 250V	1557
20	1160049	FILTRO ANTIDISTURBO 250V 50/60Hz 16A	TRAP FILTER 250V 50/60Hz 16A	ENTSTÖRUNGSFILTER 250V 50/60Hz 16A	FILTRO ANTI-RUIDO 250V 50/60Hz 16A	1371
21	3049035	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F16A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
22	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670
26	1390088	SCHEDA ELETTRONICA CONTROLLO CALDAIA	BOILER ELECTRONIC CONTROL BOARD	ELEKTRONIKPLATINE STEUERUNG KESSEL	PLACA ELECTRÓNICA CONTROL CALDERA	1848

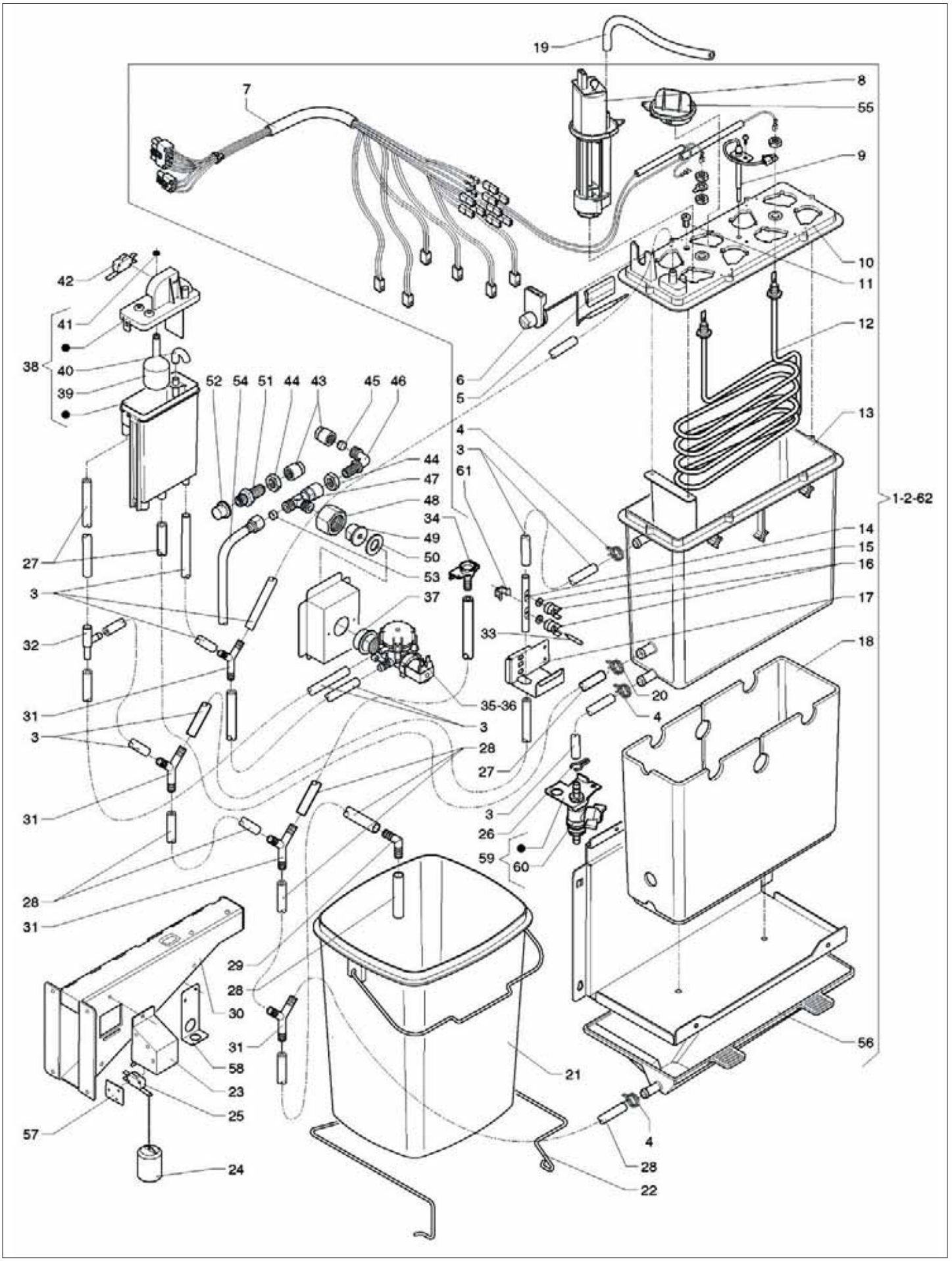
CANTO CIRCUITO IDRAULICO ESPRESSO • CANTO ESPRESSO HYDRAULIC SYSTEM
CANTO HYDRAULISCHE SCHALTUNG ESPRESSO • CANTO CIRCUITO HIDRÁULICO ESPRESSO • CAN-05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1320014	CAMERA DI PRESSIONE	PRESSURE CHAMBER	DRUCKKAMMER	CÁMARA DE PRESIÓN	1774
5	1449184	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x12 60SH 50 m	1162
8	1444046	TERMOSTATO BIPOLARE 130°C	BIPOLAR THERMOSTAT 130°C	THERMOSTAT ZWEIPOLIG 130°C	TERMOSTATO BIPOLAR 130°C	1922
10	1449183	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x9 60SH 50 m	1162
11	1122006	ELETTROPOMPA COMPLETA 12V	COMPLETE ELECTRO-PUMP 12V	ELEKTROPUMPE KOMPLETT 12V	ELECTROBOMBA COMPLETA 12V	1303
16	1755240	RESISTENZA 2180W 230V	HEATING ELEMENT 2180W 230V	HEIZKÖRPER 2180W 230V	RESISTENCIA 2180W 230V	1839
20	1443018	TERMOSTATO A CONTATTO 82°C M4	CONTACT THERMOSTAT 82°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 82°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 82°C M4	1923
24	1349252	RACCORDO A "T" ø 1/8"M-6 mm	"T" COUPLING ø 1/8"M-6 mm	T-FORMIGER ANSCHLUSS ø 1/8"M-6 mm	RACOR EN "T" ø 1/8"M-6 mm	1784
26	1186641	GUARNIZIONE OR 0176 EPDM	O-RING 0176 EPDM	O-DICHTRING 0176 EPDM	JUNTA ARO "O" 0176 EPDM	1479
26	1786254	GUARNIZIONE OR 0176 VITON NEUTRA	O-RING 0176 VITON NEUTRAL	OR-DICHTUNG 0176 VITON NEUTRAL	JUNTA EN ARO "O" 0176 VITON NEUTRA	1479
27	1755160	RESISTENZA 1000W 230V	HEATING ELEMENT 1000W 230V	HEIZKÖRPER 1000W 230V	RESISTENCIA 1000W 230V	1837
28	1186879	GUARNIZIONE OR 0112 VITON VERDE	O-RING 0112 VITON GREEN	DICHTUNG OR 0112 VITON GRÜN	JUNTA OR 0112 VITON VERDE	1477
28	1786262	GUARNIZIONE OR 02043 VITON VERDE	O-RING 02043 GREEN VITON	DICHTUNG OR 02043 VITON GRÜN	JUNTA EN ARO "O" 02043 VITÓN VERDE	1496
29	1048041	CALDAIA PARTE SUPERIORE	BOILER TOP PART	KESSEL OBERER TEIL	CALDERA PARTE SUPERIOR	1078
30	1397016	SONDA TEMPERATURA CALDAIA	BOILER TEMPERATURE PROBE	KESSELTEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA CALDERA	1892
30	1397116	SONDA TEMPERATURA CALDAIA NECTA	BOILER TEMPERATURE PROBE NECTA	KESSELTEMPERATURSONDE NECTA	SONDA TEMPERATURA CALDERA NECTA	1892
31	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
33	1443019	TERMOSTATO A CONTATTO 125°C	CONTACT THERMOSTAT 125°C	ANLEGETHERMOSTAT 125°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 125°C	1923
35	1186421	GUARNIZIONE OR 02018 EPDM	O-RING 02018 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02018 EPDM	JUNTA TORICA 02018 EPDM	1475
37	1349257	RACCORDO ACQUA IN GOMMA	RUBBER WATER COUPLING	WASSERANSCHLUSS AUS GUMMI	RACOR AGUA DE GOMA	1781
38	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
40	1240128	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1619
42	1120059	ELETTROVALVOLA 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	SOLENOID VALVE 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	MAGNETVENTIL 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 220/240V 50/60Hz ø10mm	1307
43	1449180	TUBO SILICONE MARRONE ø 3x6 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 3x6 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 3x6 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 3x6 60SH 50 m	1162
44	1455019	CONTATORE VOLUMETRICO GICAR NSF	VOLUMETRIC FLOW METER GICAR NSF	VOLUMENTZÄHLER GICAR NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO GICAR NSF	1168
45	1449188	TUBO SILICONE MARRONE ø 10x16 60SH 25 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 10x16 60SH 25 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 10x16 60SH 25 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 10x16 60SH 25 m	1162
48	1160034	FILTRO ACQUA	WATER FILTER	WASSERFILTER	FILTRO AGUA	1370
51	1095084	IMBUTO PER BACINELLA	FUNNEL FOR DRIP TRAY	TRICHTER FÜR BEHÄLTER	EMBUDO PARA CUBA	1220
54	1315013	PORTAGOMMA A "T" ø 11 mm	"T" HOSE-END FITTING ø 11 mm	SCHLAUCHANSCHLUSS T-FÖRMIG ø 11 mm	PORTAGOMA EN "T" ø 11 mm	1768
55	1315009	PORTAGOMMA A "Y" ø 12 mm	Y-SHAPED HOSE END FITTING ø 12 mm	Y-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 12 mm	SOPORTE GOMA EN "Y" ø 12 mm	1767
56	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162
57	1315008	PORTAGOMMA A "T" ø 8 mm	T-SHAPED HOSE END FITTING ø 8 mm	T-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 8 mm	SOPORTE GOMA EN "T" ø 8 mm	1767
58	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
59	1331031	PROTETTORE TERMICO 90°C	THERMAL PROTECTION 90°C	THERMISCHER SCHUTZ 90°C	PROTECTOR TÉRMICO 90°C	1760
61	1110002	GABBIA FERMA SECCHIO	BUCKET HOLDING CAGE	KÄFIG ZUR EIMERHALTERUNG	CAJA CONTENEDORA CUBO	1910
65	1240320	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICRO SWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1624
66	1188003	GALLEGGIANTE ø 43x63 mm	FLOAT ø 43x63 mm	SCHWIMMER ø 43x63 mm	FLOTADOR ø 43x63 mm	1405
68	1349258	RACCORDO INNESTO RAPIDO ø 6 mm	SNAP-IN COUPLING ø 6 mm	ANSCHLUSS SCHNELLEINSATZ ø 6 mm	RACOR INJERTO RÁPIDO ø 6 mm	1784
71	1095118	CONVOGLIATORE FONDI	DREGS CONVEYER	FÖRDERER KAFFEESATZ	BOCA SALIDA FONDOS	1217
72	1250280	MOLLA FERMA SACCHETTO FONDI ø 80 mm	DREGS BAG HOLDING SPRING ø 80 mm	FEDER FÜR ABSATZTÜTENSPERRUNG ø 80 mm	MUELLE SOPORTE BOLSA RESIDUOS ø 80 mm	1653
74	1528131	DADO ø 1/8"F VALVOLA POMPA VIBRAZIONE	NUT ø 1/8"F F/VIBRATORY PUMP VALVE	MUTTER ø 1/8"F VENTIL VIBRATIONSPUMPE	TUERCA ø 1/8"H VÁLVULA BOMBA VIBRACIÓN	1638
76	1331007	VALVOLA SICUREZZA POMPA VIBRAZIONE 12bar	VIBRATORY PUMP SAFETY VALVE 12bar	SICHERHEITSVENTIL VIBRATIONSPUMPE 12bar	VÁLVULA SEGURIDAD BOMBA VIBRACIÓN 12bar	1761
77	1523036	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"F	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"F	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"M-1/8"F	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"H	1943
78	1528112	ROSETTA ALLUMINIO ø 14x10x1 mm	ALUMINUM WASHER ø 14x10x1 mm	SCHEIBE ALUMINIUM ø 14x10x1 mm	ROSETA ALUMINIO ø 14x10x1 mm	1640

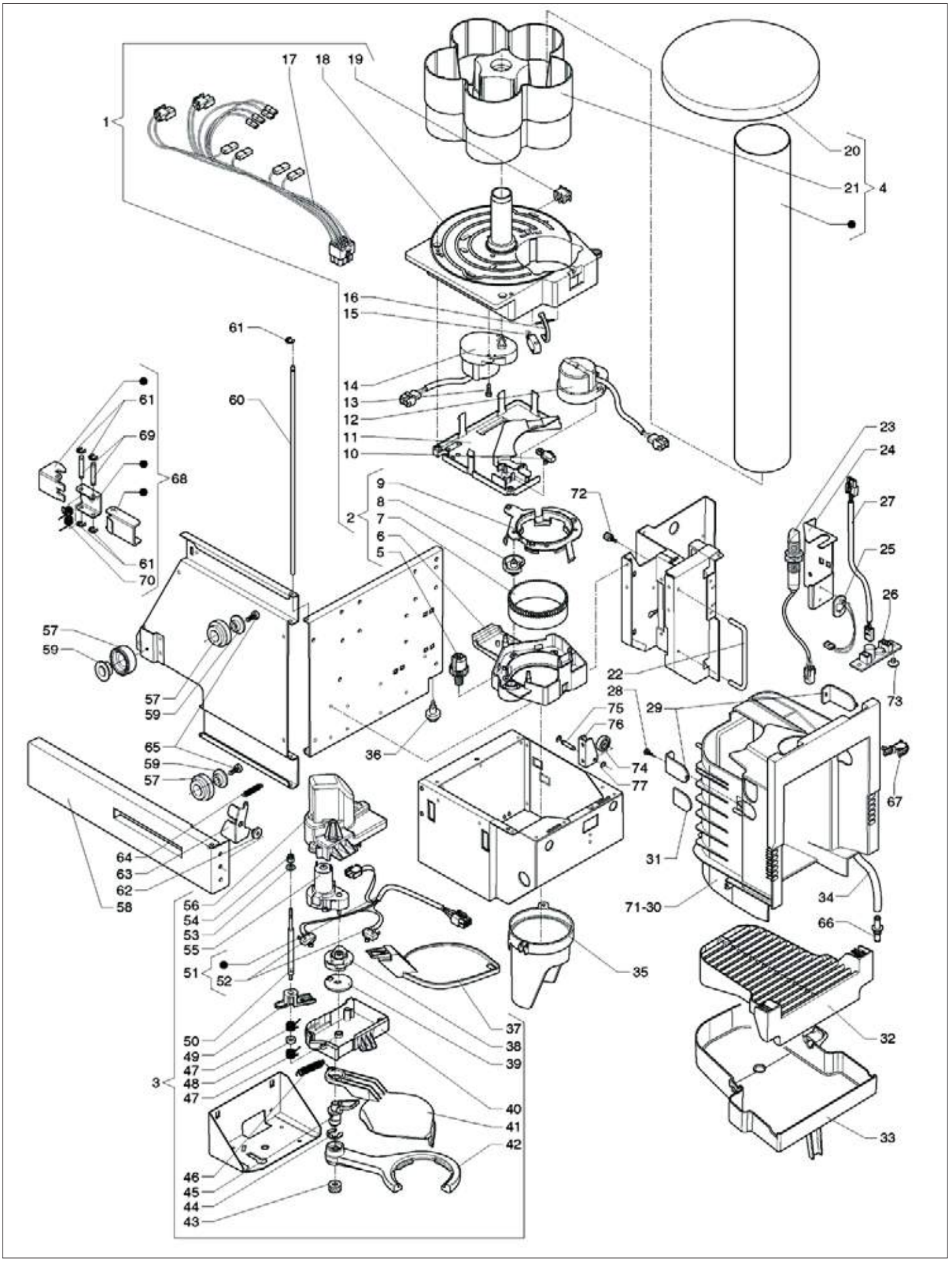
CANTO CIRCUITO IDRAULICO INSTANT • CANTO INSTANT HYDRAULIC SYSTEM
CANTO HYDRAULISCHE SCHALTUNG INSTANT • CANTO CIRCUITO HIDRÁULICO INSTANT • CAN-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1449184	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x12 60SH 50 m	1162
6	1444046	TERMOSTATO BIPOLARE 130°C	BIPOLAR THERMOSTAT 130°C	THERMOSTAT ZWEIPOLIG 130°C	TERMOSTATO BIPOLAR 130°C	1922
8	1122006	ELETTROPOMPA COMPLETA 12V	COMPLETE ELECTRO-PUMP 12V	ELEKTROPUMPE KOMPLETT 12V	ELECTROBOMBA COMPLETA 12V	1303
12	1755240	RESISTENZA 2180W 230V	HEATING ELEMENT 2180W 230V	HEIZKÖRPER 2180W 230V	RESISTENCIA 2180W 230V	1839
16	1443018	TERMOSTATO A CONTATTO 82°C M4	CONTACT THERMOSTAT 82°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 82°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 82°C M4	1923
19	1449183	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x9 60SH 50 m	1162
22	1110002	GABBIA FERMA SECCHIO	BUCKET HOLDING CAGE	KÄFIG ZUR EIMERHALTERUNG	CAJA CONTENEDORA CUBO	1910
24	1188003	GALLEGGIANTE ø 43x63 mm	FLOAT ø 43x63 mm	SCHWIMMER ø 43x63 mm	FLOTADOR ø 43x63 mm	1405
25	1240320	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICRO SWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1624
27	1449188	TUBO SILICONE MARRONE ø 10x16 60SH 25 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 10x16 60SH 25 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 10x16 60SH 25 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 10x16 60SH 25 m	1162
31	1315009	PORTAGOMMA A "Y" ø 12 mm	Y-SHAPED HOSE END FITTING ø 12 mm	Y-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 12 mm	SOPORTE GOMA EN "Y" ø 12 mm	1767
34	1095084	IMBUTO PER BACINELLA	FUNNEL FOR DRIP TRAY	TRICHTER FÜR BEHÄLTER	EMBUDO PARA CUBA	1220
35	3640012	ELETTROVALVOLA 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	220/240V 50/60Hz ø 10 mm SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	1307
36	1120059	ELETTROVALVOLA 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	SOLENOID VALVE 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	MAGNETVENTIL 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 220/240V 50/60Hz ø10mm	1307
38	1320014	CAMERA DI PRESSIONE	PRESSURE CHAMBER	DRUCKKAMMER	CÁMARA DE PRESIÓN	1774
40	1349257	RACCORDO ACQUA IN GOMMA	RUBBER WATER COUPLING	WASSERANSCHLUSS AUS GUMMI	RACOR AGUA DE GOMA	1781
41	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
42	1240128	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1619
43	1349256	DADO ø 1/4"F PER RACCORDO ORIENTABILE	NUT ø 1/4"F FOR SWIVEL COUPLING	MUTTER ø 1/4"F F. SCHWENKBAREN ANSCHLUSS	TUERCA ø 1/4"H PARA RACOR ORIENTABLE	1782
48	1528091	DADO ESAGONALE ø 3/4"F FORO 20 mm	HEXAGONAL NUT ø 3/4"F HOLE 20 mm	SECHSKANTMUTTER ø 3/4"I LOCH 20 mm	TUERCA HEXAGONAL ø3/4"H AGUJERO 20 mm	1638
49	1349205	RACCORDO ø 1/4"F FORO ø 6 mm	COUPLING ø 1/4"F HOLE ø 6 mm	ANSCHLUSS ø 1/4"F LOCH ø 6 mm	RACOR ø 1/4"H AGUJERO ø 6 mm	1779
50	1186875	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 26x14x2 mm	FLAT SILICONE GASKET ø 26x14x2 mm	FLACHDICHTUNG AUS SILIKON ø 26x14x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 26x14x2 mm	1451

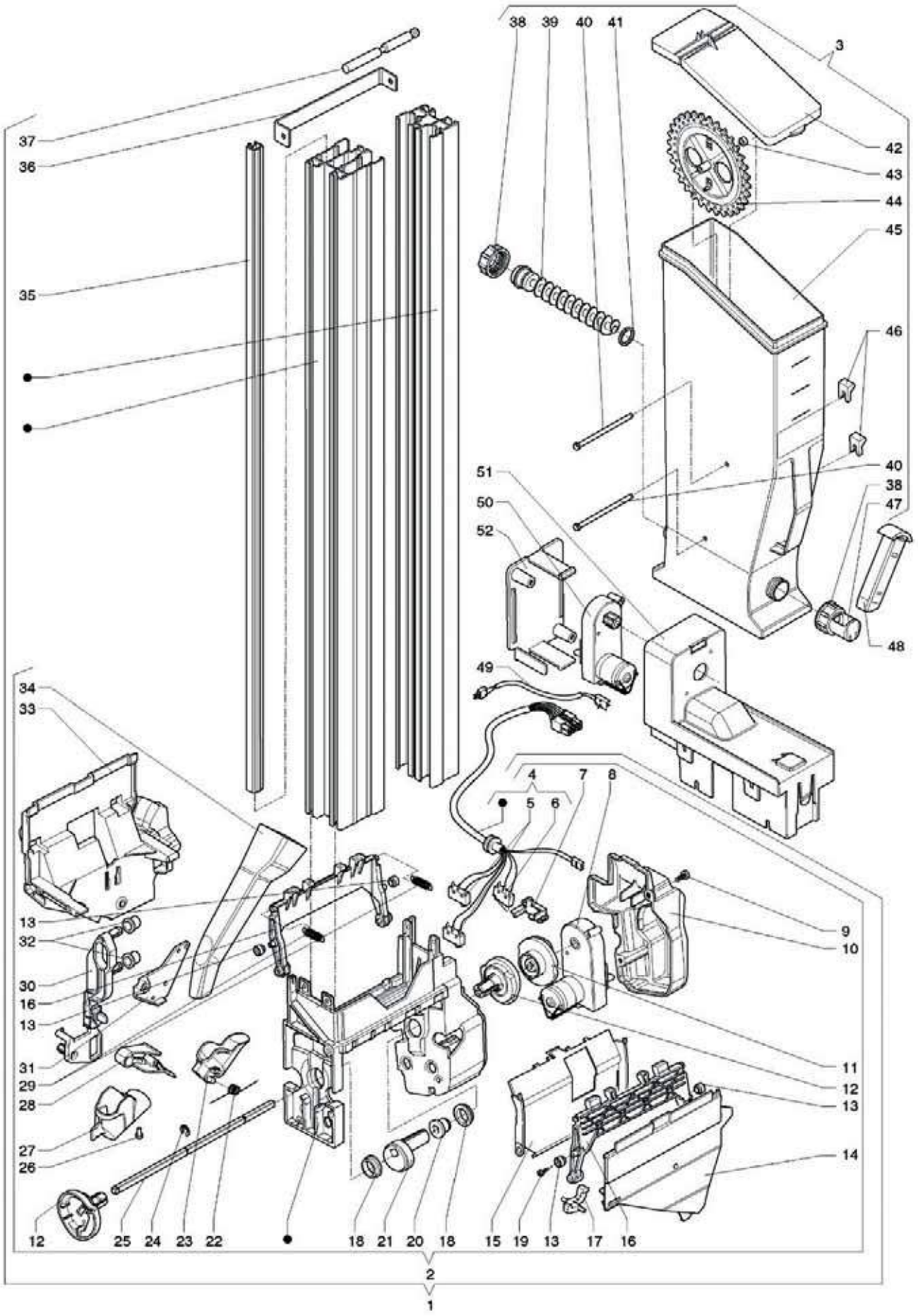
CANTO DISTRIBUTORE BICCHIERI • CANTO CUPS DISPENSER
CANTO BECHERVERTEILER • CANTO DISTRIBUIDOR VASOS • CAN-07



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1212033	INGRANAGGIO DISTRIBUTORE BICCHIERI 70/71	GEAR FOR GLASS DISPENSER 70/71	ZAHNRAD GLÄSERVERTEILER 70/71	ENGRANAJE DISTRIBUIDOR VASOS 70/71	1550
8	1212029	INGRANAGGIO CHIOCCIOLA ø 29 mm 10 DENTI	SCROLL GEAR ø 29 mm 10 TEETH	SCHNECKE-GETRIEBE ø 29 mm 10 ZÄHNE	ENGRANAJE TAPA ø 29 mm 10 DIENTES	1548
10	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
11	1090064	GUSCIO INFERIORE DISTRIBUTORE	DISPENSER BOTTOM SHELL	AUTOMATENGEHÄUSE UNTEN	CUBIERTA INFERIOR DISTRIBUIDOR	1294
12	1240138	MOTORIDUTTORE 230V 50Hz 20sec	GEAR MOTOR 230V 50Hz 20sec	GETRIEBEMOTOR 230V 50Hz 20Sek	MOTOREDUCTOR 230V 50Hz 20seg	1704
14	1240238	MOTORIDUTTORE 230V 50Hz	GEAR MOTOR 230V 50Hz	GETRIEBEMOTOR 230V 50Hz	MOTORREDUCTOR 230V 50Hz	1703
15	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
16	1240321	LEVA PER MICRO PRESENZA BICCHIERI	LEVER FOR GLASS DETECTING SWITCH	MIKRO-HEBEL GLÄSERDETEKTION	PALANCA PARA MICRO PRESENCIA VASOS	1625
20	1080176	COPERCHIO CONTENITORE BICCHIERI	GLASS CONTAINER LID	DECKEL FÜR GLÄSERBEHÄLTER	TAPA CONTENEDOR VASOS	1183
21	1080216	BASE SERBATOIO BICCHIERI 5 COLONNE	5 COLUMN GLASS CONTAINER BASE	BASIS GLÄSERBEHÄLTER 5 SÄULE	BASE TANQUE VASOS 5 COLUMNAS	1184
29	1135028	VETRINO PER CATARIFRANGENTE	REFLECTOR GLASS	RÜCKSTRAHLERGLAS	CRISTAL PARA REFLECTOR	1953
52	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
61	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863

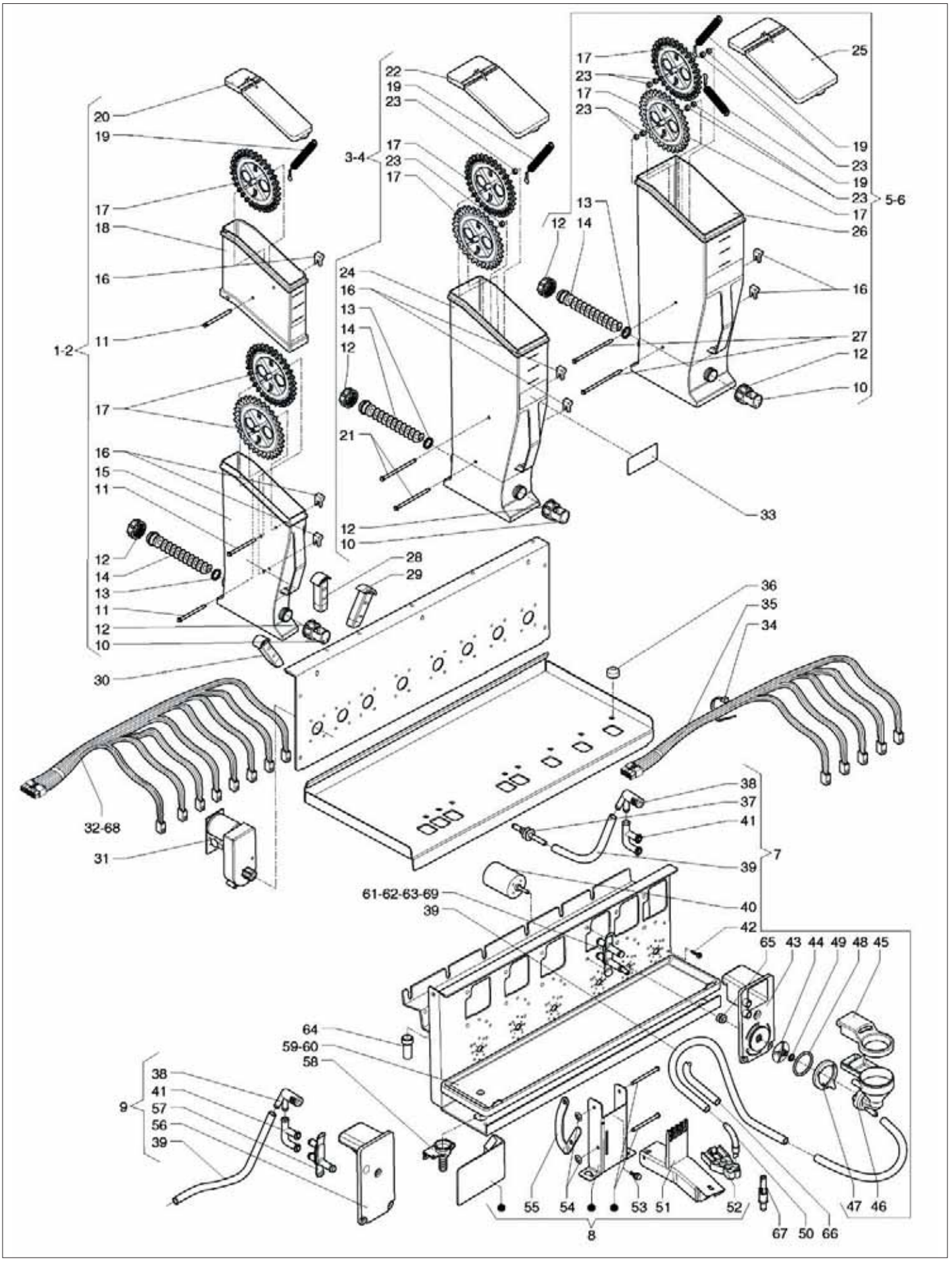
CANTO DISTRIBUTORE ZUCCHERO/PALETTE • CANTO SUGAR/STIRRERS DISPENSER
CANTO ZUCKER,- UND KAFFEESTÄBCHENVERT. • CANTO DISTRIBUIDOR AZÚCAR/PALAS • CAN-08



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1240249	MICROINTERRUTTORE V4LST7	MICRO SWITCH V4LST7	MIKROSCHALTER V4LST7	MICROINTERRUPTOR V4LST7	1628
6	1240242	MICROINTERRUTTORE 3A 250V	MICRO SWITCH 3A 250V	MIKROSCHALTER 3A 250V	MICROINTERRUPTOR 3A 250V	1621
26	1012001	PARACOLPI PER SPORTELLO VANO EROGAZIONE	BUMPER FOR DELIVERY COMPARTMENT FLAP	STOSS-SCHUTZ FÜR AUSLAUFKAMMERTÜR	PARAGOLPES P. PUERTA CAVIDAD EROGACIÓN	1726
48	1095149	CONVOGLIATORE POLVERI SX	CONVEYOR FOR POWDER LH	FÖRDERER PULVER LINKS	BOCA SALIDA POLVOS IZQ.	1228
50	1240305	MOTORIDUTTORE MR230 12VDC	GEARMOTOR MR230 12VDC	GETRIEBEMOTOR MR230 12VDC	MOTORREDUCTOR MR230 12VDC	1708

CANTO MIXER E CONTENITORI • CANTO MIXER & TANKS
CANTO MIXER UND BEHÄLTER • CANTO MIXER Y CONTENEDOR • CAN-09



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
29	1095149	CONVOGLIATORE POLVERI SX	CONVEYOR FOR POWDER LH	FÖRDERER PULVER LINKS	BOCA SALIDA POLVOS IZQ.	1228
30	1095158	CONVOGLIATORE POLVERI DX	CONVEYOR FOR POWDER RH	FÖRDERER PULVER RECHTS	BOCA SALIDA POLVOS DCHA	1228
38	1523063	VALVOLA DI NON RITORNO	NON RETURN VALVE	RÜCKSCHLAGSVENTIL	VÁLVULA DE RETENCIÓN	1945
39	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162
40	1240245	MOTOFRULLATORE 24VDC	MOTOR MIXER 24VDC	MOTORMIXER 24VDC	MOTOBATIDOR 24VDC	1677
44	1095101	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER FAN	LÜFTERRAD MIXER FÖRDERER	VENTILADOR MEZCLADOR BOCA SALIDA	1236
45	1095077	COPERCHIO IMBUTO MISCELATORE	MIXER FUNNEL LID	DECKEL FÜR MISCHERTRICHTER	TAPA EMBUDO MEZCLADOR	1229
48	3243250	GUARNIZIONE OR 03137 EPDM	O-RING 03137 EPDM	DICHTUNG O-RING 03137 EPDM	JUNTA ARO "O" 03137 EPDM	1477
49	1186362	GUARNIZIONE OR 02021 EPDM	"O" RING 02021 EPDM	DICHTUNG OR 02021 EPDM	JUNTA ARO "O" 02021 EPDM	1475
50	1022035	BECCUCCIO EROGATORE CAFFE'	COFFEE SPOUT	KAFFEEAUSLAUFDÜSE	SALIDA EROGACIÓN CAFÉ	1063
52	1022077	SUPPORTO PER BECCUCCI EROGAZIONE	DELIVERY SPOUT SUPPORT	HALTERUNG FÜR AUSLAUFDÜSEN	SOPORTE PARA SALIDAS EROGACIÓN	1064
58	1095084	IMBUTO PER BACINELLA	FUNNEL FOR DRIP TRAY	TRICHTER FÜR BEHÄLTER	EMBUDO PARA CUBA	1220
66	1449180	TUBO SILICONE MARRONE ø 3x6 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 3x6 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 3x6 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 3x6 60SH 50 m	1162

CANTO MACINADOSATORE • CANTO COFFEE GRINDER/DOSER
CANTO DOSIERMAHLGERÄT • CANTO MOLINO-DOSIFICADOR • CAN-10

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
7	1240340	MOTORE 220/230V 50/60Hz	MOTOR 220/230V 50/60Hz	MOTOR 220/230V 50/60Hz	MOTOR 220/230V 50/60Hz	1676
16	1251184	COPPIA MACINE NECTA DX	GRIND.BURRS(PAIR) NECTA RH	MAHLWERK PAAR NECTA DX	PAREJA MOLINOS NECTA DCHA	1611
18	1786203	GUARNIZIONE OR 03256 EPDM	O-RING 03256 EPDM	DICHTUNG OR 03256 EPDM	JUNTA EN ARO "O" 03256 EPDM	1477
25	1090059	ATTUATORE PER DOSATORE	ACTUATOR FOR DOSER	STELLANTRIEB FÜR DOSIERGERÄT	ACTUADOR PARA DOSIFICADOR	1295
28	1240137	MICROINTERRUTTORE BURGES	MICRO SWITCH BURGES	MIKROSCHALTER BURGES	MICROINTERRUPTOR BURGES	1617
29	1121005	ELETTROMAGNETE 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELETTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNETO 220/230V 50Hz	1301
30	1324149	PERNO PER ELETTROMAGNETE	PIN FOR ELECTROMAGNET	STIFT FÜR ELEKTROMAGNET	PERNO PARA ELECTROIMÁN	1301
31	1250288	MOLLA ø 13x49 mm	SPRING ø 13x49 mm	FEDER ø 13x49 mm	MUELLE ø 13x49 mm	1650
38	1080220	SERRANDA CHIUSURA CONTENITORE CAFFÈ	COFFEE HOPPER CLOSING SHEET	SCHLOSS VERSCHLUSS KAFFEEBEHÄLTER	PUERTA CIERRE CONTENEDOR CAFÉ	1183
40	1007004	GOMMINO AMMORTIZZATORE MACINACAFFÈ	RUBBER PIECE F7COFFEE GRINDER SHOCK ABS.	DÄMPFERGUMMI KAFFEEMÜHLE	GOMA AMORTIGUADOR MOLINOS DE CAFÉ	1051

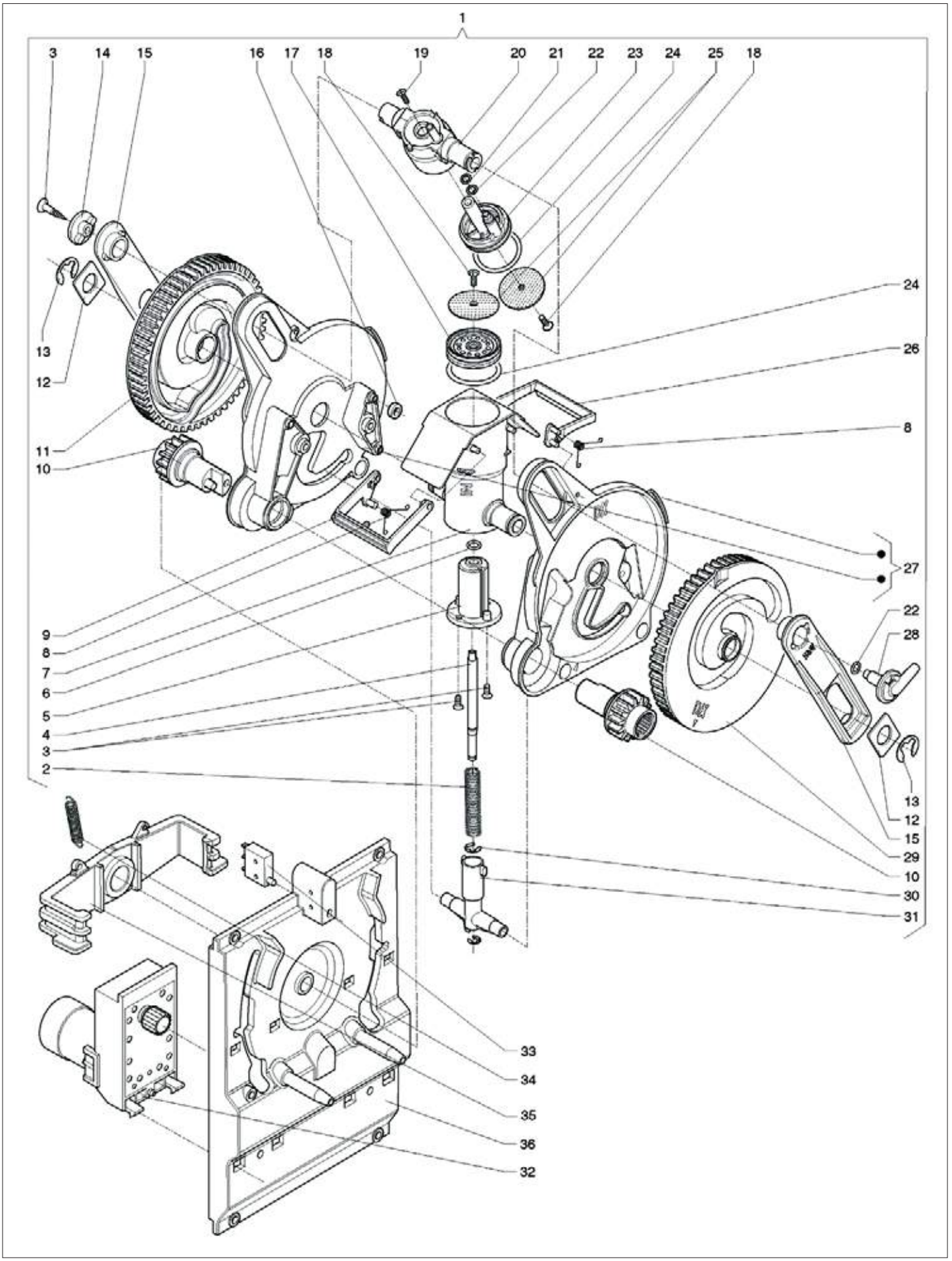
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

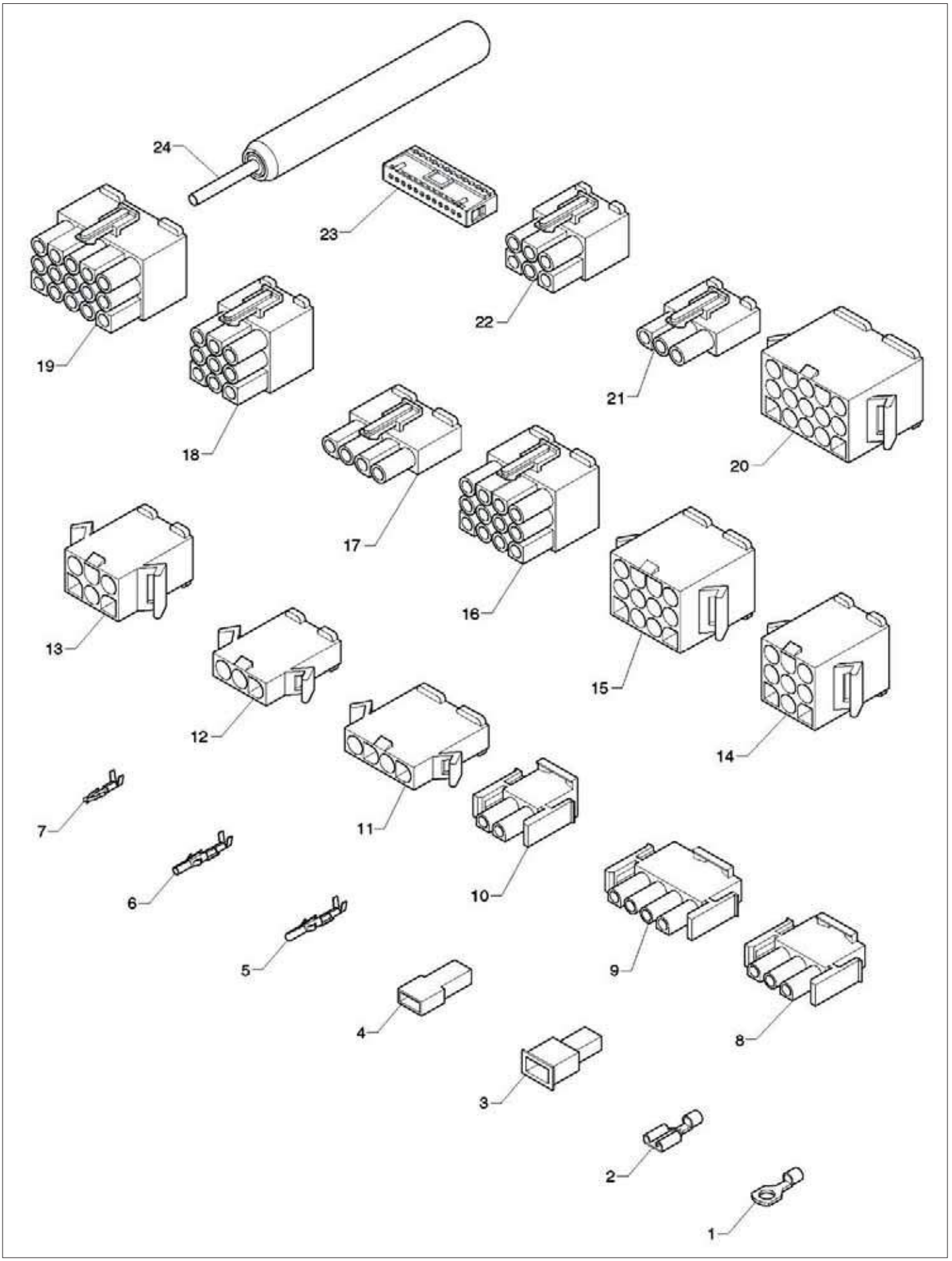
Detergentes para molinos desde página 1264

CANTO GRUPPO CAFFE' Z4000 • CANTO COFFEE GROUP Z4000
CANTO KAFFEEGRUPPE Z4000 • CANTO GRUPO CAFE' Z4000 • CAN-11



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

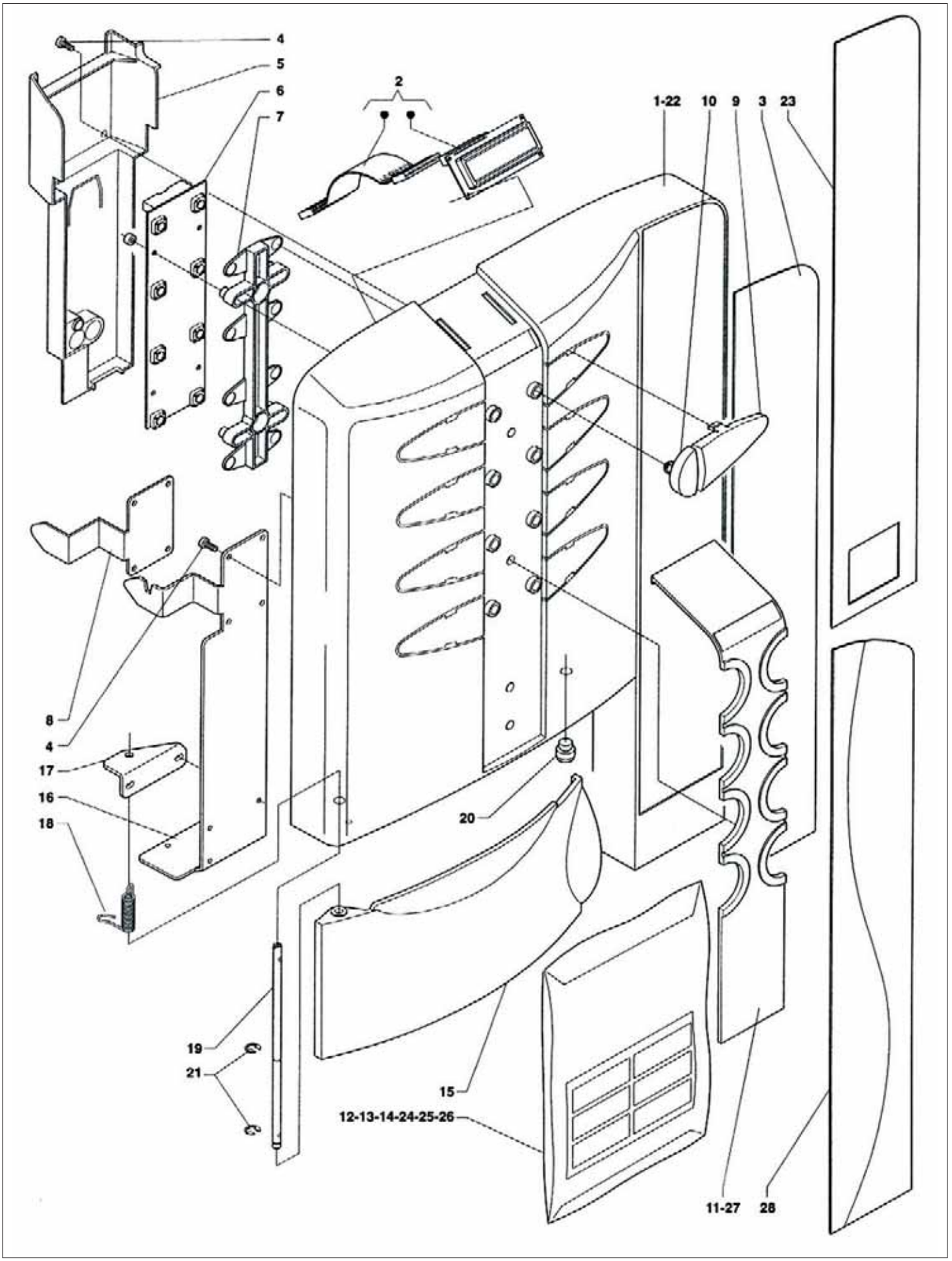
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1192147	GRUPPO CAFFÈ Z4000 ø 38 mm	COFFEE GROUP Z4000 ø 38 mm	KAFFEEGRUPPE Z4000 ø 38 mm	GRUPO CAFÉ Z4000 ø 38 mm	1426
2	1250248	MOLLA ø 9x80 mm	SPRING ø 9x80 mm	FEDER ø 9x80 mm	MUELLE ø 9x80 mm	1650
3	1528108	VITE A CROCE AUTOFILETTANTE ø 4,2x26 mm	CROSS HEAD SCREW ø 4.2x26 mm	KREUZSCHL.SCHRAUBE GEW.FORM ø 4,2x26 mm	TORNILLO CRUZ AUTORROSCANTE ø 4,2x26 mm	1642
4	1192158	PERNO PER PISTONE INFERIORE	PIN FOR BOTTOM PISTON	STIFT FÜR KOLBEN UNTEN	PERNO PARA PISTÓN INFERIOR	1431
7	1192151	CAMERA INFUSIONE ø 38 mm	INFUSION CHAMBER ø 38 mm	BRÜHKAMMER ø 38 mm	CÁMARA INFUSIÓN ø 38 mm	1427
8	1250290	MOLLA SAGOMATA PER RASCHIATORE	SHAPED SPRING FOR SCRAPER	FEDER GEFORMT FÜR ABKRATZER	MUELLE PERFILADO PARA RASCADOR	1658
13	1250325	ANELLO ELASTICO INOX RA-12 UNI 7437	ST.STEEL SPRING RING RA-12 UNI 7437	ELASTISCHER RING EDELST. RA-12 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-12 UNI 7437	1864
17	1086041	PISTONE PORTADOCCIA INFERIORE ø 37 mm	BOTTOM SHOWER HOLDER PISTON ø 37 mm	KOLBEN DUSCHTRÄGER UNTEN ø 37 mm	PISTÓN SOPORTE DUCHA INFERIOR ø 37 mm	1277
18	1528092	VITE INOX T.C. M3x10 mm	STAINLESS SCREW T.C. M3x10 mm	EDELSTAHLSCHRAUBE T.C. A3x10 mm	TORNILLO INOX T.C. M3x10 mm	1642
20	1192149	TRAVERSA PORTA PISTONE ø 38 mm	PISTON HOLDING CROSS ELEMENT ø 38 mm	TRAVERSE KOLBENHALTERUNG ø 38 mm	TRAVIESA SOPORTE PISTÓN ø 38 mm	1428
21	1786108	GUARNIZIONE OR R0 EPDM	O-RING R0 EPDM	DICHTUNG O-RING R0 EPDM	JUNTA ARO "O" R0 EPDM	1476
22	1186421	GUARNIZIONE OR 02018 EPDM	O-RING 02018 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02018 EPDM	JUNTA TORICA 02018 EPDM	1475
23	1086028	PISTONE PORTADOCCIA SUPERIORE ø 37,5 mm	SHOWER HOLDING TOP PISTON ø 37.5 mm	KOLBEN DUCHHALTERUNG OBEN ø 37,5 mm	PISTÓN SOPORTE DUCHA SUPERIOR ø 37,5 mm	1277
24	1186874	GUARNIZIONE OR 04118 SILICONE ROSSO	O-RING 04118 RED SILICONE	DICHTUNG OR 04118 SILIKON ROT	JUNTA OR 04118 SILICONA ROJA	1479
25	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
30	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
33	1240249	MICROINTERRUTTORE V4LST7	MICRO SWITCH V4LST7	MIKROSCHALTER V4LST7	MICROINTERRUPTOR V4LST7	1628



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	3051010	FASTON CONFEZIONE 100 PZ	FASTON 100 PCS PACKING UNIT	FASTON PACKUNG 100 STÜCKE	FASTON PAQUETE 100 UDS.	1916
3	1051103	COPRIFASTON MASCHIO	MALE FASTON COVER	FASTONDECKEL STECKER	CUBREFASTON MACHO	1919
4	1051104	COPRIFASTON FEMMINA	FEMALE FASTON COVER	FASTONDECKEL BUCHSE	CUBREFASTON HEMBRA	1919
5	1051001	TERMINALE CIRCOLARE MASCHIO	ROUND MALE END-PIECE	ANSCHLUSSKLEMME RUND M. STECKER	TERMINAL CIRCULAR MACHO	1918
6	3051003	TERMINALE CIRCOLARE	ROUND TERMINAL	RUNDSTECKER	TERMINAL CIRCULAR	1916
7	1051107	TERMINALE CIRCOLARE FEMMINA	FEMALE CIRCULAR TERMINAL	ENDSTÜCK RUND MIT BÜCHSE	TERMINAL CIRCULAR HEMBRA	1918
8	1051108	CONNETTORE 3 VIE MASCHIO	3-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 3 WEGE STECKER	CONECTOR 3 VÍAS MACHO	1919
9	1051109	CONNETTORE 4 VIE MASCHIO	4-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 4 WEGE STECKER	CONECTOR 4 VÍAS MACHO	1920
10	1051110	CONNETTORE 2 VIE MASCHIO	2-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 2 WEGE STECKER	CONECTOR 2 VÍAS MACHO	1919
11	1051111	CONNETTORE 4 VIE/P MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
12	1051112	CONNETTORE 3 VIE/P MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/P MOLEX 3191	1919
13	1051113	CONNETTORE 6 VIE/P MOLEX 3191	6-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 6 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 6 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
14	1051114	CONNETTORE 9 VIE/P MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
15	1051002	CONNETTORE 12 VIE/P MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
17	1051117	CONNETTORE 4 VIE/R MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
18	1051118	CONNETTORE 9 VIE/R MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
19	1051119	CONNETTORE 15 VIE/R MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
20	1051120	CONNETTORE 15 VIE/P MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
21	1051121	CONNETTORE 3 VIE/R MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
23	1051123	CONNETTORE STUKO A PIATTINA 12 VIE	12-WAY STRIP CONNECTOR STUKO	VERBINDER STUKO KABEL 12 WEGE	CONECTOR STUKO DE PLETINA 12 VÍAS	1921
24	1051124	ESTRATTORE DI CONTATTI MOLEX	CONTACT EXTRACTOR MOLEX	KONTAKTABZIEHER MOLEX	EXTRACTOR DE CONTACTOS MOLEX	1939

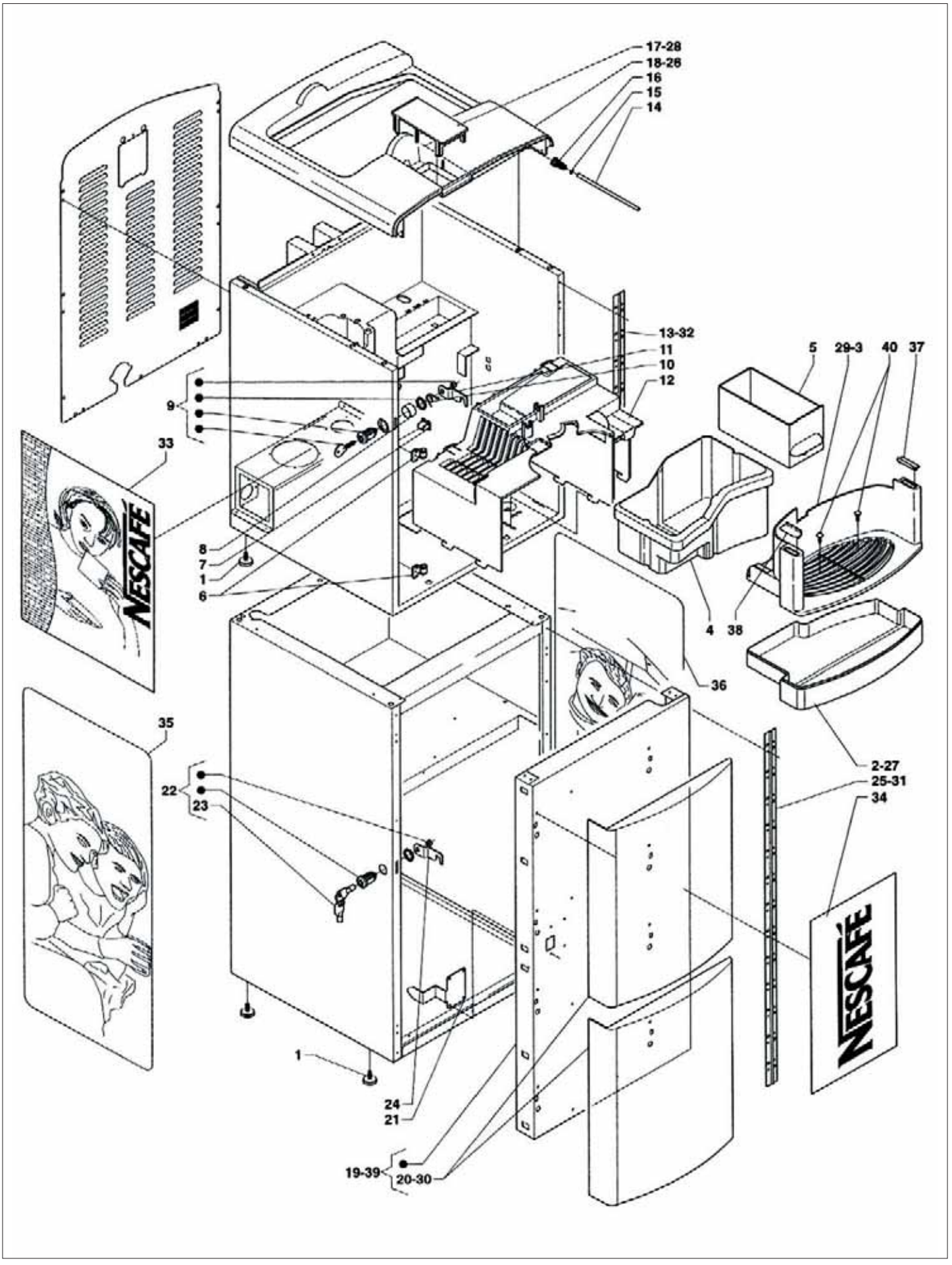
COLIBRI CI PORTA • COLIBRI CI DOOR
COLIBRI CI TÜR • COLIBRI CI PUERTA • COLC-01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1390083	SCHEDA ELETTRONICA DISPLAY	ELECTRONIC CIRCUIT BOARD DISPLAY	ELEKTRONIK-PLATINE DISPLAY	PLACA ELECTRÓNICA DISPLAY	1850
3	1009018	ADESIVO TARGHETTA LOGO COLIBRI'	ADHESIVE FOR COLIBRI'LOGO PLATE	SCHILDAUFKLEBER LOGO COLIBRI'	ADHESIVO PLACA LOGOTIPO COLIBRI'	1362
6	1319472	PULSANTIERA 8 TASTI	PUSH-BUTTON PANEL 8 BUTTONS	DRUCKKNOPFLEISTE 8 TASTEN	BOTONERA 8 PULSADORES	1564
7	1319412	SUPPORTO PULSANTIERA	PUSH BUTTON PANEL SUPPORT	HALTERUNG FÜR TASTATUR	SOPORTE BOTONERA	1564
9	1028035	MODULO COPERTURA TARGHETTA	PLATE COVERING MODULE	DECKEL SCHILD MODUL	MÓDULO COBERTURA PLACA	1096
11	1028073	MODULO FRONTALE MOSTRINA PULSANTI	PUSH-BUTTON FRAME FRONT MODULE	MODUL VORDERSEIT. DRUCKKNOPFANZEIGE	MÓDULO FRONTAL EMBELLECEDOR BOTONES	1096
21	1250023	ANELLO ELASTICO INOX RA-5 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-5 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-5 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-5 UNI 7437	1863
28	1009022	ADESIVO TARGHETTA LOGO ONDULATO	PLATE LABEL WITH "WAVE" LOGO	SCHILDAUFKLEBER MIT WELLIGEM LOGO	ADHESIVO PLACA LOGOTIPO ONDULADO	1363

COLIBRI CI MOBILE • COLIBRI CI CABINET
COLIBRI CI MÖBEL • COLIBRI CI MUEBLE • COLC-02



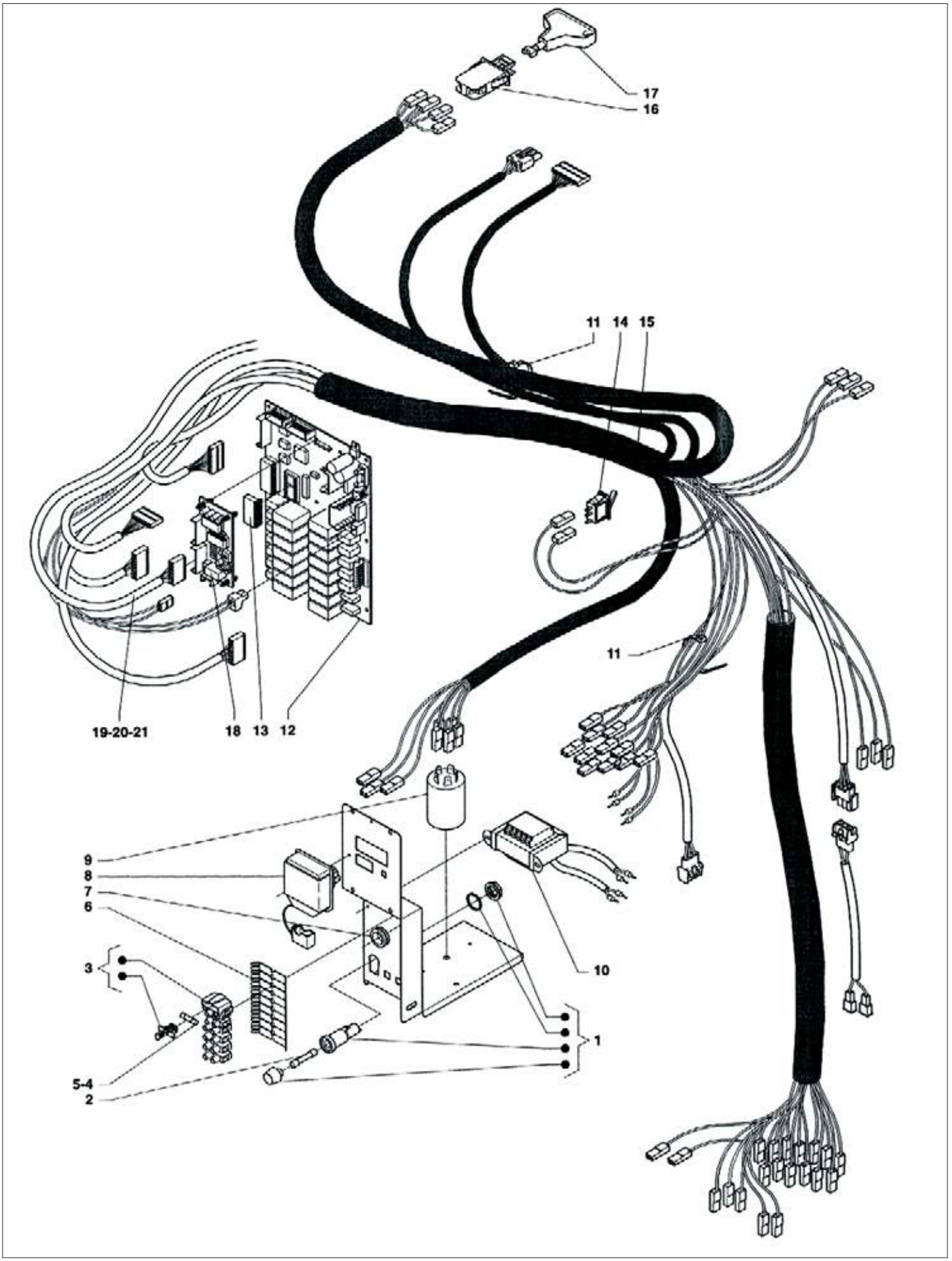
Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1313027	PIEDINO ø 25 mm M6x16 mm	FOOT ø 25 mm M6x16 mm	FUSS ø 25 mm M6x16 mm	PATA ø 25 mm M6x16 mm	1741
2	1015034	BACINELLA RACCOGLIGOCCE VANO EROGAZIONE	DELIVERY CHAMBER DRIP TRAY	ABTROPFSCHALE AUSLAUFKAMMER	CUBA RECOGEGOTAS CAVIDAD EROGACIÓN	1056
3	1135030	VANO EROGAZIONE GRIGIO	GREY DELIVERY CHAMBER	AUSLAUFKAMMER GRAU	CAVIDAD EROGACIÓN GRIS	1952
9	1388016	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1868
15	1250023	ANELLO ELASTICO INOX RA-5 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-5 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-5 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-5 UNI 7437	1863
16	1250327	MOLLA CONICA ø 16/8x30 mm PER PERNO	CONICAL SPRING ø 16/8x30 mm FOR PIN	FEDER KEGELFÖRMIG ø 16/8x30 mm FÜR STIFT	MUELLE CÓNICO ø 16/8x30 mm PARA PERNO	1652
18	1028083	MODULO SUPERIORE MACCHINA	MACHINE TOP MODULE	MODUL OBEN MASCHINE	MÓDULO SUPERIOR MÁQUINA	1096
20	1028081	MODULO PORTA MOBILE INFERIORE	BOTTOM MODULE FOR SUPPORT	MODUL TÜR MOBIL UNTEN	MÓDULO PUERTA MÓVIL INFERIOR	1095
22	1388026	SERRATURA TIPO N	N-TYPE LOCK	SCHLOSS TYP N	CERRADURA TIPO N	1867
24	1388020	CHIAVISTELLO PER SERRATURA	LOCK LATCH	HAKEN SCHLOSS	CERROJO PARA CERRADURA	1867
27	1015032	BACINELLA RACCOGLIGOCCE VANO EROGAZIONE	DRIP TRAY FOR DELIVERY COMPARTMENT	ABTROPFSCHALE FÜR AUSLAUFKAMMER	CUBA RECOGEGOTAS CAVIDAD EROGACIÓN	1057
29	1135029	VANO EROGAZIONE NERO	BLACK DELIVERY CHAMBER	AUSLAUFKAMMER SCHWARZ	CAVIDAD EROGACIÓN NEGRA	1954

Addolcitori da pagina 1044
Water softeners from page 1044
Wasserenthärter von Seite 1044
Depuradores desde página 1044

Taniche e bidoni da pagina 1909
Tanks and bins from page 1909
Tanke und Behälter von Seite 1909
Tanques y bidones desde página 1909

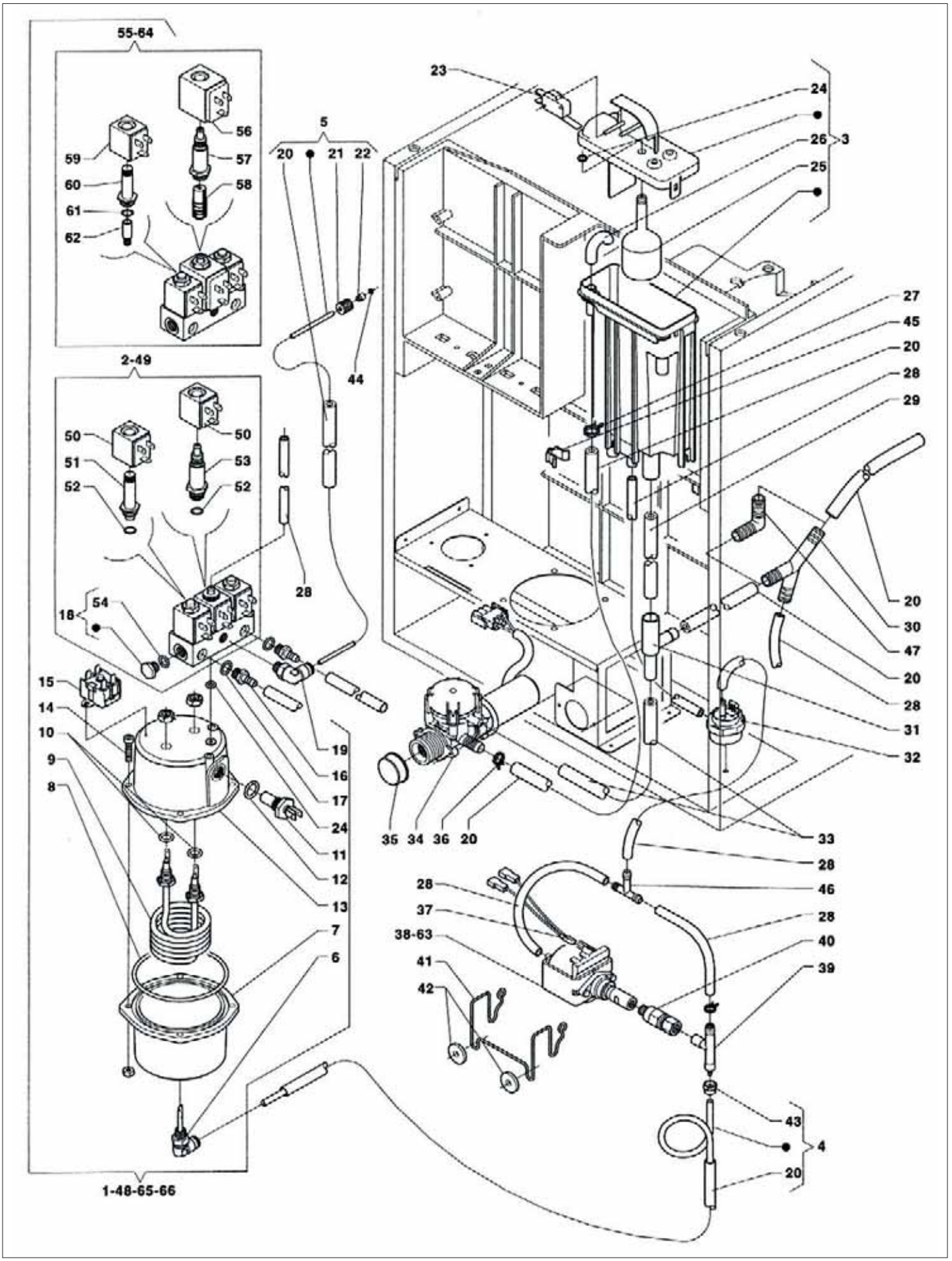
COLIBRI CI IMPIANTO ELETTRICO • COLIBRI CI ELECTRICAL SYSTEM
COLIBRI CI ELEKTRISCHE ANLAGE • COLIBRI CI APARATO ELÉCTRICO • COLC-03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	3049034	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F10A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
5	3049004	FUSIBILE RITARDATO 5x20 - 10 PZ	DELAY FUSE 5x20 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 5x20 T125mA - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 5x20 - 10 UDS.	1402
8	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670
9	1160049	FILTRO ANTIDISTURBO 250V 50/60Hz 16A	TRAP FILTER 250V 50/60Hz 16A	ENTSTÖRUNGSFILTER 250V 50/60Hz 16A	FILTRO ANTI-RUIDO 250V 50/60Hz 16A	1371
12	1390114	SCHEDA ELETTRONICA ATTUAZIONI	ACTUATION ELECTRONIC BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE INBETRIEBSTELLUNG	PLACA ELECTRÓNICA ACTUACIONES	1852
16	1319336	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 250V	DOOR SAFETY SWITCH16A 250V	TÜRSICHERHEITSCHALTER 16A 250V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 250V	1557
17	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563

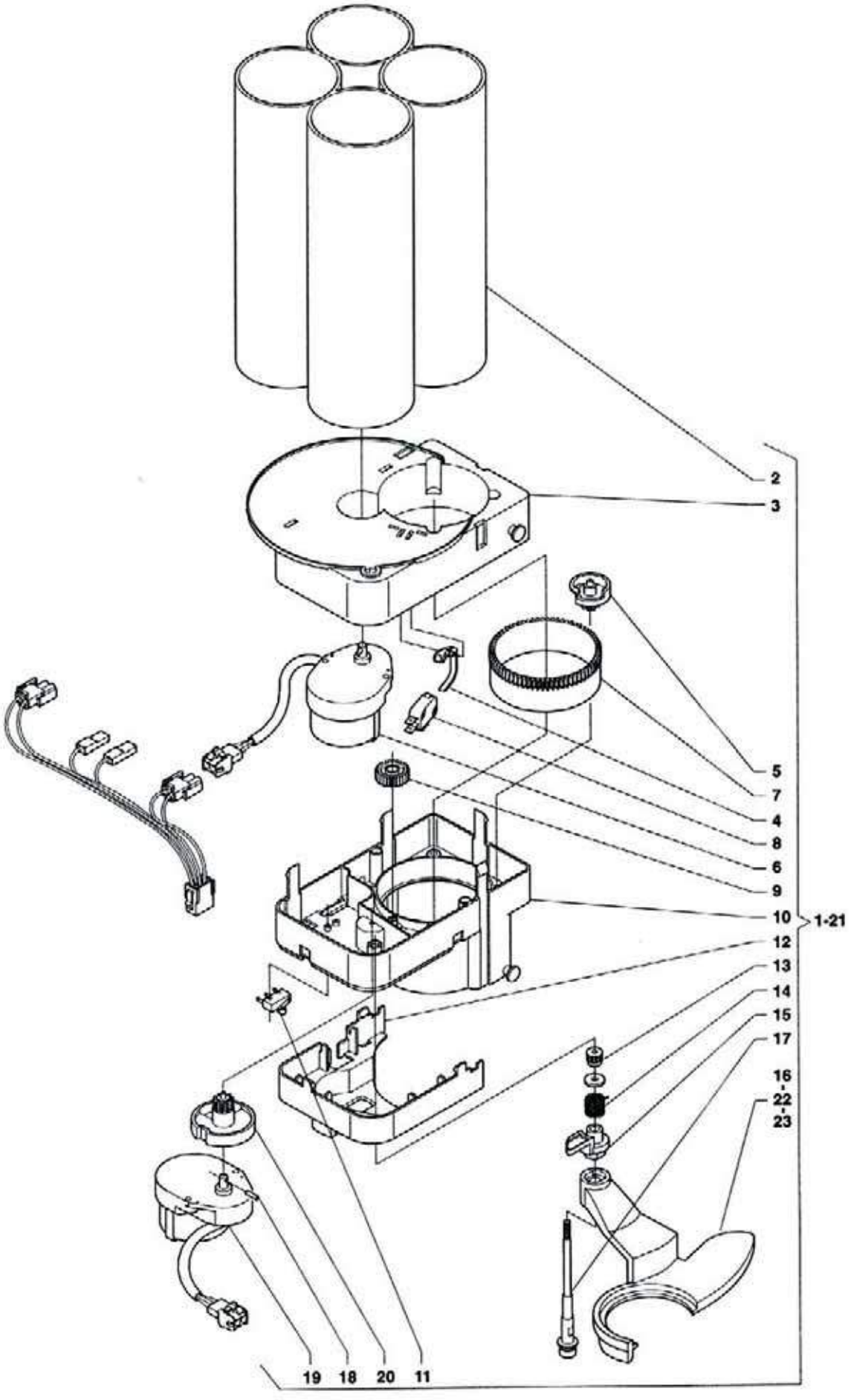
COLIBRI CI CIRCUITO IDRAULICO • COLIBRI CI HYDRAULIC CIRCUIT
COLIBRI CI HYDRAULISCHE SCHALTUNG • COLIBRI CI CIRCUITO HIDRÁULICO • COLC-04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1048061	CALDAIA 230V COMPLETA 300cc	COMPLETE BOILER 230V 300cc	BOILER 230V KOMPLETT 300cc	CALDERA 230V COMPLETA 300cc	1078
3	1320014	CAMERA DI PRESSIONE	PRESSURE CHAMBER	DRUCKKAMMER	CÁMARA DE PRESIÓN	1774
4	1349249	RACCORDO A "T" ø 1/8"M-6 mm	T-COUPLING ø 1/8"M-6 mm	ANSCHLUSS T-FÖRMIG ø 1/8"M-6 mm	RACOR EN "T" ø 1/8"M-6 mm	1780
5	1449208	TUBO PTFE ø 5x2 mm - 550 mm	PTFE PIPE ø 5x2 mm - 550 mm	ROHR PTFE ø 5x2 mm - 550 mm	TUBO PTFE ø 5x2 mm - 550 mm	1157
6	1349249	RACCORDO A "T" ø 1/8"M-6 mm	T-COUPLING ø 1/8"M-6 mm	ANSCHLUSS T-FÖRMIG ø 1/8"M-6 mm	RACOR EN "T" ø 1/8"M-6 mm	1780
7	1048041	CALDAIA PARTE SUPERIORE	BOILER TOP PART	KESSEL OBERER TEIL	CALDERA PARTE SUPERIOR	1078
9	1755160	RESISTENZA 1000W 230V	HEATING ELEMENT 1000W 230V	HEIZKÖRPER 1000W 230V	RESISTENCIA 1000W 230V	1837
10	1186879	GUARNIZIONE OR 0112 VITON VERDE	O-RING 0112 VITON GREEN	DICHTUNG OR 0112 VITON GRÜN	JUNTA OR 0112 VITON VERDE	1477
10	1786262	GUARNIZIONE OR 02043 VITON VERDE	O-RING 02043 GREEN VITON	DICHTUNG OR 02043 VITON GRÜN	JUNTA EN ARO "O" 02043 VITÓN VERDE	1496
11	1397016	SONDA TEMPERATURA CALDAIA	BOILER TEMPERATURE PROBE	KESSELTEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA CALDERA	1892
11	1397116	SONDA TEMPERATURA CALDAIA NECTA	BOILER TEMPERATURE PROBE NECTA	KESSELTEMPERATURSONDE NECTA	SONDA TEMPERATURA CALDERA NECTA	1892
12	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
13	1048041	CALDAIA PARTE SUPERIORE	BOILER TOP PART	KESSEL OBERER TEIL	CALDERA PARTE SUPERIOR	1078
15	1443019	TERMOSTATO A CONTATTO 125°C	CONTACT THERMOSTAT 125°C	ANLEGETHERMOSTAT 125°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 125°C	1923
16	1349198	RACCORDO ø 1/8"M PORTAGOMMA ø 7 mm	HOSE-END FITTING ø 1/8"M ø 7 mm	ANSCHLUSS ø 1/8"M SCHLAUCHANSCHLUSS ø7mm	RACOR ø 1/8"M SOPORTE GOMA ø 7 mm	1779
17	3501053	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	"O" RING 02031 EPDM	DICHTUNG O-RING 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1496
18	1120184	TAPPO ø 1/8"M GRUPPO ELETTROVALVOLE	CAP ø 1/8"M SOLENOID VALVE GROUP	DECKEL ø 1/8"M F/MAGNETVENTILGRUPPE	TAPA ø 1/8"M GRUPO ELECTROVÁLVULAS	1361
19	1349199	RACCORDO A "L" ø 1/8"Mx5 mm	"L" FITTING ø 1/8"Mx5 mm	L-FÖRMIGER ANSCHLUSS ø 1/8"Mx5 mm	RACOR EN "L" ø 1/8"Mx5 mm	1780
20	1449185	TUBO SILICONE MARRONE ø 7x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 7x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 7x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 7x12 60SH 50 m	1162
23	1240128	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1619
24	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
26	1349257	RACCORDO ACQUA IN GOMMA	RUBBER WATER COUPLING	WASSERANSCHLUSS AUS GUMMI	RACOR AGUA DE GOMA	1781
28	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162
29	1449188	TUBO SILICONE MARRONE ø 10x16 60SH 25 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 10x16 60SH 25 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 10x16 60SH 25 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 10x16 60SH 25 m	1162
32	1455052	CONTATORE VOLUMETRICO GICAR NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER GICAR NSF	VOLUMENZÄHLER GICAR NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO GICAR NSF	1166
33	1449184	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x12 60SH 50 m	1162
34	1120059	ELETTROVALVOLA 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	SOLENOID VALVE 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	MAGNETVENTIL 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 220/240V 50/60Hz ø10mm	1307
37	1331031	PROTETTORE TERMICO 90°C	THERMAL PROTECTION 90°C	THERMISCHER SCHUTZ 90°C	PROTECTOR TÉRMICO 90°C	1760
38	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
39	1331007	VALVOLA SICUREZZA POMPA VIBRAZIONE 12bar	VIBRATORY PUMP SAFETY VALVE 12bar	SICHERHEITSVENTIL VIBRATIONSPUMPE 12bar	VÁLVULA SEGURIDAD BOMBA VIBRACIÓN 12bar	1761
40	1523036	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"F	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"F	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"M-1/8"F	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"H	1943
42	1391010	AMMORTIZZATORE PER POMPA A VIBRAZIONE	SHOCK ABSORBER FOR VIBRATORY PUMP	DÄMPFER FÜR VIBRATIONSPUMPE	AMORTIGUADOR PARA BOMBA A VIBRACIÓN	1758
43	1528131	DADO ø 1/8"F VALVOLA POMPA VIBRAZIONE	NUT ø 1/8"F F/VIBRATORY PUMP VALVE	MUTTER ø 1/8"F VENTIL VIBRATIONSPUMPE	TUERCA ø 1/8"H VÁLVULA BOMBA VIBRACIÓN	1638
44	1186421	GUARNIZIONE OR 02018 EPDM	O-RING 02018 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02018 EPDM	JUNTA TORICA 02018 EPDM	1475
46	1315008	PORTAGOMMA A "T" ø 8 mm	T-SHAPED HOSE END FITTING ø 8 mm	T-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 8 mm	SOPORTE GOMA EN "T" ø 8 mm	1767
54	1186803	GUARNIZIONE OR 02037 EPDM	O-RING 02037 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02037 EPDM	JUNTA ARO "O" 02037 EPDM	1475
57	1120056	CANOTTO ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE SLEEVE	STIFT FÜR MAGNETVENTIL	TUBO ELECTROVÁLVULA	1360
58	1120051	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE CORE ODE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1332
60	1120061	CANOTTO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE SLEEVE ODE	KOLLEKTOR FÜR MAGNETVENTIL ODE	MANGA ELECTROVÁLVULA ODE	1345
61	1186872	GUARNIZIONE ø 12x10x1 mm VERDE	GASKET ø 12x10x1 mm VERDE	DICHTUNG ø 12x10x1 mm GRÜN	JUNTA ø 12x10x1 mm VERDE	1501
62	1120055	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	ODE SOLENOID VALVE CORE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1333
63	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751

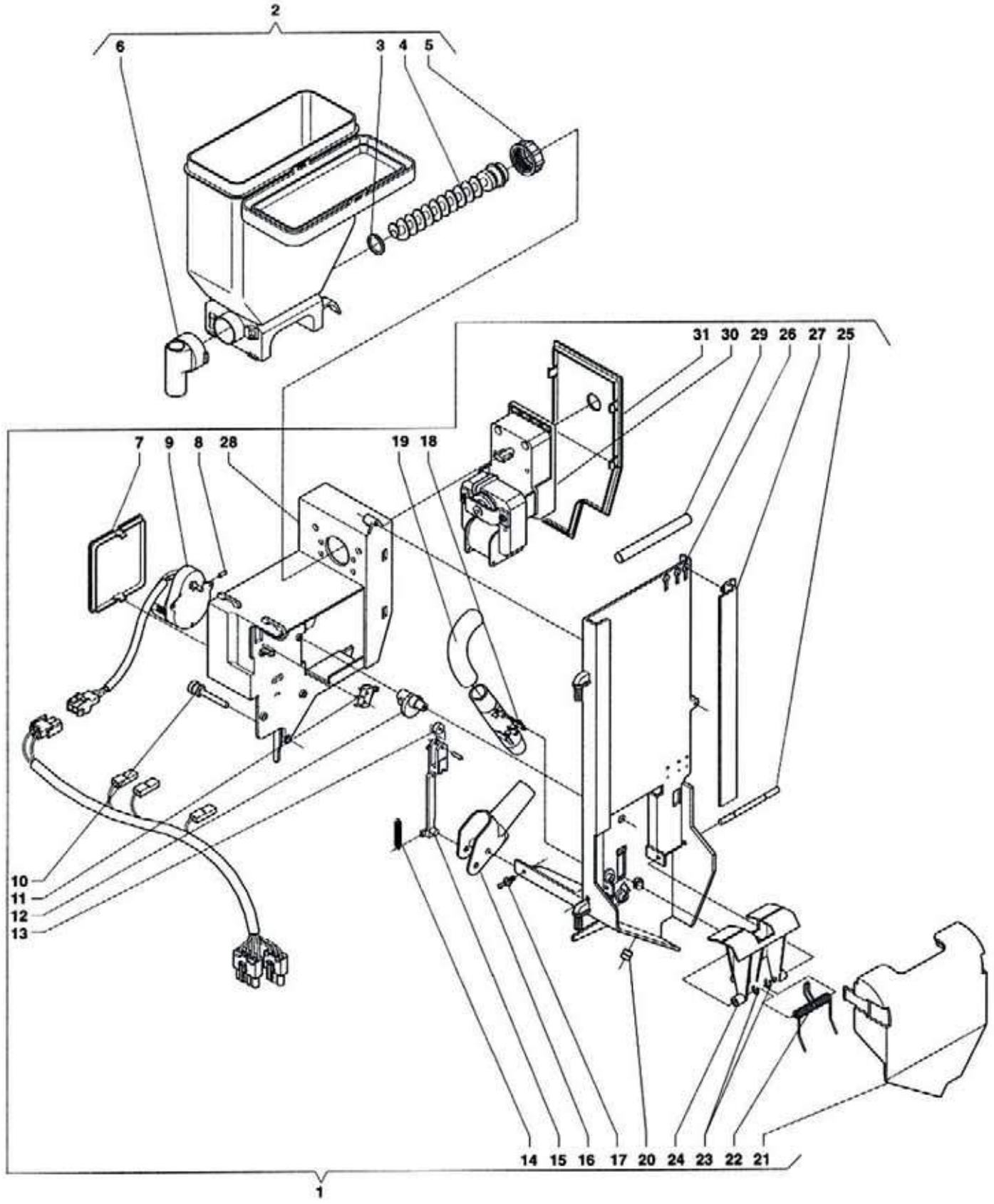
COLIBRI CI DISTRIBUTORE BICCHIERI • COLIBRI CI CUPS DISPENSER
COLIBRI CI BECHERVERTEILER • COLIBRI CI DISTRIBUIDOR VASOS • COLC-05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

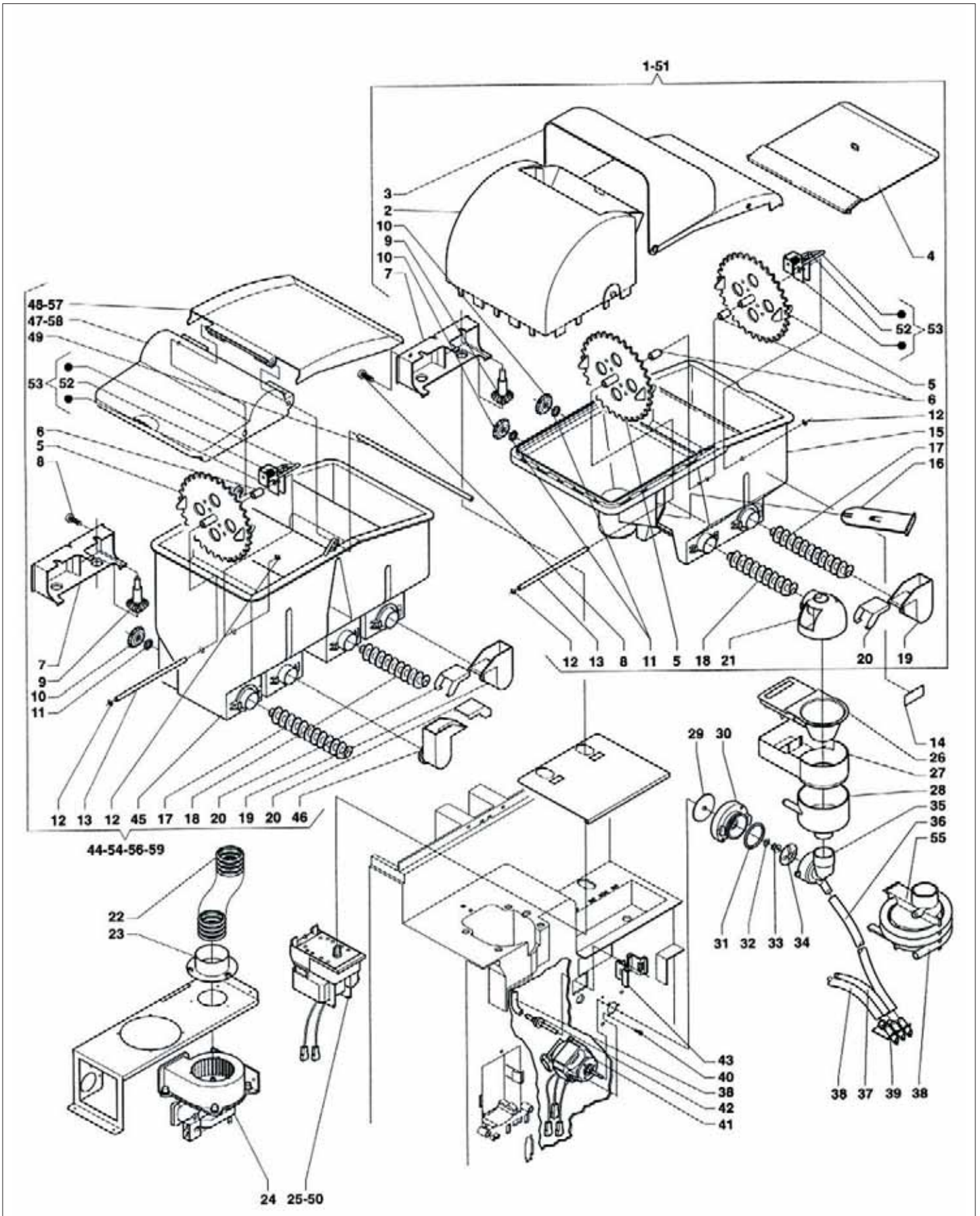
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1090060	CORPO SUPERIORE DISTRIBUTORE BICCHIERI	GLASS DISPENSER TOP CASE	HAUPTTEIL OBEN GLÄSERSPENDER	CUERPO SUPERIOR DISTRIBUIDOR VASOS	1293
4	1240321	LEVA PER MICRO PRESENZA BICCHIERI	LEVER FOR GLASS DETECTING SWITCH	MIKRO-HEBEL GLÄSERDETEKTION	PALANCA PARA MICRO PRESENCIA VASOS	1625
5	1212029	INGRANAGGIO CHIOCCIOLA ø 29 mm 10 DENTI	SCROLL GEAR ø 29 mm 10 TEETH	SCHNECKE-GETRIEBE ø 29 mm 10 ZÄHNE	ENGRANAJE TAPA ø 29 mm 10 DIENTES	1548
6	1240138	MOTORIDUTTORE 230V 50Hz 20sec	GEAR MOTOR 230V 50Hz 20sec	GETRIEBEMOTOR 230V 50Hz 20Sek	MOTOREDUCTOR 230V 50Hz 20seg	1704
8	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
9	1212040	INGRANAGGIO ø 32 mm 24 DENTI	GEAR ø 32 mm 24 TEETH	ZAHNRAD ø 32 mm 24 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 32 mm 24 DIENTES	1547
11	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
15	1240324	CAMMA MOTORIDUTTORE	GEAR MOTOR CAM	NOCKE GETRIEBEMOTOR	LEVA MOTORREDUCTOR	1705
18	1240337	PERNO ø 1,5x8 mm ALBERO MOTORIDUTTORE	PIN ø 1.5x8 mm FOR GEAR MOTOR SHAFT	STIFT ø 1,5x8 mm WELLE GETRIEBEMOTOR	PERNO ø 1,5x8 mm EJE MOTORREDUCTOR	1704
19	1240135	MOTORIDUTTORE 220/240V 50Hz 10sec	GEAR MOTOR 220/240V 50Hz 10sec	GETRIEBEMOTOR 220/240V 50Hz 10Sek	MOTOREDUCTOR 220/240V 50Hz 10 seg	1703

COLIBRI CI DISTRIBUTORE ZUCCHERO/PALETTE • COLIBRI CI SUGAR/STIRRERS DISPENSER
COLIBRI CI ZUCKER-UND KAFFEESTÄBCHENVER. • COLIBRI CI DISTRIBUIDOR AZUCAR/PALAS • COLC-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

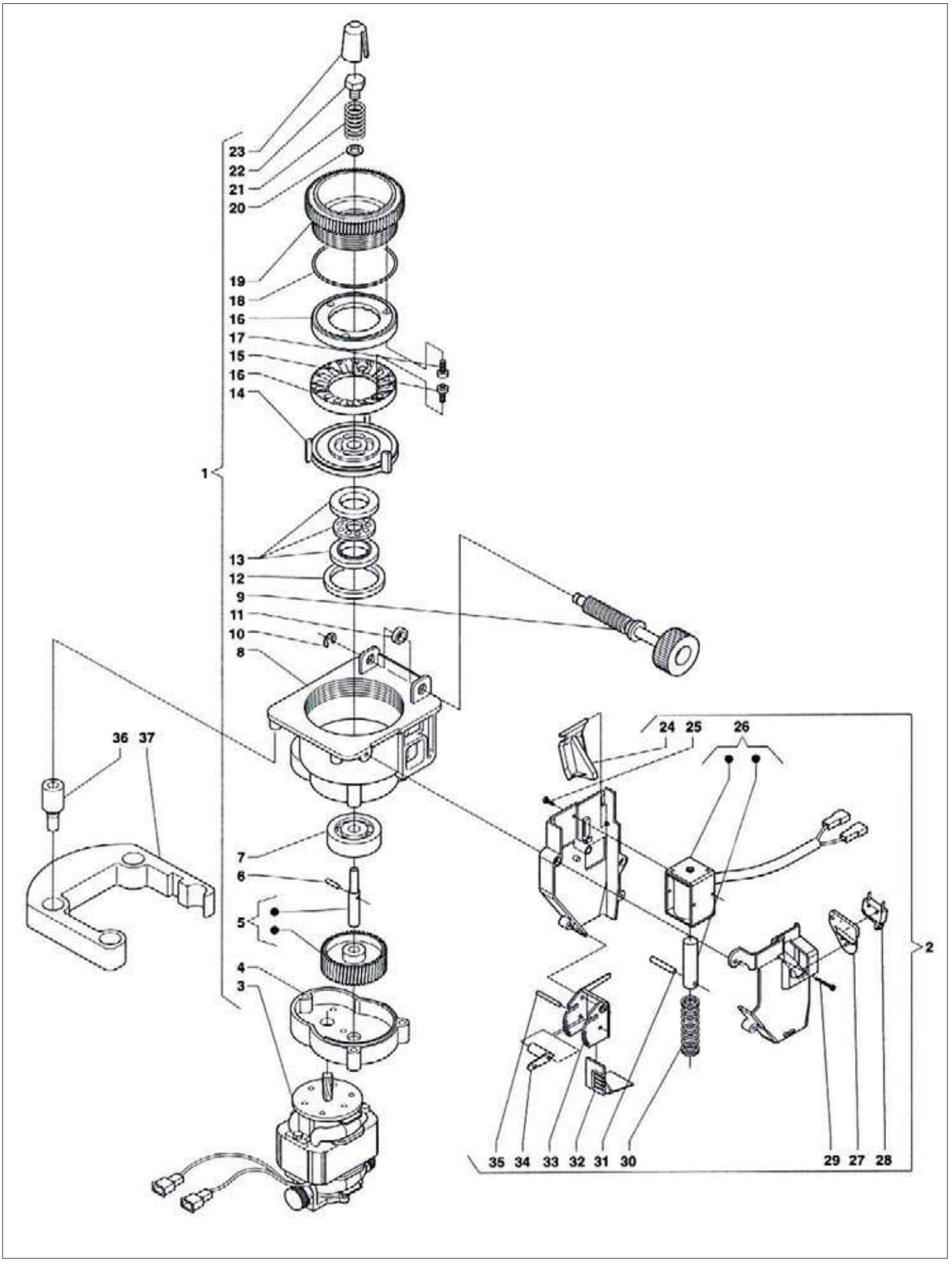
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1186876	GUARNIZIONE PIANA ø 24x19x2,5 mm	FLAT GASKET ø 24x19x2,5 mm	FLACHDICHTUNG AUS ø 24x19x2,5 mm	JUNTA PLANA ø 24x19x2,5 mm	1451
6	1095088	IMBUTO PER CONTENITORE SOLUBILI	FUNNEL FOR SOLUBLES CONTAINER	TRICHTER FÜR BEHÄLTER F. LÖSLICHE PULVER	EMBUDO PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1221
8	1240337	PERNO ø 1,5x8 mm ALBERO MOTORIDUTTORE	PIN ø 1.5x8 mm FOR GEAR MOTOR SHAFT	STIFT ø 1,5x8 mm WELLE GETRIEBEMOTOR	PERNO ø 1,5x8 mm EJE MOTORREDUCTOR	1704
9	1240135	MOTORIDUTTORE 220/240V 50Hz 10sec	GEAR MOTOR 220/240V 50Hz 10sec	GETRIEBEMOTOR 220/240V 50Hz 10Sek	MOTOREDUCTOR 220/240V 50Hz 10 seg	1703
11	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
14	1250302	MOLLA ø 6,3x37 mm	SPRING ø 6.3x37 mm	FEDER ø 6,3x37 mm	MUELLE ø 6,3x37 mm	1649
15	1324148	PERNO PER IMBUTO ZUCCHERO	PIN FOR SUGAR FUNNEL	STIFT FÜR ZUCKERTRICHTER	PERNO PARA EMBUDO AZÚCAR	1729
16	1095091	IMBUTO USCITA ZUCCHERO	SUGAR OUTLET FUNNEL	TRICHTER F. ZUCKERAUSGANG	EMBUDO SALIDA AZÚCAR	1222
19	1449211	TUBO PVC ø 14x19 mm - 5 mt	PVC PIPE ø 14x19 mm - 5 m	ROHR PVC ø 14x19 mm - 5 mt	TUBO PVC ø 14x19 mm - 5 m	1160
21	1090052	COPERCHIO DISTRIBUTORE ZUCCHERO	SUGAR DISPENSER LID	DECKEL SPENDEGERÄT ZUCKER	TAPA DISTRIBUIDOR AZÚCAR	1293
23	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
24	1090061	ESPULSORE BIANCO PER DOSATORE PALETTE	WHITE EJECTOR FOR STIRRER DISPENSER	AUSWERFER WEISS FÜR STÄBCHENSPENDER	EXPULSOR BLANCO PARA DOSIFICADOR PALETAS	1293
26	1028030	PARETE SGANCIO PALETTE	STIRRER RELEASE WALL	WAND FÜR MISCHSTÄBCHENABGABE	PARED ENVÍO PALETAS	1096



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1080178	RUOTA PER CONTENITORE SOLUBILI	WHEEL FOR SOLUBLES CONTAINER	BEHÄLTERRAD FÜR LÖSLICHE PUDER	RUEDA PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1182
11	1186255	GUARNIZIONE OR 0109 EPDM	O-RING 0109 EPDM	O-RING-DICHTUNG 0109 EPDM	JUNTA ARO "O" 0109 EPDM	1477
12	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
16	1080220	SERRANDA CHIUSURA CONTENITORE CAFFÈ	COFFEE HOPPER CLOSING SHEET	SCHLOSS VERSCHLUSS KAFFEEBEHÄLTER	PUERTA CIERRE CONTENEDOR CAFÉ	1183
17	1719044	COCLEA CONTENITORE POLVERI	POWDER CONTAINER SCROLL	SCHNECKE PULVERBEHÄLTER	CÓCLEA CONTENEDOR POLVOS	1138
19	1095098	CONVOGLIATORE POLVERI SX	LH POWDER CONVEYOR	PULVERFÖRDERER LINKS	BOCA SALIDA POLVOS IZQ.	1218
20	1095109	COPERTURA CONVOGLIATORE	CONVEYOR COVER	DECKUNG FÜR FÖRDERER	TAPA BOCA SALIDA	1218
21	1095102	CONVOGLIATORE POLVERI USCITA TONDA	CONVEYOR FOR POWDER W/ROUND OUTLET	FÖRDERER PULVER RUNDER AUSLAUF	BOCA SALIDA POLVOS SALIDA REDONDA	1219
24	3240731	VENTILATORE CENTRIFUGO CAP05B-016	CENTRIFUGAL FAN CAP05B-016	ZENTRIFUGALVENTILATOR CAP05B-016	VENTILADOR CENTRÍFUGO CAP05B-016	1965
26	1095079	COPERCHIO CASSETTO ASPIRAZIONE IMBUTO	LID FOR FUNNEL INLET DRAWER	DECKEL FÜR ANSAUGSCHUBLADE D. TRICHTERS	TAPA CAJÓN ASPIRACIÓN EMBUDO	1219
27	1095078	CASSETTO ASPIRAZIONE PER IMBUTO	INLET DRAWER FOR FUNNEL	ANSAUGSCHUBLADE FÜR TRICHTER	CAJÓN ASPIRACIÓN PARA EMBUDO	1217
28	1095110	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	TRICHTER FÜR PULVER	EMBUTO PARA POLVOS	1221
29	1095031	DISCO DI ROTAZIONE MIXER	MIXER ROTATION DISC	DREHSCHEIBE FÜR MIXER	DISCO PARA ROTACIÓN MEZCLADOR	1219
30	1095027	FLANGIA PER MIXER	MIXER FLANGE	MIXERFLANSCH	BRIDA PARA MEZCLADOR	1220
31	3186244	GUARNIZIONE OR 03125 EPDM	O-RING 03125 EPDM	O-RING DICHTUNG 03125 EPDM	JUNTA ARO "O" 03125 EPDM	1477
32	3243009	GUARNIZIONE OR 0106 EPDM	O-RING GASKET 0106 EPDM	O-RING DICHTUNG 0106 EPDM	JUNTA ARO "O" 0106 EPDM	1475
33	1095026	BOCCOLA DI TENUTA	SEALING BUSHING	DICHTUNGSBUCHSE	CASQUILLO ESTANQUEIDAD	1217
34	1095024	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER FAN	MIXERFLÜGEL FÜR FÖRDERER	VENTILADOR MIXER TRANSPORTADOR	1224
35	1095087	IMBUTO CORPO MIXER	FUNNEL FOR MIXER	TRICHTER FÜR MIXERHAUPTTEIL	EMBUDO CUERPO MEZCLADOR	1221
36	1449185	TUBO SILICONE MARRONE ø 7x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 7x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 7x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 7x12 60SH 50 m	1162
37	1449184	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x12 60SH 50 m	1162
38	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162
39	1022071	BECCUCCI EROGAZIONE CAFFE' SERIE DA 3	SET OF 3 COFFEE SPOUTS	KAFFEEAUSLAUFDÜSEN, 3-FACHE SERIE	SALIDAS EROGACIÓN CAFÉ SERIE DE 3	1063
40	1528128	VITE M3,5x8 mm	SCREW M3.5x8 mm	SCHRAUBE M3,5x8 mm	TORNILLO M3,5x8 mm	1643
41	1240125	MOTOFRULLATORE 230V 50Hz	MOTOR MIXER 230V 50Hz	MOTORMIXER 230V 50Hz	MOTOBATIDOR 230V 50Hz	1675
42	1095029	UGELLO PER IMBUTO	FUNNEL JET	DÜSE FÜR TRICHTER	TOBERA PARA EMBUDO	1224
46	1095146	CONVOGLIATORE POLVERI DX	CONVEYOR FOR POWDER RH	FÖRDERER PULVER RECHTS	BOCA SALIDA POLVOS DCHA	1218
53	1580009	SBATTITORE PER CONTENITORE SOLUBILI	BEATER FOR SOLUBLE CONTAINER	SCHLAGBESEN FÜR BEHÄLTER LÖSLICHE GETR.	BATIDOR PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1183

COLIBRI CI MACINADOSATORE • COLIBRI CI GRINDER ASSEMBLY
COLIBRI CI DOSIERMAHLGERÄT • COLIBRI CI MOLINO-DOSIFICADOR • COLC-08



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1240327	MOTORE MACINACAFFÈ 230V 50Hz	MOTOR FRO COFFEE GRINDER 230V 50Hz	MOTORE KAFFEEMÜHLE 230V 50Hz	MOTOR MOLINOS DE CAFÉ 230V 50Hz	1676
2	1090047	DOSATORE COMPLETO 220/240V 50/60Hz	COMPLETE DOSER 220/240V 50/60Hz	DOSIERGERÄT KOMPETT 220/240V 50/60Hz	DOSIFICADOR COMPLETO 220/240V 50/60Hz	1295
3	1240134	MOTORE 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	1676
5	1212019	INGRANAGGIO ø 53 mm 50 DENTI	SHAFT JUG ø 53 mm 50 TEETH	ZAHNRAD ø 53 mm 50 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 53 mm 50 DIENTES	1549
6	1250247	SPINA ELASTICA ø 3x14 mm	CLASP ø 3x14 mm	ELASTISCHER STECKER ø 3x14 mm	ENCHUFE ELÁSTICO ø 3x14 mm	1641
8	1240252	CALOTTA PORTAMACINE	GRINDING BURRS HOLDER	KAPPE MAHLSCHEIBENTRÄGER	BULBO SOPORTE MOLINOS	1676
12	1786086	GUARNIZIONE PIANA TESSUTO ø 58x47x5 mm	FABRIC FLAT GASKET ø 58x47x5 mm	DICHTUNG FLACH TUCH ø 58x47x5 mm	JUNTA PLANA TEJIDO ø 58x47x5 mm	1455
13	1063014	CUSCINETTO 51105	BEARING 51105	LAGER 51105	COJINETE 51105	1263
14	1251192	PORTAMACINE INFERIORE	BOTTOM GRINDING BURRS HOLDER	MAHLSCHEIBENFASSUNG UNTEN	SOPORTE MOLINOS INFERIOR	1770
16	1251156	COPPIA MACINE NECTA-LAVAZZA DX	GRINDING BURRS PAIR NECTA-LAVAZZA RH	MAHLSCHEIBENPAAR NECTA-LAVAZZA R.	PAREJA MOLINOS NECTA-LAVAZZA DCHA	1610
18	1786203	GUARNIZIONE OR 03256 EPDM	O-RING 03256 EPDM	DICHTUNG OR 03256 EPDM	JUNTA EN ARO "O" 03256 EPDM	1477
19	1251155	PORTAMACINE SUPERIORE	HIGHER BURR HOLDER	OBERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS SUPERIOR	1769
24	1090059	ATTUATORE PER DOSATORE	ACTUATOR FOR DOSER	STELLANTRIEB FÜR DOSIERGERÄT	ACTUADOR PARA DOSIFICADOR	1295
26	1121005	ELETTROMAGNETE 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELETTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNETO 220/230V 50Hz	1301
27	1090055	PIASTRINA ADATTATRICE MICRO	MICRO ADAPTOR PLATE	ANPASSUNGSPLATINE MIKRO	PLACA ADAPTADORA MICRO	1294
28	1240137	MICROINTERRUTTORE BURGES	MICRO SWITCH BURGES	MIKROSCHALTER BURGES	MICROINTERRUPTOR BURGES	1617
30	1250288	MOLLA ø 13x49 mm	SPRING ø 13x49 mm	FEDER ø 13x49 mm	MUELLE ø 13x49 mm	1650
31	1324149	PERNO PER ELETTROMAGNETE	PIN FOR ELECTROMAGNET	STIFT FÜR ELEKTROMAGNET	PERNO PARA ELECTROIMÁN	1301
36	1007004	GOMMINO AMMORTIZZATORE MACINACAFFÈ	RUBBER PIECE F7COFFEE GRINDER SHOCK ABS.	DÄMPFERGUMMI KAFFEEMÜHLE	GOMA AMORTIGUADOR MOLINOS DE CAFÉ	1051

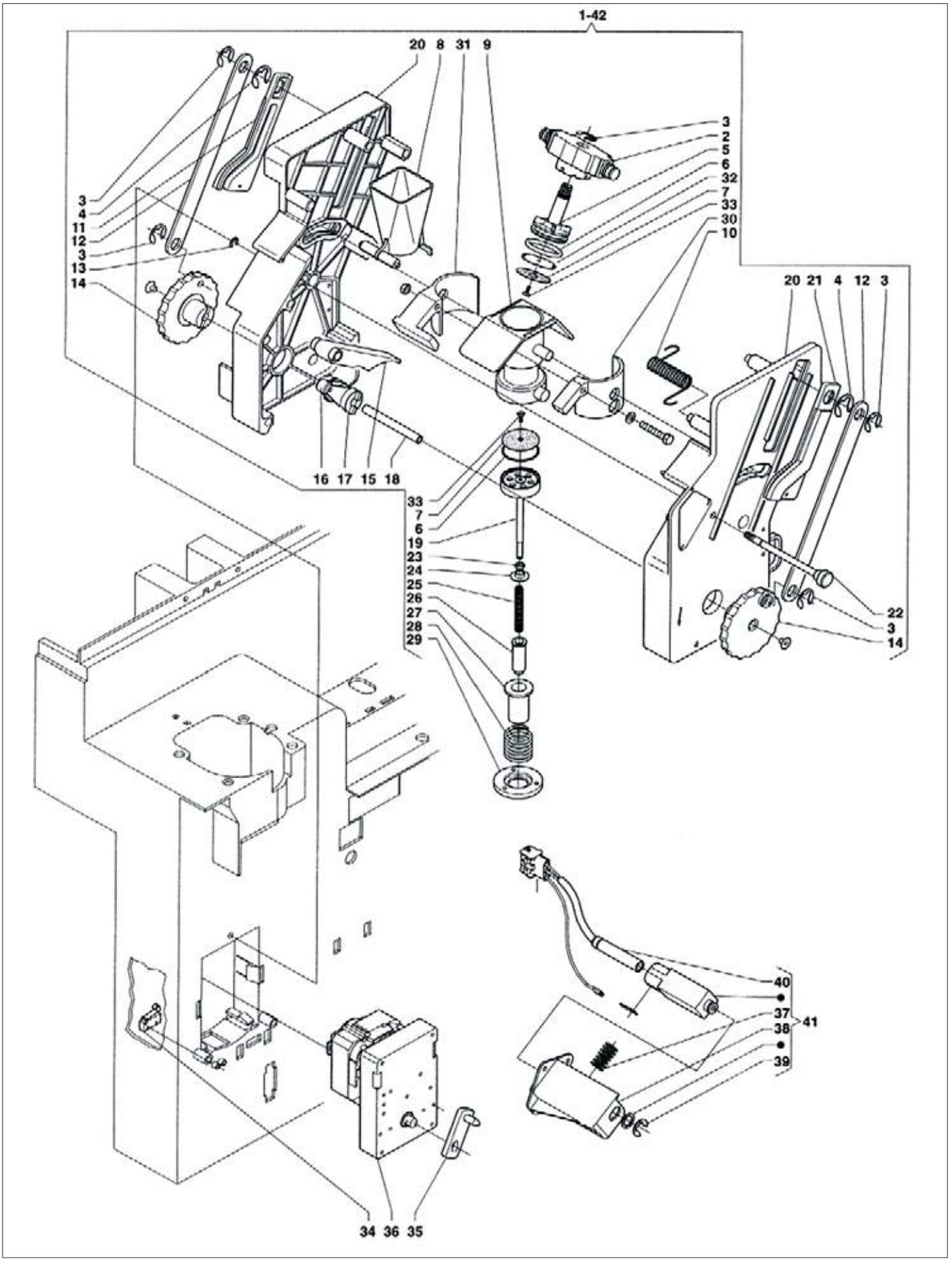
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

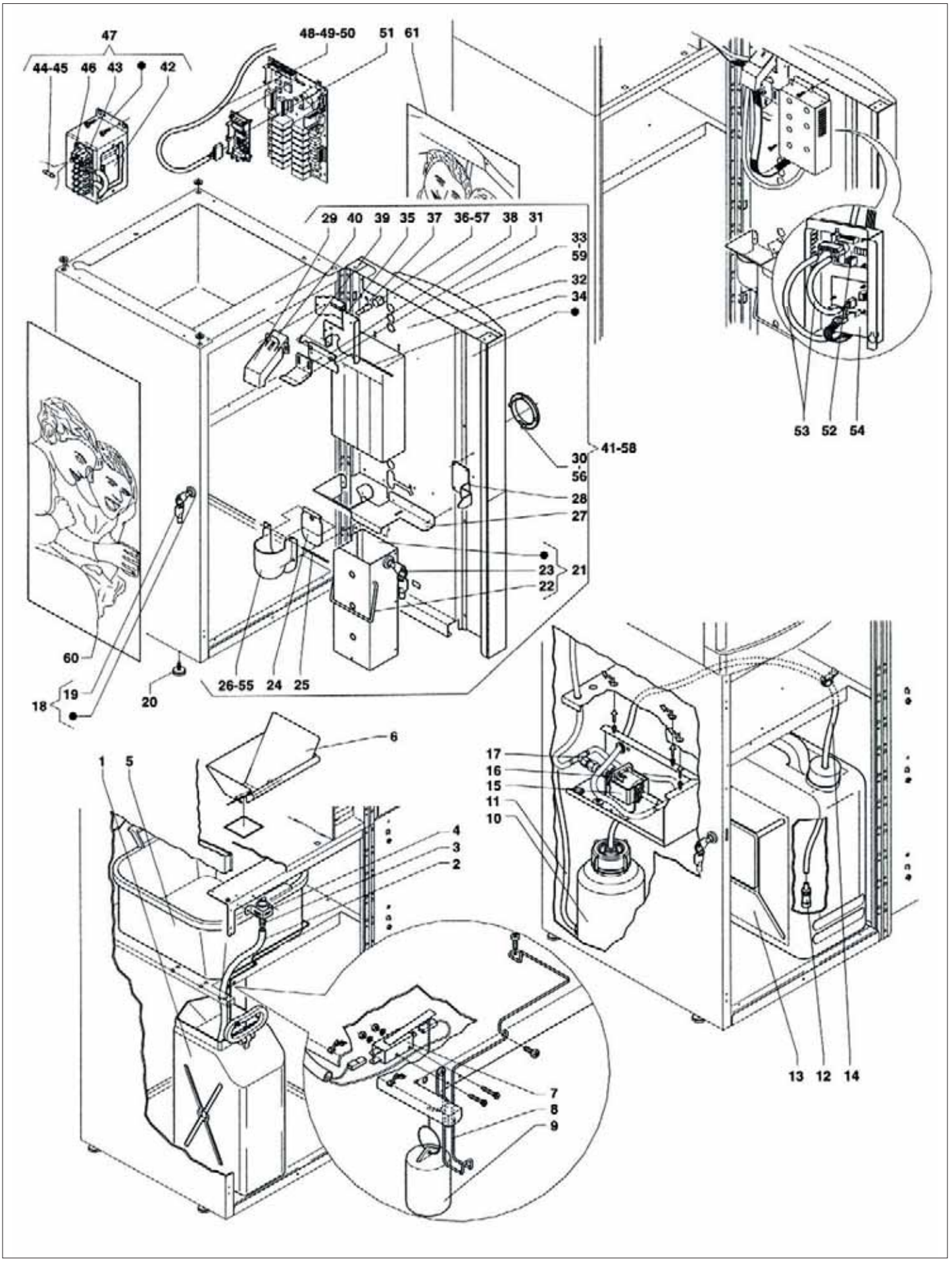
COLIBRI CI GRUPPO CAFFE' • COLIBRI CI COFFEE GROUP
COLIBRI CI KAFFEEGRUPPE • COLIBRI CI GRUPO CAFE' • COLC-09



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

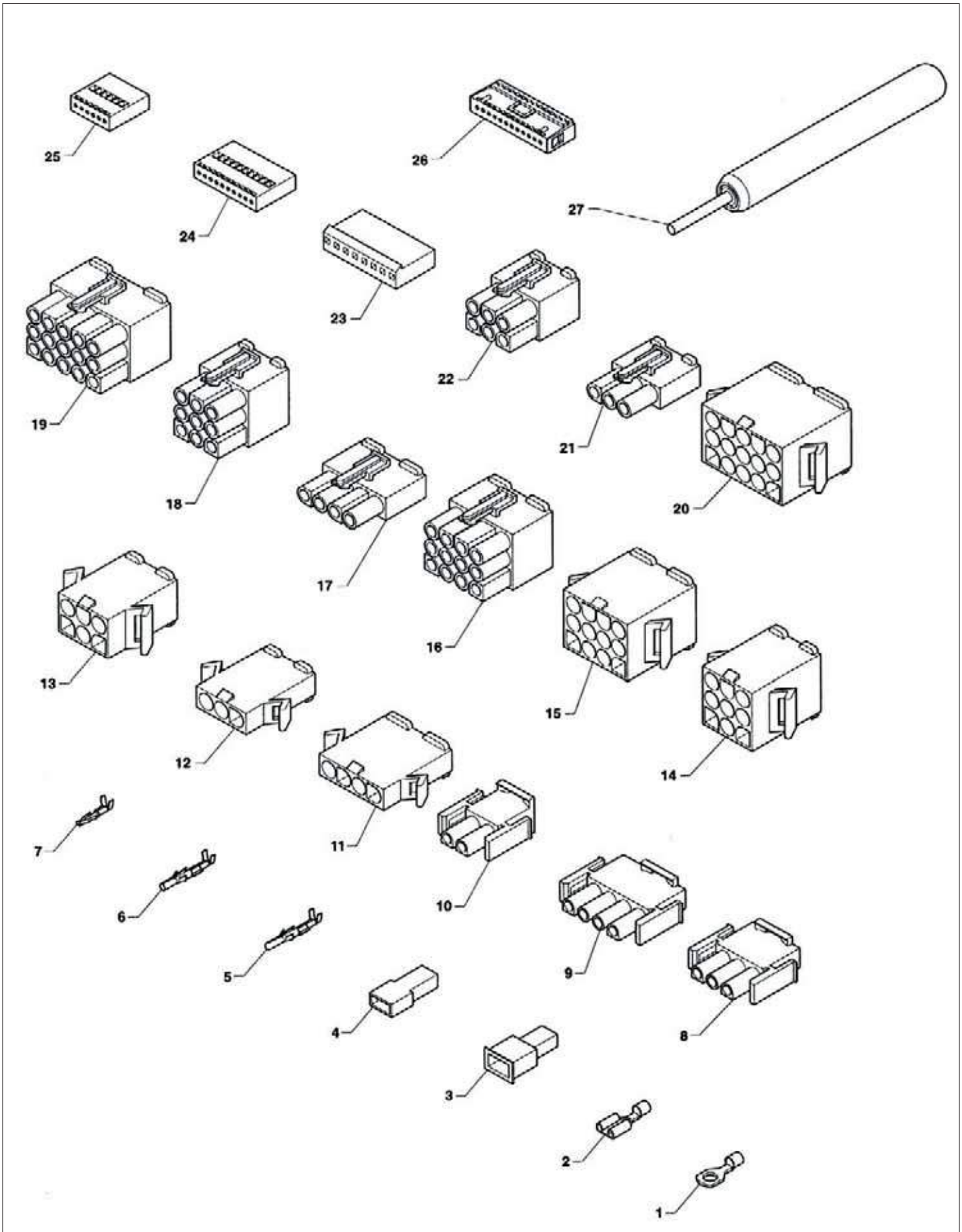
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1192041	GRUPPO CAFFÈ Z2000M	COFFEE GROUP Z2000M	KAFFEEGRUPPE Z2000M	GRUPO CAFÉ Z2000M	1426
2	1192109	TRAVERSA PORTA PISTONE	PISTON HOLDER TRAVERSE	TRAVERSE TÜR BOLZEN	DIAGONAL SOPORTE PISTÓN	1417
3	1250316	ANELLO ELASTICO INOX RA-10 UNI 7434	ST.STEEL SPRING RING RA-10 UNI 7434	RING ELASTISCH INOX RA-10 UNI 7434	ARO ELÁSTICO INOX RA-10 UNI 7434	1864
4	1250325	ANELLO ELASTICO INOX RA-12 UNI 7437	ST.STEEL SPRING RING RA-12 UNI 7437	ELASTISCHER RING EDELST. RA-12 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-12 UNI 7437	1864
5	1086015	PISTONE PORTADOCCIA SUPERIORE ø 37 mm	PISTON F/TOP SHOWER HOLDER ø 37 mm	KOLBEN FÜR DUSCHENHALTERUNG ø 37 mm	PISTÓN SOPORTE DUCHA SUPERIOR ø 37 mm	1275
6	1186874	GUARNIZIONE OR 04118 SILICONE ROSSO	O-RING 04118 RED SILICONE	DICHTUNG OR 04118 SILIKON ROT	JUNTA OR 04118 SILICONA ROJA	1479
7	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
8	1192119	SCIVOLO CAFFÈ	COFFEE CHUTE	RUTSCHBAHN KAFFEE	DESLIZADOR CAFÉ	1424
9	1192043	CAMERA INFUSIONE CON TAPPO	INFUSION CHAMBER WITH PLUG	BRÜHBEHÄLTER MIT DECKEL	CÁMARA INFUSIÓN CON TAPÓN	1416
13	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
15	1192108	LEVA OSCILLANTE	SWINGING LEVER	SCHWEBEHEBEL	PALANCA BASCULANTE	1422
17	1192154	LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER	ROTIERHEBEL	PALANCA ROTATORIA	1422
20	1192102	SPALLA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR SIDE ELEMENT	SCHULTER VORDER- UND RÜCKSEITE	SOPORTE ANTERIOR Y POSTERIOR	1416
23	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
24	1192156	BOCCOLA DI CONTENIMENTO	SEALING BUSHING	DICHTUNGSBÜCHSE	BUJE DE CONTENCIÓN	1417
26	1192141	GUIDA PISTONE INFERIORE	BOTTOM PISTON SLIDEWAY	FÜHRUNG FÜR KOLBEN UNTEN	GUÍA PISTÓN INFERIOR	1422
27	1192150	BOCCOLA PER MOLLA	SPRING BUSHING	BÜCHSE FÜR FEDER	CASQUILLO PARA MUELLE	1418
28	1250326	MOLLA ø 25x68 mm PER PISTONE	SPRING ø 25x68 mm FOR PISTON	FEDER ø 25x68 mm FÜR KOLBEN	MUELLE ø 25x68 mm PARA PISTÓN	1651
29	1192104	FLANGIA PER MOLLA	SPRING FLANGE	FEDERFLANSCH	BRIDA PARA MUELLE	1419
30	1192097	GUANCIA ANTERIORE PER GRUPPO CAFFÈ	FRONT SUPPORT FOR COFFEE GROUP	BACKE VORDERE FÜR KAFFEEGRUPPE	PARTE ANTERIOR PARA GRUPO CAFÉ	1421
31	1192121	GUANCIA POSTERIORE PER GRUPPO CAFFÈ	BACK SUPPORT FOR COFFEE GROUP	BACKE HINTEN FÜR KAFFEEGRUPPE	PARTE POSTERIOR PARA GRUPO CAFÉ	1421
32	1192042	DEFLETTORE ACQUA PER GRUPPO CAFFÈ	WATER BAFFLE FOR COFFEE GROUP	WASSERABLENKER FÜR KAFFEEGRUPPE	DEFLECTOR AGUA PARA GRUPO CAFÉ	1419
33	1528092	VITE INOX T.C. M3x10 mm	STAINLESS SCREW T.C. M3x10 mm	EDELSTAHLSCHRAUBE T.C. A3x10 mm	TORNILLO INOX T.C. M3x10 mm	1642
34	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
36	1240130	MOTORIDUTTORE BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GEAR MOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GETRIEBEMOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	MOTOREDUCTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	1702
40	1755230	RESISTENZA A CARTUCCIA 25W 110/265V	CARTRIDGE HEATING ELEMENT 25W 110/265V	PATRONENHEIZKÖRPER 25W 110/265V	RESISTENCIA DE CARTUCHO 25W 110/265V	1837
41	1755231	RESISTENZA 25W 110/265V	HEATING ELEMENT 25W 110/265V	HEIZKÖRPER 25W 110/265V	RESISTENCIA 25W 110/265V	1837

COLIBRI CI MOBILETTO E KITS • COLIBRI CI CABINET & KITS
COLIBRI CI MÖBEL UND KITS • COLIBRI CI MUEBLE Y JUEGOS • COLC-10



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

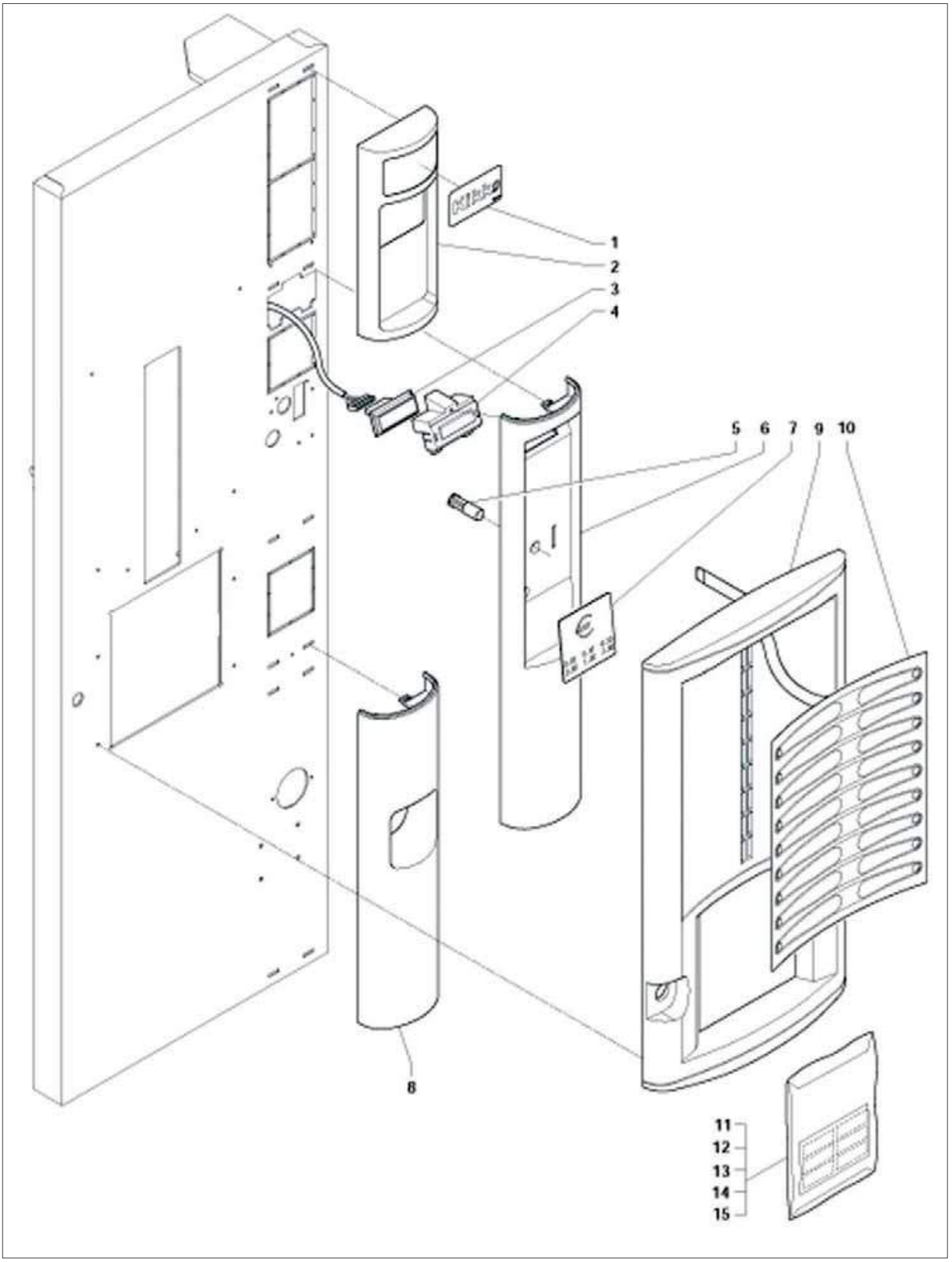
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
7	1240320	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICRO SWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1624
9	1188003	GALLEGGIANTE ø 43x63 mm	FLOAT ø 43x63 mm	SCHWIMMER ø 43x63 mm	FLOTADOR ø 43x63 mm	1405
11	1449185	TUBO SILICONE MARRONE ø 7x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 7x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 7x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 7x12 60SH 50 m	1162
12	1160035	FILTRO VALVOLA DI FONDO	FOOT VALVE FILTER	FILTER FÜR RÜCKSCHLAGVENTIL	FILTRO VÁLVULA FONDO	1369
14	1449184	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x12 60SH 50 m	1162
15	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
18	1388026	SERRATURA TIPO N	N-TYPE LOCK	SCHLOSS TYP N	CERRADURA TIPO N	1867
20	1313027	PIEDINO ø 25 mm M6x16 mm	FOOT ø 25 mm M6x16 mm	FUSS ø 25 mm M6x16 mm	PATA ø 25 mm M6x16 mm	1741
23	1388006	SERRATURA VANO	CUPBOARD DOOR LOCK	SCHLOSS FÜR ÖFFNUNG	CERRADURA CAVIDAD	1867
24	1035007	SPORTELLO RECUPERO MONETE	COIN COLLECTION COMPARTMENT FLAP	KLAPPE FÜR MÜNZENRÜCKHOLSYSTEM	PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1876
25	1324152	PERNO PER SPORTELLO RECUPERO MONETE	PIN FOR COIN COLLECTION FLAP	STIFT FÜR TÜR MÜNZENRÜCKGABE	PERNO P. PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1730
29	1035005	SCIVOLO INFERIORE MONETE	COIN BOTTOM CHUTE	MÜNZENRUTSCHBAHN UNTEN	DESLIZADOR INFERIOR MONEDAS	1876
30	1028036	MODULO CORNICE RECUPERO MONETE	COIN COLLECTION FRAME MODULE	MODUL RAHMEN MÜNZENRÜCKHOLUNG	MÓDULO MARCO RECUPERACIÓN MONEDAS	1096
33	1028081	MODULO PORTA MOBILE INFERIORE	BOTTOM MODULE FOR SUPPORT	MODUL TÜR MOBIL UNTEN	MÓDULO PUERTA MÓVIL INFERIOR	1095
36	1319396	PULSANTE RENDIRESTO CROMATO ø 17,8 mm	CHROME-PL. CHANGE-GIVER BUTTON ø 17,8 mm	DRUCKKN.RÜCKGELDRÜCKGABE VERCH.ø 17,8 mm	BOTÓN DEVUELVE CAMBIO CROMADO ø 17,8 mm	1565
40	1035004	SCIVOLO SUPERIORE MONETE	COIN TOP CHUTE	MÜNZENRUTSCHBAHN OBEN	DESLIZADOR SUPERIOR MONEDAS	1876



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	3051010	FASTON CONFEZIONE 100 PZ	FASTON 100 PCS PACKING UNIT	FASTON PACKUNG 100 STÜCKE	FASTON PAQUETE 100 UDS.	1916
3	1051103	COPRIFASTON MASCHIO	MALE FASTON COVER	FASTONDECKEL STECKER	CUBREFASTON MACHO	1919
4	1051104	COPRIFASTON FEMMINA	FEMALE FASTON COVER	FASTONDECKEL BUCHSE	CUBREFASTON HEMBRA	1919
5	1051001	TERMINALE CIRCOLARE MASCHIO	ROUND MALE END-PIECE	ANSCHLUSSKLEMME RUND M. STECKER	TERMINAL CIRCULAR MACHO	1918
6	3051003	TERMINALE CIRCOLARE	ROUND TERMINAL	RUNDSTECKER	TERMINAL CIRCULAR	1916
7	1051107	TERMINALE CIRCOLARE FEMMINA	FEMALE CIRCULAR TERMINAL	ENDSTÜCK RUND MIT BÜCHSE	TERMINAL CIRCULAR HEMBRA	1918
8	1051108	CONNETTORE 3 VIE MASCHIO	3-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 3 WEGE STECKER	CONECTOR 3 VÍAS MACHO	1919
9	1051109	CONNETTORE 4 VIE MASCHIO	4-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 4 WEGE STECKER	CONECTOR 4 VÍAS MACHO	1920
10	1051110	CONNETTORE 2 VIE MASCHIO	2-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 2 WEGE STECKER	CONECTOR 2 VÍAS MACHO	1919
11	1051111	CONNETTORE 4 VIE/P MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
12	1051112	CONNETTORE 3 VIE/P MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/P MOLEX 3191	1919
13	1051113	CONNETTORE 6 VIE/P MOLEX 3191	6-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 6 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 6 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
14	1051114	CONNETTORE 9 VIE/P MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
15	1051002	CONNETTORE 12 VIE/P MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
17	1051117	CONNETTORE 4 VIE/R MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
18	1051118	CONNETTORE 9 VIE/R MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
19	1051119	CONNETTORE 15 VIE/R MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
20	1051120	CONNETTORE 15 VIE/P MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
21	1051121	CONNETTORE 3 VIE/R MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
26	1051123	CONNETTORE STUKO A PIATTINA 12 VIE	12-WAY STRIP CONNECTOR STUKO	VERBINDER STUKO KABEL 12 WEGE	CONECTOR STUKO DE PLETINA 12 VÍAS	1921
27	1051124	ESTRATTORE DI CONTATTI MOLEX	CONTACT EXTRACTOR MOLEX	KONTAKTABZIEHER MOLEX	EXTRACTOR DE CONTACTOS MOLEX	1939

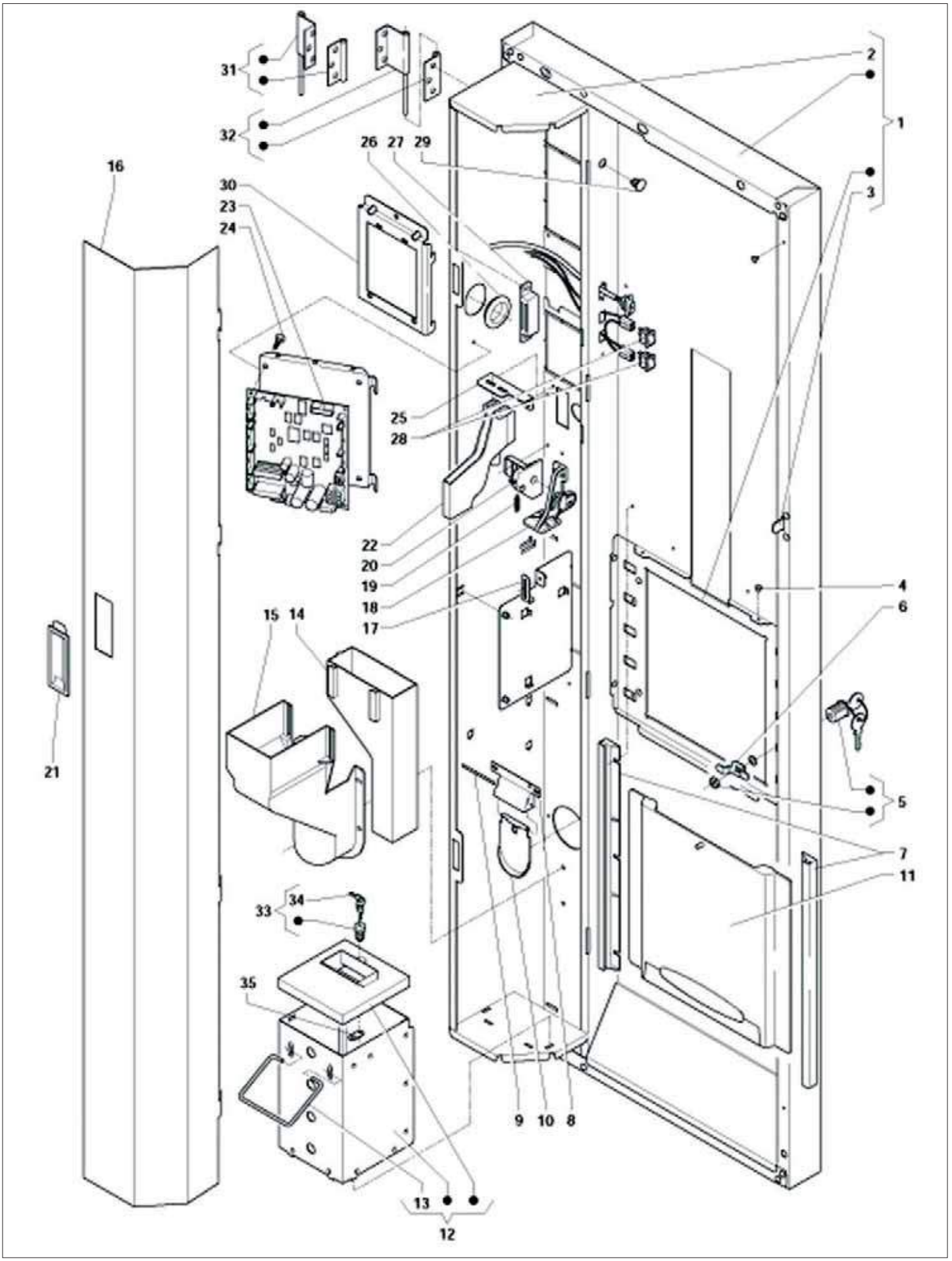
KIKKO PORTA LATO ESTERNO • KIKKO DOOR EXTERNAL SIDE
KIKKO TÜR AUSSENSEITE • KIKKO PUERTA LADO EXTERIOR • KIK-01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1009015	ADESIVO TARGHETTA LOGO KIKKO	LOGO KIKKO ADHESIVE PLATE	SCHILDAUFKLEBER MIT LOGO "KIKKO"	ADHESIVO PLACA LOGO KIKKO	1362
2	1028015	MODULO FRONTALE SUPERIORE GRIGIO	GREY FRONT UPPER MODULE	VORDERMODUL OBEN GRAU	MÓDULO FRONTAL SUPERIOR GRIS	1097
5	1319419	PULSANTE RENDIRESTO GRIGIO ø 17 mm	GREY CHANGE-GIVER BUTTON ø 17 mm	DRUCKKNOPF RÜCKGELDRÜCKGABE ø 17 mm	PULSADOR DEVUELVE CAMBIO GRIS ø 17 mm	1566
6	1028022	MODULO FRONTALE CENTRALE GRIGIO	GREY FRONT CENTRAL MODULE	VORDERMODUL MITTE GRAU	MÓDULO FRONTAL CENTRAL GRIS	1097
7	1009016	ADESIVO TARGHETTA PREZZI	PRICE LABEL	AUFKLEBER PREISSCHILD	ADHESIVO PLACA PRECIOS	1362
8	1028041	MODULO LATERALE INFERIORE GRIGIO	GREY SIDE LOWER MODULE	SEITENMODUL UNTEN GRAU	MÓDULO LATERAL INFERIOR GRIS	1098
9	1028046	MODULO FRONTALE SELEZIONI	SELECTION FRONT MODULE	VORDERMODUL SELEKTION	MÓDULO FRONTAL SELECCIONES	1097
10	1319400	MEMBRANA PULSANTIERA 18 TASTI	PUSH BUTTON PANEL DIAPHRAGM 18 BUTTONS	TASTATURMEMBRAN 18 TASTEN	MEMBRANA BOTONERA 18 BOTONES	1565

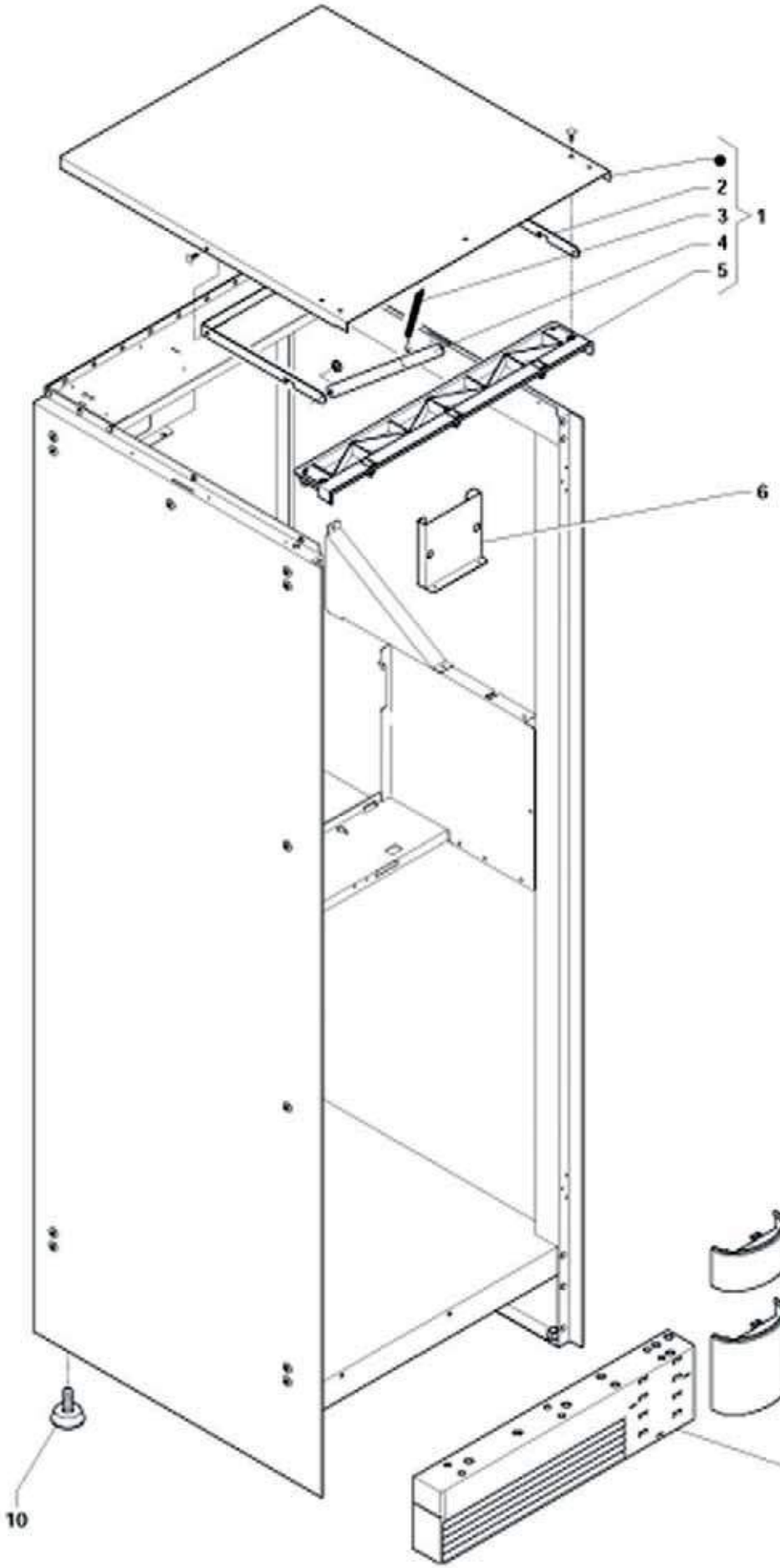
KIKKO PORTA LATO INTERNO • KIKKO DOOR INTERNAL SIDE
KIKKO TÜR INNENSEITE • KIKKO PUERTA LADO INTERIOR • KIK-02



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1012001	PARACOLPI PER SPORTELLO VANO EROGAZIONE	BUMPER FOR DELIVERY COMPARTMENT FLAP	STOSS-SCHUTZ FÜR AUSLAUFKAMMERTÜR	PARAGOLPES P. PUERTA CAVIDAD EROGACIÓN	1726
5	1388016	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1868
7	1135002	GUIDA DX/SX SPORTELLO VANO EROGAZIONE	DELIVERY COMPART.FLAP SLIDEWAY RH/LH	FÜHRUNG RECHTS/LINKS FÜR AUSLAUFKAMMER	GUÍA DCHA/IZQ. PUERTA CAVIDAD EROGACIÓN	1952
8	1035024	STAFFA PER SPORTELLO RECUPERO MONETE	BRACKET FOR COIN COLLECTION FLAP	BÜGEL FÜR SCHALTER MÜNZENRÜCKGABE	ABRAZADERA PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1876
9	1324137	PERNO PER SPORTELLO RECUPERO MONETE	PIN FOR COIN COLLECTION FLAP	STIFT FÜR TÜR MÜNZENRÜCKHOLUNGKLAPPE	PERNO P. PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1730
10	1035007	SPORTELLO RECUPERO MONETE	COIN COLLECTION COMPARTMENT FLAP	KLAPPE FÜR MÜNZENRÜCKHOLSYSTEM	PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1876
11	1135007	SPORTELLO PER VANO EROGAZIONE	DELIVERY COMPARTMENT FLAP	KLAPPE FÜR AUSLAUFRAUM	PUERTA PARA CAVIDAD EROGACIÓN	1952
14	1035030	SCIVOLO INCASSO MONETE	COIN INSERTION CHUTE	RUTSCHBAHN MÜNZENEINGABE	DESLIZADOR ENCAJE MONEDAS	1875
18	1035009	LEVA RENDIRESTO	CHANGE-GIVER LEVER	HEBEL RÜCKGELDRÜCKGABE	PALANCA DEVUELVE CAMBIO	1874
20	1035010	SUPPORTO LEVA RENDIRESTO	SUPPORT FOR CHANGE-GIVER LEVER	STÜTZE FÜR HEBEL RÜCKGELDRÜCKGABE	SOPORTE PALANCA DEVUELVE CAMBIO	1874
22	1035019	SCIVOLO SUPERIORE MONETE	COIN TOP CHUTE	RUTSCHBAHN MÜNZEN OBEN	DESLIZADOR SUPERIOR MONEDAS	1875
33	1388027	SERRATURA A CILINDRO K	K-CYLINDER LOCK	ZYLINDERSCHLOSS K	CERRADURA EN CILINDRO K	1868

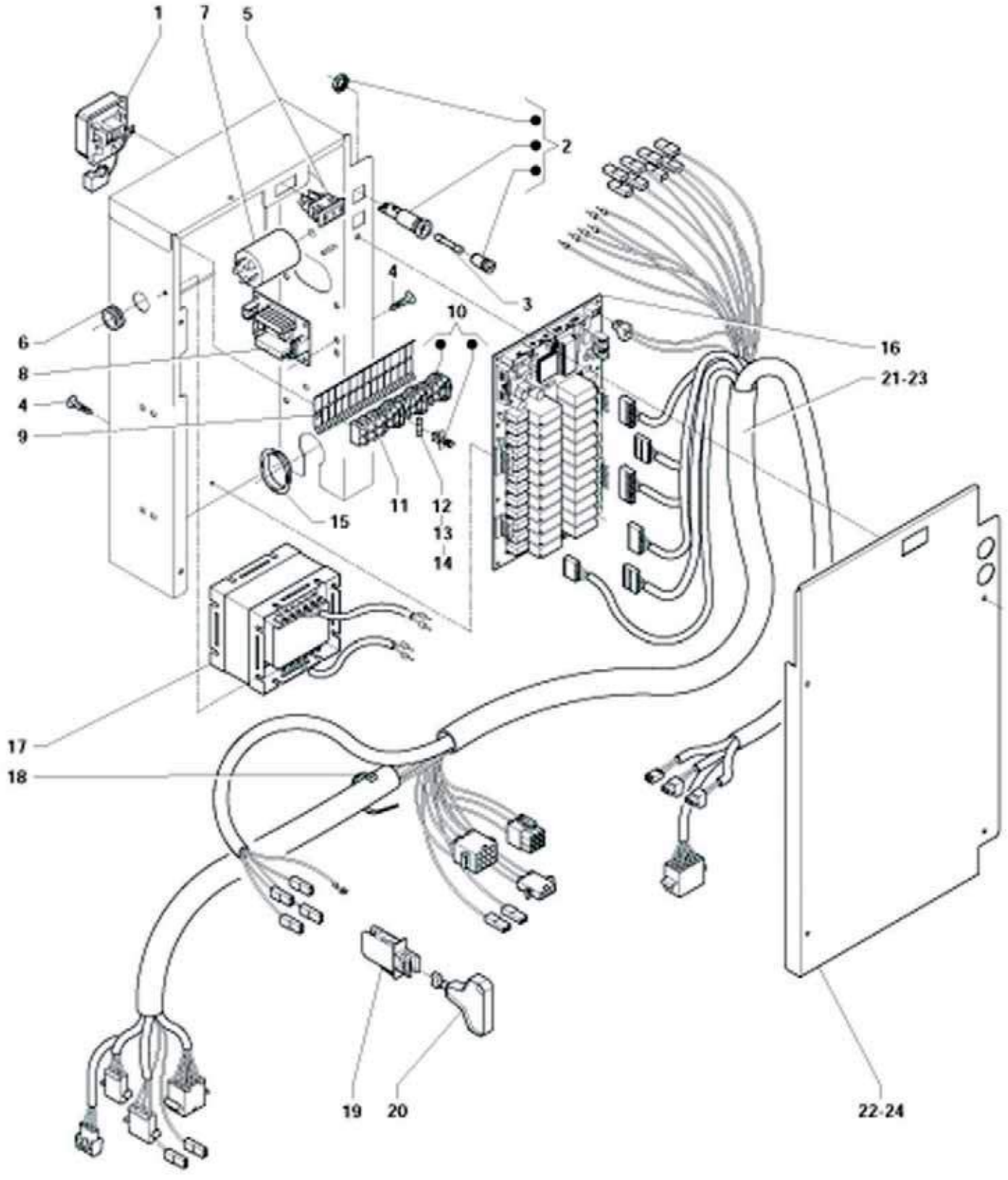
KIKKO MOBILE • KIKKO CABINET
KIKKO MÖBEL • KIKKO MUEBLE • KIK-03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
7	1028110	MODULO INFERIORE CORNICE	FRAME BOTTOM MODULE	MODUL UNTEN RAHMEN	MÓDULO INFERIOR MARCO	1098
8	1028075	MODULO INFERIORE COPRIPIEDINO	FOOT COVER BOTTOM MODULE	MODUL UNTEN FUSSABDECKUNG	MÓDULO INFERIOR CUBRE PATAS	1098

KIKKO PANNELLO ELETTRICO • KIKKO ELECTRICAL PANEL
KIKKO SCHALTTAFEL • KIKKO PANEL ELÉCTRICO • KIK-04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

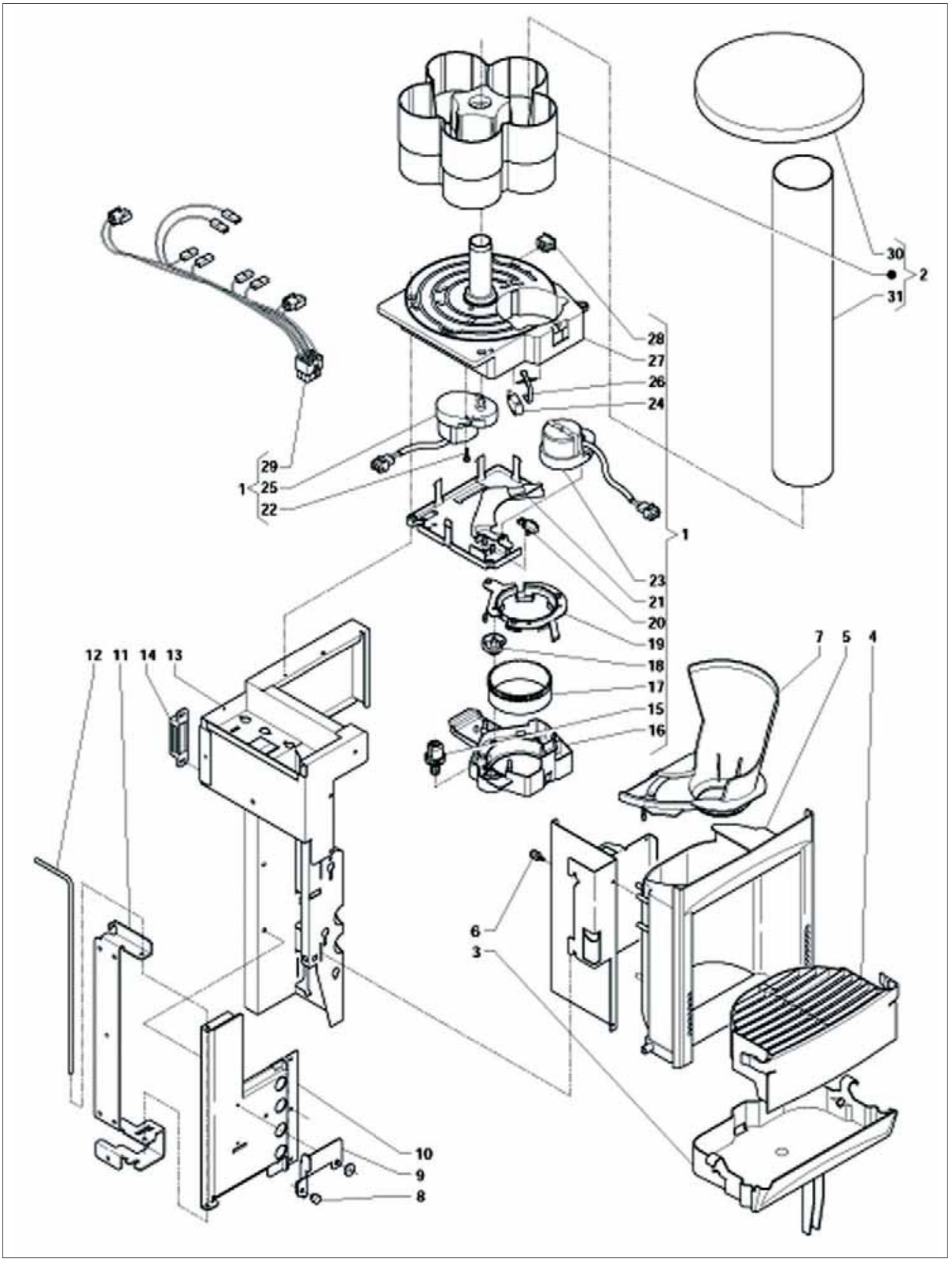
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670
2	1049003	PORTAFUSIBILE 16A 250V	FUSE HOLDER 16A 250V	SCHMELZSICHERHEITSTRÄGER 16A 250V	PORTAFUSIBLE 16A 250V	1403
3	3049035	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F16A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
7	1160049	FILTRO ANTIDISTURBO 250V 50/60Hz 16A	TRAP FILTER 250V 50/60Hz 16A	ENTSTÖRUNGSFILTER 250V 50/60Hz 16A	FILTRO ANTI-RUIDO 250V 50/60Hz 16A	1371
8	1390088	SCHEDA ELETTRONICA CONTROLLO CALDAIA	BOILER ELECTRONIC CONTROL BOARD	ELEKTRONIKPLATINE STEUERUNG KESSEL	PLACA ELECTRÓNICA CONTROL CALDERA	1848
14	3049019	FUSIBILE RITARDATO 5x20 - 10 PZ	DELAY FUSE 5x20 - 10 PCS	TRÄGE SICHERUNG 5x20 T4A - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 5x20 - 10 UDS.	1402
19	1319336	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 250V	DOOR SAFETY SWITCH16A 250V	TÜRSICHERHEITSCHALTER 16A 250V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 250V	1557
20	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563

KIKKO CIRCUITO IDRAULICO • KIKKO HYDRAULIC CIRCUIT
KIKKO HYDRAULISCHE SCHALTUNG • KIKKO CIRCUITO HIDRÁULICO • KIK-05

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1320014	CAMERA DI PRESSIONE	PRESSURE CHAMBER	DRUCKKAMMER	CÁMARA DE PRESIÓN	1774
6	1048053	CALDAIA PARTE INFERIORE	BOILER BOTTOM PART	BOILER UNTERER TEIL	CALDERA PARTE INFERIOR	1079
7	1186873	GUARNIZIONE OR 04350 EPDM	O-RING 04350 EPDM	O-DICHTRING 04350 EPDM	JUNTA ARO "O" 04350 EPDM	1480
7	1786261	GUARNIZIONE OR 04350 SILICONE	O-RING 04350 SILICONE	DICHTUNG OR 04350 SILIKON	JUNTA EN ARO "O" 04350 SILICONA	1480
8	1755159	RESISTENZA 1450W 230V	HEATING ELEMENT 1450W 230V	HEIZKÖRPER 1450W 230V	RESISTENCIA 1450W 230V	1836
10	1186879	GUARNIZIONE OR 0112 VITON VERDE	O-RING 0112 VITON GREEN	DICHTUNG OR 0112 VITON GRÜN	JUNTA OR 0112 VITON VERDE	1477
10	1786262	GUARNIZIONE OR 02043 VITON VERDE	O-RING 02043 GREEN VITON	DICHTUNG OR 02043 VITON GRÜN	JUNTA EN ARO "O" 02043 VITÓN VERDE	1496
11	1048050	CALDAIA PARTE SUPERIORE	BOILER UPPER PART	BOILER OBERER TEIL	CALDERA PARTE SUPERIOR	1079
12	1528125	VITE M6x25 mm	SCREW M6x25 mm	SCHRAUBE M6x25 mm	TORNILLO M6x25 mm	1644
13	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
14	1397016	SONDA TEMPERATURA CALDAIA	BOILER TEMPERATURE PROBE	KESSELTEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA CALDERA	1892
14	1397116	SONDA TEMPERATURA CALDAIA NECTA	BOILER TEMPERATURE PROBE NECTA	KESSELTEMPERATURSONDE NECTA	SONDA TEMPERATURA CALDERA NECTA	1892
15	1443019	TERMOSTATO A CONTATTO 125°C	CONTACT THERMOSTAT 125°C	ANLEGETHERMOSTAT 125°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 125°C	1923
16	3501053	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	"O" RING 02031 EPDM	DICHTUNG O-RING 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1496
17	1349198	RACCORDO ø 1/8"M PORTAGOMMA ø 7 mm	HOSE-END FITTING ø 1/8"M ø 7 mm	ANSCHLUSS ø 1/8"M SCHLAUCHANSCHLUSS ø7mm	RACOR ø 1/8"M SOPORTE GOMA ø 7 mm	1779
18	1120168	GRUPPO 4 ELETTROVALVOLE ODE ø 1/8" 230V	4 SOLENOID VALVE GROUP ODE ø 1/8" 230V	GRUPPE 4 MAGNETVENTILE ODE ø 1/8" 230V	GRUPO 4 ELECRTOVÁLV. ODE ø 1/8" 230V	1326
19	1186803	GUARNIZIONE OR 02037 EPDM	O-RING 02037 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02037 EPDM	JUNTA ARO "O" 02037 EPDM	1475
20	1120184	TAPPO ø 1/8"M GRUPPO ELETTROVALVOLE	CAP ø 1/8"M SOLENOID VALVE GROUP	DECKEL ø 1/8"M F/MAGNETVENTILGRUPPE	TAPA ø 1/8"M GRUPO ELECTROVÁLVULAS	1361
21	1120820	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	COIL ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	SPULE ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	1335
22	1120122	BOBINA ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	COIL ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	SPULE ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	BOBINA ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	1334
23	1120056	CANOTTO ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE SLEEVE	STIFT FÜR MAGNETVENTIL	TUBO ELECTROVÁLVULA	1360
24	1120061	CANOTTO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE SLEEVE ODE	KOLLEKTOR FÜR MAGNETVENTIL ODE	MANGA ELECTROVÁLVULA ODE	1345
25	1120051	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE CORE ODE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1332
26	1186872	GUARNIZIONE ø 12x10x1 mm VERDE	GASKET ø 12x10x1 mm VERDE	DICHTUNG ø 12x10x1 mm GRÜN	JUNTA ø 12x10x1 mm VERDE	1501
27	1120055	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	ODE SOLENOID VALVE CORE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1333
28	1349199	RACCORDO A "L" ø 1/8"Mx5 mm	"L" FITTING ø 1/8"Mx5 mm	L-FÖRMIGER ANSCHLUSS ø 1/8"Mx5 mm	RACOR EN "L" ø 1/8"Mx5 mm	1780
29	1186421	GUARNIZIONE OR 02018 EPDM	O-RING 02018 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02018 EPDM	JUNTA TORICA 02018 EPDM	1475
32	1449180	TUBO SILICONE MARRONE ø 3x6 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 3x6 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 3x6 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 3x6 60SH 50 m	1162
33	1095029	UGELLO PER IMBUTO	FUNNEL JET	DÜSE FÜR TRICHTER	TOBERA PARA EMBUDO	1224
34	1240128	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1619
35	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
36	1349257	RACCORDO ACQUA IN GOMMA	RUBBER WATER COUPLING	WASSERANSCHLUSS AUS GUMMI	RACOR AGUA DE GOMA	1781
38	1315008	PORTAGOMMA A "T" ø 8 mm	T-SHAPED HOSE END FITTING ø 8 mm	T-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 8 mm	SOPORTE GOMA EN "T" ø 8 mm	1767
39	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162
40	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
41	1523036	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"F	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"F	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"M-1/8"F	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"H	1943
42	1331007	VALVOLA SICUREZZA POMPA VIBRAZIONE 12bar	VIBRATORY PUMP SAFETY VALVE 12bar	SICHERHEITSVENTIL VIBRATIONSPUMPE 12bar	VÁLVULA SEGURIDAD BOMBA VIBRACIÓN 12bar	1761
43	1391001	SUPPORTO A FILO 23036 TIPO L	SUPPORT 23036 L MODEL	HALTER 23036 MODELL L	SOPORTE 23036 TIPO L	1759
44	1528131	DADO ø 1/8"F VALVOLA POMPA VIBRAZIONE	NUT ø 1/8"F F/VIBRATORY PUMP VALVE	MUTTER ø 1/8"F VENTIL VIBRATIONSPUMPE	TUERCA ø 1/8"H VÁLVULA BOMBA VIBRACIÓN	1638
45	1391010	AMMORTIZZATORE PER POMPA A VIBRAZIONE	SHOCK ABSORBER FOR VIBRATORY PUMP	DÄMPFER FÜR VIBRATIONSPUMPE	AMORTIGUADOR PARA BOMBA A VIBRACIÓN	1758
47	1455052	CONTATORE VOLUMETRICO GICAR NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER GICAR NSF	VOLUMENZÄHLER GICAR NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO GICAR NSF	1166
48	1120059	ELETTROVALVOLA 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	SOLENOID VALVE 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	MAGNETVENTIL 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 220/240V 50/60Hz ø10mm	1307
49	1449185	TUBO SILICONE MARRONE ø 7x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 7x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 7x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 7x12 60SH 50 m	1162
50	1331031	PROTETTORE TERMICO 90°C	THERMAL PROTECTION 90°C	THERMISCHER SCHUTZ 90°C	PROTECTOR TÉRMICO 90°C	1760
52	1110002	GABBIA FERMA SECCHIO	BUCKET HOLDING CAGE	KÄFIG ZUR EIMERHALTERUNG	CAJA CONTENEDORA CUBO	1910
54	1449188	TUBO SILICONE MARRONE ø 10x16 60SH 25 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 10x16 60SH 25 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 10x16 60SH 25 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 10x16 60SH 25 m	1162
55	1315013	PORTAGOMMA A "T" ø 11 mm	"T" HOSE-END FITTING ø 11 mm	SCHLAUCHANSCHLUSS T-FÖRMIG ø 11 mm	PORTAGOMA EN "T" ø 11 mm	1768
56	1240320	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICRO SWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1624
58	1188003	GALLEGGIANTE ø 43x63 mm	FLOAT ø 43x63 mm	SCHWIMMER ø 43x63 mm	FLOTADOR ø 43x63 mm	1405
62	1449184	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x12 60SH 50 m	1162
63	1160034	FILTRO ACQUA	WATER FILTER	WASSERFILTER	FILTRO AGUA	1370
67	1050018	CABLAGGIO MENSOLA CAFFE'	COFFEE SHELF WIRING	VERKABELUNG REGAL KAFFEE	CABLEADO MÉNSULA CAFÉ	1131

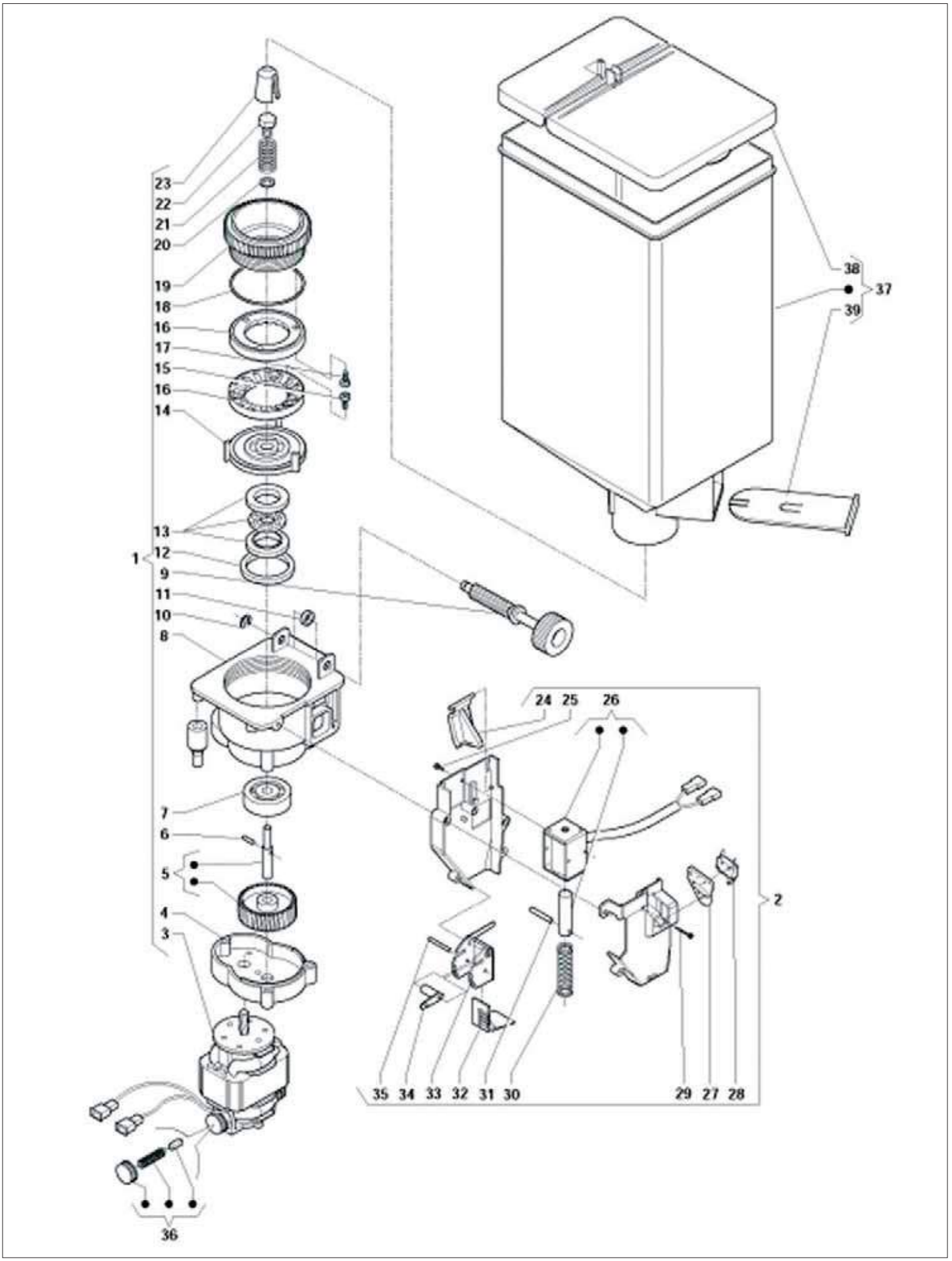
KIKKO DISTRIBUTORE BICCHIERI • KIKKO CUPS DISPENSER
KIKKO BECHERVERTEILER • KIKKO DISTRIBUIDOR VASOS • KIK-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1015012	BACINELLA RACCOGLIGOCCE VANO EROGAZIONE	DRIP TRAY FOR DELIVERY COMPARTMENT	ABTROPFBECHER FÜR AUSLAUFKAMMER	CUBA RECOGEGOTAS CAVIDAD EROGACIÓN	1054
5	1135009	VANO EROGAZIONE	DELIVERY COMPARTMENT	AUSLAUFKAMMER	CAVIDAD EROGACIÓN	1951
7	1095092	SCIVOLO BICCHIERI 70/71	GLASS CHUTE 70/71	GLÄSERRUTSCHBAHN 70/71	DESLIZADOR VASOS 70/71	1223
14	1398003	SCROCCHETTO PORTA A CALAMITA	DOOR CATCH WITH MAGNET	TÜRSCHNAPPER MIT MAGNET	CIERRE PUERTA DE IMÁN	1862
18	1212029	INGRANAGGIO CHIOCCIOLA ø 29 mm 10 DENTI	SCROLL GEAR ø 29 mm 10 TEETH	SCHNECKE-GETRIEBE ø 29 mm 10 ZÄHNE	ENGRANAJE TAPA ø 29 mm 10 DIENTES	1548
20	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
21	1090064	GUSCIO INFERIORE DISTRIBUTORE	DISPENSER BOTTOM SHELL	AUTOMATENGEHÄUSE UNTEN	CUBIERTA INFERIOR DISTRIBUIDOR	1294
23	1240138	MOTORIDUTTORE 230V 50Hz 20sec	GEAR MOTOR 230V 50Hz 20sec	GETRIEBEMOTOR 230V 50Hz 20Sek	MOTOREDUCTOR 230V 50Hz 20seg	1704
24	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
25	1240238	MOTORIDUTTORE 230V 50Hz	GEAR MOTOR 230V 50Hz	GETRIEBEMOTOR 230V 50Hz	MOTORREDUCTOR 230V 50Hz	1703
26	1240321	LEVA PER MICRO PRESENZA BICCHIERI	LEVER FOR GLASS DETECTING SWITCH	MIKRO-HEBEL GLÄSERDETEKTION	PALANCA PARA MICRO PRESENCIA VASOS	1625
30	1080176	COPERCHIO CONTENITORE BICCHIERI	GLASS CONTAINER LID	DECKEL FÜR GLÄSERBEHÄLTER	TAPA CONTENEDOR VASOS	1183

KIKKO MACINADOSATORE • KIKKO GRINDER ASSEMBLY
KIKKO DOSIERMAHLGERÄT • KIKKO MOLINO-DOSIFICADOR • KIK-09



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1240327	MOTORE MACINACAFFÈ 230V 50Hz	MOTOR FRO COFFEE GRINDER 230V 50Hz	MOTORE KAFFEEMÜHLE 230V 50Hz	MOTOR MOLINOS DE CAFÉ 230V 50Hz	1676
2	1090047	DOSATORE COMPLETO 220/240V 50/60Hz	COMPLETE DOSER 220/240V 50/60Hz	DOSIERGERÄT KOMPETT 220/240V 50/60Hz	DOSIFICADOR COMPLETO 220/240V 50/60Hz	1295
3	1240134	MOTORE 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	1676
5	1212019	INGRANAGGIO ø 53 mm 50 DENTI	SHAFT JUG ø 53 mm 50 TEETH	ZAHNRAD ø 53 mm 50 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 53 mm 50 DIENTES	1549
6	1250247	SPINA ELASTICA ø 3x14 mm	CLASP ø 3x14 mm	ELASTISCHER STECKER ø 3x14 mm	ENCHUFE ELÁSTICO ø 3x14 mm	1641
8	1240252	CALOTTA PORTAMACINE	GRINDING BURRS HOLDER	KAPPE MAHLSCHEIBENTRÄGER	BULBO SOPORTE MOLINOS	1676
12	1786086	GUARNIZIONE PIANA TESSUTO ø 58x47x5 mm	FABRIC FLAT GASKET ø 58x47x5 mm	DICHTUNG FLACH TUCH ø 58x47x5 mm	JUNTA PLANA TEJIDO ø 58x47x5 mm	1455
13	1063014	CUSCINETTO 51105	BEARING 51105	LAGER 51105	COJINETE 51105	1263
14	1251192	PORTAMACINE INFERIORE	BOTTOM GRINDING BURRS HOLDER	MAHLSCHEIBENFASSUNG UNTEN	SOPORTE MOLINOS INFERIOR	1770
16	1251156	COPPIA MACINE NECTA-LAVAZZA DX	GRINDING BURRS PAIR NECTA-LAVAZZA RH	MAHLSCHEIBENPAAR NECTA-LAVAZZA R.	PAREJA MOLINOS NECTA-LAVAZZA DCHA	1610
18	1786203	GUARNIZIONE OR 03256 EPDM	O-RING 03256 EPDM	DICHTUNG OR 03256 EPDM	JUNTA EN ARO "O" 03256 EPDM	1477
19	1251155	PORTAMACINE SUPERIORE	HIGHER BURR HOLDER	OBERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS SUPERIOR	1769
24	1090059	ATTUATORE PER DOSATORE	ACTUATOR FOR DOSER	STELLANTRIEB FÜR DOSIERGERÄT	ACTUADOR PARA DOSIFICADOR	1295
26	1121005	ELETTROMAGNETE 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELETTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNETO 220/230V 50Hz	1301
27	1090055	PIASTRINA ADATTATRICE MICRO	MICRO ADAPTOR PLATE	ANPASSUNGSPLATINE MIKRO	PLACA ADAPTADORA MICRO	1294
28	1240137	MICROINTERRUTTORE BURGES	MICRO SWITCH BURGES	MIKROSCHALTER BURGES	MICROINTERRUPTOR BURGES	1617
30	1250288	MOLLA ø 13x49 mm	SPRING ø 13x49 mm	FEDER ø 13x49 mm	MUELLE ø 13x49 mm	1650
31	1324149	PERNO PER ELETTROMAGNETE	PIN FOR ELECTROMAGNET	STIFT FÜR ELEKTROMAGNET	PERNO PARA ELECTROIMÁN	1301
36	1240253	SPAZZOLA MOTORE	MOTOR BRUSH	BRÜSTE MOTOR	CEPILLO MOTOR	1678
37	1580014	CONTENITORE CAFFÈ COMPLETO	COMPLETE COFFEE HOPPER	BEHÄLTER KAFFEE KOMPLETT	CONTENEDOR CAFÉ COMPLETO	1184

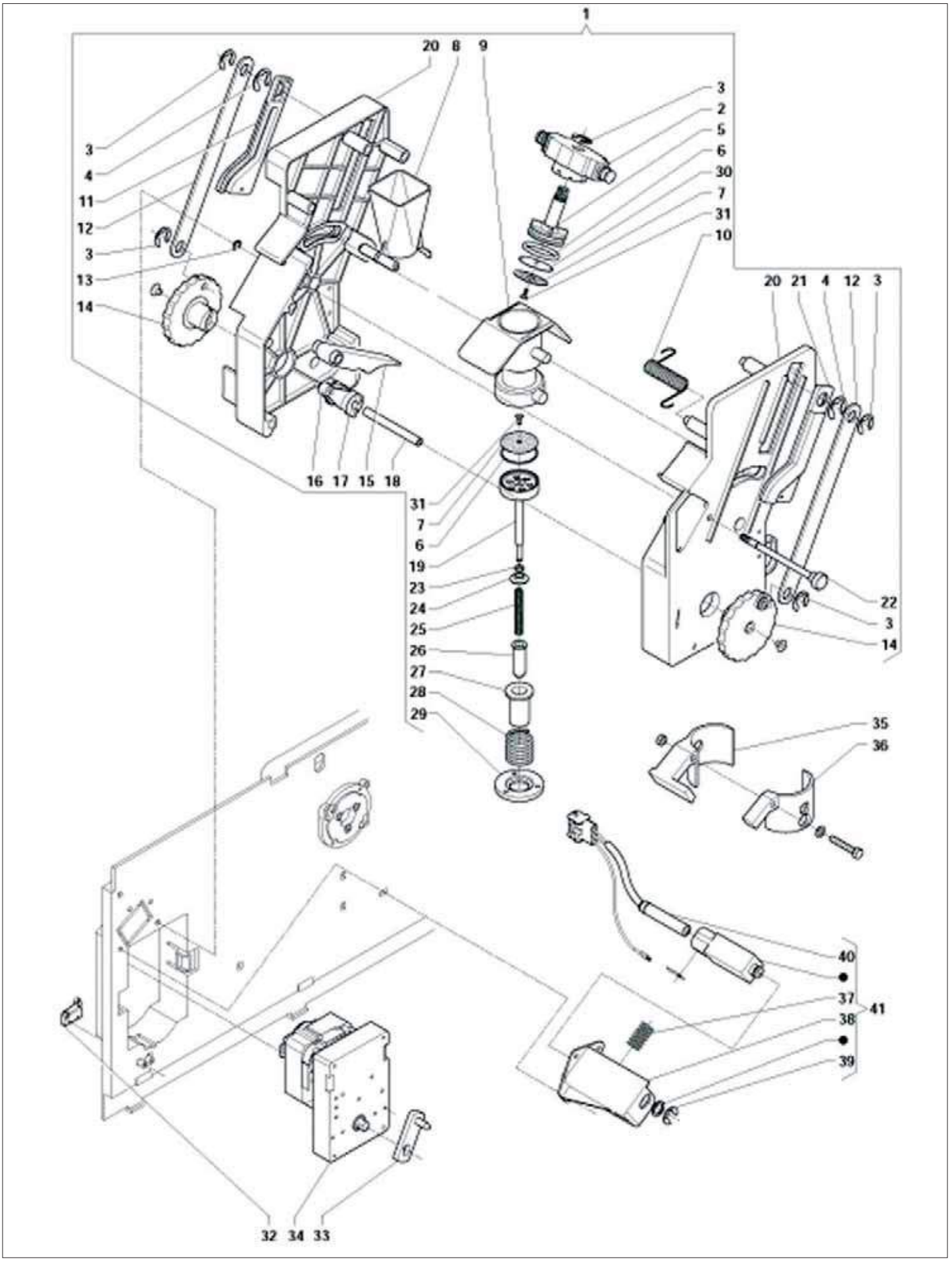
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

KIKKO GRUPPO CAFFE' • KIKKO COFFEE GROUP
KIKKO KAFFEEGRUPPE • KIKKO GRUPO CAFE' • KIK-10



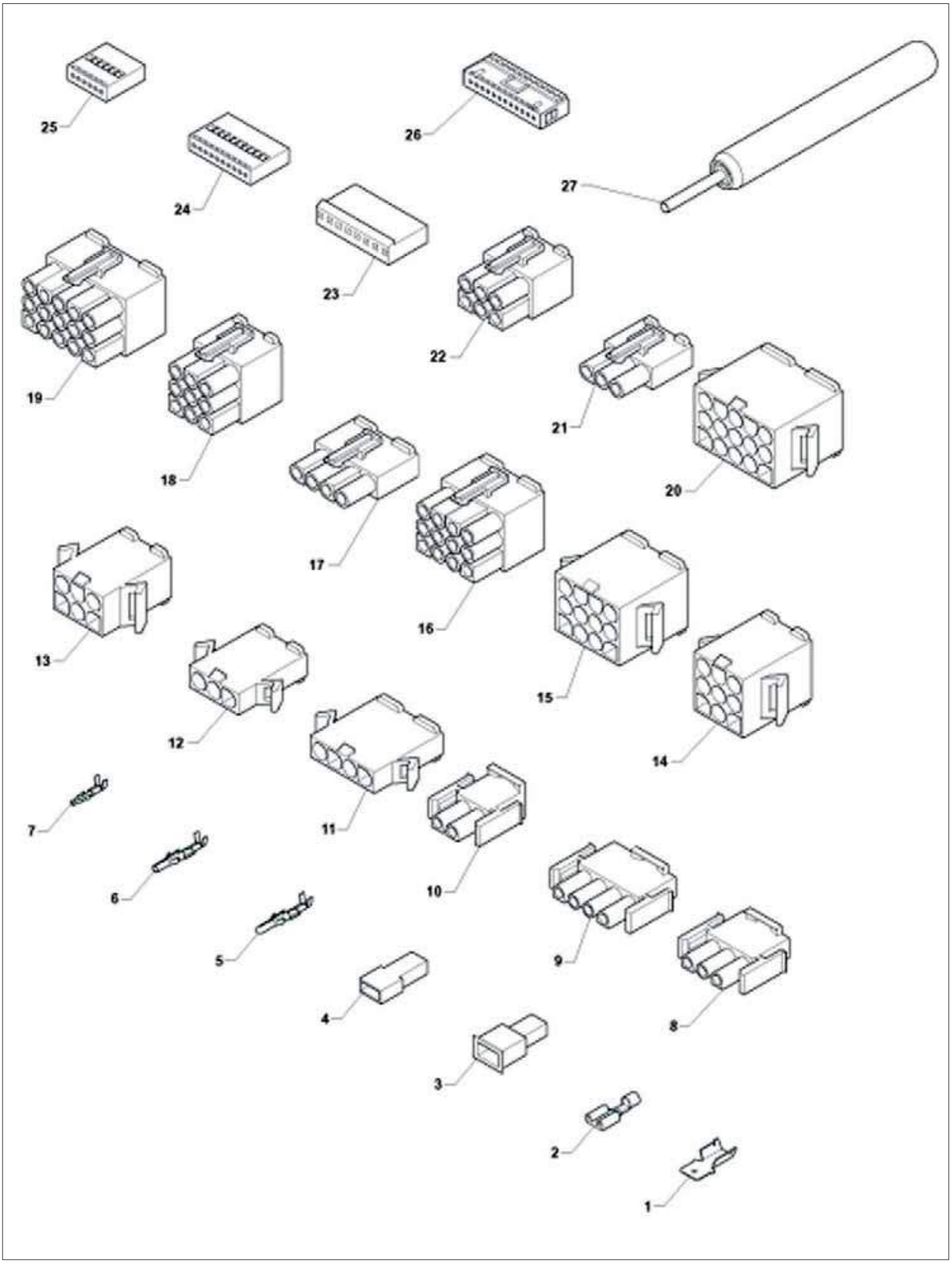
Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1192109	TRAVERSA PORTA PISTONE	PISTON HOLDER TRAVERSE	TRAVERSE TÜR BOLZEN	DIAGONAL SOPORTE PISTÓN	1417
3	1250316	ANELLO ELASTICO INOX RA-10 UNI 7434	ST.STEEL SPRING RING RA-10 UNI 7434	RING ELASTISCH INOX RA-10 UNI 7434	ARO ELÁSTICO INOX RA-10 UNI 7434	1864
4	1250325	ANELLO ELASTICO INOX RA-12 UNI 7437	ST.STEEL SPRING RING RA-12 UNI 7437	ELASTISCHER RING EDELST. RA-12 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-12 UNI 7437	1864
5	1086015	PISTONE PORTADOCCIA SUPERIORE ø 37 mm	PISTON F/TOP SHOWER HOLDER ø 37 mm	KOLBEN FÜR DUSCHENHALTERUNG ø 37 mm	PISTÓN SOPORTE DUCHA SUPERIOR ø 37 mm	1275
6	1186874	GUARNIZIONE OR 04118 SILICONE ROSSO	O-RING 04118 RED SILICONE	DICHTUNG OR 04118 SILIKON ROT	JUNTA OR 04118 SILICONA ROJA	1479
7	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
8	1192119	SCIVOLO CAFFÈ	COFFEE CHUTE	RUTSCHBAHN KAFFEE	DESLIZADOR CAFÉ	1424
9	1192043	CAMERA INFUSIONE CON TAPPO	INFUSION CHAMBER WITH PLUG	BRÜHBEHÄLTER MIT DECKEL	CÁMARA INFUSIÓN CON TAPÓN	1416
13	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
15	1192108	LEVA OSCILLANTE	SWINGING LEVER	SCHWEBEHEBEL	PALANCA BASCULANTE	1422
17	1192154	LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER	ROTIERHEBEL	PALANCA ROTATORIA	1422
20	1192102	SPALLA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR SIDE ELEMENT	SCHULTER VORDER- UND RÜCKSEITE	SOPORTE ANTERIOR Y POSTERIOR	1416
23	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
24	1192156	BOCCOLA DI CONTENIMENTO	SEALING BUSHING	DICHTUNGSBÜCHSE	BUJE DE CONTENCIÓN	1417
25	1250248	MOLLA ø 9x80 mm	SPRING ø 9x80 mm	FEDER ø 9x80 mm	MUELLE ø 9x80 mm	1650
26	1192141	GUIDA PISTONE INFERIORE	BOTTOM PISTON SLIDEWAY	FÜHRUNG FÜR KOLBEN UNTEN	GUÍA PISTÓN INFERIOR	1422
27	1192150	BOCCOLA PER MOLLA	SPRING BUSHING	BÜCHSE FÜR FEDER	CASQUILLO PARA MUELLE	1418
28	1250326	MOLLA ø 25x68 mm PER PISTONE	SPRING ø 25x68 mm FOR PISTON	FEDER ø 25x68 mm FÜR KOLBEN	MUELLE ø 25x68 mm PARA PISTÓN	1651
29	1192104	FLANGIA PER MOLLA	SPRING FLANGE	FEDERFLANSCH	BRIDA PARA MUELLE	1419
30	1192042	DEFLETTORE ACQUA PER GRUPPO CAFFÈ	WATER BAFFLE FOR COFFEE GROUP	WASSERABLENKER FÜR KAFFEEGRUPPE	DEFLECTOR AGUA PARA GRUPO CAFÉ	1419
31	1528092	VITE INOX T.C. M3x10 mm	STAINLESS SCREW T.C. M3x10 mm	EDELSTAHLSCHRAUBE T.C. A3x10 mm	TORNILLO INOX T.C. M3x10 mm	1642
32	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
34	1240130	MOTORIDUTTORE BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GEAR MOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GETRIEBEMOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	MOTOREDUCTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	1702
35	1192121	GUANCIA POSTERIORE PER GRUPPO CAFFÈ	BACK SUPPORT FOR COFFEE GROUP	BACKE HINTEN FÜR KAFFEEGRUPPE	PARTE POSTERIOR PARA GRUPO CAFÉ	1421
36	1192097	GUANCIA ANTERIORE PER GRUPPO CAFFÈ	FRONT SUPPORT FOR COFFEE GROUP	BACKE VORDERE FÜR KAFFEEGRUPPE	PARTE ANTERIOR PARA GRUPO CAFÉ	1421
40	1755230	RESISTENZA A CARTUCCIA 25W 110/265V	CARTRIDGE HEATING ELEMENT 25W 110/265V	PATRONENHEIZKÖRPER 25W 110/265V	RESISTENCIA DE CARTUCHO 25W 110/265V	1837
41	1755231	RESISTENZA 25W 110/265V	HEATING ELEMENT 25W 110/265V	HEIZKÖRPER 25W 110/265V	RESISTENCIA 25W 110/265V	1837

KIKKO CIRCUITO IDRAULICO INSTANT • KIKKO HYDRAULIC CIRCUIT INSTANT
KIKKO HYDRAULISCHE SCHALTUNG • KIKKO CIRCUITO HIDRÁULICO INSTANT • KIK-11

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

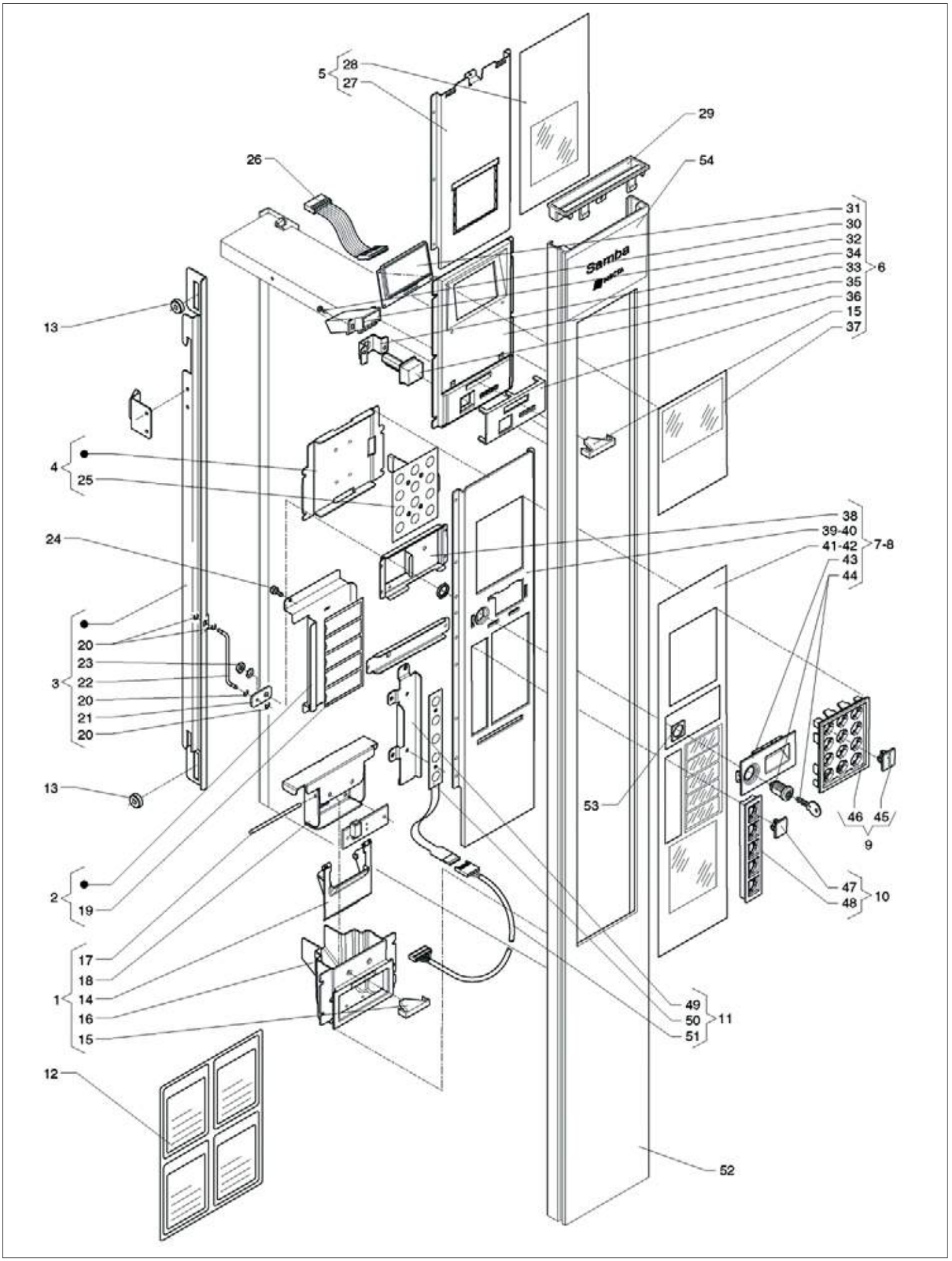
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1048066	CALDAIA SOLUBILI	SOLUBLE BOILER	BOILER LÖSLICHE GETRÄNKE	CALDERA SOLUBLES	1083
4	1786206	GUARNIZIONE CALDAIA 103x81 mm	GASKET FOR BOILER 103x81 mm	DICHTUNG BOILER 103x81 mm	JUNTA CALDERA 103x81 mm	1473
6	1443042	TERMOSTATO A CONTATTO 105°C 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 105°C 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 105°C 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 105°C 16A 250V	1923
7	1397030	SONDA TEMPERATURA CALDAIA	BOILER TEMPERATURE PROBE	KESSELTEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA CALDERA	1892
8	1186870	GUARNIZIONE IN SILICONE	SILICONE GASKET	SILIKONDICHTUNG	JUNTA DE SILICONA	1451
9	1120210	GRUPPO 3 ELETTROVALVOLE ODE 220V 8W	GROUP OF 3 SOLEN.VALVES ODE 220V 8W	GRUPPE 3 MAGNETVENTILE ODE 220V 8W	GRUPO 3 ELECTROVÁLVULAS ODE 220V 8W	1330
16	1240320	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICRO SWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1624
21	1120054	GUARNIZIONE IN SILICONE APERTA	SILICONE OPEN GASKET	OFFENE SILIKONDICHTUNG	JUNTA DE SILICONA ABIERTA	1359
22	1120053	GUARNIZIONE IN SILICONE CHIUSA	CLOSED SILICONE GASKET	GESCHLOSSENE SILIKONDICHTUNG	JUNTA EN SILICONA CERRADA	1358
23	1048062	ISOLANTE CALDAIA	BOILER INSULATOR	ISOLIERER BOILER	AISLANTE CALDERA	1082
26	1449184	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x12 60SH 50 m	1162
28	1120059	ELETTROVALVOLA 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	SOLENOID VALVE 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	MAGNETVENTIL 220/240V 50/60Hz ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 220/240V 50/60Hz ø10mm	1307
32	1449188	TUBO SILICONE MARRONE ø 10x16 60SH 25 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 10x16 60SH 25 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 10x16 60SH 25 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 10x16 60SH 25 m	1162
34	1449185	TUBO SILICONE MARRONE ø 7x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 7x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 7x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 7x12 60SH 50 m	1162
35	1315008	PORTAGOMMA A "T" ø 8 mm	T-SHAPED HOSE END FITTING ø 8 mm	T-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 8 mm	SOPORTE GOMA EN "T" ø 8 mm	1767
36	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1051101	FASTON MASCHIO 6,3x0,8 mm	MALE FASTON 6.3x0.8 mm	FASTON STECKER 6,3x0,8 mm	FASTON MACHO 6,3x0,8 mm	1918
2	3051010	FASTON CONFEZIONE 100 PZ	FASTON 100 PCS PACKING UNIT	FASTON PACKUNG 100 STÜCKE	FASTON PAQUETE 100 UDS.	1916
3	1051103	COPRIFASTON MASCHIO	MALE FASTON COVER	FASTONDECKEL STECKER	CUBREFASTON MACHO	1919
4	1051104	COPRIFASTON FEMMINA	FEMALE FASTON COVER	FASTONDECKEL BUCHSE	CUBREFASTON HEMBRA	1919
5	1051001	TERMINALE CIRCOLARE MASCHIO	ROUND MALE END-PIECE	ANSCHLUSSKLEMME RUND M. STECKER	TERMINAL CIRCULAR MACHO	1918
6	3051003	TERMINALE CIRCOLARE	ROUND TERMINAL	RUNDSTECKER	TERMINAL CIRCULAR	1916
7	1051107	TERMINALE CIRCOLARE FEMMINA	FEMALE CIRCULAR TERMINAL	ENDSTÜCK RUND MIT BÜCHSE	TERMINAL CIRCULAR HEMBRA	1918
8	1051108	CONNETTORE 3 VIE MASCHIO	3-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 3 WEGE STECKER	CONECTOR 3 VÍAS MACHO	1919
9	1051109	CONNETTORE 4 VIE MASCHIO	4-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 4 WEGE STECKER	CONECTOR 4 VÍAS MACHO	1920
10	1051110	CONNETTORE 2 VIE MASCHIO	2-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 2 WEGE STECKER	CONECTOR 2 VÍAS MACHO	1919
11	1051111	CONNETTORE 4 VIE/P MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
12	1051112	CONNETTORE 3 VIE/P MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/P MOLEX 3191	1919
13	1051113	CONNETTORE 6 VIE/P MOLEX 3191	6-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 6 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 6 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
14	1051114	CONNETTORE 9 VIE/P MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
15	1051002	CONNETTORE 12 VIE/P MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
17	1051117	CONNETTORE 4 VIE/R MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
18	1051118	CONNETTORE 9 VIE/R MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
19	1051119	CONNETTORE 15 VIE/R MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
20	1051120	CONNETTORE 15 VIE/P MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
21	1051121	CONNETTORE 3 VIE/R MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
26	1051123	CONNETTORE STUKO A PIATTINA 12 VIE	12-WAY STRIP CONNECTOR STUKO	VERBINDER STUKO KABEL 12 WEGE	CONECTOR STUKO DE PLETINA 12 VÍAS	1921
27	1051124	ESTRATTORE DI CONTATTI MOLEX	CONTACT EXTRACTOR MOLEX	KONTAKTABZIEHER MOLEX	EXTRACTOR DE CONTACTOS MOLEX	1939

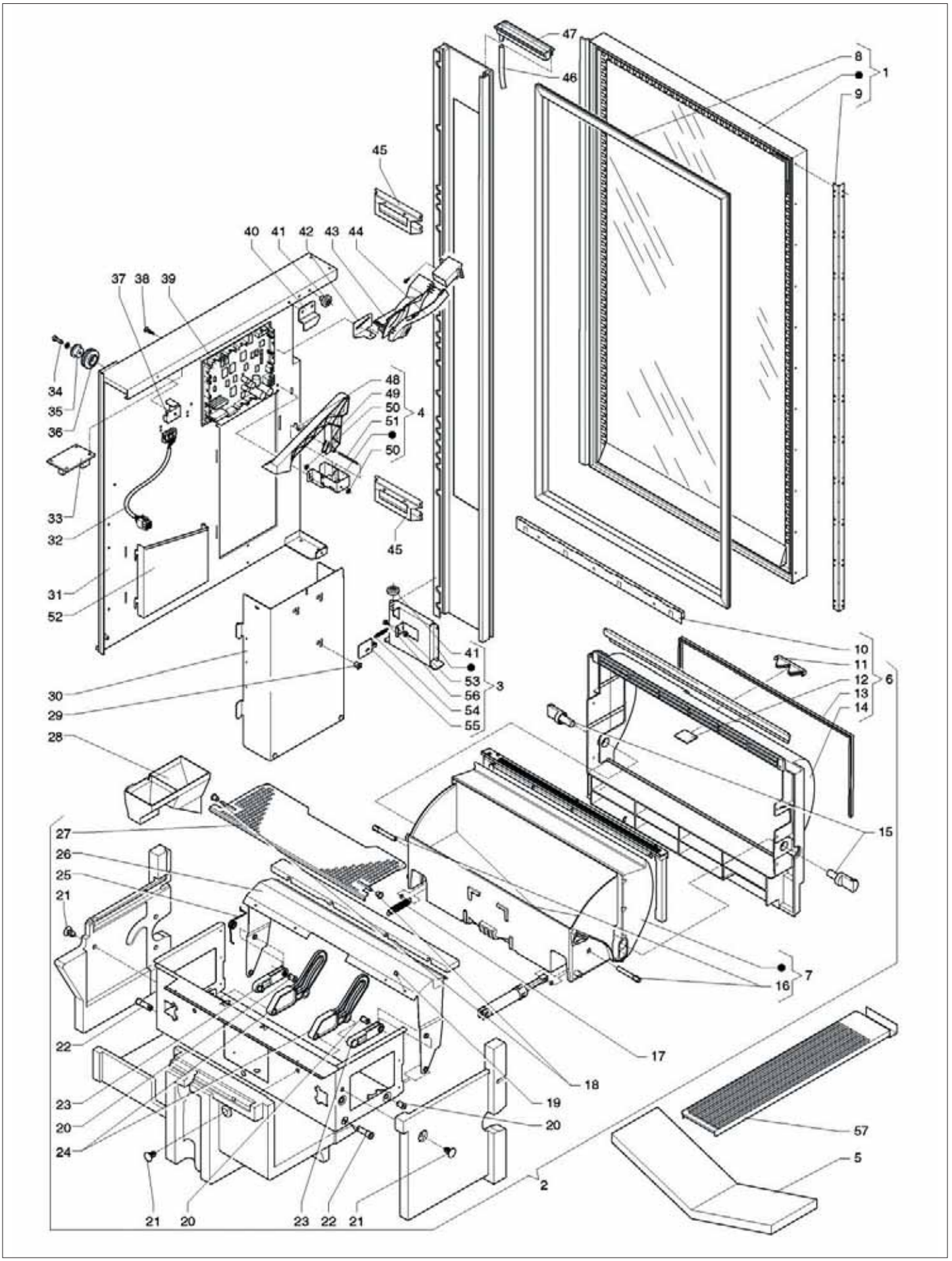
SAMBA PORTA LATO ESTERNO • SAMBA DOOR EXTERNAL SIDE
SAMBA TÜR AUSSENSEITE • SAMBA PUERTA LADO EXTERIOR • SAM-01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
20	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
44	1388016	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1868

SAMBA PORTA LATO INTERNO • SAMBA DOOR INTERNAL SIDE
SAMBA TÜR INNENSEITE • SAMBA PUERTA LADO INTERIOR • SAM-02



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

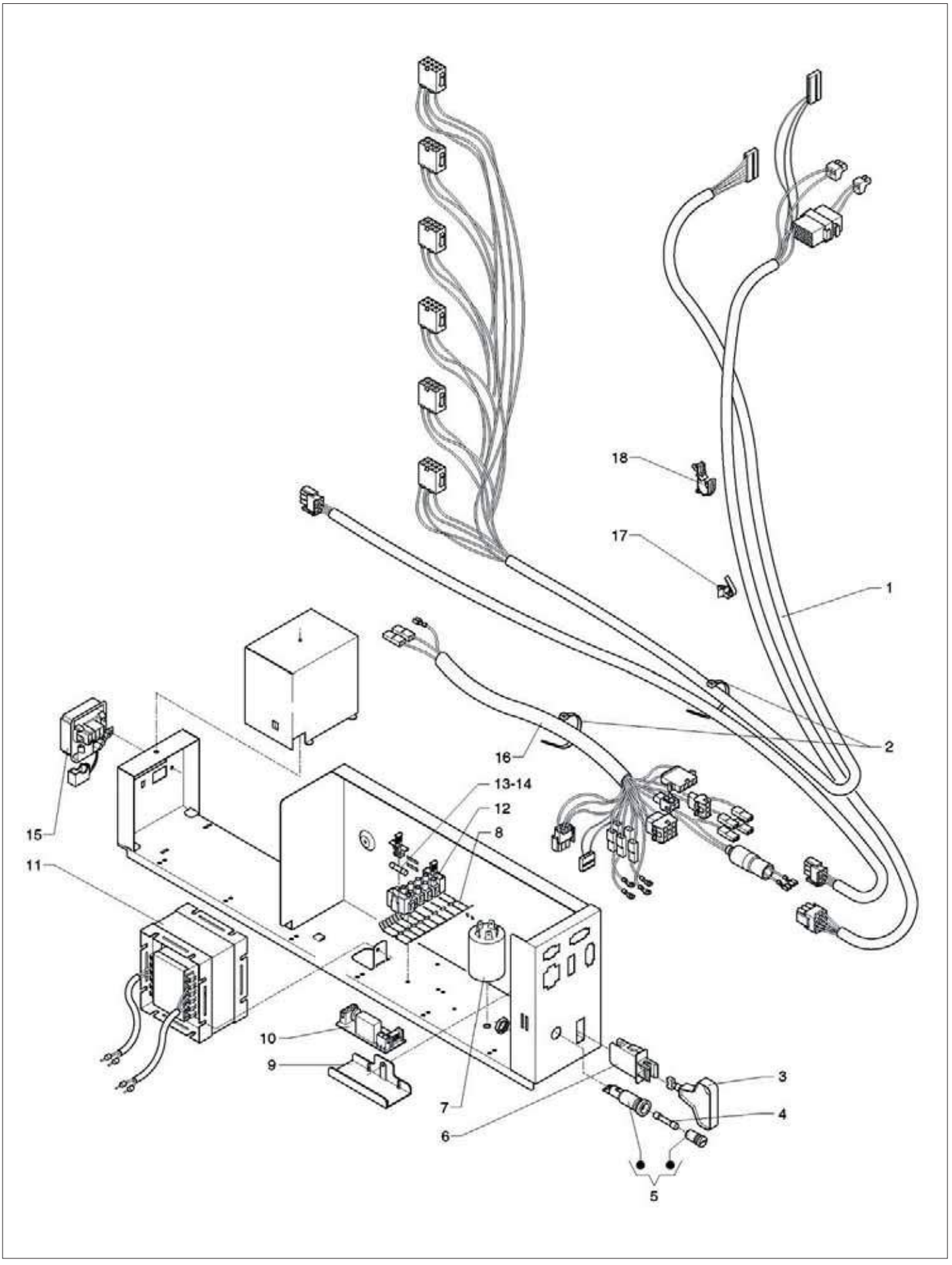
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1135013	CUSCINETTO AMMORTIZZATORE 545x150 mm	SHOCK ABSORBING BEARING 545x150 mm	LAGER DÄMPFER 545x150 mm	COJINETE AMORTIGUADOR 545x150 mm	1957
17	1250315	MOLLA ø 12,5x71 mm PER VANO EROGAZIONE	SPRING ø 12.5x71 mm FOR DELIVERY COMPAR.	FEDER ø 12,5x71 mm FÜR AUSLAUFKAMMER	MUELLE ø 12,5x71 mm P. CAVIDAD EROGACIÓN	1655
19	1012001	PARACOLPI PER SPORTELLO VANO EROGAZIONE	BUMPER FOR DELIVERY COMPARTMENT FLAP	STOSS-SCHUTZ FÜR AUSLAUFKAMMERTÜR	PARAGOLPES P. PUERTA CAVIDAD EROGACIÓN	1726
20	1324136	PERNO PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	PIN F/DELIVERY COMPART.ANTI-THEFT DEVICE	STIFT FÜR DIEBSTAHLSICHERUNG AUSLAUFKAMM	PERNO P. ANTIROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1732
22	1324138	PERNO IN PLASTICA PER CAMME VANO	PLASTIC PIN FOR COMPARTMENT CAMS	STIFT AUS KUNTSSTOFF FÜR NOCKEN RAUM	PERNO DE PLÁSTICO PARA LEVAS CAVIDAD	1732
23	1225048	BIELLA PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	CONN.ROD F/ANTI-THEFT DEV.DELIV.COMPART.	PLÜGEL DIEBSTAHLSICHER. F. AUSLAUFRAUM	BIELA P. ANTIRROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1957
24	1225050	CAMMA PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	CAM F/DELIVERY COMPARTM.ANTI-THEFT DEV.	NOCKE DIEBSTAHLSICHERUNG AUSLAUFKAMMER	LEVA PARA ANTI-ROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1957
33	1390111	SCHEDA ELETTRONICA REGOLAZIONE CORRENTE	POWER ADJUSTMENT ELECTRONIC BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE STROMREGELUNG	PLACA ELECTRÓNICA REGULACIÓN CORRIENTE	1853
43	1035016	SEMISCIVOLO SUPERIORE MONETE	COIN TOP HALF-CHUTE	HALBRUTSCHBAHN MÜNZEN OBEN	SEMI-DESLIZADOR SUPERIOR MONEDAS	1882
44	1035031	SEMISCIVOLO INFERIORE MONETE	COIN BOTTOM HALF-CHUTE	HALBRUTSCHBAHN UNTEN MÜNZEN	SEMI-DESLIZADOR INFERIOR MONEDAS	1882
46	1449183	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x9 60SH 50 m	1162
54	1250293	MOLLA ø 9x33 mm	SPRING ø 9x33 mm	FEDER ø 9x33 mm	MUELLE ø 9x33 mm	1649

SAMBA MOBILE • SAMBA CABINET
SAMBA MÖBEL • SAMBA MUEBLE • SAM-03

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
14	1390086	SCHEDA ELETTRONICA FOTOCELLULA RICEVENTE	RECEIVING PHOTOCELL ELECTR.BOARD	ELEKTRONIKPLATINE PHOTODETEKTOR EMPFANG	PLACA ELÉCTR. FOTOCÉLULA RECIBIDORA	1855
21	1390091	SCHEDA ELETTRONICA FOTOCELLULA EMITTENTE	TRANSMITTING PHOTOCELL ELECTR.BOARD	ELEKTRONIKPLATINE PHOTODETEKTOR SENDUNG	PLACA ELECTRÓNICA FOTOCÉLULA EMISIÓN	1855
22	1313021	KIT 4 PIEDINI ø 48 mm M12 H17	4-FOOT SET ø 48 mm M12 H17	KIT 4 FÜSSE ø 48 mm M12 H17	KIT 4 PATAS ø 48 mm M12 H17	1742
34	1388027	SERRATURA A CILINDRO K	K-CYLINDER LOCK	ZYLINDERSCHLOSS K	CERRADURA EN CILINDRO K	1868

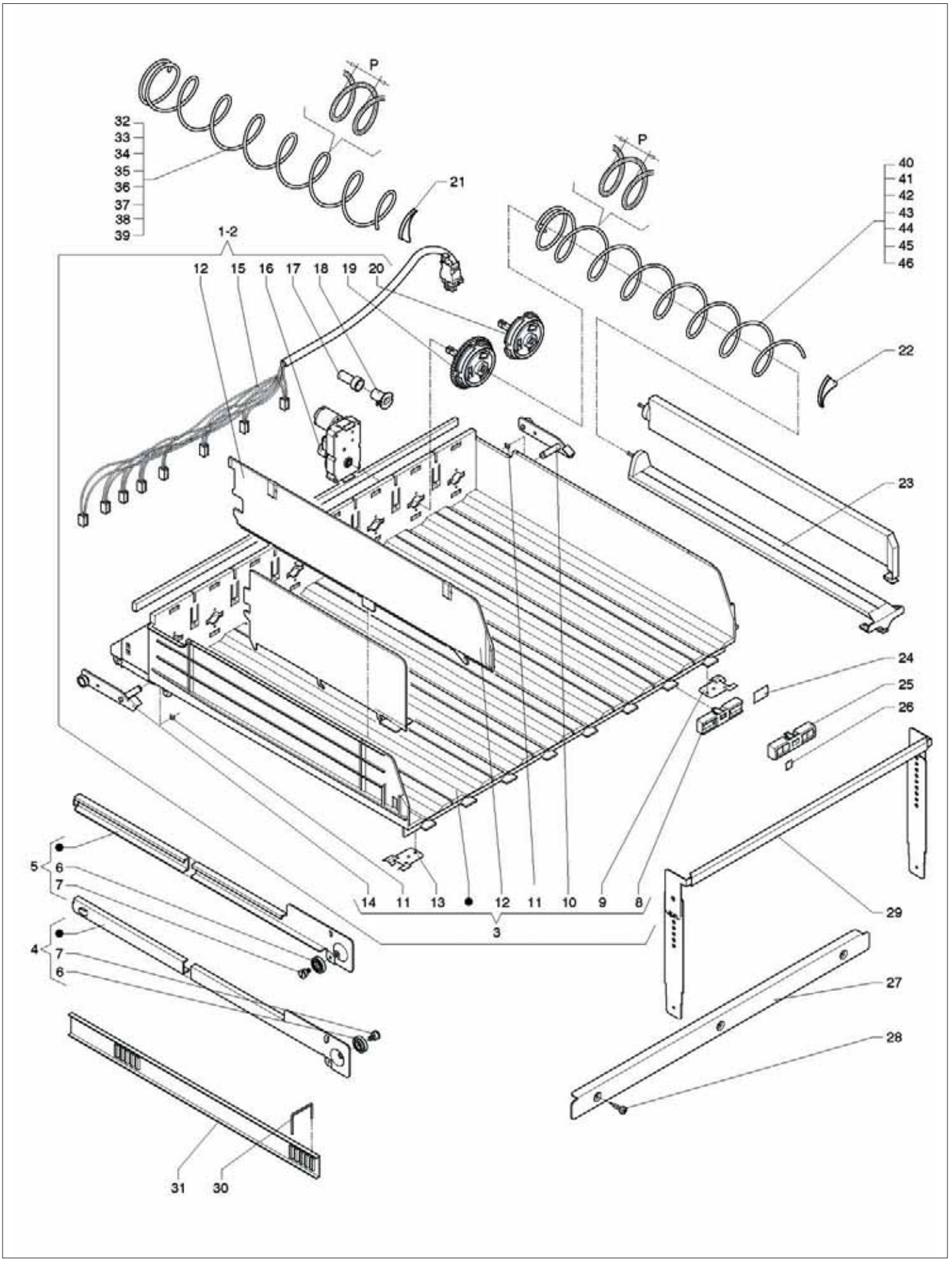
SAMBA PANNELLO ELETTRICO • SAMBA ELECTRICAL PANEL
SAMBA SCHALTTAFEL • SAMBA PANEL ELÉCTRICO • SAM-04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563
4	3049033	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F6,3A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
6	1319336	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 250V	DOOR SAFETY SWITCH16A 250V	TÜRSICHERHEITSCHALTER 16A 250V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 250V	1557
7	1160049	FILTRO ANTIDISTURBO 250V 50/60Hz 16A	TRAP FILTER 250V 50/60Hz 16A	ENTSTÖRUNGSFILTER 250V 50/60Hz 16A	FILTRO ANTI-RUIDO 250V 50/60Hz 16A	1371
10	1390090	SCHEDA ELETTRONICA OUT/R-VARISTORE	ELECTRONIC BOARD OUT/R-VARISTORE	ELEKTRONIKPLATINE OUT/R-VARISTORE	PLACA ELECTRÓNICA OUT/R-VARISTORE	1854
14	3049019	FUSIBILE RITARDATO 5x20 - 10 PZ	DELAY FUSE 5x20 - 10 PCS	TRÄGE SICHERUNG 5x20 T4A - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 5x20 - 10 UDS.	1402
15	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670

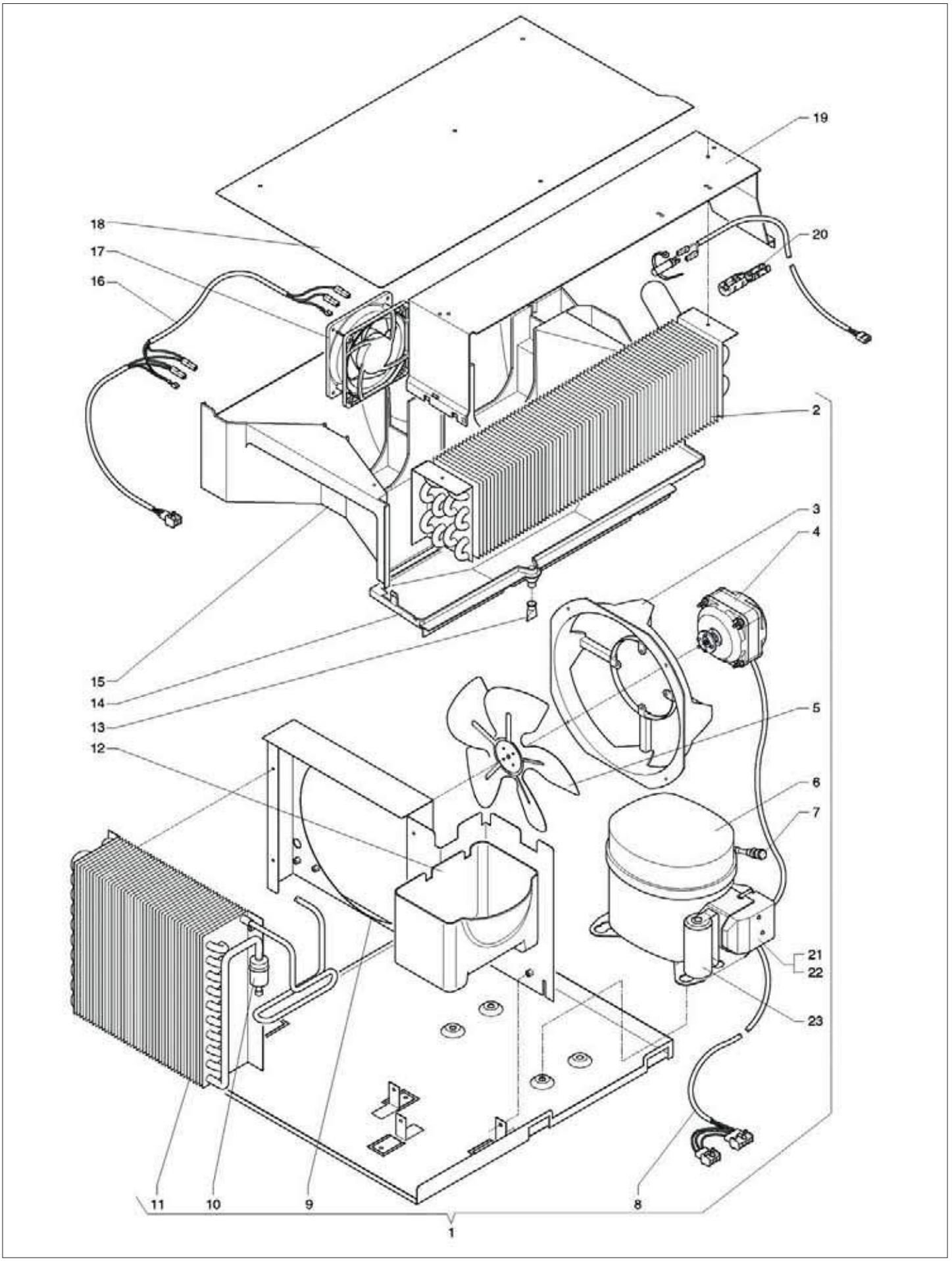
SAMBA VASSOIO E SPIRALI • SAMBA TRAY & SPIRALS
SAMBA TABLETT UND SPIRALEN • SAMBA BANDEJA Y ESPIRAL • SAM-05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	1028034	MODULO PORTA TARGHETTA	PLATE HOLDING MODULE	MODUL SCHILDTRÄGER	MÓDULO PUERTA PLACA	1116
12	1719005	SPONDA GUIDA PER SPIRALE	SLIDE SPIRAL SIDEBOARD	RAND DER FÜHRUNGSSPIRALE	ESPONDA GUÍA PARA ESPIRAL	1139
16	1240133	MOTORIDUTTORE 24V	GEARMOTOR 24V	GETRIEBEMOTOR 24V	MOTOREDUCTOR 24V	1708
17	1324134	BUSSOLA PER PERNO	BUSHING FOR PIN	BÜCHSE FÜR OFEN	COJINETE PARA PERNO	1731
18	1324132	BUSSOLA PER PERNO	BUSHING FOR PIN	BÜCHSE FÜR OFEN	COJINETE PARA PERNO	1731
19	1240255	CAMMA MOTORIDUTTORE DOPPIA SPIRALE	DOUBLE SPIRAL-SHAPED GEAR MOTOR CAM	NOCKE GETRIEBEMOTOR DOPPEL SPIRAL	LEVA MOTORREDUCTOR ESPIRAL DOBLE	1709
20	1240257	CAMMA MOTORIDUTTORE SINGOLA SPIRALE	SINGLE SPIRAL-SHAPED GEAR MOTOR CAM	NOCKE GETRIEBEMOTOR EINZEL SPIRAL	LEVA MOTORREDUCTOR ESPIRAL ÚNICA	1709
21	1719004	ESPULSORE DX PER SPIRALE	RH EJECTOR FOR SPIRAL	AUSWERFER RECHTS FÜR SPIRALE	EXPULSOR DCHO PARA ESPIRAL	1145
22	1719032	ESPULSORE SX PER SPIRALE	LH EJECTOR FOR SPIRAL	AUSWERFER FÜR SPIRALEN	EXPULSOR IZQ. PARA ESPIRAL	1145
23	1719006	RIALZO PRODOTTI PER SPIRALE	PRODUCT LIFTING FRAME FOR SPIRAL	PRODUKTEERHÖUNGSBASIS FÜR SPIRALE	REALCE PRODUCTOS PARA ESPIRAL	1138
32	1719045	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P54 DX CROMATA	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P54 RH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P54 RECHTS VERCHR	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P54 DCHA CROMADA	1144
33	1719017	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P34 DX	SPIRAL GUIDE ø 70 mm P34 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P34 RECHTS	CÓCLEA GUÍA ø 70 mm P34 DCHA	1142
34	1719007	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P80 DX	SLIDE SPIRAL ø 70 mm P80 RH	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P80 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P80 DCHA	1145
35	1719025	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P24 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P24 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P24 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P24 DCHA	1142
36	1719008	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P46 DX	SLIDE SPIRAL ø 70 mm P46 RH	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P46 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P46 DCHA	1143
37	1719022	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P64 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P64 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P64 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P64 DCHA	1144
38	1719016	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P30 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P30 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P30 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P30 DCHA	1142
39	1719020	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P40 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P40 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P40 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P40 DCHA	1143
40	1719024	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P54 SX	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P54 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P54 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P54 IZQ.	1144
42	1719046	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P34 SX	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P34 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P34 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P34 IZQ.	1142
43	1719021	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P46 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P46 LEFT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P46 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P46 IZQ.	1143
44	1719019	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P64 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P64 LEFT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P64 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P64 IZQ.	1144
45	1719047	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P80 SX CROMATA	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P80 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P80 LINKS VERCHR.	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P80 IZQ. CROMADA	1145
46	1719039	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P40 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P40 LH	FÜHRUNGSSPIRAL ø 70 mm P40 L	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P40 IZQ.	1143

SAMBA GRUPPO REFRIGERANTE • SAMBA REFRIGERATING GROUP
SAMBA KÜHLGRUPPE • SAMBA GRUPO REFRIGERACIÓN • SAM-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

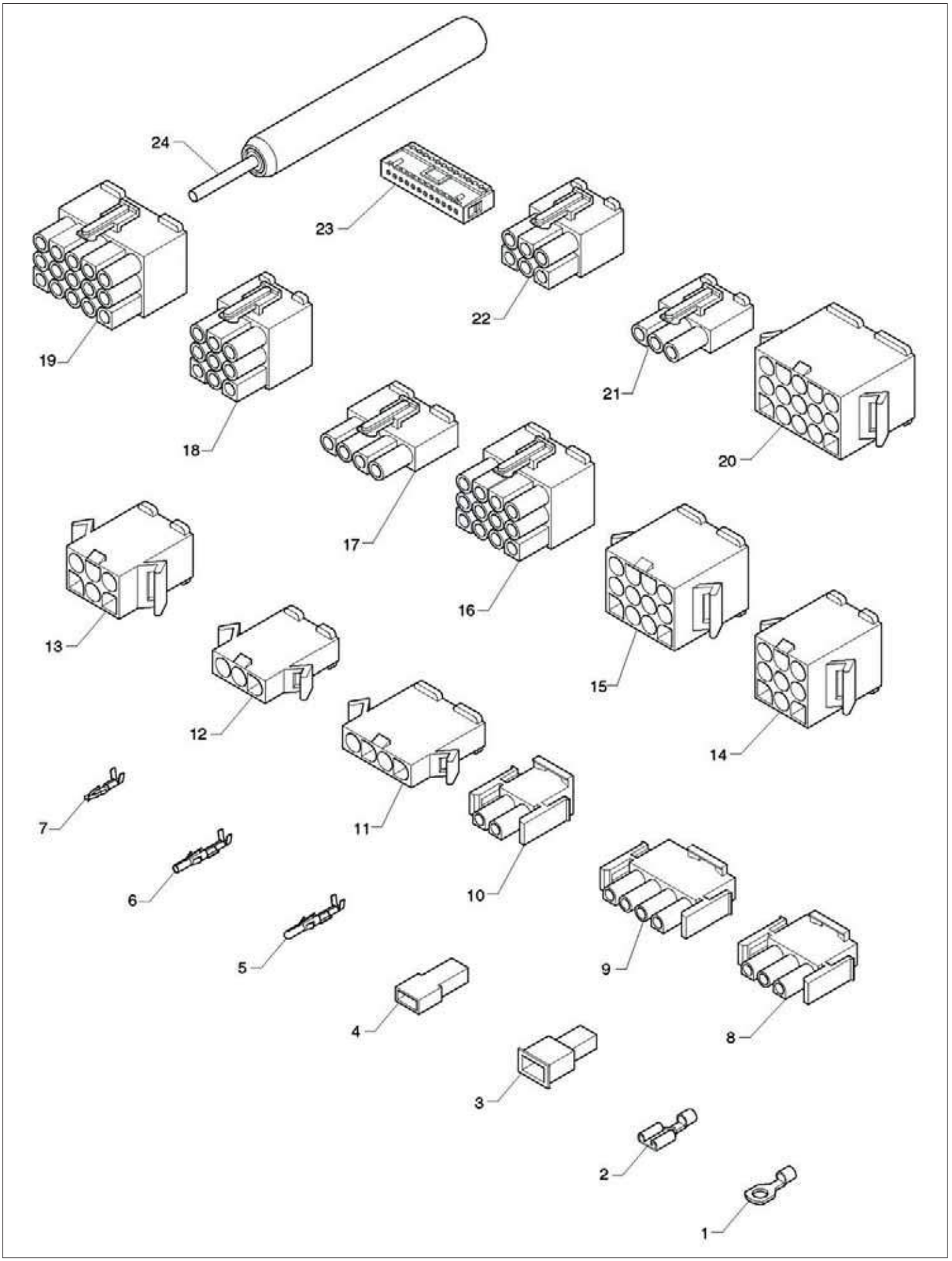
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1123001	UNITA' FRIGORIFERA R134A 230V	REFRIGERATING UNIT R134A 230V	KÜHLEINHEIT R134A 230V	UNIDAD FRIGORÍFICA R134A 230V	2039
17	1240213	VENTILATORE ASSIALE 119x119x38 mm	AXIAL VENTILATOR 119x119x38 mm	AXIALVENTILATOR 119x119x38 mm 4650N EBM	VENTILADOR AXIAL 119x119x38 mm	2012

Ricambi per impianto di refrigerazione da pagina 1969

Spare parts for cooling system from page 1969

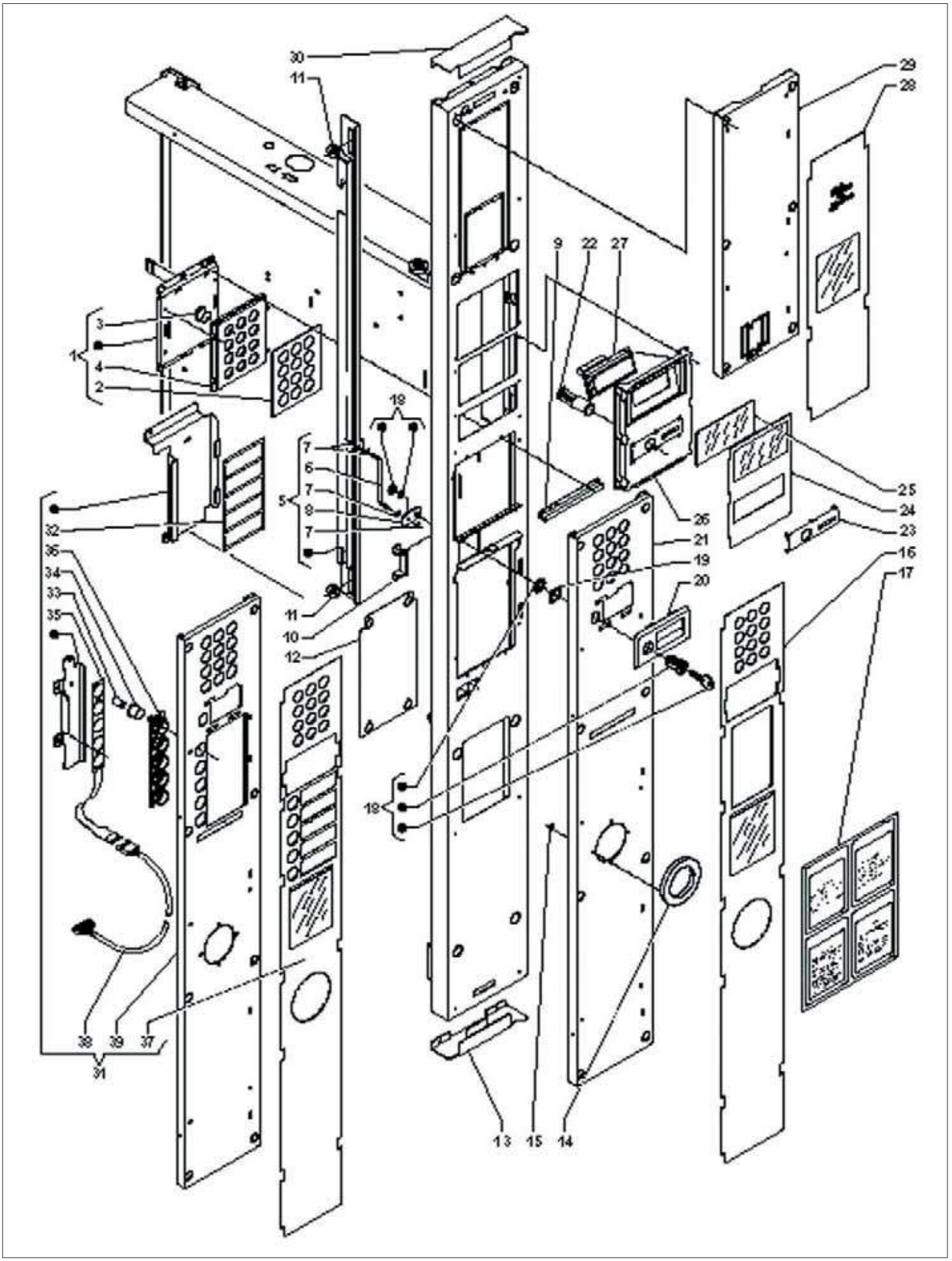
Ersatzteile für Kühlungssystem von Seite 1969

Repuestos para equipo refrigeración desde página 1969


24
23
22
19
18
21
20
17
16
13
15
12
14
11
7
10
6
9
5
8
4
3
2
1

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	3051010	FASTON CONFEZIONE 100 PZ	FASTON 100 PCS PACKING UNIT	FASTON PACKUNG 100 STÜCKE	FASTON PAQUETE 100 UDS.	1916
3	1051103	COPRIFASTON MASCHIO	MALE FASTON COVER	FASTONDECKEL STECKER	CUBREFASTON MACHO	1919
4	1051104	COPRIFASTON FEMMINA	FEMALE FASTON COVER	FASTONDECKEL BUCHSE	CUBREFASTON HEMBRA	1919
5	1051001	TERMINALE CIRCOLARE MASCHIO	ROUND MALE END-PIECE	ANSCHLUSSKLEMME RUND M. STECKER	TERMINAL CIRCULAR MACHO	1918
6	3051003	TERMINALE CIRCOLARE	ROUND TERMINAL	RUNDSTECKER	TERMINAL CIRCULAR	1916
7	1051107	TERMINALE CIRCOLARE FEMMINA	FEMALE CIRCULAR TERMINAL	ENDSTÜCK RUND MIT BÜCHSE	TERMINAL CIRCULAR HEMBRA	1918
8	1051108	CONNETTORE 3 VIE MASCHIO	3-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 3 WEGE STECKER	CONECTOR 3 VÍAS MACHO	1919
9	1051109	CONNETTORE 4 VIE MASCHIO	4-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 4 WEGE STECKER	CONECTOR 4 VÍAS MACHO	1920
10	1051110	CONNETTORE 2 VIE MASCHIO	2-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 2 WEGE STECKER	CONECTOR 2 VÍAS MACHO	1919
11	1051111	CONNETTORE 4 VIE/P MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
12	1051112	CONNETTORE 3 VIE/P MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/P MOLEX 3191	1919
13	1051113	CONNETTORE 6 VIE/P MOLEX 3191	6-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 6 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 6 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
14	1051114	CONNETTORE 9 VIE/P MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
15	1051002	CONNETTORE 12 VIE/P MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
17	1051117	CONNETTORE 4 VIE/R MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
18	1051118	CONNETTORE 9 VIE/R MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
19	1051119	CONNETTORE 15 VIE/R MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
20	1051120	CONNETTORE 15 VIE/P MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
21	1051121	CONNETTORE 3 VIE/R MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
23	1051123	CONNETTORE STUKO A PIATTINA 12 VIE	12-WAY STRIP CONNECTOR STUKO	VERBINDER STUKO KABEL 12 WEGE	CONECTOR STUKO DE PLETINA 12 VÍAS	1921
24	1051124	ESTRATTORE DI CONTATTI MOLEX	CONTACT EXTRACTOR MOLEX	KONTAKTABZIEHER MOLEX	EXTRACTOR DE CONTACTOS MOLEX	1939

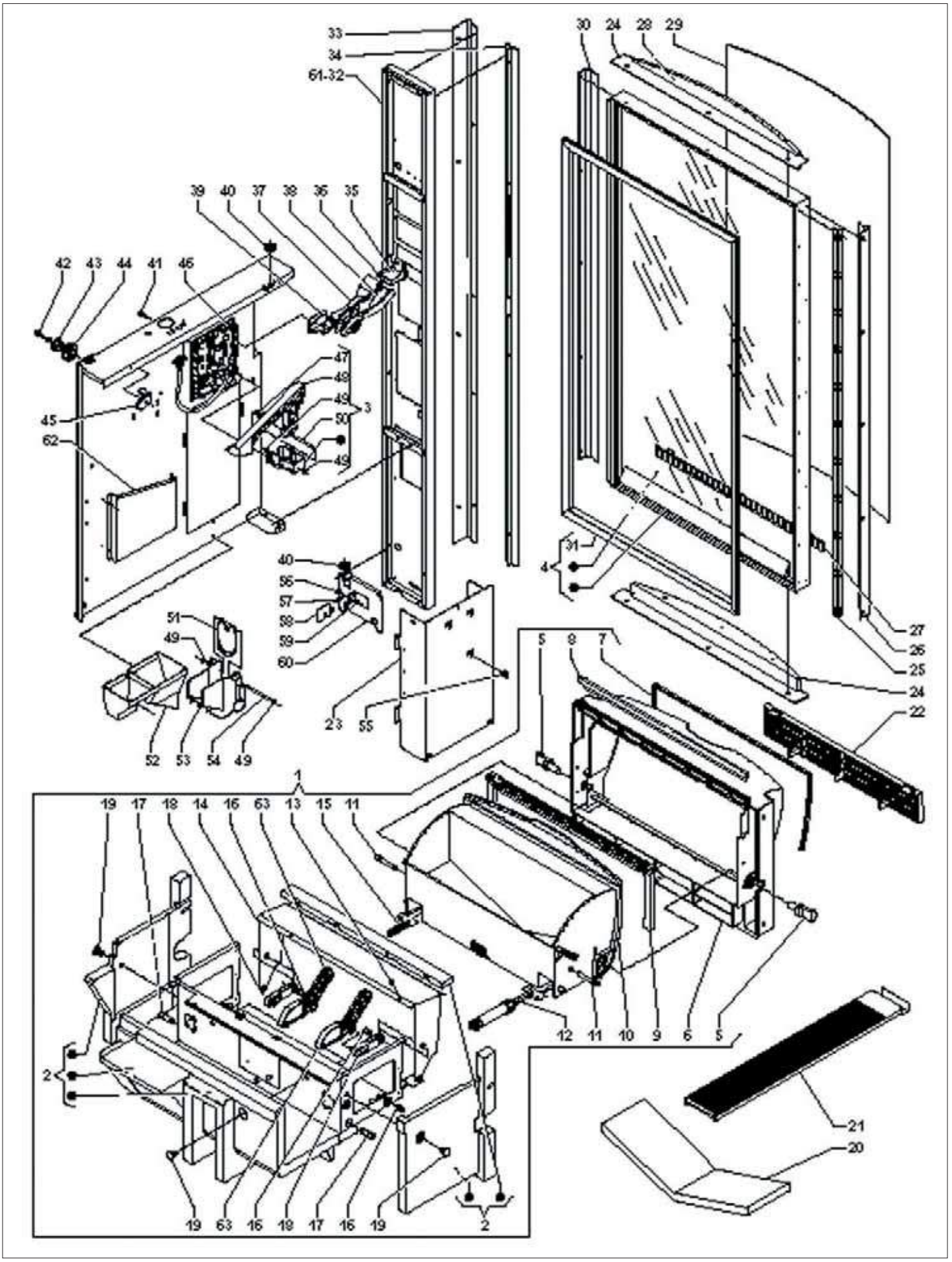
SFERA PORTA LATO ESTERNO • SFERA DOOR EXTERNAL SIDE
SFERA TÜR AUSSENSEITE • SFERA PUERTA LADO EXTERIOR • SFE-01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1319413	MEMBRANA PULSANTIERA 12 TASTI	PUSH BUTTON PANEL DIAPHRAGM 12 BUTTONS	MEMBRANA TASTATUR 12 TASTEN	MEMBRANA BOTONERA 12 BOTONES	1573
14	1028036	MODULO CORNICE RECUPERO MONETE	COIN COLLECTION FRAME MODULE	MODUL RAHMEN MÜNZENRÜCKHOLUNG	MÓDULO MARCO RECUPERACIÓN MONEDAS	1096
15	1528106	CLIP PER FISSAGGIO	FASTENING CLIP	BEFESTIGUNGSKLIPPS	CLIP PARA ANCLAJE	1637
18	1388016	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1868
22	1319467	PULSANTE RENDIRESTO GRIGIO ø 17 mm	GREY CHANGE-GIVER BUTTON ø 17 mm	DRUCKKN. RÜCKGELDAUSGABE GRAU ø 17 mm	PULSADOR DEVUELVE CAMBIO GRIS ø 17 mm	1575
23	1028080	MODULO INTRODUZIONE MONETE	COIN INSERTION MODULE	MODUL MÜNZENEINWURF	MÓDULO INTRODUCCIÓN MONEDAS	1113
26	1028033	MODULO SUPPORTO DISPLAY	DISPLAY SUPPORT MODULE	MODUL DISPLAYHALTERUNG	MÓDULO SOPORTE DISPLAY	1112
27	1390096	SCHEDA ELETTRONICA DISPLAY	DISPLAY ELECTRONIC BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE DISPLAY	PLACA ELECTRÓNICA DISPLAY	1851
30	1028027	PROLUNGA TESTATA SUPERIORE	TOP HEAD EXTENSION	VERLÄNGERUNG OBERER KOPF	PROLONGACIÓN CABECERA SUPERIOR	1117
34	1319396	PULSANTE RENDIRESTO CROMATO ø 17,8 mm	CHROME-PL. CHANGE-GIVER BUTTON ø 17,8 mm	DRUCKKN.RÜCKGELDRÜCKGABE VERCH.ø 17,8 mm	BOTÓN DEVUELVE CAMBIO CROMADO ø 17,8 mm	1565

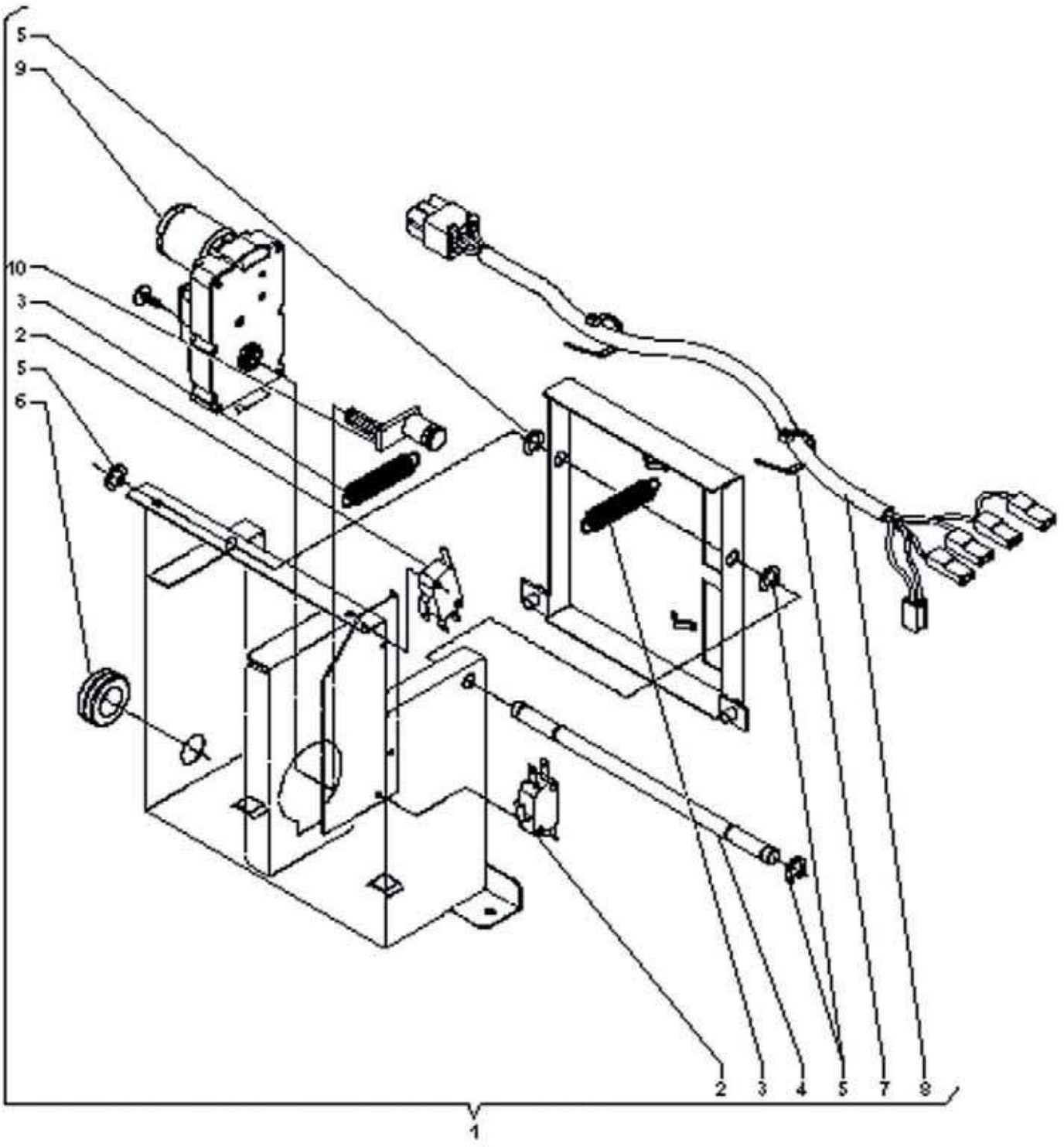
SFERA PORTA LATO INTERNO • SFERA DOOR INTERNAL SIDE
SFERA TÜR INNENSEITE • SFERA PUERTA LADO INTERIOR • SFE-02



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
6	1135016	CORNICE VANO EROGAZIONE	DELIVERY COMPARTMENT FRAME	RAHMEN AUSLAUFKAMMER	MARCO CAVIDAD EROGACIÓN	1956
10	1135010	VANO EROGAZIONE	DELIVERY COMPARTMENT	AUSLAUFKAMMER	CAVIDAD EROGACIÓN	1955
12	1007003	AMMORTIZZATORE RALLENTATORE	SHOCK ABSORBER FOR RESTRAINER	DÄMPFER VERLANGSAMER	AMORTIGUADOR MODERADOR	1051
13	1012001	PARACOLPI PER SPORTELLO VANO EROGAZIONE	BUMPER FOR DELIVERY COMPARTMENT FLAP	STOSS-SCHUTZ FÜR AUSLAUFKAMMERTÜR	PARAGOLPES P. PUERTA CAVIDAD EROGACIÓN	1726
16	1324136	PERNO PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	PIN F/DELIVERY COMPART.ANTI-THEFT DEVICE	STIFT FÜR DIEBSTAHLSICHERUNG AUSLAUFKAMM	PERNO P. ANTIROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1732
17	1324138	PERNO IN PLASTICA PER CAMME VANO	PLASTIC PIN FOR COMPARTMENT CAMS	STIFT AUS KUNTSSTOFF FÜR NOCKEN RAUM	PERNO DE PLÁSTICO PARA LEVAS CAVIDAD	1732
18	1225048	BIELLA PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	CONN.ROD F/ANTI-THEFT DEV.DELIV.COMPART.	PLÜGEL DIEBSTAHLSICHER. F. AUSLAUFRAUM	BIELA P. ANTIRROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1957
20	1135013	CUSCINETTO AMMORTIZZATORE 545x150 mm	SHOCK ABSORBING BEARING 545x150 mm	LAGER DÄMPFER 545x150 mm	COJINETE AMORTIGUADOR 545x150 mm	1957
22	1028065	MODULO GRIGLIA FRONTALE INFERIORE	FRONT BOTTOM GRID MODULE	MODUL GITTER VORDERSEITE UNTEN	MÓDULO REJILLA FRONTAL INFERIOR	1115
35	1035014	SCIVOLO SUPERIORE MONETE	TOP COIN CHUTE	RUTSCHBAHN MÜNZEN OBEN	DESLIZADOR SUPERIOR MONEDAS	1881
37	1035016	SEMISCIVOLO SUPERIORE MONETE	COIN TOP HALF-CHUTE	HALBRUTSCHBAHN MÜNZEN OBEN	SEMI-DESLIZADOR SUPERIOR MONEDAS	1882
38	1035031	SEMISCIVOLO INFERIORE MONETE	COIN BOTTOM HALF-CHUTE	HALBRUTSCHBAHN UNTEN MÜNZEN	SEMI-DESLIZADOR INFERIOR MONEDAS	1882
46	1390082	SCHEDA ELETTRONICA CPU 16BIT 4MB	ELECTRONIC CIRCUIT BOARD CPU 16BIT 4MB	ELEKTRONIK-PLATINE CPU 16BIT 4MB	PLACA ELECTRÓNICA CPU 16BIT 4MB	1849
51	1035007	SPORTELLO RECUPERO MONETE	COIN COLLECTION COMPARTMENT FLAP	KLAPPE FÜR MÜNZENRÜCKHOLSYSTEM	PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1876
53	1035027	VANO RECUPERO MONETE NERO	BLACK COIN COLLECTION COMPARTMENT	MÜNZENAUSGABENRAUM SCHWARZ	CAVIDAD DEVUELVE MONEDAS NEGRA	1885
54	1324152	PERNO PER SPORTELLO RECUPERO MONETE	PIN FOR COIN COLLECTION FLAP	STIFT FÜR TÜR MÜNZENRÜCKGABE	PERNO P. PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1730
57	1250293	MOLLA ø 9x33 mm	SPRING ø 9x33 mm	FEDER ø 9x33 mm	MUELLE ø 9x33 mm	1649
63	1225050	CAMMA PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	CAM F/DELIVERY COMPARTM.ANTI-THEFT DEV.	NOCKE DIEBSTAHLSICHERUNG AUSLAUFKAMMER	LEVA PARA ANTI-ROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1957

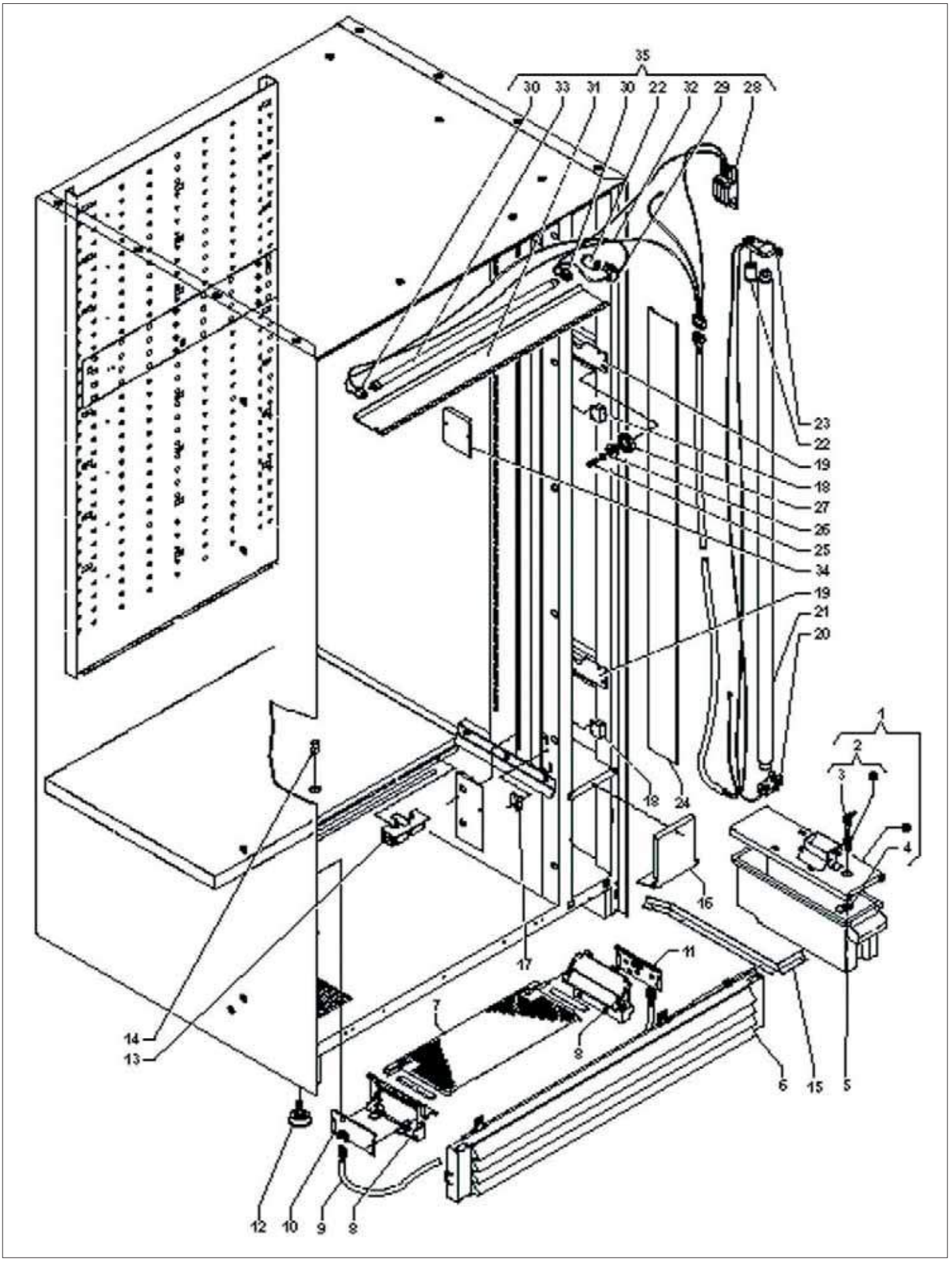
SFERA BLOCCO VANO PRELIEVO • SFERA DELIVERY COMPARTMENT BLOCK
SFERA ABNAHMERAUMSPERRE • SFERA BLOQUE CAVIDAD TOMA • SFE-03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1240128	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1619
3	1250293	MOLLA ø 9x33 mm	SPRING ø 9x33 mm	FEDER ø 9x33 mm	MUELLE ø 9x33 mm	1649
9	1240133	MOTORIDUTTORE 24V	GEARMOTOR 24V	GETRIEBEMOTOR 24V	MOTOREDUCTOR 24V	1708

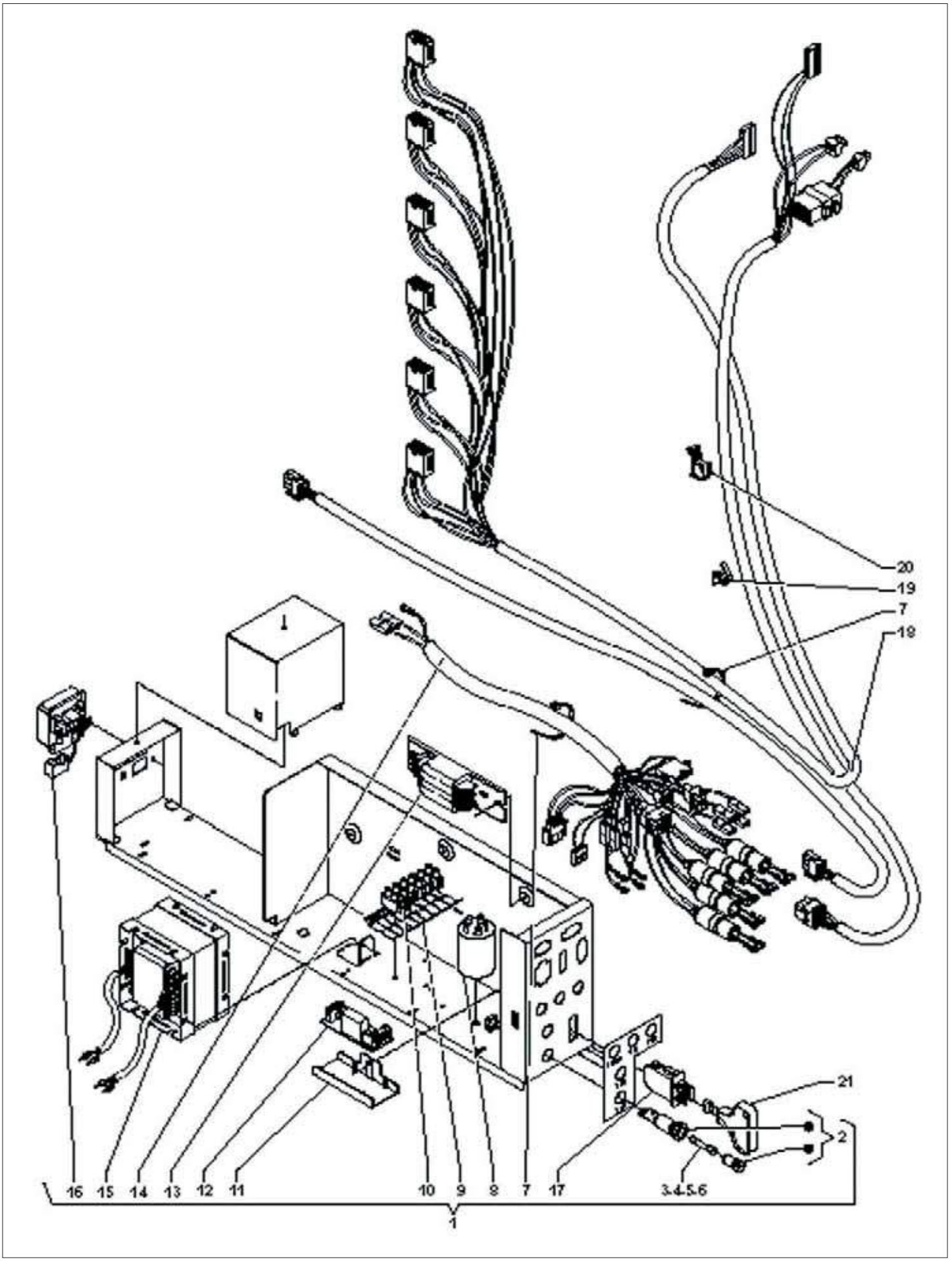
SFERA MOBILE • SFERA CABINET
SFERA MÖBEL • SFERA MUEBLE • SFE-04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
6	1028084	MODULO INFERIORE COPRIPIEDINI	FOOT COVERING BOTTOM MODULE	MODUL UNTEN FÜSSENDECKUNG	MÓDULO INFERIOR CUBRE PATAS	1115
10	1390091	SCHEDA ELETTRONICA FOTOCELLULA EMITTENTE	TRANSMITTING PHOTOCELL ELECTR.BOARD	ELEKTRONIKPLATINE PHOTODETEKTOR SENDUNG	PLACA ELECTRÓNICA FOTOCÉLULA EMISIÓN	1855
11	1390086	SCHEDA ELETTRONICA FOTOCELLULA RICEVENTE	RECEIVING PHOTOCELL ELECTR.BOARD	ELEKTRONIKPLATINE PHOTODETEKTOR EMPFANG	PLACA ELÉCTR. FOTOCÉLULA RECIBIDORA	1855
24	1221053	PROTEZIONE LAMPADA AL NEON	NEON LAMP GUARD	SCHUTZ FÜR NEONLAMPE	PROTECCIÓN LÁMPARA NEÓN	1594
31	1221045	PROTEZIONE LAMPADA AL NEON SUPERIORE	TOP NEON LAMP GUARD	SCHUTZ FÜR NEONLAMPE OBEN	PROTECCIÓN BOMBILLA NEÓN SUPERIOR	1594

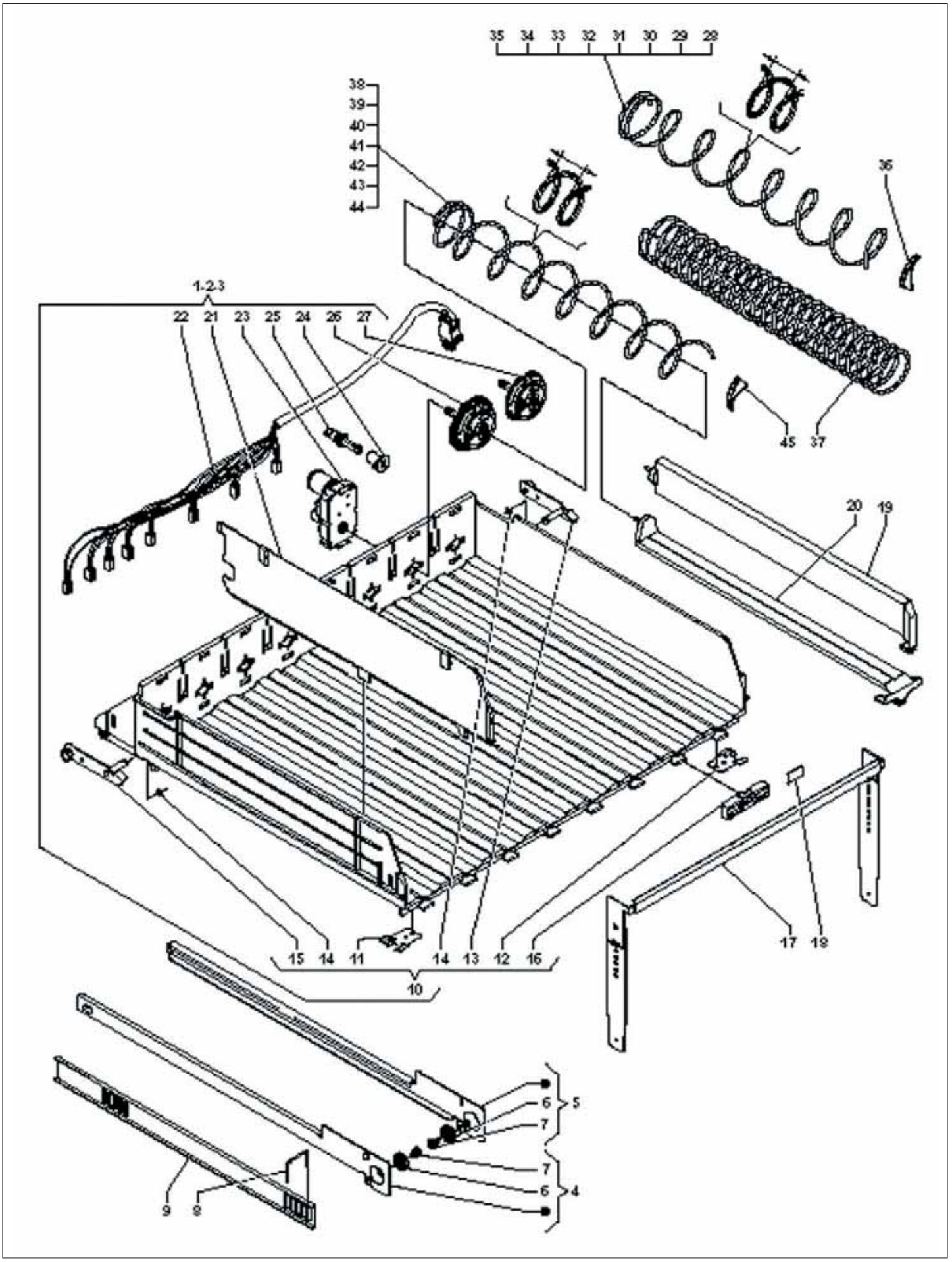
SFERA PANNELLO ELETTRICO • SFERA ELECTRICAL PANEL
SFERA SCHALTTAFEL • SFERA PANEL ELÉCTRICO • SFE-05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1049003	PORTAFUSIBILE 16A 250V	FUSE HOLDER 16A 250V	SCHMELZSICHERHEITSTRÄGER 16A 250V	PORTAFUSIBLE 16A 250V	1403
3	3049033	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F6,3A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
4	3049026	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F1A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
5	3049063	FUSIBILE RITARDATO 6,3x32 - 10 PZ	DELAY FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 T4A - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 6,3x32 - 10 UDS.	1402
6	3049012	FUSIBILE RITARDATO 5x20 - 10 PZ	DELAY FUSE 5x20 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 5x20 T800mA - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 5x20 - 10 UDS.	1402
8	1160049	FILTRO ANTIDISTURBO 250V 50/60Hz 16A	TRAP FILTER 250V 50/60Hz 16A	ENTSTÖRUNGSFILTER 250V 50/60Hz 16A	FILTRO ANTI-RUIDO 250V 50/60Hz 16A	1371
12	1390089	SCHEDA ELETTRONICA OUT/R	ELECTRONIC BOARD OUT/R	ELEKTRONIKPLATINE OUT/R	PLACA ELECTRÓNICA OUT/R	1854
13	1221047	REATTORE ELETTRONICO 36-40W 230V 50Hz	ELECTRONIC REACTOR 36-40W 230V 50Hz	VORSCHALTTRAFO ELE. 36-40W 230V 50Hz	REACTOR ELECTRÓNICO 36-40W 230V 50Hz	1593
16	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670
17	1319336	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 250V	DOOR SAFETY SWITCH16A 250V	TÜRSICHERHEITSCHALTER 16A 250V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 250V	1557
21	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563

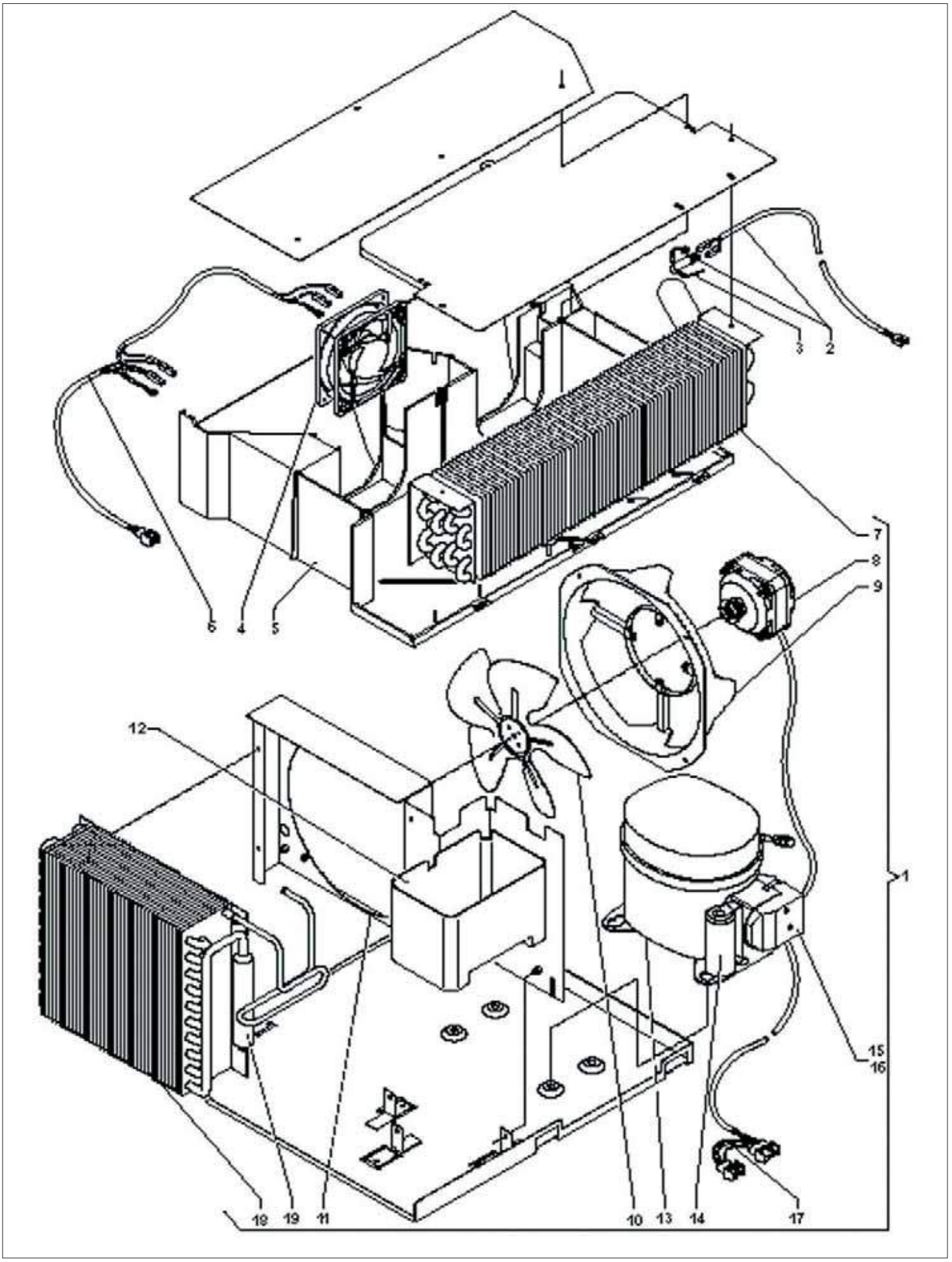
SFERA VASSOIO E SPIRALI • SFERA TRAY & SPIRALS
SFERA TABLETT UND SPIRALEN • SFERA BANDEJA Y ESPIRAL • SFE-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
16	1028034	MODULO PORTA TARGHETTA	PLATE HOLDING MODULE	MODUL SCHILDTRÄGER	MÓDULO PUERTA PLACA	1116
19	1028075	MODULO INFERIORE COPRIPIEDINO	FOOT COVER BOTTOM MODULE	MODUL UNTEN FUSSABDECKUNG	MÓDULO INFERIOR CUBRE PATAS	1098
20	1719006	RIALZO PRODOTTI PER SPIRALE	PRODUCT LIFTING FRAME FOR SPIRAL	PRODUKTEERHÖUNGSBASIS FÜR SPIRALE	REALCE PRODUCTOS PARA ESPIRAL	1138
21	1719005	SPONDA GUIDA PER SPIRALE	SLIDE SPIRAL SIDEBOARD	RAND DER FÜHRUNGSSPIRALE	ESPONDA GUÍA PARA ESPIRAL	1139
23	1240133	MOTORIDUTTORE 24V	GEARMOTOR 24V	GETRIEBEMOTOR 24V	MOTOREDUCTOR 24V	1708
24	1324132	BUSSOLA PER PERNO	BUSHING FOR PIN	BÜCHSE FÜR OFEN	COJINETE PARA PERNO	1731
25	1324134	BUSSOLA PER PERNO	BUSHING FOR PIN	BÜCHSE FÜR OFEN	COJINETE PARA PERNO	1731
26	1240255	CAMMA MOTORIDUTTORE DOPPIA SPIRALE	DOUBLE SPIRAL-SHAPED GEAR MOTOR CAM	NOCKE GETRIEBEMOTOR DOPPEL SPIRAL	LEVA MOTORREDUCTOR ESPIRAL DOBLE	1709
27	1240257	CAMMA MOTORIDUTTORE SINGOLA SPIRALE	SINGLE SPIRAL-SHAPED GEAR MOTOR CAM	NOCKE GETRIEBEMOTOR EINZEL SPIRAL	LEVA MOTORREDUCTOR ESPIRAL ÚNICA	1709
28	1719020	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P40 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P40 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P40 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P40 DCHA	1143
29	1719016	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P30 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P30 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P30 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P30 DCHA	1142
30	1719022	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P64 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P64 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P64 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P64 DCHA	1144
31	1719008	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P46 DX	SLIDE SPIRAL ø 70 mm P46 RH	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P46 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P46 DCHA	1143
32	1719025	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P24 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P24 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P24 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P24 DCHA	1142
33	1719007	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P80 DX	SLIDE SPIRAL ø 70 mm P80 RH	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P80 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P80 DCHA	1145
34	1719017	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P34 DX	SPIRAL GUIDE ø 70 mm P34 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P34 RECHTS	CÓCLEA GUÍA ø 70 mm P34 DCHA	1142
35	1719045	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P54 DX CROMATA	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P54 RH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P54 RECHTS VERCHR	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P54 DCHA CROMADA	1144
36	1719004	ESPULSORE DX PER SPIRALE	RH EJECTOR FOR SPIRAL	AUSWERFER RECHTS FÜR SPIRALE	EXPULSOR DCHO PARA ESPIRAL	1145
38	1719024	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P54 SX	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P54 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P54 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P54 IZQ.	1144
40	1719046	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P34 SX	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P34 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P34 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P34 IZQ.	1142
41	1719021	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P46 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P46 LEFT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P46 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P46 IZQ.	1143
42	1719019	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P64 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P64 LEFT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P64 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P64 IZQ.	1144
43	1719047	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P80 SX CROMATA	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P80 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P80 LINKS VERCHR.	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P80 IZQ. CROMADA	1145
44	1719039	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P40 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P40 LH	FÜHRUNGSSPIRAL ø 70 mm P40 L	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P40 IZQ.	1143
45	1719032	ESPULSORE SX PER SPIRALE	LH EJECTOR FOR SPIRAL	AUSWERFER FÜR SPIRALEN	EXPULSOR IZQ. PARA ESPIRAL	1145

SFERA GRUPPO REFRIGERANTE • SFERA REFRIGERATING GROUP
SFERA KÜHLGRUPPE • SFERA GRUPO REFRIGERACIÓN • SFE-07



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

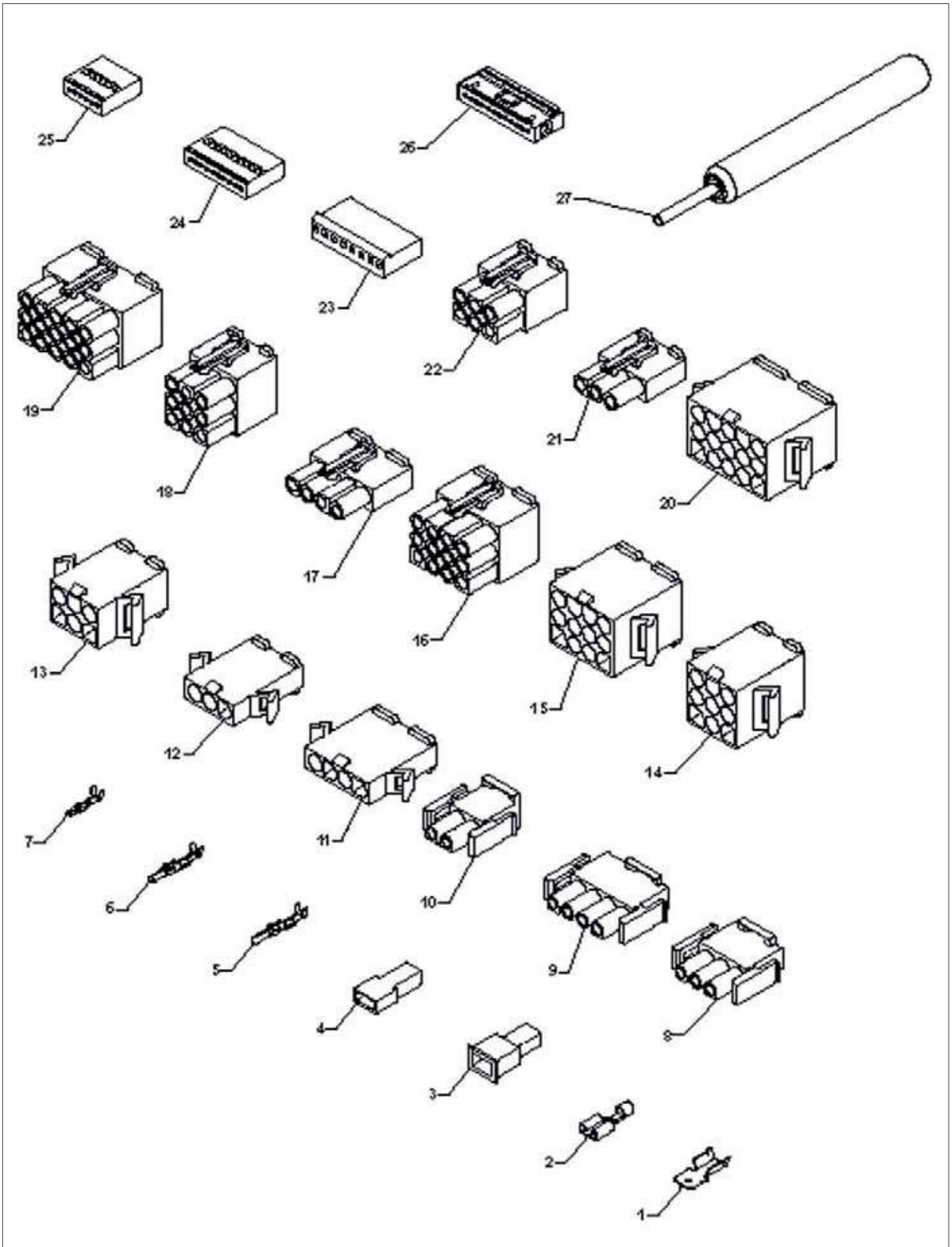
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1123002	UNITA' FRIGORIFERA R134A 220V	REFRIGERATING UNIT R134A 220V	KÜHLEINHEIT R134A 220V	UNIDAD FRIGORÍFICA R134A 220V	2039
2	1397028	SONDA TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA	1894
4	1240213	VENTILATORE ASSIALE 119x119x38 mm	AXIAL VENTILATOR 119x119x38 mm	AXIALVENTILATOR 119x119x38 mm 4650N EBM	VENTILADOR AXIAL 119x119x38 mm	2012
13	3070051	COMPRESSORE CUBIGEL GP14TB CSIR	COMPRESSOR CUBIGEL GP14TB CSIR	KOMPRESSOR CUBIGEL GP14TB CSIR	COMPRESOR CUBIGEL GP14TB CSIR	1979

Ricambi per impianto di refrigerazione da pagina 1969

Spare parts for cooling system from page 1969

Ersatzteile für Kühlungssystem von Seite 1969

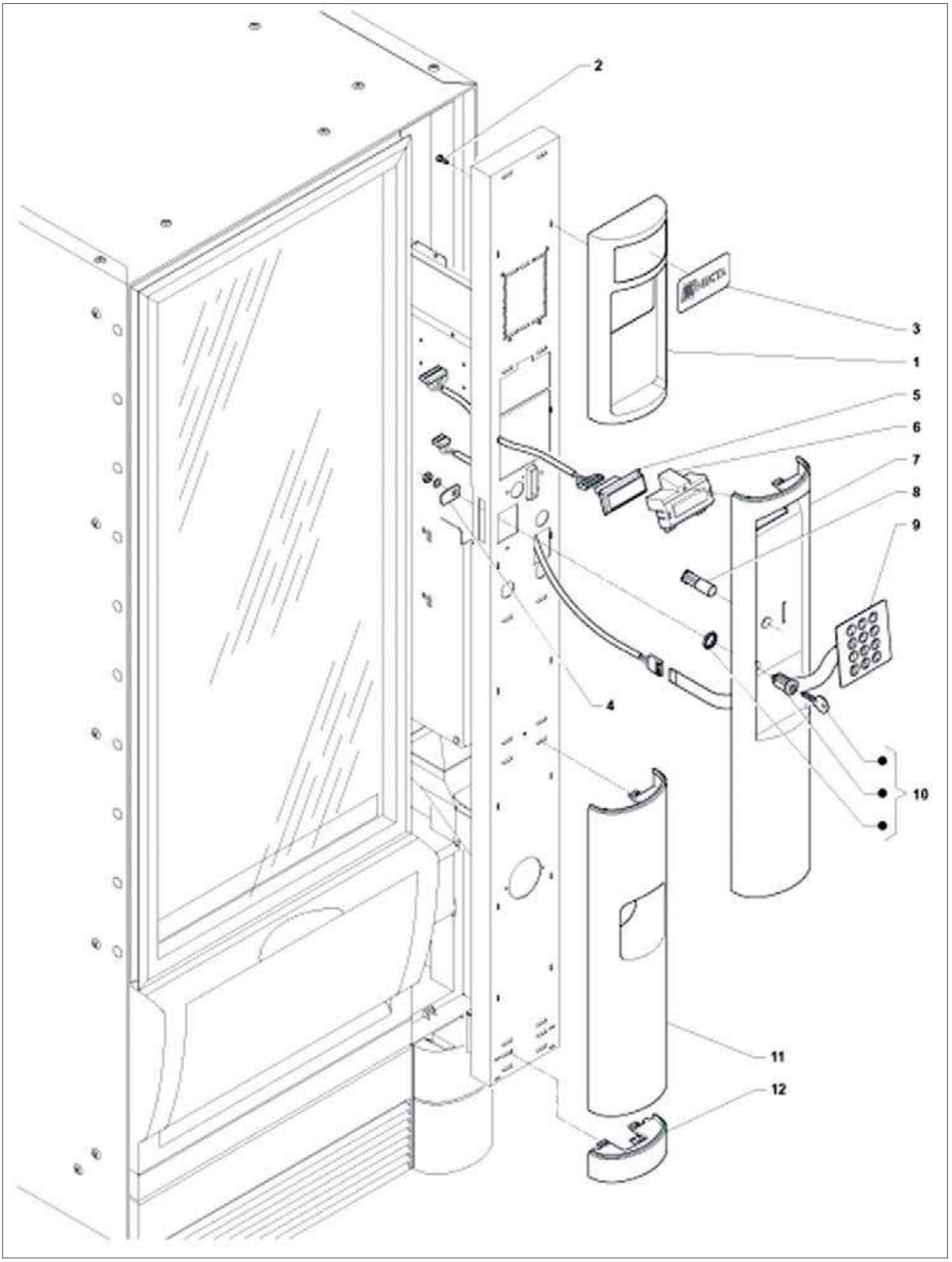
Repuestos para equipo refrigeración desde página 1969



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1051101	FASTON MASCHIO 6,3x0,8 mm	MALE FASTON 6.3x0.8 mm	FASTON STECKER 6,3x0,8 mm	FASTON MACHO 6,3x0,8 mm	1918
2	3051010	FASTON CONFEZIONE 100 PZ	FASTON 100 PCS PACKING UNIT	FASTON PACKUNG 100 STÜCKE	FASTON PAQUETE 100 UDS.	1916
3	1051103	COPRIFASTON MASCHIO	MALE FASTON COVER	FASTONDECKEL STECKER	CUBREFASTON MACHO	1919
4	1051104	COPRIFASTON FEMMINA	FEMALE FASTON COVER	FASTONDECKEL BUCHSE	CUBREFASTON HEMBRA	1919
5	1051001	TERMINALE CIRCOLARE MASCHIO	ROUND MALE END-PIECE	ANSCHLUSSKLEMME RUND M. STECKER	TERMINAL CIRCULAR MACHO	1918
6	3051003	TERMINALE CIRCOLARE	ROUND TERMINAL	RUNDSTECKER	TERMINAL CIRCULAR	1916
7	1051107	TERMINALE CIRCOLARE FEMMINA	FEMALE CIRCULAR TERMINAL	ENDSTÜCK RUND MIT BÜCHSE	TERMINAL CIRCULAR HEMBRA	1918
8	1051108	CONNETTORE 3 VIE MASCHIO	3-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 3 WEGE STECKER	CONECTOR 3 VÍAS MACHO	1919
9	1051109	CONNETTORE 4 VIE MASCHIO	4-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 4 WEGE STECKER	CONECTOR 4 VÍAS MACHO	1920
10	1051110	CONNETTORE 2 VIE MASCHIO	2-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 2 WEGE STECKER	CONECTOR 2 VÍAS MACHO	1919
11	1051111	CONNETTORE 4 VIE/P MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
12	1051112	CONNETTORE 3 VIE/P MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/P MOLEX 3191	1919
13	1051113	CONNETTORE 6 VIE/P MOLEX 3191	6-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 6 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 6 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
14	1051114	CONNETTORE 9 VIE/P MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
15	1051002	CONNETTORE 12 VIE/P MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
17	1051117	CONNETTORE 4 VIE/R MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
18	1051118	CONNETTORE 9 VIE/R MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
19	1051119	CONNETTORE 15 VIE/R MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
20	1051120	CONNETTORE 15 VIE/P MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
21	1051121	CONNETTORE 3 VIE/R MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
26	1051123	CONNETTORE STUKO A PIATTINA 12 VIE	12-WAY STRIP CONNECTOR STUKO	VERBINDER STUKO KABEL 12 WEGE	CONECTOR STUKO DE PLETINA 12 VÍAS	1921
27	1051124	ESTRATTORE DI CONTATTI MOLEX	CONTACT EXTRACTOR MOLEX	KONTAKTABZIEHER MOLEX	EXTRACTOR DE CONTACTOS MOLEX	1939

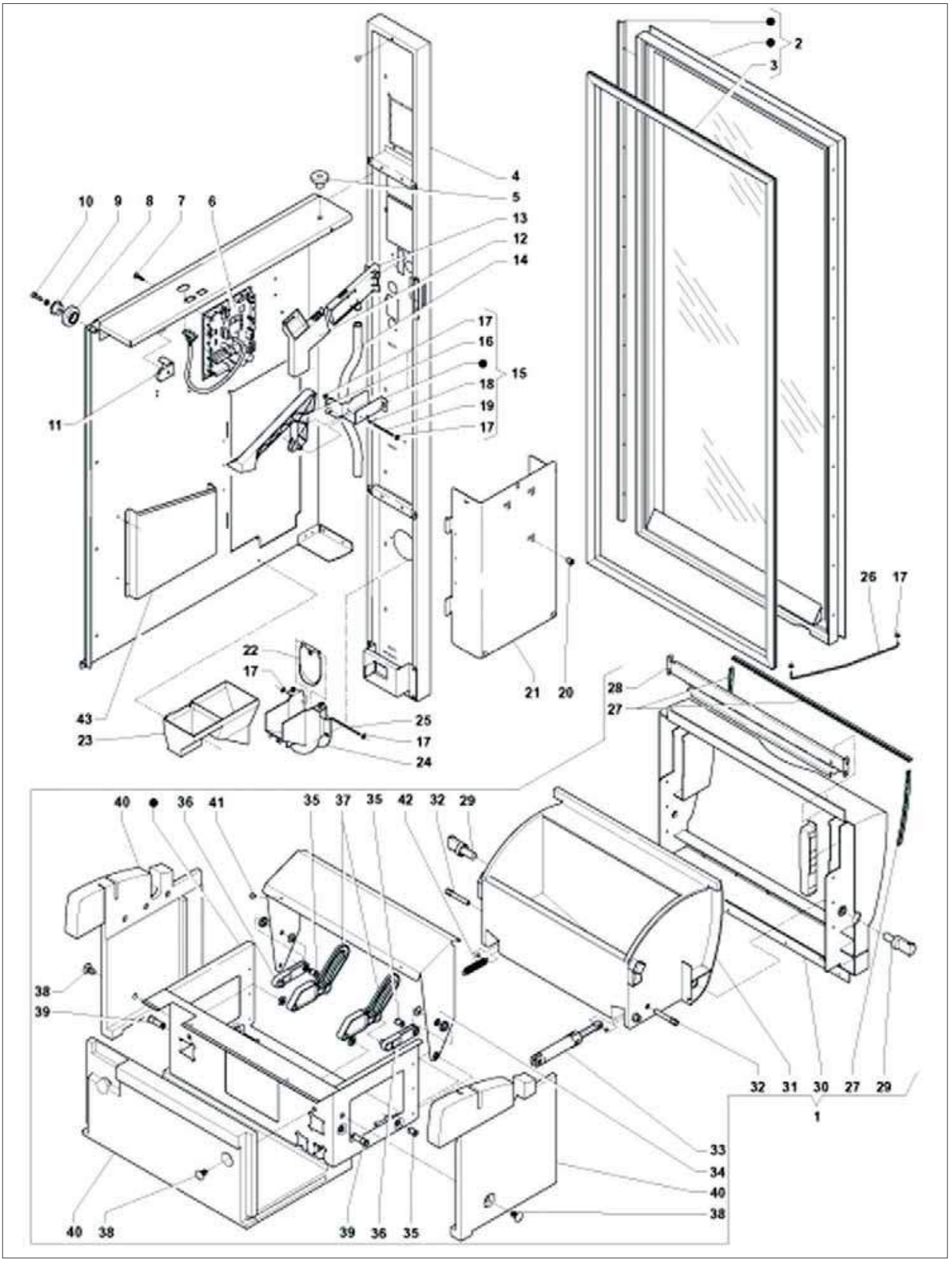
SNAKKY PORTA LATO ESTERNO • SNAKKY DOOR EXTERNAL SIDE
SNAKKY TÜR AUSSENSEITE • SNAKKY PUERTA LADO EXTERIOR • SNAK-01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1028015	MODULO FRONTALE SUPERIORE GRIGIO	GREY FRONT UPPER MODULE	VORDERMODUL OBEN GRAU	MÓDULO FRONTAL SUPERIOR GRIS	1097
3	1009014	ADESIVO TARGHETTA LOGO SNAKKY	SNAKKY LOGO BOARD STICKER	SCHILDAUFKLEBER MIT SNAKKY-LOGO	ADHESIVO PLACA LOGO SNAKKY	1362
7	1028022	MODULO FRONTALE CENTRALE GRIGIO	GREY FRONT CENTRAL MODULE	VORDERMODUL MITTE GRAU	MÓDULO FRONTAL CENTRAL GRIS	1097
8	1319419	PULSANTE RENDIRESTO GRIGIO ø 17 mm	GREY CHANGE-GIVER BUTTON ø 17 mm	DRUCKKNOPF RÜCKGELDRÜCKGABE ø 17 mm	PULSADOR DEVUELVE CAMBIO GRIS ø 17 mm	1566
9	1319414	MEMBRANA PULSANTIERA 12 TASTI	PUSH BUTTON PANEL DIAPHRAGM 12 BUTTONS	MEMBRANA TASTATUR 12 TASTEN	MEMBRANA BOTONERA 12 BOTONES	1573
10	1388016	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1868
11	1028041	MODULO LATERALE INFERIORE GRIGIO	GREY SIDE LOWER MODULE	SEITENMODUL UNTEN GRAU	MÓDULO LATERAL INFERIOR GRIS	1098
12	1028110	MODULO INFERIORE CORNICE	FRAME BOTTOM MODULE	MODUL UNTEN RAHMEN	MÓDULO INFERIOR MARCO	1098

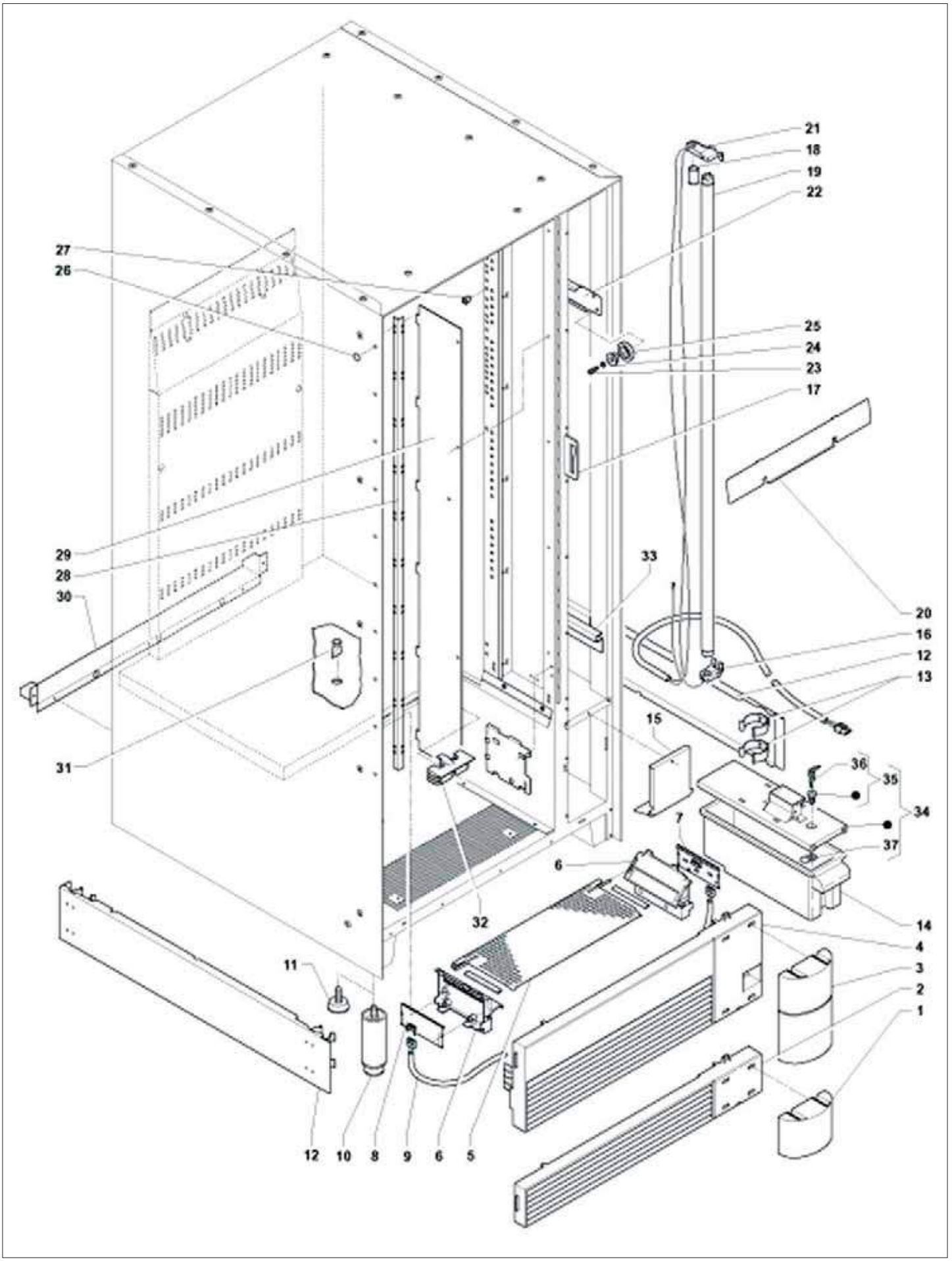
SNAKKY PORTA LATO INTERNO • SNAKKY DOOR INTERNAL SIDE
SNAKKY TÜR INNENSEITE • SNAKKY PUERTA LADO INTERIOR • SNAK-02



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
12	1035017	SCIVOLO MOBILE MONETE	COIN MOBILE CHUTE	RUTSCHNAHN NÜNZEN MOBIL	DESLIZADOR MÓVIL MONEDAS	1880
13	1035018	SCIVOLO SUPERIORE MONETE	COIN TOP CHUTE	RUTSCHBAHN MÜNZEN OBEN	DESLIZADOR SUPERIOR MONEDAS	1882
22	1035007	SPORTELLO RECUPERO MONETE	COIN COLLECTION COMPARTMENT FLAP	KLAPPE FÜR MÜNZENRÜCKHOLSYSTEM	PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1876
25	1324152	PERNO PER SPORTELLO RECUPERO MONETE	PIN FOR COIN COLLECTION FLAP	STIFT FÜR TÜR MÜNZENRÜCKGABE	PERNO P. PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1730
29	1324155	PERNO PER ROTAZIONE VANO EROGAZIONE	PIN FOR DELIVERY CHAMBER ROTATION	STIFT FÜR DREHUNG AUSLAUFKAMMER	PERNO PARA ROTACIÓN CAVIDAD EROGACIÓN	1733
30	1135019	CORNICE VANO EROGAZIONE GRIGIA	DELIVERY COMPARTMENT GREY FRAME	RAHMEN AUSLAUFKAMMER GRAU	MARCO CAVIDAD EROGACIÓN GRIS	1956
31	1135020	VANO EROGAZIONE GRIGIO	GREY DELIVERY COMPARTMENT	AUSLAUFKAMMER GRAU	CAVIDAD EROGACIÓN GRIS	1955
32	1324135	PERNO IN PLASTICA PER VANO EROGAZIONE	PLASTIC PIN FOR DELIVERY COMPARTMENT	STIFT AUS PLASTIK FÜR AUSLAUFKAMMER	PERNO PLÁSTICO PARA CAVIDAD EROGACIÓN	1732
33	1007003	AMMORTIZZATORE RALLENTATORE	SHOCK ABSORBER FOR RESTRAINER	DÄMPFER VERLANGSAMER	AMORTIGUADOR MODERADOR	1051
35	1324136	PERNO PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	PIN F/DELIVERY COMPART.ANTI-THEFT DEVICE	STIFT FÜR DIEBSTAHLSICHERUNG AUSLAUFKAMM	PERNO P. ANTIROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1732
36	1225048	BIELLA PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	CONN.ROD F/ANTI-THEFT DEV.DELIV.COMPART.	PLÜGEL DIEBSTAHLSICHER. F. AUSLAUFRAUM	BIELA P. ANTIRROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1957
37	1225050	CAMMA PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	CAM F/DELIVERY COMPARTM.ANTI-THEFT DEV.	NOCKE DIEBSTAHLSICHERUNG AUSLAUFKAMMER	LEVA PARA ANTI-ROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1957
39	1324138	PERNO IN PLASTICA PER CAMME VANO	PLASTIC PIN FOR COMPARTMENT CAMS	STIFT AUS KUNTSSTOFF FÜR NOCKEN RAUM	PERNO DE PLÁSTICO PARA LEVAS CAVIDAD	1732
41	1012001	PARACOLPI PER SPORTELLO VANO EROGAZIONE	BUMPER FOR DELIVERY COMPARTMENT FLAP	STOSS-SCHUTZ FÜR AUSLAUFKAMMERTÜR	PARAGOLPES P. PUERTA CAVIDAD EROGACIÓN	1726
42	1250315	MOLLA ø 12,5x71 mm PER VANO EROGAZIONE	SPRING ø 12.5x71 mm FOR DELIVERY COMPAR.	FEDER ø 12,5x71 mm FÜR AUSLAUFKAMMER	MUELLE ø 12,5x71 mm P. CAVIDAD EROGACIÓN	1655

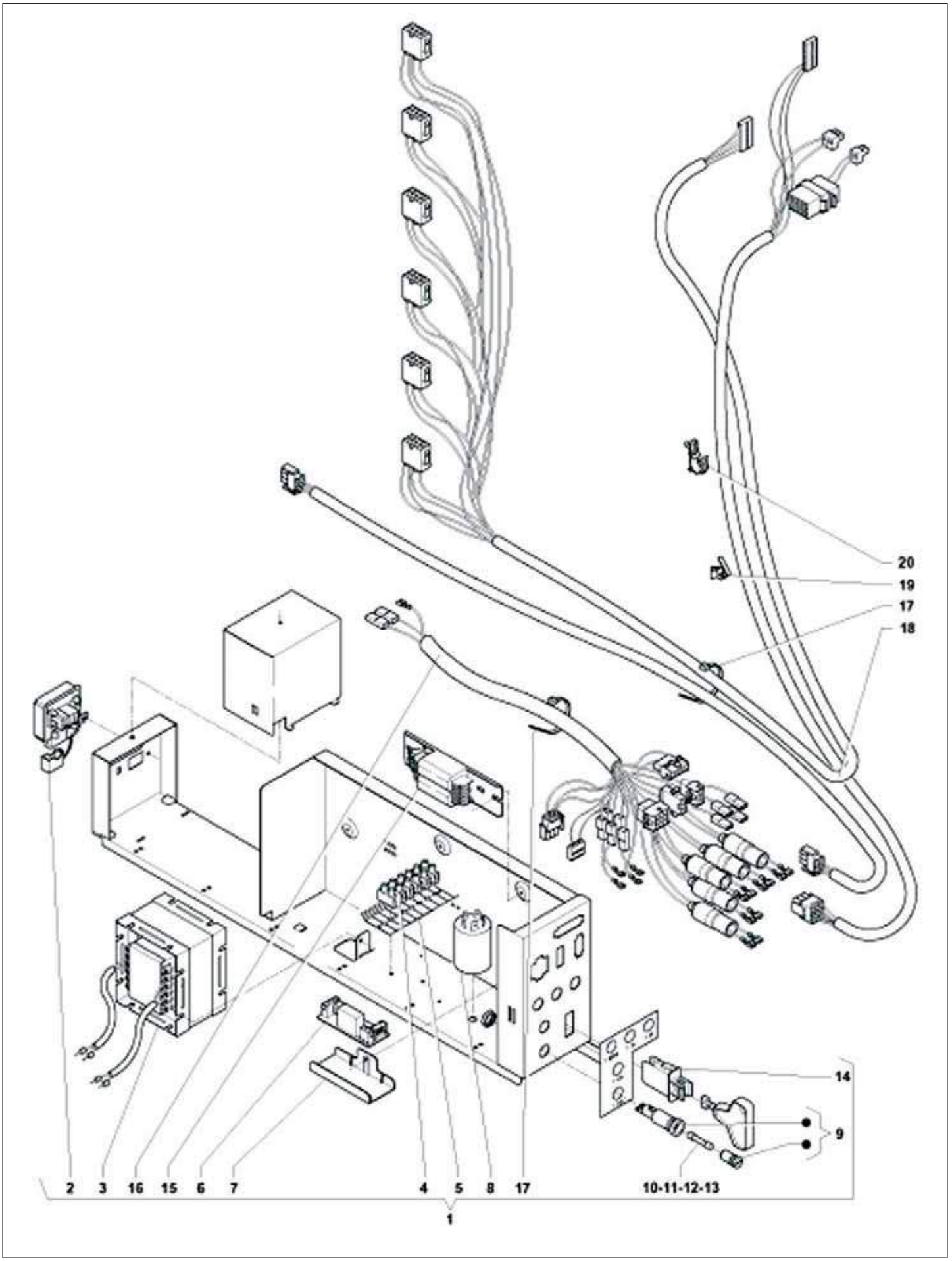
SNAKKY MOBILE • SNAKKY CABINET
SNAKKY MÖBEL • SNAKKY MUEBLE • SNAK-03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1028075	MODULO INFERIORE COPRIPIEDINO	FOOT COVER BOTTOM MODULE	MODUL UNTEN FUSSABDECKUNG	MÓDULO INFERIOR CUBRE PATAS	1098
5	1135006	CONVOGLIATORE PER VANO EROGAZIONE	CONVEYOR FOR DELIVERY CHAMBER	FÖRDERER FÜR AUSLAUFRAUM	BOCA SALIDA PARA VANO EROGACIÓN	1956
7	1390086	SCHEDA ELETTRONICA FOTOCELLULA RICEVENTE	RECEIVING PHOTOCELL ELECTR.BOARD	ELEKTRONIKPLATINE PHOTODETEKTOR EMPFANG	PLACA ELÉCTR. FOTOCÉLULA RECIBIDORA	1855
8	1390091	SCHEDA ELETTRONICA FOTOCELLULA EMITTENTE	TRANSMITTING PHOTOCELL ELECTR.BOARD	ELEKTRONIKPLATINE PHOTODETEKTOR SENDUNG	PLACA ELECTRÓNICA FOTOCÉLULA EMISIÓN	1855
18	1221050	STARTER PER LAMPADA AL NEON S10	NEON LAMPE STARTER S10	STARTER FÜR NEONLAMPE S10	STARTER PARA LÁMPARA NEÓN S10	1591
35	1388027	SERRATURA A CILINDRO K	K-CYLINDER LOCK	ZYLINDERSCHLOSS K	CERRADURA EN CILINDRO K	1868

SNAKKY PANNELLO ELETTRICO • SNAKKY ELECTRICAL PANEL
SNAKKY SCHALTTAFEL • SNAKKY PANEL ELÉCTRICO • SNAK-04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

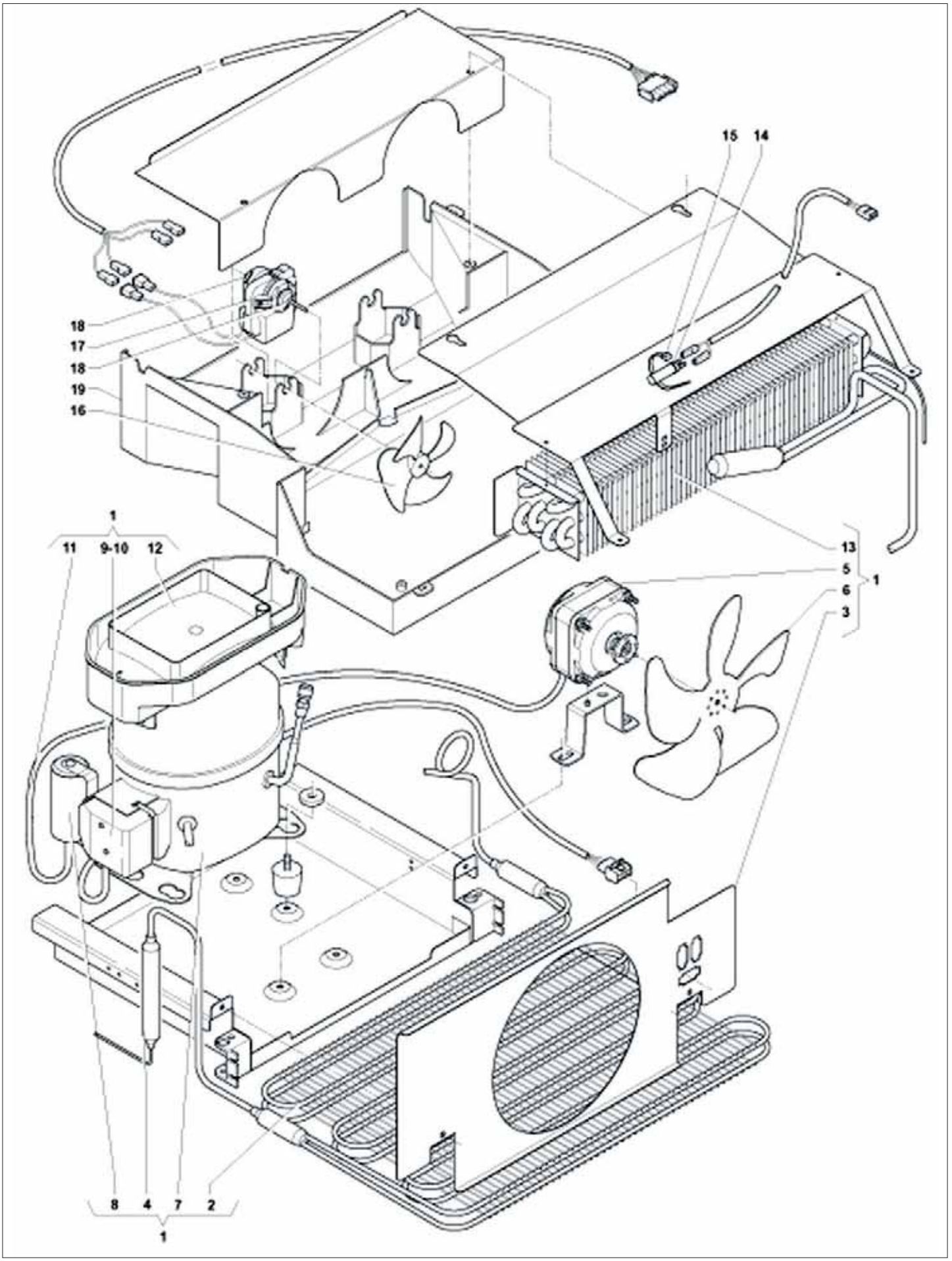
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670
6	1390090	SCHEDA ELETTRONICA OUT/R-VARISTORE	ELECTRONIC BOARD OUT/R-VARISTORE	ELEKTRONIKPLATINE OUT/R-VARISTORE	PLACA ELECTRÓNICA OUT/R-VARISTORE	1854
8	1160049	FILTRO ANTIDISTURBO 250V 50/60Hz 16A	TRAP FILTER 250V 50/60Hz 16A	ENTSTÖRUNGSFILTER 250V 50/60Hz 16A	FILTRO ANTI-RUIDO 250V 50/60Hz 16A	1371
9	1049003	PORTAFUSIBILE 16A 250V	FUSE HOLDER 16A 250V	SCHMELZSICHERHEITSTRÄGER 16A 250V	PORTAFUSIBLE 16A 250V	1403
10	3049033	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F6,3A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
11	3049063	FUSIBILE RITARDATO 6,3x32 - 10 PZ	DELAY FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 T4A - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 6,3x32 - 10 UDS.	1402
12	3049012	FUSIBILE RITARDATO 5x20 - 10 PZ	DELAY FUSE 5x20 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 5x20 T800mA - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 5x20 - 10 UDS.	1402
13	3049026	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F1A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
14	1319336	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 250V	DOOR SAFETY SWITCH16A 250V	TÜRSICHERHEITSCHALTER 16A 250V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 250V	1557
15	1221047	REATTORE ELETTRONICO 36-40W 230V 50Hz	ELECTRONIC REACTOR 36-40W 230V 50Hz	VORSCHALTTRAFO ELE. 36-40W 230V 50Hz	REACTOR ELECTRÓNICO 36-40W 230V 50Hz	1593

SNAKKY VASSOIO E SPIRALI • SNAKKY TRAY & SPIRALS
SNAKKY TABLETT UND SPIRALEN • SNAKKY BANDEJA Y ESPIRAL • SNAK-05

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
11	1028034	MODULO PORTA TARGHETTA	PLATE HOLDING MODULE	MODUL SCHILDTRÄGER	MÓDULO PUERTA PLACA	1116
13	1719006	RIALZO PRODOTTI PER SPIRALE	PRODUCT LIFTING FRAME FOR SPIRAL	PRODUKTEERHÖUNGSBASIS FÜR SPIRALE	REALCE PRODUCTOS PARA ESPIRAL	1138
14	1324134	BUSSOLA PER PERNO	BUSHING FOR PIN	BÜCHSE FÜR OFEN	COJINETE PARA PERNO	1731
15	1324132	BUSSOLA PER PERNO	BUSHING FOR PIN	BÜCHSE FÜR OFEN	COJINETE PARA PERNO	1731
21	1719005	SPONDA GUIDA PER SPIRALE	SLIDE SPIRAL SIDEBOARD	RAND DER FÜHRUNGSSPIRALE	ESPONDA GUÍA PARA ESPIRAL	1139
23	1240133	MOTORIDUTTORE 24V	GEARMOTOR 24V	GETRIEBEMOTOR 24V	MOTOREDUCTOR 24V	1708
25	1719032	ESPULSORE SX PER SPIRALE	LH EJECTOR FOR SPIRAL	AUSWERFER FÜR SPIRALEN	EXPULSOR IZQ. PARA ESPIRAL	1145
28	1719037	SPONDA GUIDA PER SPIRALE	SLIDE SPIRAL SIDEBOARD	GELÄNDER FÜHRUNG SPIRALE	ESPONDA GUÍA PARA ESPIRAL	1139
30	1719045	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P54 DX CROMATA	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P54 RH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P54 RECHTS VERCHR	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P54 DCHA CROMADA	1144
31	1719017	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P34 DX	SPIRAL GUIDE ø 70 mm P34 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P34 RECHTS	CÓCLEA GUÍA ø 70 mm P34 DCHA	1142
32	1719007	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P80 DX	SLIDE SPIRAL ø 70 mm P80 RH	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P80 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P80 DCHA	1145
33	1719025	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P24 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P24 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P24 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P24 DCHA	1142
34	1719008	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P46 DX	SLIDE SPIRAL ø 70 mm P46 RH	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P46 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P46 DCHA	1143
35	1719022	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P64 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P64 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P64 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P64 DCHA	1144
36	1719016	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P30 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P30 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P30 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P30 DCHA	1142
37	1719020	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P40 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P40 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P40 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P40 DCHA	1143
38	1719024	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P54 SX	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P54 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P54 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P54 IZQ.	1144
40	1719046	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P34 SX	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P34 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P34 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P34 IZQ.	1142
41	1719021	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P46 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P46 LEFT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P46 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P46 IZQ.	1143
42	1719019	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P64 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P64 LEFT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P64 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P64 IZQ.	1144
43	1719047	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P80 SX CROMATA	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P80 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P80 LINKS VERCHR.	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P80 IZQ. CROMADA	1145
44	1719039	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P40 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P40 LH	FÜHRUNGSSPIRAL ø 70 mm P40 L	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P40 IZQ.	1143

SNAKKY GRUPPO REFRIGERANTE • SNAKKY REFRIGERATING GROUP
SNAKKY KÜHLGRUPPE • SNAKKY GRUPO REFRIGERACIÓN • SNAK-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

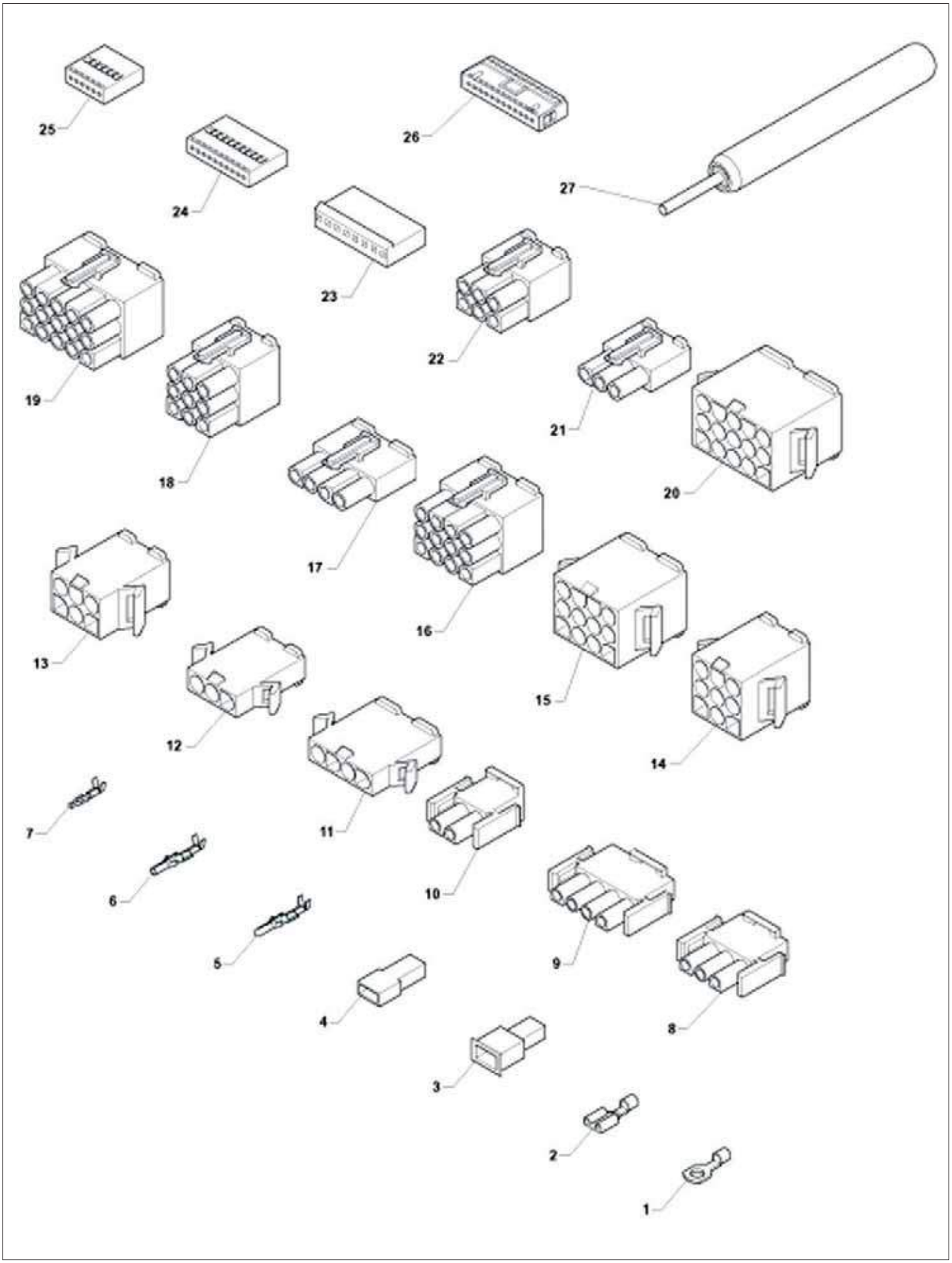
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1123004	UNITA' FRIGORIFERA R134A 220/240V	REFRIGERATING UNIT R134A 220/240V	KÜHLEINHEIT R134A 220/240V	UNIDAD FRIGORÍFICA R134A 220/240V	2040
7	3070013	COMPRESSORE CUBIGEL GL80TB CSIR	COMPRESSOR CUBIGEL GL80TB CSIR	KOMPRESSOR CUBIGEL GL80TB CSIR	COMPRESOR CUBIGEL GL80TB CSIR	1979
17	3240865	MOTORE FIME C09R1863	MOTOR FIME C09R1863	MOTOR FIME C09R1863	MOTOR FIME C09R1863	2011

Ricambi per impianto di refrigerazione da pagina 1969

Spare parts for cooling system from page 1969

Ersatzteile für Kühlungssystem von Seite 1969

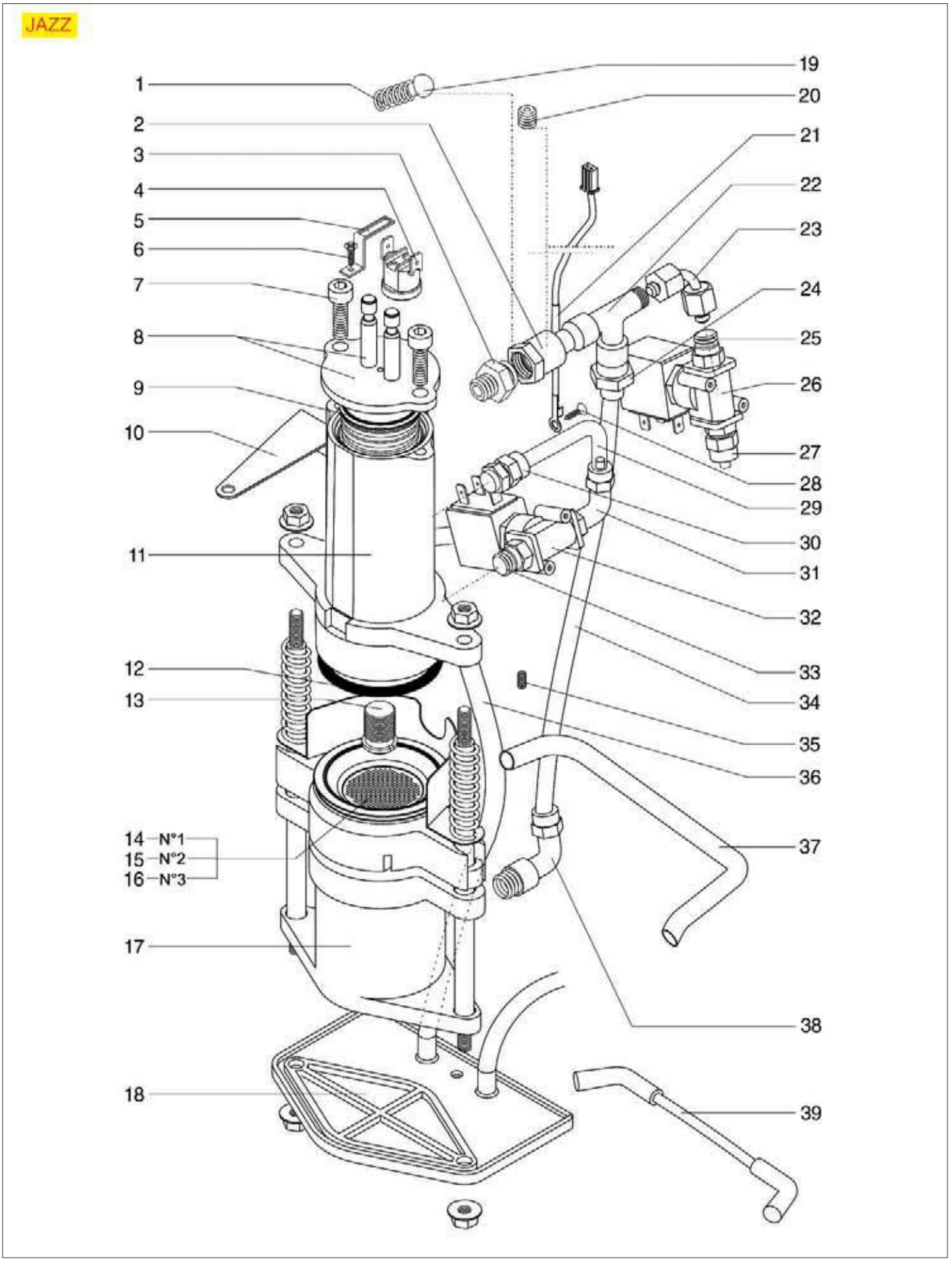
Repuestos para equipo refrigeración desde página 1969



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1051103	COPRIFASTON MASCHIO	MALE FASTON COVER	FASTONDECKEL STECKER	CUBREFASTON MACHO	1919
4	1051104	COPRIFASTON FEMMINA	FEMALE FASTON COVER	FASTONDECKEL BUCHSE	CUBREFASTON HEMBRA	1919
5	1051001	TERMINALE CIRCOLARE MASCHIO	ROUND MALE END-PIECE	ANSCHLUSSKLEMME RUND M. STECKER	TERMINAL CIRCULAR MACHO	1918
6	3051003	TERMINALE CIRCOLARE	ROUND TERMINAL	RUNDSTECKER	TERMINAL CIRCULAR	1916
7	1051107	TERMINALE CIRCOLARE FEMMINA	FEMALE CIRCULAR TERMINAL	ENDSTÜCK RUND MIT BÜCHSE	TERMINAL CIRCULAR HEMBRA	1918
8	1051108	CONNETTORE 3 VIE MASCHIO	3-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 3 WEGE STECKER	CONECTOR 3 VÍAS MACHO	1919
9	1051109	CONNETTORE 4 VIE MASCHIO	4-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 4 WEGE STECKER	CONECTOR 4 VÍAS MACHO	1920
10	1051110	CONNETTORE 2 VIE MASCHIO	2-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 2 WEGE STECKER	CONECTOR 2 VÍAS MACHO	1919
11	1051111	CONNETTORE 4 VIE/P MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
12	1051112	CONNETTORE 3 VIE/P MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/P MOLEX 3191	1919
13	1051113	CONNETTORE 6 VIE/P MOLEX 3191	6-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 6 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 6 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
14	1051114	CONNETTORE 9 VIE/P MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
15	1051002	CONNETTORE 12 VIE/P MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
17	1051117	CONNETTORE 4 VIE/R MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
18	1051118	CONNETTORE 9 VIE/R MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
19	1051119	CONNETTORE 15 VIE/R MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
20	1051120	CONNETTORE 15 VIE/P MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
21	1051121	CONNETTORE 3 VIE/R MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
26	1051123	CONNETTORE STUKO A PIATTINA 12 VIE	12-WAY STRIP CONNECTOR STUKO	VERBINDER STUKO KABEL 12 WEGE	CONECTOR STUKO DE PLETINA 12 VÍAS	1921
27	1051124	ESTRATTORE DI CONTATTI MOLEX	CONTACT EXTRACTOR MOLEX	KONTAKTABZIEHER MOLEX	EXTRACTOR DE CONTACTOS MOLEX	1939

JAZZ GRUPPO EROGAZIONE • BREWING GROUP JAZZ
AUSLAUFGRUPPE JAZZ • GRUPO EROGACIÓN JAZZ • NSVN01

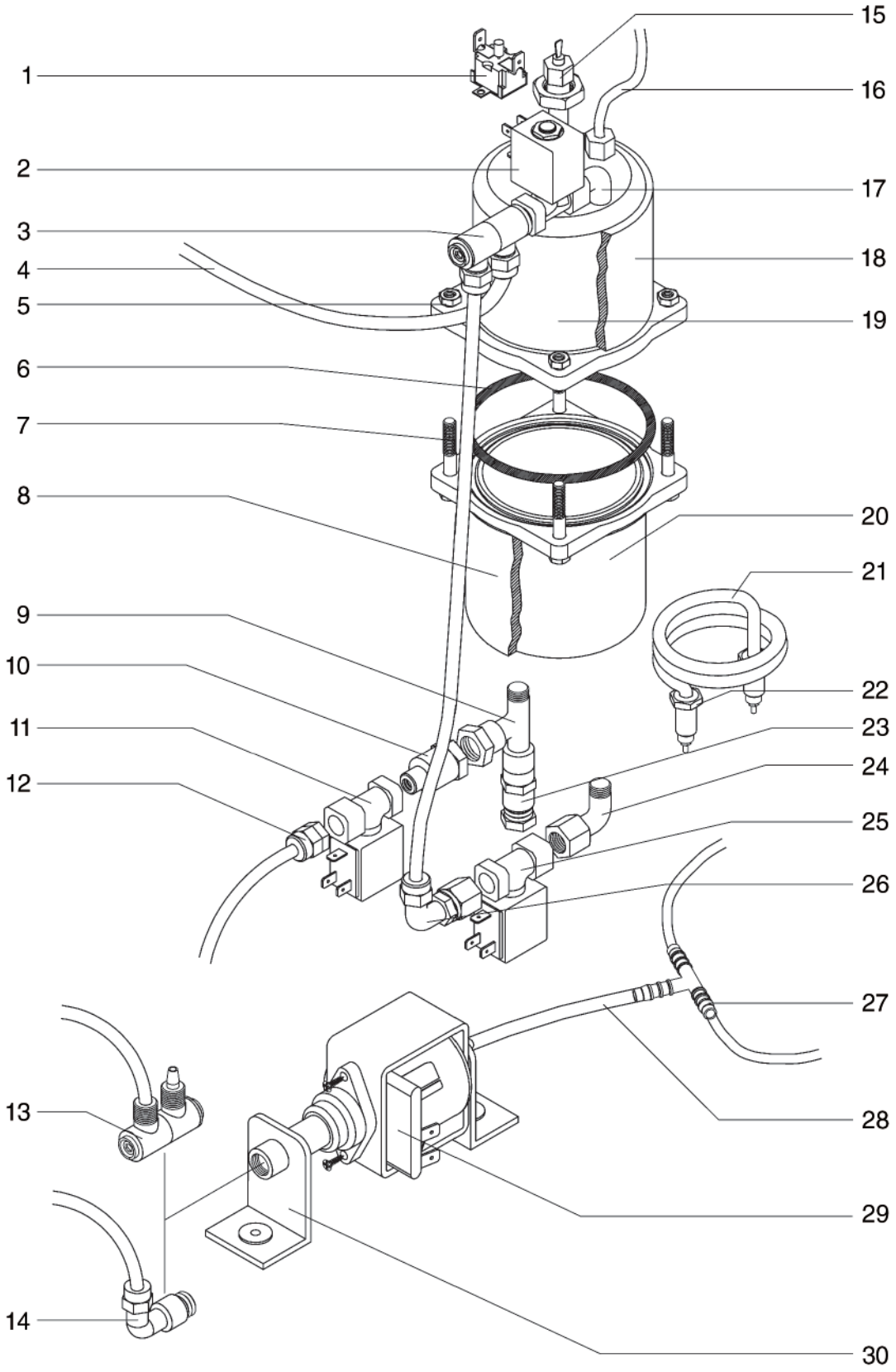


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1250318	MOLLA ø 8x14,5 mm	SPRING ø 8x14.5 mm	FEDER ø 8x14,5 mm	MUELLE ø 8x14,5 mm	1658
4	1443055	TERMOSTATO A CONTATTO 125°C 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 125°C 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 125°C 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 125°C 16A 250V	1923
9	1186790	GUARNIZIONE OR 04118 VITON VERDE	GREEN VITON O-RING 04118	O-RING VITONDICHTUNG 04118 GRÜN	JUNTA OR 04118 VITON VERDE	1479
12	1786140	GUARNIZIONE OR 0147 SILICONE ROSSO	O-RING 0147 RED SILICONE	O-DICHTRING 0147 SILIKON ROT	JUNTA ARÓ "O" 0147 SILICONA ROJA	1479
13	1349101	RACCORDO ø 1/8"M-1/8"M NICHELATO	FITTING ø 1/8"M-1/8"M NICKEL-PLATED	ANSCHLUSS ø 1/8"A-1/8"A VERNICKELT	RACOR ø 1/8"M-1/8"M NIQUELADO	1789
14	1081084	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY1	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY1	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY1	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY1	1285
15	1081087	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY2	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY2	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY2	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY2	1286
16	1081088	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY3	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY3	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY3	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY3	1286
19	1786162	GUARNIZIONE A FUNGO IN SILICONE	SILICONE MUSHROOM GASKET	DICHTUNG PILZFÖRMIG AUS SILIKON	JUNTA CÓNICA DE SILICONA	1455
20	1501574	UGELLO M6x6 FORO ø 0.8 mm	JET M6x6 LOCK ø 0.8 mm	SPRITZDÜSE A6x6 LOCH ø 0,8 MM	TOBERA M6x6 AGUJERO ø 0.8 mm	1939
21	1397041	SONDA PTP-51F R100	PROBE PTP-51F R100	SONDE PTP-51F R100	SONDA PTP-51F R100	1894
24	3349301	RACCORDO DIRITTO 1/8"M ø 6/4 NICHELATO	STRAIGHT FITT. 1/8"M ø 6/4 NICKEL-PLATED	ANSCHLUSS GERADE 1/8"A ø 6/4 VERNICKELT	RACOR RECTO 1/8"M ø 6/4 NIQUELADO	1793
25	1349101	RACCORDO ø 1/8"M-1/8"M NICHELATO	FITTING ø 1/8"M-1/8"M NICKEL-PLATED	ANSCHLUSS ø 1/8"A-1/8"A VERNICKELT	RACOR ø 1/8"M-1/8"M NIQUELADO	1789
26	1120121	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 230V 5W	3-WAY SOLENOID VALVE ODE ø 1/8" 230V 5W	3-WEGE MAGNETVENTIL ODE ø 1/8" 230V 5W	ELECTROVÁLVULA ODE 3 VÍAS ø 1/8" 230V 5W	1341
26	3349301	RACCORDO DIRITTO 1/8"M ø 6/4 NICHELATO	STRAIGHT FITT. 1/8"M ø 6/4 NICKEL-PLATED	ANSCHLUSS GERADE 1/8"A ø 6/4 VERNICKELT	RACOR RECTO 1/8"M ø 6/4 NIQUELADO	1793
29	1449502	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 mt	PTFE PIPE ø 4x6 mm - 10 m	PTFE-ROHR ø 4x6 mm - 10 mt	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 m	1159
30	3349301	RACCORDO DIRITTO 1/8"M ø 6/4 NICHELATO	STRAIGHT FITT. 1/8"M ø 6/4 NICKEL-PLATED	ANSCHLUSS GERADE 1/8"A ø 6/4 VERNICKELT	RACOR RECTO 1/8"M ø 6/4 NIQUELADO	1793
31	3349314	RACCORDO AD ANGOLO 1/8"M ø 6/4 NICHEL	ELBOW FITTING 1/8"M ø 6/4 NICKEL	ANSCHLUSS GEWINKELT 1/8"A ø 6/4 VERNICK.	RACOR ANGULAR 1/8"M ø 6/4 NÍQUEL	1793
32	1120121	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 230V 5W	3-WAY SOLENOID VALVE ODE ø 1/8" 230V 5W	3-WEGE MAGNETVENTIL ODE ø 1/8" 230V 5W	ELECTROVÁLVULA ODE 3 VÍAS ø 1/8" 230V 5W	1341
33	1349101	RACCORDO ø 1/8"M-1/8"M NICHELATO	FITTING ø 1/8"M-1/8"M NICKEL-PLATED	ANSCHLUSS ø 1/8"A-1/8"A VERNICKELT	RACOR ø 1/8"M-1/8"M NIQUELADO	1789
34	1449502	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 mt	PTFE PIPE ø 4x6 mm - 10 m	PTFE-ROHR ø 4x6 mm - 10 mt	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 m	1159
36	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
38	3349314	RACCORDO AD ANGOLO 1/8"M ø 6/4 NICHEL	ELBOW FITTING 1/8"M ø 6/4 NICKEL	ANSCHLUSS GEWINKELT 1/8"A ø 6/4 VERNICK.	RACOR ANGULAR 1/8"M ø 6/4 NÍQUEL	1793

JAZZ GRUPPO CALDAIA • BOILER GROUP JAZZ
KESSELGRUPPE JAZZ • GRUPO CALDERIN JAZZ • NSVN02

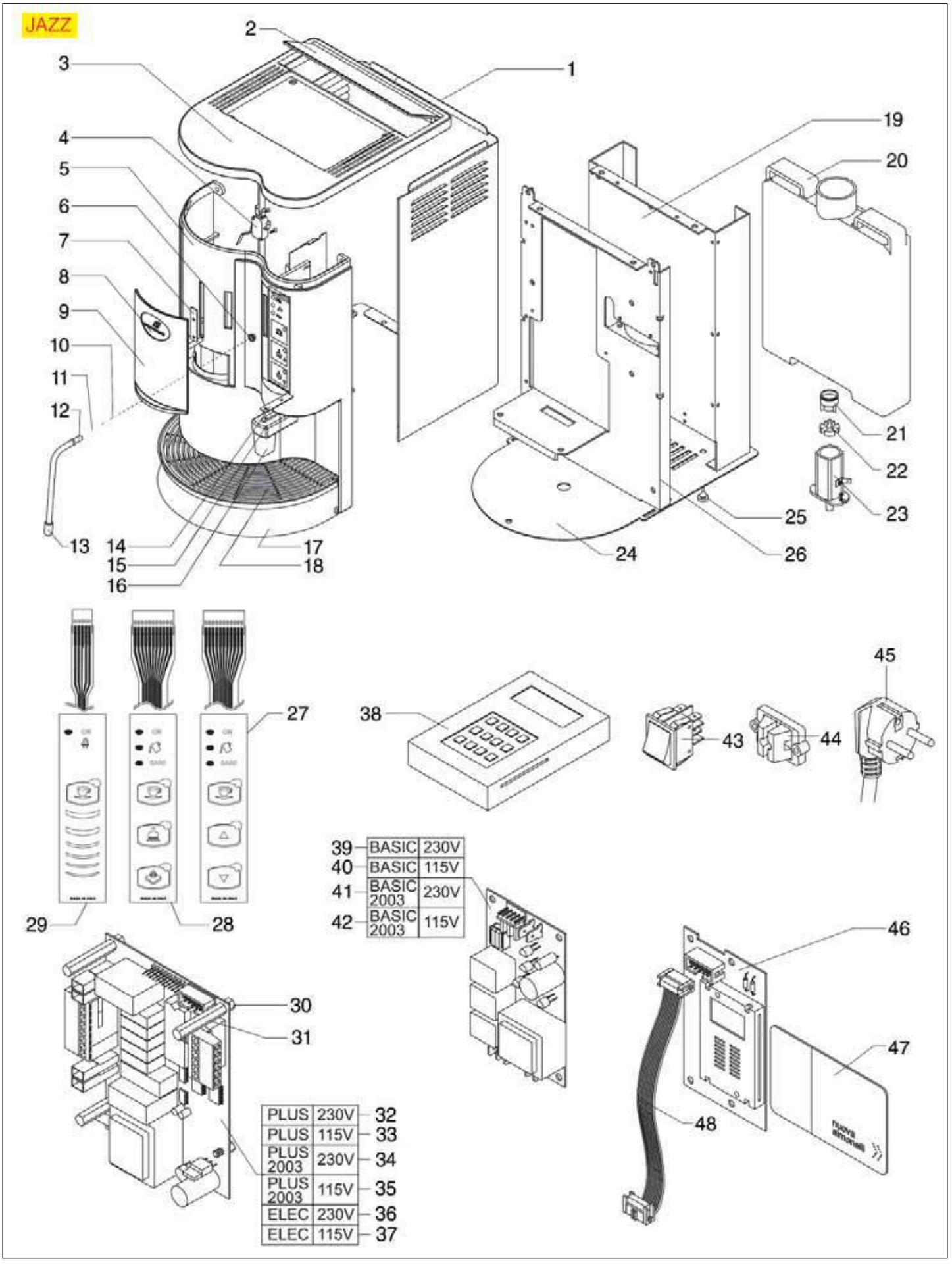
JAZZ



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1444535	TERMOSTATO A CONTATTO 135°C 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 135°C 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 135°C 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 135°C 16A 250V	1924
2	1120012	ELETTROVALVOLA ODE 2 VIE ø 1/8" 230V 5W	2-WAY SOLENOID VALVE ODE ø 1/8" 230V 5W	2-WEGE-MAGNETVENTIL ODE ø 1/8" 230V 5W	ELECTROVÁLVULA ODE 2 VÍAS ø 1/8" 230V 5W	1339
4	1449502	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 mt	PTFE PIPE ø 4x6 mm - 10 m	PTFE-ROHR ø 4x6 mm - 10 mt	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 m	1159
5	3528213	DADO ESAGONALE NORMALE M5 UNI 5588	HEXAGONAL NORMAL NUT M5 UNI 5588	SECHSKANTMUTTER NORMAL M5 UNI 5588	TUERCA HEXAGONAL NORMAL M5 UNI 5588	1638
6	1186405	GUARNIZIONE OR 03281 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O RING 03281	O-RING DICHTUNG 03281 AUS ROTES SILIKON	JUNTA ARO "O" 03281 SILICONA ROJA	1478
11	1120012	ELETTROVALVOLA ODE 2 VIE ø 1/8" 230V 5W	2-WAY SOLENOID VALVE ODE ø 1/8" 230V 5W	2-WEGE-MAGNETVENTIL ODE ø 1/8" 230V 5W	ELECTROVÁLVULA ODE 2 VÍAS ø 1/8" 230V 5W	1339
12	3349301	RACCORDO DIRITTO 1/8"M ø 6/4 NICHELATO	STRAIGHT FITT. 1/8"M ø 6/4 NICKEL-PLATED	ANSCHLUSS GERADE 1/8"A ø 6/4 VERNICKELT	RACOR RECTO 1/8"M ø 6/4 NIQUELADO	1793
14	3349314	RACCORDO AD ANGOLO 1/8"M ø 6/4 NICHEL	ELBOW FITTING 1/8"M ø 6/4 NICKEL	ANSCHLUSS GEWINKELT 1/8"A ø 6/4 VERNICK.	RACOR ANGULAR 1/8"M ø 6/4 NÍQUEL	1793
15	1341013	SONDA LIVELLO ø 1/4"M-130 mm	LEVEL PROBE ø 1/4"M-130 mm	FÜLLSTANDSENSOR ø 1/4"M-130 mm	SONDA NIVEL ø 1/4"M-130 mm	1899
16	1397024	SONDA TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA	1894
21	1755023	RESISTENZA 1000W 230V	HEATING ELEMENT 1000W 230V	HEIZKÖRPER 1000W 230V	RESISTENCIA 1000W 230V	1840
22	1186404	GUARNIZIONE PIANA PTFE ø 18x13x2 mm	PTFE FLAT GASKET ø 18x13x2 mm	FLACHDICHTUNG AUS PTFE ø 18x13x2 mm	JUNTA PLANA PTFE ø 18x13x2 mm	1447
25	1120012	ELETTROVALVOLA ODE 2 VIE ø 1/8" 230V 5W	2-WAY SOLENOID VALVE ODE ø 1/8" 230V 5W	2-WEGE-MAGNETVENTIL ODE ø 1/8" 230V 5W	ELECTROVÁLVULA ODE 2 VÍAS ø 1/8" 230V 5W	1339
26	3349314	RACCORDO AD ANGOLO 1/8"M ø 6/4 NICHEL	ELBOW FITTING 1/8"M ø 6/4 NICKEL	ANSCHLUSS GEWINKELT 1/8"A ø 6/4 VERNICK.	RACOR ANGULAR 1/8"M ø 6/4 NÍQUEL	1793
28	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
29	1122601	POMPA VIBRAZIONE EX5 41W 120V 60Hz	VIBRATORY PUMP EX5 41W 120V 60Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5 41W 120V 60Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5 41W 120V 60Hz	1748
29	1122735	POMPA VIBRAZIONE EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5 48W 230V 50Hz	1748
30	1331023	ANTIVIBRANTE A SQUADRA EX-EP-EK-EA	SQUARE DAMPER EX-EP-EK-EA	SCHWINGUNGSDÄMPFER GEWINKELT EX-EP-EK-EA	ANTIVIBRADOR ESCUADRA EX-EP-EK-EA	1754

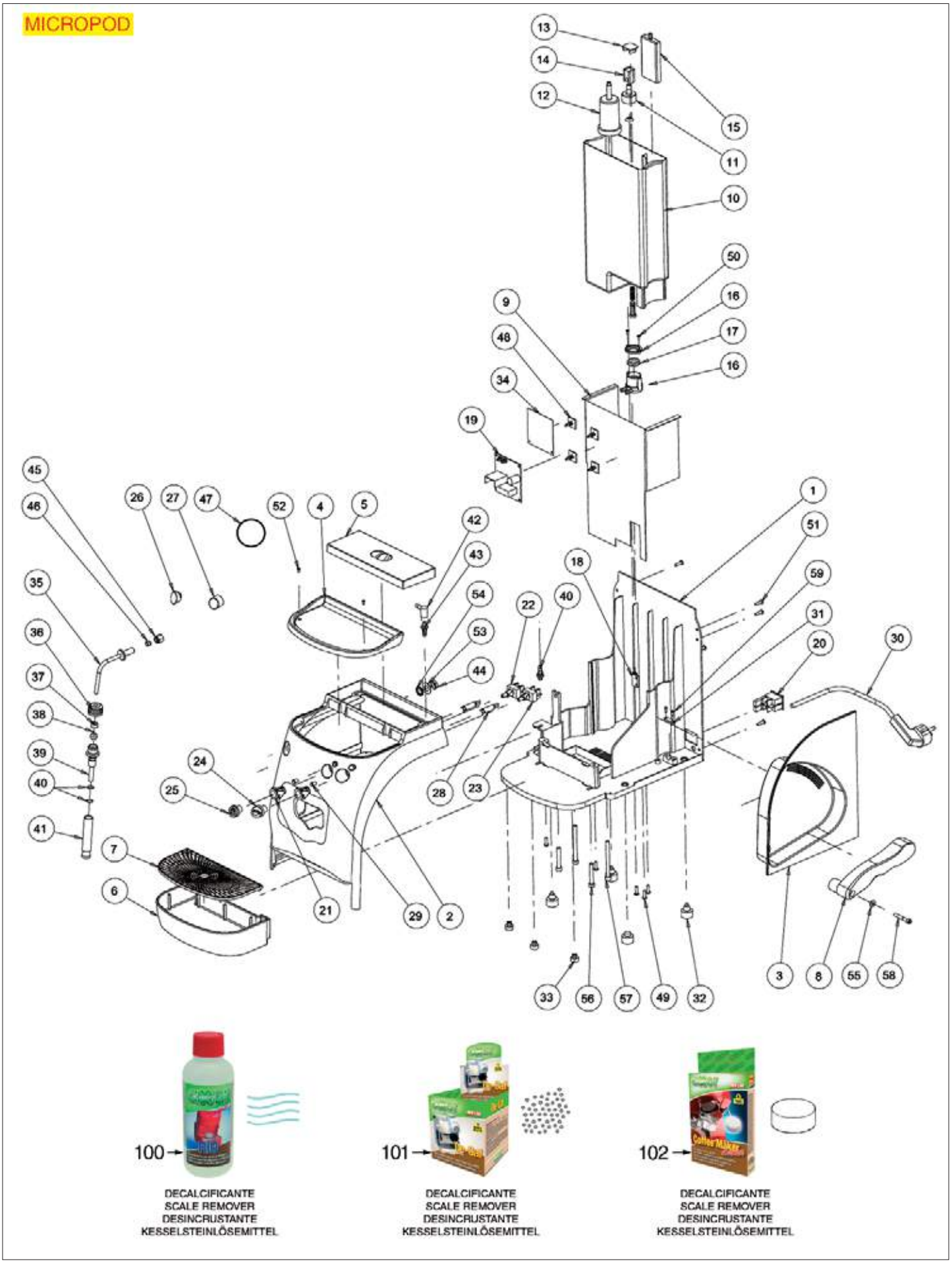
JAZZ GRUPPO CARROZZERIA E SCHEDE • JAZZ BODY GROUP AND CARDS
JAZZ GEHÄUSENGRUPPE UND PLATINE • JAZZ GRUPO CARROCERÍA Y PLACAS • NSVN03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	3240119	MICROINTERRUTTORE D45 16A 250V	MICROSWITCH D45 16A 250V	MIKROSCHALTER D45 16A 250V	MICROINTERRUPTOR D45 16A 250V	1629
10	1349091	RACCORDO DIRITTO M6 ø 6/4 mm	STRAIGHT FITTING M6 ø 6/4 mm	GERADER ANSCHLUSS M6 ø 6/4 mm	RACOR RECTO M6 ø 6/4 mm	1785
20	1080161	CONTENITORE ACQUA 2 Lt	WATER CONTAINER 2 L	WASSERBEHÄLTER 2 L	CONTENEDOR AGUA 2L	1175
43	3319019	INTERRUTTORE BIPOLARE ROSSO 16A 250V	RED BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER 2-POLIG ROT 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR ROJO 16A 250V	1578

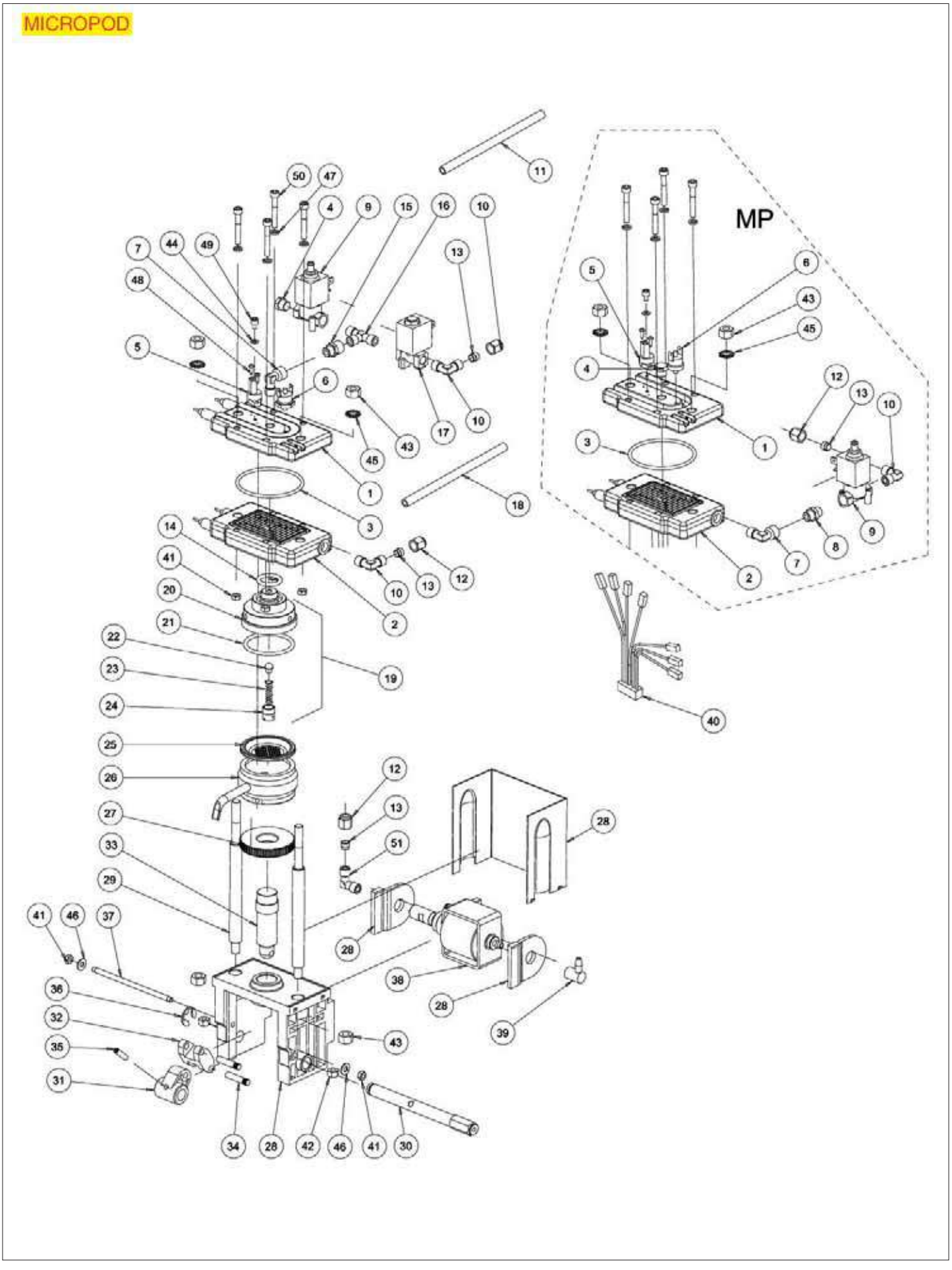
MACCHINA CAFFÈ CIALDA MICROPOD CORPO • COFFEE MACHINE POD MICROPOD BODY
KAFFEEMASCHINE PADS MICROPOD KÖRPER • MÁQUINA CAFÉ A PASTILLAS MICROPOD CUERPO • PAVN01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	1225049	LEVA COMANDO EROGAZIONE	DELIVERY LEVER	HEBEL AUSLAUFSTEUREUNG	PALANCA MANDO EROGACIÓN	1434
10	1080205	CONTENITORE ACQUA 2L CON GALLEGGIANTE	WATER CONTAINER 2L WITH FLOATER	WASSERBEHÄLTER 2L MIT SCHWIMMER	CONTENEDOR AGUA 2 l CON FLOTADOR	1175
10	1080206	CONTENITORE ACQUA 2L	WATER CONTAINER 2L	WASSERBEHÄLTER 2L	CONTENEDOR AGUA 2 l	1175
17	1786151	GUARNIZIONE A LABBRO GDI062 SILICONE	SILICONE LIP GASKET GDI062	LIPPENDICHTUNG GDI062 SILIKON	JUNTA DE LABIO GDI062 SILICONA	1470
22	3319222	PULSANTE BIPOLARE 16A 250V	BIPOLAR SWITCH 16A 250V	DRUCKKNOPF 2-POLIG 16A 250V	PULSADOR BIPOLAR 16A 250V	1579
23	1319005	INTERRUTTORE BIPOLARE 16A 250V	BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER 2-POLIG 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR 16A 250V	1561
40	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
47	1028001	ADESIVO LOGO PAVONI	PAVONI LOGO STICKER	AUFKLEBER MIT PAVONI-LOGO	ADHESIVO LOGO PAVONI	1364

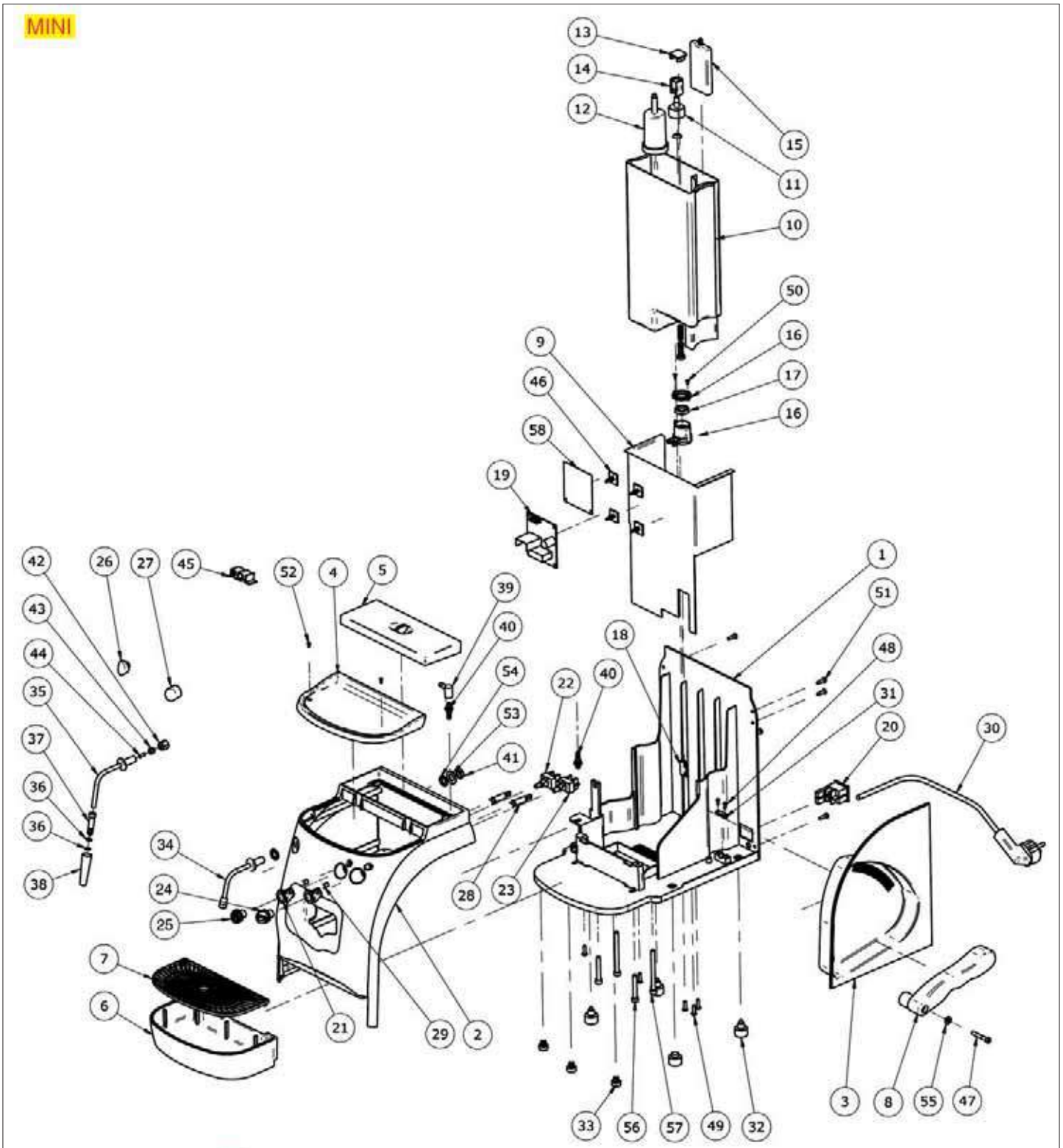
MACCHINA CAFFÈ CIALDA MICROPOD GRUPPO • COFFEE MACHINE POD MICROPOD GROUP
KAFFEEMASCHINE PADS MICROPOD GRUPPE • MÁQUINA CAFÉ A PASTILLAS MICROPOD GRUPO • PAVN02



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1786153	GUARNIZIONE OR 03256 VITON NERO	O-RING 03256 BLACK VITON	O-RINGDICHTUNG 03256 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 03256 VITON NEGRO	1477
6	1444206	TERMOSTATO A CONTATTO 145°C M4	CONTACT THERMOSTAT 145°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 145°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 145°C M4	1923
9	1120187	ELETTROVALVOLA OLAB 3 VIE ø 1/8"F 230V	3-WAY SOLENOID VALVE OLAB ø 1/8"F 230V	MAGNETVENTIL OLAB 3-WEGE ø 1/8"F 230V	ELECTROVÁLVULA OLAB 3 VÍAS ø 1/8"h 230V	1349
14	1786154	GUARNIZIONE OR 02056 VITON NERO	O-RING 02056 BLACK VITON	O-RINGDICHTUNG 02056 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 02056 VITON NEGRO	1515
17	1120186	ELETTROVALVOLA CEME 2 VIE ø 1/8"F 230V	2-WAY SOLENOID VALVE CEME ø 1/8"F 230V	MAGNETVENTIL CEME 2 WEGE ø 1/8"I 230V	ELECTROVÁLVULA CEME 2 VÍAS ø1/8"H 230V	1316
19	1192145	GRUPPO EROGAZIONE CAFFÈ	COFFEE DELIVERY GROUP	GRUPPE KAFFEEAUSLAUF	GRUPO EROGACIÓN CAFÉ	1433
19	1192146	GRUPPO EROGAZIONE CAFFÈ	COFFEE DELIVERY GROUP	GRUPPE KAFFEEAUSLAUF	GRUPO EROGACIÓN CAFÉ	1433
21	1786152	GUARNIZIONE OR 04175 VITON NERO	OR GASKET 04175 VITON BLACK	O-RINGDICHTUNG 04175 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 04175 VITON NEGRO	1479
22	1786080	GUARNIZIONE A FUNGO IN SILICONE	SILICONE MUSHROOM GASKET	DICHTUNG PILZFÖRMIG AUS SILIKON	JUNTA CÓNICA DE SILICONA	1449
23	1250286	MOLLA ø 7,5x24 mm	SPRING ø 7.5x24 mm	FEDER ø 7,5x24 mm	MUELLE ø 7,5x24 mm	1648
24	1510003	SPRUZZATORE GRUPPO ø 12 mm M12x1 H13	GROUP SPRAYER ø 12 mm M12x1 H13	SPRÜHER GRUPPE ø 12 mm M12x1 H13	ROCIADOR GRUPO ø 12 mm M12x1 H13	1904
25	1081077	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY38	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY38	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY38	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY38	1286
25	1081084	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY1	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY1	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY1	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY1	1285
26	1086036	DIFFUSORE PORTADOCCIA COMPLETO TY38	COMPLETE SHOWER HOLDER SCREEN TY38	VERTEILER DUSCHTRÄGER KOMPLETT TY38	DIFUSOR PORTADUCHA COMPLETO TY38	1277
26	1086037	DIFFUSORE PORTADOCCIA COMPLETO TY1	COMPLETE SHOWER HOLDER SCREEN TY1	VERTEILER DUSCHTRÄGER KOMPLETT TY1	DIFUSOR PORTADUCHA COMPLETO TY1	1277
31	1192142	CAMMA COMANDO GRUPPO A "T"	"T" SHAPED UNIT CONTROL CAM	STEUERUNGSNOCKE "T-FORMIGE" GRUPPE	LEVA MANDO GRUPO EN "T"	1434
32	1192143	CAMMA INTERMEDIA AD "H"	"H" SHAPED MIDDLE CAM	NOCKE ZENTRAL "H-FORMIG"	LEVA INTERMEDIA EN "H"	1434
34	1192144	PERNO PER CAMME ø 6x32 mm	PIN FOR CAMS ø 6x32 mm	STIFT FÜR NOCKEN ø 6x32 mm	PERNO PARA LEVAS ø 6x32 mm	1434
38	1122735	POMPA VIBRAZIONE EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5 48W 230V 50Hz	1748

MACCHINA CAFFÈ CIALDE MINI CARROZZERIA • POD COFFEE MACHINE MINI PANEL
KAFFEEPADMASCHINE MINIGEHÄUSE • MÁQUINA DE CAFÉ DOSIS MINI CARROCERÍA • RDL01



100 → DECALCIFICANTE SCALE REMOVER DESINCRUSTANTE KESSELSTEINLÖSEMITTEL

101 → DECALCIFICANTE SCALE REMOVER DESINCRUSTANTE KESSELSTEINLÖSEMITTEL

102 → DECALCIFICANTE SCALE REMOVER DESINCRUSTANTE KESSELSTEINLÖSEMITTEL

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	1225049	LEVA COMANDO EROGAZIONE	DELIVERY LEVER	HEBEL AUSLAUFSTEUREUNG	PALANCA MANDO EROGACIÓN	1434
10	1080205	CONTENITORE ACQUA 2L CON GALLEGGIANTE	WATER CONTAINER 2L WITH FLOATER	WASSERBEHÄLTER 2L MIT SCHWIMMER	CONTENEDOR AGUA 2 l CON FLOTADOR	1175
10	1080206	CONTENITORE ACQUA 2L	WATER CONTAINER 2L	WASSERBEHÄLTER 2L	CONTENEDOR AGUA 2 l	1175
12	3010303	ADDOLCITORE PER OCS NICAL 125	WATER SOFTENER FOR OCS NICAL 125	WASSERENTHÄRTER FÜR OCS NICAL 125	DEPURADOR PARA OCS NICAL 125	1048
17	1786151	GUARNIZIONE A LABBRO GDI062 SILICONE	SILICONE LIP GASKET GDI062	LIPPENDICHTUNG GDI062 SILIKON	JUNTA DE LABIO GDI062 SILICONA	1470
22	3319222	PULSANTE BIPOLARE 16A 250V	BIPOLAR SWITCH 16A 250V	DRUCKKNOPF 2-POLIG 16A 250V	PULSADOR BIPOLAR 16A 250V	1579
23	1319005	INTERRUTTORE BIPOLARE 16A 250V	BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER 2-POLIG 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR 16A 250V	1561
34	1549003	TUBO ACQUA COMPLETO	COMPLETE WATER PIPE	WASSERROHR KOMPLETT	TUBO AGUA COMPLETO	1938
36	1186612	GUARNIZIONE OR 02025 VITON	O-RING 02025 VITON	O-RING VITONDICHTUNG 02025	JUNTA ARO OR 02025 VITON VERDE	1475
39	1349651	RACCORDO A PIPETTA A 90°	PIPETTE FITTING 90°	WINKELANSCHLUSS 90°	RACOR PIPA 90°	1753
43	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776
100	3092250	DECALCIFICANTE AXOR RIO 250 ml	SCALE REMOVER AXOR RIO 250 ml	ENTKALKUNGSMITTEL AXOR RIO 250 ml	DESCALCIFICADOR AXOR RIO 250 ml	1266
101	3092251	DECALCIFICANTE AXOR DE-CAF 10 BUSTINE	SCALE REMOVER AXOR DE-CAF 10 BAGS	ENTKALKUNGSMITTEL AXOR DE-CAF 10 BEUTEL.	DESCALCIFICADOR AXOR DE-CAF 10 SOBRES	1266
102	3092252	DECALCIFICANTE AXOR COFFEE MAKER CLEANER	SCALE REMOVER AXOR COFFEE MAKER CLEANER	REINIGUNGSMITTEL AXOR COFFEE MAKER CLENE	DESINCRUSTANTE AXOR COFFEE MAKER CLEANER	1266

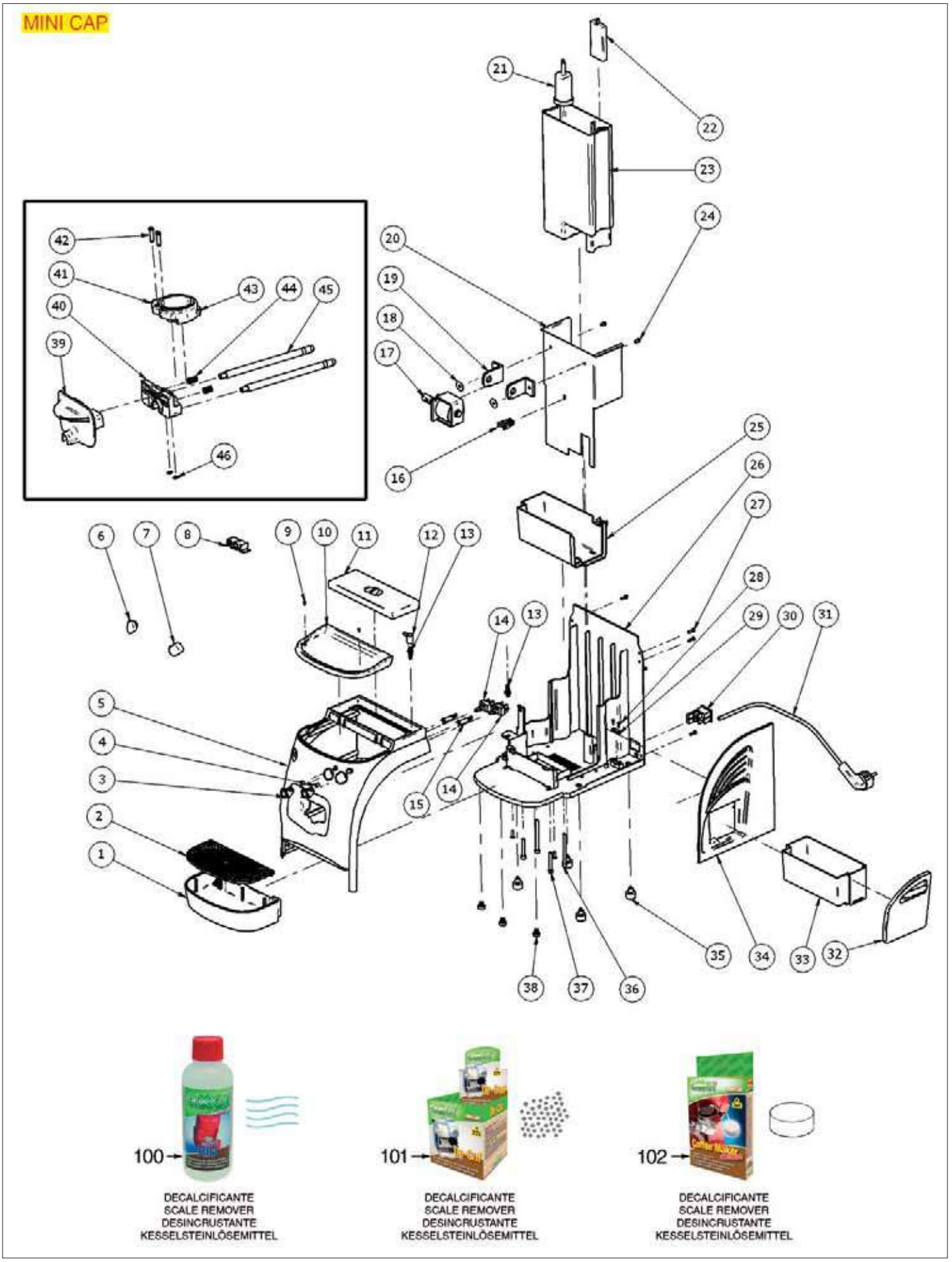
MACCHINA CAFFÈ CIALDE MINI GRUPPO CAFFÈ • POD COFFEE MACHINE MINI COFFEE GROUP
KAFFEEPADMASCHINE MINI KAFFEEGRUPPE • MÁQUINA DE CAFÉ DOSIS MINI GRUPO CAFÉ • RDL02

MINI

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1786153	GUARNIZIONE OR 03256 VITON NERO	O-RING 03256 BLACK VITON	O-RINGDICHTUNG 03256 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 03256 VITON NEGRO	1477
5	1443005	TERMOSTATO A CONTATTO 98°C M4	CONTACT THERMOSTAT 98°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 98°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 98°C M4	1923
5	1443010	TERMOSTATO A CONTATTO 93°C M4	CONTACT THERMOSTAT 93°C M4	KONTAKTTHERMOSTAT 93°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 93°C M4	1923
5	1444003	TERMOSTATO A CONTATTO 95°C M4	CONTACT THERMOSTAT 95°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 95°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 95°C M4	1923
5	1444506	TERMOSTATO A CONTATTO 90°C M4	CONTACT THERMOSTAT 90°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 90°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 90°C M4	1923
6	1443002	TERMOSTATO A CONTATTO 165°C M4	CONTACT THERMOSTAT 165°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 165°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 165°C M4	1923
6	1444206	TERMOSTATO A CONTATTO 145°C M4	CONTACT THERMOSTAT 145°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 145°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 145°C M4	1923
9	1120187	ELETTROVALVOLA OLAB 3 VIE ø 1/8"F 230V	3-WAY SOLENOID VALVE OLAB ø 1/8"F 230V	MAGNETVENTIL OLAB 3-WEGE ø 1/8"F 230V	ELECTROVÁLVULA OLAB 3 VÍAS ø 1/8"h 230V	1349
13	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776
17	1120186	ELETTROVALVOLA CEME 2 VIE ø 1/8"F 230V	2-WAY SOLENOID VALVE CEME ø 1/8"F 230V	MAGNETVENTIL CEME 2 WEGE ø 1/8"I 230V	ELECTROVÁLVULA CEME 2 VÍAS ø1/8"H 230V	1316
19	1192145	GRUPPO EROGAZIONE CAFFÈ	COFFEE DELIVERY GROUP	GRUPPE KAFFEEAUSLAUF	GRUPO EROGACIÓN CAFÉ	1433
19	1192146	GRUPPO EROGAZIONE CAFFÈ	COFFEE DELIVERY GROUP	GRUPPE KAFFEEAUSLAUF	GRUPO EROGACIÓN CAFÉ	1433
21	1786152	GUARNIZIONE OR 04175 VITON NERO	OR GASKET 04175 VITON BLACK	O-RINGDICHTUNG 04175 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 04175 VITON NEGRO	1479
22	1786080	GUARNIZIONE A FUNGO IN SILICONE	SILICONE MUSHROOM GASKET	DICHTUNG PILZFÖRMIG AUS SILIKON	JUNTA CÓNICA DE SILICONA	1449
23	1250286	MOLLA ø 7,5x24 mm	SPRING ø 7.5x24 mm	FEDER ø 7,5x24 mm	MUELLE ø 7,5x24 mm	1648
24	1510003	SPRUZZATORE GRUPPO ø 12 mm M12x1 H13	GROUP SPRAYER ø 12 mm M12x1 H13	SPRÜHER GRUPPE ø 12 mm M12x1 H13	ROCIADOR GRUPO ø 12 mm M12x1 H13	1904
25	1081077	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY38	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY38	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY38	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY38	1286
25	1081084	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY1	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY1	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY1	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY1	1285
25	1081087	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY2	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY2	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY2	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY2	1286
26	1086036	DIFFUSORE PORTADOCCIA COMPLETO TY38	COMPLETE SHOWER HOLDER SCREEN TY38	VERTEILER DUSCHTRÄGER KOMPLETT TY38	DIFUSOR PORTADUCHA COMPLETO TY38	1277
26	1086037	DIFFUSORE PORTADOCCIA COMPLETO TY1	COMPLETE SHOWER HOLDER SCREEN TY1	VERTEILER DUSCHTRÄGER KOMPLETT TY1	DIFUSOR PORTADUCHA COMPLETO TY1	1277
31	1192142	CAMMA COMANDO GRUPPO A "T"	"T" SHAPED UNIT CONTROL CAM	STEUERUNGSNOCKE "T-FORMIGE" GRUPPE	LEVA MANDO GRUPO EN "T"	1434
32	1192143	CAMMA INTERMEDIA AD "H"	"H" SHAPED MIDDLE CAM	NOCKE ZENTRAL "H-FORMIG"	LEVA INTERMEDIA EN "H"	1434
34	1192144	PERNO PER CAMME ø 6x32 mm	PIN FOR CAMS ø 6x32 mm	STIFT FÜR NOCKEN ø 6x32 mm	PERNO PARA LEVAS ø 6x32 mm	1434
38	1122735	POMPA VIBRAZIONE EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5 48W 230V 50Hz	1748
39	1349651	RACCORDO A PIPETTA A 90°	PIPETTE FITTING 90°	WINKELANSCHLUSS 90°	RACOR PIPA 90°	1753
53	1786154	GUARNIZIONE OR 02056 VITON NERO	O-RING 02056 BLACK VITON	O-RINGDICHTUNG 02056 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 02056 VITON NEGRO	1515

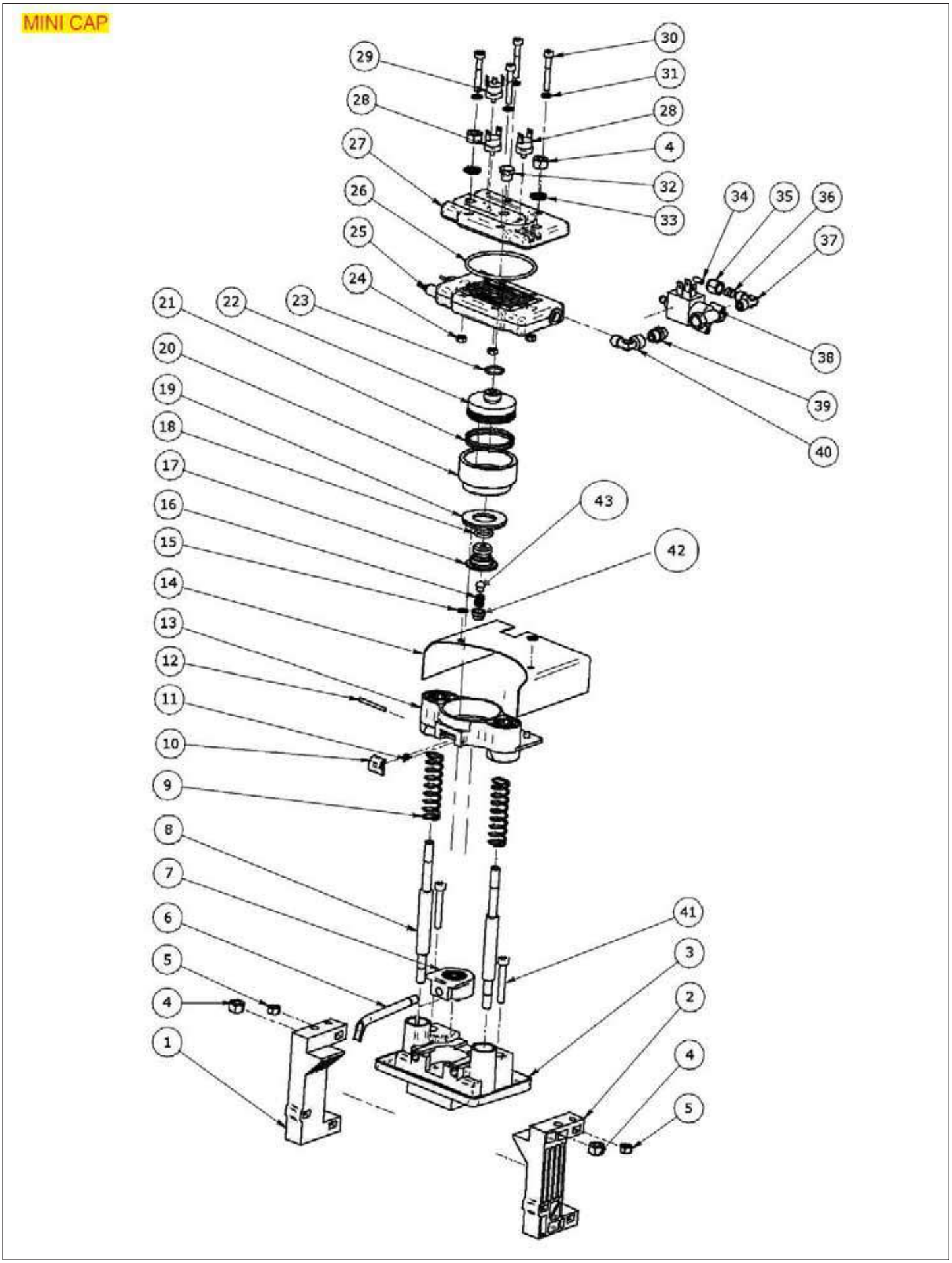
MACCHINA CAFFÈ CIALDE MINICAP CORPO • POD COFFEE MACHINE MINICAP BODY
KAFFEEPADMASCHINE MINICAP GEHÄUSE • MÁQUINA DE CAFÉ DOSIS MINICAP CUERPO • RDL03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
12	1349651	RACCORDO A PIPETTA A 90°	PIPETTE FITTING 90°	WINKELANSCHLUSS 90°	RACOR PIPA 90°	1753
14	1319005	INTERRUTTORE BIPOLARE 16A 250V	BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER 2-POLIG 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR 16A 250V	1561
17	1122746	POMPA VIBRAZIONE EX4 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX4 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX4 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX4 48W 230V 50Hz	1747
18	1331023	ANTIVIBRANTE A SQUADRA EX-EP-EK-EA	SQUARE DAMPER EX-EP-EK-EA	SCHWINGUNGSDÄMPFER GEWINKELT EX-EP-EK-EA	ANTIVIBRADOR ESCUADRA EX-EP-EK-EA	1754
21	3010303	ADDOLCITORE PER OCS NICAL 125	WATER SOFTENER FOR OCS NICAL 125	WASSERENTHÄRTER FÜR OCS NICAL 125	DEPURADOR PARA OCS NICAL 125	1048
23	1080206	CONTENITORE ACQUA 2L	WATER CONTAINER 2L	WASSERBEHÄLTER 2L	CONTENEDOR AGUA 2 l	1175
100	3092250	DECALCIFICANTE AXOR RIO 250 ml	SCALE REMOVER AXOR RIO 250 ml	ENTKALKUNGSMITTEL AXOR RIO 250 ml	DESCALCIFICADOR AXOR RIO 250 ml	1266
101	3092251	DECALCIFICANTE AXOR DE-CAF 10 BUSTINE	SCALE REMOVER AXOR DE-CAF 10 BAGS	ENTKALKUNGSMITTEL AXOR DE-CAF 10 BEUTEL.	DESCALCIFICADOR AXOR DE-CAF 10 SOBRES	1266
102	3092252	DECALCIFICANTE AXOR COFFEE MAKER CLEANER	SCALE REMOVER AXOR COFFEE MAKER CLEANER	REINIGUNGSMITTEL AXOR COFFEE MAKER CLENE	DESINCRUSTANTE AXOR COFFEE MAKER CLEANER	1266

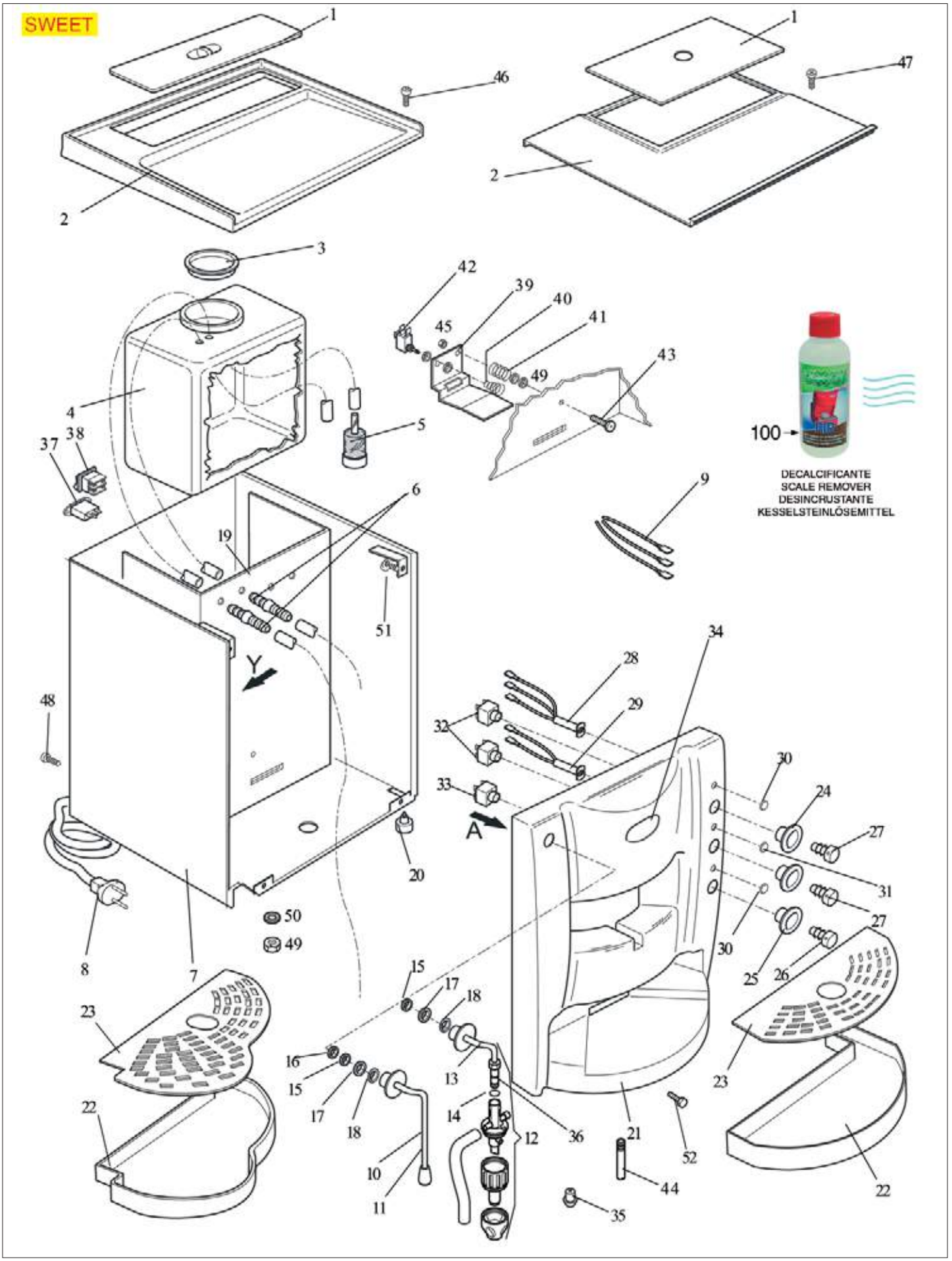
MACCHINA CAFFÈ CIALDE MINICAP GRUPPO • POD COFFEE MACHINE MINICAP GROUP
KAFFEEPADMASCHINE MINICAP GRUPPE • MÁQUINA DE CAFÉ DOSIS MINICAP GRUPO • RDL04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
18	1186709	GUARNIZIONE OR 0115 VITON	O-RING 0115 VITON	O-RING DICHTUNG 0115 VITON	JUNTA ARO "O" 0115 VITON	1477
21	1186960	GUARNIZIONE OR 02162 VITON VERDE	O-RING 02162 GREEN VITON	OR-DICHTUNG 02162 VITON GRÜN	JUNTA EN ARO "O" 02162 VITÓN VERDE	1475
23	1786154	GUARNIZIONE OR 02056 VITON NERO	O-RING 02056 BLACK VITON	O-RINGDICHTUNG 02056 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 02056 VITON NEGRO	1515
26	1786153	GUARNIZIONE OR 03256 VITON NERO	O-RING 03256 BLACK VITON	O-RINGDICHTUNG 03256 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 03256 VITON NEGRO	1477
28	1444003	TERMOSTATO A CONTATTO 95°C M4	CONTACT THERMOSTAT 95°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 95°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 95°C M4	1923
29	1443002	TERMOSTATO A CONTATTO 165°C M4	CONTACT THERMOSTAT 165°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 165°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 165°C M4	1923
38	1120187	ELETTROVALVOLA OLAB 3 VIE ø 1/8"F 230V	3-WAY SOLENOID VALVE OLAB ø 1/8"F 230V	MAGNETVENTIL OLAB 3-WEGE ø 1/8"F 230V	ELECTROVÁLVULA OLAB 3 VÍAS ø 1/8"h 230V	1349
43	1786080	GUARNIZIONE A FUNGO IN SILICONE	SILICONE MUSHROOM GASKET	DICHTUNG PILZFÖRMIG AUS SILIKON	JUNTA CÓNICA DE SILICONA	1449

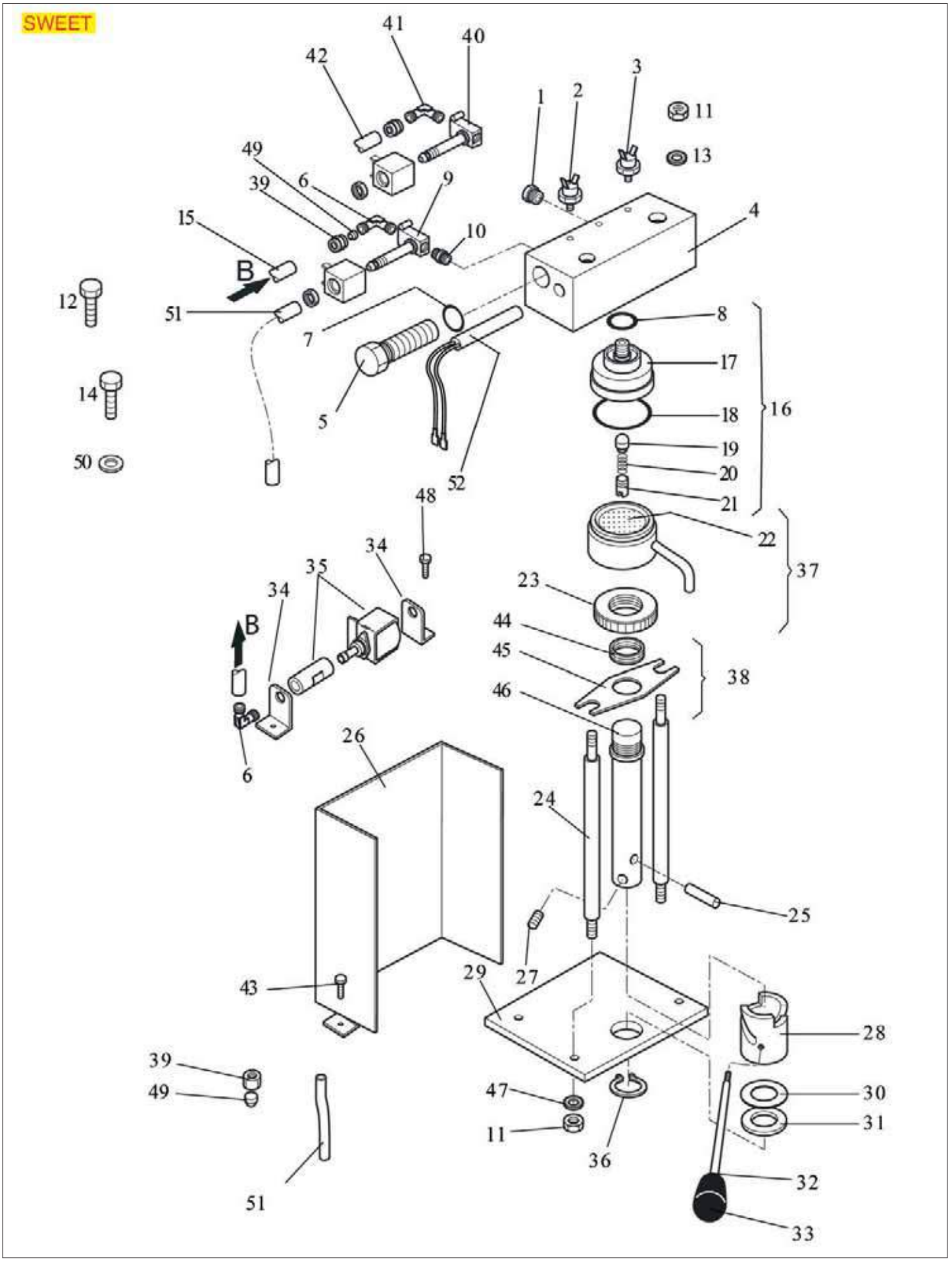
MACCHINA CAFFÈ CIALDE SWEET CARROZZERIA • POD COFFEE MACHINE SWEET PANEL
KAFFEEPADMASCHINE SWEET GEHÄUSE • MÁQUINA DE CAFÉ DOSIS SWEET CARROCERÍA • RDL10



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	3010303	ADDOLCITORE PER OCS NICAL 125	WATER SOFTENER FOR OCS NICAL 125	WASSERENTHÄRTER FÜR OCS NICAL 125	DEPURADOR PARA OCS NICAL 125	1048
14	1186612	GUARNIZIONE OR 02025 VITON	O-RING 02025 VITON	O-RING VITONDICHTUNG 02025	JUNTA ARO OR 02025 VITON VERDE	1475
32	1319005	INTERRUTTORE BIPOLARE 16A 250V	BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER 2-POLIG 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR 16A 250V	1561
33	3319222	PULSANTE BIPOLARE 16A 250V	BIPOLAR SWITCH 16A 250V	DRUCKKNOPF 2-POLIG 16A 250V	PULSADOR BIPOLAR 16A 250V	1579
100	3092250	DECALCIFICANTE AXOR RIO 250 ml	SCALE REMOVER AXOR RIO 250 ml	ENTKALKUNGSMITTEL AXOR RIO 250 ml	DESCALCIFICADOR AXOR RIO 250 ml	1266

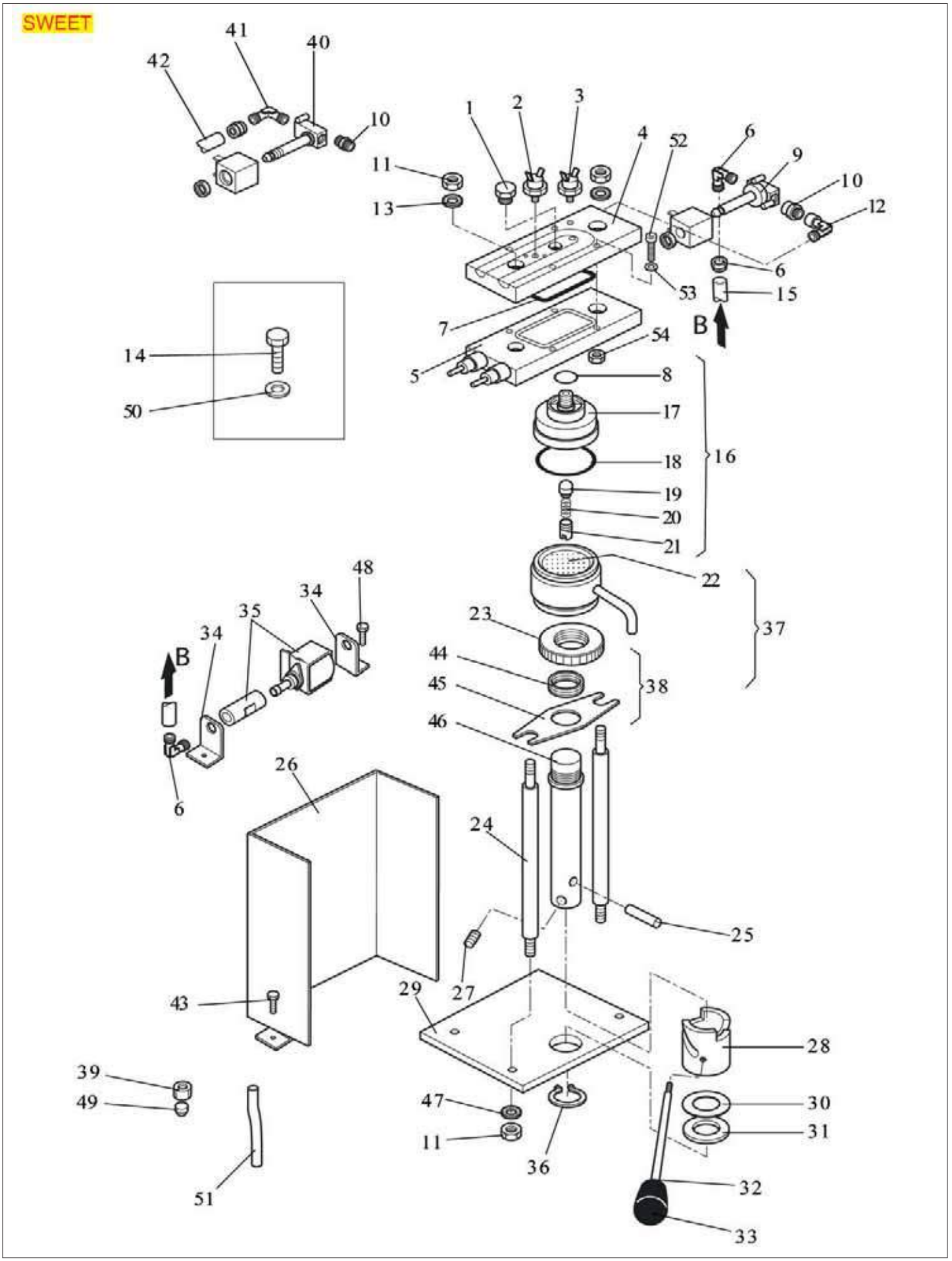
MACCHINA CAFFÈ CIALDE SWEET GRUPPO OTT. • POD COFFEE MACHINE SWEET BRASS GROUP
KAFFEEPADMASCHINE SWEET MESSING GRUPPE • MÁQUINA DE CAFÉ DOSIS SWEET GRUPO LATÓN • RDL11



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1443005	TERMOSTATO A CONTATTO 98°C M4	CONTACT THERMOSTAT 98°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 98°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 98°C M4	1923
2	1443010	TERMOSTATO A CONTATTO 93°C M4	CONTACT THERMOSTAT 93°C M4	KONTAKTTHERMOSTAT 93°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 93°C M4	1923
2	1444003	TERMOSTATO A CONTATTO 95°C M4	CONTACT THERMOSTAT 95°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 95°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 95°C M4	1923
2	1444506	TERMOSTATO A CONTATTO 90°C M4	CONTACT THERMOSTAT 90°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 90°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 90°C M4	1923
3	1444206	TERMOSTATO A CONTATTO 145°C M4	CONTACT THERMOSTAT 145°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 145°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 145°C M4	1923
7	1186709	GUARNIZIONE OR 0115 VITON	O-RING 0115 VITON	O-RING DICHTUNG 0115 VITON	JUNTA ARO "O" 0115 VITON	1477
8	1186766	GUARNIZIONE OR 04075 VITON	O-RING 04075 VITON	DICHTUNG OR 04075 VITON	JUNTA ARO "O" 04075 VITON	1479
9	1120187	ELETTROVALVOLA OLAB 3 VIE ø 1/8"F 230V	3-WAY SOLENOID VALVE OLAB ø 1/8"F 230V	MAGNETVENTIL OLAB 3-WEGE ø 1/8"F 230V	ELECTROVÁLVULA OLAB 3 VÍAS ø 1/8"h 230V	1349
18	1786152	GUARNIZIONE OR 04175 VITON NERO	OR GASKET 04175 VITON BLACK	O-RINGDICHTUNG 04175 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 04175 VITON NEGRO	1479
19	1786080	GUARNIZIONE A FUNGO IN SILICONE	SILICONE MUSHROOM GASKET	DICHTUNG PILZFÖRMIG AUS SILIKON	JUNTA CÓNICA DE SILICONA	1449
20	1250286	MOLLA ø 7,5x24 mm	SPRING ø 7.5x24 mm	FEDER ø 7,5x24 mm	MUELLE ø 7,5x24 mm	1648
21	1510003	SPRUZZATORE GRUPPO ø 12 mm M12x1 H13	GROUP SPRAYER ø 12 mm M12x1 H13	SPRÜHER GRUPPE ø 12 mm M12x1 H13	ROCIADOR GRUPO ø 12 mm M12x1 H13	1904
22	1081077	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY38	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY38	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY38	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY38	1286
22	1081084	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY1	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY1	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY1	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY1	1285
22	1081087	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY2	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY2	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY2	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY2	1286
22	1081088	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY3	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY3	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY3	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY3	1286
34	1331023	ANTIVIBRANTE A SQUADRA EX-EP-EK-EA	SQUARE DAMPER EX-EP-EK-EA	SCHWINGUNGSDÄMPFER GEWINKELT EX-EP-EK-EA	ANTIVIBRADOR ESCUADRA EX-EP-EK-EA	1754
35	1122735	POMPA VIBRAZIONE EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5 48W 230V 50Hz	1748
37	1086036	DIFFUSORE PORTADOCCIA COMPLETO TY38	COMPLETE SHOWER HOLDER SCREEN TY38	VERTEILER DUSCHTRÄGER KOMPLETT TY38	DIFUSOR PORTADUCHA COMPLETO TY38	1277
37	1086037	DIFFUSORE PORTADOCCIA COMPLETO TY1	COMPLETE SHOWER HOLDER SCREEN TY1	VERTEILER DUSCHTRÄGER KOMPLETT TY1	DIFUSOR PORTADUCHA COMPLETO TY1	1277
40	1120186	ELETTROVALVOLA CEME 2 VIE ø 1/8"F 230V	2-WAY SOLENOID VALVE CEME ø 1/8"F 230V	MAGNETVENTIL CEME 2 WEGE ø 1/8"I 230V	ELECTROVÁLVULA CEME 2 VÍAS ø1/8"H 230V	1316
49	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776

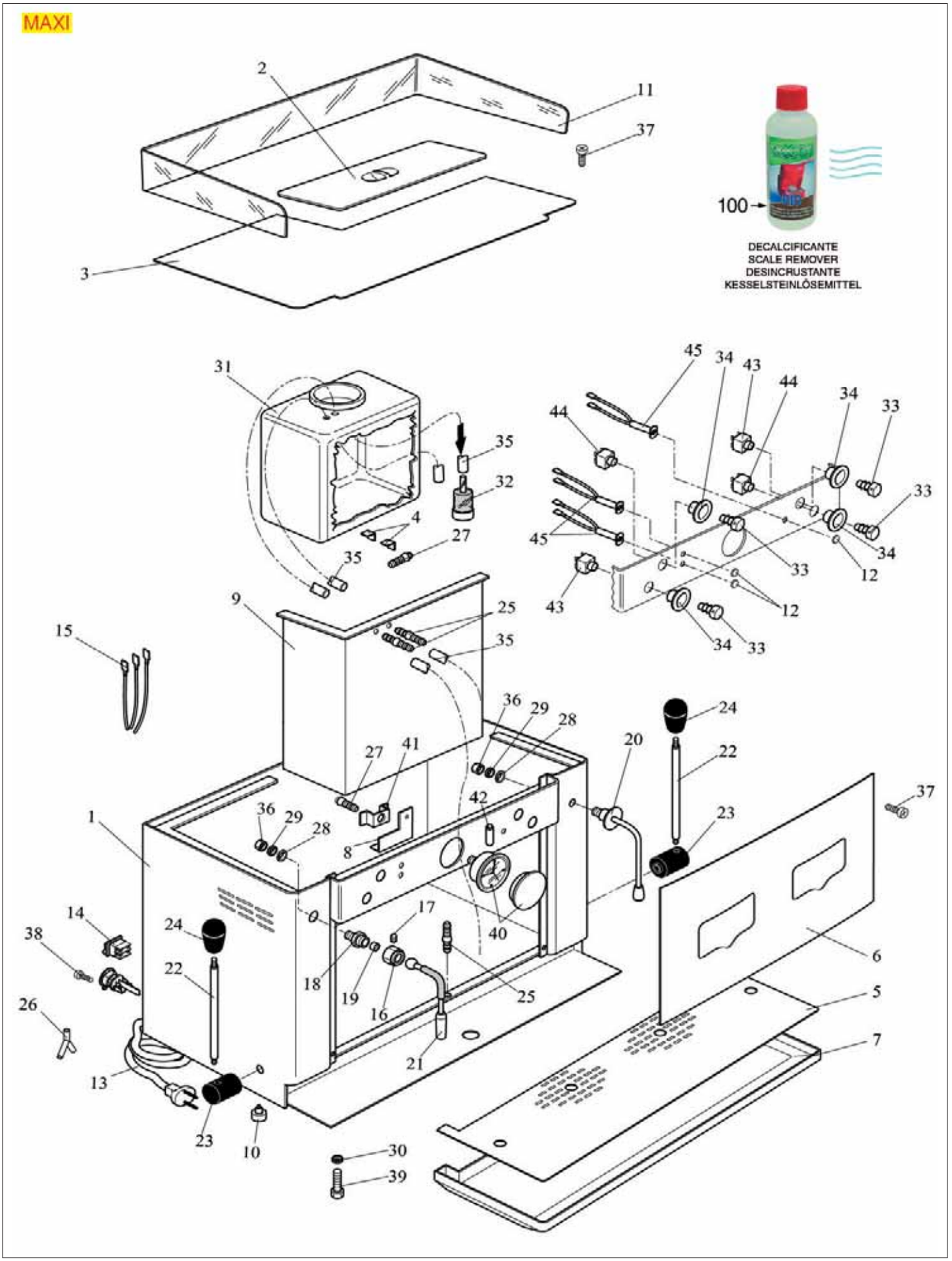
MACCHINA CAFFÈ CIALDE SWEET GRUPPO ALL. • POD COFFEE MACHINE SWEET ALUMINIUM GR.
KAFFEEPADMASCHINE SWEET ALUMINIUM GR. • MÁQUINA DE CAFÉ DOSIS SWEET GRUPO ALUM. • RDL12



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1443005	TERMOSTATO A CONTATTO 98°C M4	CONTACT THERMOSTAT 98°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 98°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 98°C M4	1923
2	1443010	TERMOSTATO A CONTATTO 93°C M4	CONTACT THERMOSTAT 93°C M4	KONTAKTTHERMOSTAT 93°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 93°C M4	1923
2	1444003	TERMOSTATO A CONTATTO 95°C M4	CONTACT THERMOSTAT 95°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 95°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 95°C M4	1923
2	1444506	TERMOSTATO A CONTATTO 90°C M4	CONTACT THERMOSTAT 90°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 90°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 90°C M4	1923
3	1444206	TERMOSTATO A CONTATTO 145°C M4	CONTACT THERMOSTAT 145°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 145°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 145°C M4	1923
7	1786153	GUARNIZIONE OR 03256 VITON NERO	O-RING 03256 BLACK VITON	O-RINGDICHTUNG 03256 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 03256 VITON NEGRO	1477
8	1786154	GUARNIZIONE OR 02056 VITON NERO	O-RING 02056 BLACK VITON	O-RINGDICHTUNG 02056 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 02056 VITON NEGRO	1515
9	1120187	ELETTROVALVOLA OLAB 3 VIE ø 1/8"F 230V	3-WAY SOLENOID VALVE OLAB ø 1/8"F 230V	MAGNETVENTIL OLAB 3-WEGE ø 1/8"F 230V	ELECTROVÁLVULA OLAB 3 VÍAS ø 1/8"h 230V	1349
16	1192145	GRUPPO EROGAZIONE CAFFÈ	COFFEE DELIVERY GROUP	GRUPPE KAFFEEAUSLAUF	GRUPO EROGACIÓN CAFÉ	1433
16	1192146	GRUPPO EROGAZIONE CAFFÈ	COFFEE DELIVERY GROUP	GRUPPE KAFFEEAUSLAUF	GRUPO EROGACIÓN CAFÉ	1433
18	1786152	GUARNIZIONE OR 04175 VITON NERO	OR GASKET 04175 VITON BLACK	O-RINGDICHTUNG 04175 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 04175 VITON NEGRO	1479
19	1786080	GUARNIZIONE A FUNGO IN SILICONE	SILICONE MUSHROOM GASKET	DICHTUNG PILZFÖRMIG AUS SILIKON	JUNTA CÓNICA DE SILICONA	1449
20	1250286	MOLLA ø 7,5x24 mm	SPRING ø 7.5x24 mm	FEDER ø 7,5x24 mm	MUELLE ø 7,5x24 mm	1648
21	1510003	SPRUZZATORE GRUPPO ø 12 mm M12x1 H13	GROUP SPRAYER ø 12 mm M12x1 H13	SPRÜHER GRUPPE ø 12 mm M12x1 H13	ROCIADOR GRUPO ø 12 mm M12x1 H13	1904
22	1081077	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY38	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY38	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY38	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY38	1286
22	1081084	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY1	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY1	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY1	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY1	1285
22	1081087	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY2	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY2	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY2	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY2	1286
22	1081088	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY3	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY3	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY3	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY3	1286
34	1331023	ANTIVIBRANTE A SQUADRA EX-EP-EK-EA	SQUARE DAMPER EX-EP-EK-EA	SCHWINGUNGSDÄMPFER GEWINKELT EX-EP-EK-EA	ANTIVIBRADOR ESCUADRA EX-EP-EK-EA	1754
35	1122735	POMPA VIBRAZIONE EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5 48W 230V 50Hz	1748
37	1086036	DIFFUSORE PORTADOCCIA COMPLETO TY38	COMPLETE SHOWER HOLDER SCREEN TY38	VERTEILER DUSCHTRÄGER KOMPLETT TY38	DIFUSOR PORTADUCHA COMPLETO TY38	1277
37	1086037	DIFFUSORE PORTADOCCIA COMPLETO TY1	COMPLETE SHOWER HOLDER SCREEN TY1	VERTEILER DUSCHTRÄGER KOMPLETT TY1	DIFUSOR PORTADUCHA COMPLETO TY1	1277
40	1120186	ELETTROVALVOLA CEME 2 VIE ø 1/8"F 230V	2-WAY SOLENOID VALVE CEME ø 1/8"F 230V	MAGNETVENTIL CEME 2 WEGE ø 1/8"I 230V	ELECTROVÁLVULA CEME 2 VÍAS ø1/8"H 230V	1316
49	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776

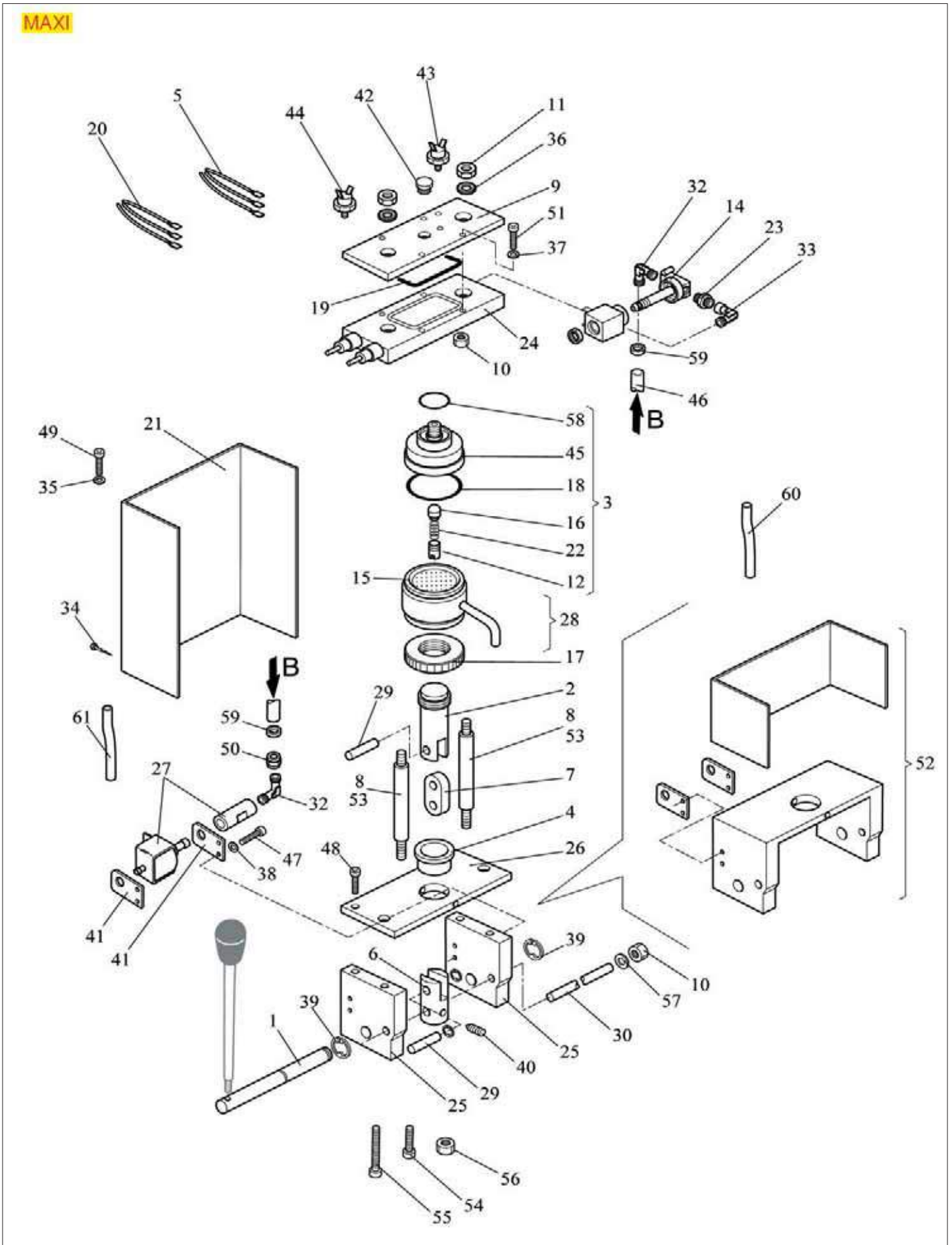
MACCHINA CAFFÈ CIALDE MAXI CARROZZERIA • POD COFFEE MACHINE MAXI PANEL
KAFFEEPADMASCHINE MAXI GEHÄUSE • MÁQUINA DE CAFÉ DOSIS MAXI CARROCERÍA • RDL20



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
32	3010303	ADDOLCITORE PER OCS NICAL 125	WATER SOFTENER FOR OCS NICAL 125	WASSERENTHÄRTER FÜR OCS NICAL 125	DEPURADOR PARA OCS NICAL 125	1048
43	3319222	PULSANTE BIPOLARE 16A 250V	BIPOLAR SWITCH 16A 250V	DRUCKKNOPF 2-POLIG 16A 250V	PULSADOR BIPOLAR 16A 250V	1579
44	1319005	INTERRUTTORE BIPOLARE 16A 250V	BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER 2-POLIG 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR 16A 250V	1561

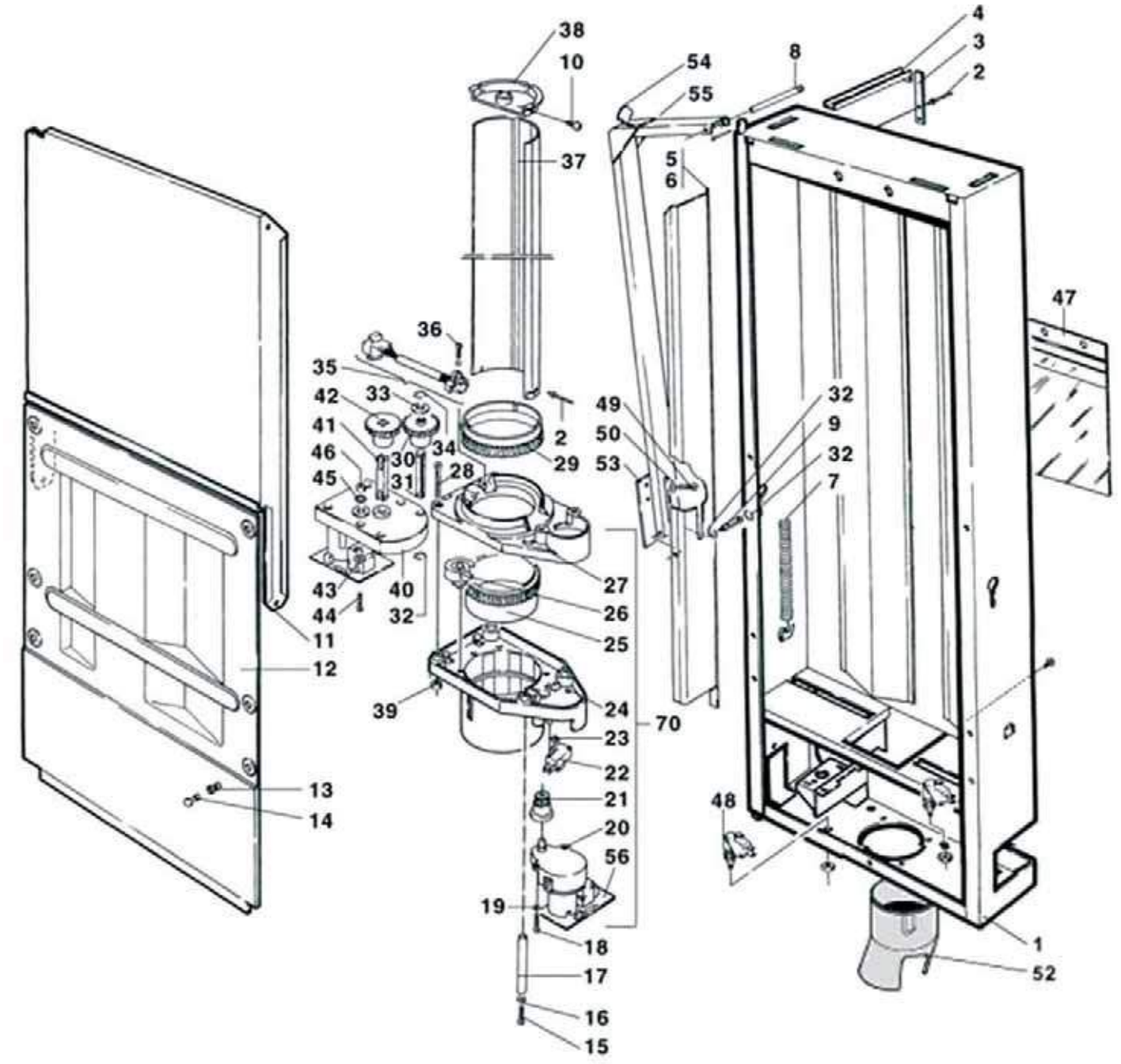
MACCHINA CAFFÈ CIALDE MAXI GRUPPO • POD COFFEE MACHINE MAXI GROUP
KAFFEEPADMASCHINE MAXI GRUPPE • MÁQUINA DE CAFÉ MAXI GRUPO • RDL21



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1192145	GRUPPO EROGAZIONE CAFFÈ	COFFEE DELIVERY GROUP	GRUPPE KAFFEEAUSLAUF	GRUPO EROGACIÓN CAFÉ	1433
3	1192146	GRUPPO EROGAZIONE CAFFÈ	COFFEE DELIVERY GROUP	GRUPPE KAFFEEAUSLAUF	GRUPO EROGACIÓN CAFÉ	1433
6	1192142	CAMMA COMANDO GRUPPO A "T"	"T" SHAPED UNIT CONTROL CAM	STEUERUNGSNOCKE "T-FORMIGE" GRUPPE	LEVA MANDO GRUPO EN "T"	1434
7	1192143	CAMMA INTERMEDIA AD "H"	"H" SHAPED MIDDLE CAM	NOCKE ZENTRAL "H-FORMIG"	LEVA INTERMEDIA EN "H"	1434
12	1510003	SPRUZZATORE GRUPPO ø 12 mm M12x1 H13	GROUP SPRAYER ø 12 mm M12x1 H13	SPRÜHER GRUPPE ø 12 mm M12x1 H13	ROCIADOR GRUPO ø 12 mm M12x1 H13	1904
14	1120187	ELETTROVALVOLA OLAB 3 VIE ø 1/8"F 230V	3-WAY SOLENOID VALVE OLAB ø 1/8"F 230V	MAGNETVENTIL OLAB 3-WEGE ø 1/8"F 230V	ELECTROVÁLVULA OLAB 3 VÍAS ø 1/8"h 230V	1349
15	1081077	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY38	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY38	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY38	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY38	1286
15	1081084	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY1	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY1	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY1	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY1	1285
16	1786080	GUARNIZIONE A FUNGO IN SILICONE	SILICONE MUSHROOM GASKET	DICHTUNG PILZFÖRMIG AUS SILIKON	JUNTA CÓNICA DE SILICONA	1449
18	1786152	GUARNIZIONE OR 04175 VITON NERO	OR GASKET 04175 VITON BLACK	O-RINGDICHTUNG 04175 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 04175 VITON NEGRO	1479
19	1786153	GUARNIZIONE OR 03256 VITON NERO	O-RING 03256 BLACK VITON	O-RINGDICHTUNG 03256 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 03256 VITON NEGRO	1477
22	1250286	MOLLA ø 7,5x24 mm	SPRING ø 7.5x24 mm	FEDER ø 7,5x24 mm	MUELLE ø 7,5x24 mm	1648
27	1122735	POMPA VIBRAZIONE EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5 48W 230V 50Hz	1748
28	1086036	DIFFUSORE PORTADOCCIA COMPLETO TY38	COMPLETE SHOWER HOLDER SCREEN TY38	VERTEILER DUSCHTRÄGER KOMPLETT TY38	DIFUSOR PORTADUCHA COMPLETO TY38	1277
28	1086037	DIFFUSORE PORTADOCCIA COMPLETO TY1	COMPLETE SHOWER HOLDER SCREEN TY1	VERTEILER DUSCHTRÄGER KOMPLETT TY1	DIFUSOR PORTADUCHA COMPLETO TY1	1277
29	1192144	PERNO PER CAMME ø 6x32 mm	PIN FOR CAMS ø 6x32 mm	STIFT FÜR NOCKEN ø 6x32 mm	PERNO PARA LEVAS ø 6x32 mm	1434
43	1444206	TERMOSTATO A CONTATTO 145°C M4	CONTACT THERMOSTAT 145°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 145°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 145°C M4	1923
44	1443005	TERMOSTATO A CONTATTO 98°C M4	CONTACT THERMOSTAT 98°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 98°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 98°C M4	1923
44	1443010	TERMOSTATO A CONTATTO 93°C M4	CONTACT THERMOSTAT 93°C M4	KONTAKTTHERMOSTAT 93°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 93°C M4	1923
44	1444003	TERMOSTATO A CONTATTO 95°C M4	CONTACT THERMOSTAT 95°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 95°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 95°C M4	1923
44	1444506	TERMOSTATO A CONTATTO 90°C M4	CONTACT THERMOSTAT 90°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 90°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 90°C M4	1923
58	1786154	GUARNIZIONE OR 02056 VITON NERO	O-RING 02056 BLACK VITON	O-RINGDICHTUNG 02056 VITON SCHEARZ	JUNTA ARO "O" 02056 VITON NEGRO	1515
59	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776

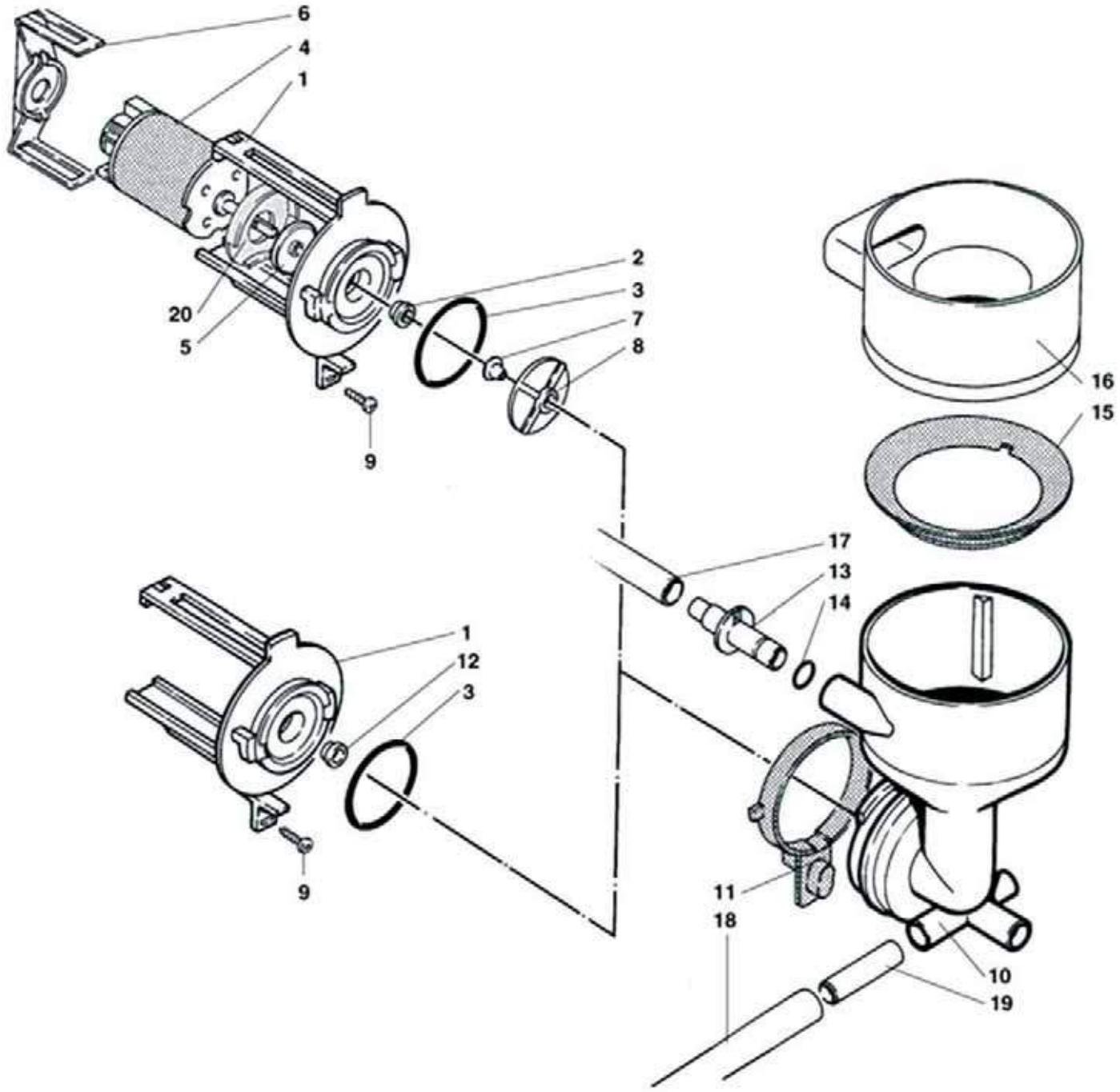
LUCE CARICATORE BICCHIERI • LUCE CUPS LOADER
LUCE LADERBECHER • LUCE CARGADOR VASOS • LUCE-07



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
20	1240276	MOTORIDUTTORE G70 24VDC 6sec	GEAR MOTOR G70 24VDC 6sec	GETRIEBEMOTOR G70 24VDC 6Sek	MOTOREDUCTOR G70 24VDC 6 seg	1711
22	1240382	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1630
30	1212039	INGRANAGGIO ø 40 mm 30 DENTI	GEAR ø 40 mm 30 TEETH	ZAHNRAD ø 40 mm 30 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 40 mm 30 DIENTES	1551
32	1250191	ANELLO ELASTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-3.2 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-3,2 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	1863
41	1240198	ALBERO PER MOTORIDUTTORE	JUG MOTOR SHAFT	WELLE FÜR GETRIEBEMOTOR	EJE PARA MOTOREDUCTOR	1714
42	1212035	INGRANAGGIO ø 40 mm 30 DENTI	GEAR ø 40 mm 30 TEETH	ZAHNRAD ø 40 mm 30 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 40 mm 30 DIENTES	1551

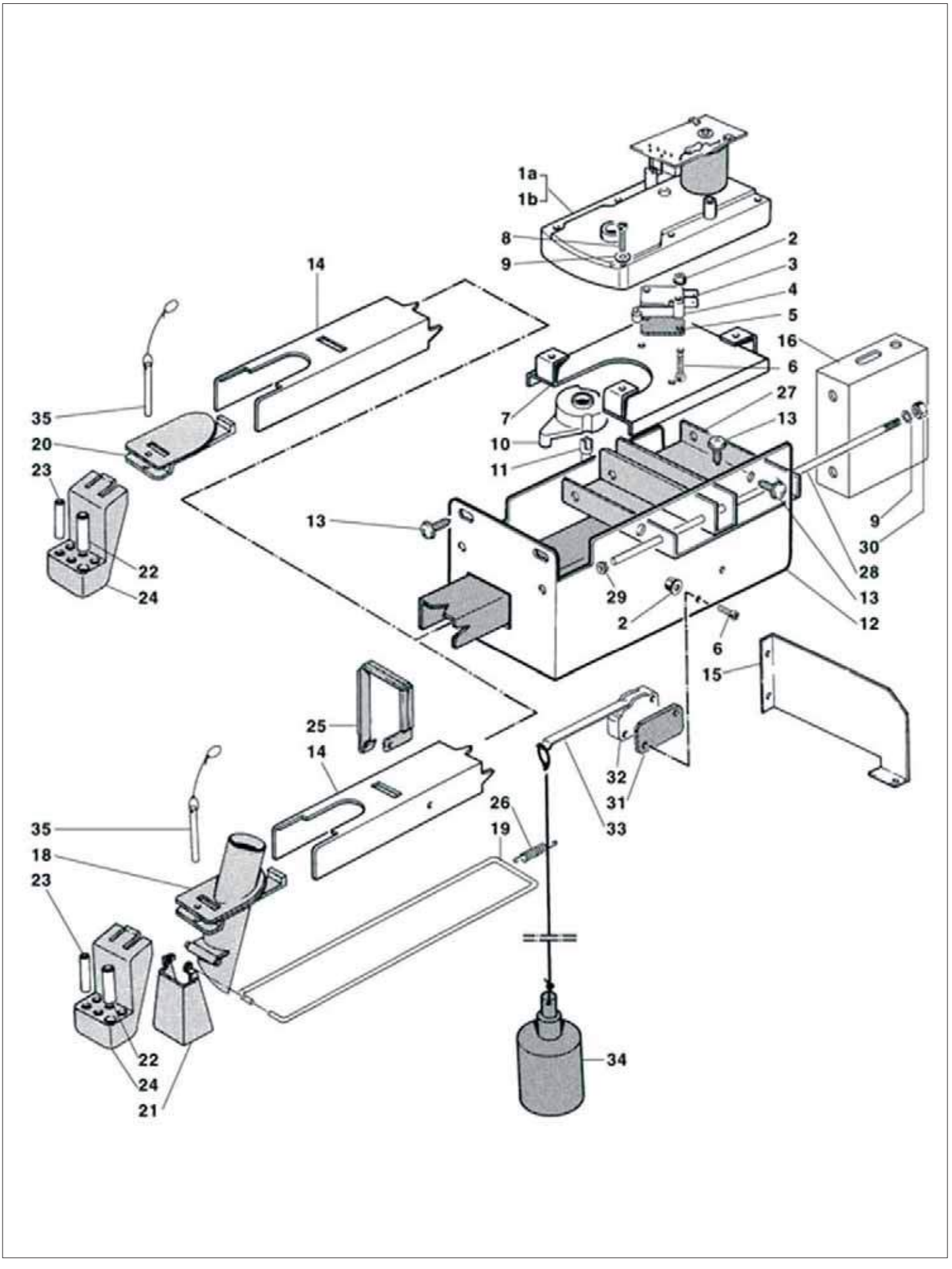
LUCE DISTRIBUTORE SOLUBILI • LUCE SOLUBILES DISPENSER
LUCE LÖSLICHVERTEILER • LUCE DISTRIBUIDOR SOLUBLES • LUCE-09A



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1240204	BUSSOLA PER MOTOFRULLATORE	BUSHING FOR MOTOR MIXER	BUCHSE FÜR MOTORMIXER	COJINETE PARA MOTOBATIDORA	1680
3	1186920	GUARNIZIONE OR 03131 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 03131	O-RING DICHTUNG 03131 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 03131 SILICONA ROJA	1477
4	1240205	MOTOFRULLATORE 24VDC	MOTOR MIXER 24VDC	MOTORMIXER 24VDC	MOTOBATIDOR 24VDC	1679
5	1095139	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER BLADE	LÜFTERRAD MIXER FÖRDERER	VENTILADOR PEQUEÑO MEZCLADOR SALIDA	1240
6	1240206	SUPPORTO MOTOFRULLATORE PER MIXER	MOTOR MIXER SUPPORT FOR MIXER	MOTORMIXERHALTERUNG FÜR MIXER	SOPORTE MOTOBATIDOR PARA MIXER	1679
7	1786048	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING	SHAPED GASKET V-RING	GEFORMTE V-RING DICHTUNG	JUNTA PERFILADA V-RING	1458
8	1095070	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER FAN	MIXERLÜFTERRAD FÜR FÖRDERER	VENTILADOR MEZCLADOR SALIDA	1240
10	1095073	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	PULVERTRICHTER	EMBUDO PARA POLVOS	1240
11	1095075	GHIERA BLOCCAGGIO IMBUTO MIXER	LOCKING RING NUT FOR MIXER FUNNEL	RÄNDELMUTTER FÜR MIXERTRICHTER	CERCO BLOQUE EMBUDO MIXER	1238
13	1095076	UGELLO PER IMBUTO	FUNNEL JET	TROCHTERDÜSE	TOBERA PARA EMBUDO	1240
14	1186864	GUARNIZIONE OR 0106 SILICONE ROSSO	O-RING 0106 RED SILICONE	DICHTUNG OR 0106 AUS ROTEM SILIKON ROT	JUNTA OR 0106 SILICONA ROJO	1475
15	1095074	ANELLO DEFLETTORE PER MIXER	BAFFLE RING FOR MIXER	ABLENKERRING FÜR MIXER	ARO DEFLECTOR PARA MEZCLADOR	1237
16	1095072	IMBUTO ENTRATA POLVERI	POWDER ENTRY FUNNEL	PULVEREINGANGSTRICHTER	EMBUDO ENTRADA POLVOS	1239
17	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
17	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161

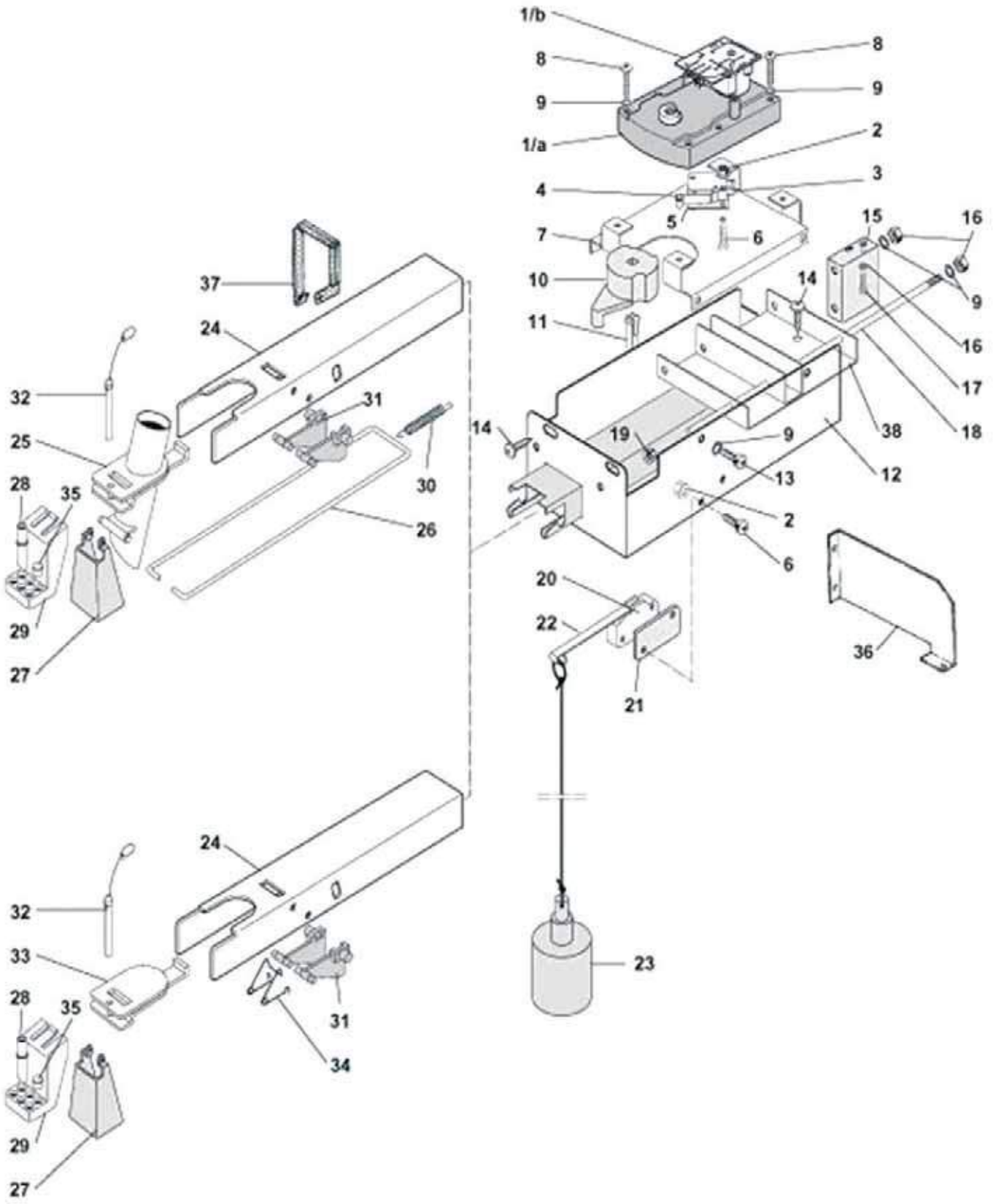
LUCE MOVIMENTO TUBI EROGAZIONE • LUCE OUTLET PIPES DEVICE
LUCE AUSLAUFROHRE BEWEGUNG • LUCE MOVIMIENTO TUBOS SALIDA • LUCE-10



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1240298	MOTORIDUTTORE 24VDC 2,4W 24RPM	GEARMOTOR 24VDC 2.4W 24RPM	GETRIEBEMOTOR 24VDC 2,4W 24RPM	MOTORREDUCTOR 24VDC 2,4W 24RPM	1713
3	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
11	1240198	ALBERO PER MOTORIDUTTORE	JUG MOTOR SHAFT	WELLE FÜR GETRIEBEMOTOR	EJE PARA MOTOREDUCTOR	1714
20	1022054	PIASTRINA SUPPORTO BECCUCCI EROGAZIONE	SUPPORT PLATE FOR SPOUTS	HALTERUNGSPLATTE FÜR AUSLAUFDÜSEN	PLAQUITA SOPORTE SALIDAS EROGACIÓN	1069
21	1022025	COPERTURA MOBILE BECCUCCI EROGAZIONE	MOVABLE COVER FOR SPOUTS	BEWEGLICH ABDECKUNG F.AUSLAUFDÜSEN	COBERTURA MÓVIL SALIDAS EROGACIÓN	1069
26	1250329	MOLLA ø 5x23 mm	SPRING ø 5x23 mm	FEDER ø 5x23 mm	MUELLE ø 5x23 mm	1659
32	1240382	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1630

LUCE MOVIMENTO TUBI EROGAZIONE • LUCE OUTLET PIPES DEVICE
LUCE AUSLAUFROHRE BEWEGUNG • LUCE MOVIMIENTO TUBOS SALIDA • LUCE-10A



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

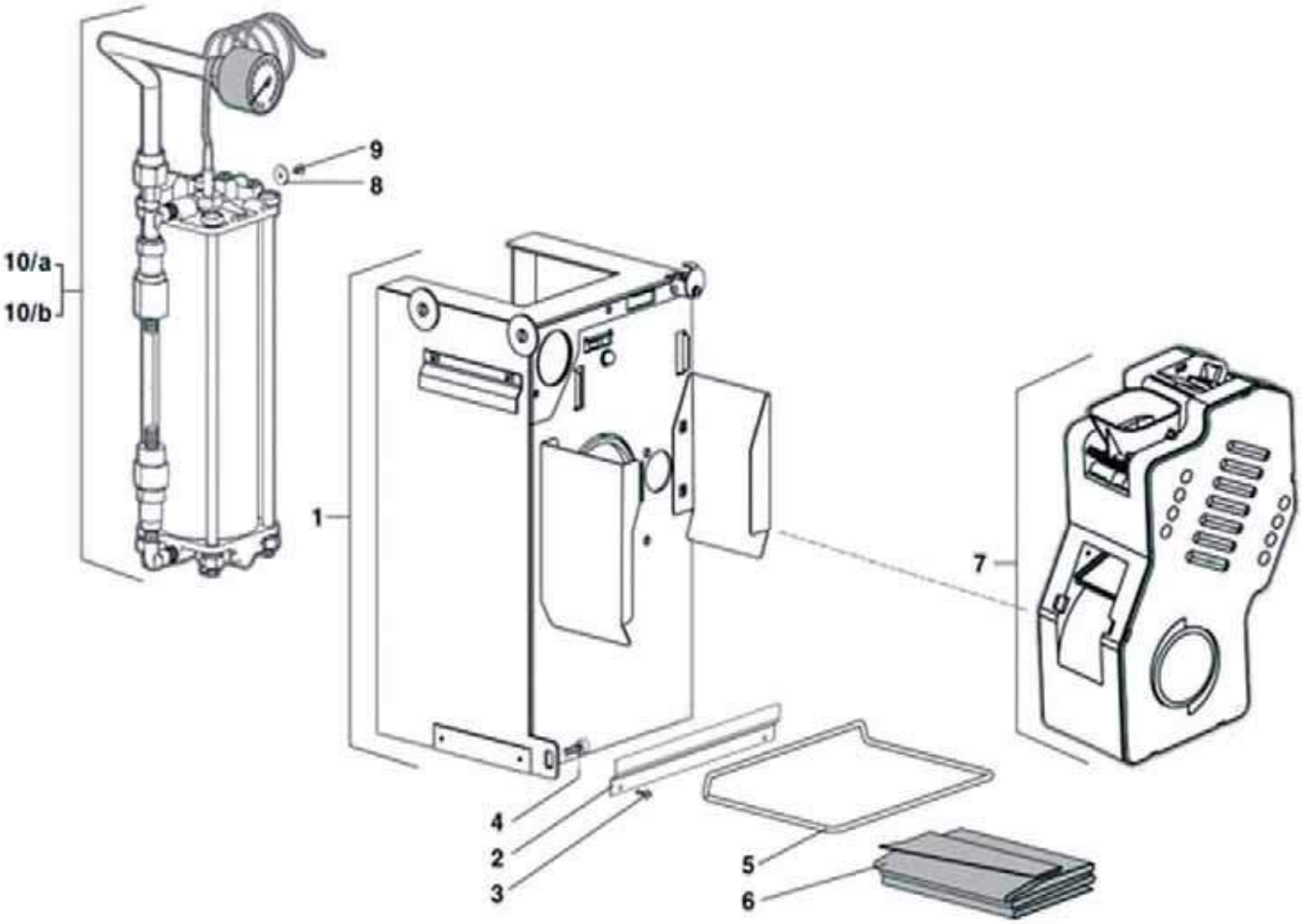
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
11	1240198	ALBERO PER MOTORIDUTTORE	JUG MOTOR SHAFT	WELLE FÜR GETRIEBEMOTOR	EJE PARA MOTOREDUCTOR	1714
20	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
27	1022025	COPERTURA MOBILE BECCUCCI EROGAZIONE	MOVABLE COVER FOR SPOUTS	BEWEGLICH ABDECKUNG F.AUSLAUFDÜSEN	COBERTURA MÓVIL SALIDAS EROGACIÓN	1069
28	1022055	BECCUCCIO EROGATORE CAFFE'	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE FÜR KAFFEE	SALIDA EROGACIÓN CAFE'	1068
30	1250329	MOLLA ø 5x23 mm	SPRING ø 5x23 mm	FEDER ø 5x23 mm	MUELLE ø 5x23 mm	1659
33	1022054	PIASTRINA SUPPORTO BECCUCCI EROGAZIONE	SUPPORT PLATE FOR SPOUTS	HALTERUNGSPLATTE FÜR AUSLAUFDÜSEN	PLAQUITA SOPORTE SALIDAS EROGACIÓN	1069

LUCE MACINADOSATORE • LUCE GRINDER ASSEMBLY
LUCE DOSIERMAHLGERÄT • LUCE MOLINO-DOSIFICADOR • LUCE-14

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
13	1251172	COPPIA MACINE RHEA SX	GRINDING BURRS PAIR RHEA LH	MAHLSCHEIBE PAAR RHEA LINKS	PAREJA MOLINOS RHEA IZQ.	1612

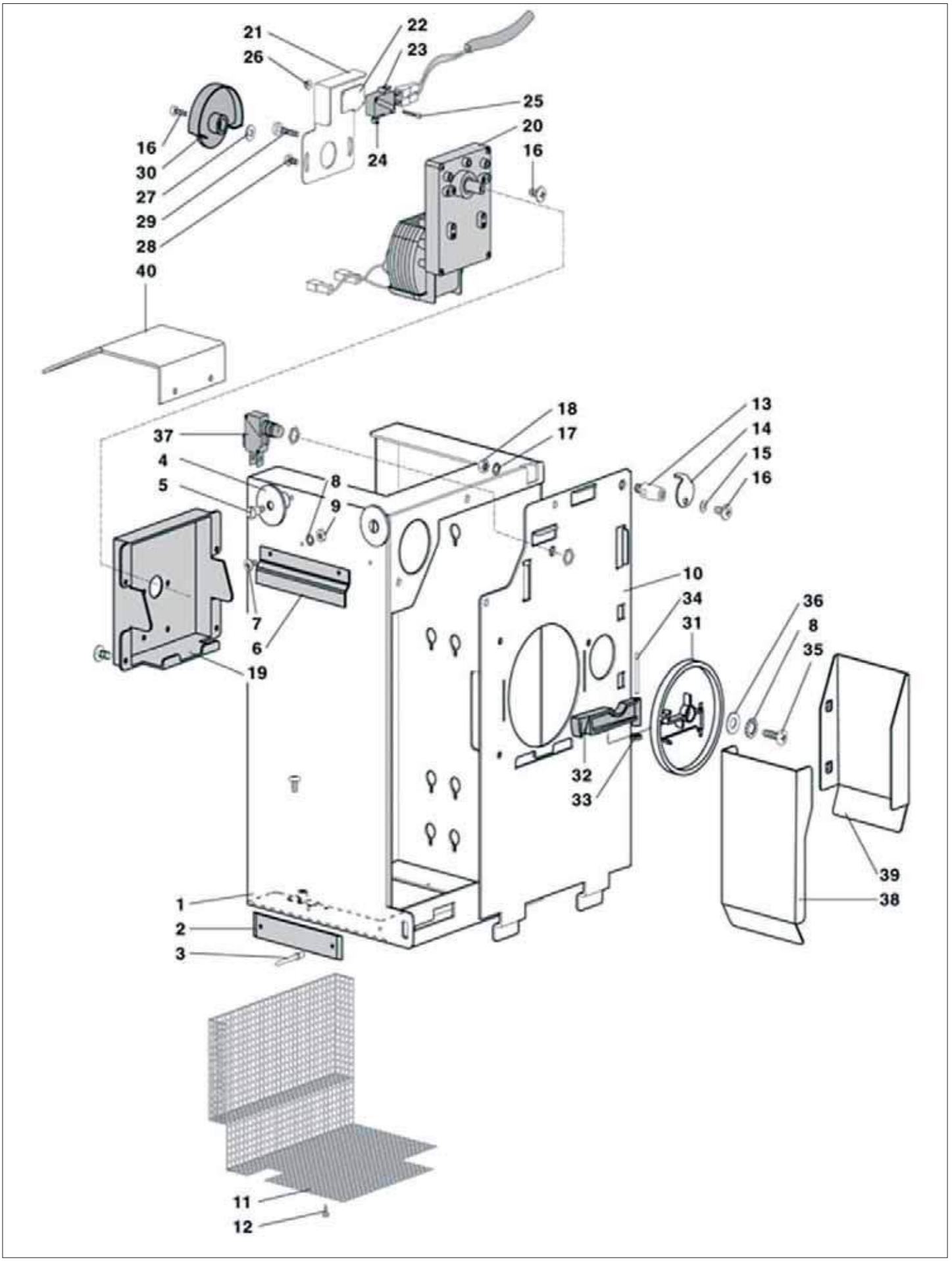
LUCE GRUPPO CAFFE' • LUCE COFFEE GROUP
LUCE KAFFEEGRUPPE • LUCE GRUPO CAFE' • LUCE-16



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	1786041	GUARNIZIONE PIANA GOMMA ø 15x5x2 mm	RUBBER GASKET ø 15x5x2 mm	FLACHE GUMMIDICHTUNG ø 15x5x2 mm	JUNTA PLANA EN GOMA ø 15x5x2 mm	1457

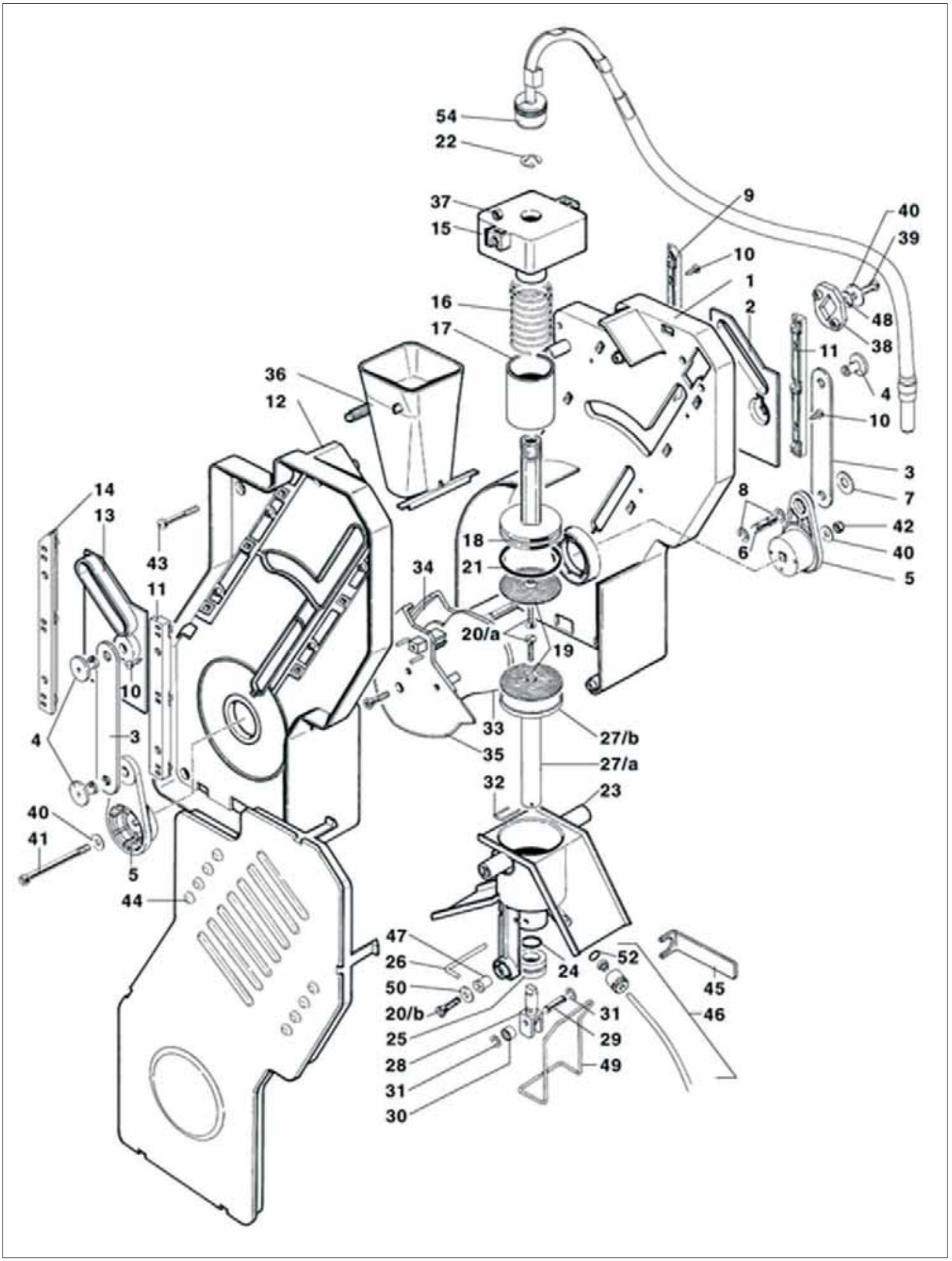
LUCE SUPPORTO GRUPPO CAFFE' • LUCE COFFEE GROUP SUPPORT
LUCE HALTER FÜR KAFFEEGRUPPE • LUCE SOPORTE GRUPO CAFE' • LUCE-17



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
20	1240155	MOTORIDUTTORE MK 230V 50Hz	GEARMOTOR MK 230V 50Hz	GETRIEBEMOTOR MK 230V 50Hz	MOTOREDUCTOR MK 230V 50Hz	1711
23	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619

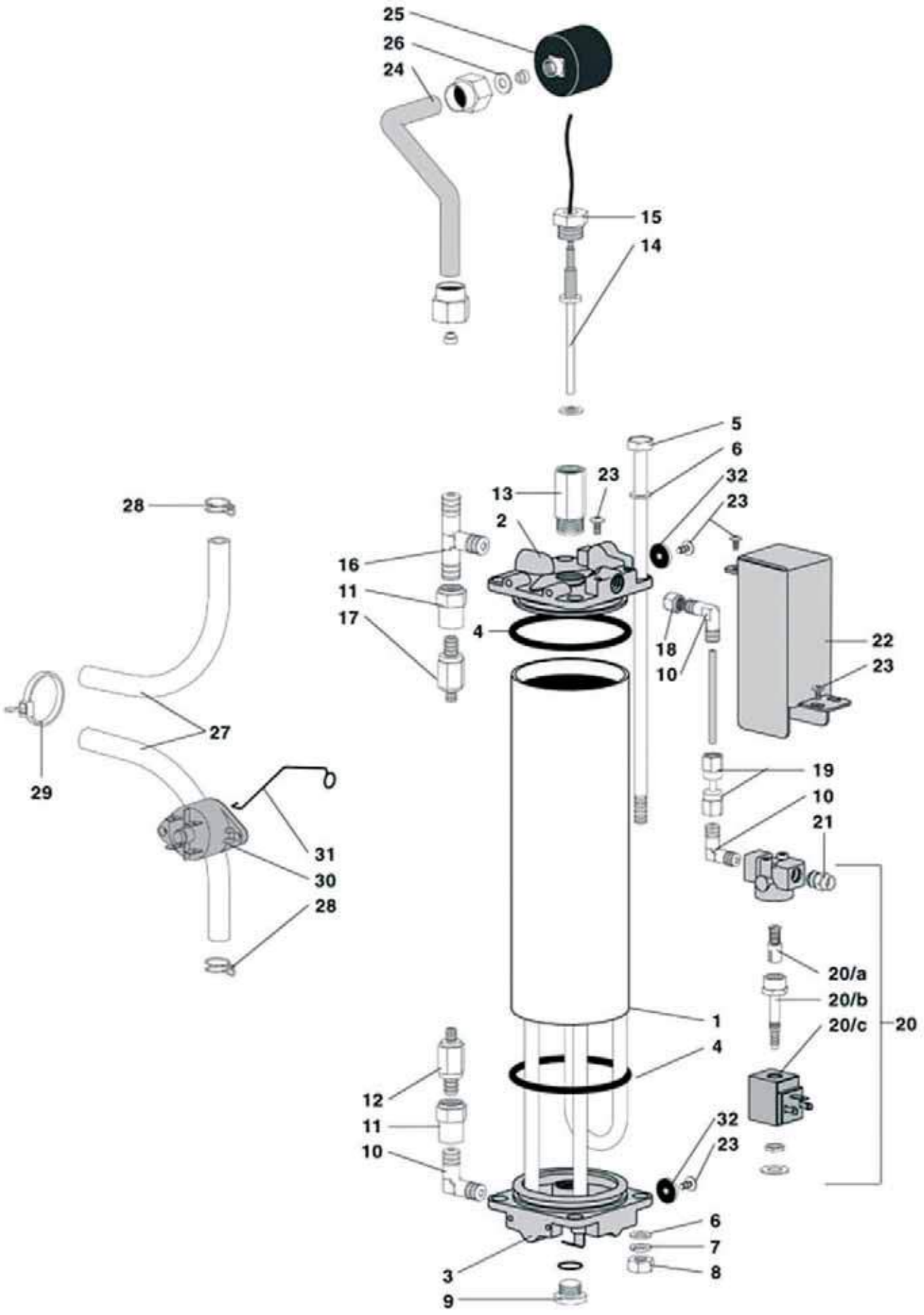
LUCE GRUPPO CAFFE' • LUCE COFFEE GROUP
LUCE KAFFEEGRUPPE • LUCE GRUPO CAFE' • LUCE-18



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
7	1528121	RONDELLA PLASTICA ø 16x6x2 mm	PLASTIC WASHER ø 16x6x2 mm	KUNSTSTOFFSCHEIBE ø 16x6x2 mm	ARANDELA PLÁSTICO ø 16x6x2 mm	1640
15	1192074	SUPPORTO PISTONE SUPERIORE	SUPPORT FOR UPPER PISTON	HALTERUNG OBEREN KOLBEN	SOPORTE PISTON SUPERIOR	1436
16	1250330	MOLLA ø 27x47 mm PER PISTONE	SPRING ø 27x47 mm FOR PISTON	FEDER ø 27x47 mm FÜR KOLBEN	MUELLE ø 27x47 mm PARA PISTÓN	1660
18	1086025	PISTONE PORTADOCCIA ø 35 mm	SHOWER HOLDING PISTON ø 35 mm	KOLBEN DUSCHTRÄGER ø 35 mm	PISTÓN PORTADUCHA ø 35 mm	1278
19	1081061	DOCCIA EROGAZIONE ø 33 mm	SHOWER SCREEN ø 33 mm	DUSCHE ø 33 mm	DUCHA ø 33 mm	1287
21	1786018	GUARNIZIONE OR 04112 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 04112	O-RING DICHTUNG 04112 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO OR 04112 SILICONA ROJA	1479
22	1186295	ANELLO ELASTICO INOX RA-8 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-8 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-8 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-8 UNI 7437	1863
23	1192071	CAMERA INFUSIONE	INFUSION CHAMBER	BRÜHBEHÄLTER	CÁMARA INFUSIÓN	1436
24	1786049	GUARNIZIONE OR 0112 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 0112	O-RING DICHTUNG 0112 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO OR 0112 SILICONA ROJA	1477
25	1192072	BOCCOLA PER CAMERA INFUSIONE	BUSHING FOR INFUSION CHAMBER	BUCHSE FÜR BRÜHBEHÄLTER	CASQUILLO PARA CÁMARA INFUSIÓN	1437
28	1192073	SUPPORTO PER RULLINI	SUPPORT FOR ROLLERS	ROLLEHALTERUNG	SOPORTE PARA ROLLOS	1438
29	1324145	PERNO PER SUPPORTO RULLINO	ROLLER SUPPORTING PIN	ACHSE STÜTZE GEGENSTÜCK	PERNO PARA SOPORTE RODILLO	1734
30	1192148	RULLINO PER BOCCOLA BICCHIERE	GLASS BUSHING ROLLER	GEGENSTÜCK FÜR BÜCHSE GLAS	ROLLO PARA CASQUILLO VASO	1437
31	1250191	ANELLO ELASTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-3.2 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-3,2 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	1863
36	1192070	CONVOGLIATORE CAFFÈ MACINATO	GROUND COFFEE CONVEYOR	FÖRDERER FÜR GEMAHLENEN KAFFEE	TRANSPORTADOR CAFÉ MOLIDO	1436
38	1192075	PIASTRINA DI REGOLAZIONE	ADJUSTING PLATE	REGELUNGSPLATINE	PLACA DE REGULACIÓN	1437
50	1192159	RONDELLA ø 14x3 mm PER CAMERA INFUSIONE	WASHER ø 14x3 mm FOR INFUSION CHAMBER	SCHEIBE ø 14x3 mm FÜR BRÜHKAMMER	ARANDELA ø 14x3 mm PARA CÁMARA INFUSIÓN	1437
52	1186746	GUARNIZIONE OR 02010 VITON	O-RING 02010 VITON	O-RING DICHTUNG 02010 VITON	JUNTA ARO "O" 02010 VITON	1475

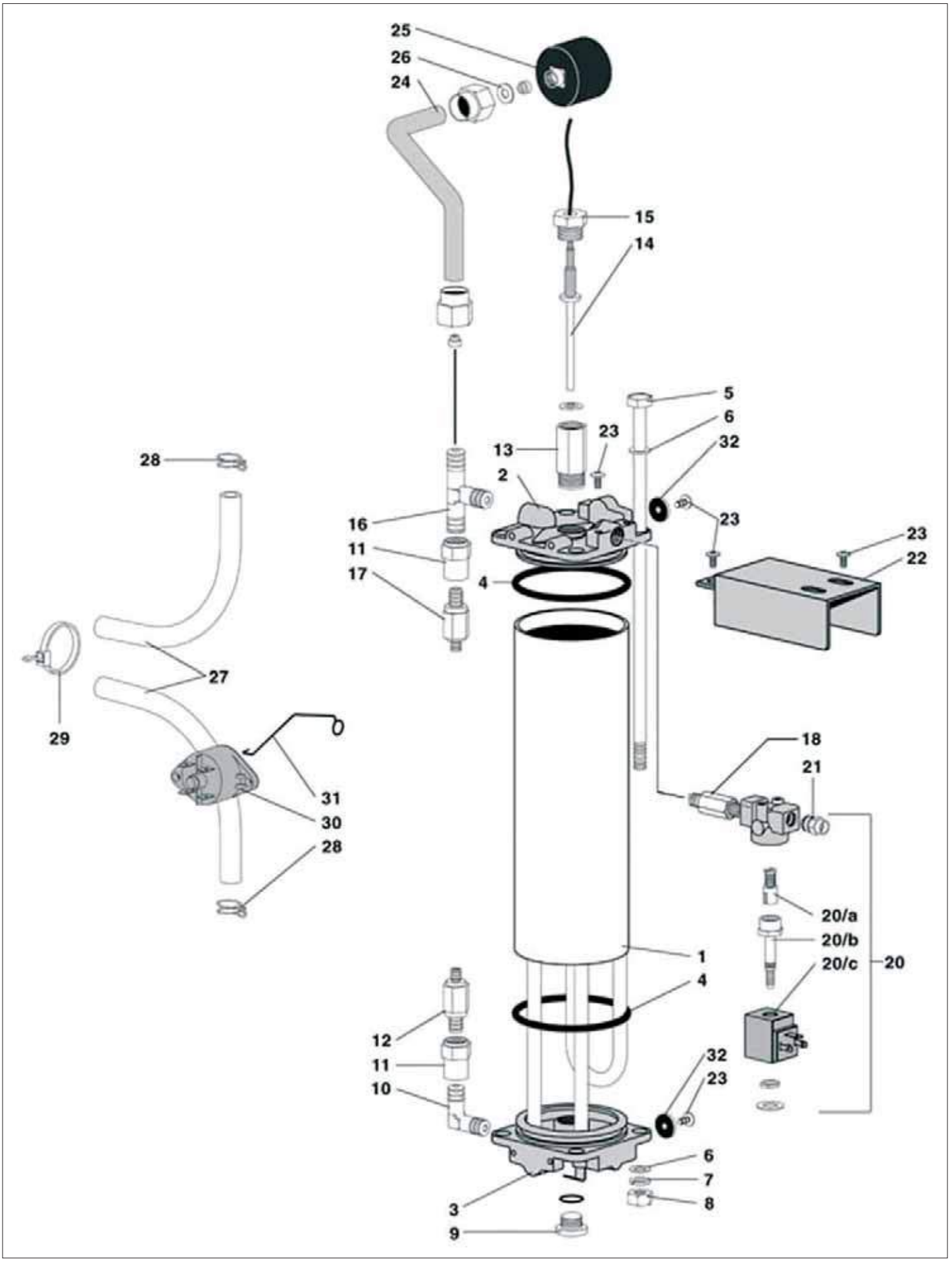
LUCE BOLLITORE • LUCE KETTLE
LUCE KOCHER • LUCE CALDERA • LUCE-19



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1786011	GUARNIZIONE OR 0164 VITON	O-RING 0164 VITON	O-RING DICHTUNG 0164 VITON	JUNTA ARO "O" 0164 VITON	1479
12	1523700	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"M	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"M	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"A-1/8"A	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"M	1943
17	1523067	VALVOLA DI ESPANSIONE ø 1/8"M-1/8"M	EXPANSION VALVE ø 1/8"M-1/8"M	EXPANSIONSVENTIL ø 1/8"M-1/8"M	VÁLVULA DE ESPANSIÓN ø 1/8"M-1/8"M	1945
20	1120051	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE CORE ODE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1332
20	1120112	BOBINA ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	COIL ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	SPULE ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	BOBINA ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	1334
20	1120193	CANOTTO ELETTROVALVOLA ODE	SLEEVE FOR ODE SOLENOID VALVE	KOLLEKTOR MAGNETVENTIL ODE	MANGA ELECTROVÁLVULA ODE	1345
20	1120202	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 24V 8W	SOLENOID VALVE ODE 3 VIE ø 1/8" 24V 8W	MAGNETVENTIL ODE 3 WEGE ø 1/8" 24V 8W	ELECTROVÁLVULA ODE 3 VÍAS ø 1/8" 24V 8W	1340
27	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
27	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161
32	1786041	GUARNIZIONE PIANA GOMMA ø 15x5x2 mm	RUBBER GASKET ø 15x5x2 mm	FLACHE GUMMIDICHTUNG ø 15x5x2 mm	JUNTA PLANA EN GOMA ø 15x5x2 mm	1457

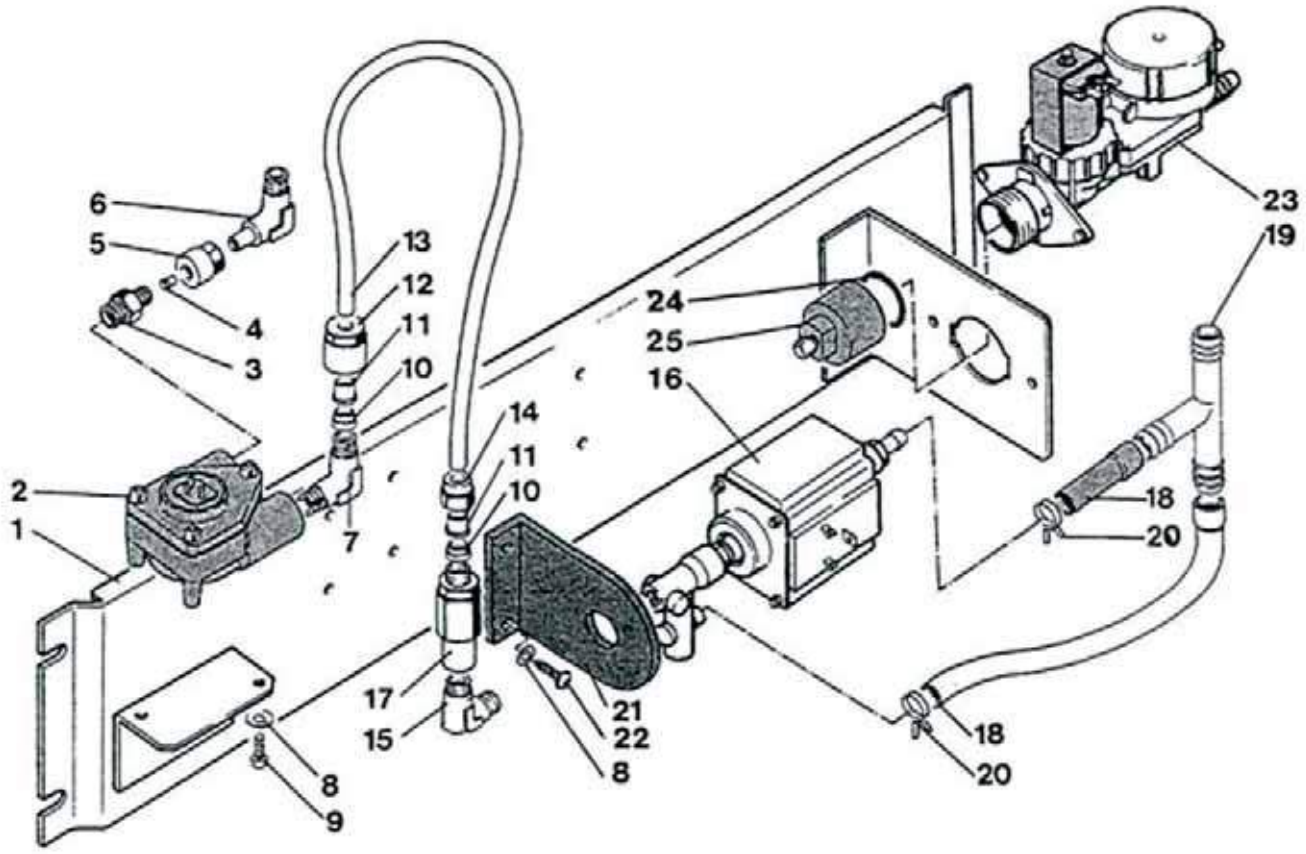
LUCE BOLLITORE 150 mm • LUCE KETTLE 150 mm
LUCE KOCHER 150 mm • LUCE CALDERA 150 mm • LUCE-20

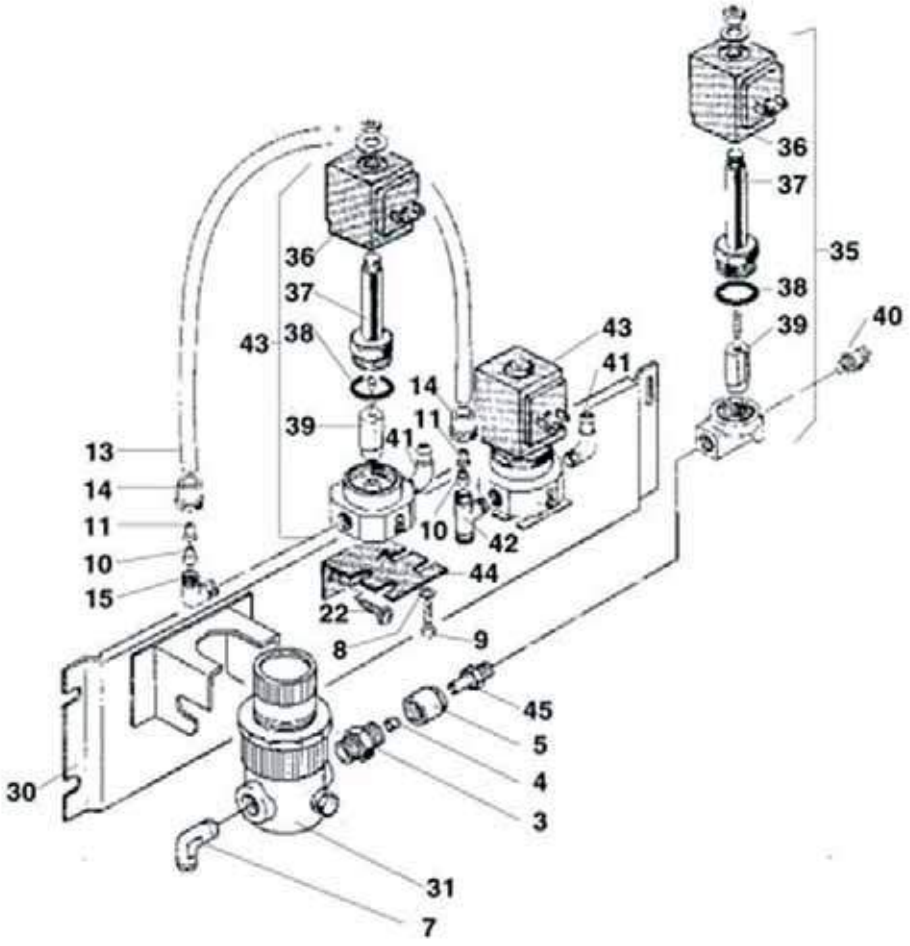


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1786011	GUARNIZIONE OR 0164 VITON	O-RING 0164 VITON	O-RING DICHTUNG 0164 VITON	JUNTA ARO "O" 0164 VITON	1479
12	1523700	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"M	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"M	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"A-1/8"A	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"M	1943
17	1523067	VALVOLA DI ESPANSIONE ø 1/8"M-1/8"M	EXPANSION VALVE ø 1/8"M-1/8"M	EXPANSIONSVENTIL ø 1/8"M-1/8"M	VÁLVULA DE ESPANSIÓN ø 1/8"M-1/8"M	1945
20	1120051	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE CORE ODE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1332
20	1120112	BOBINA ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	COIL ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	SPULE ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	BOBINA ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	1334
20	1120193	CANOTTO ELETTROVALVOLA ODE	SLEEVE FOR ODE SOLENOID VALVE	KOLLEKTOR MAGNETVENTIL ODE	MANGA ELECTROVÁLVULA ODE	1345
20	1120202	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 24V 8W	SOLENOID VALVE ODE 3 VIE ø 1/8" 24V 8W	MAGNETVENTIL ODE 3 WEGE ø 1/8" 24V 8W	ELECTROVÁLVULA ODE 3 VÍAS ø 1/8" 24V 8W	1340
27	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
27	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161
32	1786041	GUARNIZIONE PIANA GOMMA ø 15x5x2 mm	RUBBER GASKET ø 15x5x2 mm	FLACHE GUMMIDICHTUNG ø 15x5x2 mm	JUNTA PLANA EN GOMA ø 15x5x2 mm	1457

LUCE IMPIANTO IDRAULICO • LUCE HYDRAULIC SYSTEM
LUCE HYDRAULIKEINRICHTUNG • LUCE APARATO HIDRÁULICO • LUCE-21





Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
10	1349260	BICONO ø 6 mm H6,5	OLIVE ø 6 mm H6.5	DOPPELKEGEL ø 6 mm H6,5	BICONO ø 6 mm H6,5	1785
16	1331015	POMPA VIBRAZIONE FLUID-O-TECH 70W 240V	VIBRATORY PUMP FLUID-O-TECH 70W 240V	VIBRATIONSPUMPE FLUID-O-TECH 70W 240V	BOMBA VIBRACIÓN FLUID-O-TECH 70W 240V	1758
17	1523061	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"F	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"F	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"M-1/8"F	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"H	1944
18	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
18	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161
23	1120146	ELETTROVALVOLA 24VDC ø 10 mm	SOLENOID VALVE 24VDC ø 10 mm	MAGNETVENTIL 24VDC ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 24VDC ø 10 mm	1309
36	1120112	BOBINA ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	COIL ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	SPULE ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	BOBINA ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	1334
38	1786208	GUARNIZIONE OR 02062 VITON VERDE	O-RING 02062 GREEN VITON	DICHTUNG OR 02062 VITON GRÜN	JUNTA EN ARO "O" 02062 VITON VERDE	1519
43	1120213	ELETTROVALVOLA ODE 2 VIE ø 1/8" 24VDC 8W	SOLENOID VALVE ODE 2 VIE ø 1/8" 24VDC 8W	MAGNETVENTIL ODE 2 WEGE ø 1/8" 24VDC 8W	ELECTROVÁLVULA ODE 2 VÍAS ø 1/8" 24VDC 8	1342

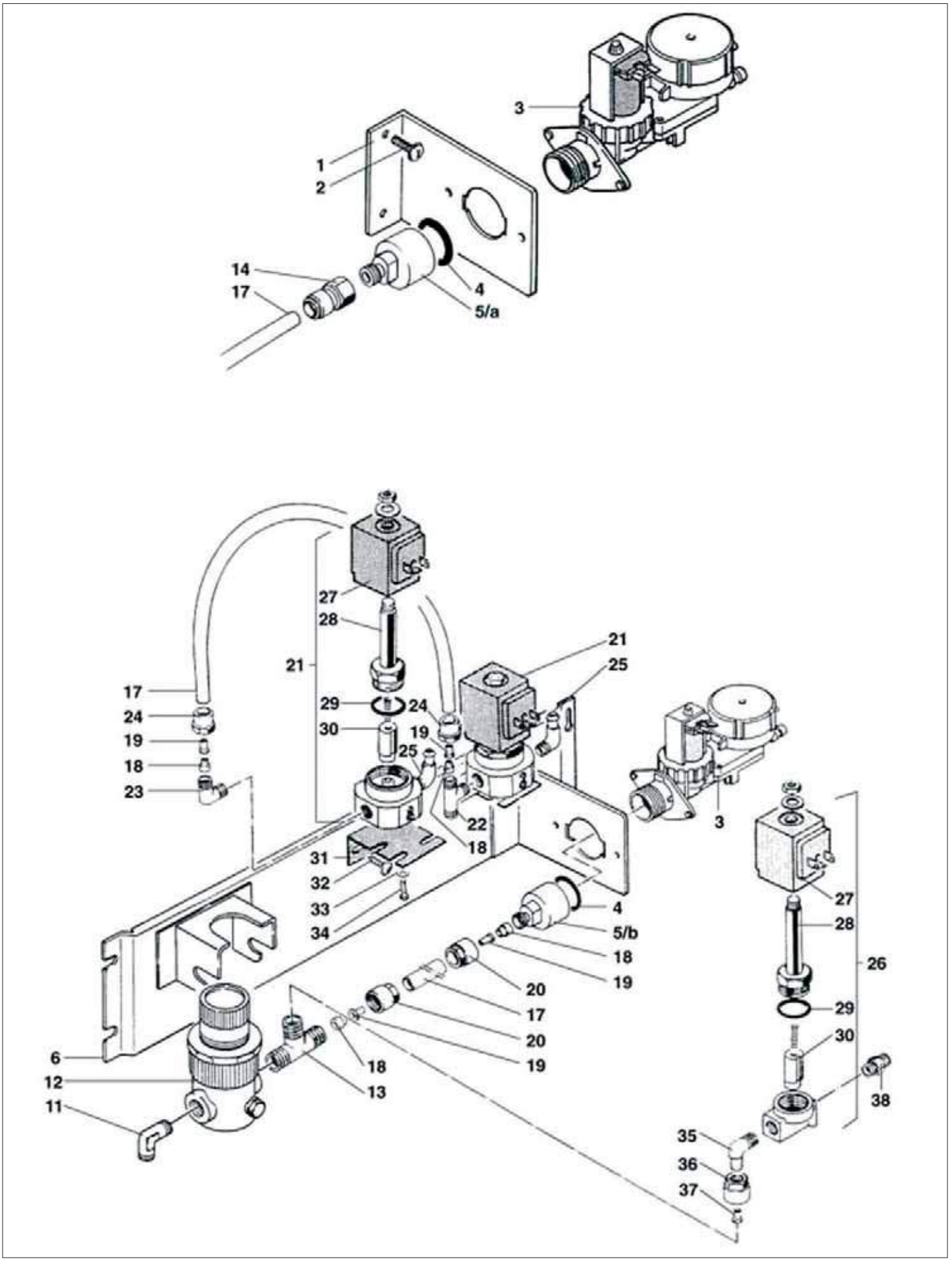
Tubi in silicone, teflon ecc.. da pagina 1928

Pipes in silicone, teflon, etc... from page 1928

Silikon-, Teflonschläuche, etc... von Seite 1928

Tubos de silicona, teflón, etc.... desde página 1928

LUCE IMPIANTO IDRAULICO • LUCE HYDRAULIC SYSTEM
LUCE HYDRAULIKEINRICHTUNG • LUCE APARATO HIDRÁULICO • LUCE-22



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1120146	ELETTROVALVOLA 24VDC ø 10 mm	SOLENOID VALVE 24VDC ø 10 mm	MAGNETVENTIL 24VDC ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 24VDC ø 10 mm	1309
18	1349260	BICONO ø 6 mm H6,5	OLIVE ø 6 mm H6.5	DOPPELKEGEL ø 6 mm H6,5	BICONO ø 6 mm H6,5	1785
21	1120213	ELETTROVALVOLA ODE 2 VIE ø 1/8" 24VDC 8W	SOLENOID VALVE ODE 2 VIE ø 1/8" 24VDC 8W	MAGNETVENTIL ODE 2 WEGE ø 1/8" 24VDC 8W	ELECTROVÁLVULA ODE 2 VÍAS ø 1/8" 24VDC 8	1342
27	1120112	BOBINA ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	COIL ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	SPULE ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	BOBINA ODE BDA08024CS 24Vdc 8W 50/60Hz	1334
29	1786208	GUARNIZIONE OR 02062 VITON VERDE	O-RING 02062 GREEN VITON	DICHTUNG OR 02062 VITON GRÜN	JUNTA EN ARO "O" 02062 VITON VERDE	1519

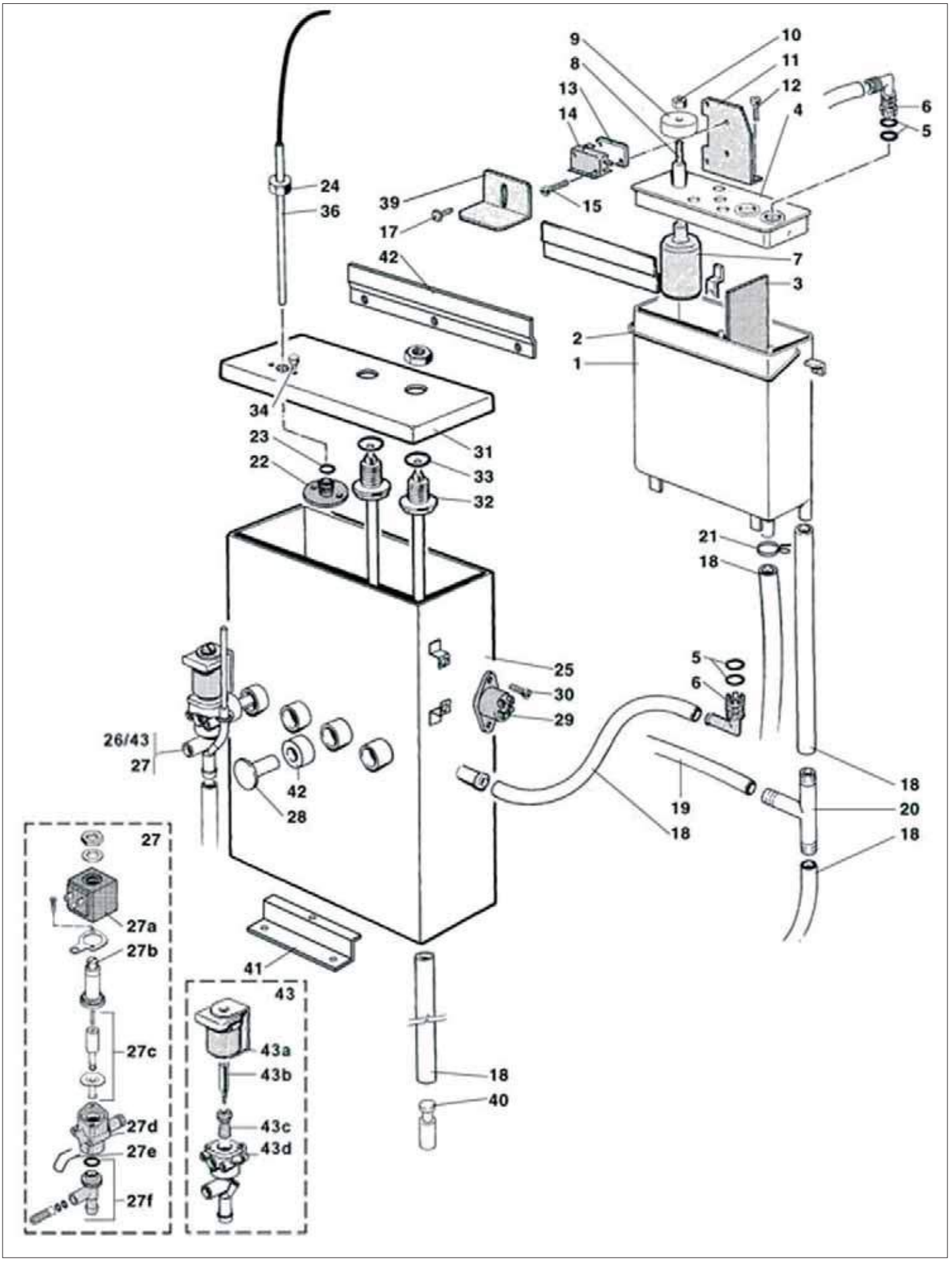
Tubi in silicone, teflon ecc.. da pagina 1928

Pipes in silicone, teflon, etc... from page 1928

Silikon-, Teflonschläuche, etc... von Seite 1928

Tubos de silicona, teflón, etc.... desde página 1928

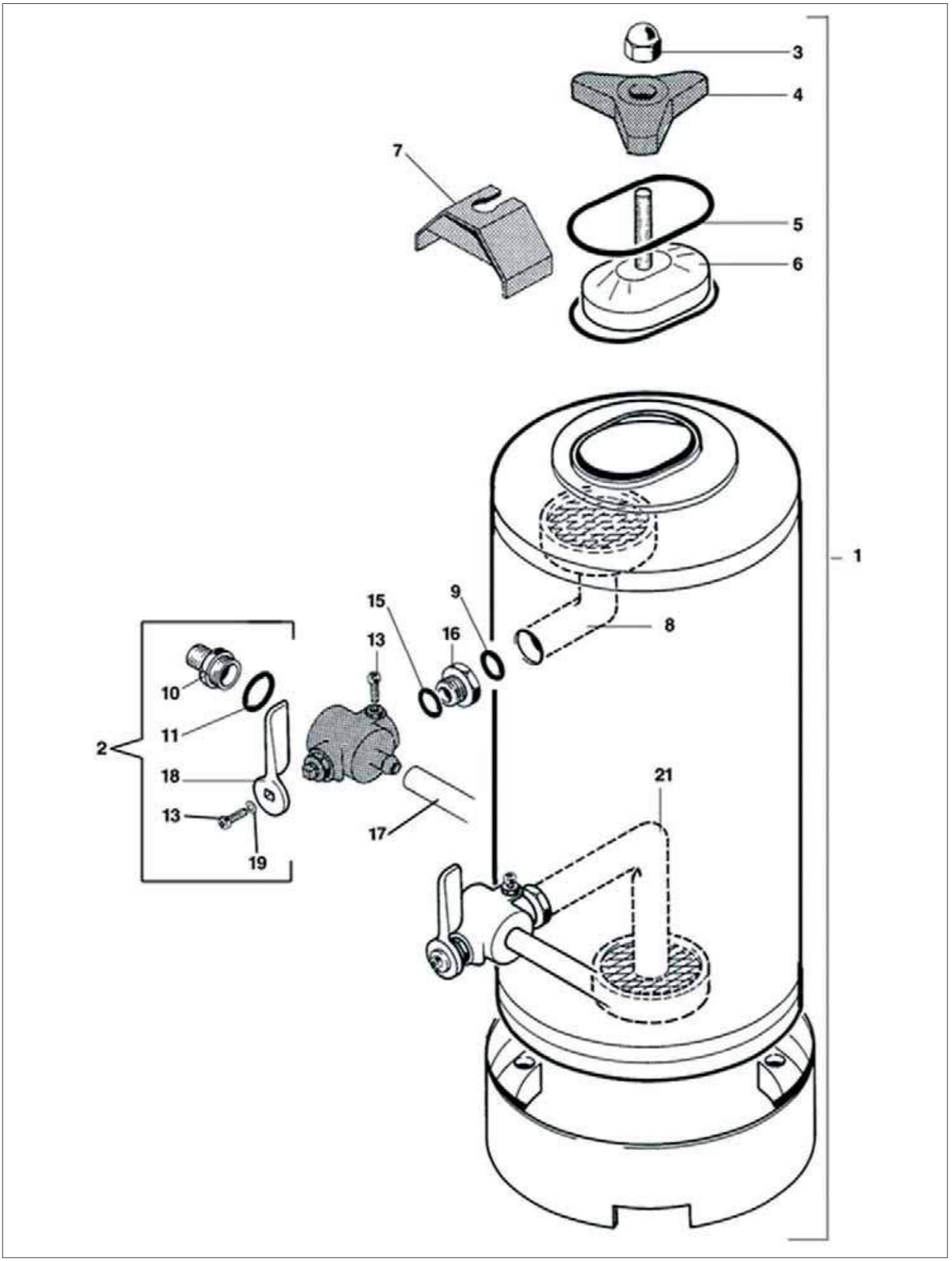
LUCE PANNELLO IDRICO • LUCE HYDRAULIC PANEL
LUCE WASSER PANEL • LUCE PANEL HÍDRICO • LUCE-23



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1186255	GUARNIZIONE OR 0109 EPDM	O-RING 0109 EPDM	O-RING-DICHTUNG 0109 EPDM	JUNTA ARO "O" 0109 EPDM	1477
14	1240228	MICROINTERRUTTORE 3A 250V	MICROSWITCH 3A 250V	MIKROSCHALTER 3A 250V	MICROINTERRUPTOR 3A 250V	1630
18	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
18	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161
23	1186900	GUARNIZIONE OR 02015 VITON	O-RING 02015 VITON	O-RING DICHTUNG 02015 VITON	JUNTA ARO "O" 02015 VITON	1475
33	3186434	GUARNIZIONE OR 0121 EPDM	O-RING 0121 EPDM	O-RING DICHTUNG 0121 EPDM	JUNTA ARO "O" 0121 EPDM	1477

LUCE ADDOLCITORE • LUCE WATER SOFTENER
LUCE WASSERENTHÄRTER • LUCE DEPURADOR • LUCE-24



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
9	1186472	GUARNIZIONE OR 04075 EPDM	O-RING 04075 EPDM	O-RING-DICHTUNG 04075 EPDM	JUNTA TÓRICA 04075 EPDM	1479
11	3243086	GUARNIZIONE OR 0117 EPDM	O-RING 0117 EPDM	O-RING OR 0117 EPDM	JUNTA ARO "O" 0117 EPDM	1477

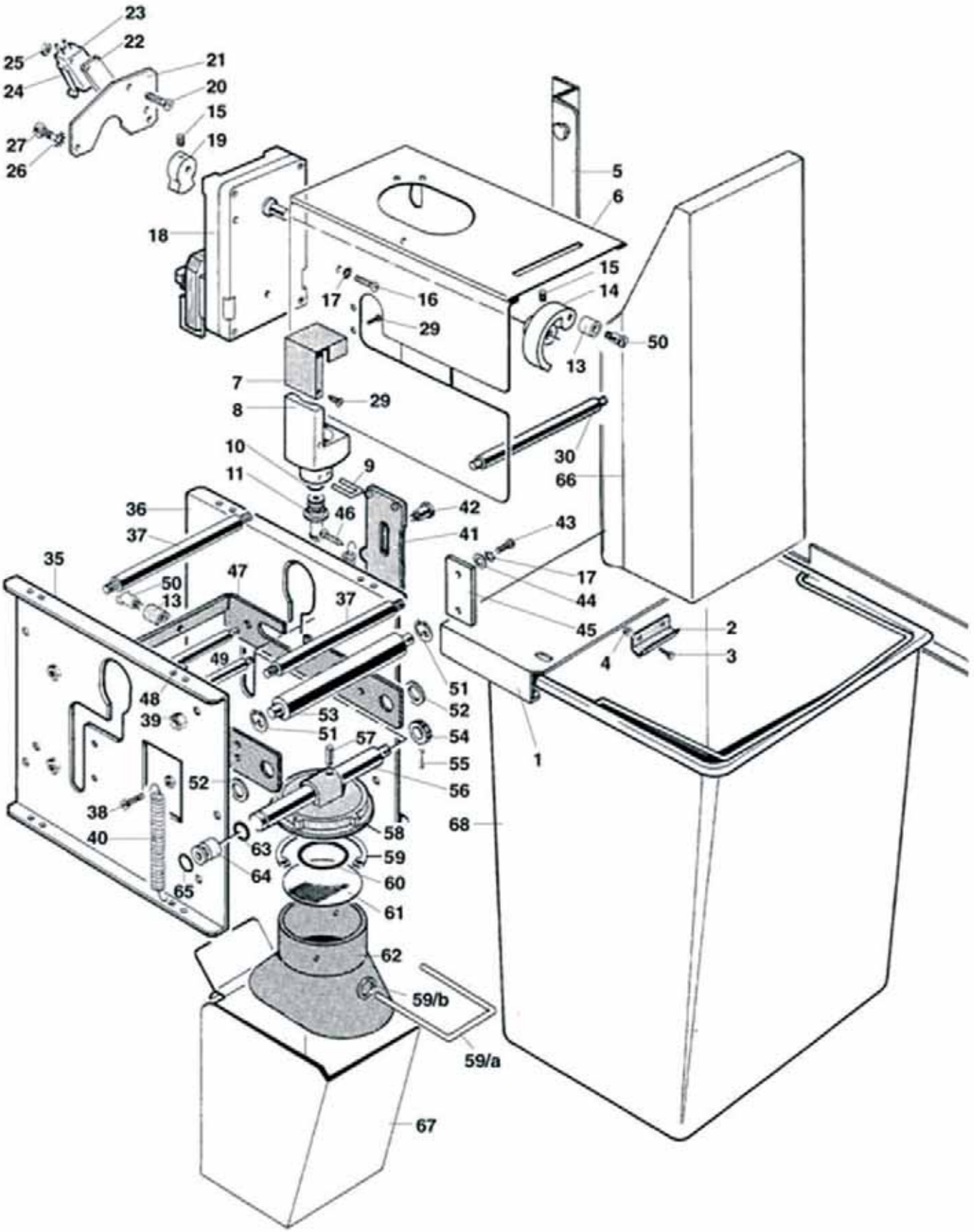
Addolcitori da pagina 1044

Water softeners from page 1044

Wasserenthärter von Seite 1044

Depuradores desde página 1044

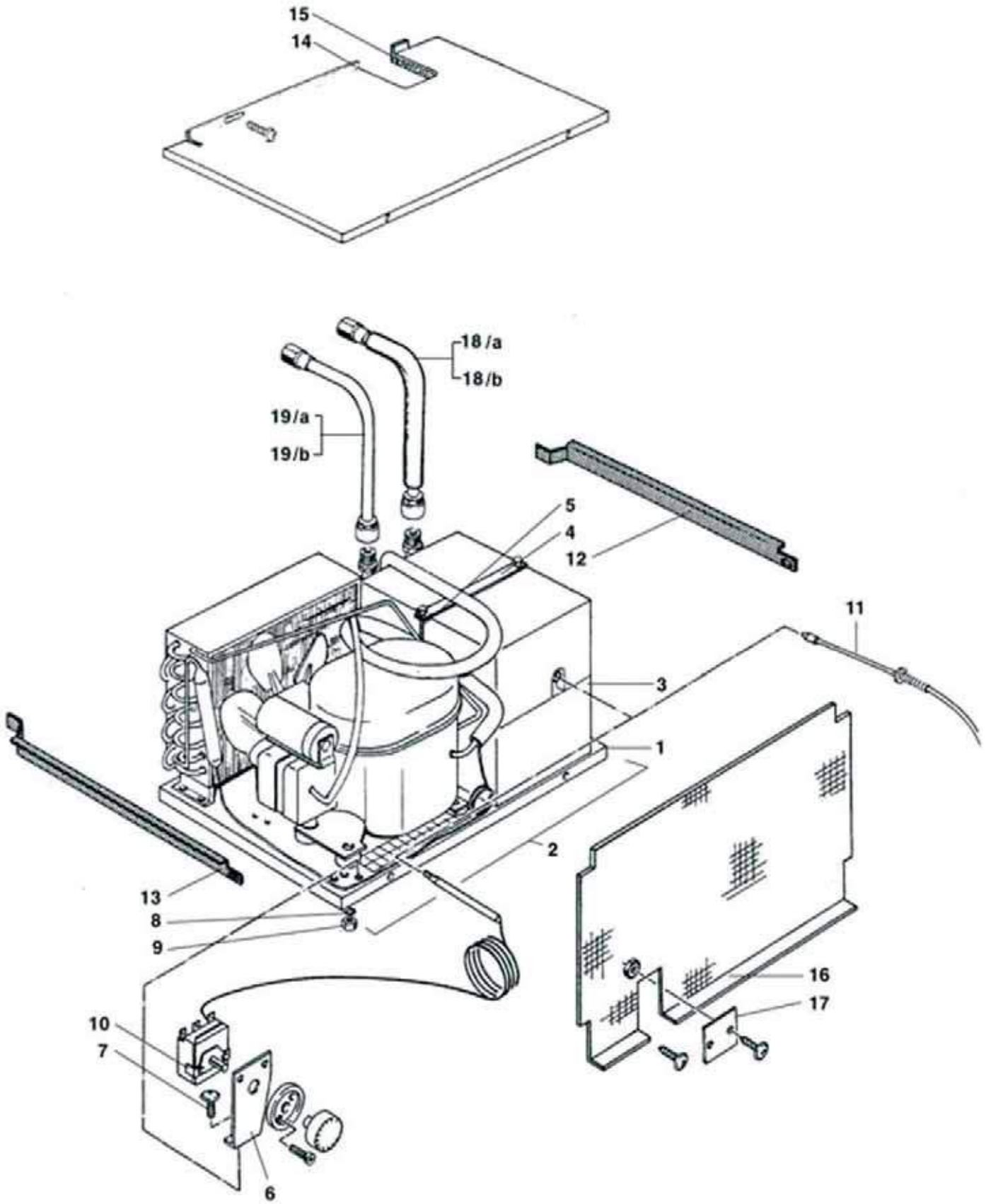
LUCE GRUPPO THE • LUCE TEA GROUP
LUCE TEEGRUPPE • LUCE GRUPO THE • LUCE-27



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
10	1186255	GUARNIZIONE OR 0109 EPDM	O-RING 0109 EPDM	O-RING-DICHTUNG 0109 EPDM	JUNTA ARO "O" 0109 EPDM	1477
23	1240382	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1630
63	1186411	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	O-RING 02031 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1475

LUCE GRUPPO REFRIGERANTE • LUCE REFRIGERATING GROUP
LUCE KÜHLGRUPPE • LUCE GRUPO REFRIGERACIÓN • LUCE-28



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

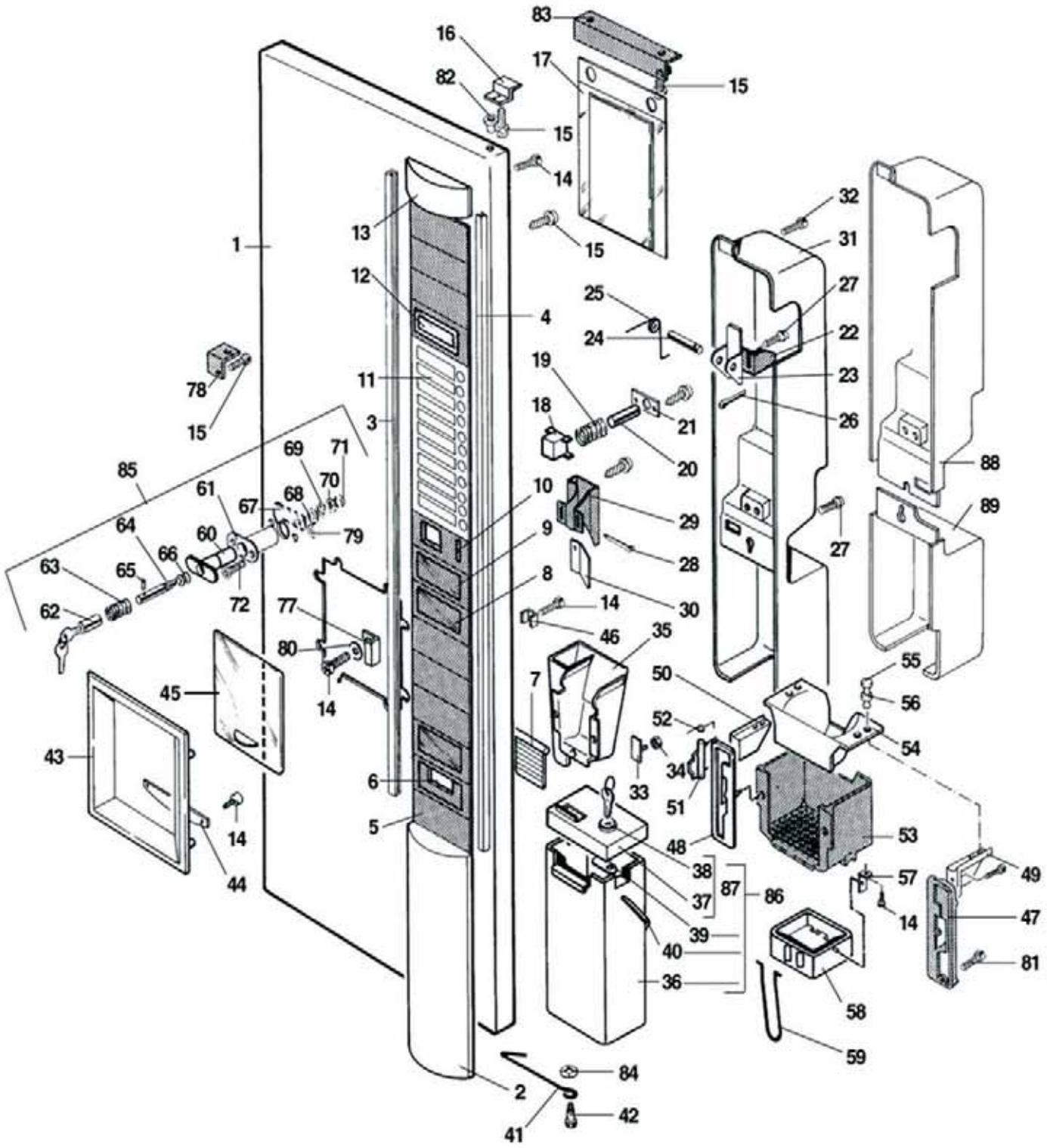
Ricambi per impianto di refrigerazione da pagina 1969

Spare parts for cooling system from page 1969

Ersatzteile für Kühlungssystem von Seite 1969

Repuestos para equipo refrigeración desde página 1969

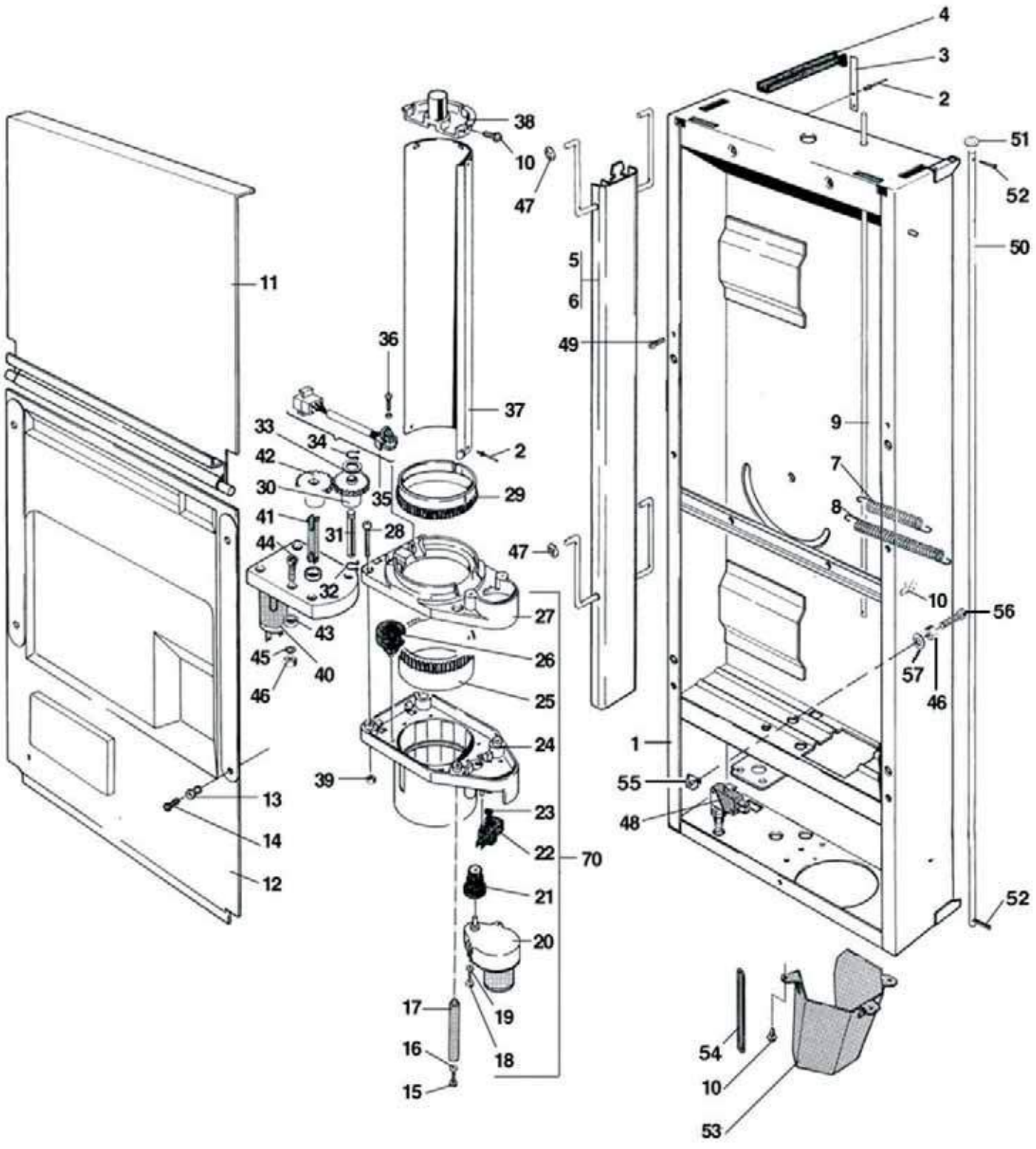
SAGOMA E PORTA • SAGOMA E DOOR
SAGOMA E TÜR • SAGOMA E PUERTA • SA-03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
37	1580013	COPERCHIO CASSETTA MONETE	COVER FOR COIN BOX	DECKEL MÜNZENBOX	TAPA CAJA MONEDAS	1123
51	1225044	LEVA SERRAGGIO VANO EROGAZIONE	LOCKING LEVER FOR DELIVERY COMPARTMENT	VERSCHLUSSHEBEL FÜR AUSFLUSSRAUM	PALANCA CIERRE CAVIDAD EROGACIÓN	1959
62	1388011	SERRATURA PORTA G5	DOOR LOCK G5	TÜRSCHLOSS G5	CERRADURA PUERTA G5	1871

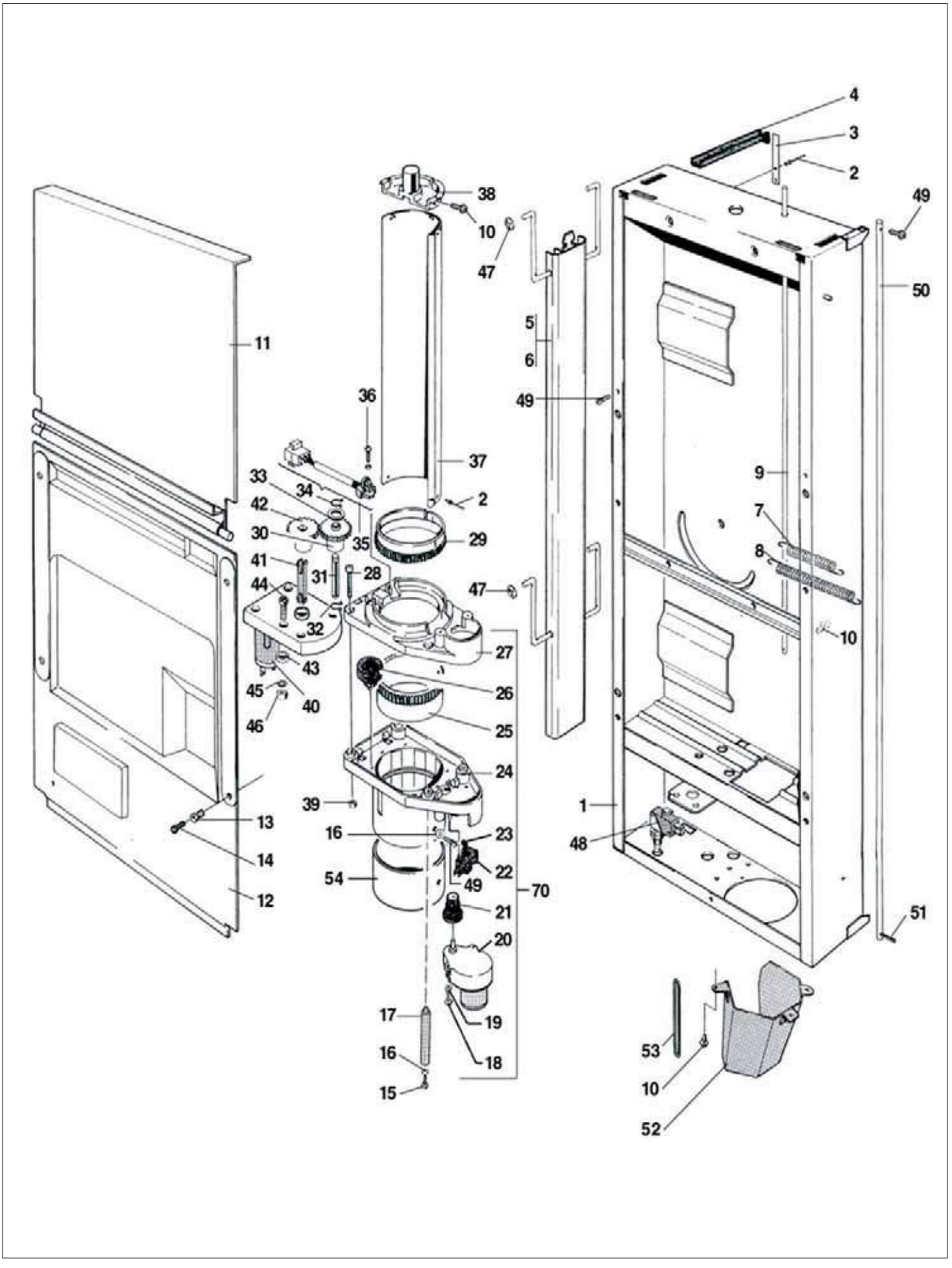
SAGOMA E DISTRIBUTORE BICCHIERI • SAGOMA E CUPS DISPENSER
SAGOMA E BECHERVERTEILER • SAGOMA E DISTRIBUIDOR VASOS • SA-05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

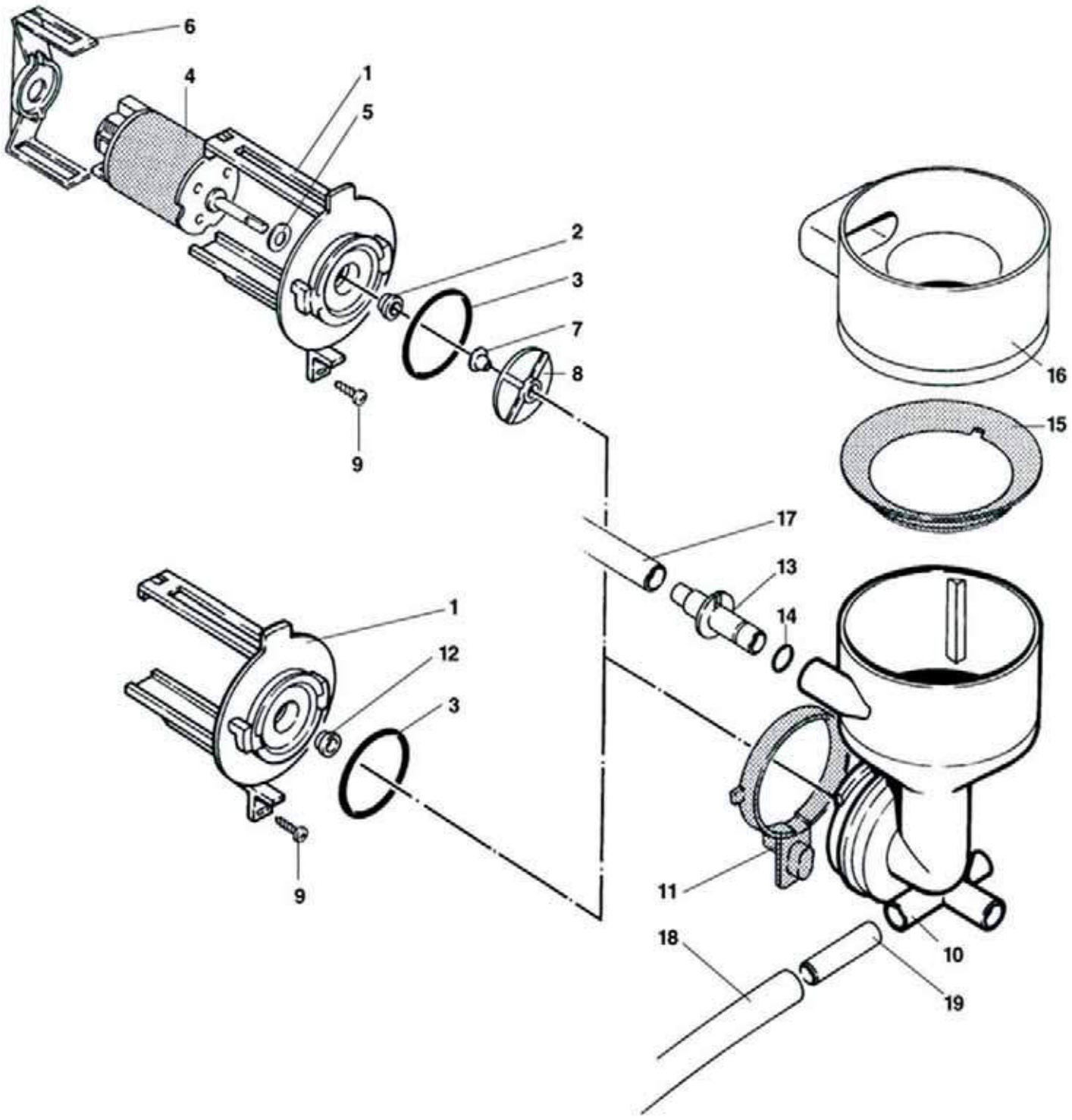
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
20	1240276	MOTORIDUTTORE G70 24VDC 6sec	GEAR MOTOR G70 24VDC 6sec	GETRIEBEMOTOR G70 24VDC 6Sek	MOTOREDUCTOR G70 24VDC 6 seg	1711
22	1240382	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1630
30	1212039	INGRANAGGIO ø 40 mm 30 DENTI	GEAR ø 40 mm 30 TEETH	ZAHNRAD ø 40 mm 30 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 40 mm 30 DIENTES	1551
32	1250191	ANELLO ELASTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-3.2 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-3,2 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	1863
40	1240298	MOTORIDUTTORE 24VDC 2,4W 24RPM	GEARMOTOR 24VDC 2.4W 24RPM	GETRIEBEMOTOR 24VDC 2,4W 24RPM	MOTORREDUCTOR 24VDC 2,4W 24RPM	1713
41	1240198	ALBERO PER MOTORIDUTTORE	JUG MOTOR SHAFT	WELLE FÜR GETRIEBEMOTOR	EJE PARA MOTOREDUCTOR	1714
42	1212035	INGRANAGGIO ø 40 mm 30 DENTI	GEAR ø 40 mm 30 TEETH	ZAHNRAD ø 40 mm 30 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 40 mm 30 DIENTES	1551

SAGOMA E DISTRIBUTORE BICCHIERI 500 • SAGOMA E CUPS DISPENSER 500
SAGOMA E BECHERVERTEILER 500 • SAGOMA E DISTRIBUIDOR VASOS 500 • SA-05-4



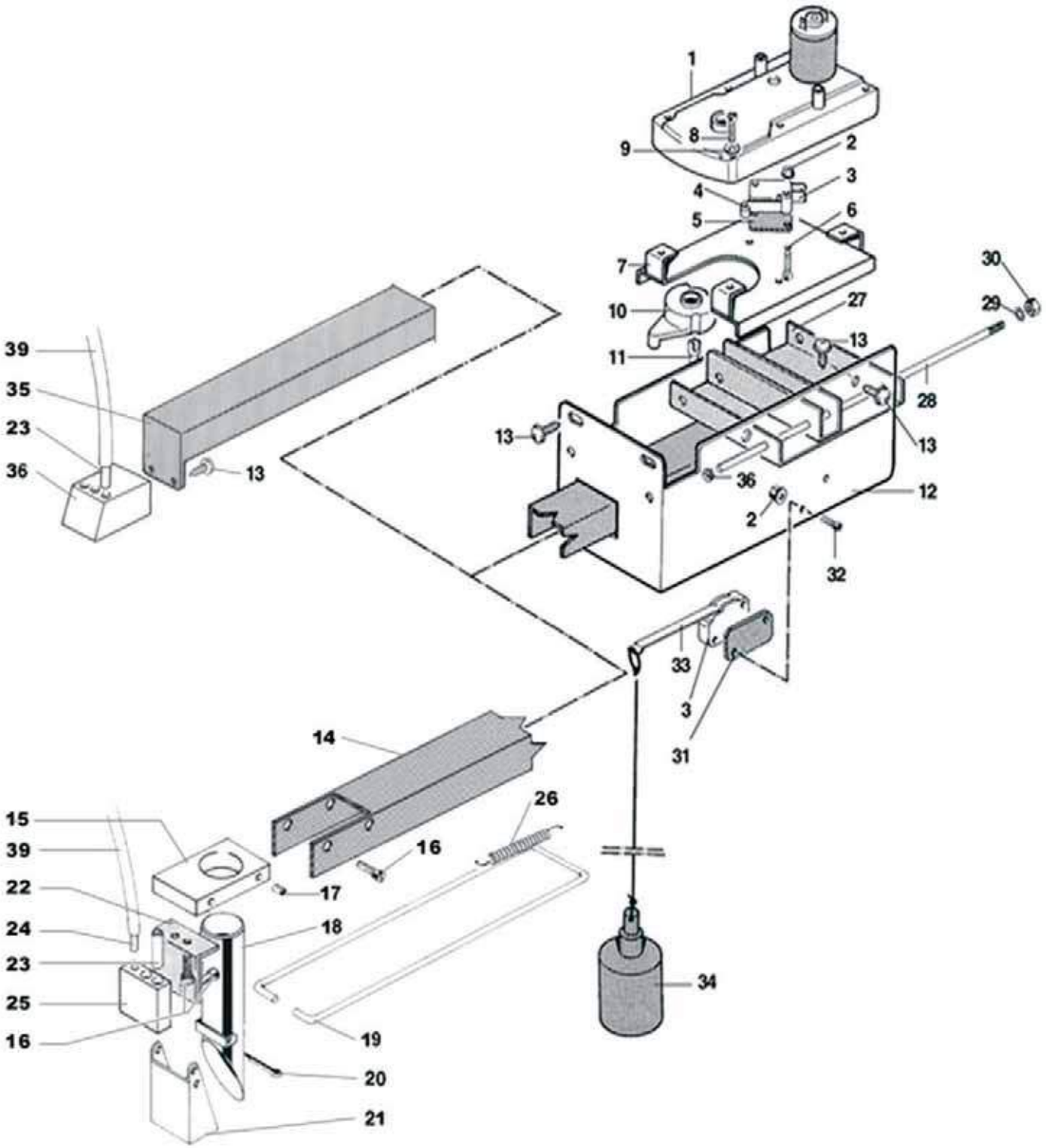
Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
20	1240276	MOTORIDUTTORE G70 24VDC 6sec	GEAR MOTOR G70 24VDC 6sec	GETRIEBEMOTOR G70 24VDC 6Sek	MOTOREDUCTOR G70 24VDC 6 seg	1711
22	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
30	1212039	INGRANAGGIO ø 40 mm 30 DENTI	GEAR ø 40 mm 30 TEETH	ZAHNRAD ø 40 mm 30 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 40 mm 30 DIENTES	1551
32	1250191	ANELLO ELASTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-3.2 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-3,2 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	1863
40	1240298	MOTORIDUTTORE 24VDC 2,4W 24RPM	GEARMOTOR 24VDC 2.4W 24RPM	GETRIEBEMOTOR 24VDC 2,4W 24RPM	MOTORREDUCTOR 24VDC 2,4W 24RPM	1713
41	1240198	ALBERO PER MOTORIDUTTORE	JUG MOTOR SHAFT	WELLE FÜR GETRIEBEMOTOR	EJE PARA MOTOREDUCTOR	1714
42	1212035	INGRANAGGIO ø 40 mm 30 DENTI	GEAR ø 40 mm 30 TEETH	ZAHNRAD ø 40 mm 30 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 40 mm 30 DIENTES	1551


6
4
1
5
2
3
7
8
9
16
15
17
13
14
1
12
3
9
11
18
10
19

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1240204	BUSSOLA PER MOTOFRULLATORE	BUSHING FOR MOTOR MIXER	BUCHSE FÜR MOTORMIXER	COJINETE PARA MOTOBATIDORA	1680
3	1186920	GUARNIZIONE OR 03131 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 03131	O-RING DICHTUNG 03131 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 03131 SILICONA ROJA	1477
4	1240205	MOTOFRULLATORE 24VDC	MOTOR MIXER 24VDC	MOTORMIXER 24VDC	MOTOBATIDOR 24VDC	1679
6	1240206	SUPPORTO MOTOFRULLATORE PER MIXER	MOTOR MIXER SUPPORT FOR MIXER	MOTORMIXERHALTERUNG FÜR MIXER	SOPORTE MOTOBATIDOR PARA MIXER	1679
7	1786048	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING	SHAPED GASKET V-RING	GEFORMTE V-RING DICHTUNG	JUNTA PERFILADA V-RING	1458
8	1095070	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER FAN	MIXERLÜFTERRAD FÜR FÖRDERER	VENTILADOR MEZCLADOR SALIDA	1240
10	1095073	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	PULVERTRICHTER	EMBUDO PARA POLVOS	1240
11	1095075	GHIERA BLOCCAGGIO IMBUTO MIXER	LOCKING RING NUT FOR MIXER FUNNEL	RÄNDELMUTTER FÜR MIXERTRICHTER	CERCO BLOQUE EMBUDO MIXER	1238
13	1095076	UGELLO PER IMBUTO	FUNNEL JET	TROCHTERDÜSE	TOBERA PARA EMBUDO	1240
14	1186864	GUARNIZIONE OR 0106 SILICONE ROSSO	O-RING 0106 RED SILICONE	DICHTUNG OR 0106 AUS ROTEM SILIKON ROT	JUNTA OR 0106 SILICONA ROJO	1475
15	1095074	ANELLO DEFLETTORE PER MIXER	BAFFLE RING FOR MIXER	ABLENKERRING FÜR MIXER	ARO DEFLECTOR PARA MEZCLADOR	1237
16	1095072	IMBUTO ENTRATA POLVERI	POWDER ENTRY FUNNEL	PULVEREINGANGSTRICHTER	EMBUDO ENTRADA POLVOS	1239
17	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
17	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161

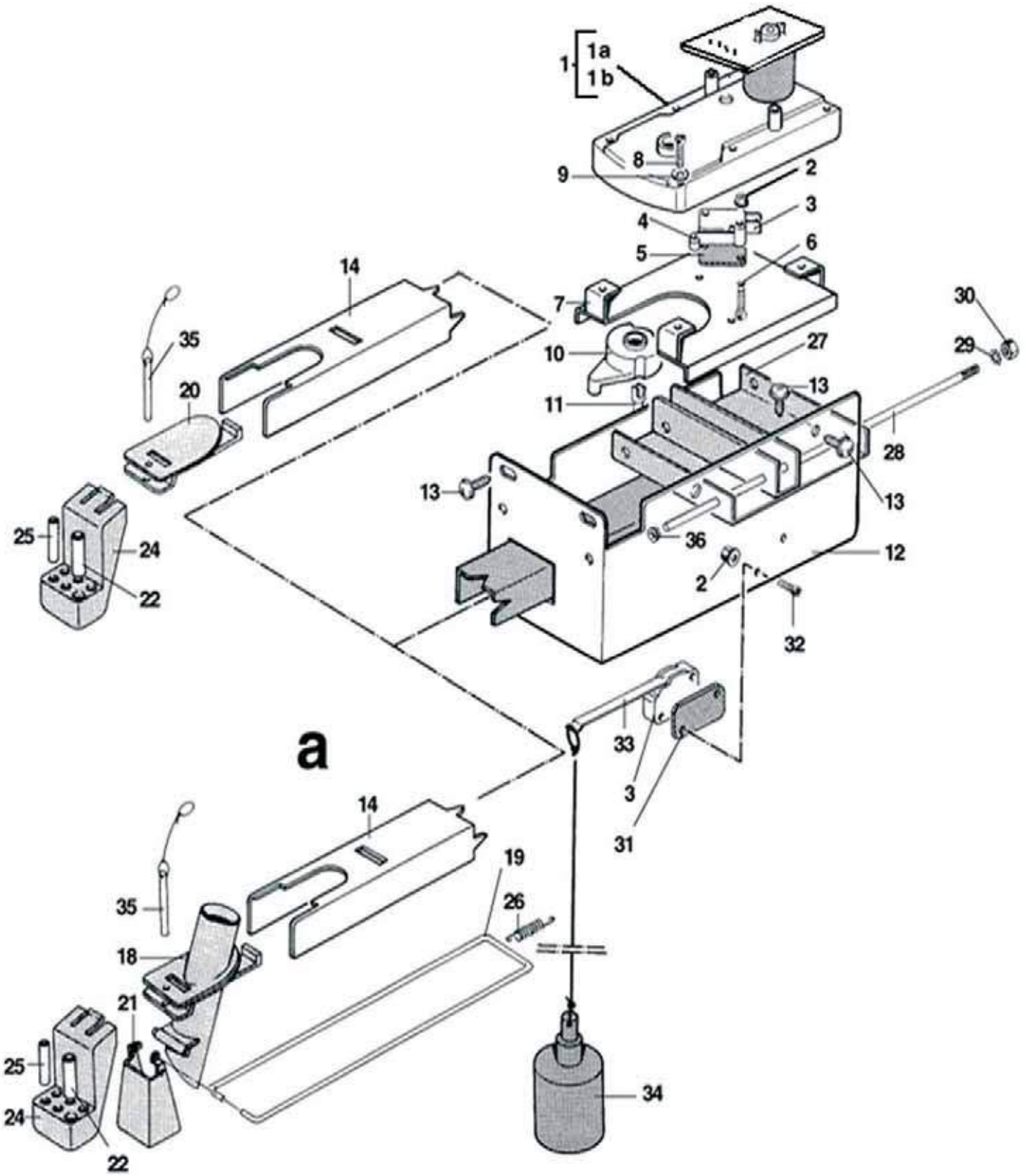
SAGOMA E MOVIMENTO TUBI DA 9616078 • SAGOMA E PIPES DEVICE FROM 9616078
SAGOMA E ROHREBEWEGUNG AB 9616078 • SAGOMA E MOVIMIENTO TUBOS DESDE 9616078 • SA-08



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1240298	MOTORIDUTTORE 24VDC 2,4W 24RPM	GEARMOTOR 24VDC 2.4W 24RPM	GETRIEBEMOTOR 24VDC 2,4W 24RPM	MOTORREDUCTOR 24VDC 2,4W 24RPM	1713
3	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
11	1240198	ALBERO PER MOTORIDUTTORE	JUG MOTOR SHAFT	WELLE FÜR GETRIEBEMOTOR	EJE PARA MOTOREDUCTOR	1714
39	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
39	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161

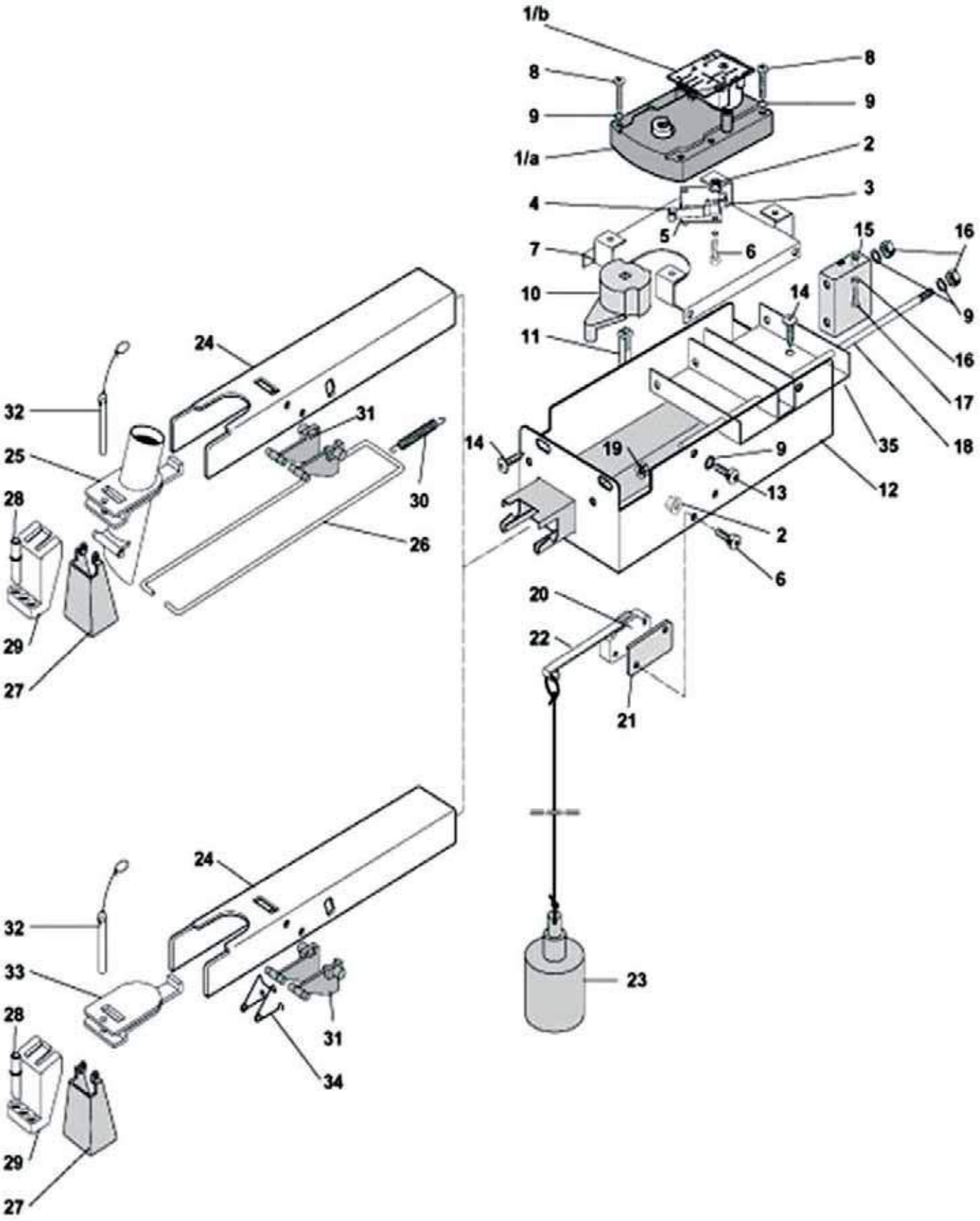
SAGOMA E MOVIMENTO TUBI DA 9616079 • SAGOMA E PIPES DEVICE FROM 9616079
SAGOMA E ROHREBEWEGUNG AB 9616079 • SAGOMA E MOVIMIENTO TUBOS DESDE 9616079 • SA-08-2



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
11	1240198	ALBERO PER MOTORIDUTTORE	JUG MOTOR SHAFT	WELLE FÜR GETRIEBEMOTOR	EJE PARA MOTOREDUCTOR	1714
20	1022054	PIASTRINA SUPPORTO BECCUCCI EROGAZIONE	SUPPORT PLATE FOR SPOUTS	HALTERUNGSPLATTE FÜR AUSLAUFDÜSEN	PLAQUITA SOPORTE SALIDAS EROGACIÓN	1069
21	1022025	COPERTURA MOBILE BECCUCCI EROGAZIONE	MOVABLE COVER FOR SPOUTS	BEWEGLICH ABDECKUNG F.AUSLAUFDÜSEN	COBERTURA MÓVIL SALIDAS EROGACIÓN	1069

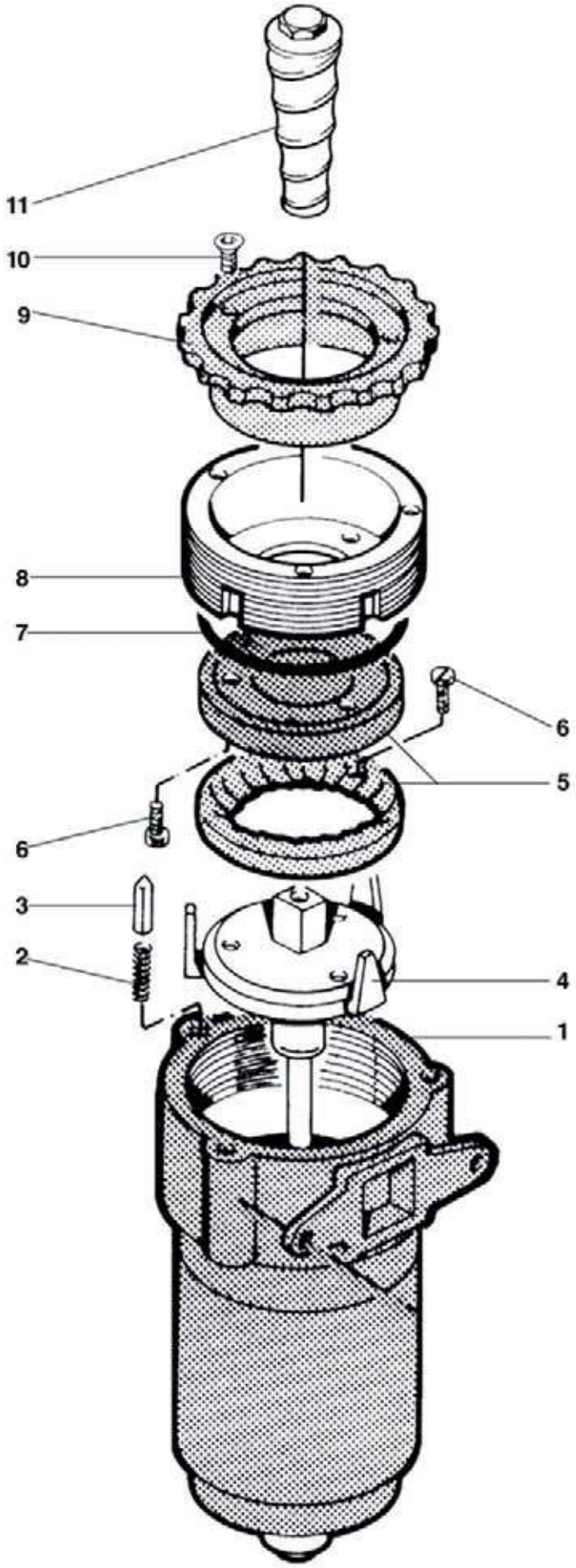
SAGOMA E MOVIMENTO TUBI ESTRAIBILI • SAGOMA E REMOVABLES PIPES DEVICE
SAGOMA E ROHREBEWEGUNG HERAUSNEHMBAR • SAGOMA E MOVIMIENTO TUBOS EXTRAÍBLES • SA-08-3



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1240298	MOTORIDUTTORE 24VDC 2,4W 24RPM	GEARMOTOR 24VDC 2.4W 24RPM	GETRIEBEMOTOR 24VDC 2,4W 24RPM	MOTORREDUCTOR 24VDC 2,4W 24RPM	1713
3	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
11	1240198	ALBERO PER MOTORIDUTTORE	JUG MOTOR SHAFT	WELLE FÜR GETRIEBEMOTOR	EJE PARA MOTOREDUCTOR	1714
20	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
27	1022025	COPERTURA MOBILE BECCUCCI EROGAZIONE	MOVABLE COVER FOR SPOUTS	BEWEGLICH ABDECKUNG F.AUSLAUFDÜSEN	COBERTURA MÓVIL SALIDAS EROGACIÓN	1069
28	1022055	BECCUCCIO EROGATORE CAFFE'	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE FÜR KAFFEE	SALIDA EROGACIÓN CAFE'	1068
30	1250329	MOLLA ø 5x23 mm	SPRING ø 5x23 mm	FEDER ø 5x23 mm	MUELLE ø 5x23 mm	1659
33	1022054	PIASTRINA SUPPORTO BECCUCCI EROGAZIONE	SUPPORT PLATE FOR SPOUTS	HALTERUNGSPLATTE FÜR AUSLAUFDÜSEN	PLAQUITA SOPORTE SALIDAS EROGACIÓN	1069

SAGOMA E MACINACAFFE' VERTICALE • SAGOMA E VERTICAL COFFEE GRINDER
SAGOMA E KAFFEEMÜHLE SENKRECHT • SAGOMA E MOLINOS DE CAFE' VERTICAL • SA-10-4



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1250322	MOLLA ø 4x24 mm PER PERNO BILANCIATURA	SPRING ø 4x24 mm FOR BALANCING PIN	FEDER ø 4x24 mm FÜR AUSGLEICHSTIFT	MUELLE ø 4x24 mm PARA PERNO BALANCE	1659
3	1324146	PERNO DI BILANCIATURA ø 5x27 mm	BALANCING PIN ø 5x27 mm	AUSGLEICHSTIFT ø 5x27 mm	PERNO EQUILIBRACIÓN ø 5x27 mm	1735
5	1251171	COPPIA MACINE RHEA SX	GRINDING BURRS PAIR RHEA LH	MAHLSCHEIBE PAAR RHEA LINKS	PAREJA MOLINOS RHEA IZQ.	1611

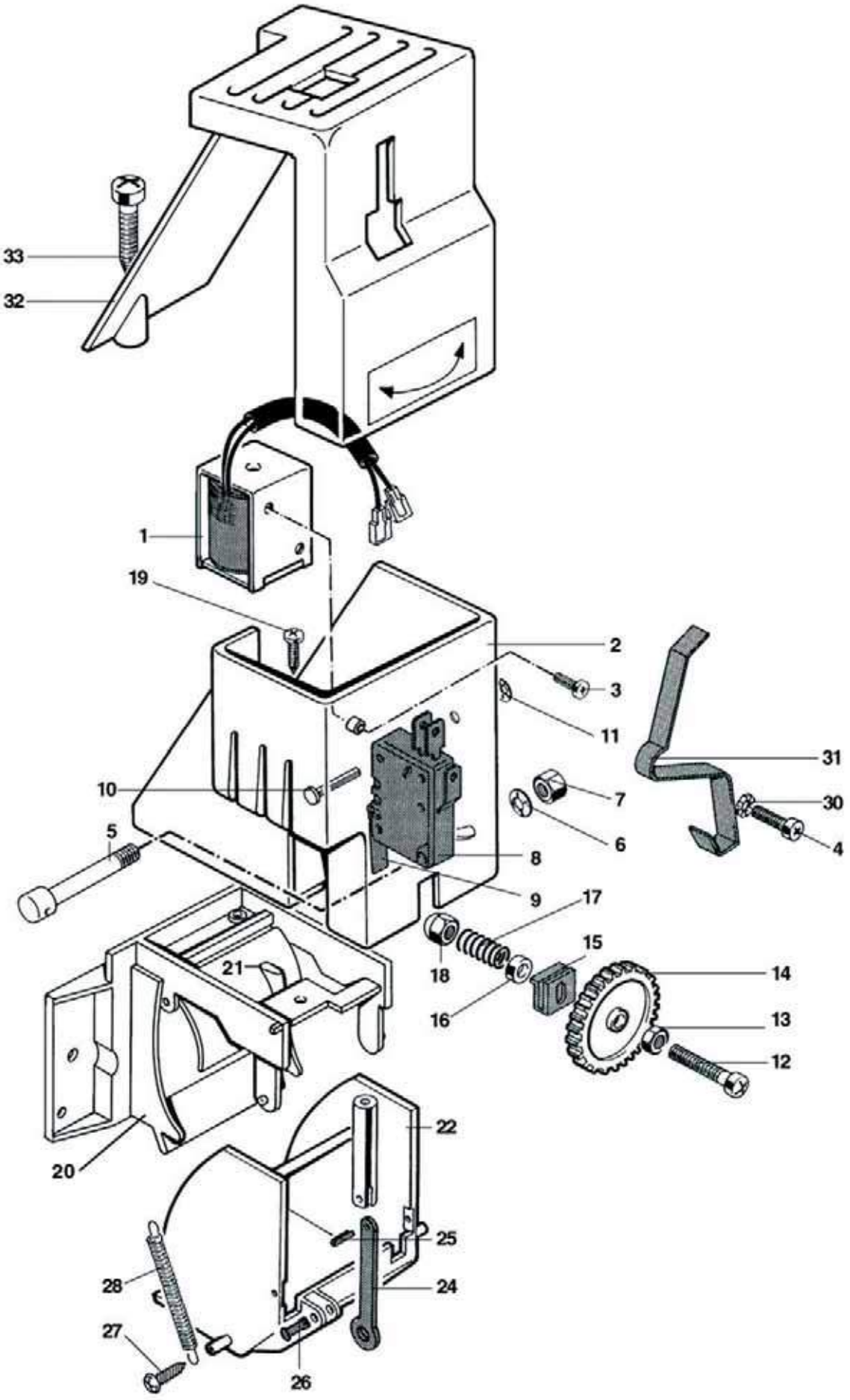
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

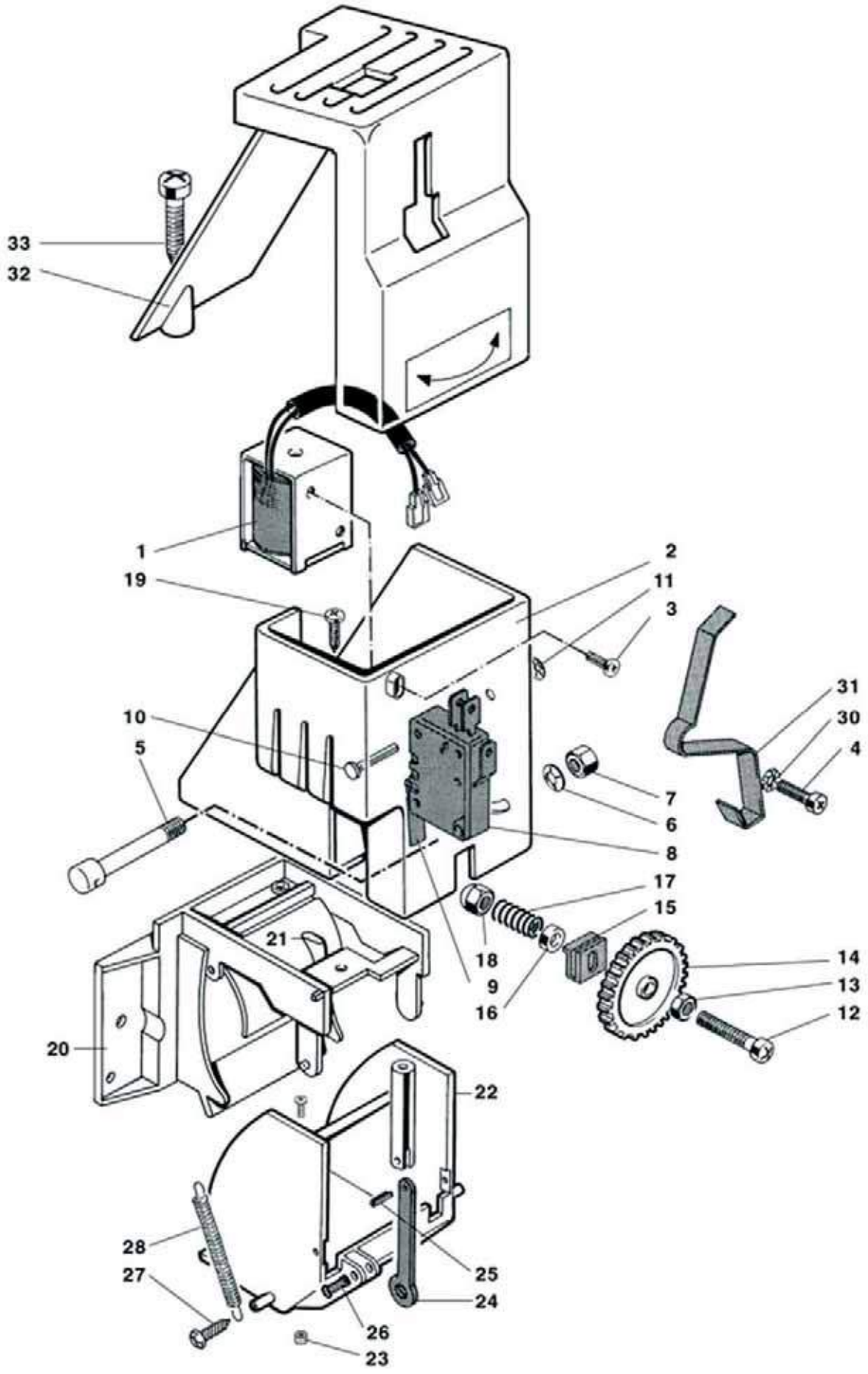
SAGOMA E GRUPPO DOSATORE • SAGOMA E DOSER GROUP
SAGOMA E DOSIERGERÄTGRUPPE • SAGOMA E GRUPO DOSIFICADOR • SA-10-6



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
20	1090067	CORPO DOSATORE	DOSER CASE	DOSIERER HAUPTTEIL	CUERPO DOSIFICADOR	1296
21	1090044	PALETTA PER CORPO DOSATORE	BRACKET FOR DISPENSER BODY	PADDEL FÜR DOSIERGERÄTKÖRPER	PALETA PARA CUERPO DOSIFICADOR	1297

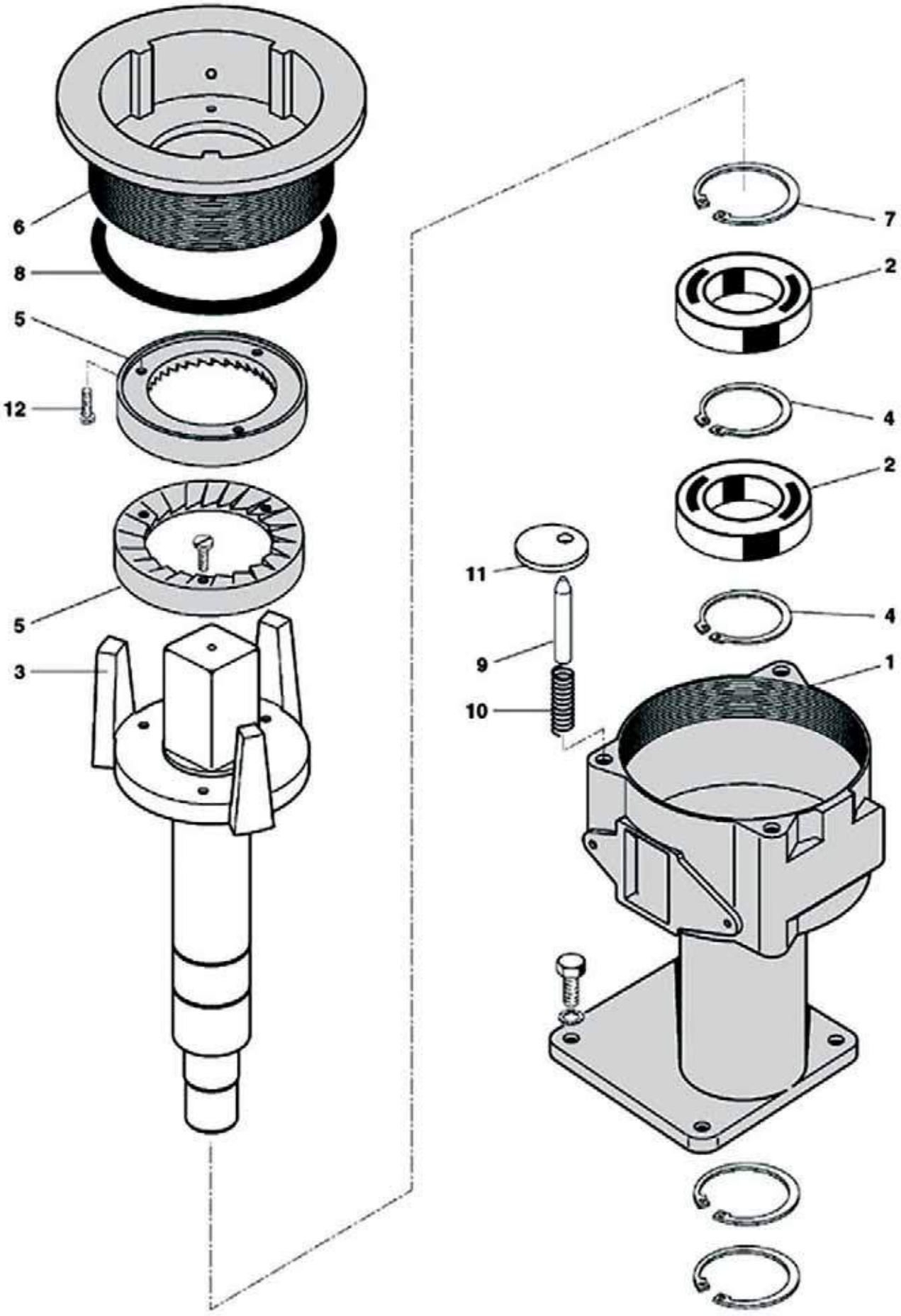
SAGOMA E GRUPPO DOSATORE DA 9926000 • SAGOMA E DOSER GROUP FROM 9926000
SAGOMA E DOSIERGERÄTGRUPPE AB 9926000 • SAGOMA E GRUPO DOSIFICADOR 9926000 • SA-10-8



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1121003	ELETTROMAGNETE 24VDC	ELECTROMAGNET 24VDC	ELEKTROMAGNET 24VDC	ELECTROIMÁN 24VDC	1302
8	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
20	1090067	CORPO DOSATORE	DOSER CASE	DOSIERER HAUPTTEIL	CUERPO DOSIFICADOR	1296
21	1090044	PALETTA PER CORPO DOSATORE	BRACKET FOR DISPENSER BODY	PADDEL FÜR DOSIERGERÄTKÖRPER	PALETA PARA CUERPO DOSIFICADOR	1297
22	1095162	CONVOGLIATORE CAFFÈ NERO	CONVEYOR FOR BLACK COFFEE	FÖRDERER KAFFEE SCHWARZ	BOCA SALIDA CAFÉ NEGRA	1237
28	1250276	MOLLA ø 4,5x34 mm PER CORPO DOSATORE	SPRING ø 4.5x34 mm FOR DISPENSER BODY	FEDER ø 4,5x34 mm FÜR DOSIERGERÄTKÖRPER	MUELLE ø 4,5x34 mm P.CUERPO DOSIFICADOR	1659
31	1090066	SALTARELLO DOSATORE	DOSER PEG	VORSCHUBLINK DOSIERGERÄT	ESTACA DOSIFICADOR	1297

SAGOMA E MACINADOSATORE NO PULEGGIA • SAGOMA E COFFEE GRINDER/DOSER NO PULLEY
SAGOMA E DOSIERMAHLG. OHNE RIEMENSCHEIBE • SAGOMA E MOLINO-DOSIFICADOR NO POLEA • SA-10-9



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1251183	COPPIA MACINE RHEA SX	GRIND.BURRS(PAIR)RHEA LH	MAHLWERK PAAR RHEA SX	PAREJA MOLINOS RHEA IZQ.	1612
9	1324146	PERNO DI BILANCIATURA ø 5x27 mm	BALANCING PIN ø 5x27 mm	AUSGLEICHSTIFT ø 5x27 mm	PERNO EQUILIBRACIÓN ø 5x27 mm	1735
10	1250322	MOLLA ø 4x24 mm PER PERNO BILANCIATURA	SPRING ø 4x24 mm FOR BALANCING PIN	FEDER ø 4x24 mm FÜR AUSGLEICHSTIFT	MUELLE ø 4x24 mm PARA PERNO BALANCE	1659

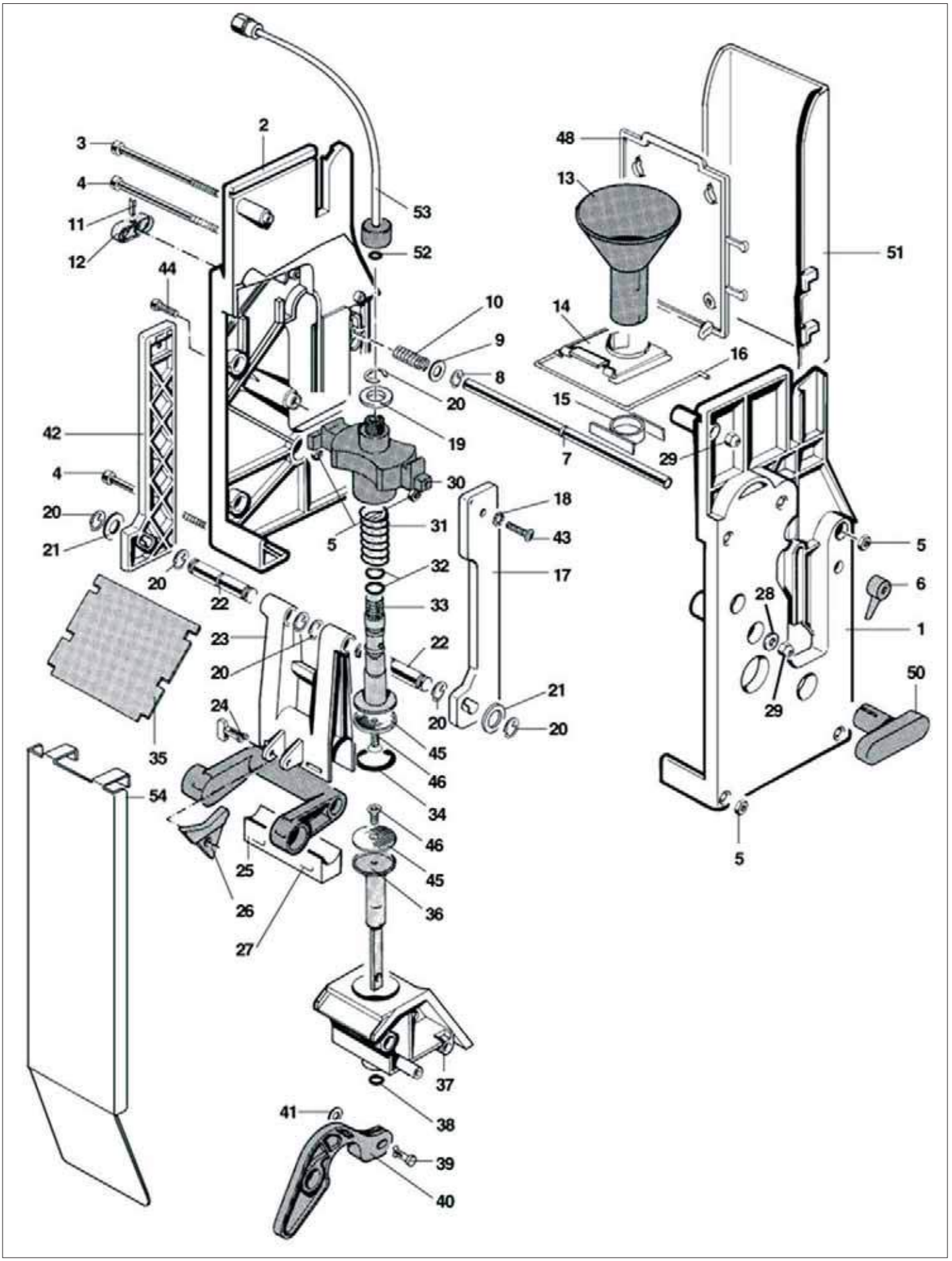
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

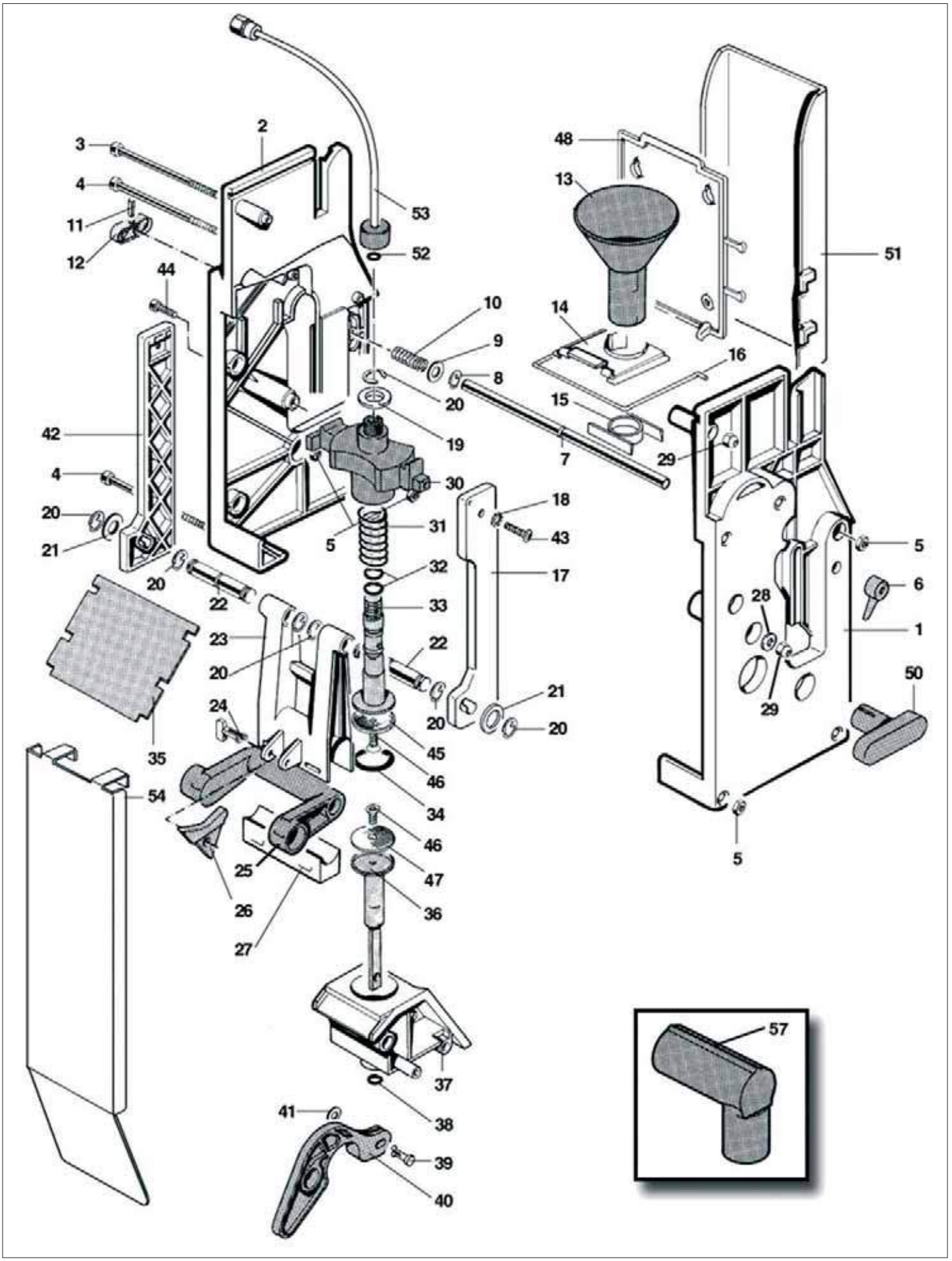
SAGOMA E GRUPPO CAFFE' ESPRESSO • SAGOMA E ESPRESSO COFFEE GROUP
SAGOMA E KAFFEEGRUPPE ESPRESSO • SAGOMA E GRUPO CAFE' ESPRESSO • SA-12



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
20	1186295	ANELLO ELASTICO INOX RA-8 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-8 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-8 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-8 UNI 7437	1863
34	1786050	GUARNIZIONE OR 04093 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 04093	O-RING DICHTUNG 04093 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO OR 04093 SILICONA ROJA	1479
38	1786049	GUARNIZIONE OR 0112 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 0112	O-RING DICHTUNG 0112 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO OR 0112 SILICONA ROJA	1477
52	1186900	GUARNIZIONE OR 02015 VITON	O-RING 02015 VITON	O-RING DICHTUNG 02015 VITON	JUNTA ARO "O" 02015 VITON	1475

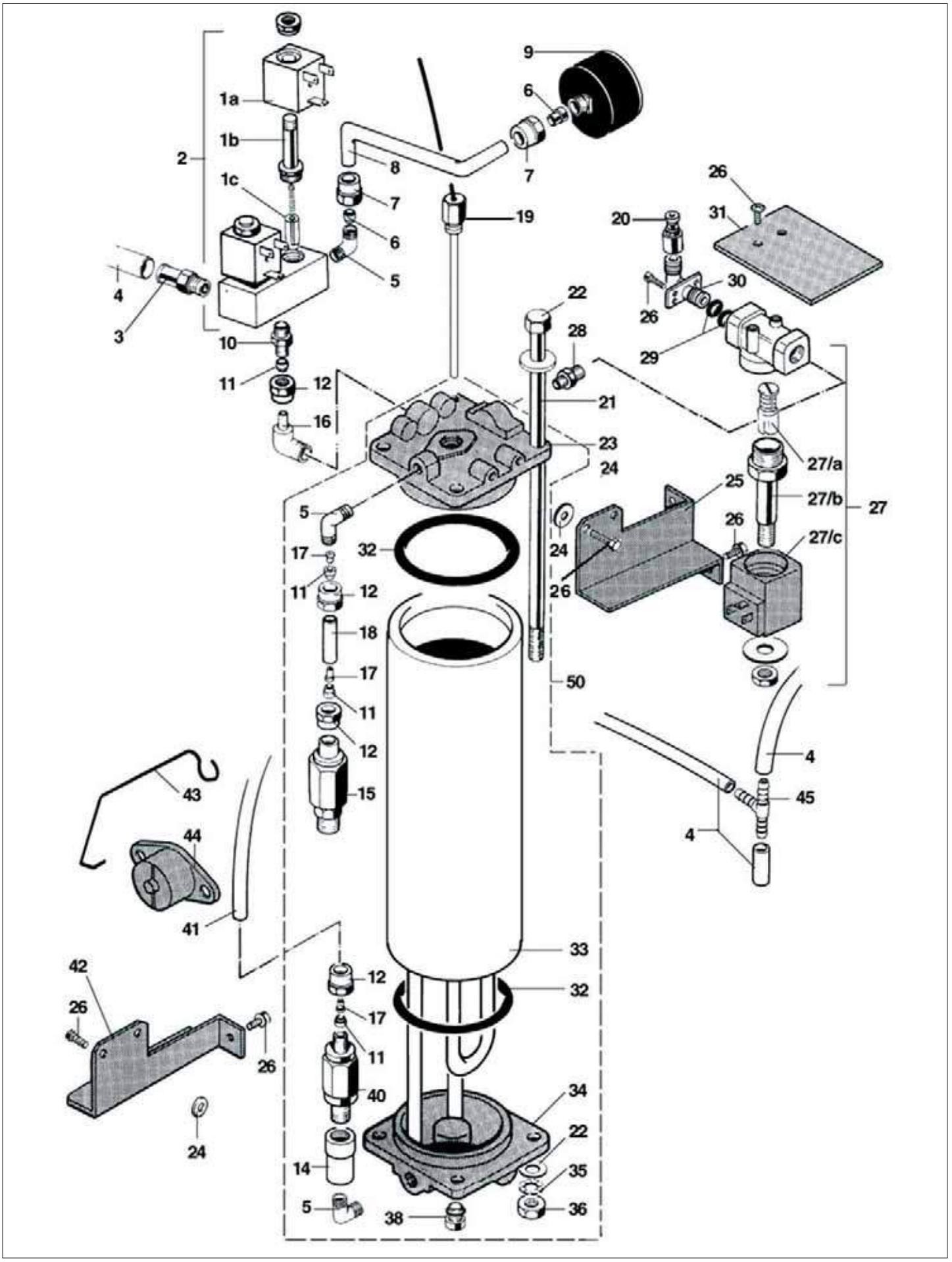
SAGOMA E GRUPPO CAFFE' FILTRO • SAGOMA E COFFEE GROUP FILTER
SAGOMA E KAFFEEGRUPPE FILTER • SAGOMA E GRUPO CAFE' FILTRO • SA-13



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
20	1186295	ANELLO ELASTICO INOX RA-8 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-8 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-8 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-8 UNI 7437	1863
38	1786049	GUARNIZIONE OR 0112 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 0112	O-RING DICHTUNG 0112 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO OR 0112 SILICONA ROJA	1477
52	1186900	GUARNIZIONE OR 02015 VITON	O-RING 02015 VITON	O-RING DICHTUNG 02015 VITON	JUNTA ARO "O" 02015 VITON	1475

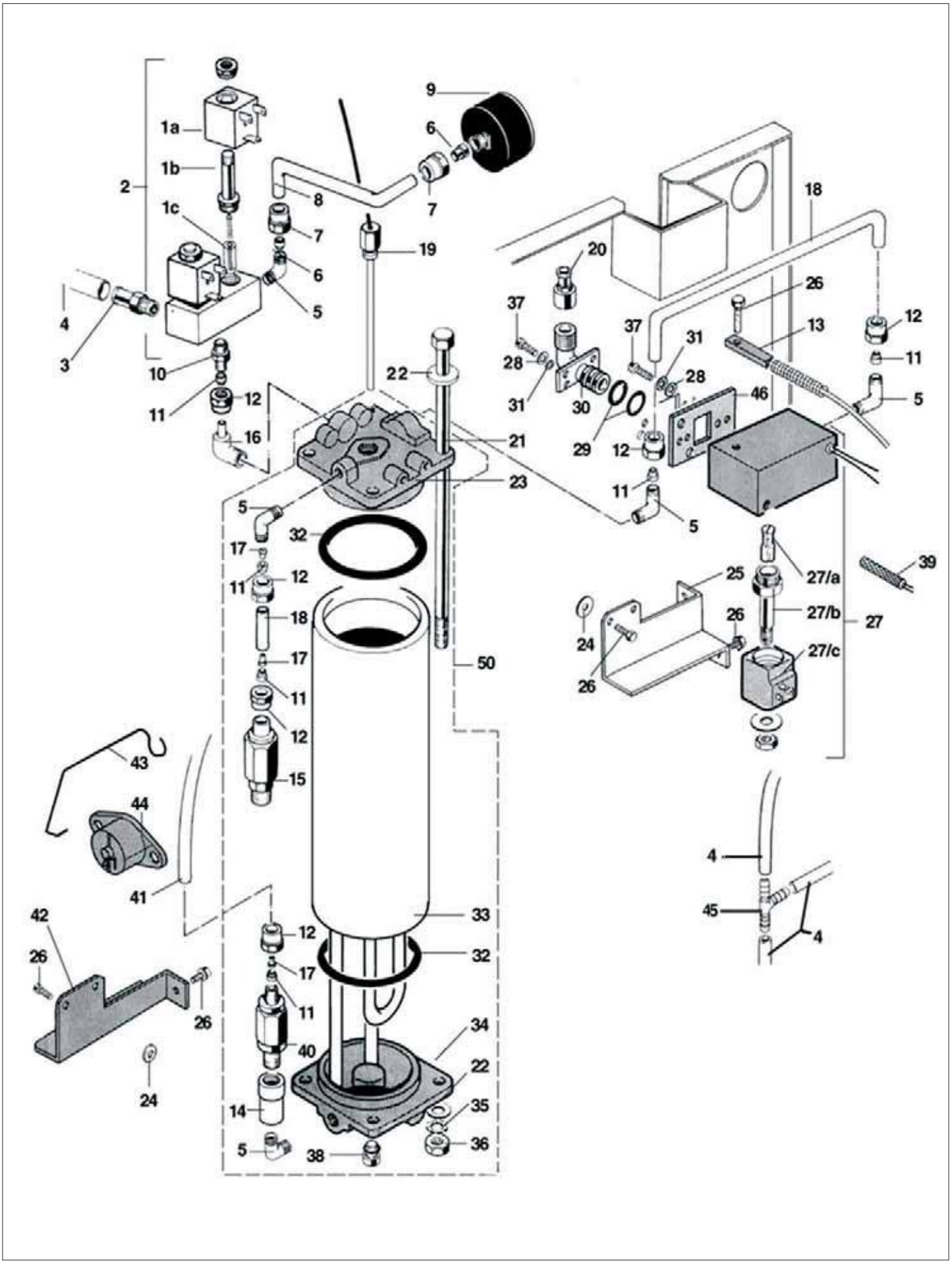
SAGOMA E BOLLITORE FINO 96116078 • SAGOMA E KETTLE UNTIL 96116078
SAGOMA E KOCHER BIS 96116078 • SAGOMA E CALDERA HASTA 96116078 • SA-14



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
4	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161
11	1349260	BICONO ø 6 mm H6,5	OLIVE ø 6 mm H6.5	DOPPELKEGEL ø 6 mm H6,5	BICONO ø 6 mm H6,5	1785
15	1523067	VALVOLA DI ESPANSIONE ø 1/8"M-1/8"M	EXPANSION VALVE ø 1/8"M-1/8"M	EXPANSIONSVENTIL ø 1/8"M-1/8"M	VÁLVULA DE ESPANSIÓN ø 1/8"M-1/8"M	1945
24	1786041	GUARNIZIONE PIANA GOMMA ø 15x5x2 mm	RUBBER GASKET ø 15x5x2 mm	FLACHE GUMMIDICHTUNG ø 15x5x2 mm	JUNTA PLANA EN GOMA ø 15x5x2 mm	1457
27	1120202	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 24V 8W	SOLENOID VALVE ODE 3 VIE ø 1/8" 24V 8W	MAGNETVENTIL ODE 3 WEGE ø 1/8" 24V 8W	ELECTROVÁLVULA ODE 3 VÍAS ø 1/8" 24V 8W	1340
32	1786011	GUARNIZIONE OR 0164 VITON	O-RING 0164 VITON	O-RING DICHTUNG 0164 VITON	JUNTA ARO "O" 0164 VITON	1479
40	1523700	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"M	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"M	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"A-1/8"A	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"M	1943

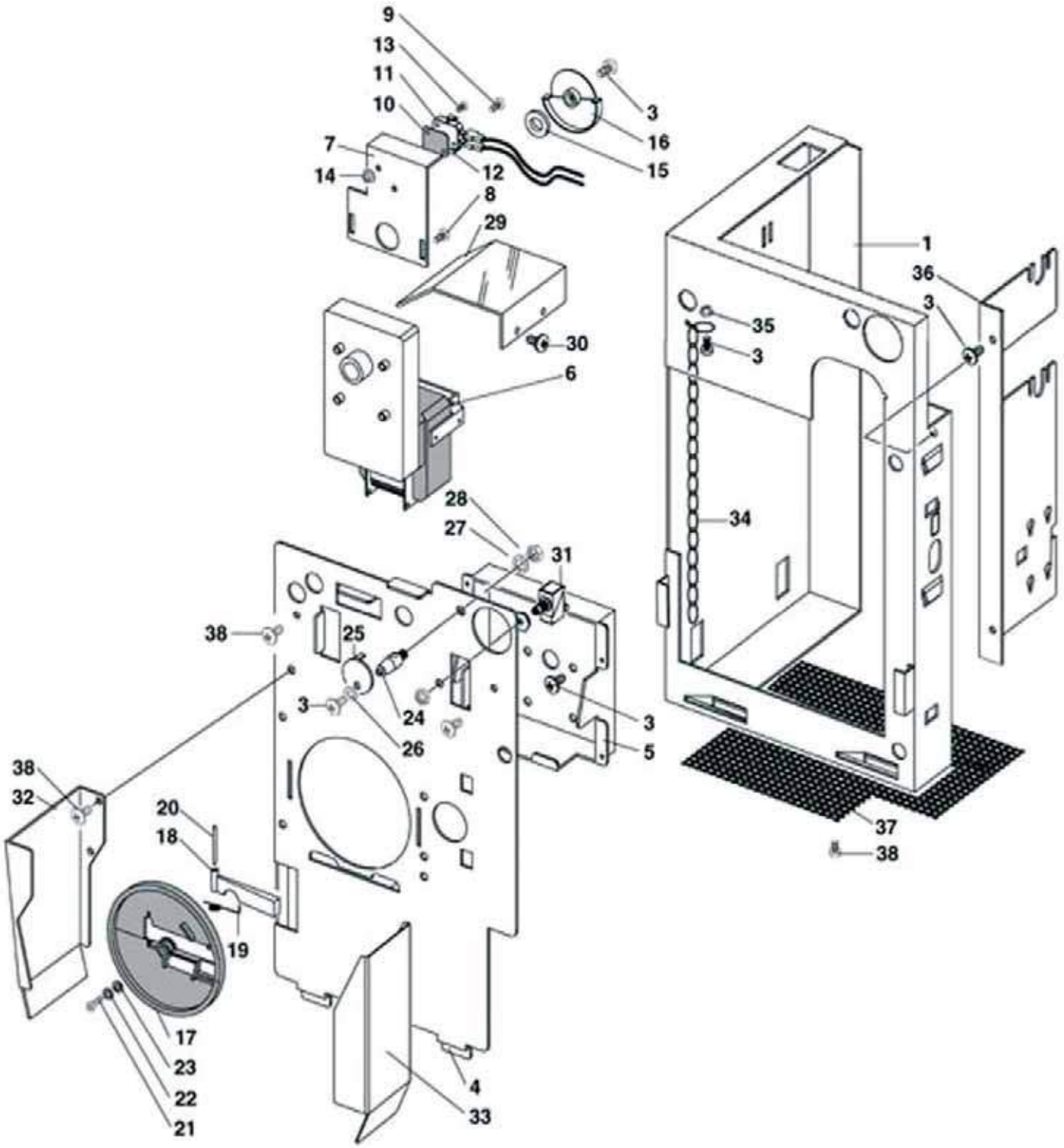
SAGOMA E BOLLITORE DA 9616079 • SAGOMA E KETTLE FROM 9616079
SAGOMA E KOCHER AB 9616079 • SAGOMA E CALDERA A PARTIR DE 9616079 • SA-14-2



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1120217	GRUPPO 2 ELETTROVALVOLE ODE ø 1/8" 24VDC	GROUP OF 2 SOLEN.VALVES ODE ø 1/8" 24VDC	GRUPPE 2 MAGNETVENTILE ODE ø 1/8" 24VDC	GRUPO 2 ELECTROVÁLVULAS ODE ø 1/8" 24VDC	1324
4	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
4	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161
11	1349260	BICONO ø 6 mm H6,5	OLIVE ø 6 mm H6.5	DOPPELKEGEL ø 6 mm H6,5	BICONO ø 6 mm H6,5	1785
15	1523067	VALVOLA DI ESPANSIONE ø 1/8"M-1/8"M	EXPANSION VALVE ø 1/8"M-1/8"M	EXPANSIONSVENTIL ø 1/8"M-1/8"M	VÁLVULA DE ESPANSIÓN ø 1/8"M-1/8"M	1945
24	1786041	GUARNIZIONE PIANA GOMMA ø 15x5x2 mm	RUBBER GASKET ø 15x5x2 mm	FLACHE GUMMIDICHTUNG ø 15x5x2 mm	JUNTA PLANA EN GOMA ø 15x5x2 mm	1457
27	1120051	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE CORE ODE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1332
32	1786011	GUARNIZIONE OR 0164 VITON	O-RING 0164 VITON	O-RING DICHTUNG 0164 VITON	JUNTA ARO "O" 0164 VITON	1479
40	1523700	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"M	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"M	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"A-1/8"A	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"M	1943

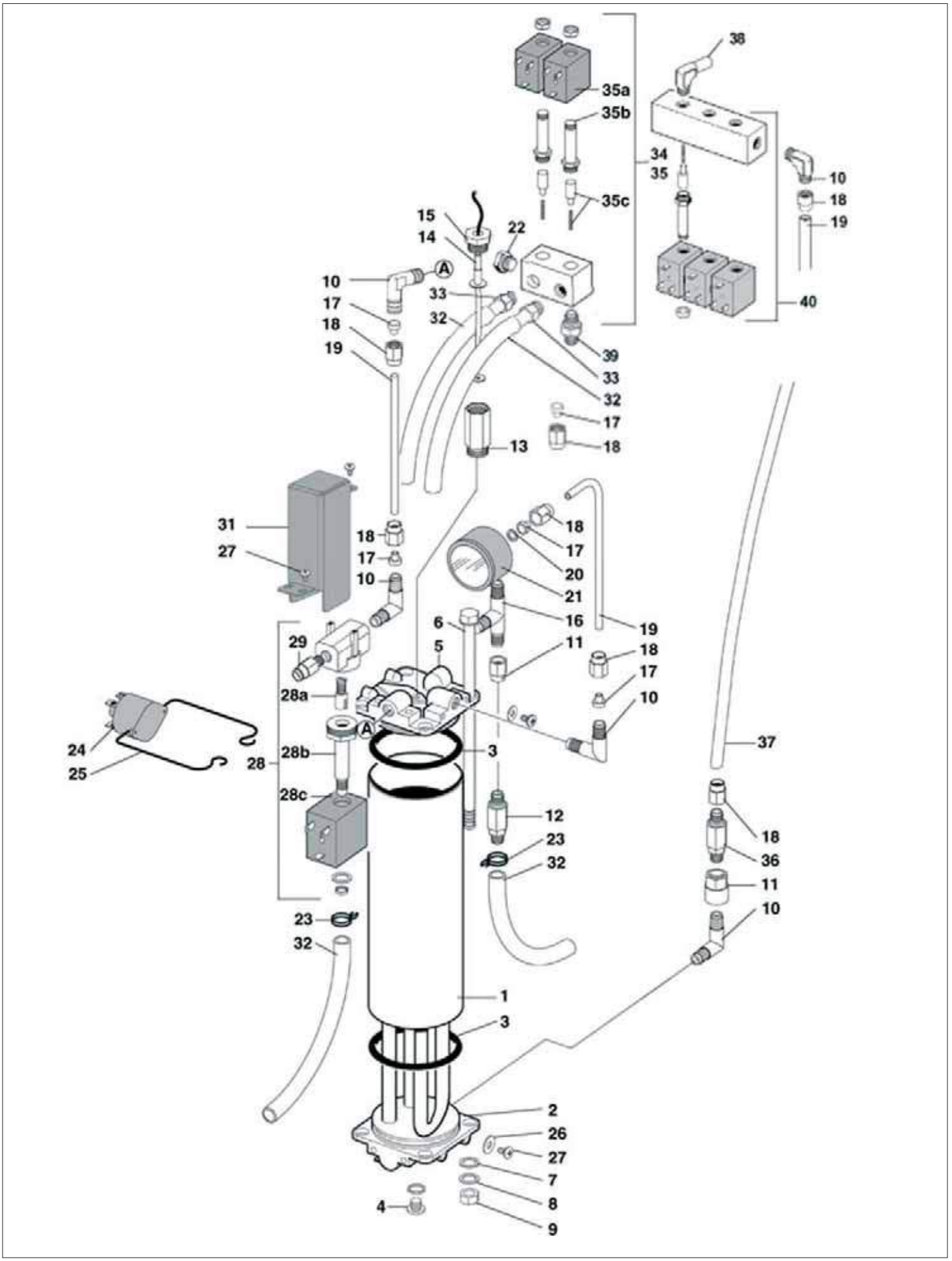
SAGOMA E SUPPORTO GRUPPO MICRO • SAGOMA E GROUP SUPPORT MICRO
SAGOMA E GRUPPEHALTER MICRO • SAGOMA E SOPORTE GRUPO MICRO • SA-14-6



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
6	1240155	MOTORIDUTTORE MK 230V 50Hz	GEARMOTOR MK 230V 50Hz	GETRIEBEMOTOR MK 230V 50Hz	MOTOREDUCTOR MK 230V 50Hz	1711
11	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619

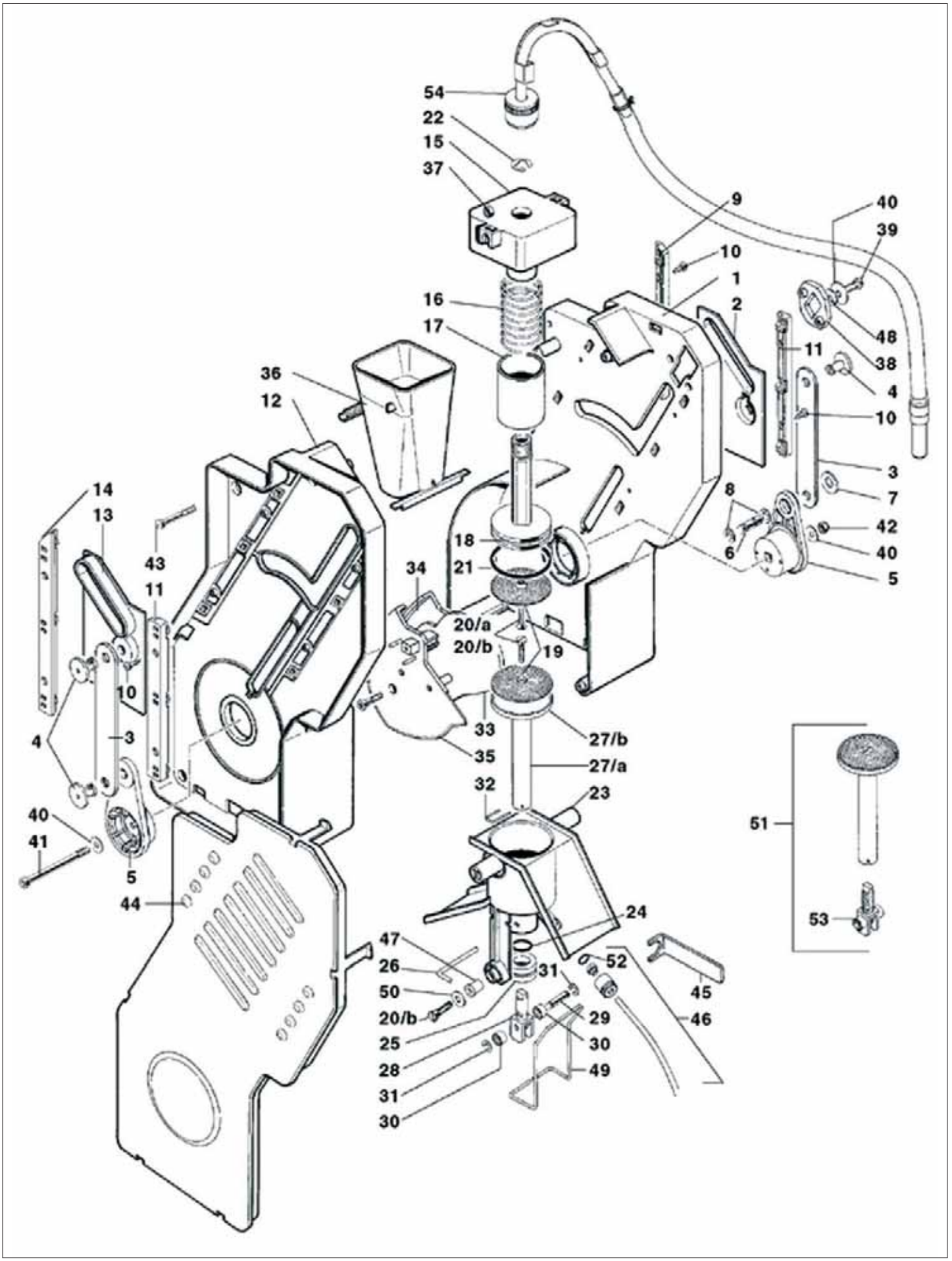
SAGOMA E BOLLITORE GRUPPO MICRO 195 • SAGOMA E KETTLE GROUP MICRO 195
SAGOMA E KOCHERGRUPPE MICRO 195 • SAGOMA E CALDERA GRUPO MICRO 195 • SA-14-10



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1786011	GUARNIZIONE OR 0164 VITON	O-RING 0164 VITON	O-RING DICHTUNG 0164 VITON	JUNTA ARO "O" 0164 VITON	1479
12	1523700	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"M	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"M	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"A-1/8"A	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"M	1943
17	1349260	BICONO ø 6 mm H6,5	OLIVE ø 6 mm H6.5	DOPPELKEGEL ø 6 mm H6,5	BICONO ø 6 mm H6,5	1785
26	1786041	GUARNIZIONE PIANA GOMMA ø 15x5x2 mm	RUBBER GASKET ø 15x5x2 mm	FLACHE GUMMIDICHTUNG ø 15x5x2 mm	JUNTA PLANA EN GOMA ø 15x5x2 mm	1457
28	1120202	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 24V 8W	SOLENOID VALVE ODE 3 VIE ø 1/8" 24V 8W	MAGNETVENTIL ODE 3 WEGE ø 1/8" 24V 8W	ELECTROVÁLVULA ODE 3 VÍAS ø 1/8" 24V 8W	1340
32	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
32	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161
35	1120217	GRUPPO 2 ELETTROVALVOLE ODE ø 1/8" 24VDC	GROUP OF 2 SOLEN.VALVES ODE ø 1/8" 24VDC	GRUPPE 2 MAGNETVENTILE ODE ø 1/8" 24VDC	GRUPO 2 ELECTROVÁLVULAS ODE ø 1/8" 24VDC	1324
36	1523067	VALVOLA DI ESPANSIONE ø 1/8"M-1/8"M	EXPANSION VALVE ø 1/8"M-1/8"M	EXPANSIONSVENTIL ø 1/8"M-1/8"M	VÁLVULA DE ESPANSIÓN ø 1/8"M-1/8"M	1945

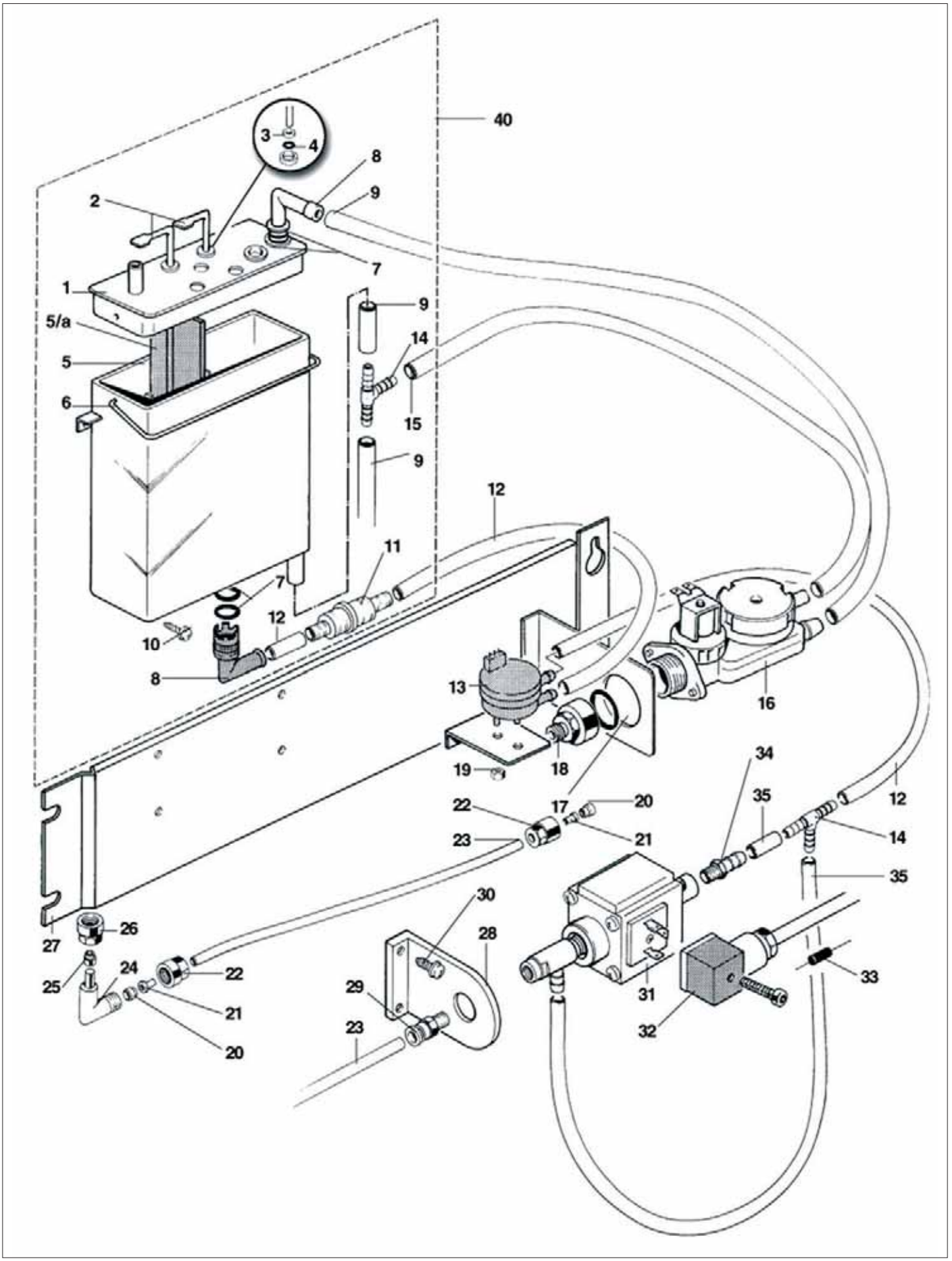
SAGOMA E GRUPPO CAFFE' MICRO • SAGOMA E COFFEE GROUP MICRO
SAGOMA E KAFFEEGRUPPE MICRO • SAGOMA E GRUPO CAFE' MICRO • SA-14-12



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
7	1528121	RONDELLA PLASTICA ø 16x6x2 mm	PLASTIC WASHER ø 16x6x2 mm	KUNSTSTOFFSCHEIBE ø 16x6x2 mm	ARANDELA PLÁSTICO ø 16x6x2 mm	1640
15	1192074	SUPPORTO PISTONE SUPERIORE	SUPPORT FOR UPPER PISTON	HALTERUNG OBEREN KOLBEN	SOPORTE PISTON SUPERIOR	1436
16	1250330	MOLLA ø 27x47 mm PER PISTONE	SPRING ø 27x47 mm FOR PISTON	FEDER ø 27x47 mm FÜR KOLBEN	MUELLE ø 27x47 mm PARA PISTÓN	1660
18	1086025	PISTONE PORTADOCCIA ø 35 mm	SHOWER HOLDING PISTON ø 35 mm	KOLBEN DUSCHTRÄGER ø 35 mm	PISTÓN PORTADUCHA ø 35 mm	1278
19	1081061	DOCCIA EROGAZIONE ø 33 mm	SHOWER SCREEN ø 33 mm	DUSCHE ø 33 mm	DUCHA ø 33 mm	1287
21	1786018	GUARNIZIONE OR 04112 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 04112	O-RING DICHTUNG 04112 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO OR 04112 SILICONA ROJA	1479
22	1186295	ANELLO ELASTICO INOX RA-8 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-8 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-8 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-8 UNI 7437	1863
23	1192071	CAMERA INFUSIONE	INFUSION CHAMBER	BRÜHBEHÄLTER	CÁMARA INFUSIÓN	1436
24	1786049	GUARNIZIONE OR 0112 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 0112	O-RING DICHTUNG 0112 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO OR 0112 SILICONA ROJA	1477
25	1192072	BOCCOLA PER CAMERA INFUSIONE	BUSHING FOR INFUSION CHAMBER	BUCHSE FÜR BRÜHBEHÄLTER	CASQUILLO PARA CÁMARA INFUSIÓN	1437
28	1192073	SUPPORTO PER RULLINI	SUPPORT FOR ROLLERS	ROLLEHALTERUNG	SOPORTE PARA ROLLOS	1438
29	1324145	PERNO PER SUPPORTO RULLINO	ROLLER SUPPORTING PIN	ACHSE STÜTZE GEGENSTÜCK	PERNO PARA SOPORTE RODILLO	1734
30	1192148	RULLINO PER BOCCOLA BICCHIERE	GLASS BUSHING ROLLER	GEGENSTÜCK FÜR BÜCHSE GLAS	ROLLO PARA CASQUILLO VASO	1437
31	1250191	ANELLO ELASTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-3.2 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-3,2 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	1863
36	1192070	CONVOGLIATORE CAFFÈ MACINATO	GROUND COFFEE CONVEYOR	FÖRDERER FÜR GEMAHLENEN KAFFEE	TRANSPORTADOR CAFÉ MOLIDO	1436
38	1192075	PIASTRINA DI REGOLAZIONE	ADJUSTING PLATE	REGELUNGSPLATINE	PLACA DE REGULACIÓN	1437
50	1192159	RONDELLA ø 14x3 mm PER CAMERA INFUSIONE	WASHER ø 14x3 mm FOR INFUSION CHAMBER	SCHEIBE ø 14x3 mm FÜR BRÜHKAMMER	ARANDELA ø 14x3 mm PARA CÁMARA INFUSIÓN	1437
52	1186746	GUARNIZIONE OR 02010 VITON	O-RING 02010 VITON	O-RING DICHTUNG 02010 VITON	JUNTA ARO "O" 02010 VITON	1475

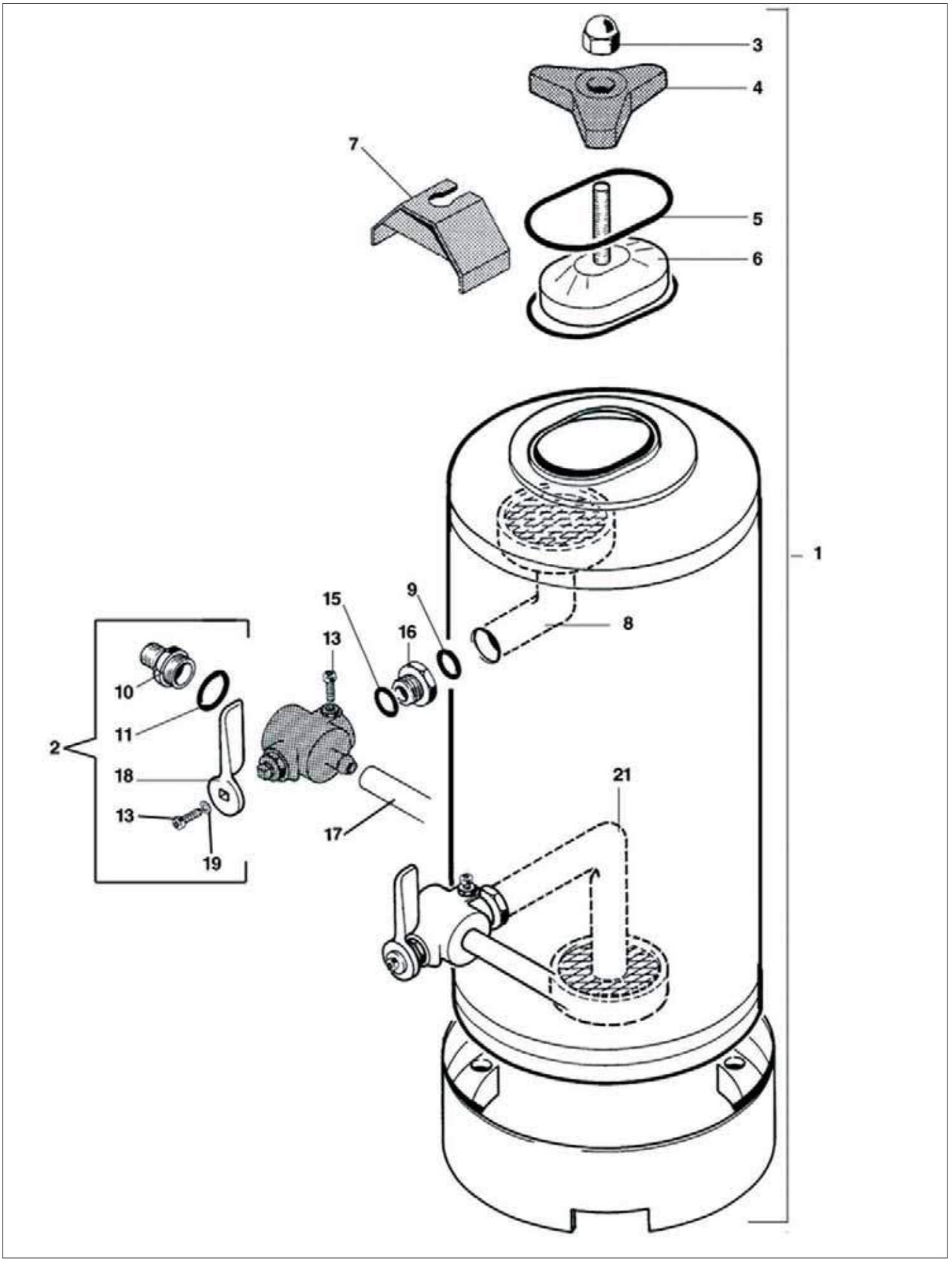
SAGOMA E FASCIA IDRICA • SAGOMA E HYDRAULIC BAND
SAGOMA E HYDRISCHE TEIL • SAGOMA E ABRAZADERA DE AGUA • SA-15



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

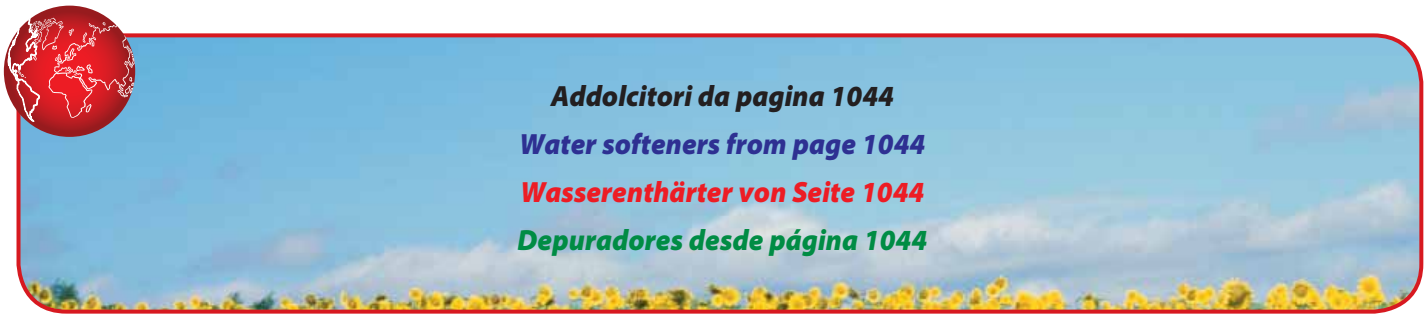
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1186163	GUARNIZIONE OR 02010 EPDM	O-RING 02010 EPDM	O-RING DICHTUNG 02010 EPDM	JUNTA ARO "O" 02010 EPDM	1475
7	1186255	GUARNIZIONE OR 0109 EPDM	O-RING 0109 EPDM	O-RING-DICHTUNG 0109 EPDM	JUNTA ARO "O" 0109 EPDM	1477
9	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
9	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161
13	1455007	CONTATORE VOLUMETRICO 974-9502-B NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER 974-9502-B NSF	VOLUMENZÄHLER 974-9502-B NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO 974-9502-B NSF	1169
16	1120146	ELETTROVALVOLA 24VDC ø 10 mm	SOLENOID VALVE 24VDC ø 10 mm	MAGNETVENTIL 24VDC ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 24VDC ø 10 mm	1309
20	1349260	BICONO ø 6 mm H6,5	OLIVE ø 6 mm H6.5	DOPPELKEGEL ø 6 mm H6,5	BICONO ø 6 mm H6,5	1785

SAGOMA E ADDOLCITORE • SAGOMA E WATER SOFTENER
SAGOMA E WASSERENTHÄRTER • SAGOMA E DEPURADOR • SA-16

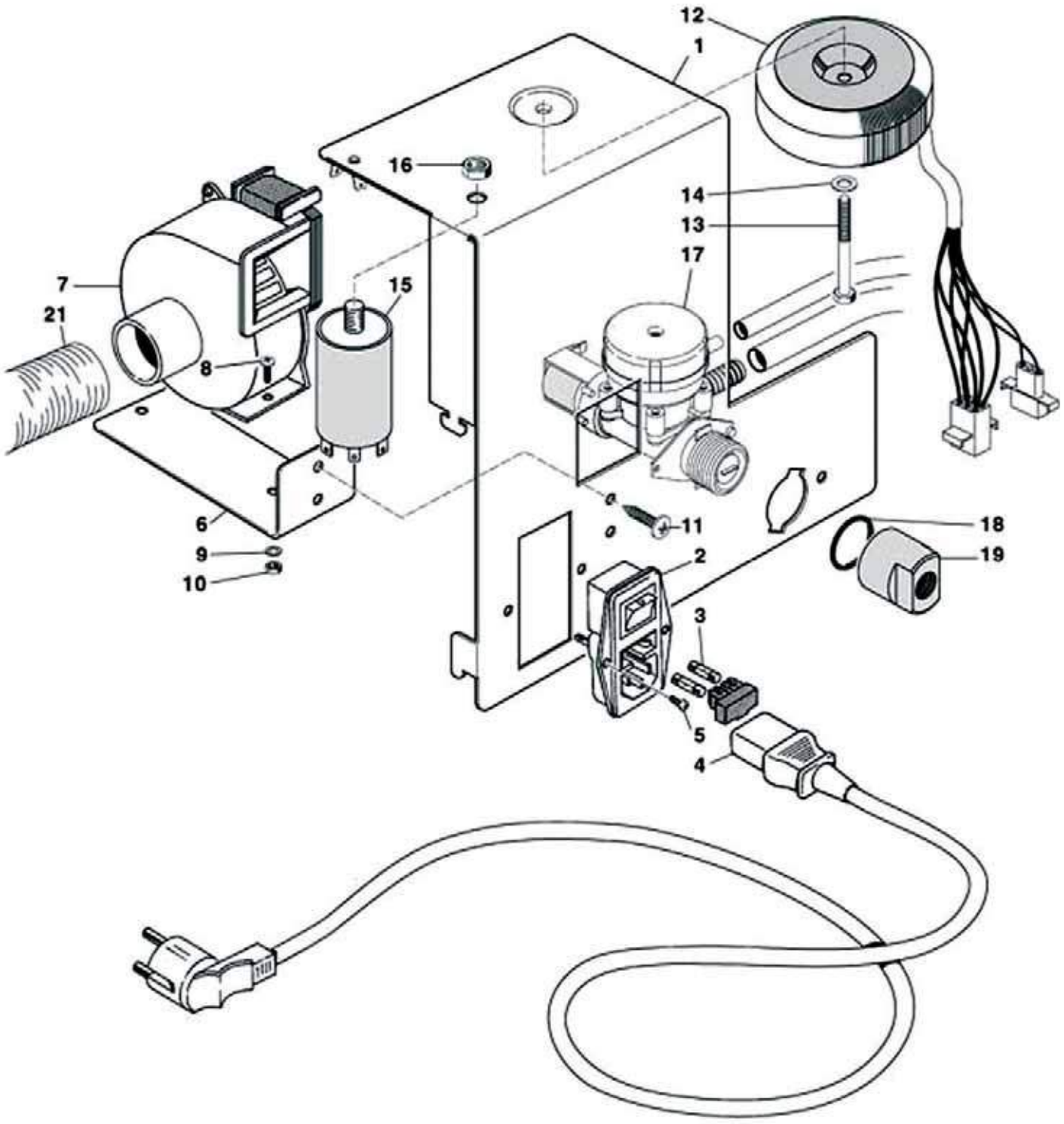


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
9	1186472	GUARNIZIONE OR 04075 EPDM	O-RING 04075 EPDM	O-RING-DICHTUNG 04075 EPDM	JUNTA TÓRICA 04075 EPDM	1479
11	3243086	GUARNIZIONE OR 0117 EPDM	O-RING 0117 EPDM	O-RING OR 0117 EPDM	JUNTA ARO "O" 0117 EPDM	1477



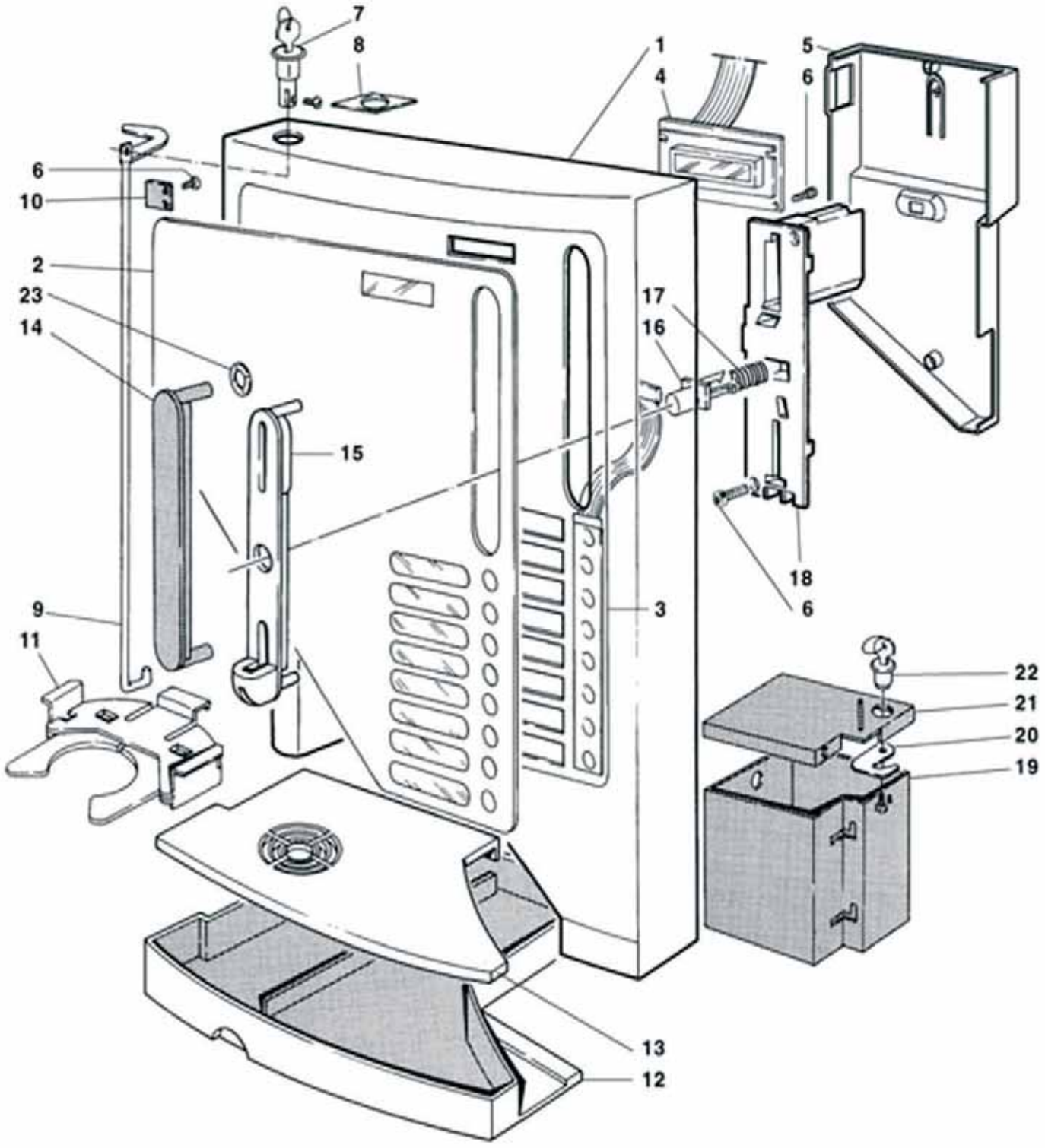
XSE ARMADIO VISTA POSTERIORE • XSE CABINET REAR VIEW
XSE SCHRANK HINTERE SICHT • XSE ARMÁRIO VISTA POSTARIOR • XSE-03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

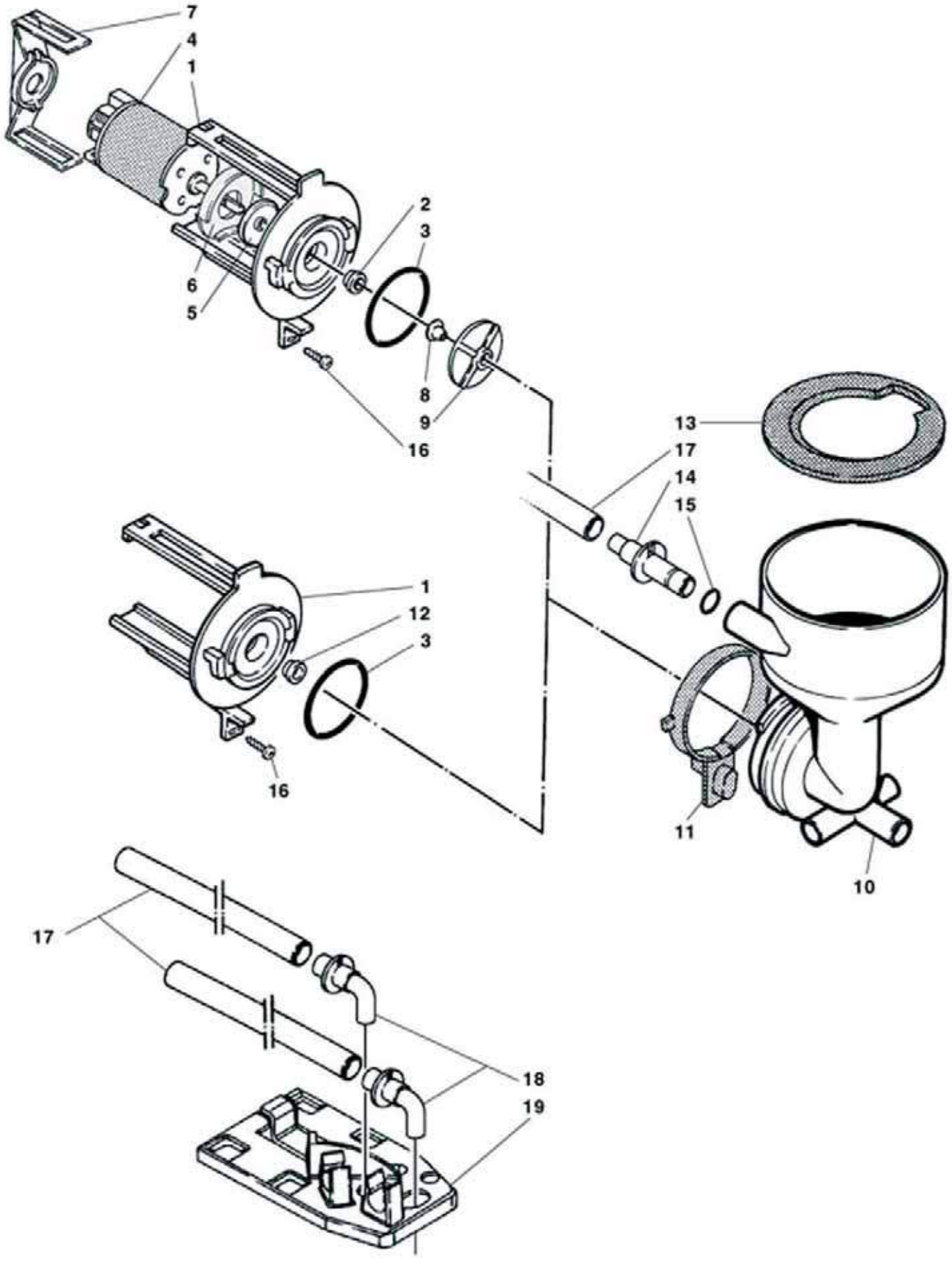
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
7	3240730	VENTILATORE CENTRIFUGO CAP05B-005	CENTRIFUGAL FAN CAP05B-005	FLIEHKRAFTVENTILATOR CAP05B-005	VENTILADOR CENTRÍFUGO CAP05B-005	1964
17	1120203	ELETTROVALVOLA 24VDC 50Hz ø 10 mm	SOLENOID VALVE 24VDC 50Hz ø 10 mm	MAGNETVENTIL 24VDC 50Hz ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 24VDC 50Hz ø 10 mm	1309

XSE PORTA • XSE DOOR
XSE TÜR • XSE PUERTA • XSE-04



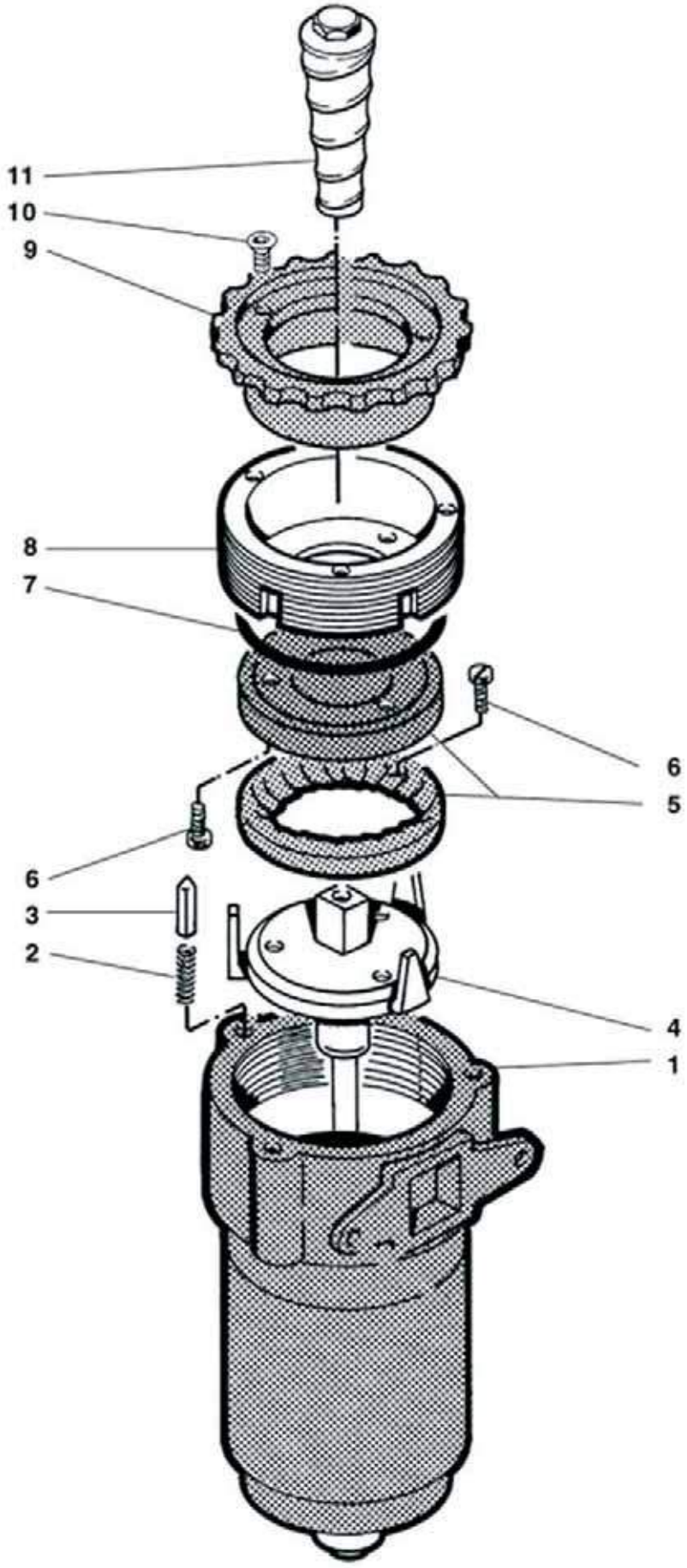
Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1319403	MEMBRANA PULSANTIERA 8 TASTI	PUSH BUTTON PANEL DIAPHRAGM 8 BUTTONS	TASTATURMEMBRAN 8 TASTEN	MEMBRANA BOTONERA 8 BOTONES	1581
7	1388019	SERRATURA RAPIDA SPORTELLO	FLAP QUICK LOCK	SCHNELLSCHLOSS TÜR	CERRADURA RÁPIDA PUERTA	1871
18	1035026	CONDOTTO MONETE COMPLETO	COMPLETE COIN CHUTE	MÜNZENLEITUNG KOMPLETT	DUCTO MONEDAS COMPLETO	1885


7
4
1
2
3
6
5
8
9
16
13
17
14
15
1
12
3
16
11
10
17
18
19

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1240204	BUSSOLA PER MOTOFRULLATORE	BUSHING FOR MOTOR MIXER	BUCHSE FÜR MOTORMIXER	COJINETE PARA MOTOBATIDORA	1680
3	1186920	GUARNIZIONE OR 03131 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 03131	O-RING DICHTUNG 03131 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 03131 SILICONA ROJA	1477
4	1240205	MOTOFRULLATORE 24VDC	MOTOR MIXER 24VDC	MOTORMIXER 24VDC	MOTOBATIDOR 24VDC	1679
5	1095139	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER BLADE	LÜFTERRAD MIXER FÖRDERER	VENTILADOR PEQUEÑO MEZCLADOR SALIDA	1240
7	1240206	SUPPORTO MOTOFRULLATORE PER MIXER	MOTOR MIXER SUPPORT FOR MIXER	MOTORMIXERHALTERUNG FÜR MIXER	SOPORTE MOTOBATIDOR PARA MIXER	1679
8	1786048	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING	SHAPED GASKET V-RING	GEFORMTE V-RING DICHTUNG	JUNTA PERFILADA V-RING	1458
9	1095070	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER FAN	MIXERLÜFTERRAD FÜR FÖRDERER	VENTILADOR MEZCLADOR SALIDA	1240
10	1095073	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	PULVERTRICHTER	EMBUDO PARA POLVOS	1240
11	1095075	GHIERA BLOCCAGGIO IMBUTO MIXER	LOCKING RING NUT FOR MIXER FUNNEL	RÄNDELMUTTER FÜR MIXERTRICHTER	CERCO BLOQUE EMBUDO MIXER	1238
14	1095076	UGELLO PER IMBUTO	FUNNEL JET	TROCHTERDÜSE	TOBERA PARA EMBUDO	1240
15	1186864	GUARNIZIONE OR 0106 SILICONE ROSSO	O-RING 0106 RED SILICONE	DICHTUNG OR 0106 AUS ROTEM SILIKON ROT	JUNTA OR 0106 SILICONA ROJO	1475

XSE MACINADOSATORE • XSE GRINDER ASSEMBLY
XSE DOSIERMAHLGERÄT • XSE MOLINO-DOSIFICADOR • XSE-10



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1250322	MOLLA ø 4x24 mm PER PERNO BILANCIATURA	SPRING ø 4x24 mm FOR BALANCING PIN	FEDER ø 4x24 mm FÜR AUSGLEICHSTIFT	MUELLE ø 4x24 mm PARA PERNO BALANCE	1659
3	1324146	PERNO DI BILANCIATURA ø 5x27 mm	BALANCING PIN ø 5x27 mm	AUSGLEICHSTIFT ø 5x27 mm	PERNO EQUILIBRACIÓN ø 5x27 mm	1735
5	1251171	COPPIA MACINE RHEA SX	GRINDING BURRS PAIR RHEA LH	MAHLSCHEIBE PAAR RHEA LINKS	PAREJA MOLINOS RHEA IZQ.	1611

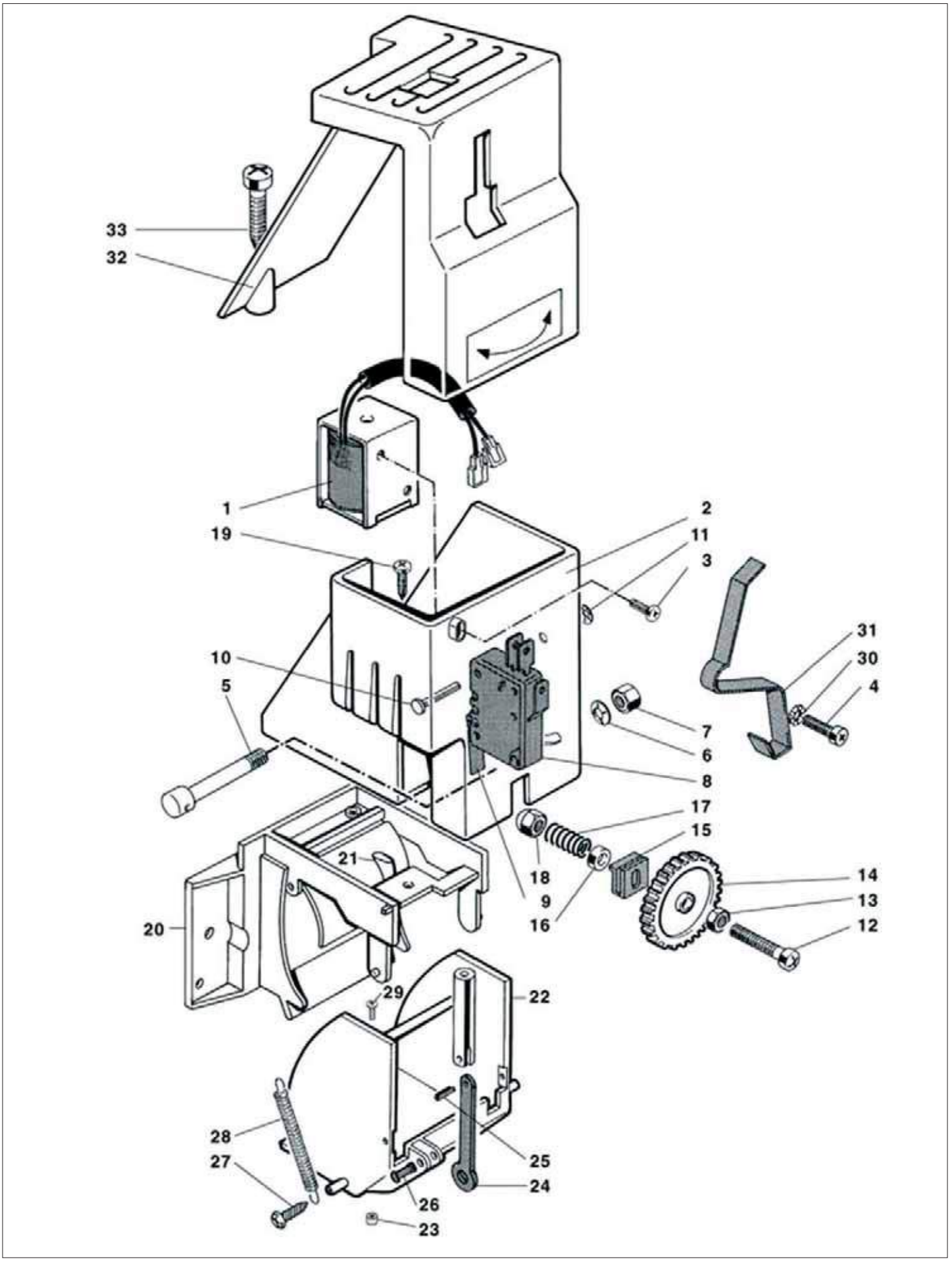
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

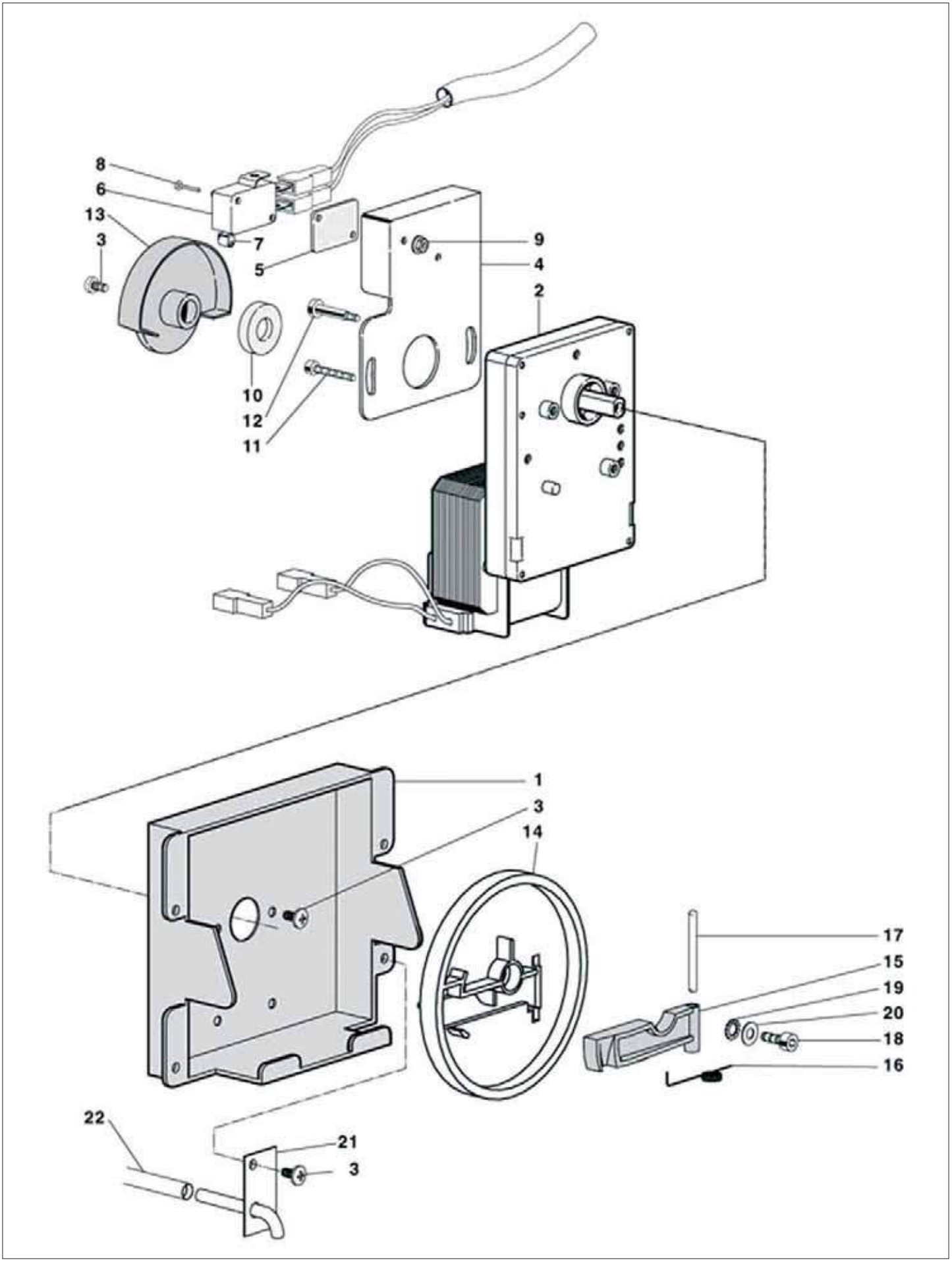
XSE GRUPPO DOSATORE • XSE DOSING GROUP
XSE DOSIERGERÄT GRUPPE • XSE GRUPO DOSIFICADOR • XSE-11



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1121003	ELETTROMAGNETE 24VDC	ELECTROMAGNET 24VDC	ELEKTROMAGNET 24VDC	ELECTROIMÁN 24VDC	1302
8	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
20	1090067	CORPO DOSATORE	DOSER CASE	DOSIERER HAUPTTEIL	CUERPO DOSIFICADOR	1296
21	1090044	PALETTA PER CORPO DOSATORE	BRACKET FOR DISPENSER BODY	PADDEL FÜR DOSIERGERÄTKÖRPER	PALETA PARA CUERPO DOSIFICADOR	1297
22	1095162	CONVOGLIATORE CAFFÈ NERO	CONVEYOR FOR BLACK COFFEE	FÖRDERER KAFFEE SCHWARZ	BOCA SALIDA CAFÉ NEGRA	1237
28	1250276	MOLLA ø 4,5x34 mm PER CORPO DOSATORE	SPRING ø 4.5x34 mm FOR DISPENSER BODY	FEDER ø 4,5x34 mm FÜR DOSIERGERÄTKÖRPER	MUELLE ø 4,5x34 mm P.CUERPO DOSIFICADOR	1659
31	1090066	SALTARELLO DOSATORE	DOSER PEG	VORSCHUBLINK DOSIERGERÄT	ESTACA DOSIFICADOR	1297

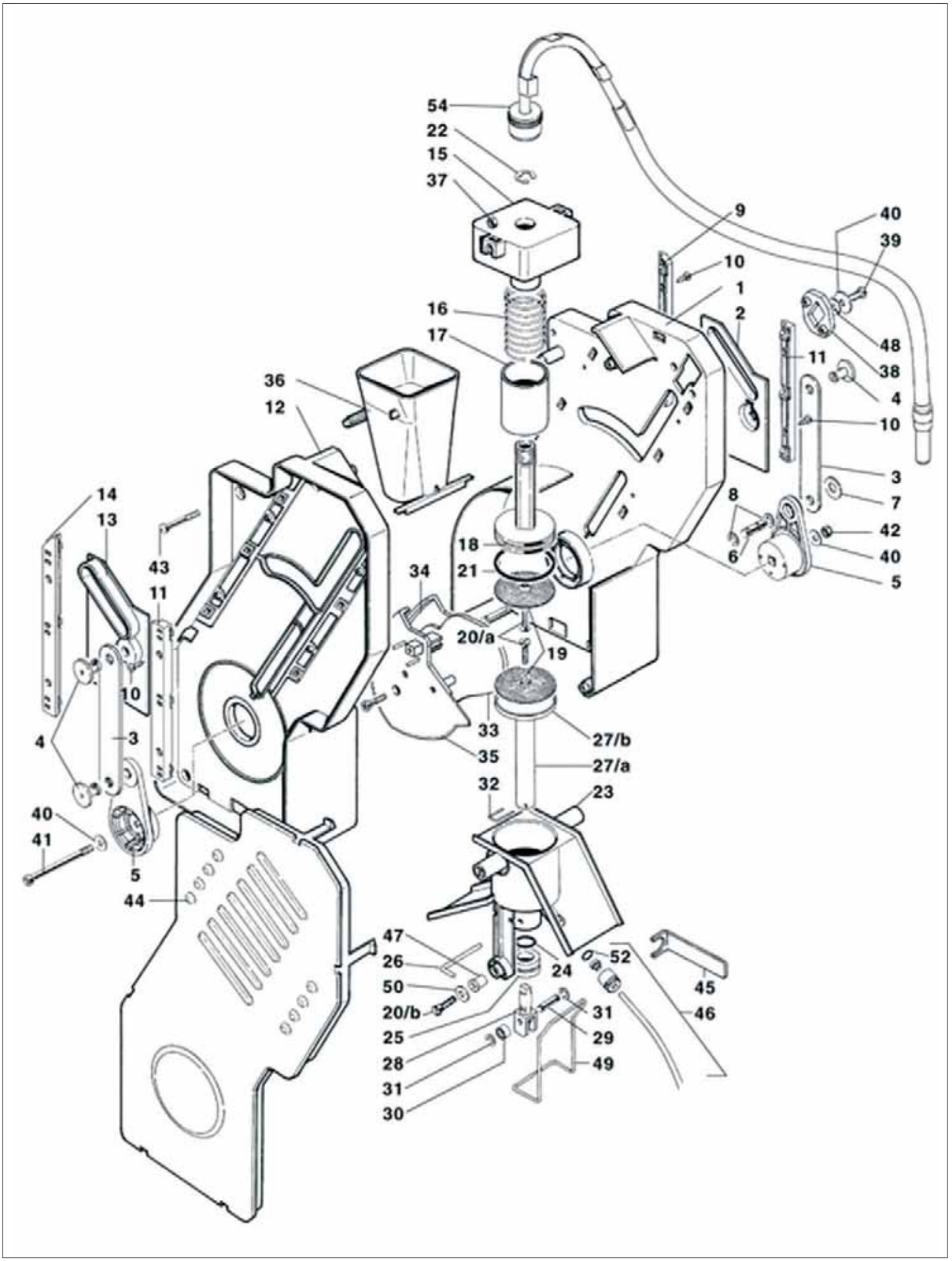
XSE MOTORE GRUPPO • XSE GROUP MOTOR
XSE MOTORGRUPPE • XSE MOTOR GRUPO • XSE-12



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1240155	MOTORIDUTTORE MK 230V 50Hz	GEARMOTOR MK 230V 50Hz	GETRIEBEMOTOR MK 230V 50Hz	MOTOREDUCTOR MK 230V 50Hz	1711
6	3240123	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
22	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
22	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161

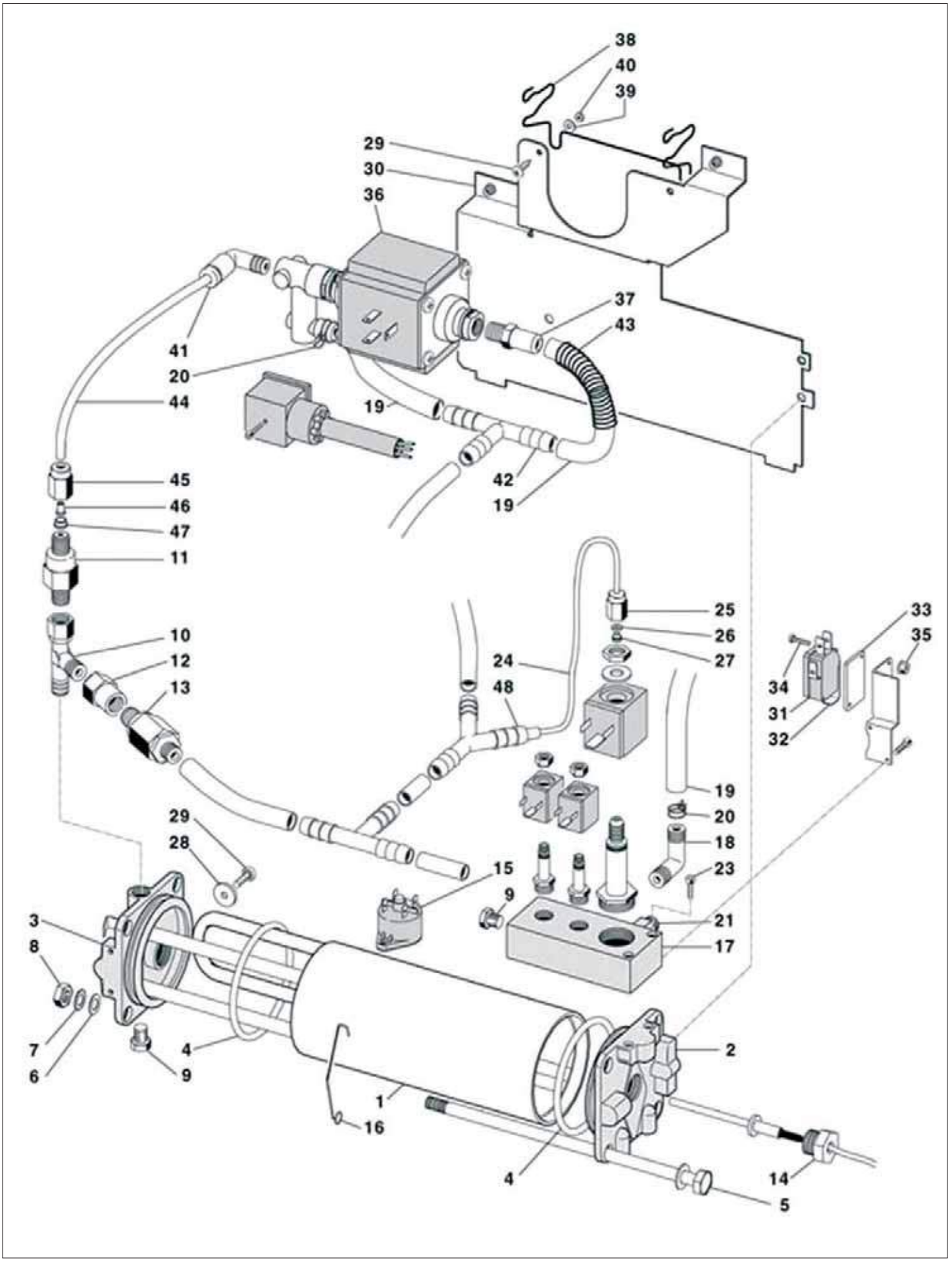
XSE GRUPPO CAFFE' • XSE COFFEE GROUP
XSE KAFFEEGRUPPE • XSE GRUPO CAFE' • XSE-13



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
7	1528121	RONDELLA PLASTICA ø 16x6x2 mm	PLASTIC WASHER ø 16x6x2 mm	KUNSTSTOFFSCHEIBE ø 16x6x2 mm	ARANDELA PLÁSTICO ø 16x6x2 mm	1640
15	1192074	SUPPORTO PISTONE SUPERIORE	SUPPORT FOR UPPER PISTON	HALTERUNG OBEREN KOLBEN	SOPORTE PISTON SUPERIOR	1436
16	1250330	MOLLA ø 27x47 mm PER PISTONE	SPRING ø 27x47 mm FOR PISTON	FEDER ø 27x47 mm FÜR KOLBEN	MUELLE ø 27x47 mm PARA PISTÓN	1660
18	1086025	PISTONE PORTADOCCIA ø 35 mm	SHOWER HOLDING PISTON ø 35 mm	KOLBEN DUSCHTRÄGER ø 35 mm	PISTÓN PORTADUCHA ø 35 mm	1278
19	1081061	DOCCIA EROGAZIONE ø 33 mm	SHOWER SCREEN ø 33 mm	DUSCHE ø 33 mm	DUCHA ø 33 mm	1287
21	1786018	GUARNIZIONE OR 04112 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 04112	O-RING DICHTUNG 04112 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO OR 04112 SILICONA ROJA	1479
23	1192071	CAMERA INFUSIONE	INFUSION CHAMBER	BRÜHBEHÄLTER	CÁMARA INFUSIÓN	1436
24	1786049	GUARNIZIONE OR 0112 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 0112	O-RING DICHTUNG 0112 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO OR 0112 SILICONA ROJA	1477
25	1192072	BOCCOLA PER CAMERA INFUSIONE	BUSHING FOR INFUSION CHAMBER	BUCHSE FÜR BRÜHBEHÄLTER	CASQUILLO PARA CÁMARA INFUSIÓN	1437
28	1192073	SUPPORTO PER RULLINI	SUPPORT FOR ROLLERS	ROLLEHALTERUNG	SOPORTE PARA ROLLOS	1438
29	1324145	PERNO PER SUPPORTO RULLINO	ROLLER SUPPORTING PIN	ACHSE STÜTZE GEGENSTÜCK	PERNO PARA SOPORTE RODILLO	1734
30	1192148	RULLINO PER BOCCOLA BICCHIERE	GLASS BUSHING ROLLER	GEGENSTÜCK FÜR BÜCHSE GLAS	ROLLO PARA CASQUILLO VASO	1437
31	1250191	ANELLO ELASTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-3.2 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-3,2 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-3,2 UNI 7437	1863
36	1192070	CONVOGLIATORE CAFFÈ MACINATO	GROUND COFFEE CONVEYOR	FÖRDERER FÜR GEMAHLENEN KAFFEE	TRANSPORTADOR CAFÉ MOLIDO	1436
38	1192075	PIASTRINA DI REGOLAZIONE	ADJUSTING PLATE	REGELUNGSPLATINE	PLACA DE REGULACIÓN	1437
46	1449199	TUBO ENTRATA ACQUA	WATER INLET PIPE	WASSEREINFLUSSROHR	TUBO ENTRADA AGUA	1158
50	1192159	RONDELLA ø 14x3 mm PER CAMERA INFUSIONE	WASHER ø 14x3 mm FOR INFUSION CHAMBER	SCHEIBE ø 14x3 mm FÜR BRÜHKAMMER	ARANDELA ø 14x3 mm PARA CÁMARA INFUSIÓN	1437
52	1186746	GUARNIZIONE OR 02010 VITON	O-RING 02010 VITON	O-RING DICHTUNG 02010 VITON	JUNTA ARO "O" 02010 VITON	1475

XSE BOLLITORE • XSE KETTLE
XSE KOCHER • XSE CALENTADOR • XSE-14



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

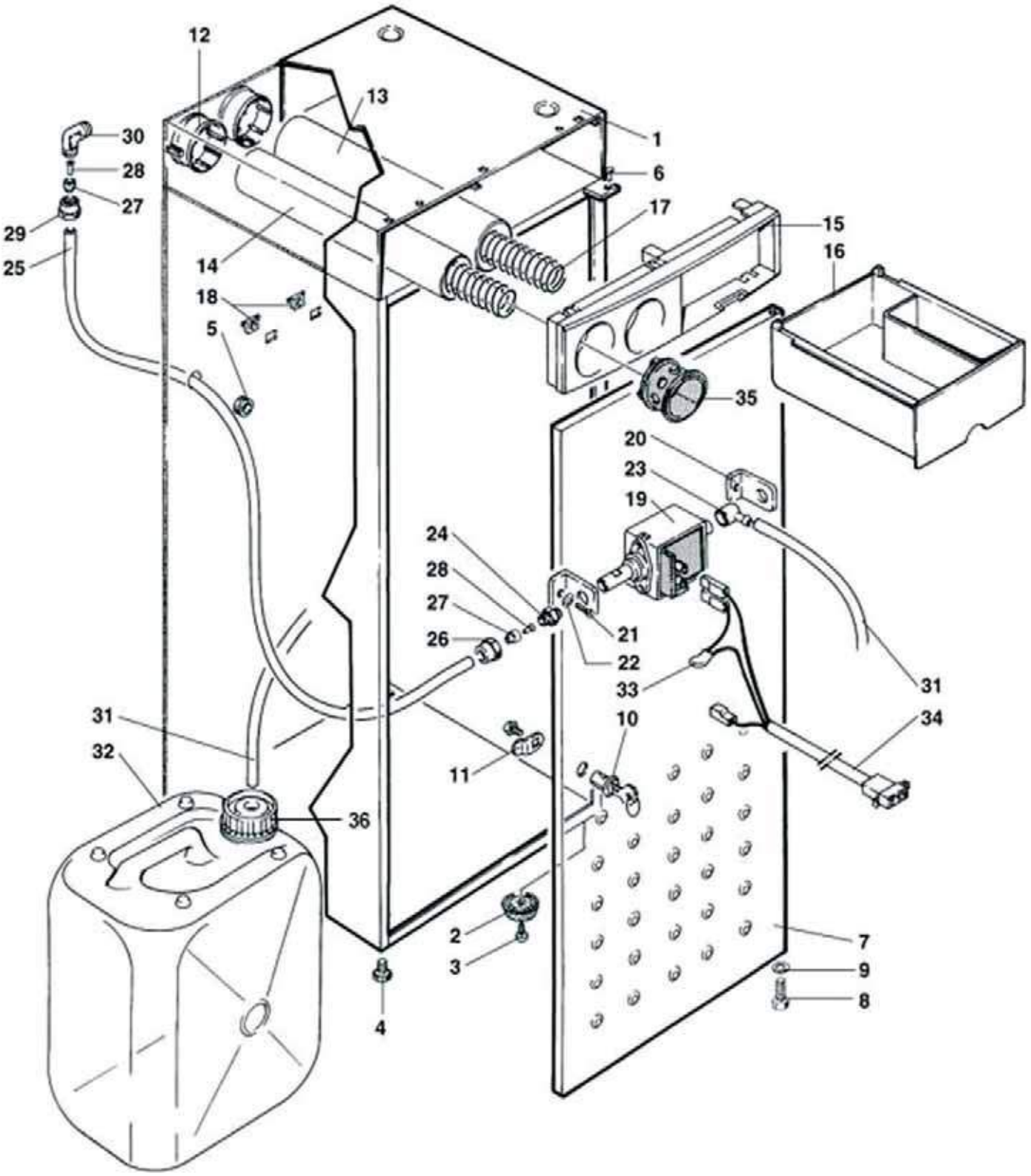
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1048055	FLANGIA PER CALDAIA	FLANGE FOR BOILER	FLANSCH FÜR BOILER	BRIDA PARA CALDERA	1086
3	1355002	RESISTENZA 1100W 230V	HEATING ELEMENT 1100W 230V	HEIZKÖRPER 1100W 230V	RESISTENCIA 1100W 230V	1840
4	1786011	GUARNIZIONE OR 0164 VITON	O-RING 0164 VITON	O-RING DICHTUNG 0164 VITON	JUNTA ARO "O" 0164 VITON	1479
13	1523071	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"F	CHECK VALVE ø 1/8"M-1/8"F	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"M-1/8"F	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"H	1946
14	1397033	SONDA TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFÜHLER	SONDA TEMPERATURA	1895
28	1786041	GUARNIZIONE PIANA GOMMA ø 15x5x2 mm	RUBBER GASKET ø 15x5x2 mm	FLACHE GUMMIDICHTUNG ø 15x5x2 mm	JUNTA PLANA EN GOMA ø 15x5x2 mm	1457
31	1240382	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1630
36	1331015	POMPA VIBRAZIONE FLUID-O-TECH 70W 240V	VIBRATORY PUMP FLUID-O-TECH 70W 240V	VIBRATIONSPUMPE FLUID-O-TECH 70W 240V	BOMBA VIBRACIÓN FLUID-O-TECH 70W 240V	1758
47	1349260	BICONO ø 6 mm H6,5	OLIVE ø 6 mm H6.5	DOPPELKEGEL ø 6 mm H6,5	BICONO ø 6 mm H6,5	1785

XSE PANNELLO IDRICO • XSE HYDRAULIC PANEL
XSE WASSER PANEL • XSE PANEL HIDRICO • XSE-15

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1186255	GUARNIZIONE OR 0109 EPDM	O-RING 0109 EPDM	O-RING-DICHTUNG 0109 EPDM	JUNTA ARO "O" 0109 EPDM	1477
5	1186163	GUARNIZIONE OR 02010 EPDM	O-RING 02010 EPDM	O-RING DICHTUNG 02010 EPDM	JUNTA ARO "O" 02010 EPDM	1475
12	1455007	CONTATORE VOLUMETRICO 974-9502-B NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER 974-9502-B NSF	VOLUMENZÄHLER 974-9502-B NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO 974-9502-B NSF	1169
18	1449286	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 100 m	1161
18	1449686	TUBO SILICONE ø 6x12 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHAUCH ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 6x12 SHORE 60 - 10 m	1161

XSE BASE • XSE BASIS
XSE BASIS • XSE BASE • XSE-17



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
19	1331016	POMPA VIBRAZIONE EX7GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX7GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX7GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX7GW 48W 230V 50Hz	1751
27	1349260	BICONO ø 6 mm H6,5	OLIVE ø 6 mm H6.5	DOPPELKEGEL ø 6 mm H6,5	BICONO ø 6 mm H6,5	1785
30	1349261	RACCORDO A "L" ø 3/8"M-1/4"M	L-COUPLING ø 3/8"M-1/4"M	ANSCHLUSS L-FÖRMIG ø 3/8"M-1/4"M	RACOR EN "L" ø 3/8"M-1/4"M	1785

Taniche e bidoni da pagina 1909

Tanks and bins from page 1909

Tanke und Behälter von Seite 1909

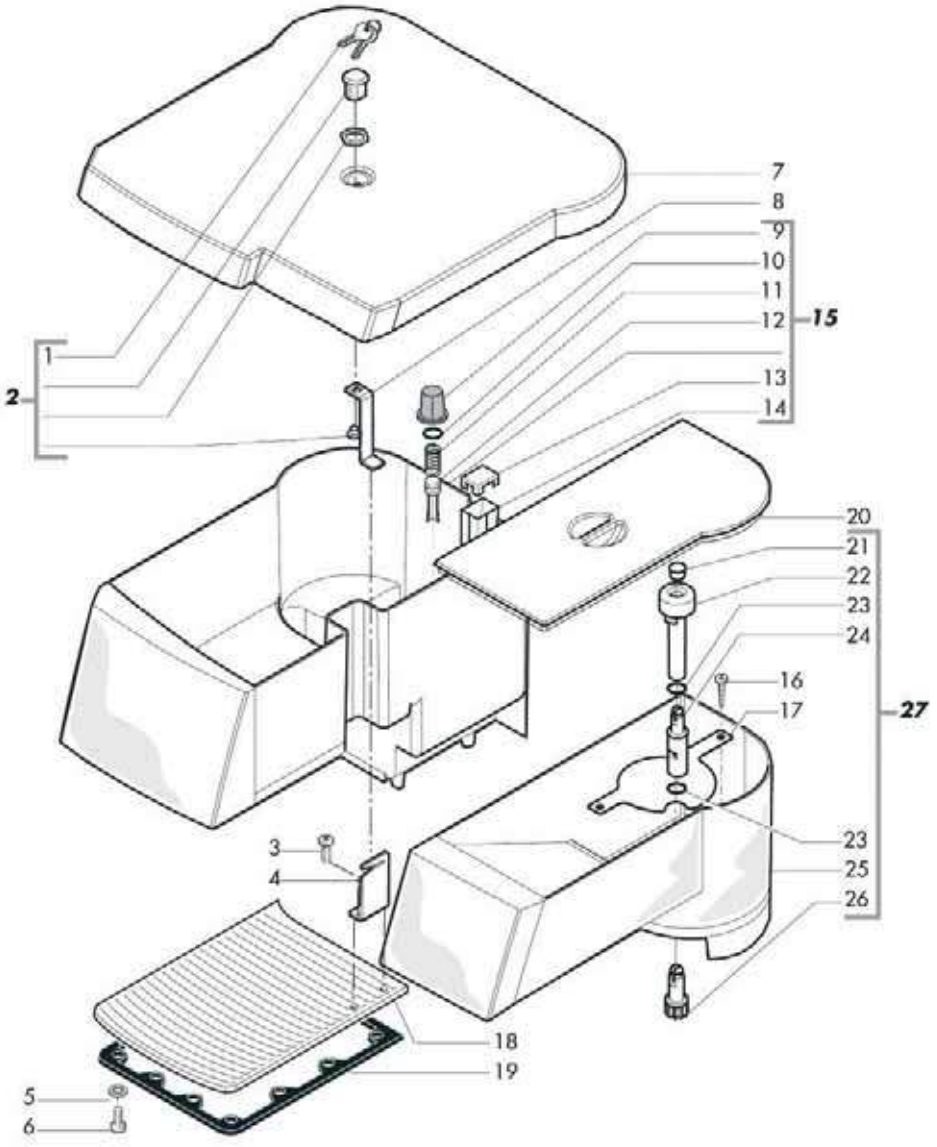
Tanques y bidones desde página 1909

AMBRA VE TAVOLA 1 • AMBRA VE TABLE 1
AMBRA VE TAFEL 1 • AMBRA VE TABLA 1 • AMB-01

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
29	1780001	CONVOGLIATORE FONDI CAFFÈ	CONVEYOR FOR COFFEE DREGS	FÖRDERER KAFFEESATZ	BOCA SALIDA RESIDUOS CAFÉ	1178
34	1186844	COPERTURA GRIGIA PER GUARNIZIONE	GASKET GREY COVER	ABDECKUNG GRAU FÜR DICHTUNG	COBERTURA GRIS PARA JUNTA	1176
35	1186700	GUARNIZIONE A LABBRO ø 23x15x6 mm	LIP SEAL ø 23x15x6 mm	LIPPENDICHTUNG ø 23x15x6 mm	JUNTA DE LABIO ø 23x15x6 mm	1471
38	1786111	GUARNIZIONE ORM 0080-20 TERMOIL	ORM GASKET 0080-20 TERMOIL	ORM-DICHTUNG 0080-20 TERMOIL	JUNTA ORM 0080-20 TERMOIL	1529

AMBRA VE TAVOLA 2 • AMBRA VE TABLE 2
AMBRA VE TAFEL 2 • AMBRA VE TABLA 2 • AMB-02



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
9	1160026	FILTRO ACQUA	WATER FILTER	WASSERFILTER	FILTRO AGUA	1369
13	1201019	TAPPO PER VANO GALLEGGIANTE	FLOATING SPACE PLUG	DECKEL FÜR SCHWIMMERRAUM	TAPA CAVIDAD FLOTANTE	1405
14	1201050	GALLEGGIANTE MAGNETICO PER LIVELLO	MAGNETIC LEVEL FLOAT	MAGNETISCHER SCHWIMMER FÜR PEGEL	FLOTADOR MAGNÉTICO PARA NIVEL	1406
23	1786111	GUARNIZIONE ORM 0080-20 TERMOIL	ORM GASKET 0080-20 TERMOIL	ORM-DICHTUNG 0080-20 TERMOIL	JUNTA ORM 0080-20 TERMOIL	1529

AMBRA VE TAVOLA 3 • AMBRA VE TABLE 3
AMBRA VE TAFEL 3 • AMBRA VE TABLA 3 • AMB-03

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

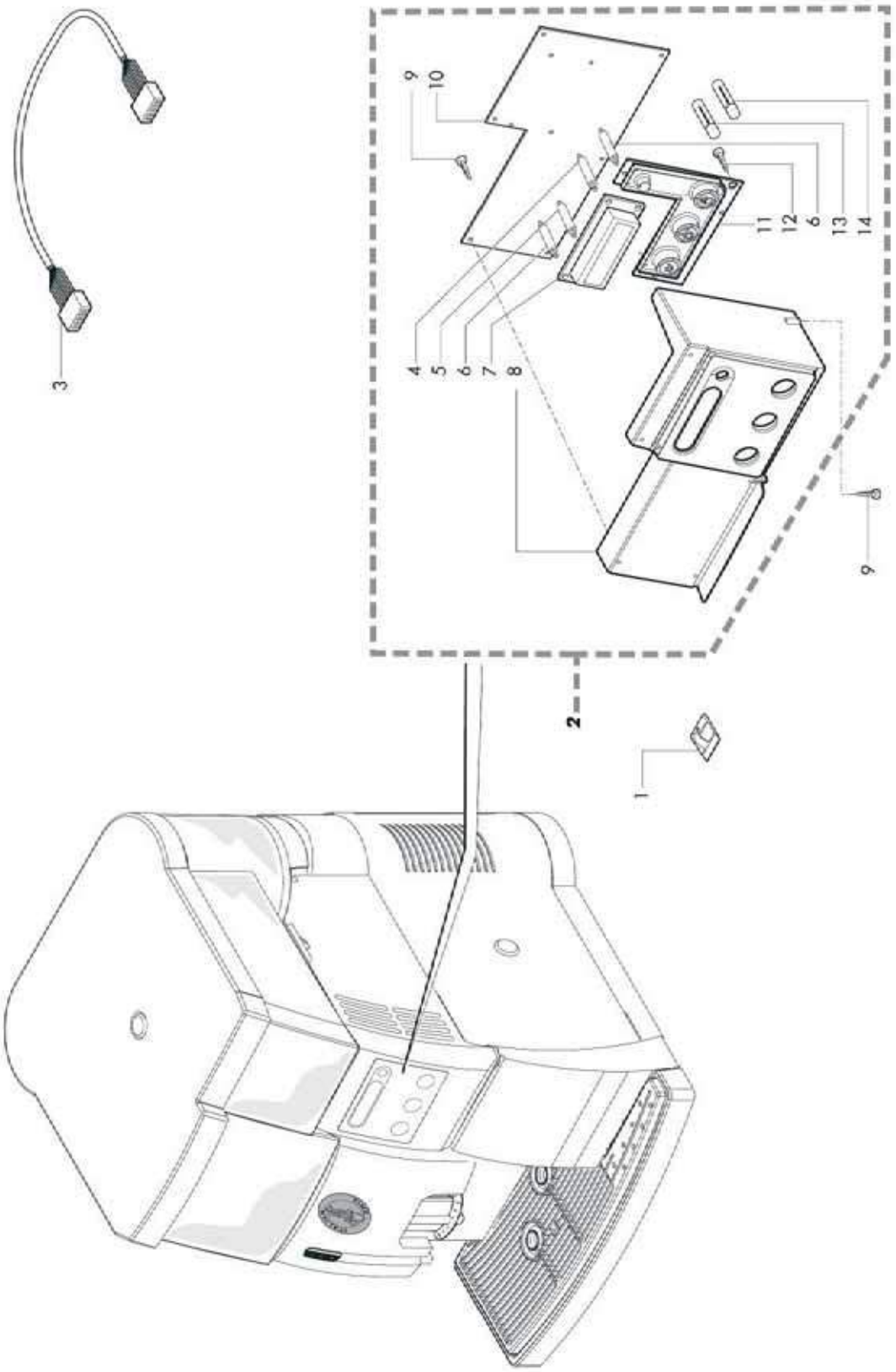
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
8	1449502	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 mt	PTFE PIPE ø 4x6 mm - 10 m	PTFE-ROHR ø 4x6 mm - 10 mt	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 m	1159
10	1528118	DADO ø 1/8"F	NUT ø 1/8"F	MUTTER ø 1/8"I	TUERCA ø 1/8"H	1637
11	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776
12	1349174	BICONO ø 4 mm H10	OLIVE ø 4 mm H10	DOPPELKEGEL ø 4 mm H10	BICONO ø 4 mm H10	1778
14	1186411	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	O-RING 02031 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1475
16	1240401	MICROINTERRUTTORE 0,3A 30V	MICROSWITCH 0.3A 30V	MIKROSCHALTER 0,3A 30V	MICROINTERRUPTOR 0,3A 30V	1632
18	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
40	1455004	CONTATORE VOLUMETRICO 932-9521-B NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER 932-9521-B NSF	VOLUMENZÄHLER 932-9521-B NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO 932-9521-B NSF	1169
42	1160001	FILTRO ACQUA PASSANTE IN ASPIRAZIONE	INLET PASS-THROUGH FILER	PASSFILTER WASSER EINLASSHUB	FILTRO PASADOR EN ASPIRACIÓN	1369

AMBRA VE TAVOLA 4 • AMBRA VE TABLE 4
AMBRA VE TAFEL 4 • AMBRA VE TABLA 4 • AMB-04

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1449502	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 mt	PTFE PIPE ø 4x6 mm - 10 m	PTFE-ROHR ø 4x6 mm - 10 mt	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 m	1159
2	1349093	RACCORDO ORIENTABILE ø 1/8"M	ADJUSTABLE FITTING ø 1/8"M	ANSCHLUSS SCHWENKBAR ø 1/8"M	RACOR ORIENTABLE ø 1/8"M	1786
3	1048013	CALDAIA CORPO SUPERIORE	BOILER UPPER BODY	KESSEL KÖRPER OBEN	CALDERÍN CUERPO SUPERIOR	1088
4	1186458	GUARNIZIONE OR 03050 SILICONE ROSSO	RED SILICONE RING 03050	O-RING DICHTUNG 03050 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 03050 SILICONA ROJA	1477
5	1755103	RESISTENZA 1000W 230V	HEATING ELEMENT 1000W 230V	HEIZKÖRPER 1000W 230V	RESISTENCIA 1000W 230V	1088
6	1186868	GUARNIZIONE ORM 0730-40 VITON VERDE	ORM-GASKET 0730-40 GREEN VITON	DICHTUNG ORM 0730-40 VITON GRÜN	JUNTA ORM 0730-40 VITÓN VERDE	1531
14	1444601	TERMOSTATO A CONTATTO 150°C	CONTACT THERMOSTAT 150°C	ANLEGETHERMOSTAT 150°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 150°C	1923
18	3349318	RACCORDO ø 1/8"M-1/8"M NICHELATO	NICHEL-PLATED FITTING ø 1/8"M-1/8"M	ANSCHLUSS ø 1/8"A-1/8"A VERNICKELT	RACOR ø 1/8"M-1/8"M NIQUELADO	1788
19	1120188	ELETTROVALVOLA OLAB 3 VIE ø 1/8"F 230VAC	3-WAY SOLENOID VALVE OLAB ø 1/8"F 230VAC	MAGNETVENTIL OLAB 3 WEGE ø 1/8"F 230VAC	ELECTROVÁLVULA OLAB 3 VÍAS ø 1/8"H 230VA	1349
20	1120026	ELETTROVALVOLA OLAB 2 VIE 230V 50Hz	2-WAYS SOLENOID VALVE OLAB 230V 50Hz	MAGNETVENTIL OLAB 2-WEGE 230V 50Hz	ELECTROVÁLVULA OLAB 2 VÍAS 230V 50Hz	1349
23	1240227	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0,1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1631
30	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
31	1250238	MOLLA ø 4x21 mm	SPRING ø 4x21 mm	FEDER ø 4x21 mm	MUELLE ø 4x21 mm	1660
32	1324911	PERNO A SPILLO COMPLETO	PISTON ASSEMBLY	BOLZEN KOMPLETT	PERNO DE ALFILER COMPLETO	1735
33	1048046	SUPPORTO CALDAIA TEFLONATO	PTFE COATED BOILER SUPPORT	STÜTZE KESSEL PTFE-BESCHICHTET	SOPORTE CALDERA DE PTFE	1089
40	1240291	GIUNTO PER MOTORIDUTTORE	GEARMOTOR COUPLING	VERNINDUNGSSTÜCK FÜR GETRIEBEMOTOR	JUNTA PARA MOTORREDUCTOR	1718
45	1240073	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1631
59	1090049	SUPPORTO CENTRALE DOSATORE MARRONE	CENTRAL SUPPORT FOR BROWN DOZER	STÜTZE ZENTRAL DOSIERGERÄT BRAUN	SOPORTE CENTRAL DOSIFICADOR MARRÓN	1299
70	3160044	GUARNIZIONE OR 03187 EPDM	O-RING 03187 EPDM	O-RING 03187 EPDM	JUNTA ARO "O" 03187 EPDM	1477
71	1251175	COPPIA MACINE SAECO TITANIO SX	GRINDING BURRS (PAIR) SAECO TITANIO LH	MAHLSCHEIBENPAAR SAECO TITANIO LINKS	PAREJA MOLINOS SAECO TITANIO IZQ.	1613
73	1251151	PORTAMACINE INFERIORE	GRINDING BURRS BOTTOM HOLDER	UNTERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS INFERIOR	1770
74	1240216	MOTORE MACINACAFFÈ 220/230V 50/60Hz	COFFEE GRINDER MOTOR 220/230V 50/60Hz	MOTOR KAFFEEMÜHLE 220/230V 50/60Hz	MOTOR MOLINO CAFÉ 220/230V 50/60Hz	1680
77	1240279	SPAZZOLA PER MOTORE MACINACAFFE'	BRUSH FOR COFFEE GRINDER MOTOR	BÜRSTE FÜR KAFFEEMÜHLENMOTOR	CEPILLO PARA MOTOR MOLINO DE CAFÉ	1683

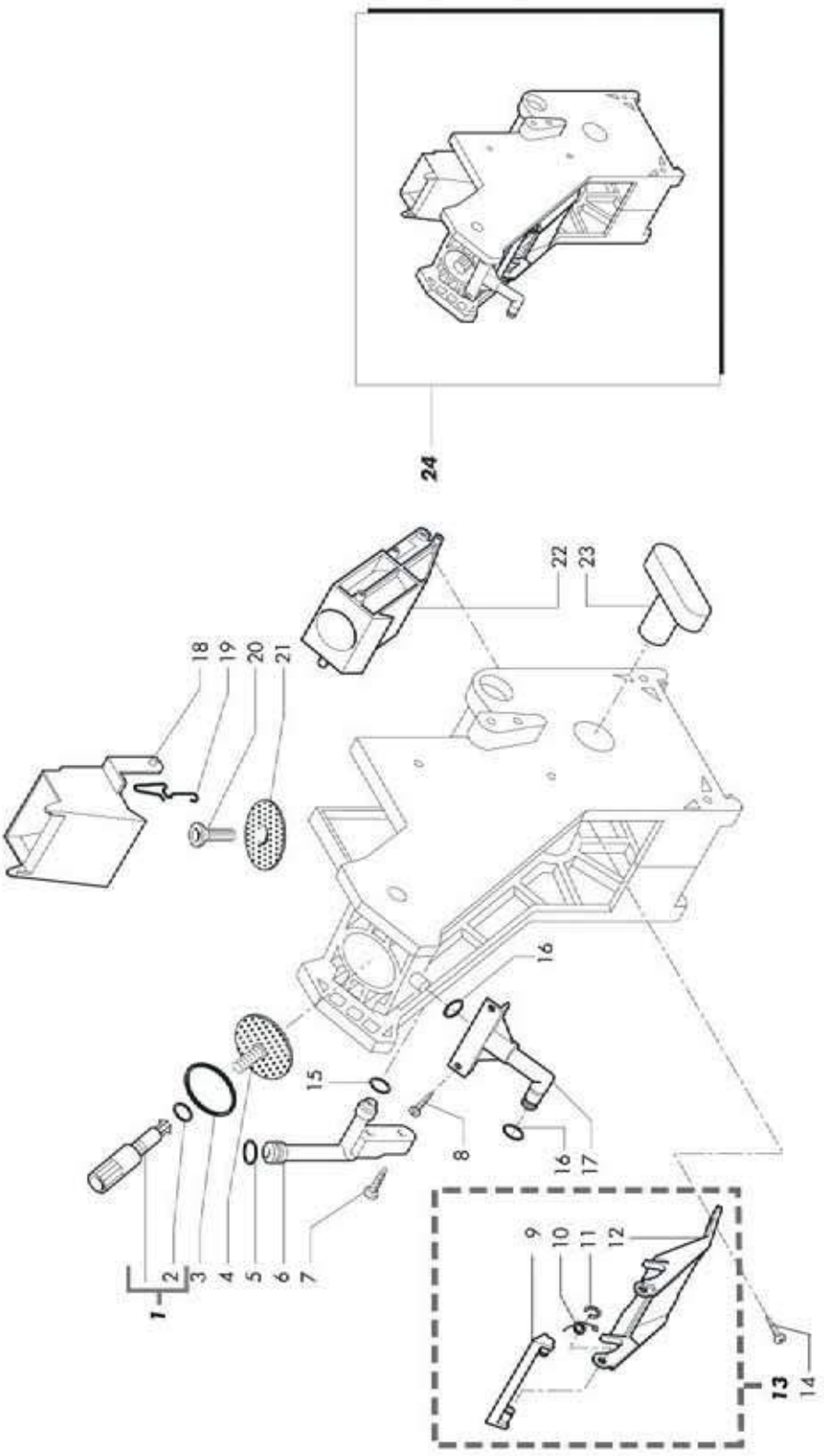
AMBRA VE TAVOLA 5 • AMBRA VE TABLE 5
AMBRA VE TAFEL 5 • AMBRA VE TABLA 5 • AMB-05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1050017	FERMACAVO ADESIVO PER CAVI TONDI	ADHESIVE CABLE CLAMP FOR ROUND CABLES	HAFTKABELKLEMME FÜR RUNDE KABEL	SOPORTE CABLE ADHESIVO P. CABLES REDONDO	1727

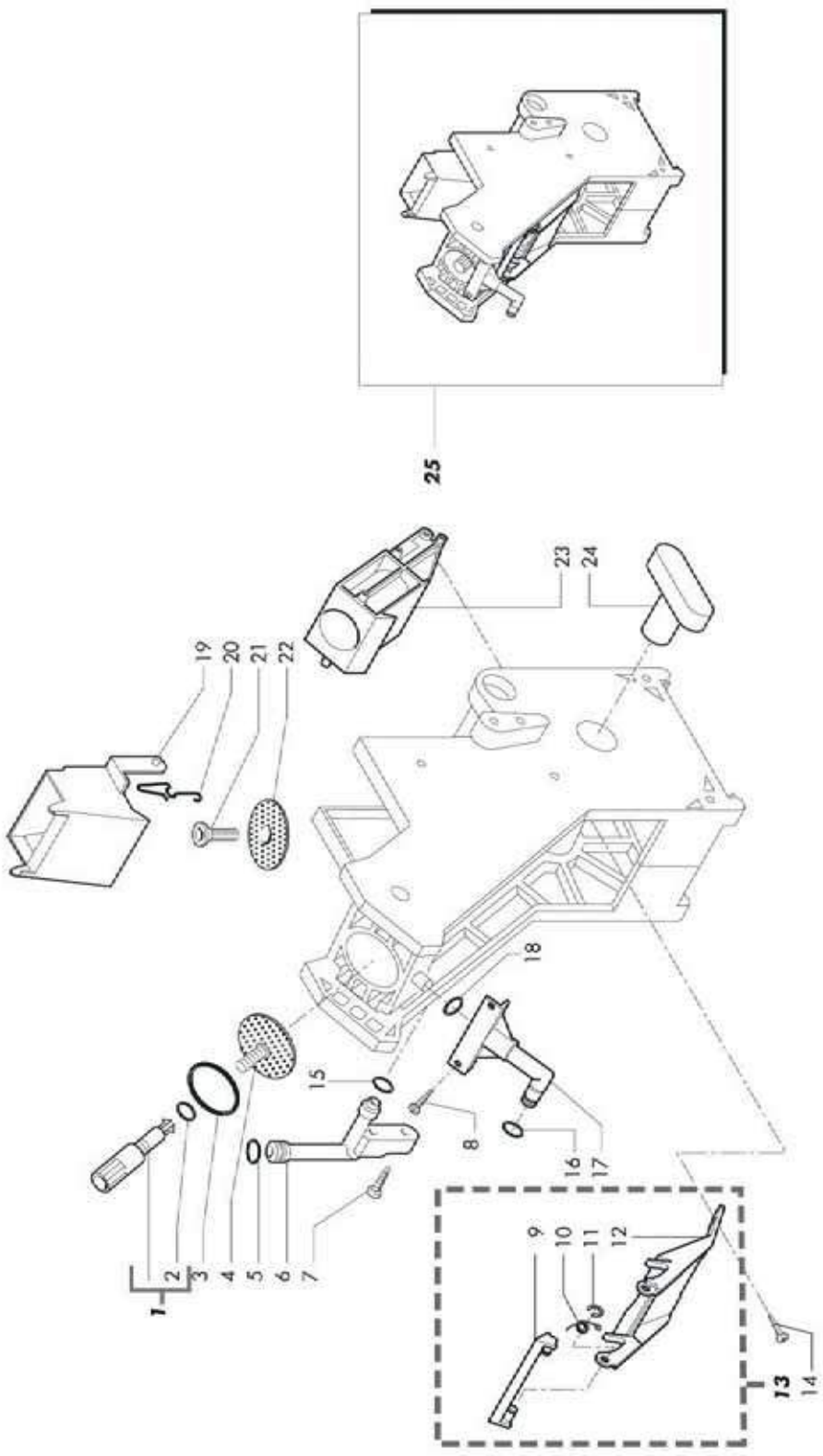
AMBRA VE TAVOLA 6 • AMBRA VE TABLE 6
AMBRA VE TAFEL 6 • AMBRA VE TABLA 6 • AMB-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1192029	PERNO PER DOCCETTA GRUPPO CAFFÈ	COFFEE GROUP SHOWER PIN	BOLZEN FÜR DUSCHE KAFFEEGRUPPE	PERNO PARA DUCHA GRUPO CAFÉ	1440
2	1186854	GUARNIZIONE OR R5 EPDM	O-RING EPDM R5	DICHTUNG OR R5 EPDM	JUNTA OR R5 EPDM	1476
3	1186480	GUARNIZIONE OR 04112 EPDM	EPDM O RING 04112	O-RING DICHTUNG 04112 EPDM	JUNTA ARO "O" 04112 EPDM	1479
4	1081025	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SPOUT ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACION ø 34 mm	1281
5	1786111	GUARNIZIONE ORM 0080-20 TERMOIL	ORM GASKET 0080-20 TERMOIL	ORM-DICHTUNG 0080-20 TERMOIL	JUNTA ORM 0080-20 TERMOIL	1529
6	1192914	RACCORDO DI COLLEGAMENTO MARRONE	CONNECTION FITTING BROWN	KOLBEN FÜR KAFFEEDURCHLAUF BRAUN	RACOR DE CONEXIÓN MARRÓN	1441
10	1250314	MOLLA SAGOMATA PER RASCHIATORE	SCRAPER SHAPED SPRING	FEDER GEFORMT FÜR ABKRATZER	MUELLE PERFILADO PARA RASCADOR	1662
15	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
16	1786150	GUARNIZIONE ORM 0055-15 EPDM	ORM GASKET 0055-15 EPDM	ORM-DICHTUNG 0055-15 EPDM	JUNTA ORM 0055-15 EPDM	1529
18	1192106	RASCHIATORE MOBILE STRETTO	NARROW MOBILE SCRAPER	ABKRÄTZER BEWEGLICH SCHMAL	RASCADOR MUEBLE ESTRECHO	1442
19	1250240	MOLLA PER TRAMOGGIA	HOPPER SPRING	SATZBEHÄLTERFEDER	MUELLE CAJÓN	1661
20	1528116	VITE INOX TESTA CROCE M3x6 UNI 7688	ST.STEEL CROSS HEAD SCREW M3x6 UNI 7688	SCHRAUBE INOX HAUPT KREUZ M3x6 UNI 7688	TORNILLO INOX CABEZA ESTRELLA M3x6 UNI 7	1643
21	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
22	1192079	CONTENITORE CAFFÈ PER GRUPPO ø 36 mm	COFFEE HOPPER FOR GROUP ø 36 mm	KAFFEEBEHÄLTER FÜR GRUPPE ø 36 mm	CONTENEDOR CAFÉ PARA GRUPO ø 36 mm	1439

AMBRA VE TAVOLA 7 • AMBRA VE TABLE 7
AMBRA VE TAFEL 7 • AMBRA VE TABLA 7 • AMB-07



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

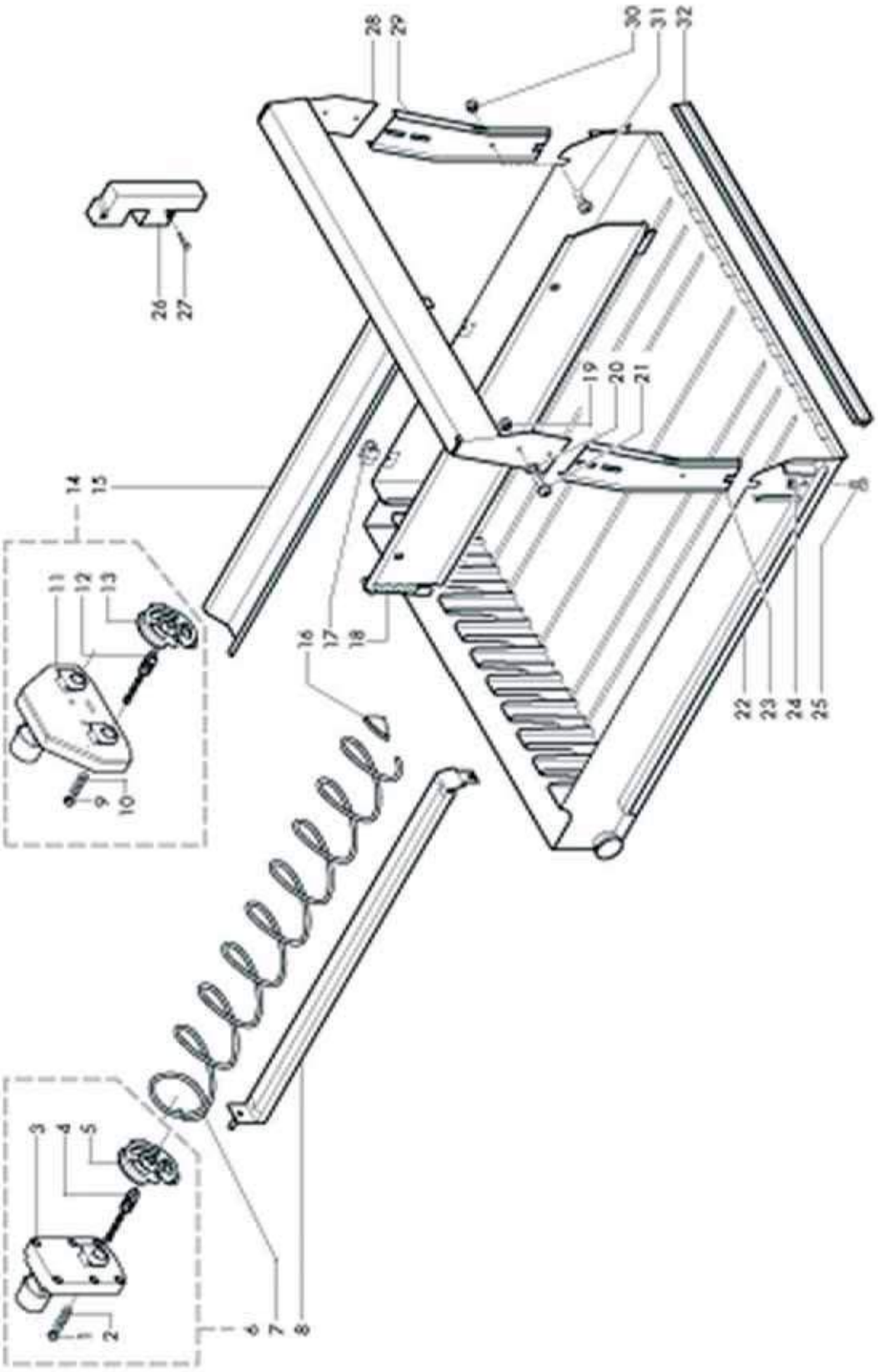
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1192913	PERNO PER DOCCIA GRIGIO	SHOWER PIN GREY	BOLZEN FÜR DUSCHE GRAU	PERNO PARA DUCHA GRIS	1440
2	1186854	GUARNIZIONE OR R5 EPDM	O-RING EPDM R5	DICHTUNG OR R5 EPDM	JUNTA OR R5 EPDM	1476
3	1186862	GUARNIZIONE ORM 0320-40 SILICONE	ORM GASKET 0320-40 SILICONE	DICHTUNG ORM 0320-40 SILIKON	JUNTA ORM 0320-40 SILICONA	1530
4	1081025	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SPOUT ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACION ø 34 mm	1281
5	1786111	GUARNIZIONE ORM 0080-20 TERMOIL	ORM GASKET 0080-20 TERMOIL	ORM-DICHTUNG 0080-20 TERMOIL	JUNTA ORM 0080-20 TERMOIL	1529
6	1192126	RACCORDO DI COLLEGAMENTO	CONNECTION COUPLING	ANSCHLUSS VERBINDUNG	RACOR DE CONEXIÓN	1434
10	1250314	MOLLA SAGOMATA PER RASCHIATORE	SCRAPER SHAPED SPRING	FEDER GEFORMT FÜR ABKRATZER	MUELLE PERFILADO PARA RASCADOR	1662
15	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
16	1786150	GUARNIZIONE ORM 0055-15 EPDM	ORM GASKET 0055-15 EPDM	ORM-DICHTUNG 0055-15 EPDM	JUNTA ORM 0055-15 EPDM	1529
18	1186611	GUARNIZIONE OR 02025 SILICONE ROSSO	O-RING 02025 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02025 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 02025 SILICONA ROJA	1485
20	1250240	MOLLA PER TRAMOGGIA	HOPPER SPRING	SATZBEHÄLTERFEDER	MUELLE CAJÓN	1661
21	1528116	VITE INOX TESTA CROCE M3x6 UNI 7688	ST.STEEL CROSS HEAD SCREW M3x6 UNI 7688	SCHRAUBE INOX HAUPT KREUZ M3x6 UNI 7688	TORNILLO INOX CABEZA ESTRELLA M3x6 UNI 7	1643
22	1081086	DOCCIA EROGAZIONE ø 38 mm	SHOWER SCREEN ø 38 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 38 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 38 mm	1288

BREAK POINT 36 PORTA • BREAK POINT 36 DOOR
BREAK POINT 36 TÜR • BREAK POINT 36 PUERTA • BP36-01

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos. Cod. Descrizione Description Beschreibung Descripción Pag.

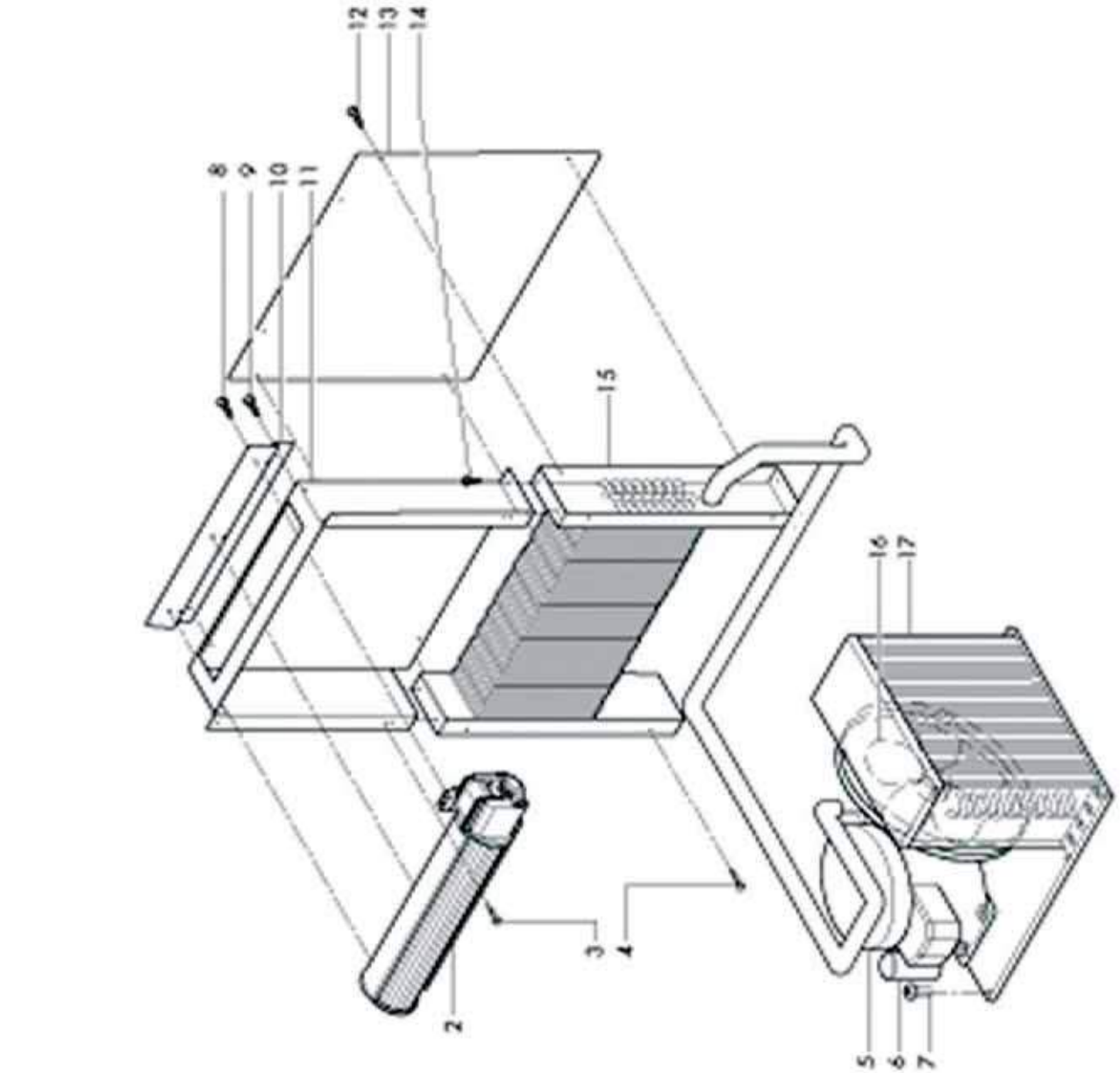
BREAK POINT 36 CASSETTO E SPIRALI • BREAK POINT 36 DRAWER & SPIRALS
BREAK POINT 36 SCHUBLADE UND SPIRALEN • BREAK POINT 36 CAJÓN Y ESPIRALES • BP36-02

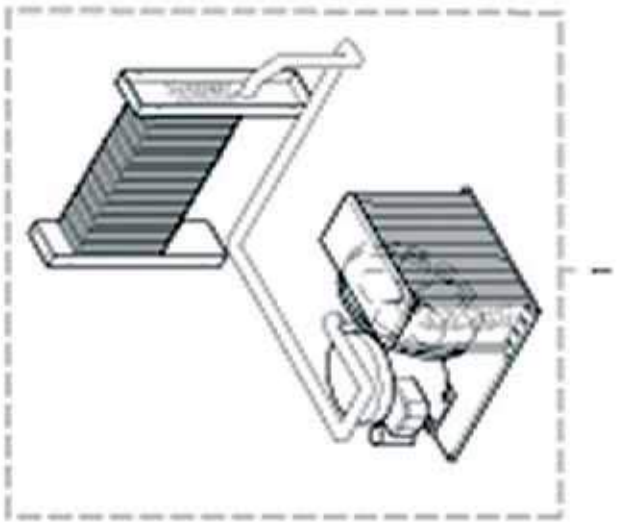


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
7	1189004	SPIRALE GUIDA ø 65 mm P45 DX CROMATA	GUIDE SPIRAL ø 65 mm P45 RH CHROME-PLATE	FÜHRUNGSPIRAL ø 65 mm P45 RECHTS VERCHRO	ESPIRAL GUÍA ø 65 mm P45 DX CROMADA	1147
8	1189003	GUIDA A PONTE PER BOTTIGLIE	BOTTLES SLIDEWAY	BRÜCKEFÜHRUNG FÜR FLASCHEN	GUÍA PUENTE PARA BOTELLAS	1545

BREAK POINT 36 GRUPPO FRIGO • **BREAK POINT 36 CONDENSING UNIT**
BREAK POINT 36 EISSCHRANKGRUPPE • **BREAK POINT 36 GRUPO FRIGO** • **BP36-04**





Posizioni senza cod. LF: a richiesta • *Positions without LF Code No.: upon request*
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • *Posiciones sin cód. LF: previa petición*

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	3070216	COMPRESSORE EMBRACO EMT6152GK CSIR	COMPRESSOR EMBRACO EMT6152GK CSIR	KOMPRESSOR EMBRACO EMT6152GK CSIR	COMPRESOR EMBRACO EMT6152GK CSIR	1976

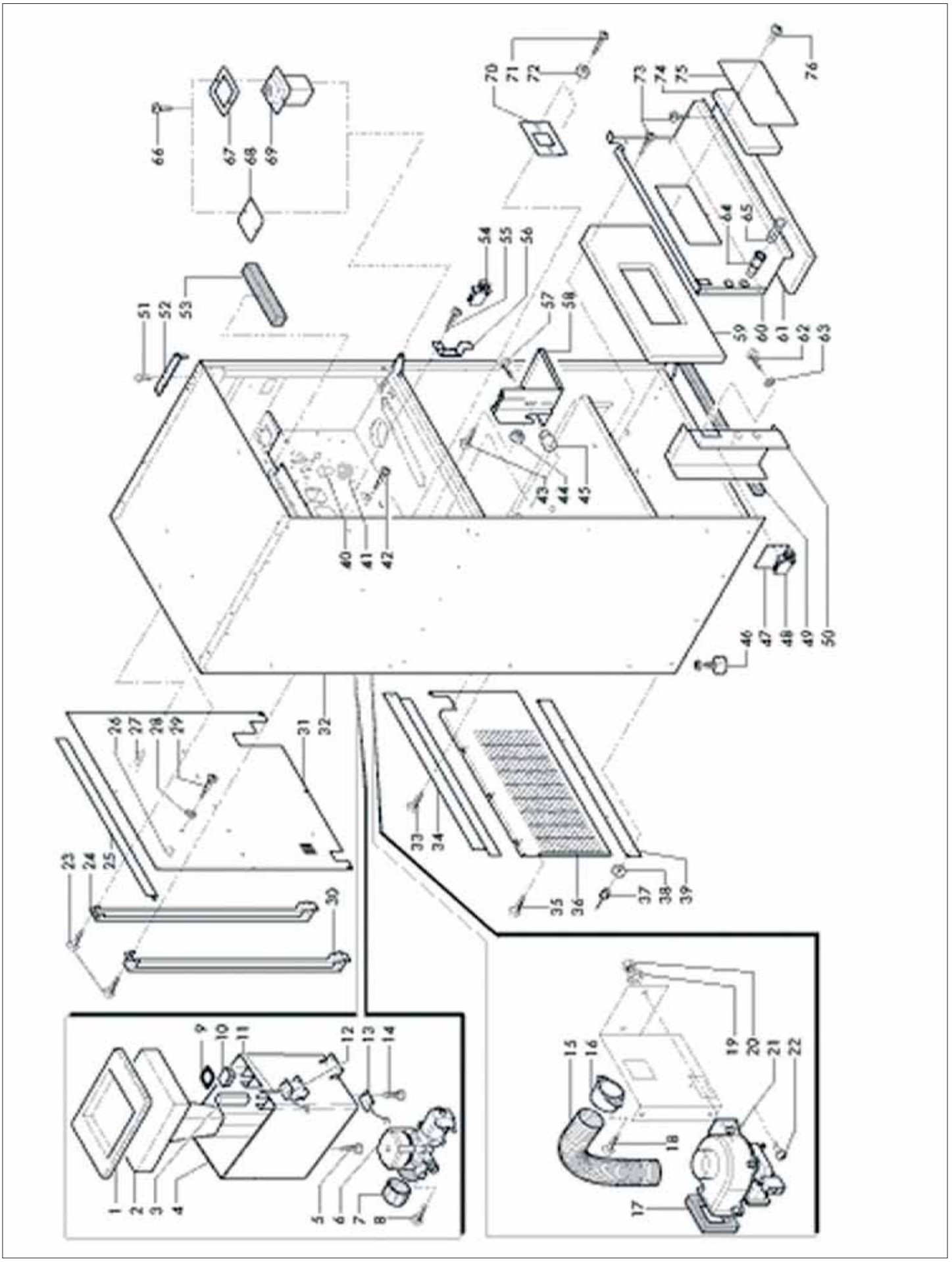
Ricambi per impianto di refrigerazione da pagina 1969

Spare parts for cooling system from page 1969

Ersatzteile für Kühlungssystem von Seite 1969

Repuestos para equipo refrigeración desde página 1969

COMBI SNACK MOBILE • COMBI SNACK CABINET
COMBI SNACK MÖBEL • COMBI SNACK MUEBLE • COSN-01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1201050	GALLEGGIANTE MAGNETICO PER LIVELLO	MAGNETIC LEVEL FLOAT	MAGNETISCHER SCHWIMMER FÜR PEGEL	FLOTADOR MAGNÉTICO PARA NIVEL	1406
6	1120173	ELETTROVALVOLA 24VDC 50Hz ø 10 mm	SOLENOID VALVE 24VDC 50Hz ø 10 mm	ELEKTROPUMPE 24VDC 50Hz ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 24VDC 50Hz ø 10 mm	1309
9	1186850	GUARNIZIONE OR 03068 SILICONE ROSSO	O-RING 03068 RED SILICONE	DICHTUNG 03068 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 03068 SILICONA ROJO	1477
21	3240735	VENTILATORE CENTRIFUGO CAP05B-072	CENTRIFUGAL FAN CAP05B-072	FLIEHKRAFTVENTILATOR CAP05B-072	VENTILADOR CENTRÍFUGO CAP05B-072	1966
48	1319410	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 400V	DOOR SAFETY SWITCH 16A 400V	SCHALTER TÜRSICHERHEIT 16A 400V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 400V	1561
54	1319410	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 400V	DOOR SAFETY SWITCH 16A 400V	SCHALTER TÜRSICHERHEIT 16A 400V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 400V	1561

COMBI SNACK SUPPORTO UGELLI • COMBI SNACK NOZZLES SUPPORT
COMBI SNACK HALTER FÜR DÜSEN • COMBI SNACK SOPORTE INJECTORES • COSN-02

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
14	1095003	CONVOGLIATORE FONDI NERO	GROUNDS CONVEYOR BASIN BLACK	FÖRDERER FÜR KAFFEESATZSCHALE SCHWARZ	BOCA SALIDA RESTOS CAFÉ NEGRO	1243
61	1022081	SUPPORTO PER BECCUCCI EROGAZIONE	SUPPORT FOR DELIVERY SPOUTS	STÜTZE FÜR AUSLAUFDÜSEN	SOPORTE PARA BOCAS SALIDA EROGACIÓN	1071
67	1186014	GUARNIZIONE OR 02015 EPDM	O-RING 02015 EPDM	O-RING DICHTUNG 02015 EPDM	JUNTA ARO "O" 02015 EPDM	1475
75	1240227	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0,1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1631
77	1240227	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0,1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1631
104	3060054	DADO INOX ESAGONALE NORMALE M10 UNI 5588	ST.STEEL HEXAGONAL NORM.NUT M10 UNI 5588	SECHSKANTMUTTER EDELST.NORM.M10 UNI 5588	TUERCA INOX HEXAG. NORMAL M10 UNI 5588	1639

COMBI SNACK PORTA PER SNACK • COMBI SNACK DOOR FOR SNACKS
COMBI SNACK TÜR FÜR SNACK • COMBI SNACK PUERTA SNACH • COSN-03

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
50	3060054	DADO INOX ESAGONALE NORMALE M10 UNI 5588	ST.STEEL HEXAGONAL NORM.NUT M10 UNI 5588	SECHSKANTMUTTER EDELST.NORM.M10 UNI 5588	TUERCA INOX HEXAG. NORMAL M10 UNI 5588	1639

COMBI SNACK VANO EROGAZIONE SNACK • COMBI SNACK DELIVERY COMPARTMENT SNACK
COMBI SNACK AUSFLUSSRAUM SNACK • COMBI SNACK VANO SALIDA SNACH • COSN-04

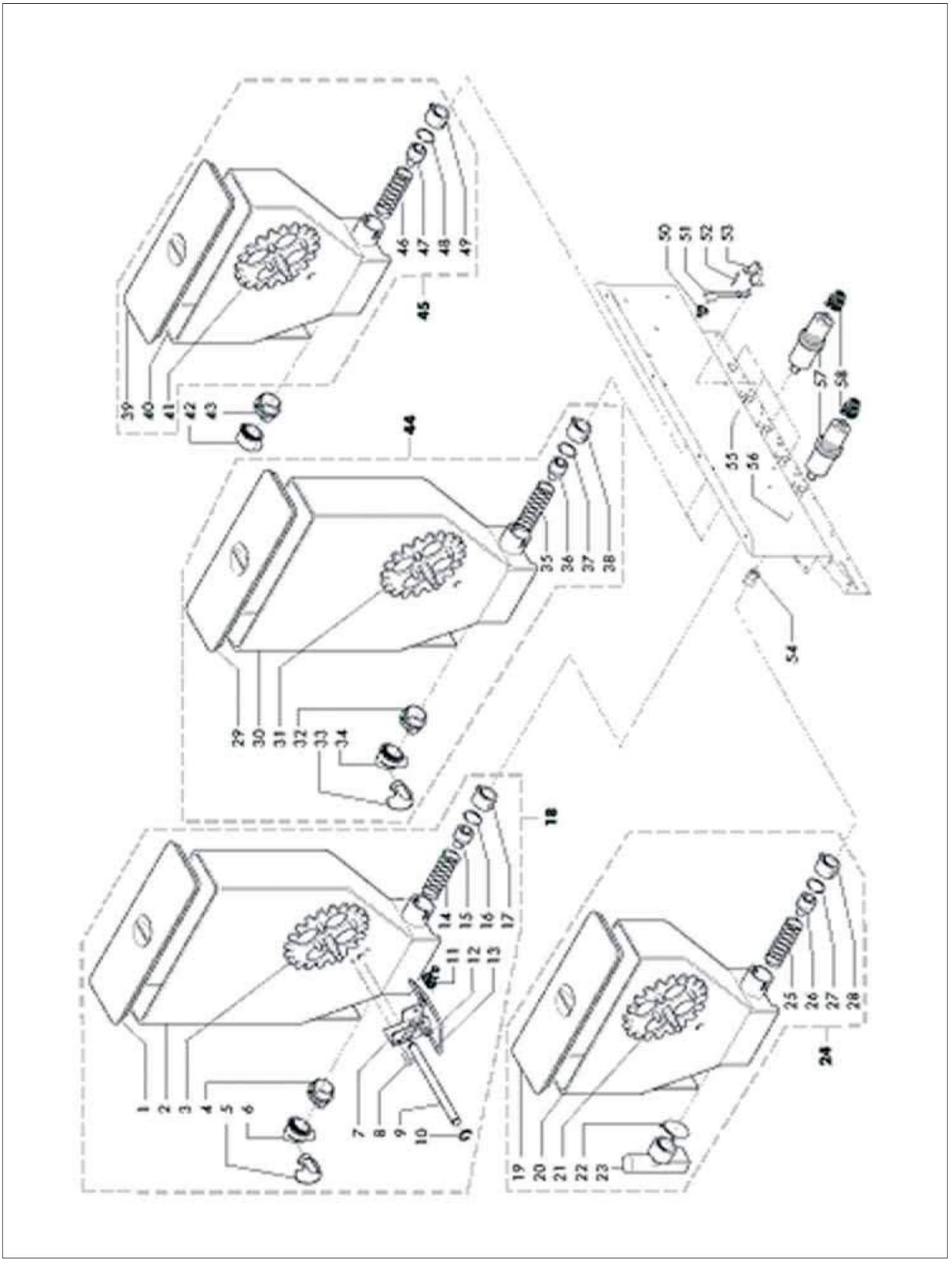
Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
50	1095006	FONDO PER CONDOTTO MONETE NERO	COIN CONVEYOR BOTTOM BLACK	BODEN FÜR MÜNZLEITUNG SCHWARZ	FONDO CONDUCTO MONEDAS NEGRO	1244

COMBI SNACK ENTRATA ACQUA • COMBI SNACK WATER INLET
COMBI SNACK WASSEREINGANG • COMBI SNACK ENTRADA AGUA • COSN-06

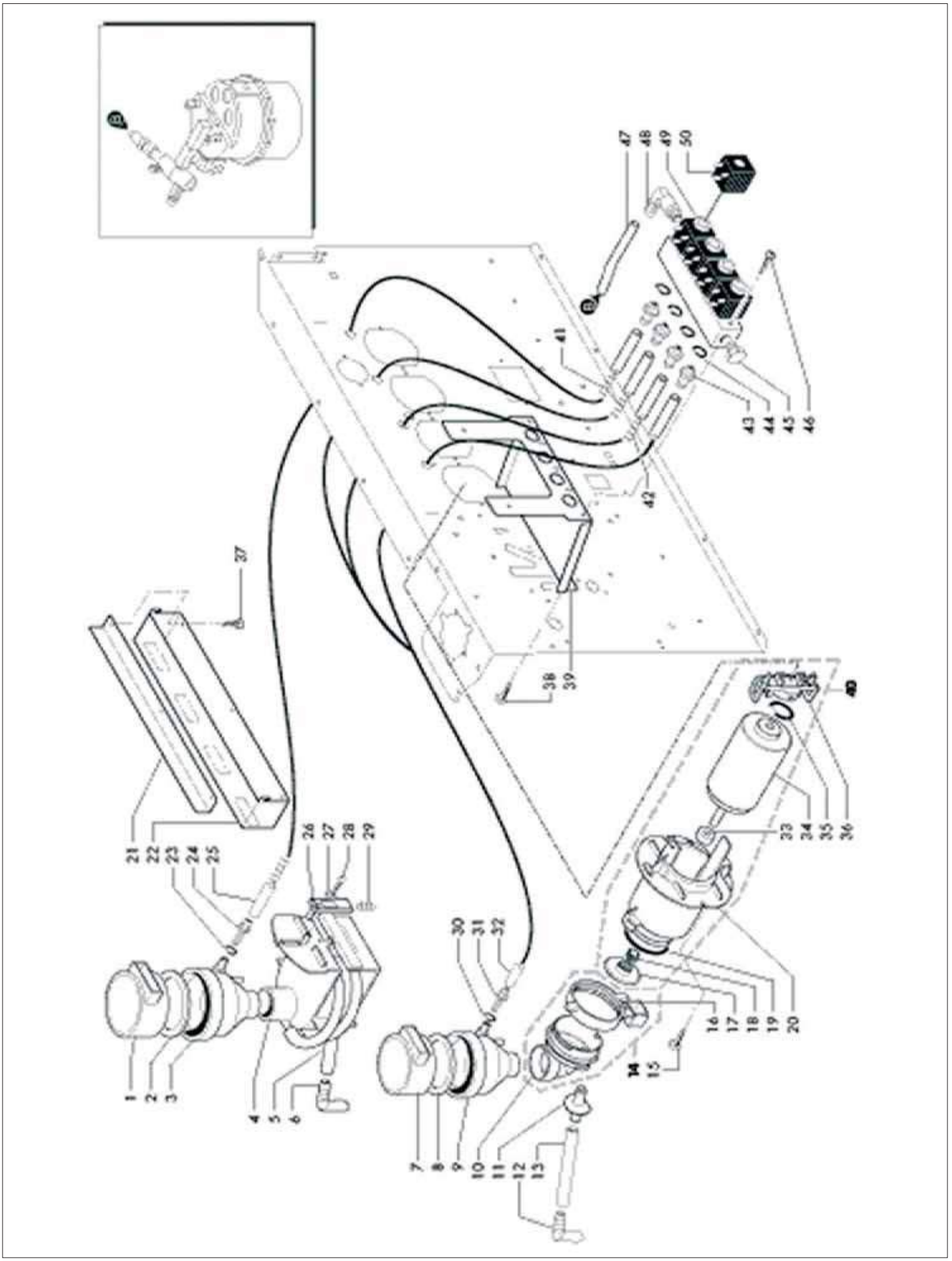
Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
2	1411003	CONTATORE VOLUMETRICO	VOLUMETRIC FLOWMETER	VOLUMENZÄHLER	CONTADOR VOLUMÉTRICO	1169
4	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
5	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
7	1186411	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	O-RING 02031 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1475
9	1331009	KIT POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz KIT	KIT VIBRAT.ELEKTROPUM.EX5GW 48W 230V 50H	KIT BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1755
10	1528118	DADO ø 1/8"F	NUT ø 1/8"F	MUTTER ø 1/8"I	TUERCA ø 1/8"H	1637
11	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776
12	1349174	BICONO ø 4 mm H10	OLIVE ø 4 mm H10	DOPPELKEGEL ø 4 mm H10	BICONO ø 4 mm H10	1778
13	1160001	FILTRO ACQUA PASSANTE IN ASPIRAZIONE	INLET PASS-THROUGH FILER	PASSFILTER WASSER EINLASSHUB	FILTRO PASADOR EN ASPIRACIÓN	1369
14	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
19	1349174	BICONO ø 4 mm H10	OLIVE ø 4 mm H10	DOPPELKEGEL ø 4 mm H10	BICONO ø 4 mm H10	1778
20	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776
21	1528118	DADO ø 1/8"F	NUT ø 1/8"F	MUTTER ø 1/8"I	TUERCA ø 1/8"H	1637
22	1449502	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 mt	PTFE PIPE ø 4x6 mm - 10 m	PTFE-ROHR ø 4x6 mm - 10 mt	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 m	1159
23	1528118	DADO ø 1/8"F	NUT ø 1/8"F	MUTTER ø 1/8"I	TUERCA ø 1/8"H	1637
24	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776
25	1349174	BICONO ø 4 mm H10	OLIVE ø 4 mm H10	DOPPELKEGEL ø 4 mm H10	BICONO ø 4 mm H10	1778
26	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
28	1095013	CONVOGLIATORE RACCOGLIGOCCE	DRIPPING TRAY CONVEYOR	TROPFSCHALEFÖRDERER	BOCA SALIDA RECOGE GOTAS	1237
31	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
34	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
36	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
37	1160001	FILTRO ACQUA PASSANTE IN ASPIRAZIONE	INLET PASS-THROUGH FILER	PASSFILTER WASSER EINLASSHUB	FILTRO PASADOR EN ASPIRACIÓN	1369
38	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
40	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
41	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

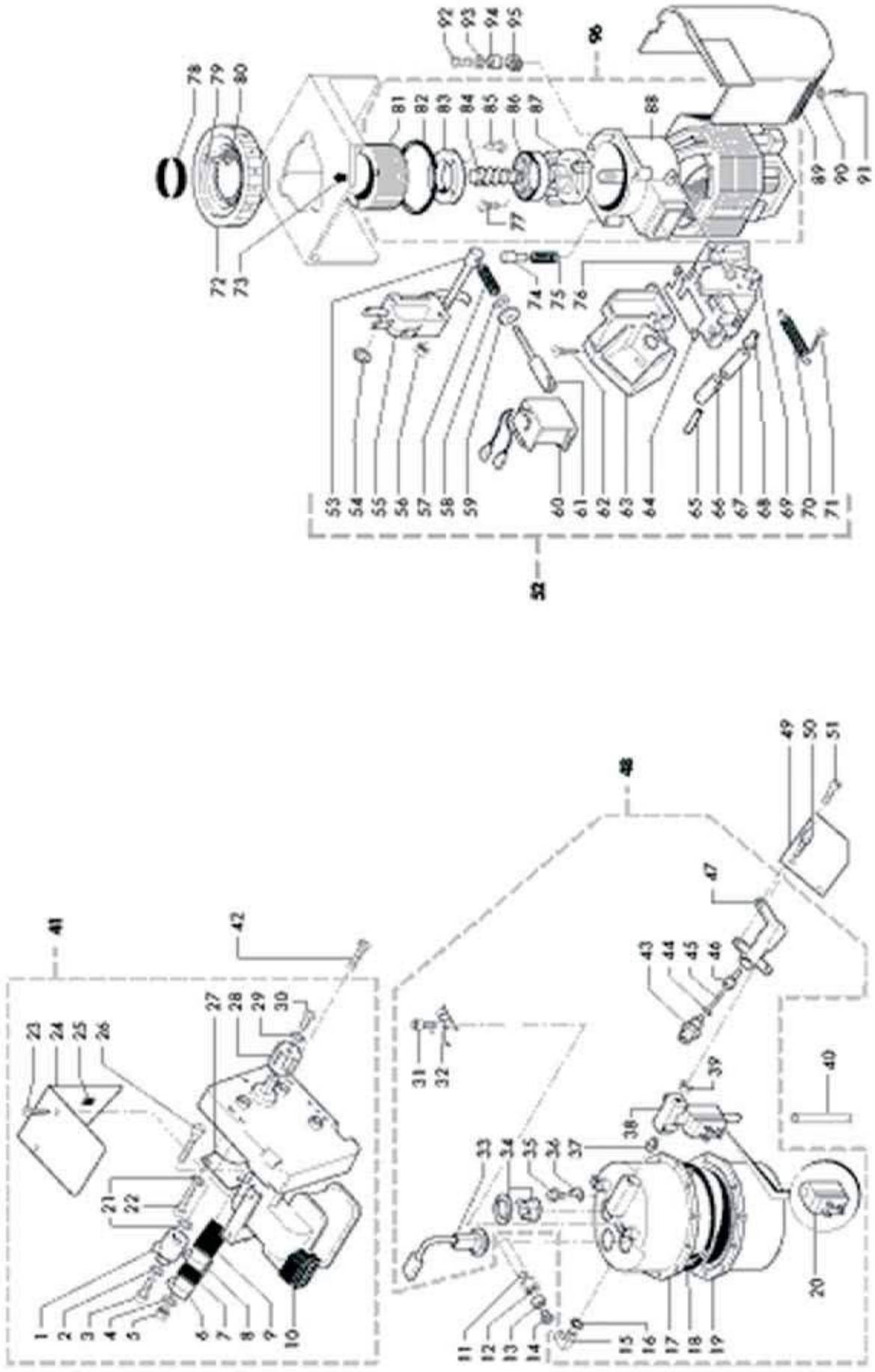
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
15	1095016	GIUNTO PER MOLLA PER CONTENITORE	JOINT FOR BOX SPRING	VERBINDUNGSTÜCK FÜR BEHÄLTERFEDER	ACOPLAMIENTO MUELLE PARA CONTENEDOR	1245
16	1786109	GUARNIZIONE ORM 0015-23 EPDM	ORM GASKET 0015-23 EPDM	DICHTUNG ORM 0015-23 EPDM	JUNTA ORM 0015-23 EPDM	1528
17	1095015	IMBUTO POSTERIORE CONTENITORE SOLUBILI	BACK SOLUBLES BOX FUNNEL	HINTERER TRICHTER FÜR LÖSLICHEN BEHÄLTER	EMBUDO POSTERIOR TAPAS SOLUBLES	1246
19	1080121	COPERCHIO CONTENITORE POLVERI MARRONE	POWDERS BOX LID BROWN	DECKEL PULVERBEHÄLTER BRAUN	TAPA CONTENEDOR POLVOS MARRÓN	1194
20	1080110	CONTENITORE POLVERI	POWDERS BOX	PULVERBEHÄLTER	CONTENEDOR POLVO	1194
21	1080102	RUOTA PER CONTENITORE SOLUBILI MARRONE	WHEEL FOR SOLUBLES BOX BROWN	DREHRAD LÖSLICHEN BEHÄLTER BRAUN	RUEDA PARA CONTENEDOR POLVOS MARRÓN	1195
26	1095016	GIUNTO PER MOLLA PER CONTENITORE	JOINT FOR BOX SPRING	VERBINDUNGSTÜCK FÜR BEHÄLTERFEDER	ACOPLAMIENTO MUELLE PARA CONTENEDOR	1245
27	1786109	GUARNIZIONE ORM 0015-23 EPDM	ORM GASKET 0015-23 EPDM	DICHTUNG ORM 0015-23 EPDM	JUNTA ORM 0015-23 EPDM	1528
28	1095015	IMBUTO POSTERIORE CONTENITORE SOLUBILI	BACK SOLUBLES BOX FUNNEL	HINTERER TRICHTER FÜR LÖSLICHEN BEHÄLTER	EMBUDO POSTERIOR TAPAS SOLUBLES	1246
31	1080102	RUOTA PER CONTENITORE SOLUBILI MARRONE	WHEEL FOR SOLUBLES BOX BROWN	DREHRAD LÖSLICHEN BEHÄLTER BRAUN	RUEDA PARA CONTENEDOR POLVOS MARRÓN	1195
36	1095016	GIUNTO PER MOLLA PER CONTENITORE	JOINT FOR BOX SPRING	VERBINDUNGSTÜCK FÜR BEHÄLTERFEDER	ACOPLAMIENTO MUELLE PARA CONTENEDOR	1245
37	1786109	GUARNIZIONE ORM 0015-23 EPDM	ORM GASKET 0015-23 EPDM	DICHTUNG ORM 0015-23 EPDM	JUNTA ORM 0015-23 EPDM	1528
38	1095015	IMBUTO POSTERIORE CONTENITORE SOLUBILI	BACK SOLUBLES BOX FUNNEL	HINTERER TRICHTER FÜR LÖSLICHEN BEHÄLTER	EMBUDO POSTERIOR TAPAS SOLUBLES	1246
39	1080121	COPERCHIO CONTENITORE POLVERI MARRONE	POWDERS BOX LID BROWN	DECKEL PULVERBEHÄLTER BRAUN	TAPA CONTENEDOR POLVOS MARRÓN	1194
40	1080110	CONTENITORE POLVERI	POWDERS BOX	PULVERBEHÄLTER	CONTENEDOR POLVO	1194
41	1080102	RUOTA PER CONTENITORE SOLUBILI MARRONE	WHEEL FOR SOLUBLES BOX BROWN	DREHRAD LÖSLICHEN BEHÄLTER BRAUN	RUEDA PARA CONTENEDOR POLVOS MARRÓN	1195
47	1095016	GIUNTO PER MOLLA PER CONTENITORE	JOINT FOR BOX SPRING	VERBINDUNGSTÜCK FÜR BEHÄLTERFEDER	ACOPLAMIENTO MUELLE PARA CONTENEDOR	1245
48	1786109	GUARNIZIONE ORM 0015-23 EPDM	ORM GASKET 0015-23 EPDM	DICHTUNG ORM 0015-23 EPDM	JUNTA ORM 0015-23 EPDM	1528
49	1095015	IMBUTO POSTERIORE CONTENITORE SOLUBILI	BACK SOLUBLES BOX FUNNEL	HINTERER TRICHTER FÜR LÖSLICHEN BEHÄLTER	EMBUDO POSTERIOR TAPAS SOLUBLES	1246
54	1240093	GIUNTO PER MOTORIDUTTORE SOLUBILI	JOINT FOR SOLUBLES GEAR MOTOR	VERBINDUNGSTÜCK FÜR LÖSLICHEN GETRIEBMOT	ACOPLAMIENTO MOTOREDUCTOR SOLUBLE	1718
57	1240322	MOTORIDUTTORE 24VDC	GEAR MOTOR 24VDC	GETRIEBEMOTOR 24VDC	MOTORREDUCTOR 24VDC	1714



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

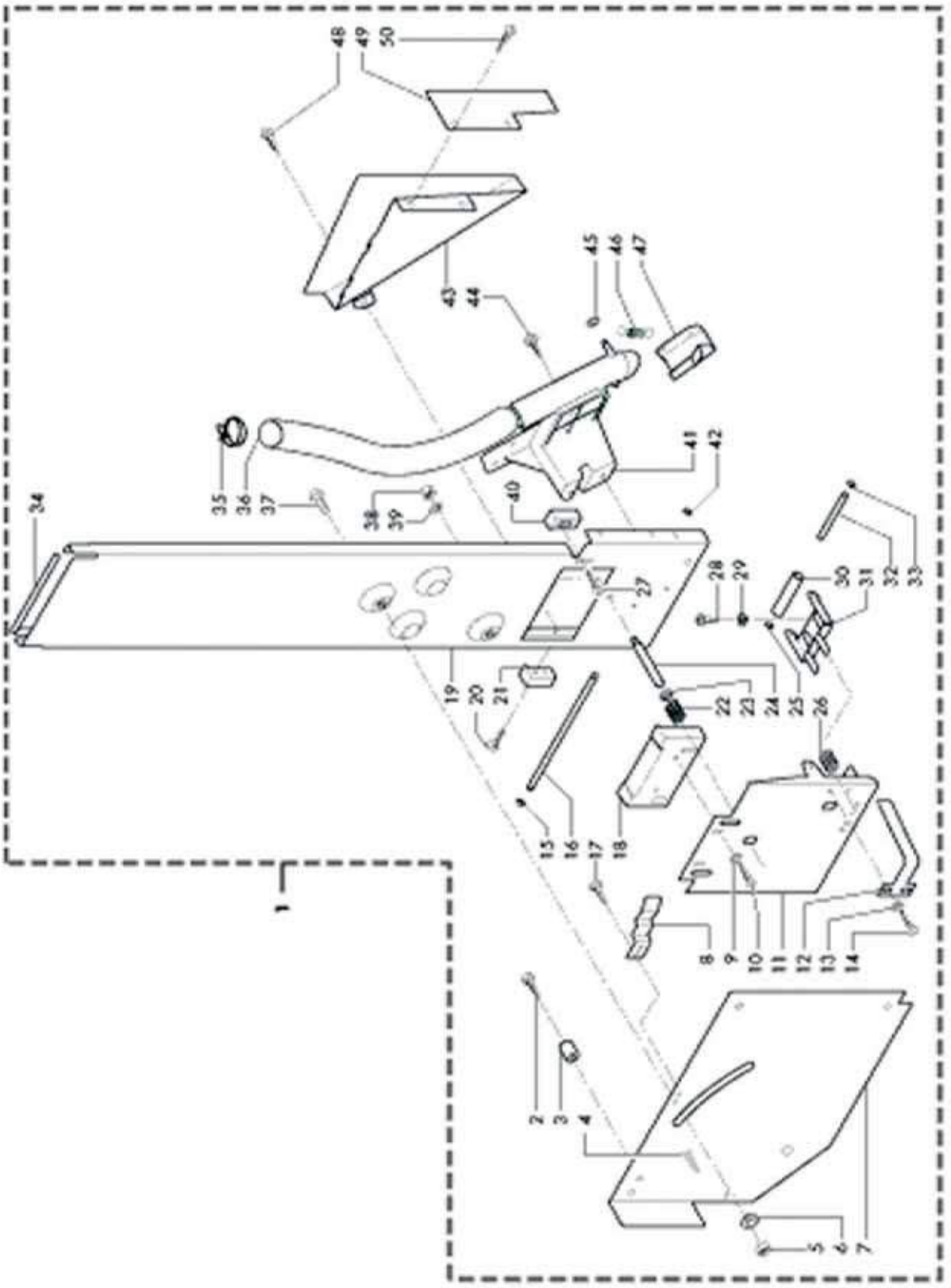
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1095021	COPERCHIO PER IMBUTO MARRONE	FUNNEL LID BROWN	DECKEL FÜR TRICHTER BRAUN	TAPA EMBUDO MARRÓN	1244
2	1095022	GUARNIZIONE SAGOMATA ø 63 mm	SHAPED GASKET ø 63 mm	GEFORMTE DICHTUNG ø 63 mm	JUNTA PERFILADA ø 63 mm	1245
3	1095020	IMBUTO PER POLVERI MARRONE	POWDERS BOX FUNNEL BROWN	TRICHTER FÜR BRAUNEN PUDER	EMBUDO POLVOS MARRÓN	1246
6	1022082	BECCUCCIO EROGATORE CAFFÈ	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE KAFFEE	BOCA SALIDA EROGADOR CAFÉ	1070
7	1095021	COPERCHIO PER IMBUTO MARRONE	FUNNEL LID BROWN	DECKEL FÜR TRICHTER BRAUN	TAPA EMBUDO MARRÓN	1244
8	1095022	GUARNIZIONE SAGOMATA ø 63 mm	SHAPED GASKET ø 63 mm	GEFORMTE DICHTUNG ø 63 mm	JUNTA PERFILADA ø 63 mm	1245
9	1095020	IMBUTO PER POLVERI MARRONE	POWDERS BOX FUNNEL BROWN	TRICHTER FÜR BRAUNEN PUDER	EMBUDO POLVOS MARRÓN	1246
10	1095008	IMBUTO CORPO MIXER	MIXER BODY FUNNEL	KÖRPERTRICHTER FÜR MIXER	EMBUDO TAPA MIXER	1245
12	1022082	BECCUCCIO EROGATORE CAFFÈ	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE KAFFEE	BOCA SALIDA EROGADOR CAFÉ	1070
16	1095019	GHIERA BLOCCAGGIO IMBUTO MIXER	LOCKING RING NUT FOR MIXER FUNNEL	RÄNDELMUTTER FÜR MIXERTRICHTER	CERCO BLOQUE EMBUDO MIXER	1244
17	1095018	VENTOLINA A DISCO PER IMBUTO MIXER	DISC FAN FOR MIXER FUNNEL	SCHEIBEVENTIL FÜR TRICHTER MIXER	VENTILADOR DISCO PARA EMBUDO MIXER	1247
18	1186859	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING VS006	SHAPED V-RING VS006	GEFORMTE DICHTUNG V-RING VS006	JUNTA PERFILADA V-RING VS006	1459
19	1186857	GUARNIZIONE ORM 0320-25 NBR	O-RING ORM 0320-25 NBR	DICHTUNG ORM 0320-25 NBR	JUNTA ORM 0320-25 NBR	1530
20	1240097	SUPPORTO MOTORE PER MIXER	MIXER MOTOR SUPPORT	MOTORHALTERUNG FÜR MIXER	SOPORTE MOTOR PARA MIXER	1247
25	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
32	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
34	1240261	MOTOFRULLATORE MKG2254 24VDC PER MIXER	MOTOR MIXER MKG2254 24VDC FOR MIXER	MOTORMIXER MKG2254 24VDC PÜR MIXER	MOTOBATIDOR MKG2254 24VDC PARA MIXER	1681
36	1240082	SUPPORTO MOTOFRULLATORE PER MIXER	MOTOR MIXER SUPPORT FOR MIXER	MOTORMIXERHALTERUNG FÜR MIXER	SOPORTE MOTOBATIDOR PARA MIXER	1683
43	1315006	PORTAGOMMA RACCORDO PER ELETTROVALVOLA	HOSE-END FITTING F/SOLENOID VALVE CONNEC	SCHLAUCHANSCHLUSS FÜR MAGNETVENTIL	PORTA GOMA RACOR PARA ELECTROVÁLVULA	1768
44	1186611	GUARNIZIONE OR 02025 SILICONE ROSSO	O-RING 02025 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02025 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 02025 SILICONA ROJA	1485
45	1439037	TAPPO ø 1/8"M CONICO PER ELETTROVALVOLA	CONICAL PLUG ø 1/8"M FOR SOLENOID VALVE	DECKEL ø 1/8"M KEGELFÖRMIG FÜR ELEKTROVE	TAPA ø 1/8"M CÓNICO PARA ELECTROVÁLVULA	1911
47	1449502	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 mt	PTFE PIPE ø 4x6 mm - 10 m	PTFE-ROHR ø 4x6 mm - 10 mt	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 m	1159

COMBI SNACK MACINADOSATORE • COMBI SNACK GRINDER ASSEMBLY
COMBI SNACK DOSIERMAHLGERÄT • COMBI SNACK MOLINO-DOSIFICADOR • COSN-09



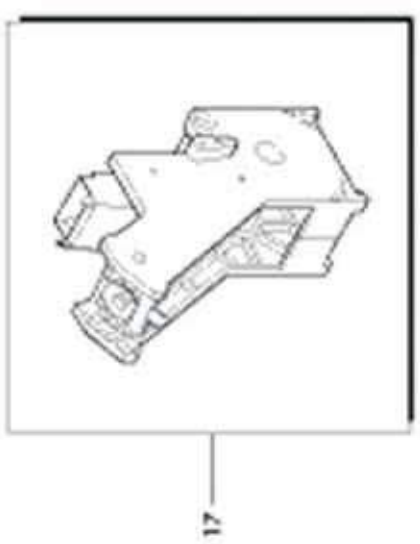
Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

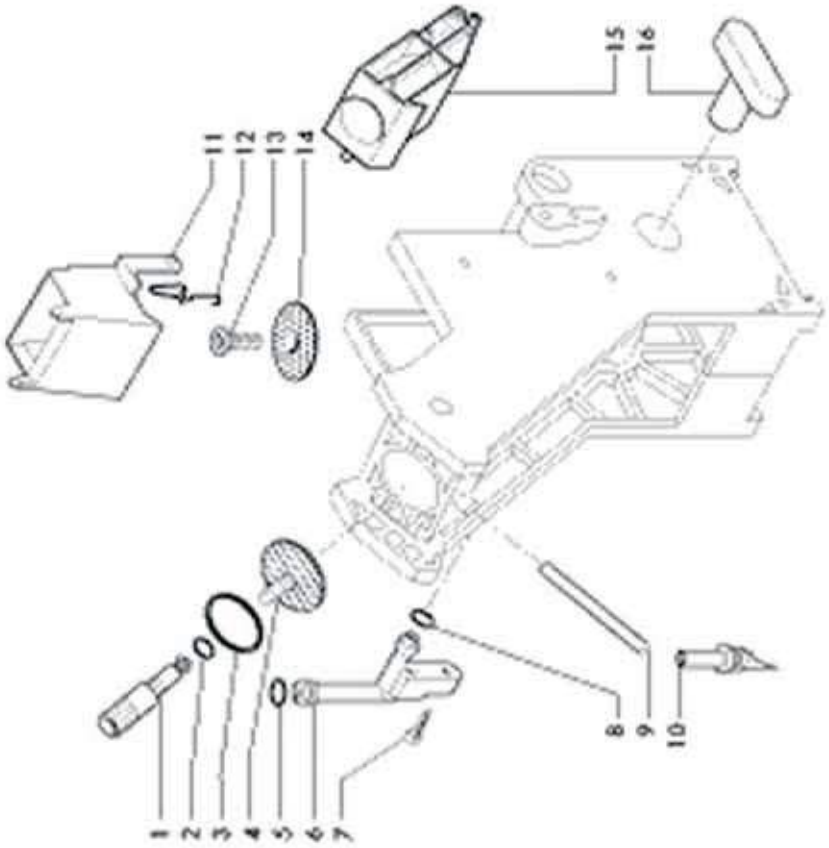
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
6	1240307	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 230V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1632
8	1240307	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 230V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1632
11	1449502	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 mt	PTFE PIPE ø 4x6 mm - 10 m	PTFE-ROHR ø 4x6 mm - 10 mt	TUBO PTFE ø 4x6 mm - 10 m	1159
12	1528118	DADO ø 1/8"F	NUT ø 1/8"F	MUTTER ø 1/8"I	TUERCA ø 1/8"H	1637
13	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776
14	1349174	BICONO ø 4 mm H10	OLIVE ø 4 mm H10	DOPPELKEGEL ø 4 mm H10	BICONO ø 4 mm H10	1778
15	1349245	RACCORDO A "L" ø 1/8"M-1/8"M CON BICONO	L-SHAPED COUPLING ø 1/8"M-1/8"M W/OLIVE	ANSCHLUSS L-FÖRM.ø 1/8"M-1/8"M DOPPELKEG	RACOR EN "L" ø 1/8"M-1/8"M CON BICONO	1786
16	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
17	1048007	CORPO SUPERIORE CALDAIA	BOILER TOP CASE	KESSELOBERHAUPTTEIL	CUERPO SUPERIOR CALDERA	1088
18	1186868	GUARNIZIONE ORM 0730-40 VITON VERDE	ORM-GASKET 0730-40 GREEN VITON	DICHTUNG ORM 0730-40 VITON GRÜN	JUNTA ORM 0730-40 VITÓN VERDE	1531
20	1120024	BOBINA M&M 22V0 24V 10W	COIL M&M 22V0 24V 10W	SPULE M&M 22V0 24V 10W	BOBINA M&M 22V0 24V 10W	1323
28	1240291	GIUNTO PER MOTORIDUTTORE	GEARMOTOR COUPLING	VERNINDUNGSSTÜCK FÜR GETRIEBEMOTOR	JUNTA PARA MOTORREDUCTOR	1718
34	1444601	TERMOSTATO A CONTATTO 150°C	CONTACT THERMOSTAT 150°C	ANLEGETHERMOSTAT 150°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 150°C	1923
37	3349318	RACCORDO ø 1/8"M-1/8"M NICHELATO	NICHEL-PLATED FITTING ø 1/8"M-1/8"M	ANSCHLUSS ø 1/8"A-1/8"A VERNICKELT	RACOR ø 1/8"M-1/8"M NIQUELADO	1788
38	1120107	ELETTROVALVOLA OLAB 3 VIE ø 1/8"F 24V	SOLENOID VALVE OLAB 2 WAYS ø 1/8"F 24V	3-WEGE MAGNETVENTIL OLAB ø 1/8"F 24V	ELECTROVÁLVULA OLAB 3 VÍAS ø 1/8"F 24V	1350
40	1449682	TUBO SILICONE ø 5x8 SHORE 60 - 10 mt	SILICONE HOSE ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	SILIKONSCHLAUCH ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	TUBO SILICONA ø 5x8 SHORE 60 - 10 m	1161
41	1240306	MOTORIDUTTORE 230/240V 85W 50Hz 7,3rpm	GEAR MOTOR 230/240V 85W 50Hz 7.3rpm	GETRIEBEMOTOR 230/240V 85W 50Hz 7,3rpm	MOTORREDUCTOR 230/240V 85W 50Hz 7,3rpm	1715
43	1349218	RACCORDO ø 1/8"M-1/8"M CON SEDE	FITTING ø 1/8"M-1/8"M WITH HOUSING	ANSCHLUSS ø 1/8"M-1/8"M MIT SITZ	RACOR ø 1/8"M-1/8"M CON SEDE	1786
44	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
45	1250238	MOLLA ø 4x21 mm	SPRING ø 4x21 mm	FEDER ø 4x21 mm	MUELLE ø 4x21 mm	1660
46	1324911	PERNO A SPILLO COMPLETO	PISTON ASSEMBLY	BOLZEN KOMPLETT	PERNO DE ALFILER COMPLETO	1735
47	1048046	SUPPORTO CALDAIA TEFLONATO	PTFE COATED BOILER SUPPORT	STÜTZE KESSEL PTFE-BESCHICHTET	SOPORTE CALDERA DE PTFE	1089
55	1240073	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1631
83	1251175	COPPIA MACINE SAECO TITANIO SX	GRINDING BURRS (PAIR) SAECO TITANIO LH	MAHLSCHEIBENPAAR SAECO TITANIO LINKS	PAREJA MOLINOS SAECO TITANIO IZQ.	1613
84	1251153	VITE DI INCREMENTO PER MACINACAFFÈ	SPACER SCREW FOR COFFEE GRINDER	ZUSATZSCHRAUB FÜR KAFFEEMÜHLE	TORNILLO INCREMENTO P. MOLINOS DE CAFÉ	1770
86	1251175	COPPIA MACINE SAECO TITANIO SX	GRINDING BURRS (PAIR) SAECO TITANIO LH	MAHLSCHEIBENPAAR SAECO TITANIO LINKS	PAREJA MOLINOS SAECO TITANIO IZQ.	1613
87	1251151	PORTAMACINE INFERIORE	GRINDING BURRS BOTTOM HOLDER	UNTERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS INFERIOR	1770
88	1240216	MOTORE MACINACAFFÈ 220/230V 50/60Hz	COFFEE GRINDER MOTOR 220/230V 50/60Hz	MOTOR KAFFEEMÜHLE 220/230V 50/60Hz	MOTOR MOLINO CAFÉ 220/230V 50/60Hz	1680



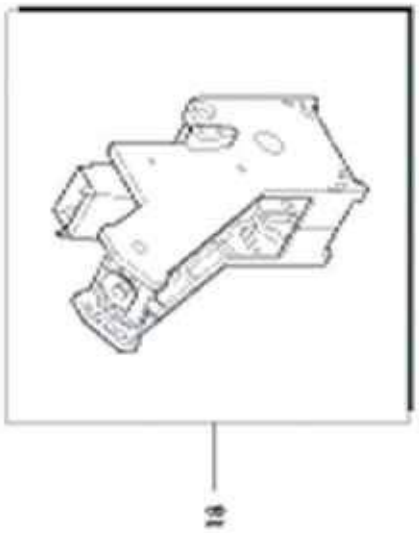
Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

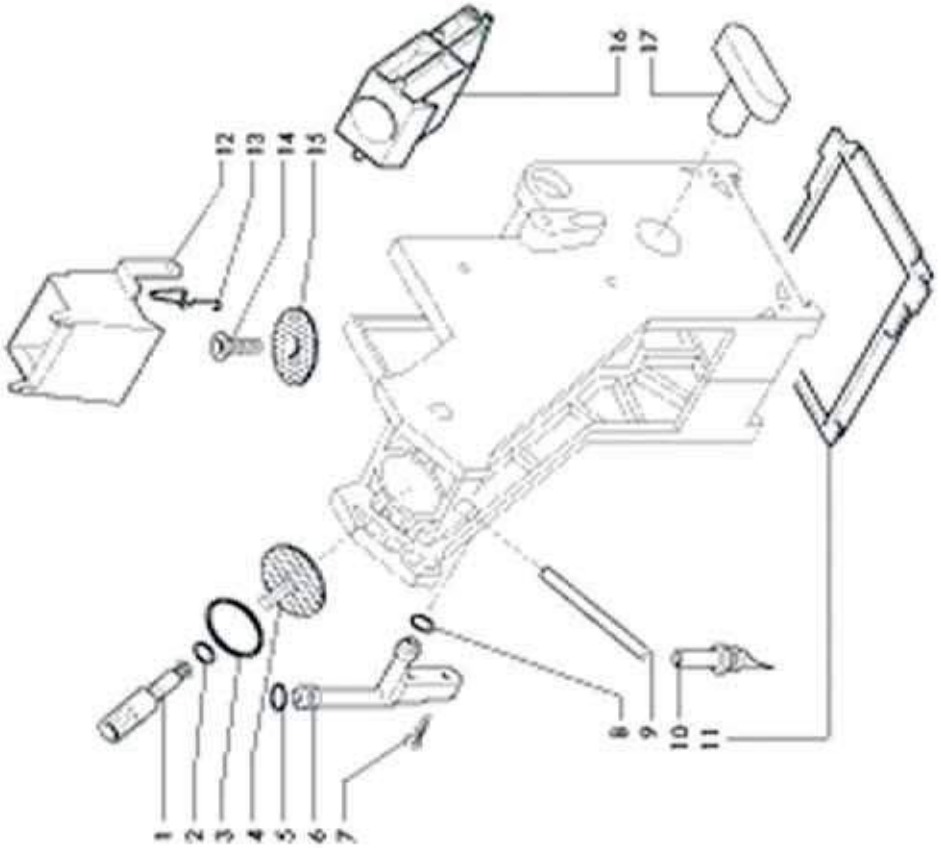
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
32	1095009	RULLO PER SPINTORE ø 8x36 mm	PUSHING ROLLER ø 8x36 mm	SCHUBROLLE ø 8x36 mm	RODILLO PARA EMPUJADOR ø 8x36 mm	1246


17


15
16
11
12
13
14
8
9
10
1
2
3
4
5
6
7

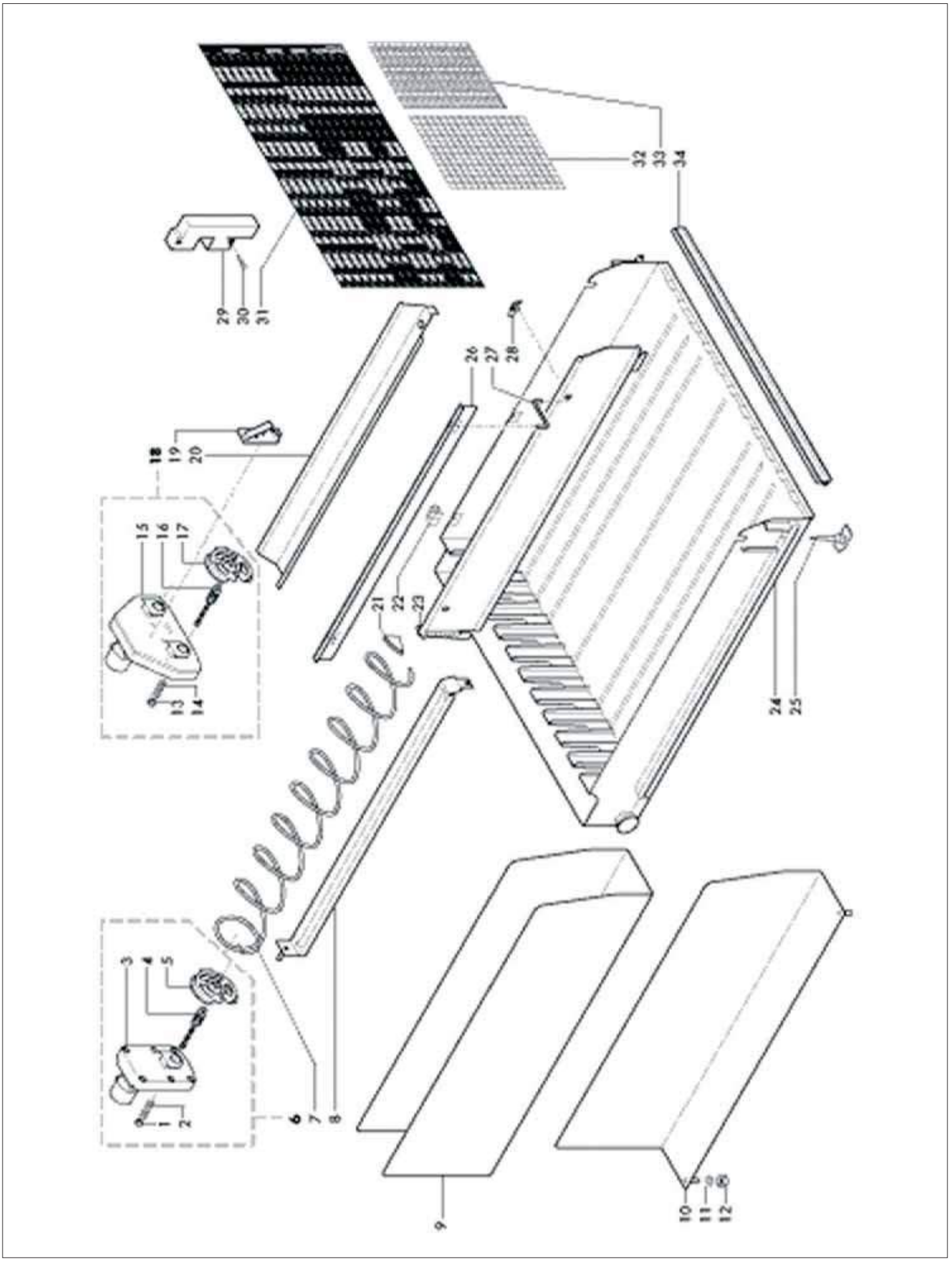
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1192029	PERNO PER DOCCETTA GRUPPO CAFFÈ	COFFEE GROUP SHOWER PIN	BOLZEN FÜR DUSCHE KAFFEEGRUPPE	PERNO PARA DUCHA GRUPO CAFÉ	1440
2	1186854	GUARNIZIONE OR R5 EPDM	O-RING EPDM R5	DICHTUNG OR R5 EPDM	JUNTA OR R5 EPDM	1476
4	1081025	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SPOUT ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACION ø 34 mm	1281
5	1786149	GUARNIZIONE ORM 0080-20 EPDM	ORM GASKET 0080-20 EPDM	ORM-DICHTUNG 0080-20 EPDM	JUNTA ORM 0080-20 EPDM	1517
6	1192914	RACCORDO DI COLLEGAMENTO MARRONE	CONNECTION FITTING BROWN	KOLBEN FÜR KAFFEEDURCHLAUF BRAUN	RACOR DE CONEXIÓN MARRÓN	1441
8	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
10	1022080	BECCUCCIO EROGATORE CAFFE'	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE KAFFEE	BOCA SALIDA EROGADOR CAFÉ	1070
11	1192028	TRAMOGGIA MARRONE PER GRUPPO CAFFÈ	BROWN HOPPER FOR COFFEE GROUP	KAFFEEBOHNENBEHÄLTER BRAUN	CAJÓN MARRÓN GRUPO CAFÉ	1441
12	1250240	MOLLA PER TRAMOGGIA	HOPPER SPRING	SATZBEHÄLTERFEDER	MUELLE CAJÓN	1661
14	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
15	1192079	CONTENITORE CAFFÈ PER GRUPPO ø 36 mm	COFFEE HOPPER FOR GROUP ø 36 mm	KAFFEEBEHÄLTER FÜR GRUPPE ø 36 mm	CONTENEDOR CAFÉ PARA GRUPO ø 36 mm	1439





Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1186854	GUARNIZIONE OR R5 EPDM	O-RING EPDM R5	DICHTUNG OR R5 EPDM	JUNTA OR R5 EPDM	1476
3	1186862	GUARNIZIONE ORM 0320-40 SILICONE	ORM GASKET 0320-40 SILICONE	DICHTUNG ORM 0320-40 SILIKON	JUNTA ORM 0320-40 SILICONA	1530
4	1081025	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SPOUT ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACION ø 34 mm	1281
5	1786149	GUARNIZIONE ORM 0080-20 EPDM	ORM GASKET 0080-20 EPDM	ORM-DICHTUNG 0080-20 EPDM	JUNTA ORM 0080-20 EPDM	1517
6	1192126	RACCORDO DI COLLEGAMENTO	CONNECTION COUPLING	ANSCHLUSS VERBINDUNG	RACOR DE CONEXIÓN	1434
8	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
10	1022080	BECCUCCIO EROGATORE CAFFE'	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE KAFFEE	BOCA SALIDA EROGADOR CAFÉ	1070
13	1250240	MOLLA PER TRAMOGGIA	HOPPER SPRING	SATZBEHÄLTERFEDER	MUELLE CAJÓN	1661
15	1081086	DOCCIA EROGAZIONE ø 38 mm	SHOWER SCREEN ø 38 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 38 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 38 mm	1288

COMBI SNACK CASSETTO E SPIRALI • COMBI SNACK DRAWER & SPIRALS
COMBI SNACK SCHUBLADE UND SPIRALEN • COMBI SNACK CAJÓN Y ESPIRALES • COSN-15



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1240191	MOTORIDUTTORE MR130 24V	GEARMOTOR MR130 24V	GETRIEBEMOTOR MR130 24V	MOTOREDUCTOR MR130 24V	1717
6	1240258	MOTORIDUTTORE 24V	GEAR MOTOR 24V	GETRIEBEMOTOR 24V	MOTOREDUCTOR 24V	1717
7	1189004	SPIRALE GUIDA ø 65 mm P45 DX CROMATA	GUIDE SPIRAL ø 65 mm P45 RH CHROME-PLATE	FÜHRUNGSPIRAL ø 65 mm P45 RECHTS VERCHRO	ESPIRAL GUÍA ø 65 mm P45 DX CROMADA	1147
8	1189003	GUIDA A PONTE PER BOTTIGLIE	BOTTLES SLIDEWAY	BRÜCKEFÜHRUNG FÜR FLASCHEN	GUÍA PUENTE PARA BOTELLAS	1545

COMBI SNACK GRUPPO FRIGO • COMBI SNACK CONDENSING UNIT
COMBI SNACK EISSCHRANKGRUPPE • COMBI SNACK GRUPO FRIGO • COSN-16

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

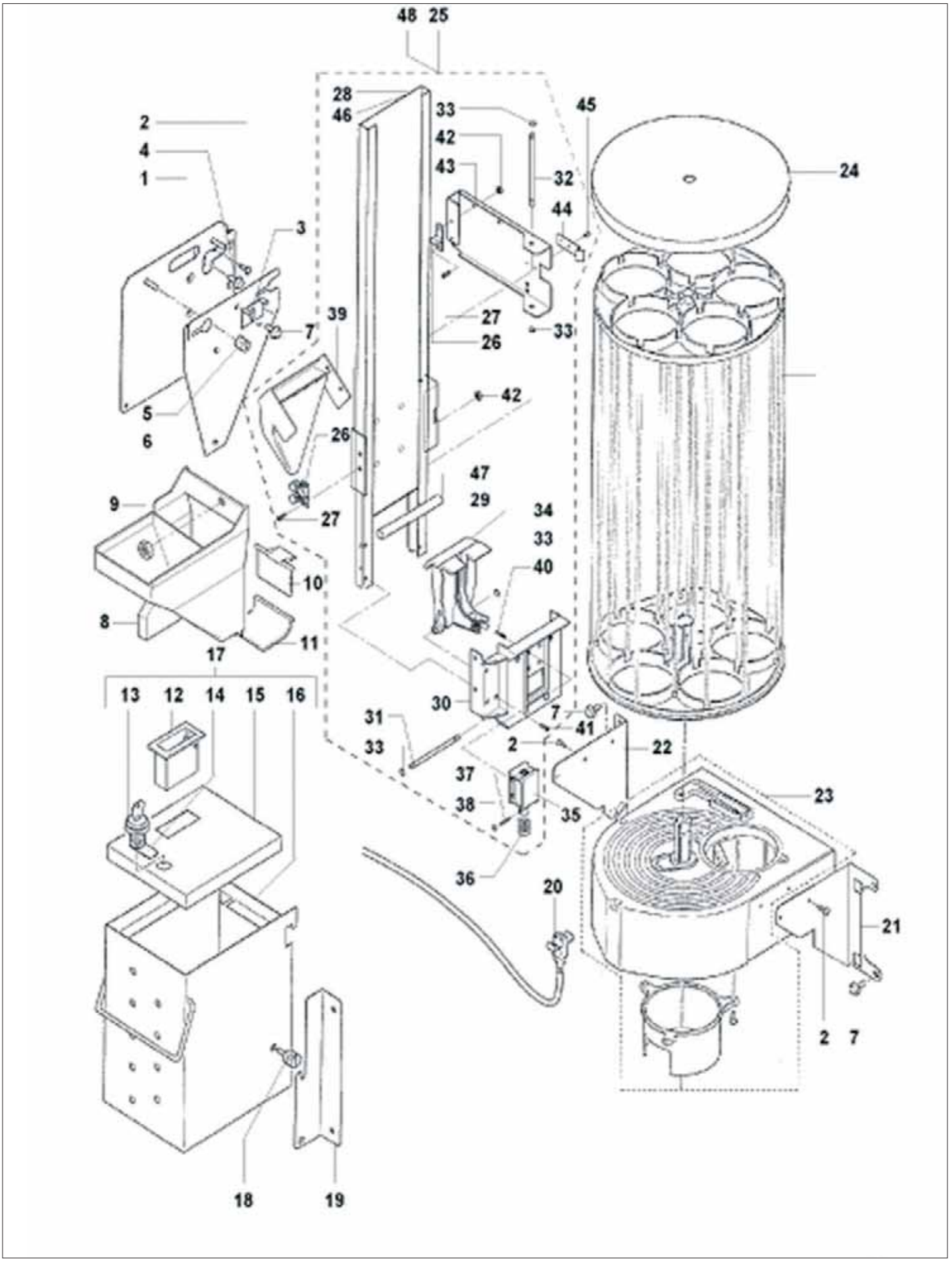
Ricambi per impianto di refrigerazione da pagina 1969

Spare parts for cooling system from page 1969

Ersatzteile für Kühlungssystem von Seite 1969

Repuestos para equipo refrigeración desde página 1969

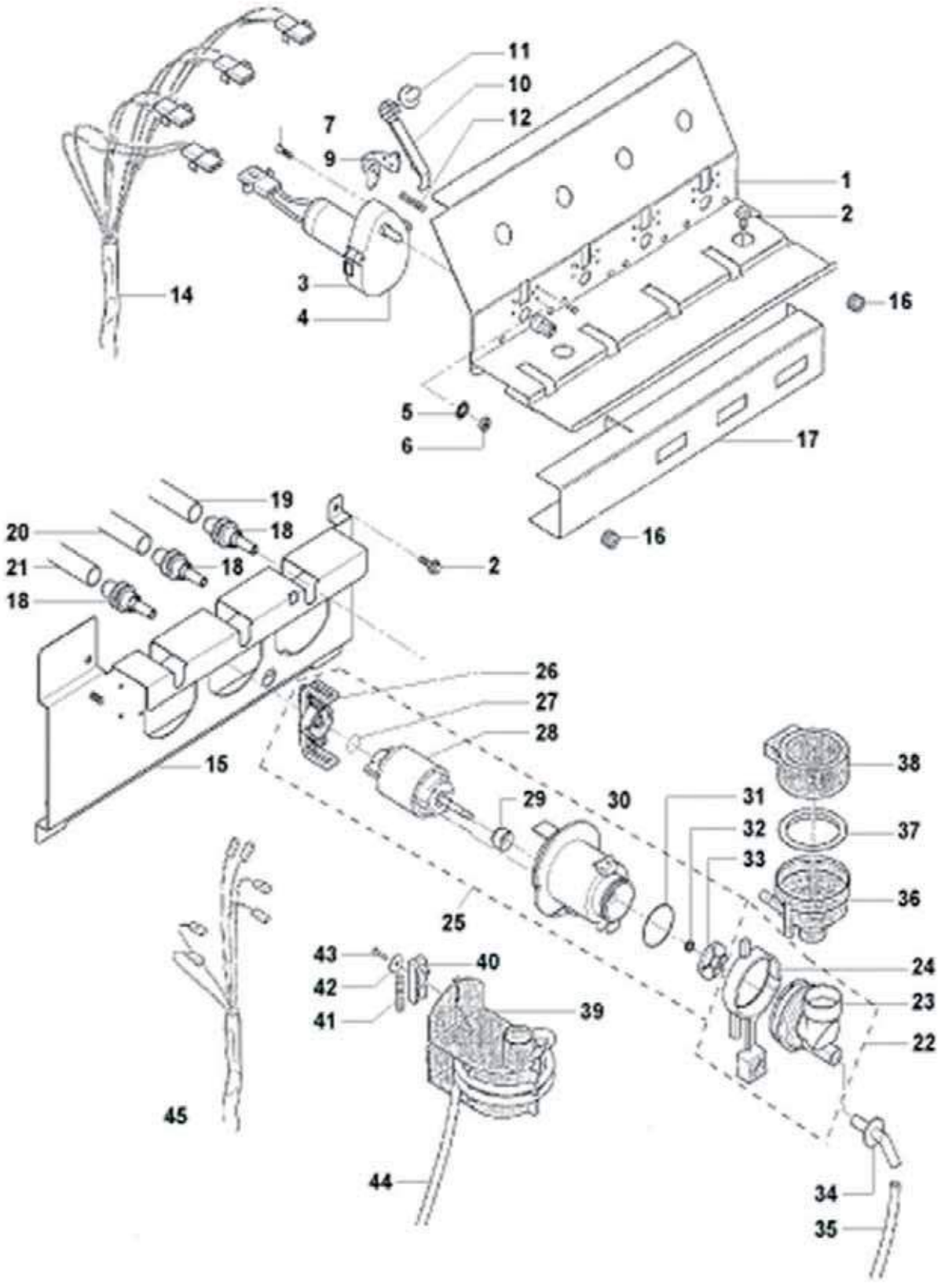
GROUP 500 DISTRIBUTORE BICCHIERI/PALETTE • GROUP 500 CUPS DISPENSER/STIRRERS
GROUP 500 BECHER,-UND KAFFEESTÄBCHENVER. • GROUP 500 DISTRIBUIDOR VASOS/PALAS • GRP5-01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
11	1095006	FONDO PER CONDOTTO MONETE NERO	COIN CONVEYOR BOTTOM BLACK	BODEN FÜR MÜNZLEITUNG SCHWARZ	FONDO CONDUCTO MONEDAS NEGRO	1244
24	1080104	CAMPANA CAROSELLO PORTABICCHIERI	CUPS HOLDER CAROUSEL	KARUSSELLGLOCKE FÜR BECHERHALTER	CAMPANA GIRATORIA SOPORTE VASOS	1196
26	1398001	SCROCCHETTO PORTA	DOOR CATCH	SCHNAPPVERSCHLUSS FÜR TÜR	CIERRE PUERTA	1862
35	1121004	ELETTROMAGNETE 24VDC	ELECTROMAGNET 24DC	ELEKTROMAGNET 24VDC	ELECTROMAGNETO 24VDC	1302

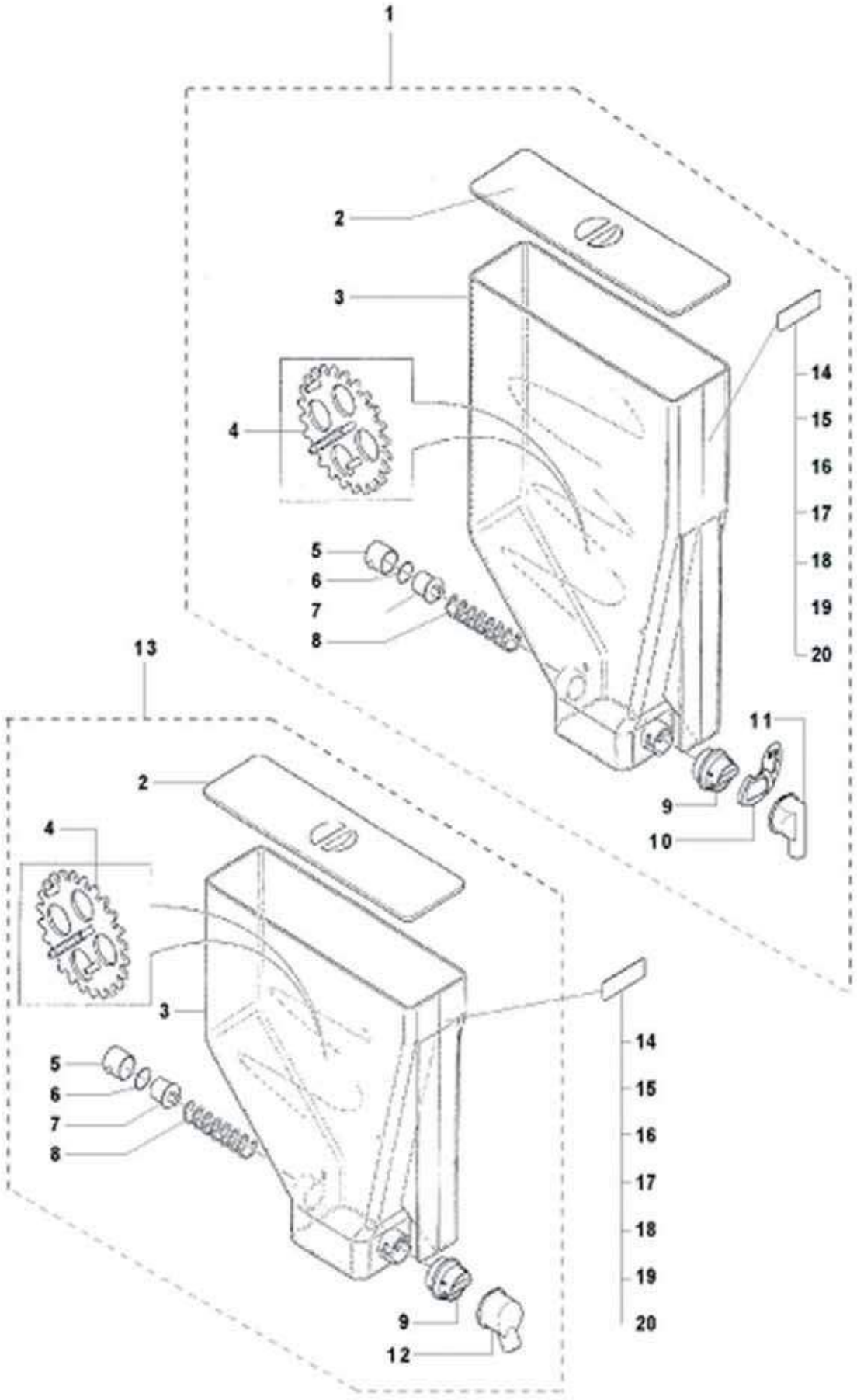
GROUP 500 SUPPORTO MISCELATORI • GROUP 500 MIXERS SUPPORT
GROUP 500 MISCHBATTERIEN HALTER • GROUP 500 SOPORTE MEZCLADORES • GRP5-02



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1240278	MOTORIDUTTORE G91 24VDC	GEAR MOTOR G91 24VDC	GETRIEBEMOTOR G91 24VDC	MOTORREDUCTOR G91 24VDC	1715
4	1240250	MOTORIDUTTORE 24VDC	GEAR MOTOR 24VDC	GETRIEBEMOTOR 24VDC	MOTORREDUCTOR 24VDC	1715
18	1315003	PORTAGOMMA INIETTORE MARRONE	INJECTOR HOSE-END FITTING BROWN	SCHLAUCHANSCHLUSS INJEKTOR BRAUN	PORTA GOMA INYECTOR MARRÓN	1768
23	1095008	IMBUTO CORPO MIXER	MIXER BODY FUNNEL	KÖRPERTRICHTER FÜR MIXER	EMBUDO TAPA MIXER	1245
24	1095019	GHIERA BLOCCAGGIO IMBUTO MIXER	LOCKING RING NUT FOR MIXER FUNNEL	RÄNDELMUTTER FÜR MIXERTRICHTER	CERCO BLOQUE EMBUDO MIXER	1244
25	5037528	MOTOFRULLATORE COMPLETO 24VDC	COMPLETE MOTOR MIXER 24VDC	MOTORMIXER KOMPLETT 24VDC	MOTOBATIDOR COMPLETO 24VDC	1681
26	1240082	SUPPORTO MOTOFRULLATORE PER MIXER	MOTOR MIXER SUPPORT FOR MIXER	MOTORMIXERHALTERUNG FÜR MIXER	SOPORTE MOTOBATIDOR PARA MIXER	1683
28	1240261	MOTOFRULLATORE MKG2254 24VDC PER MIXER	MOTOR MIXER MKG2254 24VDC FOR MIXER	MOTORMIXER MKG2254 24VDC PÜR MIXER	MOTOBATIDOR MKG2254 24VDC PARA MIXER	1681
30	1240097	SUPPORTO MOTORE PER MIXER	MIXER MOTOR SUPPORT	MOTORHALTERUNG FÜR MIXER	SOPORTE MOTOR PARA MIXER	1247
31	1186857	GUARNIZIONE ORM 0320-25 NBR	O-RING ORM 0320-25 NBR	DICHTUNG ORM 0320-25 NBR	JUNTA ORM 0320-25 NBR	1530
32	1186859	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING VS006	SHAPED V-RING VS006	GEFORMTE DICHTUNG V-RING VS006	JUNTA PERFILADA V-RING VS006	1459
33	1095018	VENTOLINA A DISCO PER IMBUTO MIXER	DISC FAN FOR MIXER FUNNEL	SCHEIBEVENTIL FÜR TRICHTER MIXER	VENTILADOR DISCO PARA EMBUDO MIXER	1247
36	1095020	IMBUTO PER POLVERI MARRONE	POWDERS BOX FUNNEL BROWN	TRICHTER FÜR BRAUNEN PUDER	EMBUDO POLVOS MARRÓN	1246
37	1095022	GUARNIZIONE SAGOMATA ø 63 mm	SHAPED GASKET ø 63 mm	GEFORMTE DICHTUNG ø 63 mm	JUNTA PERFILADA ø 63 mm	1245
38	1095021	COPERCHIO PER IMBUTO MARRONE	FUNNEL LID BROWN	DECKEL FÜR TRICHTER BRAUN	TAPA EMBUDO MARRÓN	1244

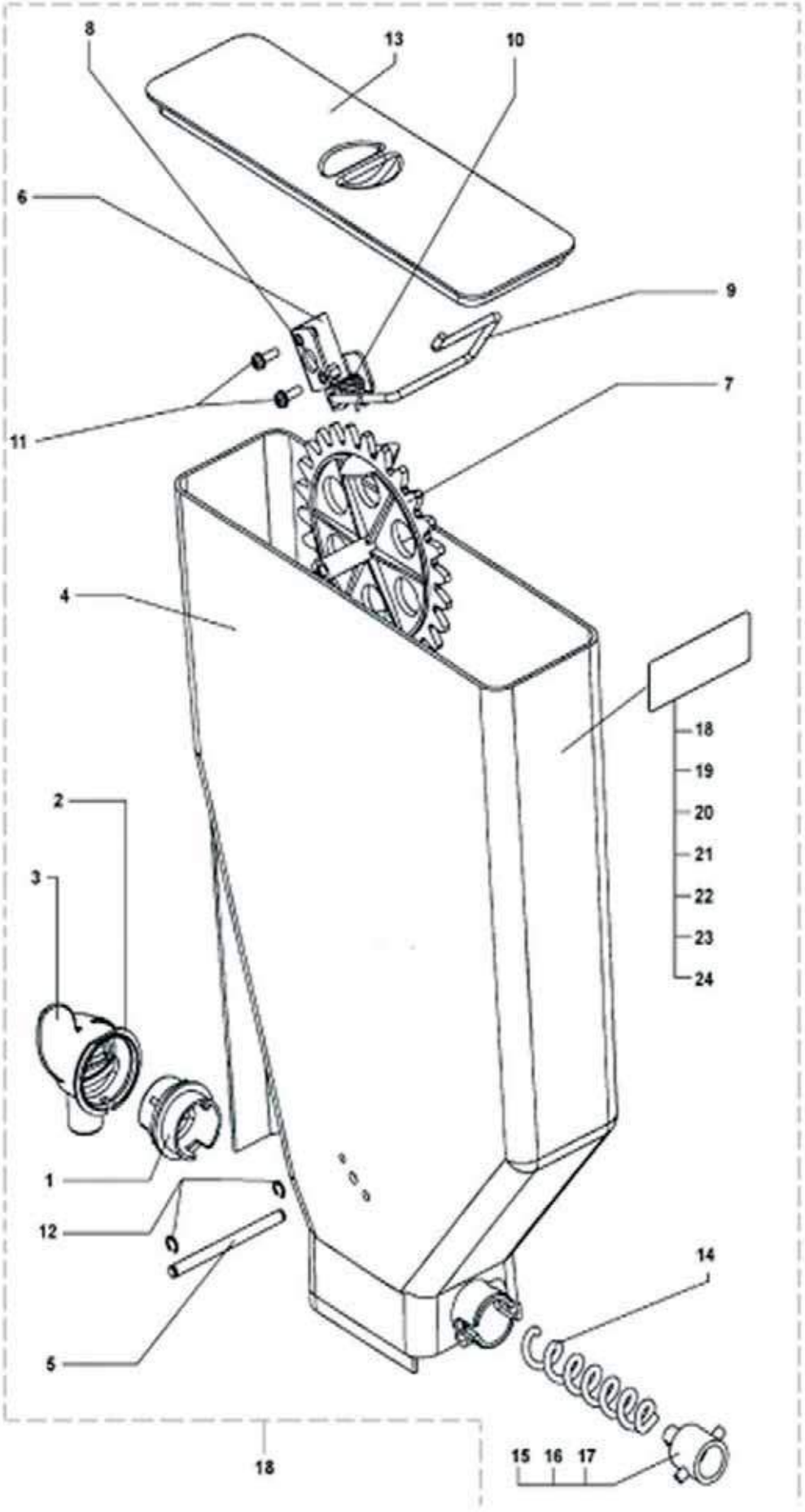
GROUP 500 CONTENITORE PRODOTTI • GROUP 500 PRODUCTS TANK
GROUP 500 PRODUKTENBEHÄLTER • GROUP 500 CONTENEDOR PRODUCTOS • GRP5-03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1080188	CONTENITORE SOLUBILI	CONTAINER FOR SOLUBLES	BEHÄLTER FÜR LÖSLICHE GETRÄNKE	CONTENEDOR SOLUBLES	1193
4	1080102	RUOTA PER CONTENITORE SOLUBILI MARRONE	WHEEL FOR SOLUBLES BOX BROWN	DREHRAD LÖSLICHEN BEHÄLTER BRAUN	RUEDA PARA CONTENEDOR POLVOS MARRÓN	1195
5	1095015	IMBUTO POSTERIORE CONTENITORE SOLUBILI	BACK SOLUBLES BOX FUNNEL	HINTERER TRICHTER FÜR LÖSLICHEN BEHÄLTER	EMBUDO POSTERIOR TAPAS SOLUBLES	1246
6	1786109	GUARNIZIONE ORM 0015-23 EPDM	ORM GASKET 0015-23 EPDM	DICHTUNG ORM 0015-23 EPDM	JUNTA ORM 0015-23 EPDM	1528
7	1095016	GIUNTO PER MOLLA PER CONTENITORE	JOINT FOR BOX SPRING	VERBINDUNGSTÜCK FÜR BEHÄLTERFEDER	ACOPLAMIENTO MUELLE PARA CONTENEDOR	1245

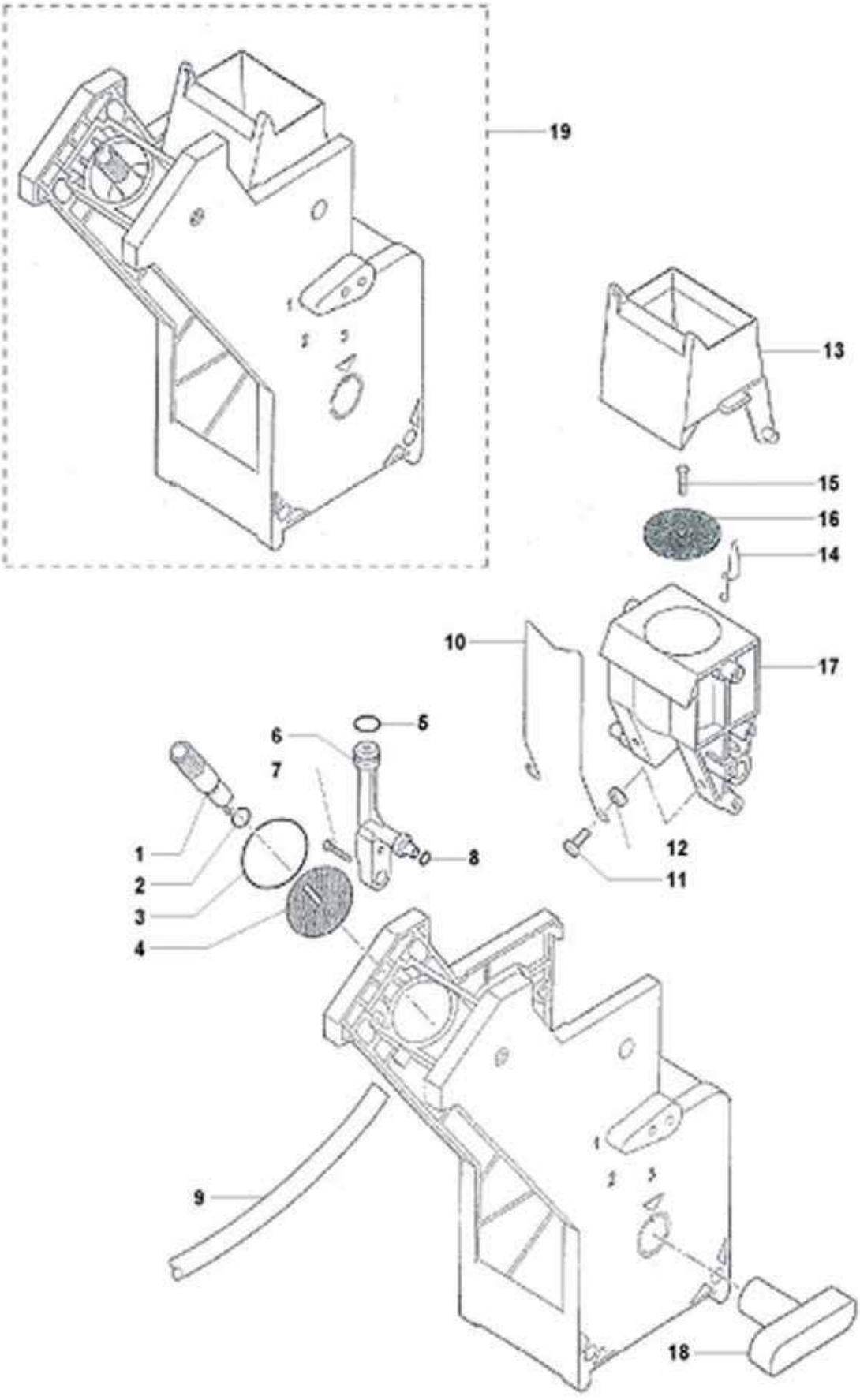
GROUP 500 CONTENITORE PRODOTTI • GROUP 500 PRODUCTS TANK
GROUP 500 PRODUKTENBEHÄLTER • GROUP 500 CONTENEDOR PRODUCTOS • GRP5-03A



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
15	1095016	GIUNTO PER MOLLA PER CONTENITORE	JOINT FOR BOX SPRING	VERBINDUNGSTÜCK FÜR BEHÄLTERFEDER	ACOPLAMIENTO MUELLE PARA CONTENEDOR	1245
16	1786109	GUARNIZIONE ORM 0015-23 EPDM	ORM GASKET 0015-23 EPDM	DICHTUNG ORM 0015-23 EPDM	JUNTA ORM 0015-23 EPDM	1528
17	1095015	IMBUTO POSTERIORE CONTENITORE SOLUBILI	BACK SOLUBLES BOX FUNNEL	HINTERER TRICHTER FÜR LÖSLICHEN BEHÄLTER	EMBUDO POSTERIOR TAPAS SOLUBLES	1246
18	1080214	CONTENITORE SOLUBILI COMPLETO	COMPLETE CONTAINER FOR SOLUBLES	BEHÄLTER LÖSLICHE GETRÄNKE KOMPL.	CONTENEDOR SOLUBLES COMPLETO	1193

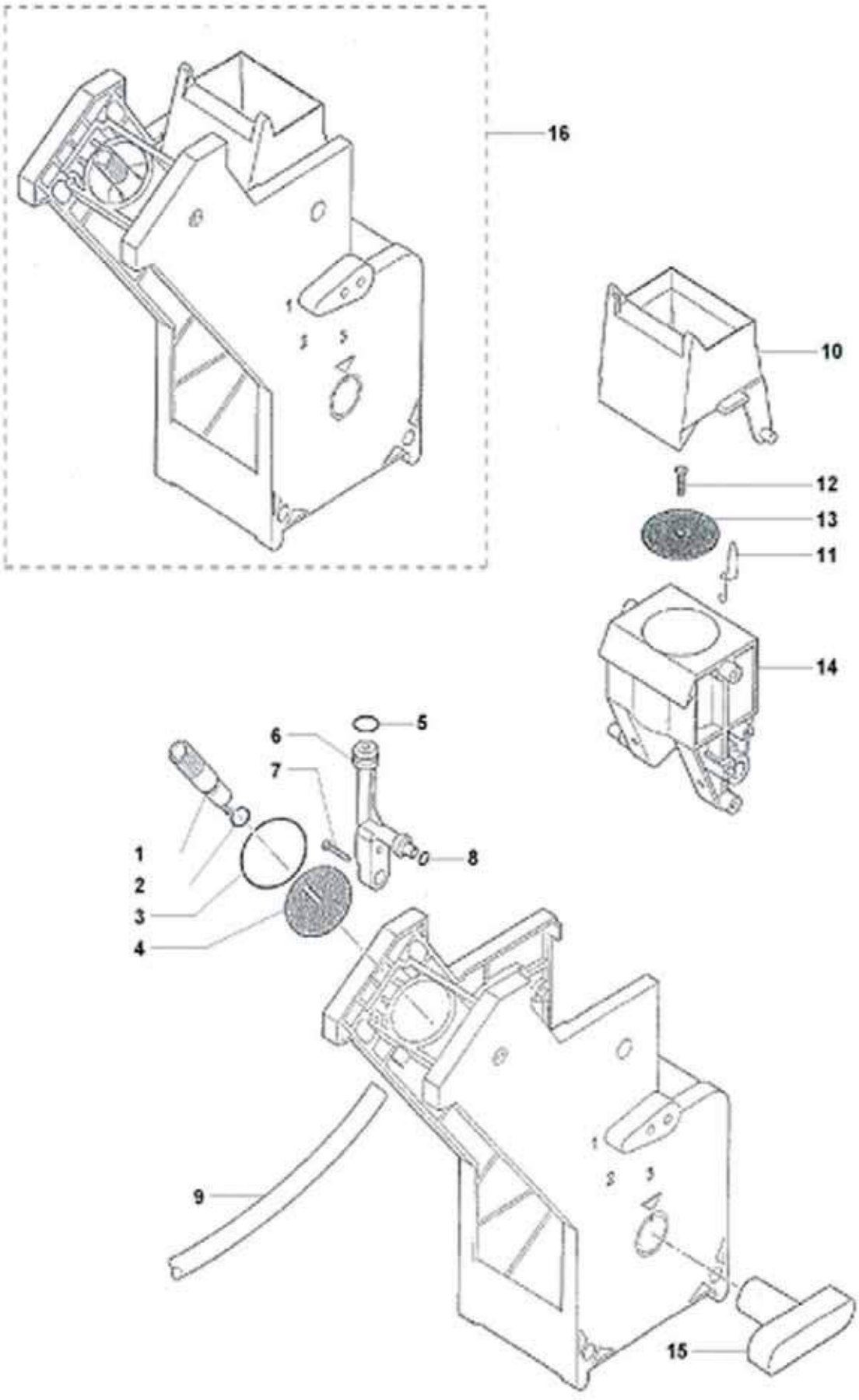
GROUP 500 GRUPPO CAFFE' MARRONE 7 GR • GROUP 500 COFFEE GROUP BROWN 7 GR
GROUP 500 KAFFEEGRUPPE BRAUN 7 GR • GROUP 500 GRUPO CAFE' MARRÓN 7 GR • GRP5-05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1192029	PERNO PER DOCCETTA GRUPPO CAFFÈ	COFFEE GROUP SHOWER PIN	BOLZEN FÜR DUSCHE KAFFEEGRUPPE	PERNO PARA DUCHA GRUPO CAFÉ	1440
2	1186854	GUARNIZIONE OR R5 EPDM	O-RING EPDM R5	DICHTUNG OR R5 EPDM	JUNTA OR R5 EPDM	1476
4	1081025	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SPOUT ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACION ø 34 mm	1281
5	1786149	GUARNIZIONE ORM 0080-20 EPDM	ORM GASKET 0080-20 EPDM	ORM-DICHTUNG 0080-20 EPDM	JUNTA ORM 0080-20 EPDM	1517
6	1192914	RACCORDO DI COLLEGAMENTO MARRONE	CONNECTION FITTING BROWN	KOLBEN FÜR KAFFEEDURCHLAUF BRAUN	RACOR DE CONEXIÓN MARRÓN	1441
8	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
13	1192028	TRAMOGGIA MARRONE PER GRUPPO CAFFÈ	BROWN HOPPER FOR COFFEE GROUP	KAFFEEBOHNENBEHÄLTER BRAUN	CAJÓN MARRÓN GRUPO CAFÉ	1441
14	1250240	MOLLA PER TRAMOGGIA	HOPPER SPRING	SATZBEHÄLTERFEDER	MUELLE CAJÓN	1661
16	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
17	1192079	CONTENITORE CAFFÈ PER GRUPPO ø 36 mm	COFFEE HOPPER FOR GROUP ø 36 mm	KAFFEEBEHÄLTER FÜR GRUPPE ø 36 mm	CONTENEDOR CAFÉ PARA GRUPO ø 36 mm	1439

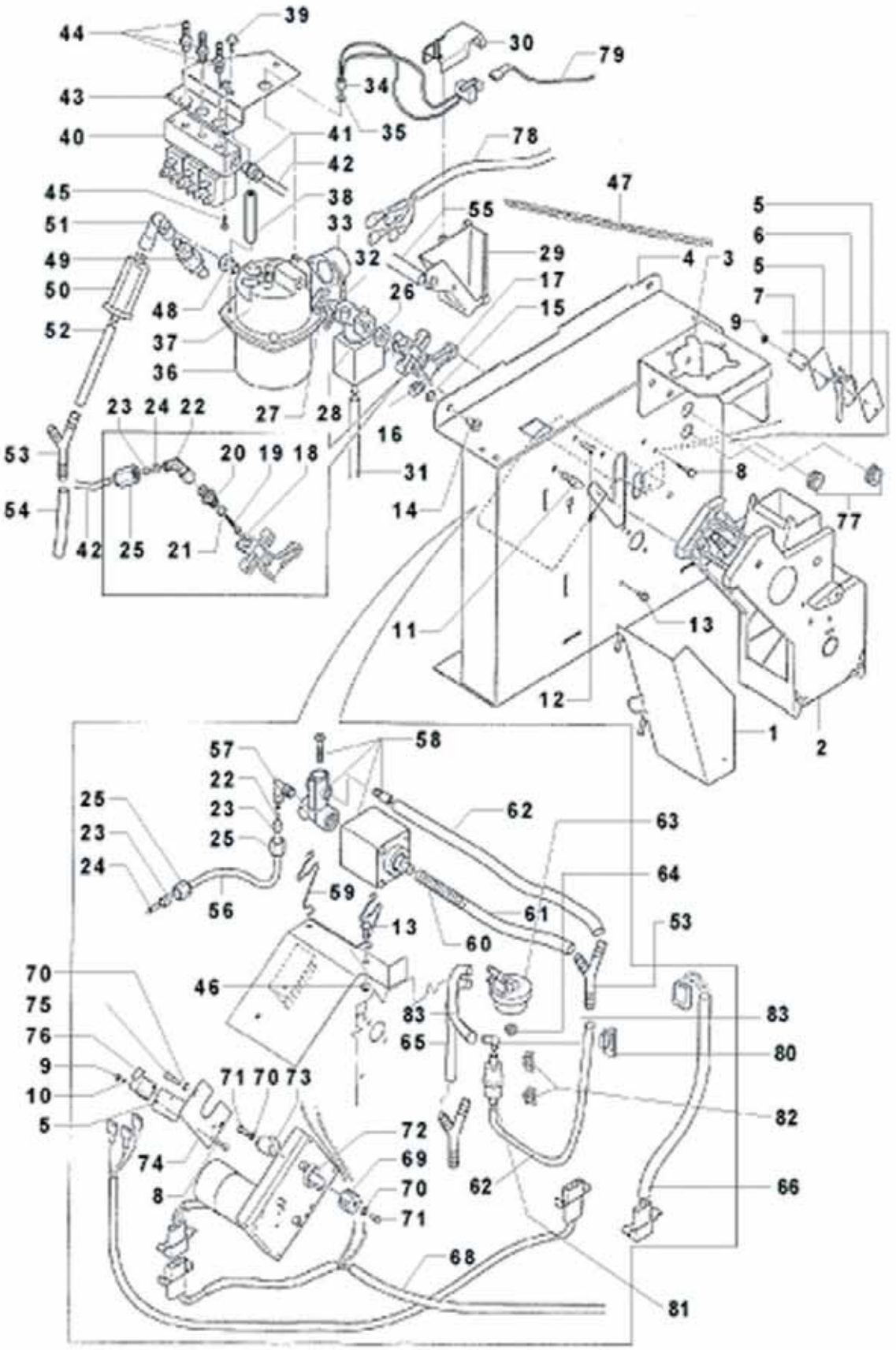
GROUP 500 GRUPPO CAFFE' MARRONE 9 GR • GROUP 500 COFFEE GROUP BROWN 9 GR
GROUP 500 KAFFEEGRUPPE BRAUN 9 GR • GROUP 500 GRUPO CAFE' MARRÓN 9 GR • GRP5-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

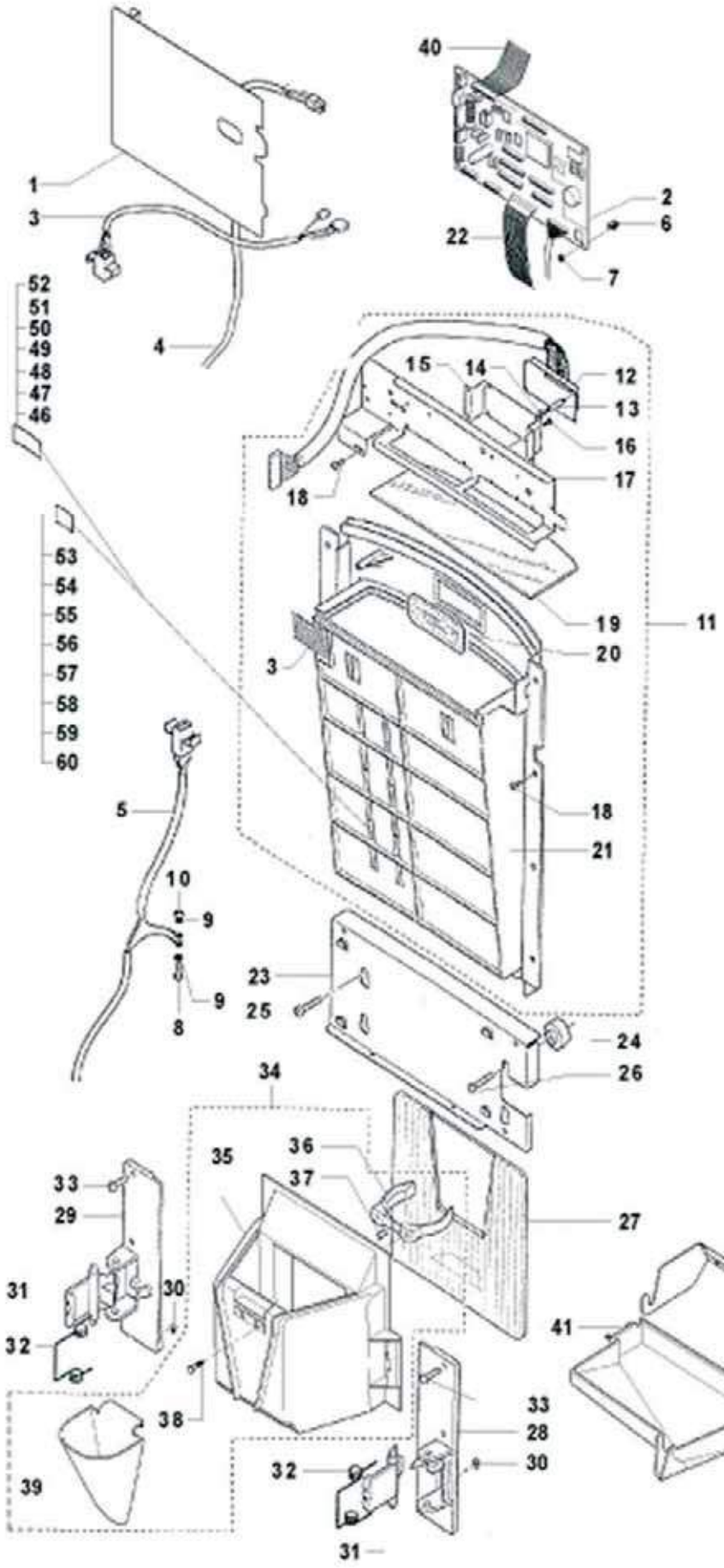
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1186854	GUARNIZIONE OR R5 EPDM	O-RING EPDM R5	DICHTUNG OR R5 EPDM	JUNTA OR R5 EPDM	1476
3	1186862	GUARNIZIONE ORM 0320-40 SILICONE	ORM GASKET 0320-40 SILICONE	DICHTUNG ORM 0320-40 SILIKON	JUNTA ORM 0320-40 SILICONA	1530
4	1081025	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SPOUT ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACION ø 34 mm	1281
5	1786149	GUARNIZIONE ORM 0080-20 EPDM	ORM GASKET 0080-20 EPDM	ORM-DICHTUNG 0080-20 EPDM	JUNTA ORM 0080-20 EPDM	1517
6	1192126	RACCORDO DI COLLEGAMENTO	CONNECTION COUPLING	ANSCHLUSS VERBINDUNG	RACOR DE CONEXIÓN	1434
8	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
11	1250240	MOLLA PER TRAMOGGIA	HOPPER SPRING	SATZBEHÄLTERFEDER	MUELLE CAJÓN	1661
13	1081086	DOCCIA EROGAZIONE ø 38 mm	SHOWER SCREEN ø 38 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 38 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 38 mm	1288

GROUP 500 CALDAIA GRUPPO CAFFE' • GROUP 500 COFFEE GROUP BOILER
GROUP 500 KESSEL KAFFEEGRUPPE • GROUP 500 CALDERÍN GRUPO CAFE' • GRP5-07



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

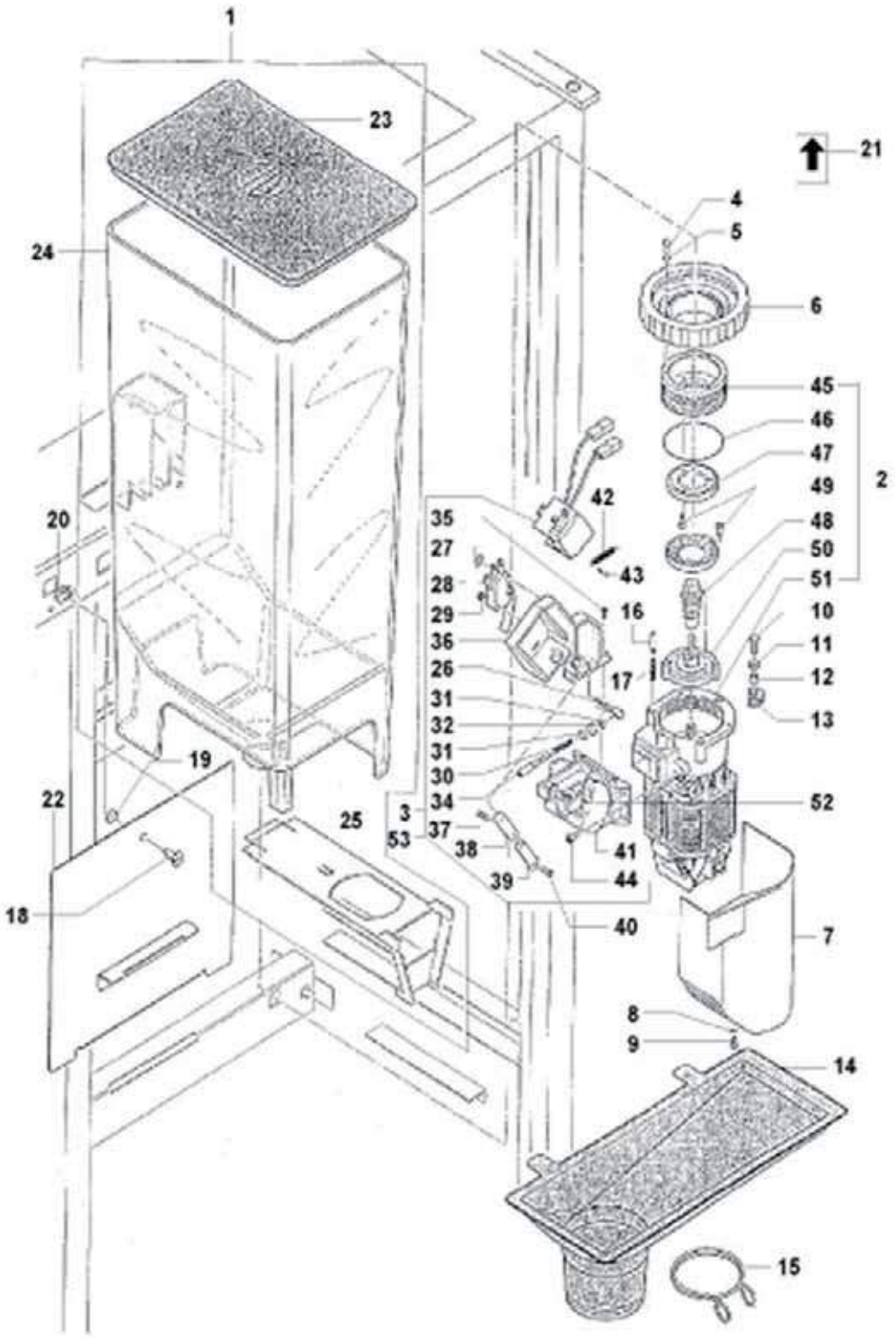
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
6	1240277	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICRO SWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1632
17	1048046	SUPPORTO CALDAIA TEFLONATO	PTFE COATED BOILER SUPPORT	STÜTZE KESSEL PTFE-BESCHICHTET	SOPORTE CALDERA DE PTFE	1089
18	1324911	PERNO A SPILLO COMPLETO	PISTON ASSEMBLY	BOLZEN KOMPLETT	PERNO DE ALFILER COMPLETO	1735
19	1250238	MOLLA ø 4x21 mm	SPRING ø 4x21 mm	FEDER ø 4x21 mm	MUELLE ø 4x21 mm	1660
20	1349218	RACCORDO ø 1/8"M-1/8"M CON SEDE	FITTING ø 1/8"M-1/8"M WITH HOUSING	ANSCHLUSS ø 1/8"M-1/8"M MIT SITZ	RACOR ø 1/8"M-1/8"M CON SEDE	1786
21	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
22	1349148	RACCORDO A "L" ø 1/8"M- ø 6 mm	L-SHAPED FITTING ø 1/8"M- ø 6 mm	ANSCHLUSS L-FÖRM. ø 1/8"M- ø 6 mm	RACOR EN "L" ø 1/8"M- ø 6 mm	1786
23	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776
24	1349174	BICONO ø 4 mm H10	OLIVE ø 4 mm H10	DOPPELKEGEL ø 4 mm H10	BICONO ø 4 mm H10	1778
25	1528118	DADO ø 1/8"F	NUT ø 1/8"F	MUTTER ø 1/8"I	TUERCA ø 1/8"H	1637
27	3349318	RACCORDO ø 1/8"M-1/8"M NICHELATO	NICHEL-PLATED FITTING ø 1/8"M-1/8"M	ANSCHLUSS ø 1/8"A-1/8"A VERNICKELT	RACOR ø 1/8"M-1/8"M NIQUELADO	1788
28	1120180	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 24VDC 8W	SOLENOID VALVE ODE 3 WAY ø 1/8" 24VDC 8W	MAGNETVENTIL ODE 3 Wege ø 1/8" 24VDC 8W	ELECTROVÁLVULA ODE 3VÍAS ø1/8" 24VDC 8W	1340
29	1095013	CONVOGLIATORE RACCOGLIGOCCE	DRIPPING TRAY CONVEYOR	TROPFSCHALEFÖRDERER	BOCA SALIDA RECOGE GOTAS	1237
34	1397011	SONDA TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA	1896
37	1048007	CORPO SUPERIORE CALDAIA	BOILER TOP CASE	KESSELOBERHAUPTTEIL	CUERPO SUPERIOR CALDERA	1088
40	1120027	GRUPPO 3 ELETTROVALVOLE ODE ø 1/8" 24V	3 SOLENOID VALVES UNIT ODE ø 1/8" 24V	GRUPPE 3 MAGNETVENTILE ODE ø 1/8" 24V	GRUPO 3 ELECTROVÁLVULAS ODE ø 1/8" 24V	1325
44	1349190	RACCORDO ø 1/8"M NPT PORTAGOMMA ø 7 mm	HOSE END FITTING ø 1/8"M NPT ø 7 mm	ANSCHLUß ø 1/8"M NPT SCHLAUCHANSCHL.ø7mm	RACOR ø 1/8"M NPT SOPORTE GOMA ø 7 mm	1785
48	1349126	RACCORDO ø 1/8"M-1/8"F NICHELATO	NICKEL-PLATED FITTING ø 1/8"M-1/8"F	ANSCHLUSS ø 1/8"A-1/8"I VERNICKELT	RACOR ø 1/8"M-1/8"F NIQUELADO	1788
49	1523700	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"M	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"M	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"A-1/8"A	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"M	1943
51	1349145	RACCORDO 3 VIE ø 1/8"F-1/8"F-1/8"M	THREE-WAY FITTING ø 1/8"F-1/8"F-1/8"M	ANSCHLUSS 3-WEGE ø 1/8"F-1/8"F-1/8"M	RACOR 3 VÍAS ø 1/8"H-1/8"H-1/8"M	1787
57	1349182	RACCORDO A "L" ø 1/8"M-1/8"M	L-SHAPED FITTING ø 1/8"M-1/8"M	ANSCHLUSS L-FÖRM. ø 1/8"M-1/8"M	RACOR EN "L" ø 1/8"M-1/8"M	1777
58	1331027	POMPA VIBRAZIONE FLUID-O-TECH 70W 240V	VIBRATORY PUMP FLUID-O-TECH 70W 240V	VIBRATIONSPUMPE FLUID-O-TECH 70W 240V	BOMBA VIBRACIÓN FLUID-O-TECH 70W 240V	1758
63	1455007	CONTATORE VOLUMETRICO 974-9502-B NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER 974-9502-B NSF	VOLUMENZÄHLER 974-9502-B NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO 974-9502-B NSF	1169
69	1240291	GIUNTO PER MOTORIDUTTORE	GEARMOTOR COUPLING	VERNINDUNGSSTÜCK FÜR GETRIEBEMOTOR	JUNTA PARA MOTORREDUCTOR	1718
80	1050017	FERMACAVO ADESIVO PER CAVI TONDI	ADHESIVE CABLE CLAMP FOR ROUND CABLES	HAFTKABELKLEMME FÜR RUNDE KABEL	SOPORTE CABLE ADHESIVO P. CABLES REDONDO	1727
81	1160002	FILTRO ACQUA PASSANTE IN ASPIRAZIONE	INLET PASS-THROUGH FILER	PASSFILTER WASSER EINLASSHUB	FILTRO PASADOR EN ASPIRACIÓN	1369



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
22	1399002	MEMBRANA PULSANTIERA	PUSH-BUTTON PANEL MEMBRANE	MEMBRAN FÜR TASTATUR	MEMBRANA BOTONERA	1582
28	1135025	SUPPORTO DX PER VANO EROGAZIONE	RH SUPPORT FOR DELIVERY COMPARTMENT	HALTERUNG RECHTS FÜR AUSLAUFKAMMER	SOPORTE DCHO PARA CAVIDAD EROGACIÓN	1960
29	1135024	SUPPORTO SX PER VANO EROGAZIONE	LH SUPPORT FOR DELIVERY COMPARTMENT	HALTERUNG LINKS FÜR AUSLAUFKAMMER	SOPORTE IZQ. PARA CAVIDAD EROGACIÓN	1960
31	1242002	LEVA SERRAGGIO VANO EROGAZIONE	LOCKING LEVER FOR DELIVERY COMPARTMENT	VERSCHLUSSHEBEL FÜR AUSFLUSSRAUM	PALANCA PARO CAVIDAD EROGACIÓN	1960
41	1185015	BACINELLA RACCOGLIGOCCE VANO EROGAZIONE	DRIP TRAY FOR DELIVERY CHAMBER	ABTROPFBEHÄLTER AUSLAUFRAUM	CUBA RECOGEGOTAS CAVIDAD EROGACIÓN	1059

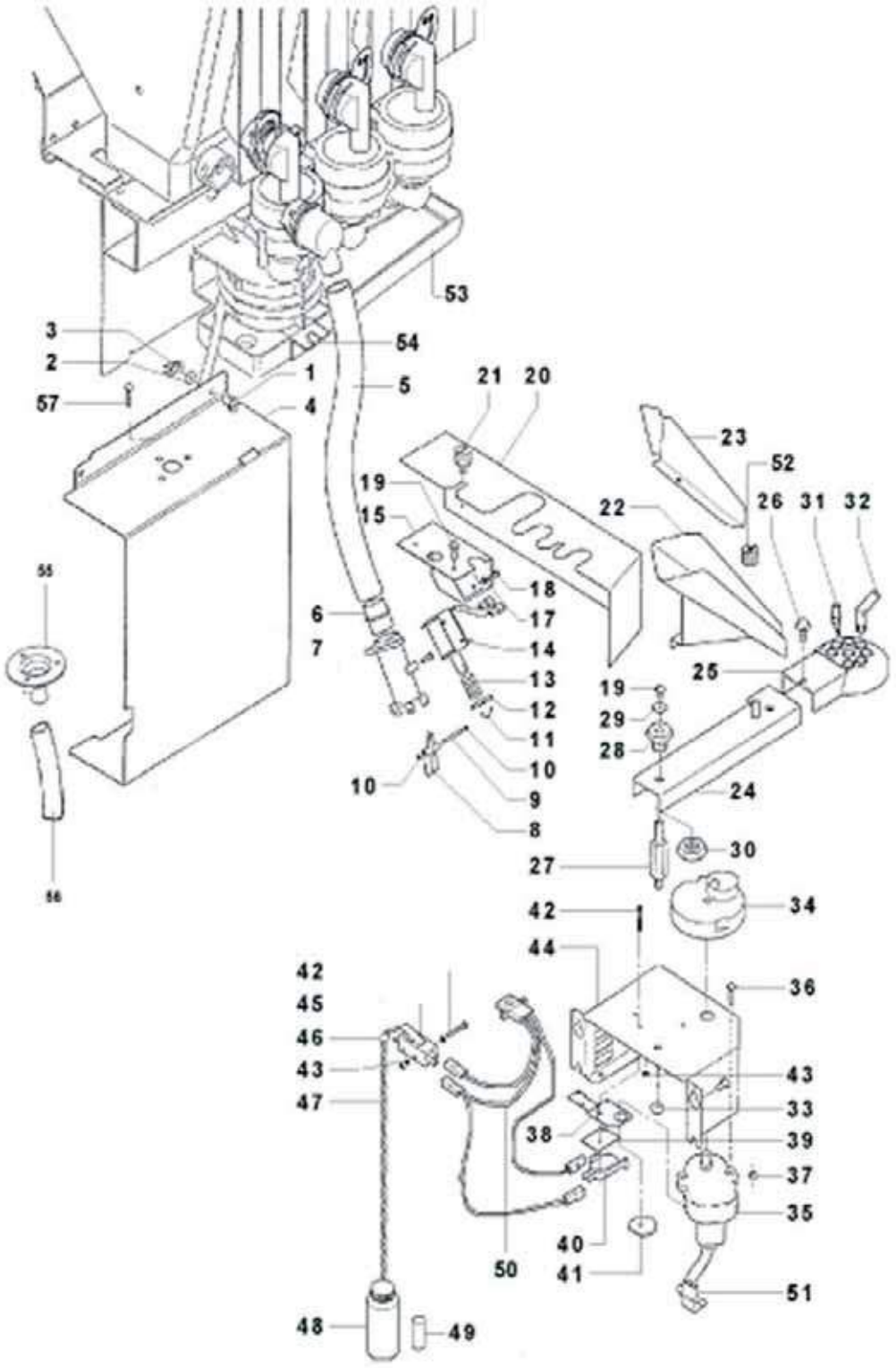
GROUP 500 MACINACAFFE' • GROUP 500 COFFEE GRINDER
GROUP 500 KAFFEEMÜHLE • GROUP 500 MOLINOS DE CAFE' • GRP5-09



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1090048	DOSATORE COMPLETO 24V	COMPLETE DOSER 24V	DOSIERGERÄT KOMPLETT 24V	DOSIFICADOR COMPLETO 24V	1297
14	1095002	CONVOGLIATORE FONDI CAFFÈ NERO	GROUNDS CONVEYOR BASIN BLACK	FÖRDERER FÜR KAFFEESATZSCHALE SCHWARZ	BOCA SALIDA RESTOS CAFÉ NEGRO	1243
25	1080197	SERRANDA CHIUSURA CONTENITORE CAFFÈ	COFFEE HOPPER CLOSING SHEET	SCHLIESSPLATTE KAFFEEBEHÄLTER	CIERRE CONTENEDOR CAFÉ	1196
28	1240073	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1631
48	1251153	VITE DI INCREMENTO PER MACINACAFFÈ	SPACER SCREW FOR COFFEE GRINDER	ZUSATZSCHRAUB FÜR KAFFEEMÜHLE	TORNILLO INCREMENTO P. MOLINOS DE CAFÉ	1770
50	1251151	PORTAMACINE INFERIORE	GRINDING BURRS BOTTOM HOLDER	UNTERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS INFERIOR	1770
51	1240216	MOTORE MACINACAFFÈ 220/230V 50/60Hz	COFFEE GRINDER MOTOR 220/230V 50/60Hz	MOTOR KAFFEEMÜHLE 220/230V 50/60Hz	MOTOR MOLINO CAFÉ 220/230V 50/60Hz	1680

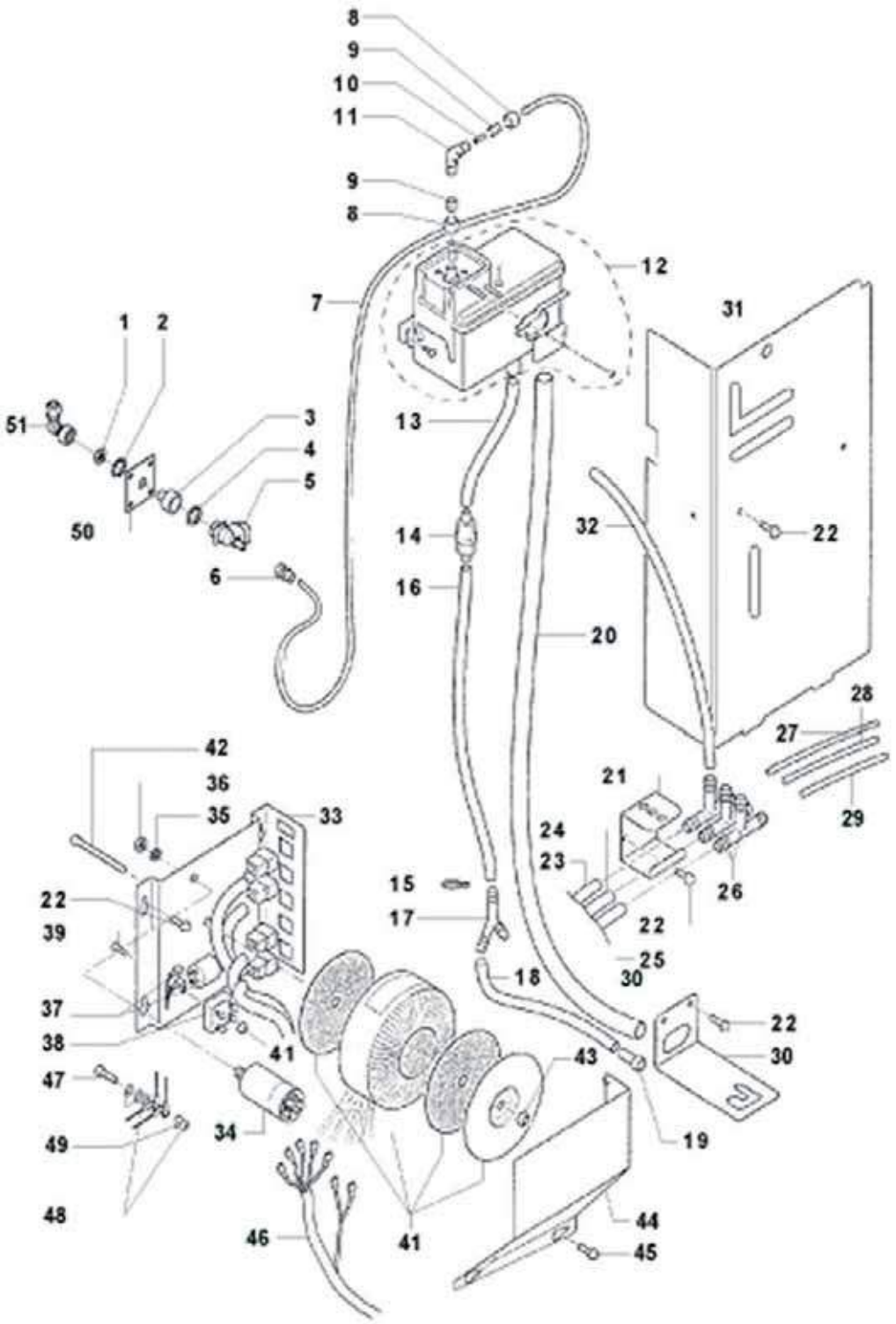
GROUP 500 SUPPORTO UGELLI • GROUP 500 NOZZLE SUPPORT
GROUP 500 HALTER FÜR DÜSEN • GROUP 500 SOPORTE INJECTORES • GRP5-10



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
25	1022081	SUPPORTO PER BECCUCCI EROGAZIONE	SUPPORT FOR DELIVERY SPOUTS	STÜTZE FÜR AUSLAUFDÜSEN	SOPORTE PARA BOCAS SALIDA EROGACIÓN	1071
31	1022080	BECCUCCIO EROGATORE CAFFE'	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE KAFFEE	BOCA SALIDA EROGADOR CAFÉ	1070
32	1022082	BECCUCCIO EROGATORE CAFFÈ	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE KAFFEE	BOCA SALIDA EROGADOR CAFÉ	1070
35	1240254	MOTORIDUTTORE G72 24VDC	GEAR MOTOR G72 24VDC	GETRIEBEMOTOR G72 24VDC	MOTORREDUCTOR G72 24VDC	1716
40	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
55	1095112	CONNETTORE PER ACQUA	WATER COUPLING	VERBINDER WASSER	CONECTOR PARA AGUA	1242

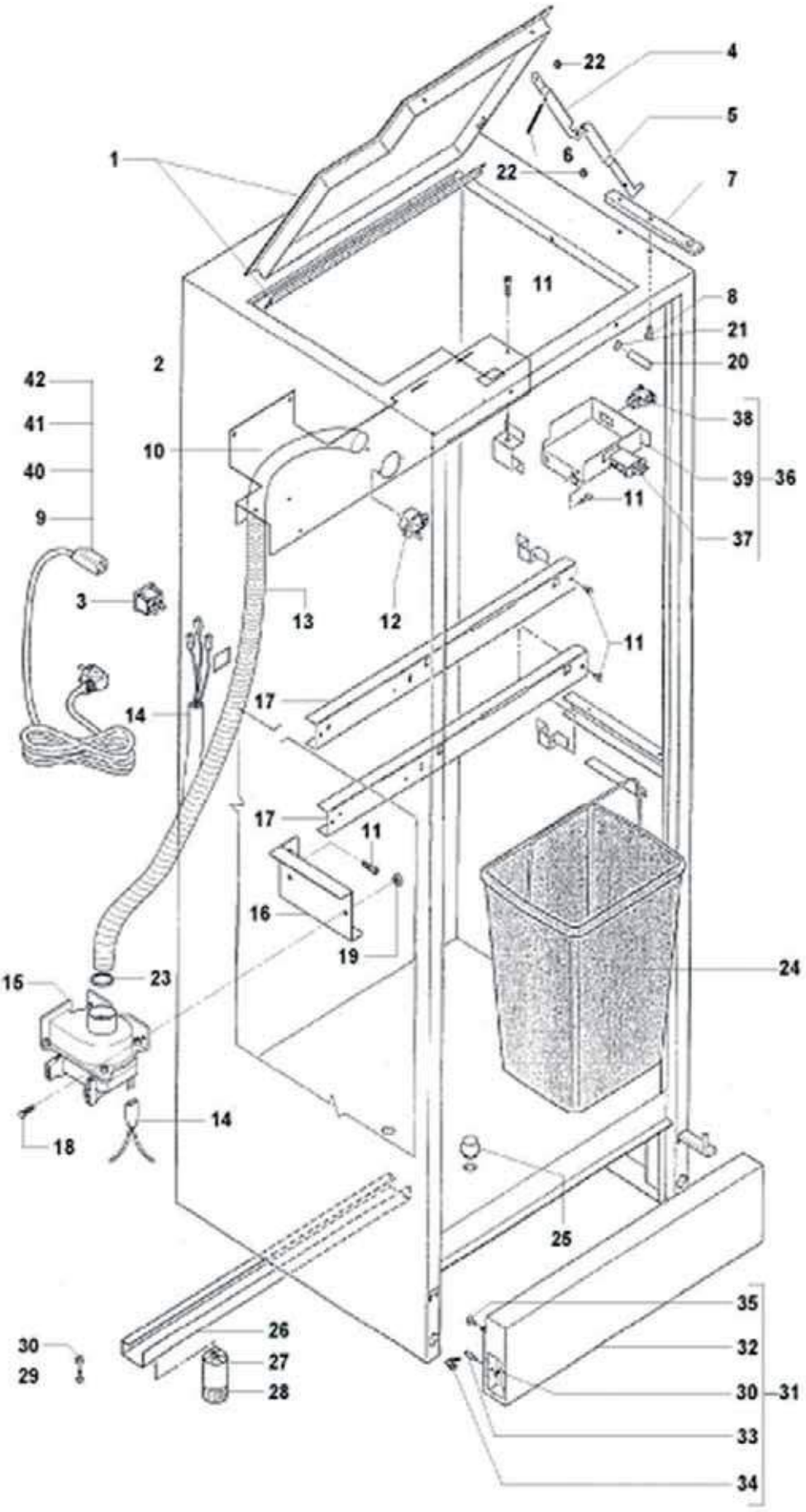
GROUP 500 VASCHETTA ACQUA • GROUP 500 WATER TANK
GROUP 500 WASSERBEHÄLTER • GROUP 500 CUBETA AGUA • GRP5-11



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	1528118	DADO ø 1/8"F	NUT ø 1/8"F	MUTTER ø 1/8"I	TUERCA ø 1/8"H	1637
9	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776
10	1349174	BICONO ø 4 mm H10	OLIVE ø 4 mm H10	DOPPELKEGEL ø 4 mm H10	BICONO ø 4 mm H10	1778
11	1349148	RACCORDO A "L" ø 1/8"M- ø 6 mm	L-SHAPED FITTING ø 1/8"M- ø 6 mm	ANSCHLUSS L-FÖRM. ø 1/8"M- ø 6 mm	RACOR EN "L" ø 1/8"M- ø 6 mm	1786
14	1160001	FILTRO ACQUA PASSANTE IN ASPIRAZIONE	INLET PASS-THROUGH FILER	PASSFILTER WASSER EINLASSHUB	FILTRO PASADOR EN ASPIRACIÓN	1369
28	1449279	TUBO SILICONE ø 3,5x6 SHORE 60 - 100 mt	SILICONE HOSE ø 3,5x6 SHORE 60 - 100 m	SCHLAUCH AUD SILIKON ø 3,5x6 SHORE 60 -	TUBO SILICONA ø 3,5x6 SHORE 60 - 100 m	1161

GROUP 500 CASSONE ASPIRAZIONE E STAFFE • GROUP 500 SUCTION BODY & BRACKETS
GROUP 500 ABSAUGENTRUHE UND SPANNEIESN • GROUP 500 CAJÓN ASPIR. Y ABRAZADERA • GRP5-13



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
15	3240735	VENTILATORE CENTRIFUGO CAP05B-072	CENTRIFUGAL FAN CAP05B-072	FLIEHKRAFTVENTILATOR CAP05B-072	VENTILADOR CENTRÍFUGO CAP05B-072	1966
37	1319410	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 400V	DOOR SAFETY SWITCH 16A 400V	SCHALTER TÜRSICHERHEIT 16A 400V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 400V	1561

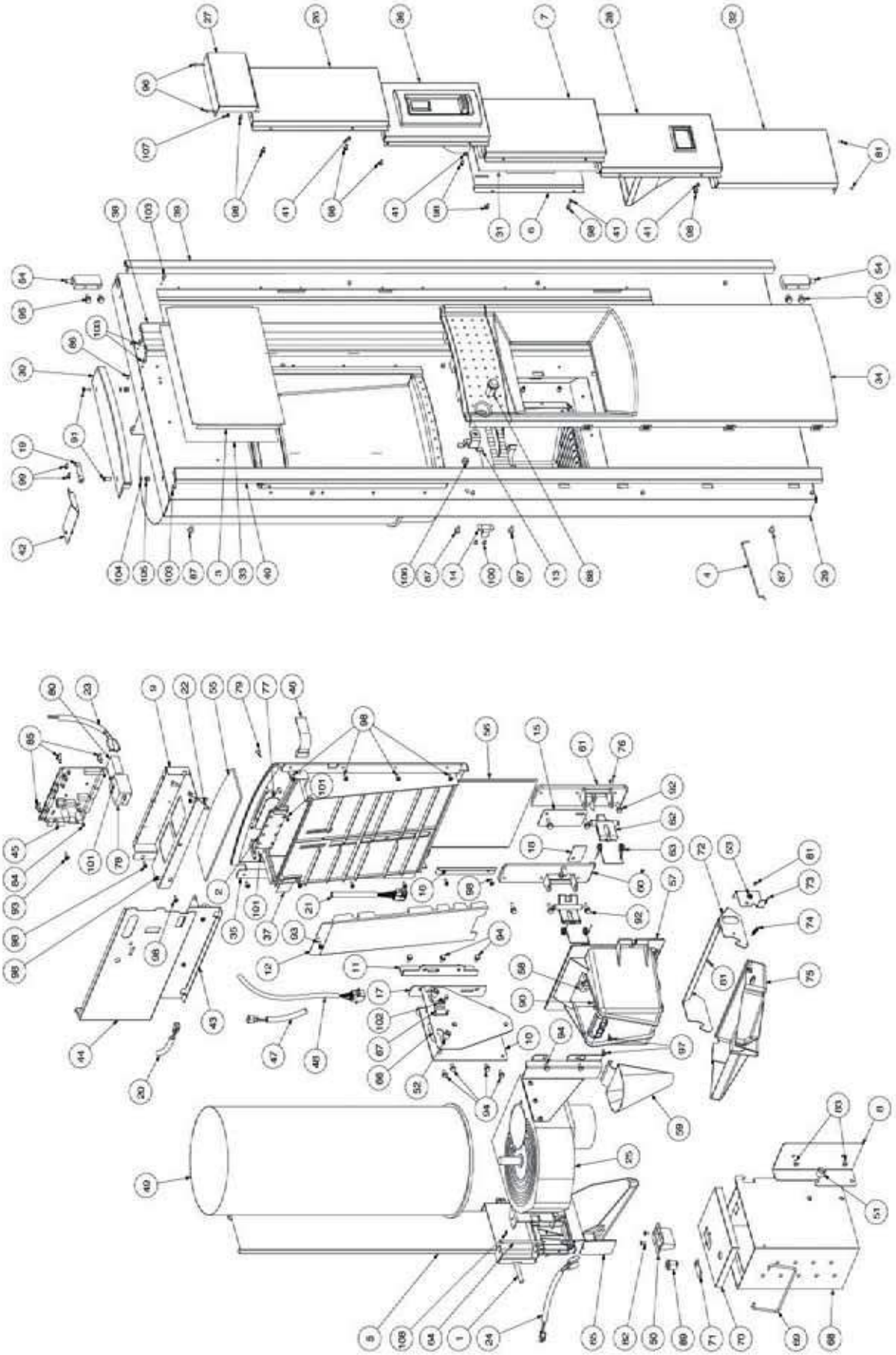
Taniche e bidoni da pagina 1909

Tanks and bins from page 1909

Tanke und Behälter von Seite 1909

Tanques y bidones desde página 1909

QUARZO 500 TAVOLA 1 • QUARZO 500 TABLE 1
QUARZO 500 TAFEL 1 • QUARZO 500 TABLA 1 • Q500-01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

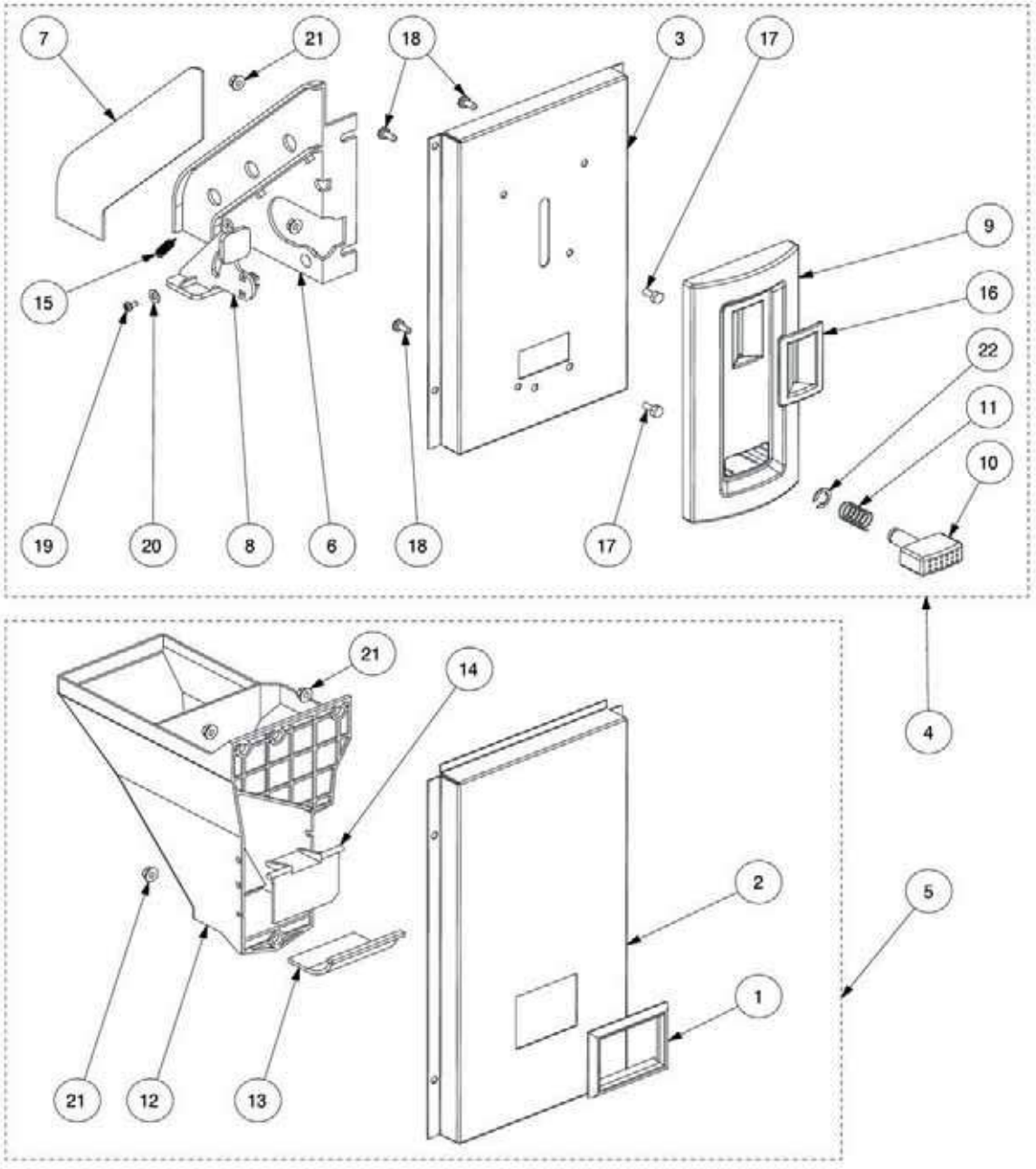
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1390100	SCHEDA ELETTRONICA DISPLAY	ELECTRONIC BOARD FOR DISPLAY	ELEKTRONIK-PLATINE FÜR DISPLAY	PLACA ELECTRÓNICA DISPLAY	1856
37	1319278	MEMBRANA PULSANTIERA	PUSH-BUTTON PANEL MEMBRANE	MEMBRAN FÜR TASTATUR	MEMBRANA BOTONERA	1582
45	1390029	SCHEDA ELETTRONICA CPU	CPU CIRCUIT BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE CPU	PLACA ELECTRÓNICA CPU	1856
49	1080104	CAMPANA CAROSELLO PORTABICCHIERI	CUPS HOLDER CAROUSEL	KARUSSELLGLOCKE FÜR BECHERHALTER	CAMPANA GIRATORIA SOPORTE VASOS	1196
60	1135024	SUPPORTO SX PER VANO EROGAZIONE	LH SUPPORT FOR DELIVERY COMPARTMENT	HALTERUNG LINKS FÜR AUSLAUFKAMMER	SOPORTE IZQ. PARA CAVIDAD EROGACIÓN	1960
61	1135025	SUPPORTO DX PER VANO EROGAZIONE	RH SUPPORT FOR DELIVERY COMPARTMENT	HALTERUNG RECHTS FÜR AUSLAUFKAMMER	SOPORTE DCHO PARA CAVIDAD EROGACIÓN	1960
62	1242002	LEVA SERRAGGIO VANO EROGAZIONE	LOCKING LEVER FOR DELIVERY COMPARTMENT	VERSCHLUSSHEBEL FÜR AUSFLUSSRAUM	PALANCA PARO CAVIDAD EROGACIÓN	1960
75	1185015	BACINELLA RACCOGLIGOCCE VANO EROGAZIONE	DRIP TRAY FOR DELIVERY CHAMBER	ABTROPFBEHÄLTER AUSLAUFRAUM	CUBA RECOGEGOTAS CAVIDAD EROGACIÓN	1059
88	1388028	SERRATURA PORTA 512	DOOR LOCK 512	TÜRSCHLOSS 512	CERRADURA PUERTA 512	1871

QUARZO 500 TAVOLA 3 • QUARZO 500 TABLE 3
QUARZO 500 TAFEL 3 • QUARZO 500 TABLA 3 • Q500-03

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1095005	CONVOGLIATORE FONDI NERO	GROUNDS CONVEYOR BASIN BLACK	FÖRDERER FÜR KAFFEESATZSCHALE SCHWARZ	BOCA SALIDA RESTOS CAFÉ	1243
6	3240735	VENTILATORE CENTRIFUGO CAP05B-072	CENTRIFUGAL FAN CAP05B-072	FLIEHKRAFTVENTILATOR CAP05B-072	VENTILADOR CENTRÍFUGO CAP05B-072	1966
24	1390028	SCHEDA ELETTRONICA POTENZA	POWER CIRCUIT BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE LEISTUNG	PLACA ELECTRÓNICA POTENCIA	1858
35	1080212	CONTENITORE SINGOLO SOLUBILI	SINGLE CONTAINER FOR SOLUBLES	BEHÄLTER EINZEL LÖSLICHE GETRÄNKE	CONTENEDOR INDIVIDUAL SOLUBLES	1191
43	1160001	FILTRO ACQUA PASSANTE IN ASPIRAZIONE	INLET PASS-THROUGH FILER	PASSFILTER WASSER EINLASSHUB	FILTRO PASADOR EN ASPIRACIÓN	1369
50	1095020	IMBUTO PER POLVERI MARRONE	POWDERS BOX FUNNEL BROWN	TRICHTER FÜR BRAUNEN PUDER	EMBUDO POLVOS MARRÓN	1246
51	1095021	COPERCHIO PER IMBUTO MARRONE	FUNNEL LID BROWN	DECKEL FÜR TRICHTER BRAUN	TAPA EMBUDO MARRÓN	1244
52	1095022	GUARNIZIONE SAGOMATA ø 63 mm	SHAPED GASKET ø 63 mm	GEFORMTE DICHTUNG ø 63 mm	JUNTA PERFILADA ø 63 mm	1245
60	1022080	BECCUCCIO EROGATORE CAFFE'	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE KAFFEE	BOCA SALIDA EROGADOR CAFÉ	1070
61	1022082	BECCUCCIO EROGATORE CAFFÈ	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE KAFFEE	BOCA SALIDA EROGADOR CAFÉ	1070
63	1095112	CONNETTORE PER ACQUA	WATER COUPLING	VERBINDER WASSER	CONECTOR PARA AGUA	1242
72	1120173	ELETTROVALVOLA 24VDC 50Hz ø 10 mm	SOLENOID VALVE 24VDC 50Hz ø 10 mm	ELEKTROPUMPE 24VDC 50Hz ø 10 mm	ELECTROVÁLVULA 24VDC 50Hz ø 10 mm	1309
92	1319410	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 400V	DOOR SAFETY SWITCH 16A 400V	SCHALTER TÜRSICHERHEIT 16A 400V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 400V	1561
109	3449407	FASCETTA BIFILARE 11,6-12,2 - 100 PZ	DOUBLE-WIRE CLAMP 11.6-12.2 - 100 PCS	SCHLAUCHSCHELLE DOPPELT 11,6-12,2 -100ST	ABRAZADERA BIFILAR 11,6-12,2 - 100 UDS	1366

QUARZO 500 TAVOLA 6 • QUARZO 500 TABLE 6
QUARZO 500 TAFEL 6 • QUARZO 500 TABLA 6 • Q500-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

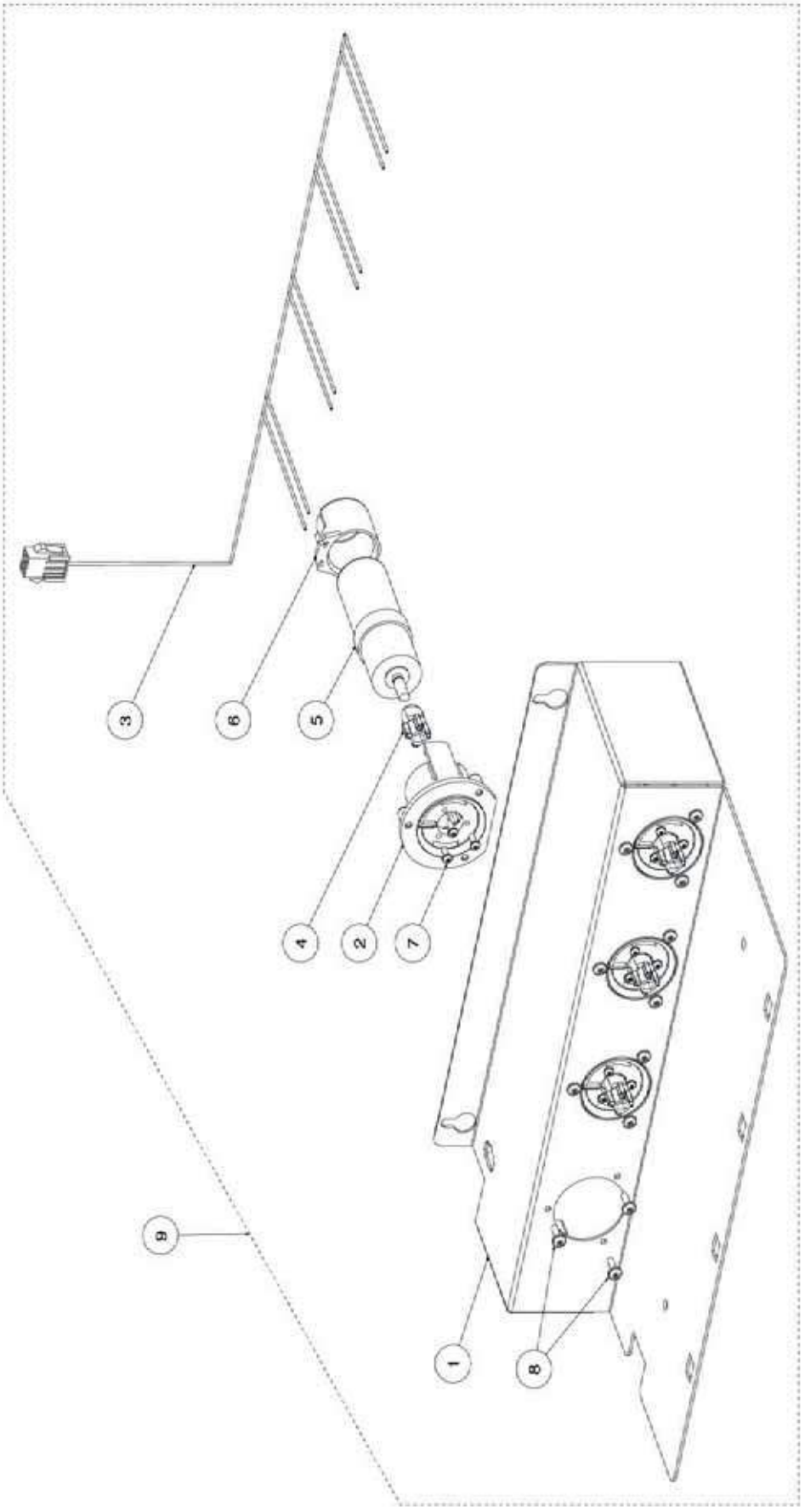
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
13	1095006	FONDO PER CONDOTTO MONETE NERO	COIN CONVEYOR BOTTOM BLACK	BODEN FÜR MÜNZLEITUNG SCHWARZ	FONDO CONDUCTO MONEDAS NEGRO	1244

QUARZO 500 TAVOLA 7 • QUARZO 500 TABLE 7
QUARZO 500 TAFEL 7 • QUARZO 500 TABLA 7 • Q500-07

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
18	1121004	ELETTROMAGNETE 24VDC	ELECTROMAGNET 24DC	ELEKTROMAGNET 24VDC	ELECTROMAGNETO 24VDC	1302
20	1398001	SCROCCHETTO PORTA	DOOR CATCH	SCHNAPPVERSCHLUSS FÜR TÜR	CIERRE PUERTA	1862

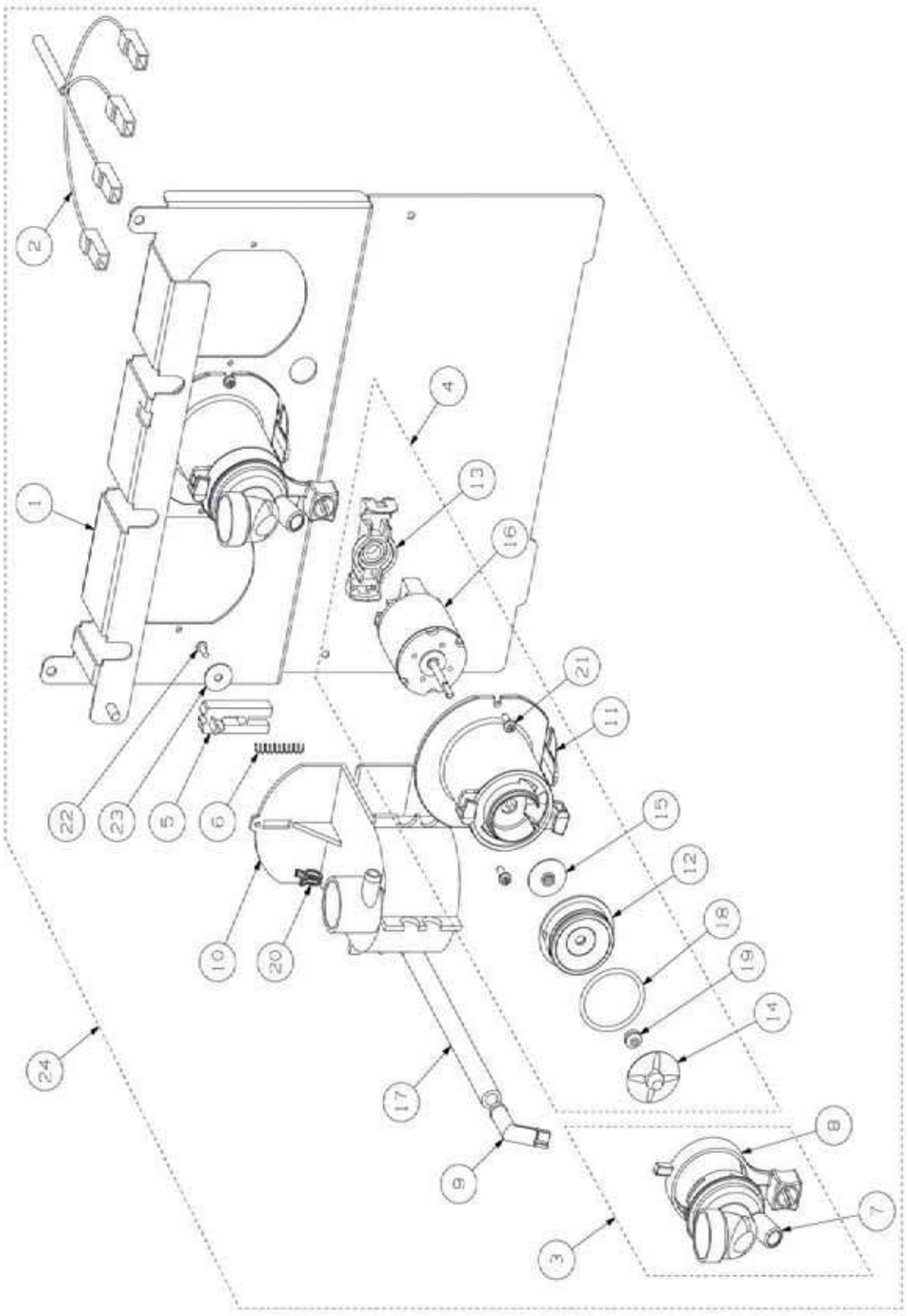
QUARZO 500 TAVOLA 9 • QUARZO 500 TABLE 9
QUARZO 500 TAFEL 9 • QUARZO 500 TABLA 9 • Q500-09



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1240093	GIUNTO PER MOTORIDUTTORE SOLUBILI	JOINT FOR SOLUBLES GEAR MOTOR	VERBINDUNGSTÜCK FÜR LÖSLICHEN GETRIEBMOT	ACOPLAMIENTO MOTOREDUCTOR SOLUBLE	1718
5	1240322	MOTORIDUTTORE 24VDC	GEAR MOTOR 24VDC	GETRIEBEMOTOR 24VDC	MOTORREDUCTOR 24VDC	1714

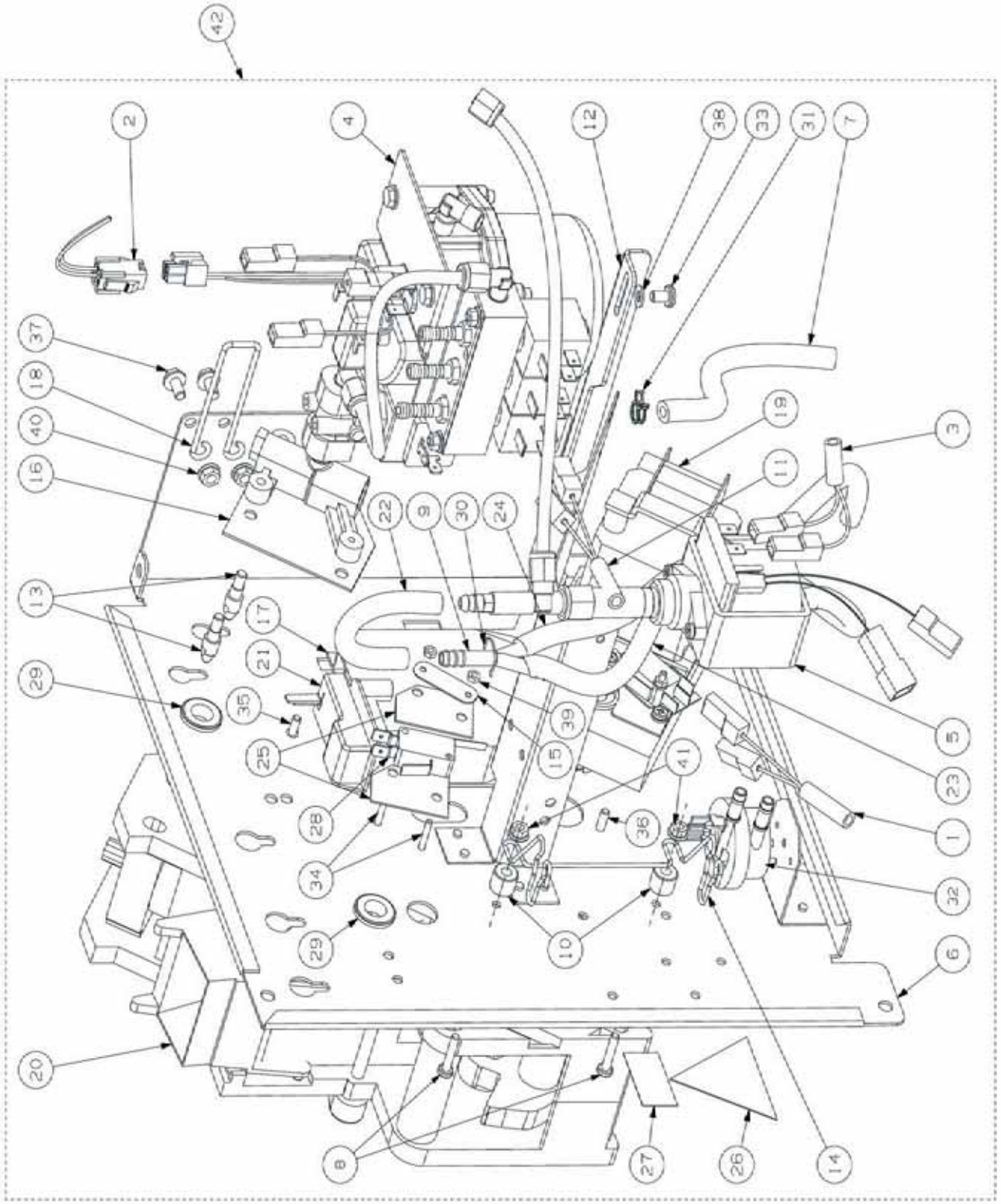
QUARZO 500 TAVOLA 10 • QUARZO 500 TABLE 10
QUARZO 500 TAFEL 10 • QUARZO 500 TABLA 10 • Q500-10



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	5037528	MOTOFRULLATORE COMPLETO 24VDC	COMPLETE MOTOR MIXER 24VDC	MOTORMIXER KOMPLETT 24VDC	MOTOBATIDOR COMPLETO 24VDC	1681
7	1095008	IMBUTO CORPO MIXER	MIXER BODY FUNNEL	KÖRPERTRICHTER FÜR MIXER	EMBUDO TAPA MIXER	1245
8	1095019	GHIERA BLOCCAGGIO IMBUTO MIXER	LOCKING RING NUT FOR MIXER FUNNEL	RÄNDELMUTTER FÜR MIXERTRICHTER	CERCO BLOQUE EMBUDO MIXER	1244
9	1022082	BECCUCCIO EROGATORE CAFFÈ	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE KAFFEE	BOCA SALIDA EROGADOR CAFÉ	1070
16	5044861	MOTORE 24VDC PER MIXER	MOTOR 24VDC FOR MIXER	MOTOR 24VDC FÜR MIXER	MOTOR 24VDC PARA MIXER	1682
18	1186857	GUARNIZIONE ORM 0320-25 NBR	O-RING ORM 0320-25 NBR	DICHTUNG ORM 0320-25 NBR	JUNTA ORM 0320-25 NBR	1530
19	1186860	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING	SHAPED V-RING	GEFORMTE DICHTUNG V-RING	JUNTA PERFILADA V-RING	1459
20	3449407	FASCETTA BIFILARE 11,6-12,2 - 100 PZ	DOUBLE-WIRE CLAMP 11.6-12.2 - 100 PCS	SCHLAUCHSCHELLE DOPPELT 11,6-12,2 -100ST	ABRAZADERA BIFILAR 11,6-12,2 - 100 UDS	1366

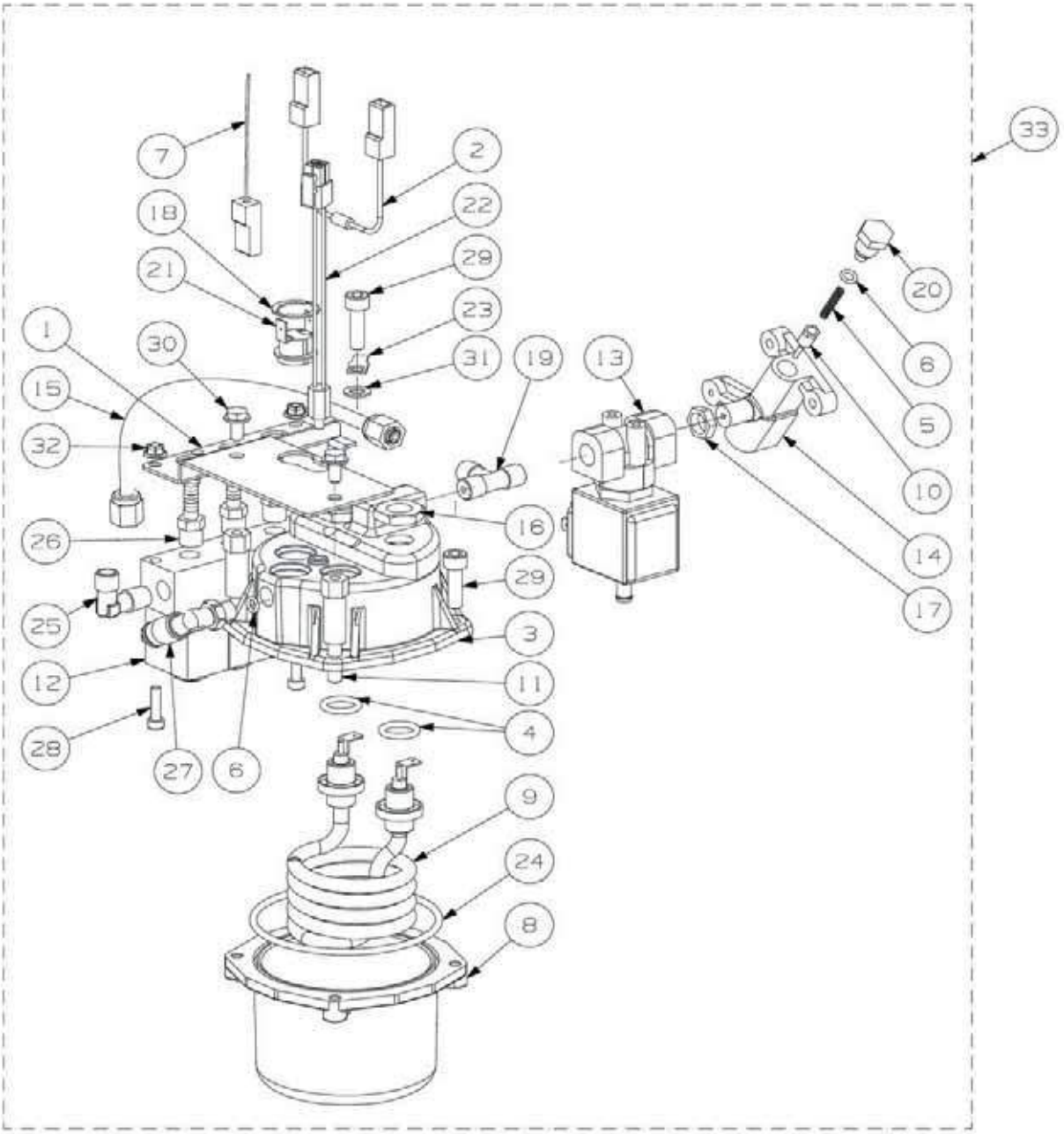
QUARZO 500 TAVOLA 11 • QUARZO 500 TABLE 11
QUARZO 500 TAFEL 11 • QUARZO 500 TABLA 11 • Q500-11



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
20	1192078	GRUPPO CAFFÈ MARRONE 7gr	BROWN COFFEE GROUP 7 g	KAFFEEGRUPPE BRAUN 7gr	GRUPO CAFÉ MARRÓN 7 gr	1438
28	1240277	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICRO SWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1632
32	1455004	CONTATORE VOLUMETRICO 932-9521-B NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER 932-9521-B NSF	VOLUMENZÄHLER 932-9521-B NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO 932-9521-B NSF	1169

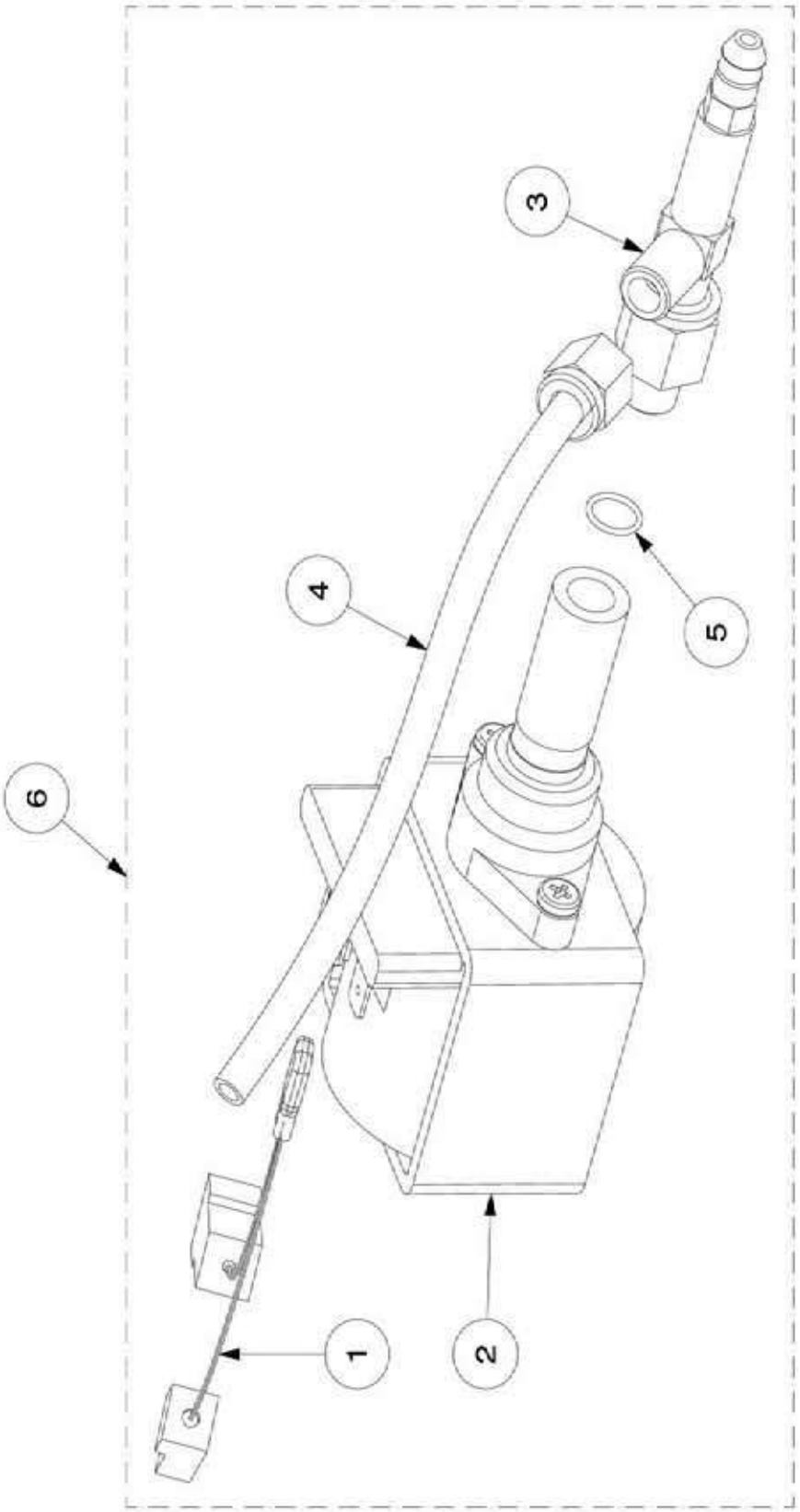
QUARZO 500 TAVOLA 12 • QUARZO 500 TABLE 12
QUARZO 500 TAFEL 12 • QUARZO 500 TABLA 12 • Q500-12



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1048013	CALDAIA CORPO SUPERIORE	BOILER UPPER BODY	KESSEL KÖRPER OBEN	CALDERÍN CUERPO SUPERIOR	1088
4	1186458	GUARNIZIONE OR 03050 SILICONE ROSSO	RED SILICONE RING 03050	O-RING DICHTUNG 03050 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 03050 SILICONA ROJA	1477
5	1250238	MOLLA ø 4x21 mm	SPRING ø 4x21 mm	FEDER ø 4x21 mm	MUELLE ø 4x21 mm	1660
6	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
8	1048049	CORPO INFERIORE CALDAIA M6	BOILER BOTTOM CASE	KESSELHAUPTTEIL UNTEN M6	CUERPO INFERIOR CALDERA M6	1088
9	1755103	RESISTENZA 1000W 230V	HEATING ELEMENT 1000W 230V	HEIZKÖRPER 1000W 230V	RESISTENCIA 1000W 230V	1088
10	1324911	PERNO A SPILLO COMPLETO	PISTON ASSEMBLY	BOLZEN KOMPLETT	PERNO DE ALFILER COMPLETO	1735
11	1324139	PERNO FILETTATO M6/M5	THREADED PIN M6/M5	STIFT MIT GEWINDE M6/M5	PERNO ROSCADO M6/M5	1736
12	1120027	GRUPPO 3 ELETTROVALVOLE ODE ø 1/8" 24V	3 SOLENOID VALVES UNIT ODE ø 1/8" 24V	GRUPPE 3 MAGNETVENTILE ODE ø 1/8" 24V	GRUPO 3 ELECTROVÁLVULAS ODE ø 1/8" 24V	1325
13	1120180	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 24VDC 8W	SOLENOID VALVE ODE 3 WAY ø 1/8" 24VDC 8W	MAGNETVENTIL ODE 3 Wege ø 1/8" 24VDC 8W	ELECTROVÁLVULA ODE 3VÍAS ø1/8" 24VDC 8W	1340
14	1048046	SUPPORTO CALDAIA TEFLONATO	PTFE COATED BOILER SUPPORT	STÜTZE KESSEL PTFE-BESCHICHTET	SOPORTE CALDERA DE PTFE	1089
15	1449194	TUBAZIONE ELETTROVALVOLA/CALDAIA 200 mm	SOLENOID VALVE/BOILER PIPE 200 mm	RÖHRE MAGNETVENTIL/KESSEL 200 mm	TUBERÍA ELECTROVÁLVULA/CALDERA 200 mm	1158
21	1444601	TERMOSTATO A CONTATTO 150°C	CONTACT THERMOSTAT 150°C	ANLEGETHERMOSTAT 150°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 150°C	1923
22	1397011	SONDA TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA	1896
24	1186868	GUARNIZIONE ORM 0730-40 VITON VERDE	ORM-GASKET 0730-40 GREEN VITON	DICHTUNG ORM 0730-40 VITON GRÜN	JUNTA ORM 0730-40 VITÓN VERDE	1531
25	1349182	RACCORDO A "L" ø 1/8"M-1/8"M	L-SHAPED FITTING ø 1/8"M-1/8"M	ANSCHLUSS L-FÖRM. ø 1/8"M-1/8"M	RACOR EN "L" ø 1/8"M-1/8"M	1777
26	1349190	RACCORDO ø 1/8"M NPT PORTAGOMMA ø 7 mm	HOSE END FITTING ø 1/8"M NPT ø 7 mm	ANSCHLUß ø 1/8"M NPT SCHLAUCHANSCHL.ø7mm	RACOR ø 1/8"M NPT SOPORTE GOMA ø 7 mm	1785
27	1349093	RACCORDO ORIENTABILE ø 1/8"M	ADJUSTABLE FITTING ø 1/8"M	ANSCHLUSS SCHWENKBAR ø 1/8"M	RACOR ORIENTABLE ø 1/8"M	1786

QUARZO 500 TAVOLA 13 • QUARZO 500 TABLE 13
QUARZO 500 TAFEL 13 • QUARZO 500 TABLA 13 • Q500-13



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1410001	PROTETTORE TERMICO 120°C	THERMAL PROTECTION 120°C	SCHUTZ THERMISCH 120°C	PROTECTOR TÉRMICO 120°C	1761
2	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
5	1186411	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	O-RING 02031 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1475
6	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751

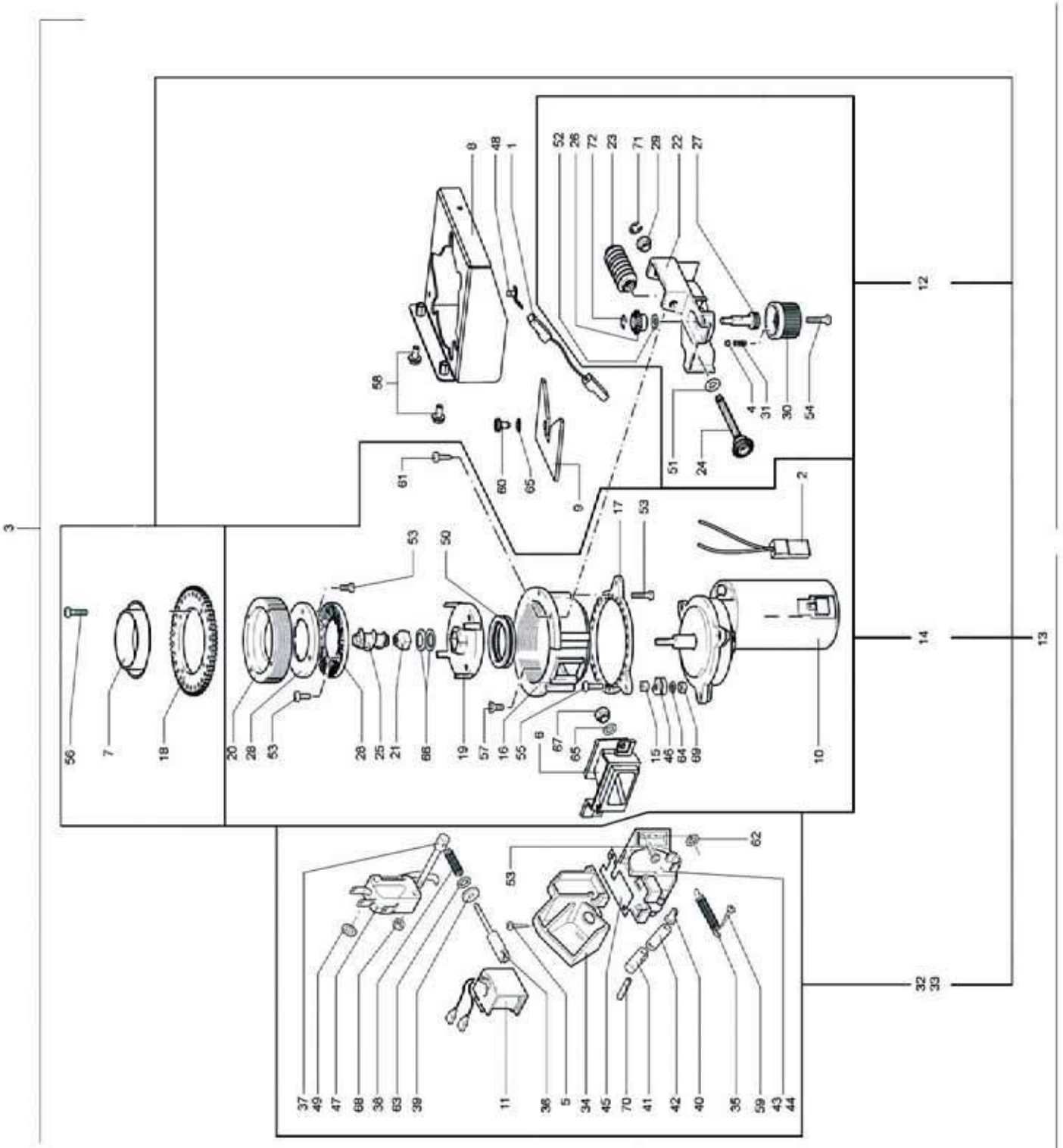
Tubi in silicone, teflon ecc.. da pagina 1928

Pipes in silicone, teflon, etc... from page 1928

Silikon-, Teflonschläuche, etc... von Seite 1928

Tubos de silicona, teflón, etc.... desde página 1928

QUARZO 500 TAVOLA 14 • QUARZO 500 TABLE 14
QUARZO 500 TAFEL 14 • QUARZO 500 TABLA 14 • Q500-14



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
6	1090038	CONDOTTO PER DOSATORE CAFFÈ	COFFEE DOSER OUTLET CONVEYOR ASSY	ZUFLUSSROHR FÜR KAFFEEDOSIERGERÄT	CONDUCTO PARA DOSIFICADOR CAFÉ	1298
10	1240096	MOTORIDUTTORE 230V	GEARMOTOR 230V	GETRIEBEMOTOR 230V	MOTOREDUCTOR MOLINOS DE CAFÉ 230V	1714
25	1251154	VITE DI INCREMENTO PER MACINACAFFÈ	SPACER SCREW FOR COFFEE GRINDER	TRANSPORTSCHRAUBE FÜR KAFFEEMÜHLE	TORNILLO PARA MOLINOS DE CAFÉ	1771
28	1251173	COPPIA MACINE SAECO/GAGGIA DX	GRINDING BURRS PAIR SAECO/GAGGIA RH	MAHLSCHEIBE PAAR SAECO/GAGGIA DX	PAREJA MOLINOS SAECO/GAGGIA DCHA	1613
32	1090048	DOSATORE COMPLETO 24V	COMPLETE DOSER 24V	DOSIERGERÄT KOMPLETT 24V	DOSIFICADOR COMPLETO 24V	1297
47	1240073	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1631

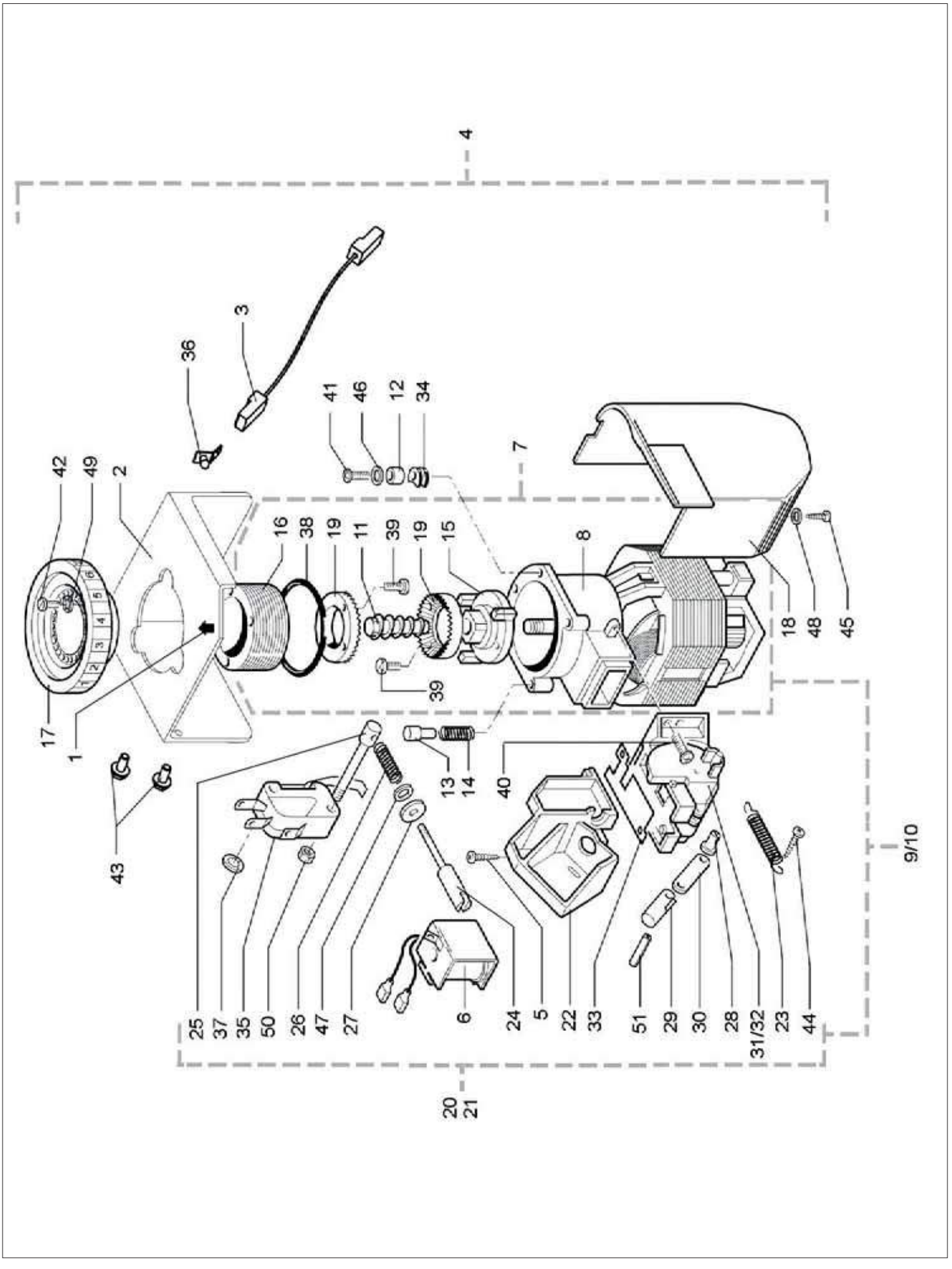
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

QUARZO 500 TAVOLA 15 • QUARZO 500 TABLE 15
QUARZO 500 TAFEL 15 • QUARZO 500 TABLA 15 • Q500-15



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	1240216	MOTORE MACINACAFFÈ 220/230V 50/60Hz	COFFEE GRINDER MOTOR 220/230V 50/60Hz	MOTOR KAFFEEMÜHLE 220/230V 50/60Hz	MOTOR MOLINO CAFÉ 220/230V 50/60Hz	1680
11	1251153	VITE DI INCREMENTO PER MACINACAFFÈ	SPACER SCREW FOR COFFEE GRINDER	ZUSATZSCHRAUB FÜR KAFFEEMÜHLE	TORNILLO INCREMENTO P. MOLINOS DE CAFÉ	1770
15	1251151	PORTAMACINE INFERIORE	GRINDING BURRS BOTTOM HOLDER	UNTERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS INFERIOR	1770
19	1251175	COPPIA MACINE SAECO TITANIO SX	GRINDING BURRS (PAIR) SAECO TITANIO LH	MAHLSCHEIBENPAAR SAECO TITANIO LINKS	PAREJA MOLINOS SAECO TITANIO IZQ.	1613
20	1090048	DOSATORE COMPLETO 24V	COMPLETE DOSER 24V	DOSIERGERÄT KOMPLETT 24V	DOSIFICADOR COMPLETO 24V	1297
35	1240073	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0.1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1631

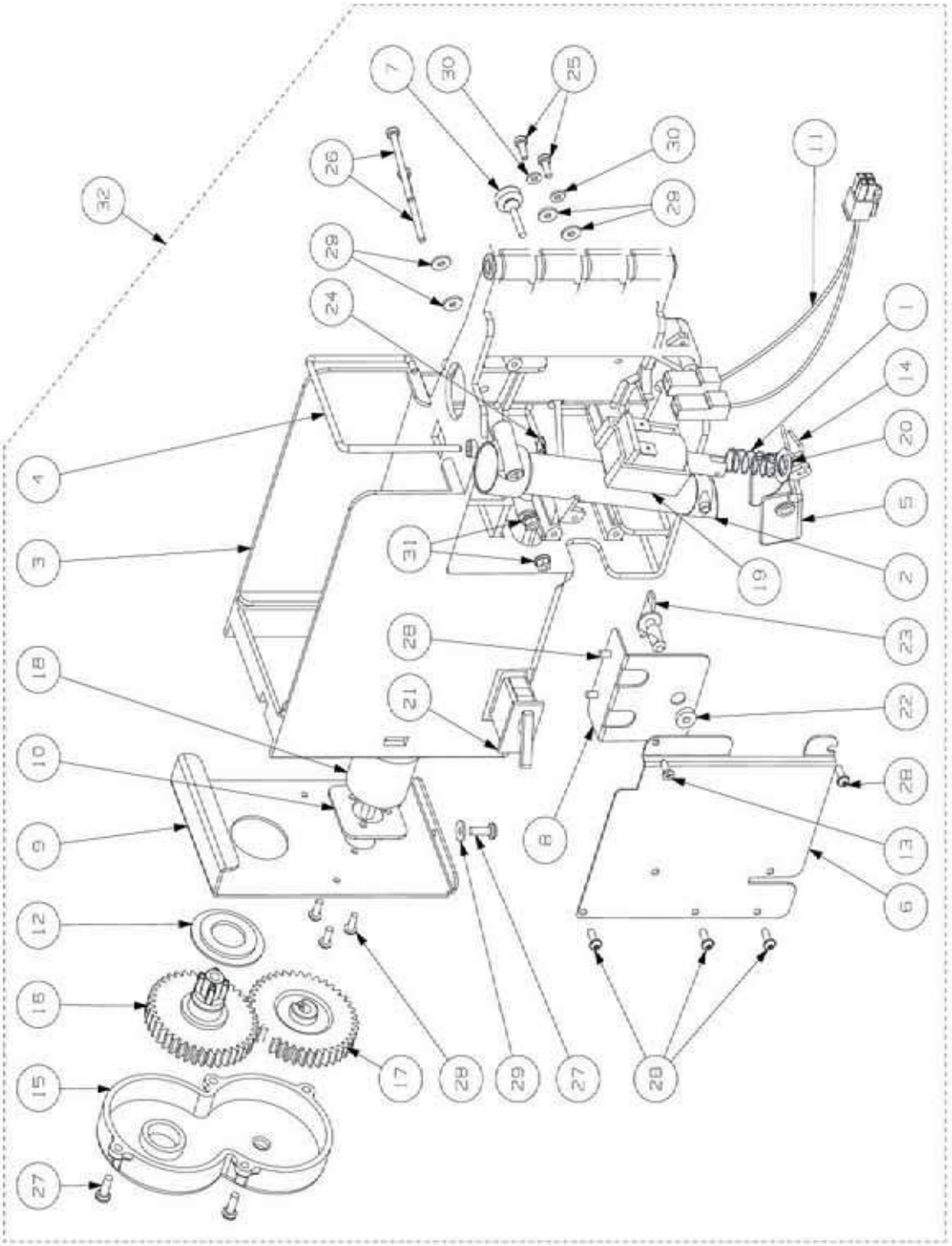
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

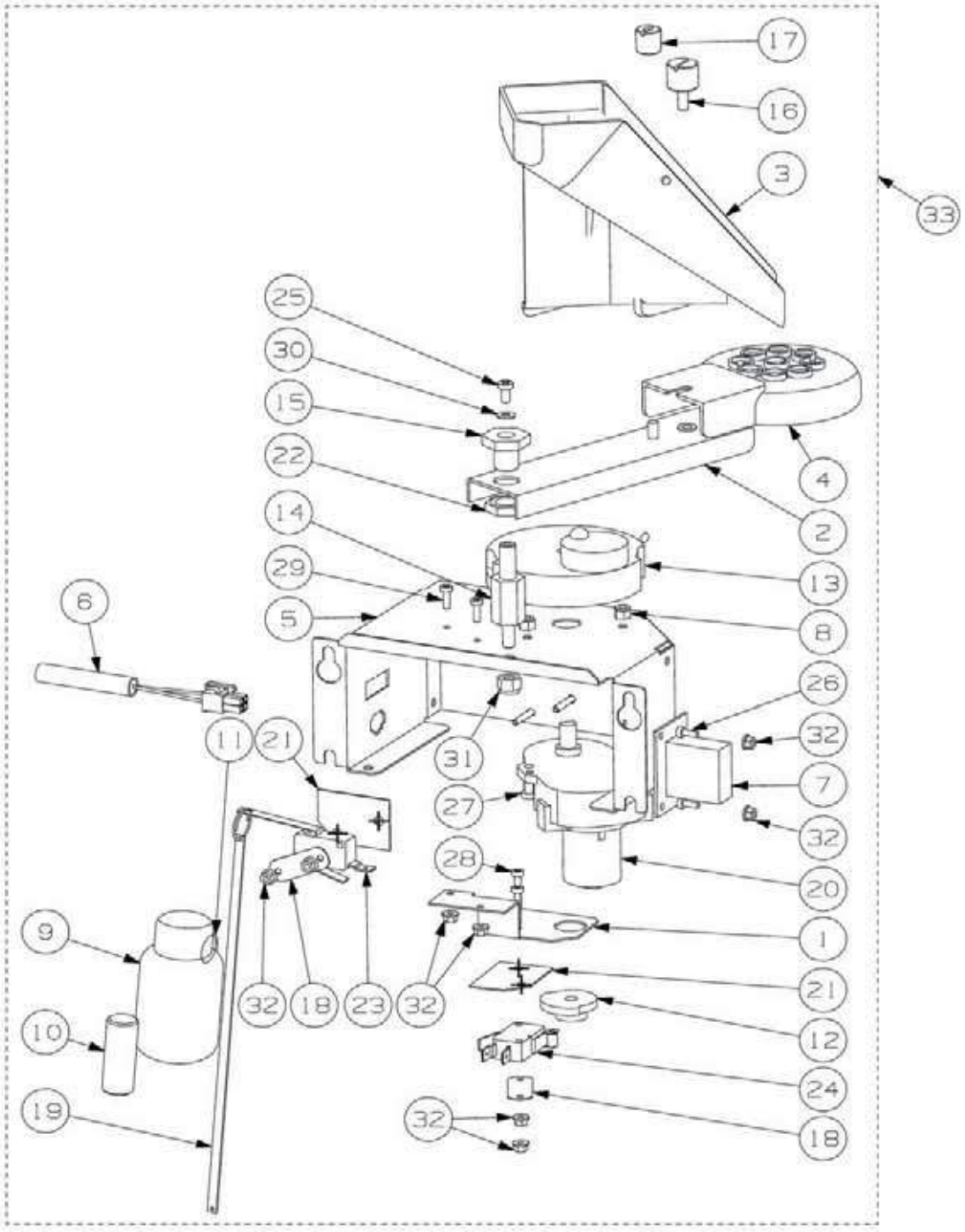
QUARZO 500 TAVOLA 17 • QUARZO 500 TABLE 17
QUARZO 500 TAFEL 17 • QUARZO 500 TABLA 17 • Q500-17



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
16	1212017	INGRANAGGIO ø 52 mm 40 DENTI	GEAR ø 52 mm 40 TEETH	GETRIEB ø 52 mm 40 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 52 mm 40 DIENTES	1552
17	1212018	INGRANAGGIO ø 52 mm 40 DENTI	GEAR ø 52 mm 40 TEETH	GETRIEB ø 52 mm 40 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 52 mm 40 DIENTES	1552
18	1240322	MOTORIDUTTORE 24VDC	GEAR MOTOR 24VDC	GETRIEBEMOTOR 24VDC	MOTORREDUCTOR 24VDC	1714

QUARZO 500 TAVOLA 18 • QUARZO 500 TABLE 18
QUARZO 500 TAFEL 18 • QUARZO 500 TABLA 18 • Q500-18



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

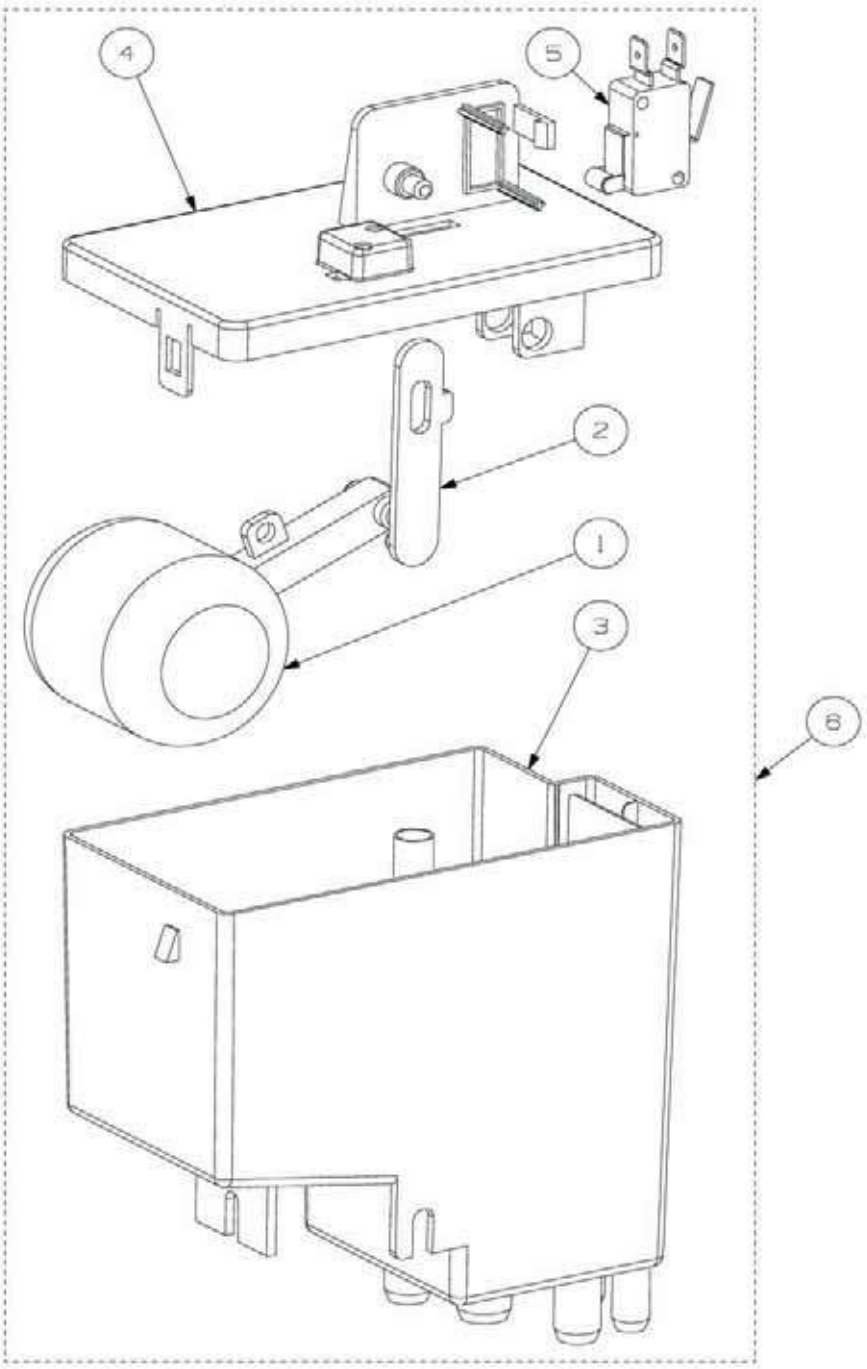
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1022081	SUPPORTO PER BECCUCCI EROGAZIONE	SUPPORT FOR DELIVERY SPOUTS	STÜTZE FÜR AUSLAUFDÜSEN	SOPORTE PARA BOCAS SALIDA EROGACIÓN	1071
20	1240254	MOTORIDUTTORE G72 24VDC	GEAR MOTOR G72 24VDC	GETRIEBEMOTOR G72 24VDC	MOTORREDUCTOR G72 24VDC	1716
24	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619

QUARZO 500 TAVOLA 19 • QUARZO 500 TABLE 19
QUARZO 500 TAFEL 19 • QUARZO 500 TABLA 19 • Q500-19

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
6	1080212	CONTENITORE SINGOLO SOLUBILI	SINGLE CONTAINER FOR SOLUBLES	BEHÄLTER EINZEL LÖSLICHE GETRÄNKE	CONTENEDOR INDIVIDUAL SOLUBLES	1191
10	1719036	COCLEA CONTENITORE POLVERI	POWDER CONTAINER SCROLL	SCHNECKE PULVERBEHÄLTER	CÓCLEA CONTENEDOR POLVOS	1146
17	1095014	IMBUTO PER CONTENITORE SOLUBILI	SOLUBLES BOX FUNNEL	TRICHTER FÜR LÖSLICHEN BEHÄLTER	EMBUDO TAPAS SOLUBLES	1245
18	1095105	BOCCOLA PER CONTENITORE SOLUBILI	BUSHING FOR SOLUBLE CONTAINER	BÜCHSE FÜR BEHÄLTER LÖSLICHER GETRÄNKE	BUJE PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1241
20	1080107	PROLUNGA DOPPIA PER CONTENITORE SOLUBILI	DOUBLE EXTENSION FOR SOLUBLES BOX	DOPPELVERLÄNGERUNG FÜR BEHÄLTER FÜR LÖSL	PROLONGACIÓN DOBLE CONTENEDORES SOLUBLES	1195
22	1719001	COCLEA CONTENITORE DOPPIO	DOUBLE BOX SCROLL	SCHNECKE FÜR DOPPELTEN BEHÄLTER	CÓCLEA CONTENEDOR DOBLE	1146
23	1080128	RUOTA PER CONTENITORE SOLUBILI	WHEEL FOR SOLUBLES BOX	DREHRAD FÜR LÖSLICHEN BEHÄLTER	RUEDA CONTENEDORES SOLUBLES	1195
24	1324133	PERNO PER RUOTA	WHEEL PIN	STIFT FÜR RAD	PERNO PARA RUEDA	1736
31	1095017	BOCCOLA POSTERIORE UN SOLO GANCIO	BACK BUSHING SINGLE HOOK	HINTERE BUCHSE MIT EINEM HAKEN	CASQUILLO POSTERIOR UN GANCHO	1242
32	1786109	GUARNIZIONE ORM 0015-23 EPDM	ORM GASKET 0015-23 EPDM	DICHTUNG ORM 0015-23 EPDM	JUNTA ORM 0015-23 EPDM	1528

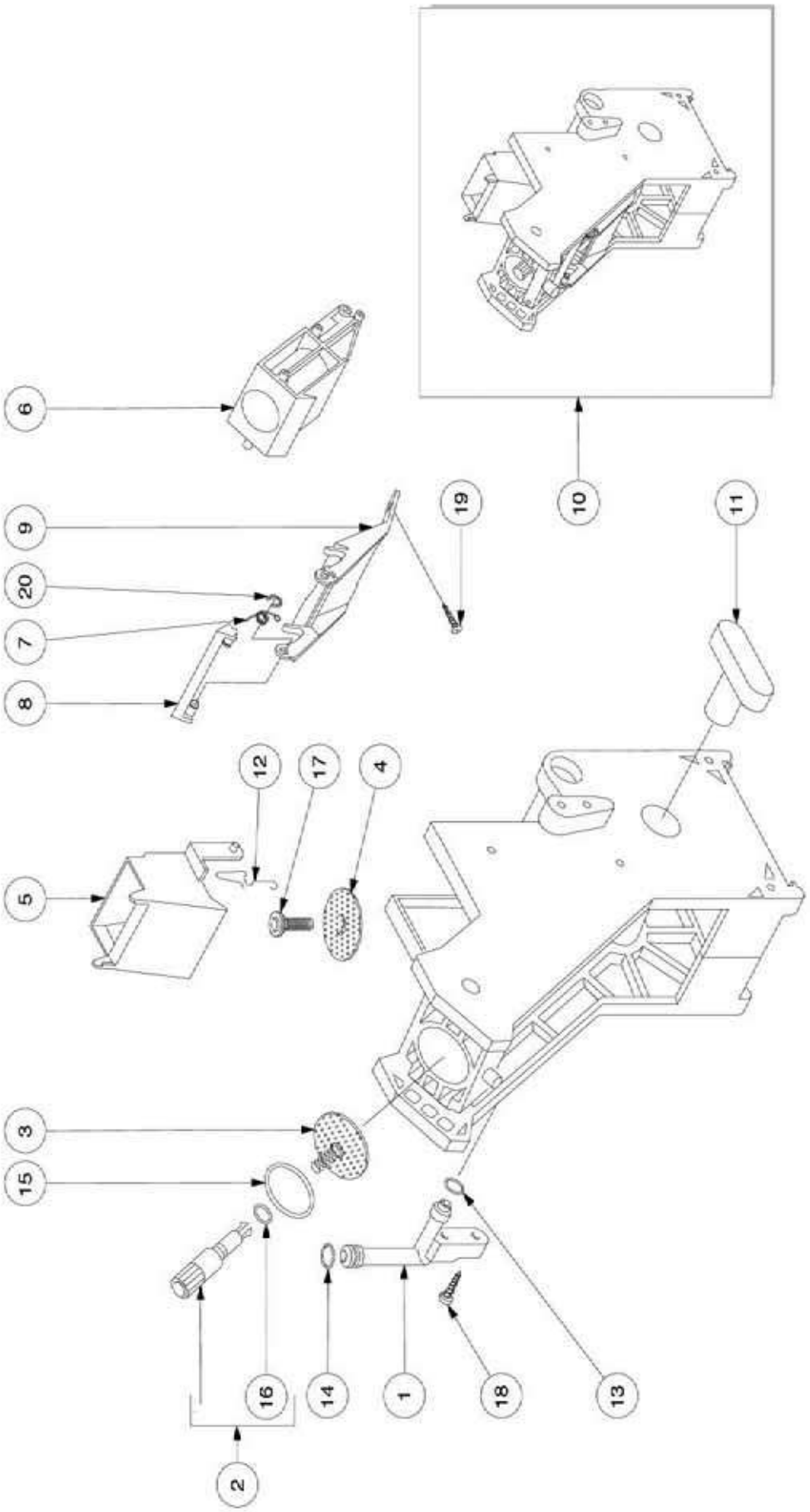
QUARZO 500 TAVOLA 20 • QUARZO 500 TABLE 20
QUARZO 500 TAFEL 20 • QUARZO 500 TABLA 20 • Q500-20



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619

QUARZO 500 TAVOLA 21 • QUARZO 500 TABLE 21
QUARZO 500 TAFEL 21 • QUARZO 500 TABLA 21 • Q500-21



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

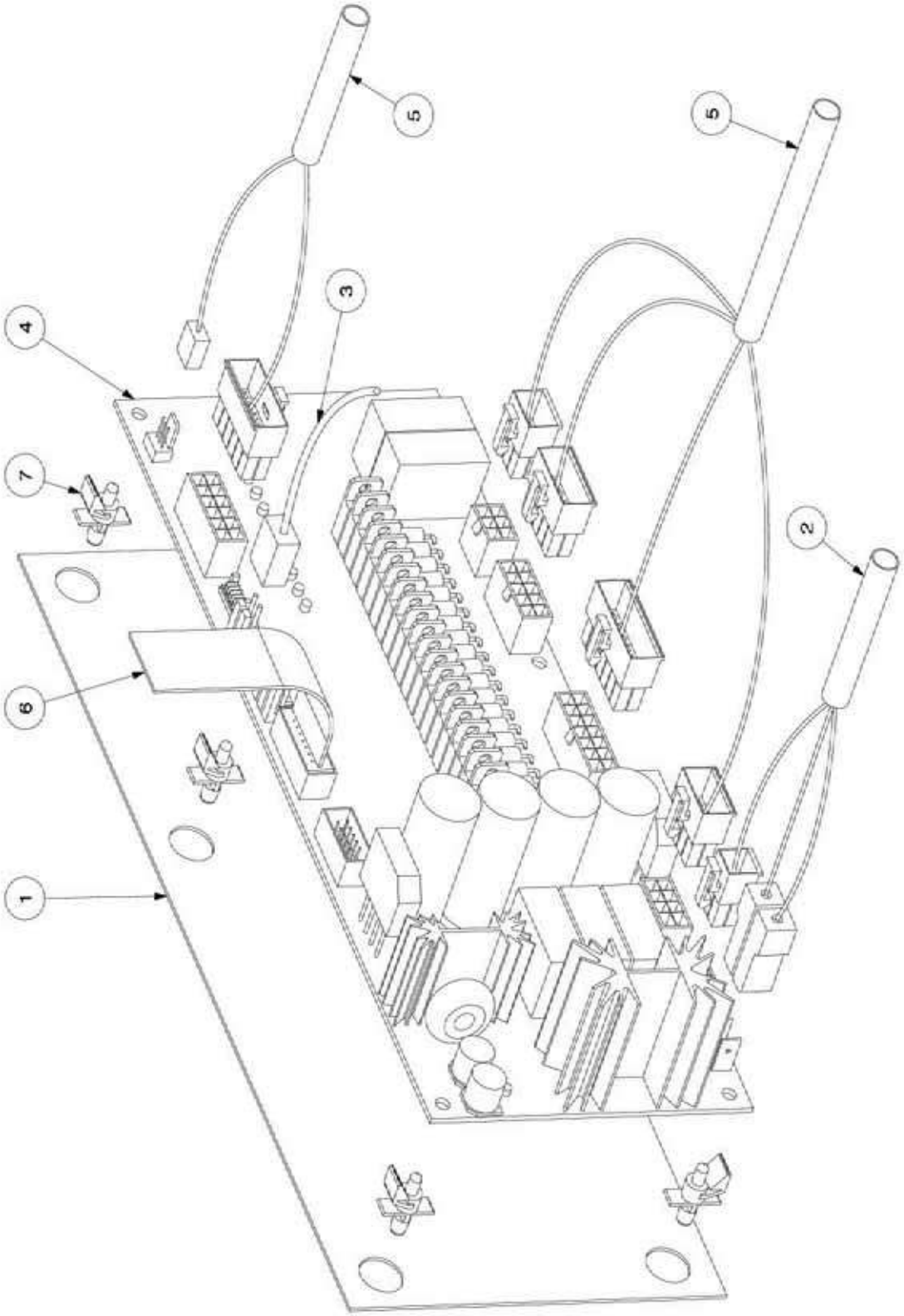
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1192914	RACCORDO DI COLLEGAMENTO MARRONE	CONNECTION FITTING BROWN	KOLBEN FÜR KAFFEEDURCHLAUF BRAUN	RACOR DE CONEXIÓN MARRÓN	1441
2	1192029	PERNO PER DOCCETTA GRUPPO CAFFÈ	COFFEE GROUP SHOWER PIN	BOLZEN FÜR DUSCHE KAFFEEGRUPPE	PERNO PARA DUCHA GRUPO CAFÉ	1440
3	1081025	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SPOUT ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACION ø 34 mm	1281
4	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
5	1192028	TRAMOGGIA MARRONE PER GRUPPO CAFFÈ	BROWN HOPPER FOR COFFEE GROUP	KAFFEEBOHNENBEHÄLTER BRAUN	CAJÓN MARRÓN GRUPO CAFÉ	1441
6	1192079	CONTENITORE CAFFÈ PER GRUPPO ø 36 mm	COFFEE HOPPER FOR GROUP ø 36 mm	KAFFEEBEHÄLTER FÜR GRUPPE ø 36 mm	CONTENEDOR CAFÉ PARA GRUPO ø 36 mm	1439
7	1250314	MOLLA SAGOMATA PER RASCHIATORE	SCRAPER SHAPED SPRING	FEDER GEFORMT FÜR ABKRATZER	MUELLE PERFILADO PARA RASCADOR	1662
10	1192078	GRUPPO CAFFÈ MARRONE 7gr	BROWN COFFEE GROUP 7 g	KAFFEEGRUPPE BRAUN 7gr	GRUPO CAFÉ MARRÓN 7 gr	1438
12	1250240	MOLLA PER TRAMOGGIA	HOPPER SPRING	SATZBEHÄLTERFEDER	MUELLE CAJÓN	1661
13	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
14	1786149	GUARNIZIONE ORM 0080-20 EPDM	ORM GASKET 0080-20 EPDM	ORM-DICHTUNG 0080-20 EPDM	JUNTA ORM 0080-20 EPDM	1517
16	1186854	GUARNIZIONE OR R5 EPDM	O-RING EPDM R5	DICHTUNG OR R5 EPDM	JUNTA OR R5 EPDM	1476
17	1528116	VITE INOX TESTA CROCE M3x6 UNI 7688	ST.STEEL CROSS HEAD SCREW M3x6 UNI 7688	SCHRAUBE INOX HAUPT KREUZ M3x6 UNI 7688	TORNILLO INOX CABEZA ESTRELLA M3x6 UNI 7	1643

QUARZO 500 TAVOLA 22 • QUARZO 500 TABLE 22
QUARZO 500 TAFEL 22 • QUARZO 500 TABLA 22 • Q500-22

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1192126	RACCORDO DI COLLEGAMENTO	CONNECTION COUPLING	ANSCHLUSS VERBINDUNG	RACOR DE CONEXIÓN	1434
2	1192913	PERNO PER DOCCIA GRIGIO	SHOWER PIN GREY	BOLZEN FÜR DUSCHE GRAU	PERNO PARA DUCHA GRIS	1440
5	1250314	MOLLA SAGOMATA PER RASCHIATORE	SCRAPER SHAPED SPRING	FEDER GEFORMT FÜR ABKRATZER	MUELLE PERFILADO PARA RASCADOR	1662
10	1081025	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SPOUT ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACION ø 34 mm	1281
11	1081086	DOCCIA EROGAZIONE ø 38 mm	SHOWER SCREEN ø 38 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 38 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 38 mm	1288
12	1250240	MOLLA PER TRAMOGGIA	HOPPER SPRING	SATZBEHÄLTERFEDER	MUELLE CAJÓN	1661
13	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
14	1186862	GUARNIZIONE ORM 0320-40 SILICONE	ORM GASKET 0320-40 SILICONE	DICHTUNG ORM 0320-40 SILIKON	JUNTA ORM 0320-40 SILICONA	1530
15	1786149	GUARNIZIONE ORM 0080-20 EPDM	ORM GASKET 0080-20 EPDM	ORM-DICHTUNG 0080-20 EPDM	JUNTA ORM 0080-20 EPDM	1517
16	1186854	GUARNIZIONE OR R5 EPDM	O-RING EPDM R5	DICHTUNG OR R5 EPDM	JUNTA OR R5 EPDM	1476
17	1528116	VITE INOX TESTA CROCE M3x6 UNI 7688	ST.STEEL CROSS HEAD SCREW M3x6 UNI 7688	SCHRAUBE INOX HAUPT KREUZ M3x6 UNI 7688	TORNILLO INOX CABEZA ESTRELLA M3x6 UNI 7	1643

QUARZO 500 TAVOLA 24 • QUARZO 500 TABLE 24
QUARZO 500 TAFEL 24 • QUARZO 500 TABLA 24 • Q500-24



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

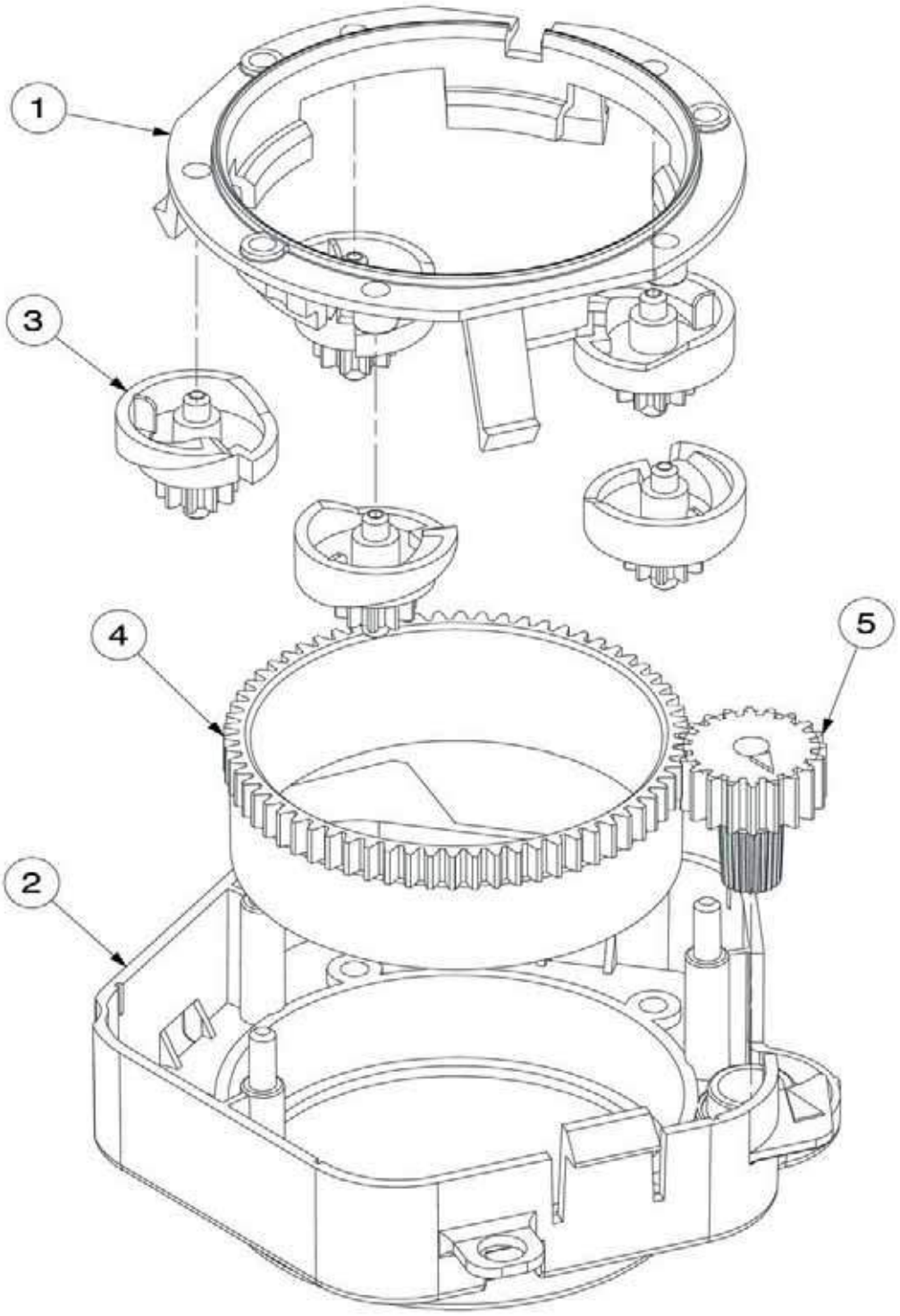
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1390028	SCHEDA ELETTRONICA POTENZA	POWER CIRCUIT BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE LEISTUNG	PLACA ELECTRÓNICA POTENCIA	1858

SG 200E INTERNO MOBILE • SG 200E CABINET INTERNAL
SG 200E INNENMÖBEL • SG 200E INTERIOR MUEBLE • SG2E-01

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1080120	CONTENITORE MONETE	COIN BOX	MÜNZEBEHÄLTER	CONTENEDOR MONEDAS	1197
16	1080111	CONTENITORE ZUCCHERO	SUGAR BOX	ZUCKERBEHÄLTER	CONTENEDOR AZÚCAR	1193
17	1192078	GRUPPO CAFFÈ MARRONE 7gr	BROWN COFFEE GROUP 7 g	KAFFEEGRUPPE BRAUN 7gr	GRUPO CAFÉ MARRÓN 7 gr	1438
18	1449136	TUBO PVC ø 20x16 mm LUNGHEZZA 115 mm	PVC HOSE ø 20x16 mm LENGTH 115 mm	SCHLAUCH PVC ø 20x16 mm LÄNGE 115 mm	TUBO PVC ø 20x16 mm LONGITUD 115 mm	1158

SG 200E SUPPORTO CHIOCCIOLE • SG 200E SCROLL SUPPORT
SG 200E SCHNECKENHALTER • SG 200E SOPORTE TAPAS • SG2E-02



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

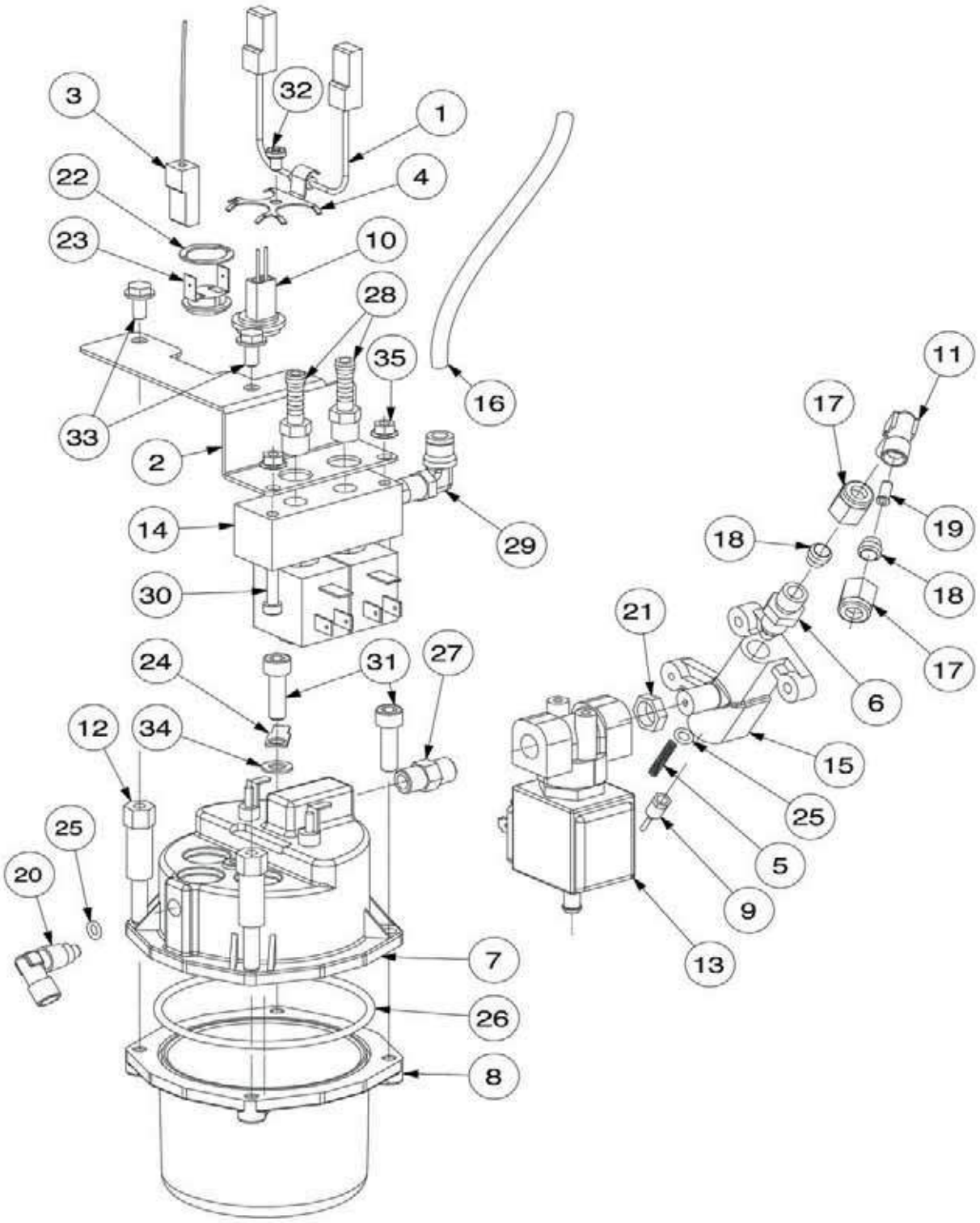
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1212016	ANELLO BLOCCAGGIO INGRANAGGI	GEAR LOCKING RING	BEFESTIGUNGSRING FÜR GELENK	ARO BLOQUE ENGRANAJE	1551
3	1212014	INGRANAGGIO A CHIOCCIOLA	SCROLL GEAR	GEHÄUSEGETRIEB	ENGRANAJE TAPA	1552

SG 200E MOBILE • SG 200E CABINET
SG 200E MÖBEL • SG 200E MUEBLE • SG2E-03

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
28	1095020	IMBUTO PER POLVERI MARRONE	POWDERS BOX FUNNEL BROWN	TRICHTER FÜR BRAUNEN PUDER	EMBUDO POLVOS MARRÓN	1246
29	1095021	COPERCHIO PER IMBUTO MARRONE	FUNNEL LID BROWN	DECKEL FÜR TRICHTER BRAUN	TAPA EMBUDO MARRÓN	1244
30	1095022	GUARNIZIONE SAGOMATA ø 63 mm	SHAPED GASKET ø 63 mm	GEFORMTE DICHTUNG ø 63 mm	JUNTA PERFILADA ø 63 mm	1245
33	1315003	PORTAGOMMA INIETTORE MARRONE	INJECTOR HOSE-END FITTING BROWN	SCHLAUCHANSCHLUSS INJEKTOR BRAUN	PORTA GOMA INYECTOR MARRÓN	1768
36	1022082	BECCUCCIO EROGATORE CAFFÈ	COFFEE SPOUT	AUSLAUFDÜSE KAFFEE	BOCA SALIDA EROGADOR CAFÉ	1070
37	1240080	PERNO PER MOTORE KENTA	KENTA MOTOR PIN	BOLZEN FÜR MOTOR KENTA	PERNO PARA MOTOR KENTA	1682
44	1398001	SCROCCHETTO PORTA	DOOR CATCH	SCHNAPPVERSCHLUSS FÜR TÜR	CIERRE PUERTA	1862
46	1388004	SERRATURA SPORTELLO MERONI	DOOR LOCK MERONI	TÜRVERSCHLUSS MERONI	CERRADURA PUERTA MERONI	1871
47	1455007	CONTATORE VOLUMETRICO 974-9502-B NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER 974-9502-B NSF	VOLUMENZÄHLER 974-9502-B NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO 974-9502-B NSF	1169

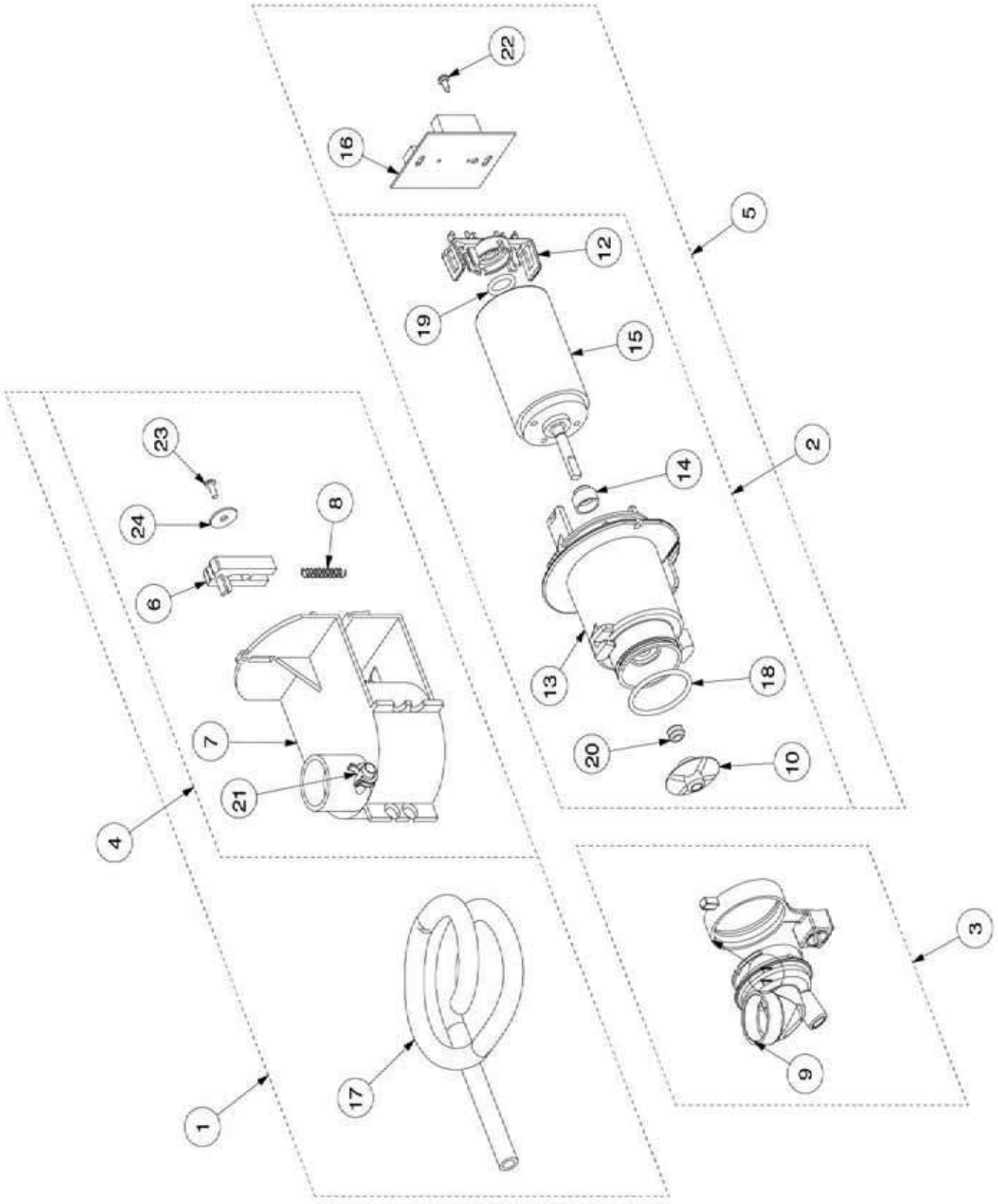
SG 200E CALDAIA • SG 200E BOILER
SG 200E KESSEL • SG 200E CALDERÍN • SG2E-05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1250238	MOLLA ø 4x21 mm	SPRING ø 4x21 mm	FEDER ø 4x21 mm	MUELLE ø 4x21 mm	1660
6	1349218	RACCORDO ø 1/8"M-1/8"M CON SEDE	FITTING ø 1/8"M-1/8"M WITH HOUSING	ANSCHLUSS ø 1/8"M-1/8"M MIT SITZ	RACOR ø 1/8"M-1/8"M CON SEDE	1786
8	1048049	CORPO INFERIORE CALDAIA M6	BOILER BOTTOM CASE	KESSELHAUPTTEIL UNTEN M6	CUERPO INFERIOR CALDERA M6	1088
9	1324911	PERNO A SPILLO COMPLETO	PISTON ASSEMBLY	BOLZEN KOMPLETT	PERNO DE ALFILER COMPLETO	1735
11	1349148	RACCORDO A "L" ø 1/8"M- ø 6 mm	L-SHAPED FITTING ø 1/8"M- ø 6 mm	ANSCHLUSS L-FÖRM. ø 1/8"M- ø 6 mm	RACOR EN "L" ø 1/8"M- ø 6 mm	1786
12	1324139	PERNO FILETTATO M6/M5	THREADED PIN M6/M5	STIFT MIT GEWINDE M6/M5	PERNO ROSCADO M6/M5	1736
13	1120180	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 24VDC 8W	SOLENOID VALVE ODE 3 WAY ø 1/8" 24VDC 8W	MAGNETVENTIL ODE 3 Wege ø 1/8" 24VDC 8W	ELECTROVÁLVULA ODE 3VÍAS ø1/8" 24VDC 8W	1340
14	1120028	GRUPPO 2 ELETTROVALVOLE ODE ø 1/8" 230V	2 SOLENOID VALVES UNIT ODE ø 1/8" 230V	GRUPPE 2 MIT MAGNETVENTILEN ø 1/8" 230V	GRUPO 2 ELECTROVÁLVULAS ODE ø 1/8" 230V	1324
15	1048046	SUPPORTO CALDAIA TEFLONATO	PTFE COATED BOILER SUPPORT	STÜTZE KESSEL PTFE-BESCHICHTET	SOPORTE CALDERA DE PTFE	1089
17	1528118	DADO ø 1/8"F	NUT ø 1/8"F	MUTTER ø 1/8"I	TUERCA ø 1/8"H	1637
18	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776
19	1349174	BICONO ø 4 mm H10	OLIVE ø 4 mm H10	DOPPELKEGEL ø 4 mm H10	BICONO ø 4 mm H10	1778
20	1349245	RACCORDO A "L" ø 1/8"M-1/8"M CON BICONO	L-SHAPED COUPLING ø 1/8"M-1/8"M W/OLIVE	ANSCHLUSS L-FÖRM.ø 1/8"M-1/8"M DOPPELKEG	RACOR EN "L" ø 1/8"M-1/8"M CON BICONO	1786
23	1444601	TERMOSTATO A CONTATTO 150°C	CONTACT THERMOSTAT 150°C	ANLEGETHERMOSTAT 150°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 150°C	1923
25	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
26	1186868	GUARNIZIONE ORM 0730-40 VITON VERDE	ORM-GASKET 0730-40 GREEN VITON	DICHTUNG ORM 0730-40 VITON GRÜN	JUNTA ORM 0730-40 VITÓN VERDE	1531
27	3349318	RACCORDO ø 1/8"M-1/8"M NICHELATO	NICHEL-PLATED FITTING ø 1/8"M-1/8"M	ANSCHLUSS ø 1/8"A-1/8"A VERNICKELT	RACOR ø 1/8"M-1/8"M NIQUELADO	1788
28	1349190	RACCORDO ø 1/8"M NPT PORTAGOMMA ø 7 mm	HOSE END FITTING ø 1/8"M NPT ø 7 mm	ANSCHLUß ø 1/8"M NPT SCHLAUCHANSCHL.ø7mm	RACOR ø 1/8"M NPT SOPORTE GOMA ø 7 mm	1785

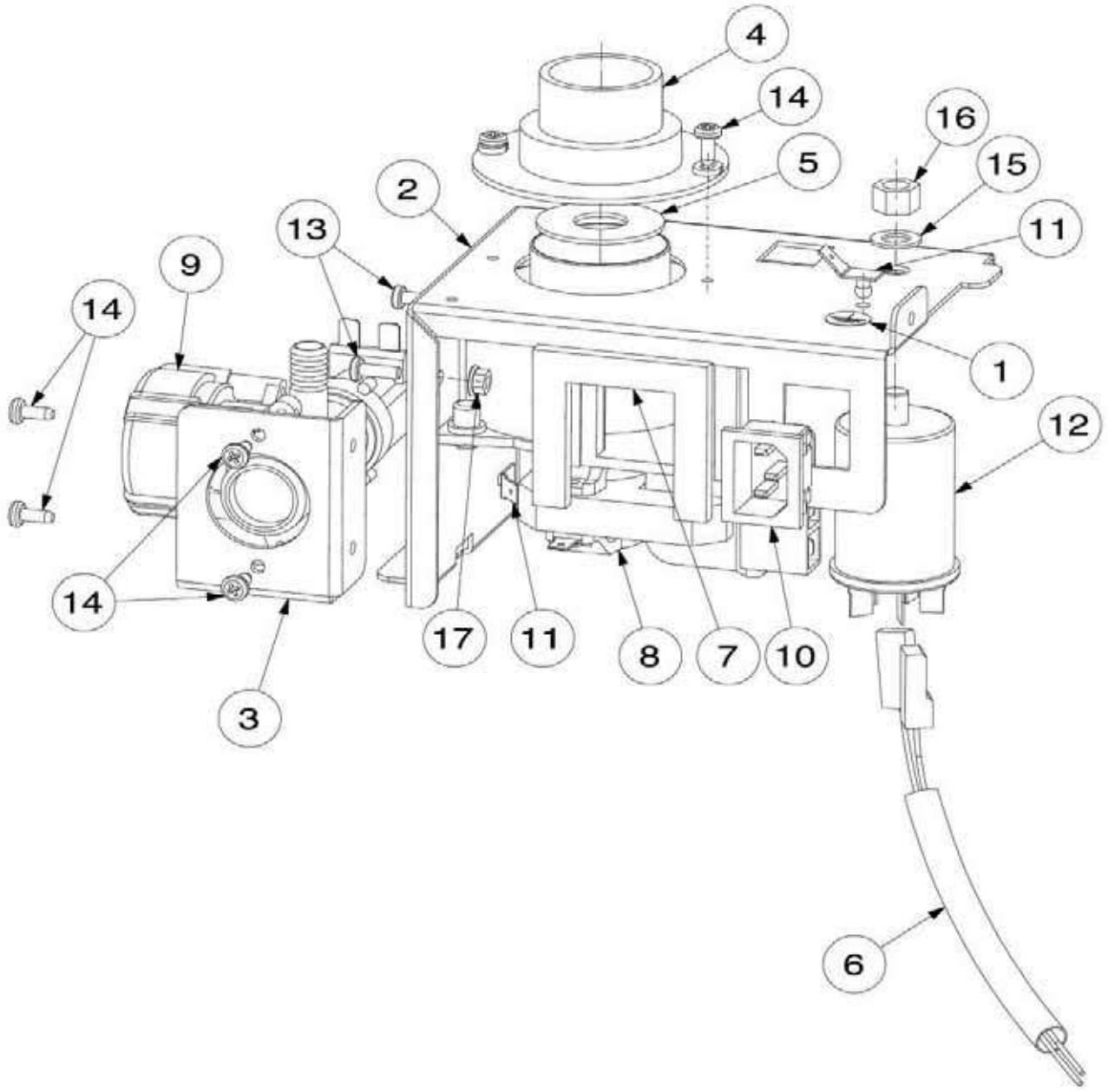
SG 200E MIXER • SG 200E MIXER
SG 200E MIXER • SG 200E MIXER • SG2E-06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
9	1095008	IMBUTO CORPO MIXER	MIXER BODY FUNNEL	KÖRPERTRICHTER FÜR MIXER	EMBUDO TAPA MIXER	1245
10	1095018	VENTOLINA A DISCO PER IMBUTO MIXER	DISC FAN FOR MIXER FUNNEL	SCHEIBEVENTIL FÜR TRICHTER MIXER	VENTILADOR DISCO PARA EMBUDO MIXER	1247
12	1240082	SUPPORTO MOTOFRULLATORE PER MIXER	MOTOR MIXER SUPPORT FOR MIXER	MOTORMIXERHALTERUNG FÜR MIXER	SOPORTE MOTOBATIDOR PARA MIXER	1683
13	1240097	SUPPORTO MOTORE PER MIXER	MIXER MOTOR SUPPORT	MOTORHALTERUNG FÜR MIXER	SOPORTE MOTOR PARA MIXER	1247
14	1095085	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	SCHUTZRING	ARO DE PROTECCIÓN	1241
15	1240084	MOTOFRULLATORE MKG2253 230V PER MIXER	MOTOR MIXER MKG2253 230V	MOTORMIXER MKG2253 230V FÜR MIXER	MOTOBATIDOR MKG2253 230V P. MEZCLADOR	1680
16	1390033	SCHEDA ELETTRONICA 230V PER MIXER	CIRCUIT BOARD 230V FOR MIXER	ELEKTRONIK-PLATINE 230V FÜR MIXER	PLACA ELECTRÓNICA 230V PARA MIXER	1858
18	1186857	GUARNIZIONE ORM 0320-25 NBR	O-RING ORM 0320-25 NBR	DICHTUNG ORM 0320-25 NBR	JUNTA ORM 0320-25 NBR	1530
20	1186859	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING VS006	SHAPED V-RING VS006	GEFORMTE DICHTUNG V-RING VS006	JUNTA PERFILADA V-RING VS006	1459

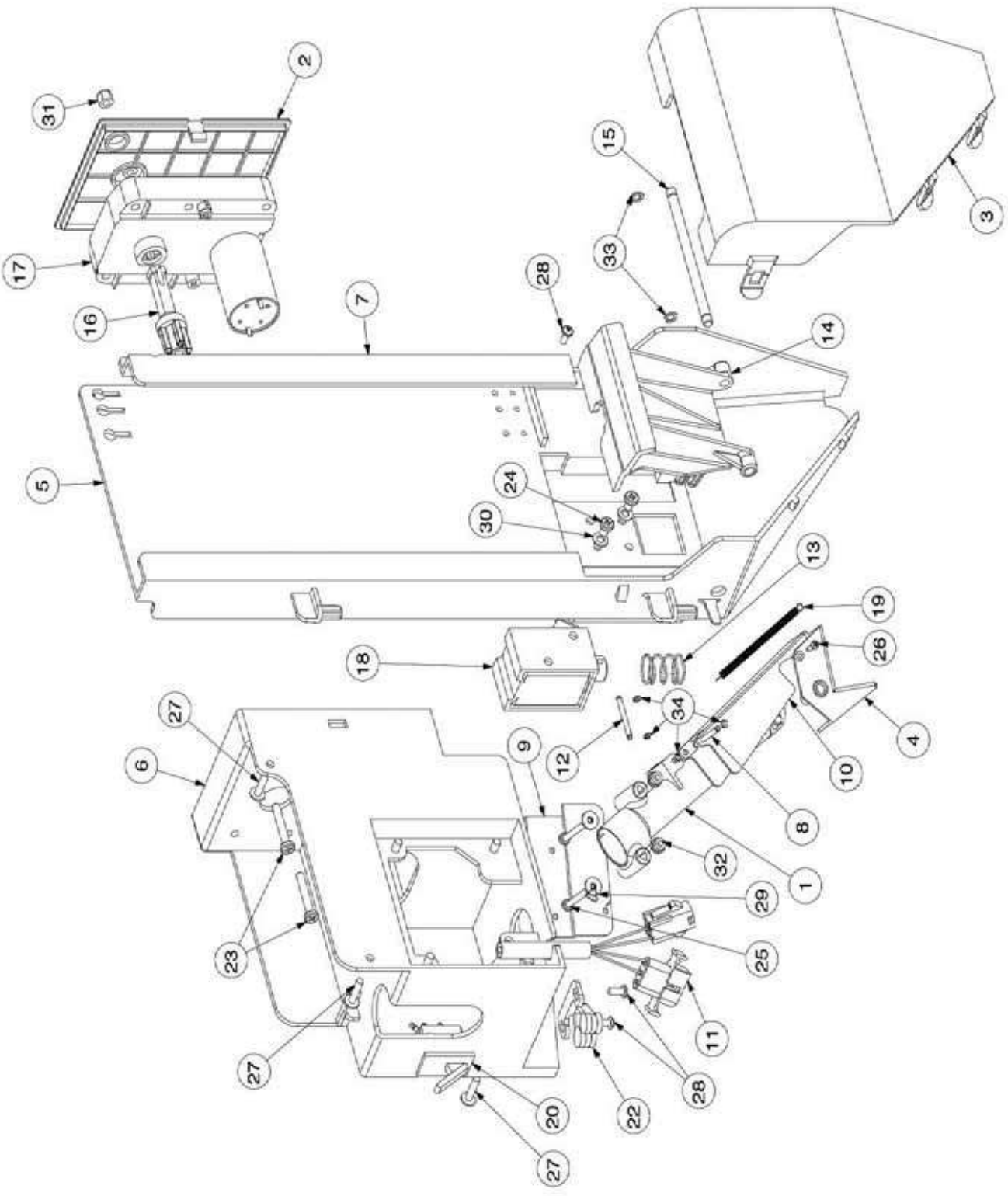
SG 200E VENTILATORE • SG 200E VENTILATOR
SG 200E VENTILATOR • SG 200E VENTILADOR • SG2E-07



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	3240735	VENTILATORE CENTRIFUGO CAP05B-072	CENTRIFUGAL FAN CAP05B-072	FLIEHKRAFTVENTILATOR CAP05B-072	VENTILADOR CENTRÍFUGO CAP05B-072	1966

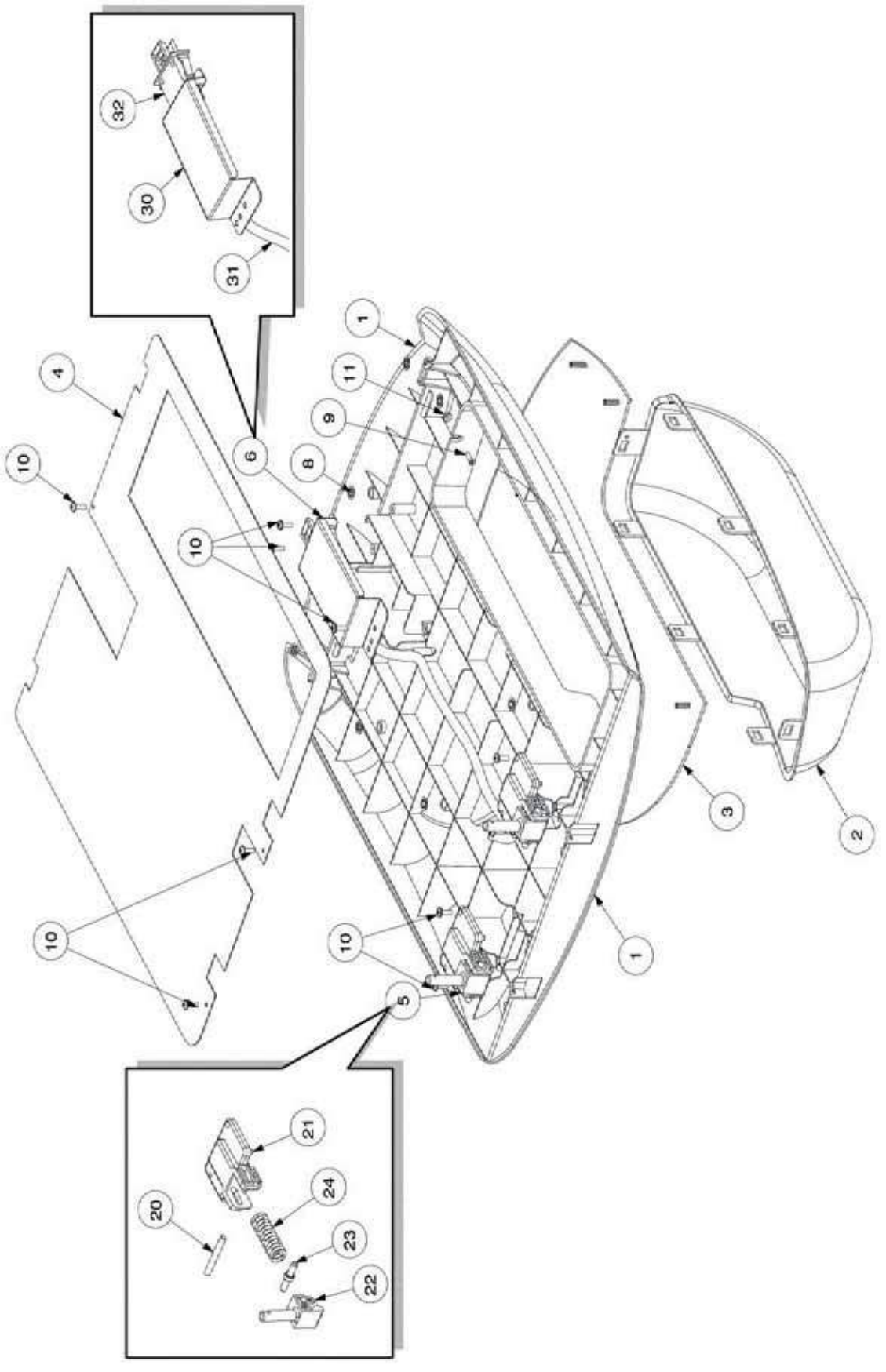
SG 200E PALETTIERA E ZUCCHERO • SG 200E STIRRER & SUGAR DISPENSER
SG 200E KAFFEESTÄBCHEN,- UND ZUCKERVERT. • SG 200E PALA Y AZÚCAR • SG2E-08



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
16	1240080	PERNO PER MOTORE KENTA	KENTA MOTOR PIN	BOLZEN FÜR MOTOR KENTA	PERNO PARA MOTOR KENTA	1682
22	1398001	SCROCCHETTO PORTA	DOOR CATCH	SCHNAPPVERSCHLUSS FÜR TÜR	CIERRE PUERTA	1862

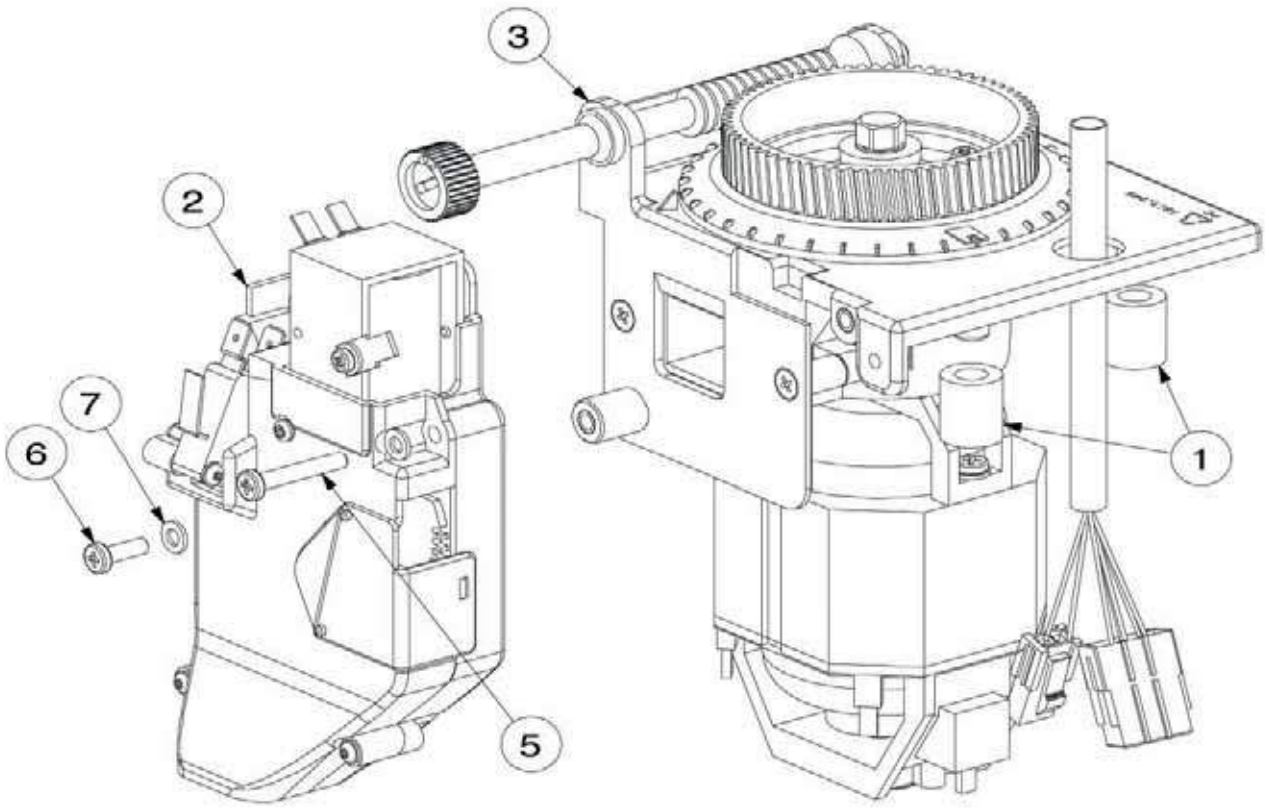
SG 200E SPORTELLO SUPERIORE • SG 200E UPPER DOOR
SG 200E OBERTÜR • SG 200E PUERTA SUPERIOR • SG2E-09



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
32	1319410	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 400V	DOOR SAFETY SWITCH 16A 400V	SCHALTER TÜRSICHERHEIT 16A 400V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 400V	1561

SG 200E MACINACAFFE' MONTATO • SG 200E COFFEE GRINDER INSTALLED
SG 200E MONTIERTE KAFFEEMÜHLE • SG 200E MOLINOS DE CAFE' MONTADO • SG2E-10



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1090036	DOSATORE COMPLETO 220/230V 50Hz	DOSER ASSEMBLY 220/230V 50Hz	DOSIERGERÄT KOMPLETT 220/230V 50Hz	DOSIFICADOR COMPLETO 220/230V 50Hz	1298

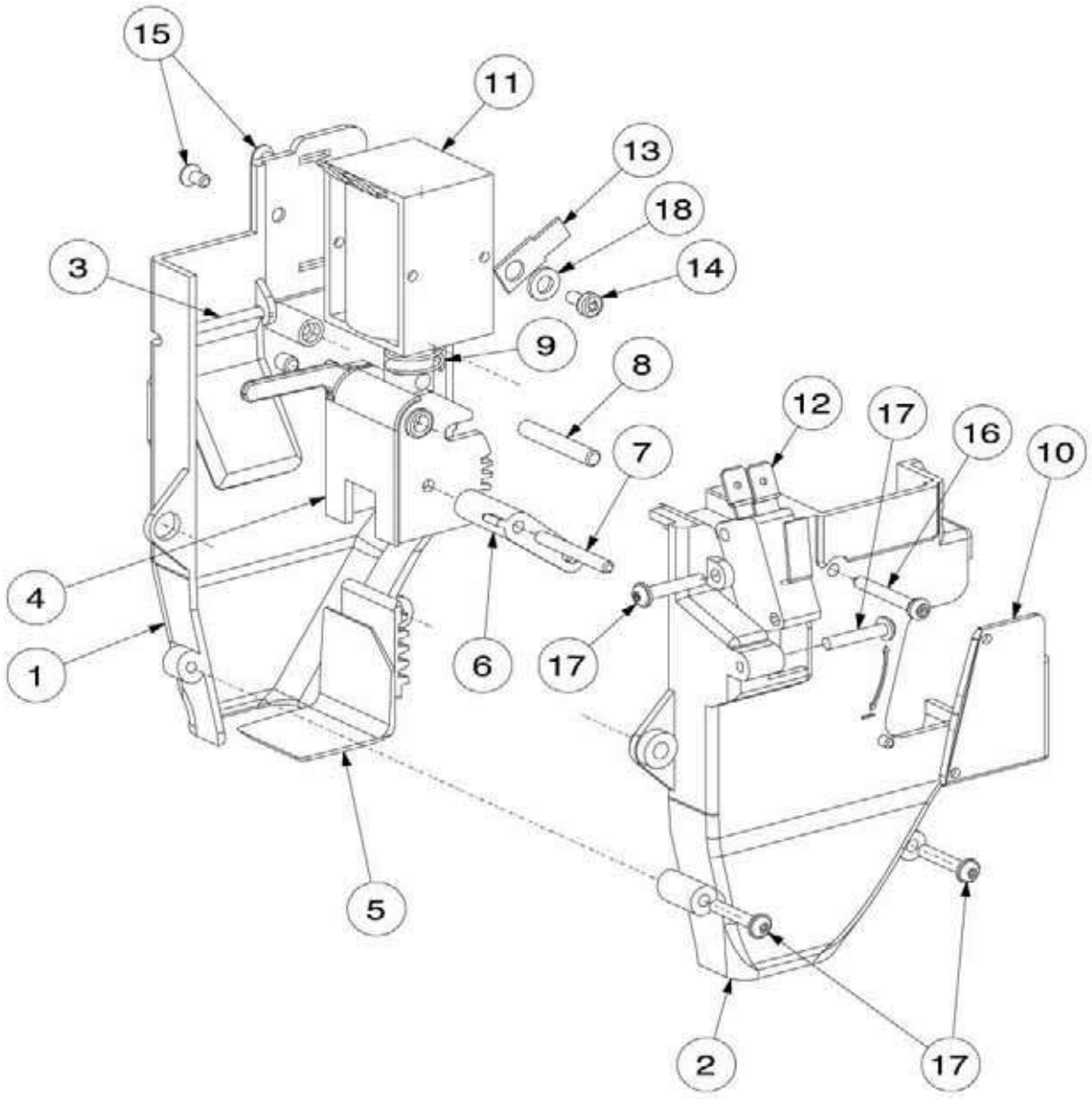
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

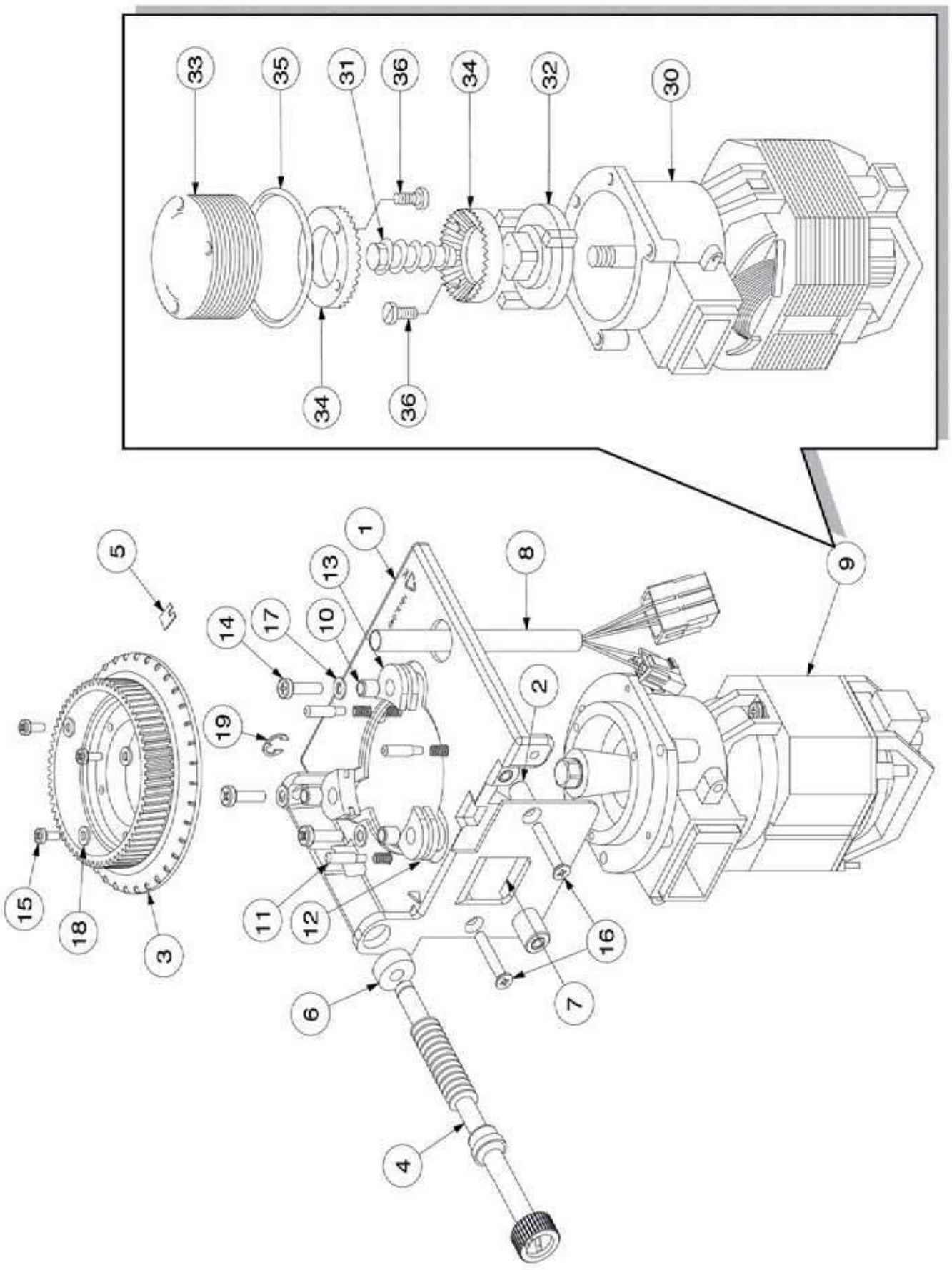
SG 200E DOSATORE CAFFE' • SG 200E COFFEE MEASURING SPOON
SG 200E KAFFE DOSIERGERÄT • SG 200E DOSIFICADOR CAFE' • SG2E-11



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1090035	CORPO INTERNO DOSATORE MACINACAFFE'	COFFEE GRINDER DISPENSER INTERNAL BODY	KÖRPER INNEN FÜR KAFFEEMÜHLEDOSIERGERÄT	CUERPO INTERIOR DOSIFICADOR MOLINOS	1298
2	1090031	CORPO ESTERNO DOSATORE MACINACAFFE'	COFFEE GRINDER DISPENSER EXTERNAL BODY	AUSSENKÖRPER FÜR MAHLWERKDOSIERGERÄT	CUERPO EXTERIOR DOSIFICADOR MOLINOS	1298
5	1090032	PALETTA PER REGOLATORE DOSATORE CAFFÈ	REGULATION BRACKET FOR COFFEE DOSER	PADDEL FÜR KAFFEEBEHÄLTERREGULATOR	PALETA PARA REGULADOR DOSIFICADOR CAFÉ	1299
8	1121001	PERNO PER ELETTROMAGNETE DOSATORE	DOSER ELECTROMAGNET PIN	BOLZEN FÜR ELEKTROMAGNET DOSIERGERÄT	PERNO PARA ELECTROIMÁN DOSIFICADOR	1302
11	1121002	ELETTROMAGNETE 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELEKTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELECTROIMÁN 220/230V 50Hz	1302
12	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619

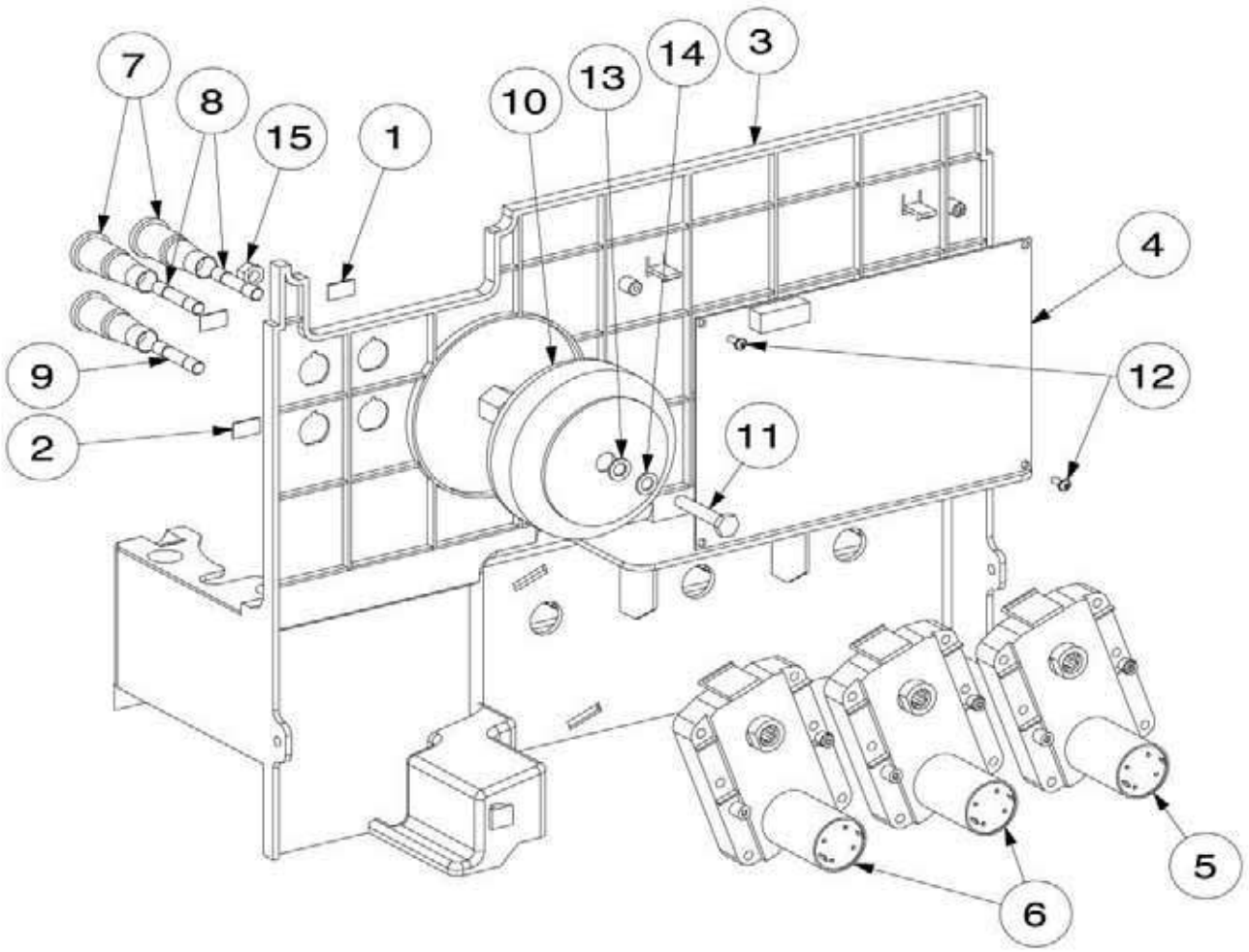
SG 200E MACINACAFFE' • SG 200E COFFEE GRINDER
SG 200E KAFFEEMÜHLE • SG 200E MOLINOS DE CAFE' • SG2E-12



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
30	1240216	MOTORE MACINACAFFÈ 220/230V 50/60Hz	COFFEE GRINDER MOTOR 220/230V 50/60Hz	MOTOR KAFFEEMÜHLE 220/230V 50/60Hz	MOTOR MOLINO CAFÉ 220/230V 50/60Hz	1680
31	1251153	VITE DI INCREMENTO PER MACINACAFFÈ	SPACER SCREW FOR COFFEE GRINDER	ZUSATZSCHRAUB FÜR KAFFEEMÜHLE	TORNILLO INCREMENTO P. MOLINOS DE CAFÉ	1770
32	1251151	PORTAMACINE INFERIORE	GRINDING BURRS BOTTOM HOLDER	UNTERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS INFERIOR	1770
34	1251175	COPPIA MACINE SAECO TITANIO SX	GRINDING BURRS (PAIR) SAECO TITANIO LH	MAHLSCHEIBENPAAR SAECO TITANIO LINKS	PAREJA MOLINOS SAECO TITANIO IZQ.	1613

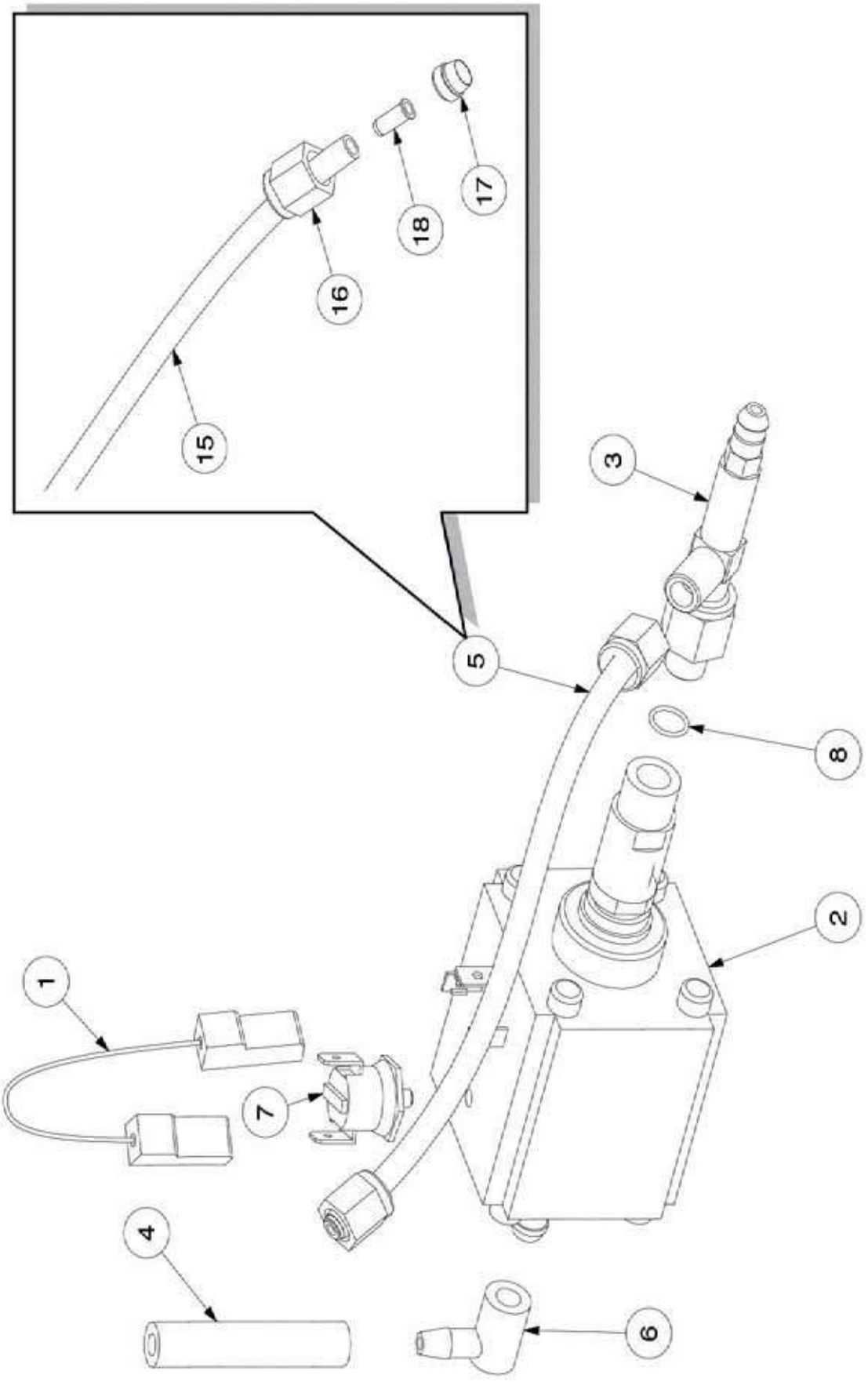
SG 200E SUPPORTO MOTORI • SG 200E MOTOR SUPPORT
SG 200E MOTORHALTER • SG 200E SOPORTE MOTORES • SG2E-13



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1390035	SCHEDA ELETTRONICA POTENZA	POWER CIRCUIT BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE LEISTUNG	PLACA ELECTRÓNICA POTENCIA	1858
6	1240086	MOTORIDUTTORE MR140 24VDC 80rpm	GEARMOTOR MR140 24VDC 80rpm	GETRIEBEMOTOR MR140 24VDC 80rpm	MOTOREDUCTOR MR140 24VDC 80rpm	1715
9	3049030	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F3,15A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401

SG 200E POMPA E VALVOLE • SG 200E PUMP & VALVES
SG 200E PUMPE UND VENTILE • SG 200E BOMBA Y VÁLVULA • SG2E-14



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1331005	POMPA VIBRAZIONE FLUID-O-TECH 70W 220V	VIBRATORY PUMP FLUID-O-TECH 70W 220V	VIBRATIONSPUMPE FLUID-O-TECH 70W 220V	BOMBA VIBRACIÓN FLUID-O-TECH 70W 220V	1756
8	1186411	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	O-RING 02031 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1475
16	1528118	DADO ø 1/8"F	NUT ø 1/8"F	MUTTER ø 1/8"I	TUERCA ø 1/8"H	1637
17	1349184	BICONO ø 6 mm H7	OLIVE ø 6 mm H7	DOPPELKEGEL ø 6 mm H7	BICONO ø 6 mm H7	1776
18	1349174	BICONO ø 4 mm H10	OLIVE ø 4 mm H10	DOPPELKEGEL ø 4 mm H10	BICONO ø 4 mm H10	1778

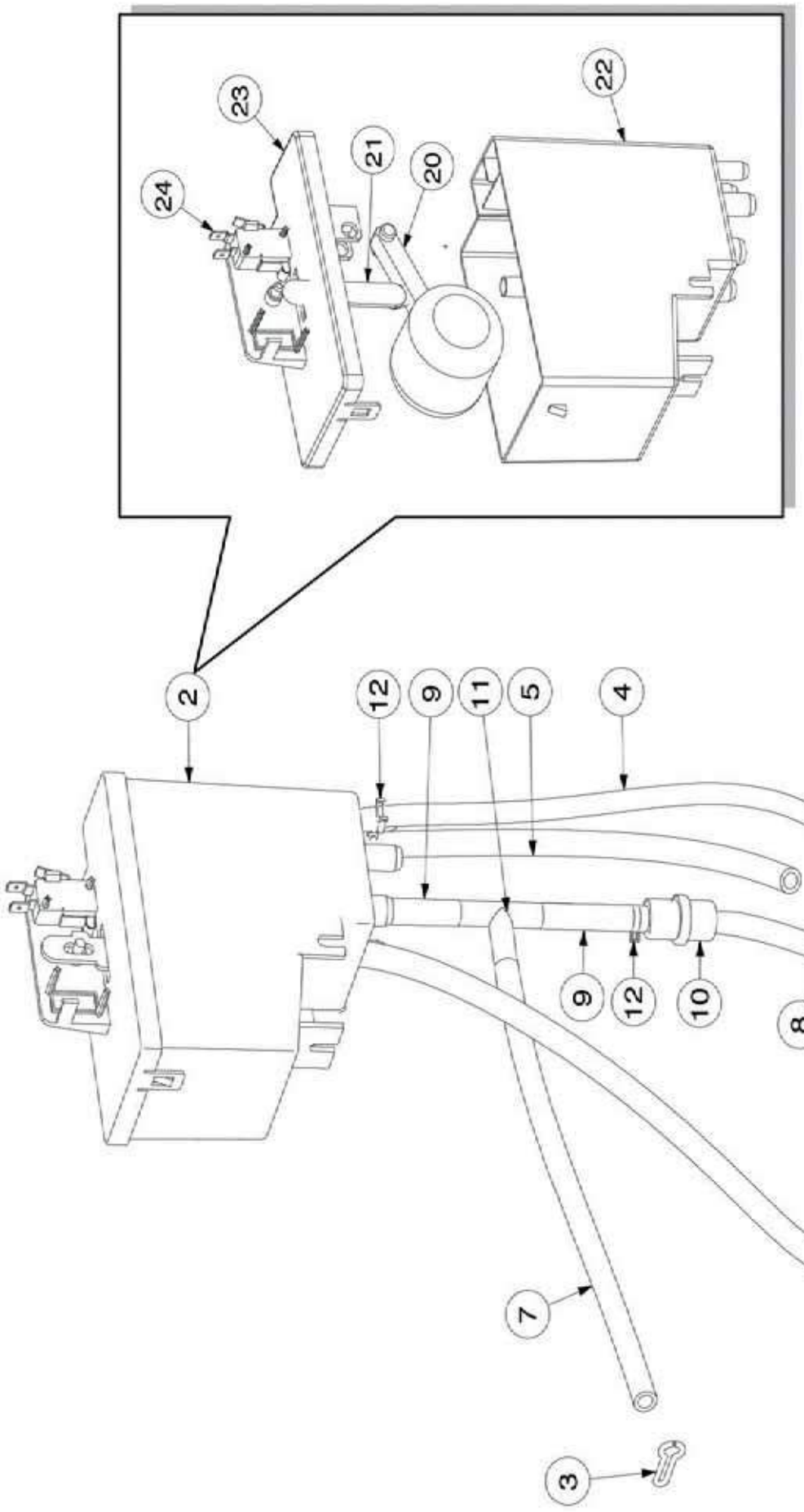
Tubi in silicone, teflon ecc.. da pagina 1928

Pipes in silicone, teflon, etc... from page 1928

Silikon-, Teflonschläuche, etc... von Seite 1928

Tubos de silicona, teflón, etc.... desde página 1928

SG 200E AIR BREAK • SG 200E AIR BREAK
SG 200E AIR BREAK • SG 200E AIR BREAK • SG2E-15



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

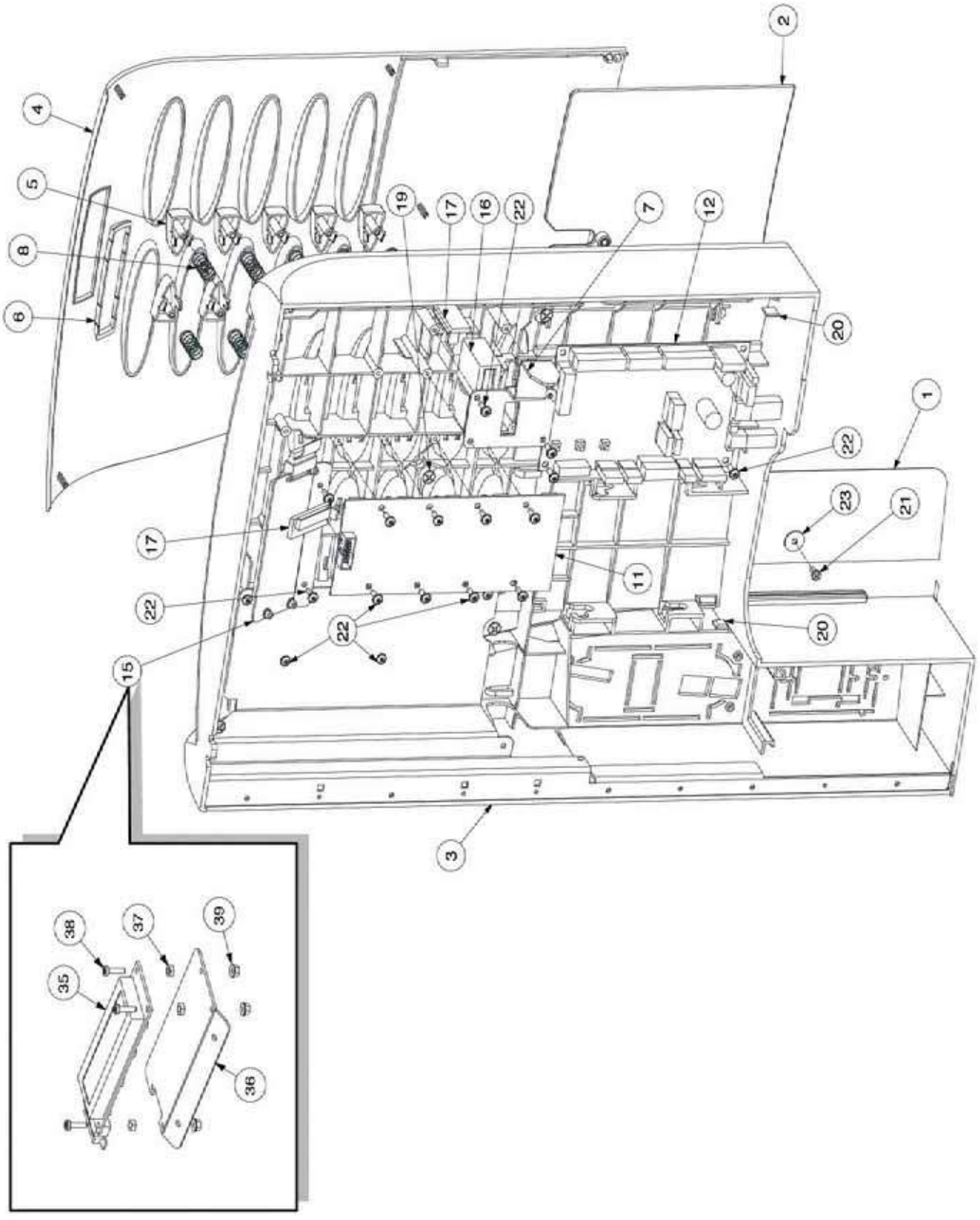
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
10	1160001	FILTRO ACQUA PASSANTE IN ASPIRAZIONE	INLET PASS-THROUGH FILER	PASSFILTER WASSER EINLASSHUB	FILTRO PASADOR EN ASPIRACIÓN	1369
12	3449407	FASCETTA BIFILARE 11,6-12,2 - 100 PZ	DOUBLE-WIRE CLAMP 11.6-12.2 - 100 PCS	SCHLAUCHSCHELLE DOPPELT 11,6-12,2 -100ST	ABRAZADERA BIFILAR 11,6-12,2 - 100 UDS	1366
24	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619

SG 200E CONTENITORI SOLUBILI • SG 200E SOLUBLES TANKS
SG 200E BEHÄLTER LÖSLICH • SG 200E CONTENEDORES SOLUBLES • SG2E-16

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1080152	COPERCHIO CONTENITORE ZUCCHERO	SUGAR CONTAINER CAP	DECKEL FÜR ZUCKERBEHÄLTER	TAPA CONTENEDOR AZÚCAR	1195
11	1080111	CONTENITORE ZUCCHERO	SUGAR BOX	ZUCKERBEHÄLTER	CONTENEDOR AZÚCAR	1193
12	1080102	RUOTA PER CONTENITORE SOLUBILI MARRONE	WHEEL FOR SOLUBLES BOX BROWN	DREHRAD LÖSLICHEN BEHÄLTER BRAUN	RUEDA PARA CONTENEDOR POLVOS MARRÓN	1195
13	1095015	IMBUTO POSTERIORE CONTENITORE SOLUBILI	BACK SOLUBLES BOX FUNNEL	HINTERER TRICHTER FÜR LÖSLICHEN BEHÄLTER	EMBUDO POSTERIOR TAPAS SOLUBLES	1246
14	1095016	GIUNTO PER MOLLA PER CONTENITORE	JOINT FOR BOX SPRING	VERBINDUNGSTÜCK FÜR BEHÄLTERFEDER	ACOPLAMIENTO MUELLE PARA CONTENEDOR	1245
23	1095014	IMBUTO PER CONTENITORE SOLUBILI	SOLUBLES BOX FUNNEL	TRICHTER FÜR LÖSLICHEN BEHÄLTER	EMBUDO TAPAS SOLUBLES	1245
24	1095105	BOCCOLA PER CONTENITORE SOLUBILI	BUSHING FOR SOLUBLE CONTAINER	BÜCHSE FÜR BEHÄLTER LÖSLICHER GETRÄNKE	BUJE PARA CONTENEDOR SOLUBLES	1241
26	1786109	GUARNIZIONE ORM 0015-23 EPDM	ORM GASKET 0015-23 EPDM	DICHTUNG ORM 0015-23 EPDM	JUNTA ORM 0015-23 EPDM	1528

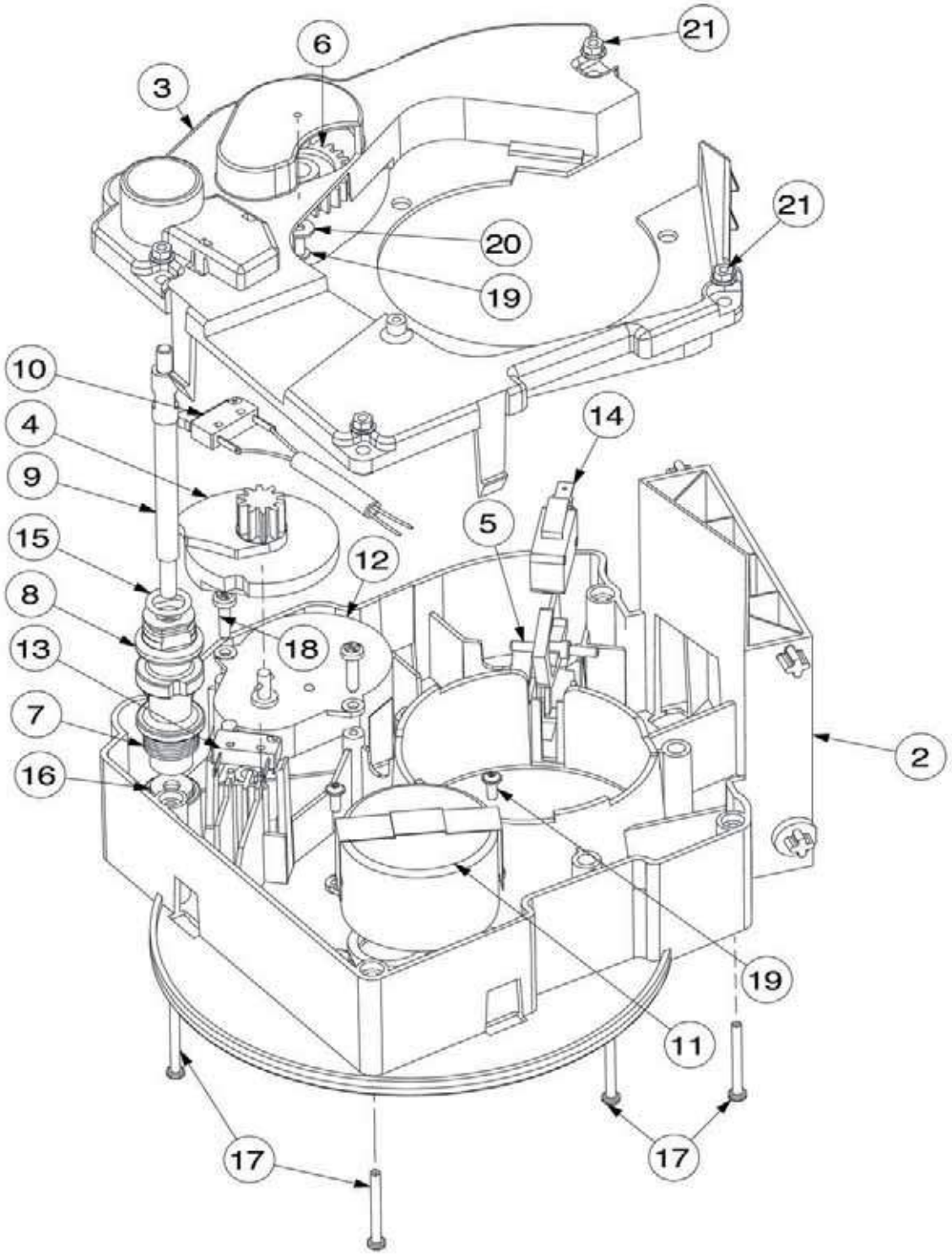
SG 200E PORTA MONTATA • SG 200E DOOR INSTALLED
SG 200E MONTIERTE TÜR • SG 200E PUERTA MONTADA • SG2E-17



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1135012	SPORTELLO PER VANO EROGAZIONE	DELIVERY COMPARTMENT FLAP	TÜR FÜR AUSLAUFKAMMER	PUERTA PARA CAVIDAD EROGACIÓN	1960
12	1390030	SCHEDA ELETTRONICA CPU	CPU CIRCUIT BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE CPU	PLACA ELECTRÓNICA CPU	1857

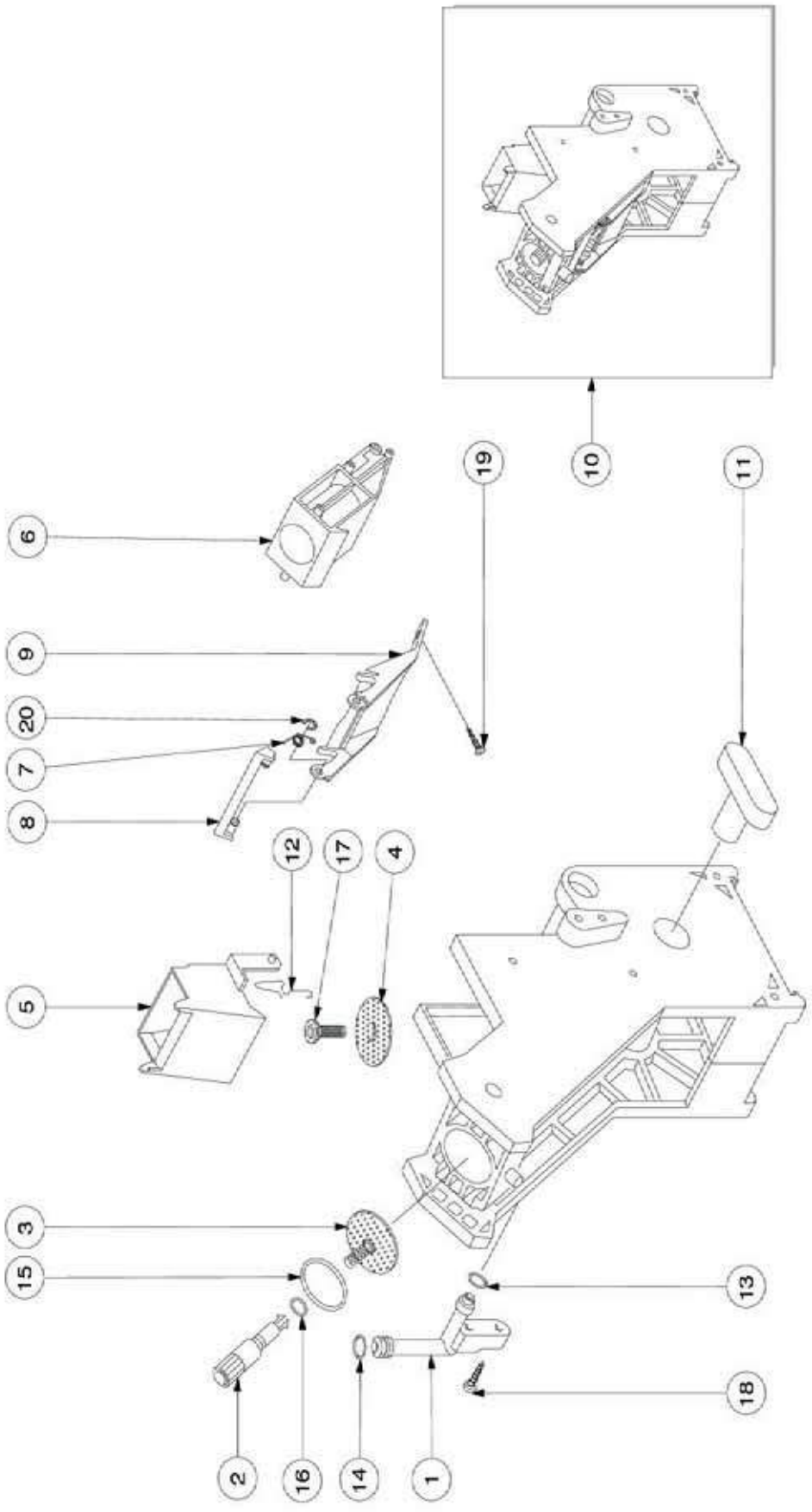
SG 200E CORPO DISPENSER • SG 200E DISPENSER BODY
SG 200E DISPENSERKÖRPER • SG 200E CUERPO DISPENSER • SG2E-19



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1240083	LEVA PER MICRO PRESENZA BICCHIERI	LEVER FOR GLASSES SENSOR MICRO	HEBEL FÜR MIKRO BECKER	PALANCA MICRO PRESENCIA VASOS	1633
8	1090037	LEVA MOVIMENTO BRACCIO	ARM MOVEMENT LEVER	HEBEL FÜR ARMBEWEGUNG	PALANCA MOVIMIENTO BRAZO	1299
12	1240259	MOTORIDUTTORE 230V 50Hz 12sec	GEAR MOTOR 230V 50Hz 12sec	GETRIEBEMOTOR 230V 50Hz 12Sekunden	MOTOREDUCTOR 230V 50Hz 12 seg.	1717
14	1240232	MICROINTERRUTTORE 0,1A 250V	MICROSWITCH 0,1A 250V	MIKROSCHALTER 0,1A 250V	MICROINTERRUPTOR 0,1A 250V	1631
15	1786114	GUARNIZIONE ORM 00100-20 EPDM	ORM GASKET 00100-20 EPDM	ORM-DICHTUNG 00100-20 EPDM	JUNTA ORM 00100-20 EPDM	1528

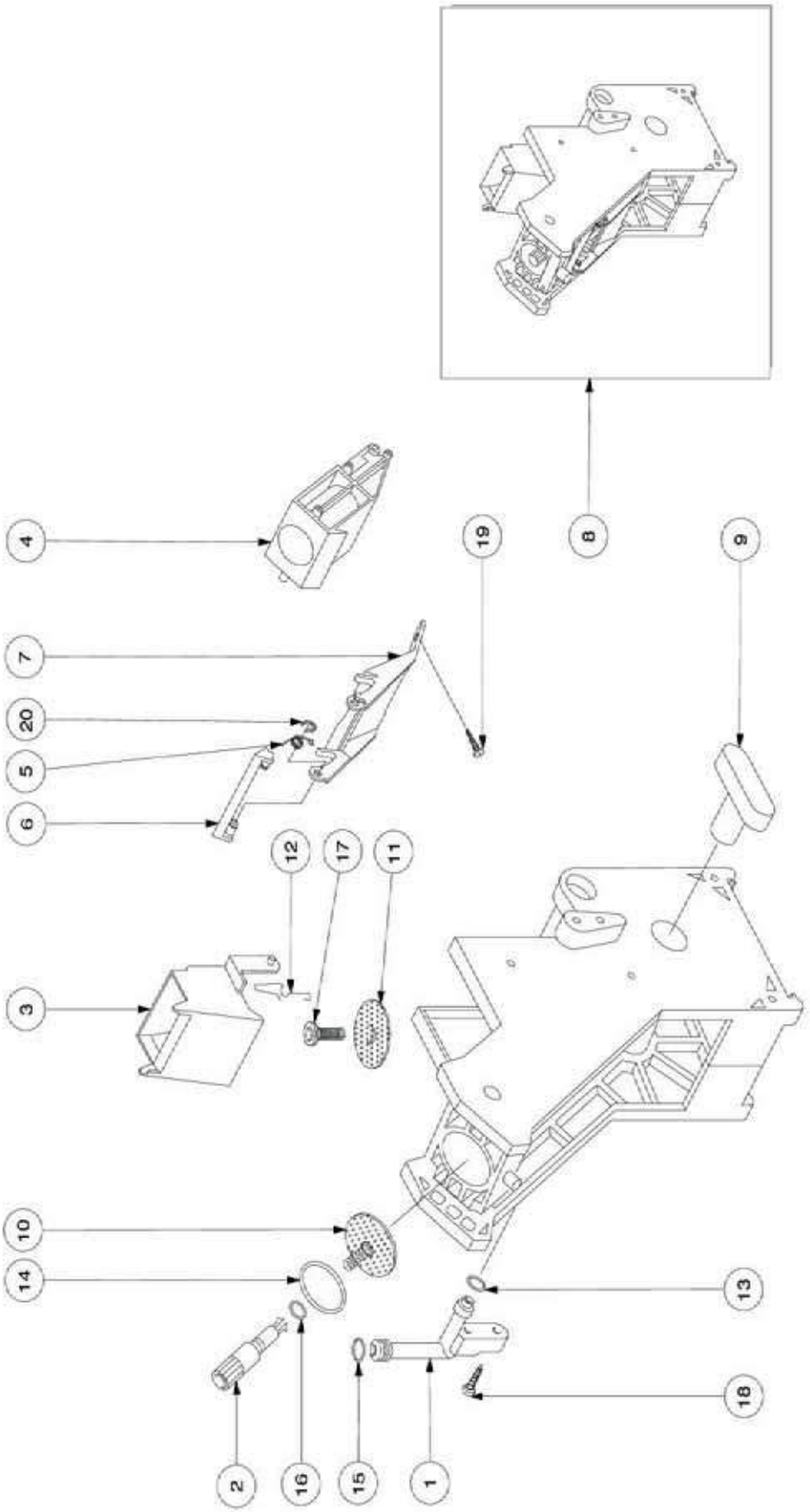
SG 200E GRUPPO CAFFE' 7 GR • SG 200E COFFEE GROUP 7 GR
SG 200E KAFFEEGRUPPE 7 GR • SG 200E GRUPO CAFE' 7 GR • SG2E-20



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1192914	RACCORDO DI COLLEGAMENTO MARRONE	CONNECTION FITTING BROWN	KOLBEN FÜR KAFFEEDURCHLAUF BRAUN	RACOR DE CONEXIÓN MARRÓN	1441
2	1192029	PERNO PER DOCCETTA GRUPPO CAFFÈ	COFFEE GROUP SHOWER PIN	BOLZEN FÜR DUSCHE KAFFEEGRUPPE	PERNO PARA DUCHA GRUPO CAFÉ	1440
3	1081025	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SPOUT ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACION ø 34 mm	1281
4	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
5	1192028	TRAMOGGIA MARRONE PER GRUPPO CAFFÈ	BROWN HOPPER FOR COFFEE GROUP	KAFFEEBOHNENBEHÄLTER BRAUN	CAJÓN MARRÓN GRUPO CAFÉ	1441
6	1192079	CONTENITORE CAFFÈ PER GRUPPO ø 36 mm	COFFEE HOPPER FOR GROUP ø 36 mm	KAFFEEBEHÄLTER FÜR GRUPPE ø 36 mm	CONTENEDOR CAFÉ PARA GRUPO ø 36 mm	1439
7	1250314	MOLLA SAGOMATA PER RASCHIATORE	SCRAPER SHAPED SPRING	FEDER GEFORMT FÜR ABKRATZER	MUELLE PERFILADO PARA RASCADOR	1662
10	1192078	GRUPPO CAFFÈ MARRONE 7gr	BROWN COFFEE GROUP 7 g	KAFFEEGRUPPE BRAUN 7gr	GRUPO CAFÉ MARRÓN 7 gr	1438
12	1250240	MOLLA PER TRAMOGGIA	HOPPER SPRING	SATZBEHÄLTERFEDER	MUELLE CAJÓN	1661
13	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
14	1786149	GUARNIZIONE ORM 0080-20 EPDM	ORM GASKET 0080-20 EPDM	ORM-DICHTUNG 0080-20 EPDM	JUNTA ORM 0080-20 EPDM	1517
16	1186854	GUARNIZIONE OR R5 EPDM	O-RING EPDM R5	DICHTUNG OR R5 EPDM	JUNTA OR R5 EPDM	1476

SG 200E GRUPPO CAFFE' 9 GR • SG 200E COFFEE GROUP 9 GR
SG 200E KAFFEEGRUPPE 9 GR • SG 200E GRUPO CAFE' 9 GR • SG2E-21



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1192126	RACCORDO DI COLLEGAMENTO	CONNECTION COUPLING	ANSCHLUSS VERBINDUNG	RACOR DE CONEXIÓN	1434
5	1250314	MOLLA SAGOMATA PER RASCHIATORE	SCRAPER SHAPED SPRING	FEDER GEFORMT FÜR ABKRATZER	MUELLE PERFILADO PARA RASCADOR	1662
10	1081025	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SPOUT ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACION ø 34 mm	1281
12	1250240	MOLLA PER TRAMOGGIA	HOPPER SPRING	SATZBEHÄLTERFEDER	MUELLE CAJÓN	1661
13	1186861	GUARNIZIONE OR 02018 SILICONE ROSSO	O-RING 02018 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02018 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA OR 02018 SILICONA ROJA	1475
14	1186862	GUARNIZIONE ORM 0320-40 SILICONE	ORM GASKET 0320-40 SILICONE	DICHTUNG ORM 0320-40 SILIKON	JUNTA ORM 0320-40 SILICONA	1530
15	1786149	GUARNIZIONE ORM 0080-20 EPDM	ORM GASKET 0080-20 EPDM	ORM-DICHTUNG 0080-20 EPDM	JUNTA ORM 0080-20 EPDM	1517
16	1186854	GUARNIZIONE OR R5 EPDM	O-RING EPDM R5	DICHTUNG OR R5 EPDM	JUNTA OR R5 EPDM	1476

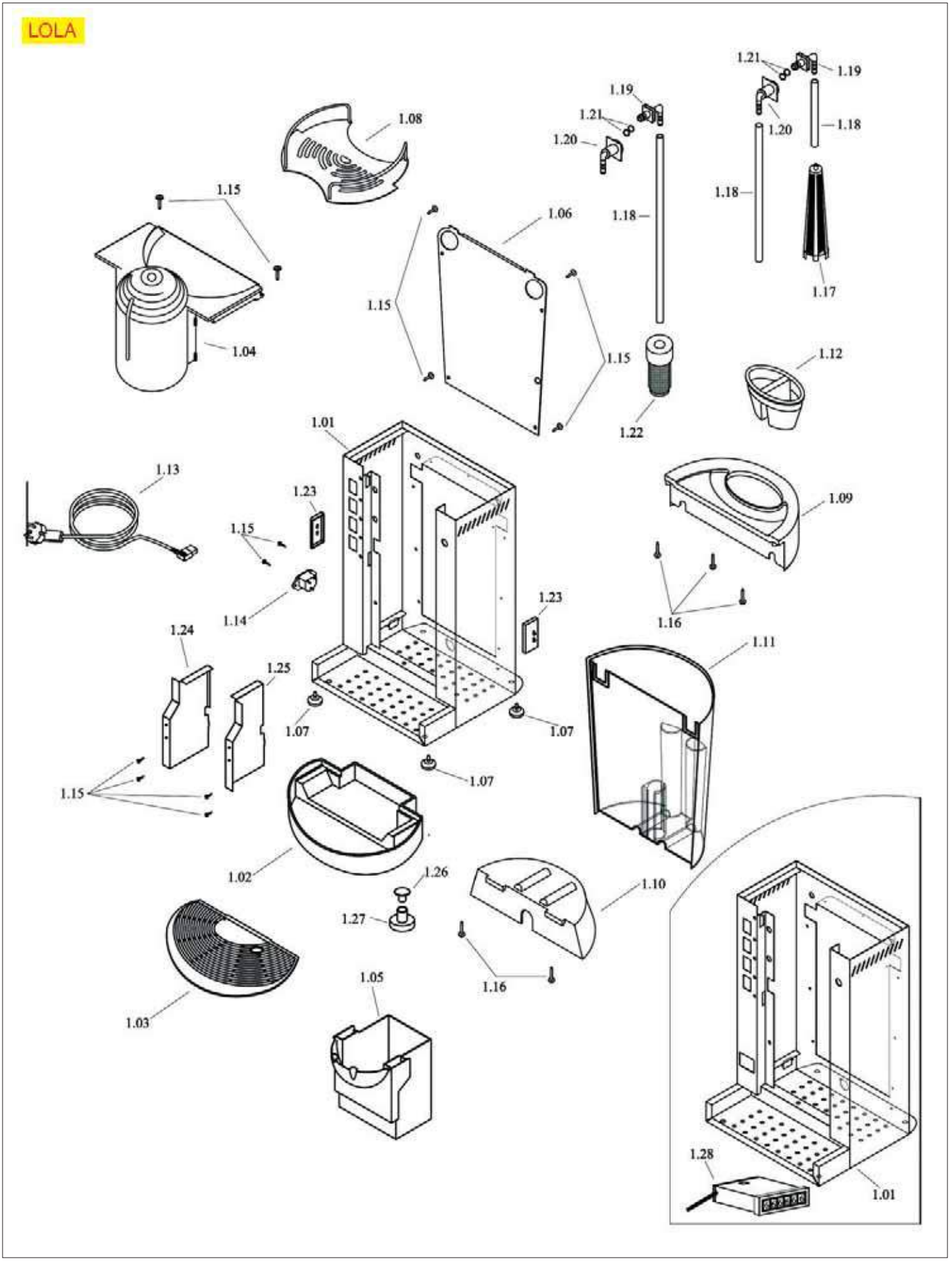
RICAMBI ENTHEOS-MATRIX • SPARE PARTS FOR ENTHEOS-MATRIX
ERSATZTEILE FÜR ENTHEOS-MATRIX • REPUESTOS ENTHEOS-MATRIX • SE01

ENTHEOS-ENTHEOSII
ENTHEOSIIDBL24V
ENTHEOSXS-ENTHEOSXL
MATRIXIII

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1015036	BACINELLA RACCOGLIGOCCE NERA	BLACK DRIP TRAY	ABTROPFSCHALE SCHWARZ	CUBA RECOGEGOTAS NEGRA	1059
2	1095038	IMBUTO MISCELATORE	MIXER FUNNEL	TRICHTER FÜR MISCHBATTERIE	EMBUDO MEZCLADOR	1203
3	1095042	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1211
4	1095043	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	PULVERTRICHTER	EMBUDO PARA POLVOS	1203
5	1095050	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	PULVERTRICHTER	EMBUDO PARA POLVOS	1216
6	1095060	COPERCHIO PER IMBUTO	FUNNEL CAP	DECKEL FÜR TRICHTER	TAPA PARA EMBUDO	1201
7	1095052	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER FAN	MIXERLÜFTERRAD FÜR FÖRDERER	VENTILADOR MEZCLADOR SALIDA	1200
8	1095053	NOTTOLINO PER MOTOFRULLATORE	LOCKING NUT FOR MOTOR MIXER	SPERRKLINKE FÜR MOTORMIXER	TRINQUETE PARA MOTOBATIDOR	1203
9	1095067	RACCORDO DI USCITA PICCOLO	SMALL OUTLET FITTING	AUSGANGSANSCHLUSS KLEIN	RACOR SALIDA PEQUEÑO	1213
10	1095172	RIDUTTORE CORPO MIXER	MIXER BODY ADAPTOR	ADAPTER MIXERHAUPTTEIL	REDUCTOR CUERPO MEZCLADOR	1250
11	1095062	IMBUTO A "L" CENTRALE	"L" MIDDLE FUNNEL	L-FÖRMIGER TRICHTER ZENTRAL	EMBUDO EN "L" CENTRAL	1202
12	1095064	IMBUTO A "L" SX	"L" FUNNEL	L-FÖRMIGER TRICHTER	EMBUDO EN "L"	1202
13	1095169	IMBUTO A "L" DX	"L" RH FUNNEL	L-FÖRMIGER TRICHTER RECHTS	EMBUDO EN "L" DCHO	1202
14	1095045	IMBUTO A "L" CENTRALE	"L" FUNNEL	L-FÖRMIGER TRICHTER	EMBUDO EN "L"	1248
15	1095168	GHIERA PER BOCCOLA CONTENITORE	RING NUT FOR CONTAINER BUSHING	RINGA FÜR BÜCHSE BEHÄLTER	CERCO PARA CASQUILLO CONTENEDOR	1215
16	1095167	BOCCOLA ANTERIORE CONTENITORE SOLUBILI	FRONT BUSHING FOR SOLUBLE CONTAINER	BÜCHSE VORNE BEHÄLTER LÖSLICHE GETRÄNKE	CASQUILLO ANTERIOR CONTENED. SOLUBLES	1214
17	1095051	VENTOLINA MIXER PALA 10 mm	MIXER FAN BLADE 10 mm	MIXERLÜFTERRAD FÜR FLÜGEL 10 mm	VENTILADOR MEZCLADOR ASPA 10 mm	1251
18	1120169	ELETTROVALVOLA AE 3 VIE 240V 50Hz 13VA	3-WAY SOLENOID VALVE AE 240V 50Hz 13VA	MAGNETVENTIL AE 3 VIE 240V 50Hz 13VA	ELECTROVÁLVULA AE 3 VÍAS 240V 50Hz 13VA	1314
19	1120226	GRUPPO 3 ELETTROVALVOLE AE ø 1/8" 240V	3-SOLENOID VALVE UNIT AE ø 1/8" 240V	GRUPPE 3 MAGNETVENTILE AE ø 1/8" 240V	GRUPO 3 ELECTROVÁLVULAS AE ø 1/8" 240V	1314
20	1120227	GRUPPO 4 ELETTROVALVOLE AE ø 1/8" 240V	4-SOLENOID VALVE UNIT AE ø 1/8" 240V	GRUPPE 4 MAGNETVENTILE AE ø 1/8" 240V	GRUPO 4 ELECTROVÁLVULAS AE ø 1/8" 240V	1314
21	1240174	VENTILATORE ASSIALE 60x60x25 mm 24VDC	AXIAL FAN 60x60x25 mm 24VDC	AXIALER VENTILATOR 60x60x25 mm 24VDC	VENTILADOR AXIAL 60x60x25 mm 24VDC	1687
22	3240502	VENTILATORE ASSIALE SUNON 80x80x25 mm	AXIAL FAN SUNON 80x80x25 mm	AXIAL VENTILATOR SUNON 80x80x25 mm	VENTILADOR AXIAL SUNON 80x80x25 mm	2014
23	1240361	MOTOFRULLATORE 209D 24VDC 0,2A	MOTOR MIXER 209D 24VDC 0.2A	MOTORMIXER 209D 24VDC 0,2A	MOTOBATIDOR 209D 24VDC 0,2A	1683
24	1240362	MOTOFRULLATORE 209A 23W 230V 50Hz 0,1A	MOTOR MIXER 209A 23W 230V 50Hz 0.1A	MOTORMIXER 209A 23W 230V 50Hz 0,1A	MOTOBATIDOR 209A 23W 230V 50Hz 0,1A	1683
25	1240360	MOTORIDUTTORE 263D 24VDC 90rpm	GEAR MOTOR 263D 24VDC 90rpm	GETRIEBEMOTOR 263D 24VDC 90rpm	MOTORREDUCTOR 263D 24VDC 90rpm	1719
26	1319490	PULSANTIERA 3 TASTI	PUSH-BUTTON PANEL 3 KEYS	TASTATUR 3 TASTEN	BOTONERA 3 PULSADORES	1583
27	1319491	PULSANTIERA 7 TASTI	PUSH-BUTTON PANEL 7 KEYS	TASTATUR 7 TASTEN	BOTONERA 7 PULSADORES	1584
28	1331018	POMPA VIBRAZIONE EP4 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EP4 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EP4 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EP4 48W 230V 50Hz	1745
29	1397051	SONDA TEMPERATURA M3	TEMPERATURE PROBE M3	TEMPERATURSONDE M3	SONDA TEMPERATURA M3	1897
30	1755247	RESISTENZA A CARTUCCIA 800W 230V	CARTRIDGE HEATING ELEMENT 800W 230V	PATRONENHEIZKÖRPER 800W 230V	RESISTENCIA DE CARTUCHO 800W 230V	1841
31	1580018	CONTENITORE SOLUBILI COMPLETO	COMPLETE SOLUBLE CONTAINER	BEHÄLTER LÖSLICHE GETR. KOMPLETT	CONTENEDOR SOLUBLES COMPLETO	1197
32	1580019	COPERCHIO CONTENITORE	CONTAINER LID	DECKEL BEHÄLTER	TAPA CONTENEDOR	1197
33	1680001	CONTENITORE ACQUA	WATER CONTAINER	WASSERBEHÄLTER	CONTENEDOR AGUA	1176
34	1719054	COCLEA CONTENITORE SOLUBILI	SOLUBLE CONTAINER SCROLL	SCHNECKE PULVERBEHÄLTER	CÓCLEA CONTENEDOR SOLUBLES	1137
35	1240363	GIUNTO PER MOTORIDUTTORE SOLUBILI	COUPLING FOR SOLUBLE GEAR MOTOR	VERBINDUNGSST. F. GETRIEBEM. LÖSLICHE GE	JUNTO PARA MOTORREDUCTOR SOLUBLES	1719
36	1786177	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING	MOLDED V-RING GASKET	DICHTUNG GEFORMT V-RING	JUNTA PERFILADA V-RING	1459
37	3186847	GUARNIZIONE OR 03131 EPDM	OR GASKET 03131 EPDM	O-RING-DICHTUNG 03131 EPDM	JUNTA ARO "O" 03131 EPDM	1477
38	1443064	TERMOSTATO A CONTATTO 160°C M4 10A 250V	CONTACT THERMOSTAT 160°C M4 10A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 160°C M4 10A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 160°C M4 10A 250V	1923
39	3319154	INTERRUTTORE BIPOLARE NERO 16A 250V	BLACK BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER 2-POLIG SCHWARZ 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR NEGRO 16A 250V	1578

LOLA CARROZZERIA • LOLA BODY
LOLA KARROSSERIE • LOLA CARROCERÍA • SN0101

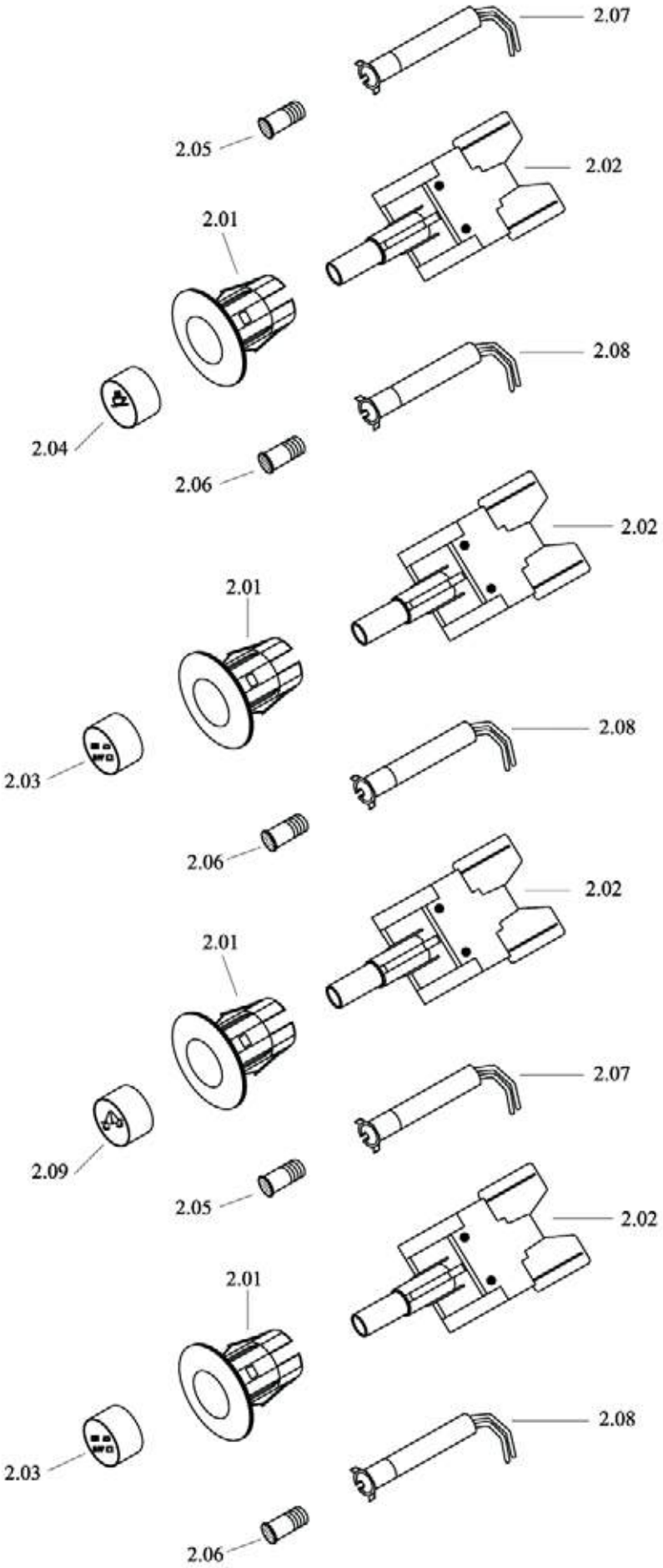


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
117	3010307	ADDOLCITORE PER OCS NICAL 250	WATER SOFTENER FOR OCS NICAL 250	WASSERENTHÄRTER PER OCS NICAL 250	DEPURADOR PARA OCS NICAL 250	1048
121	1786049	GUARNIZIONE OR 0112 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 0112	O-RING DICHTUNG 0112 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO OR 0112 SILICONA ROJA	1477
122	1160003	FILTRO ACQUA PESCANTE	WATER-DRAWING FILER	WASSERTAUCHFILTER	FILTRO AGUA	1369

LOLA INTERRUTTORI • LOLA SWITCHES
LOLA SCHALTER • LOLA INTERRUPTORES • SN0201

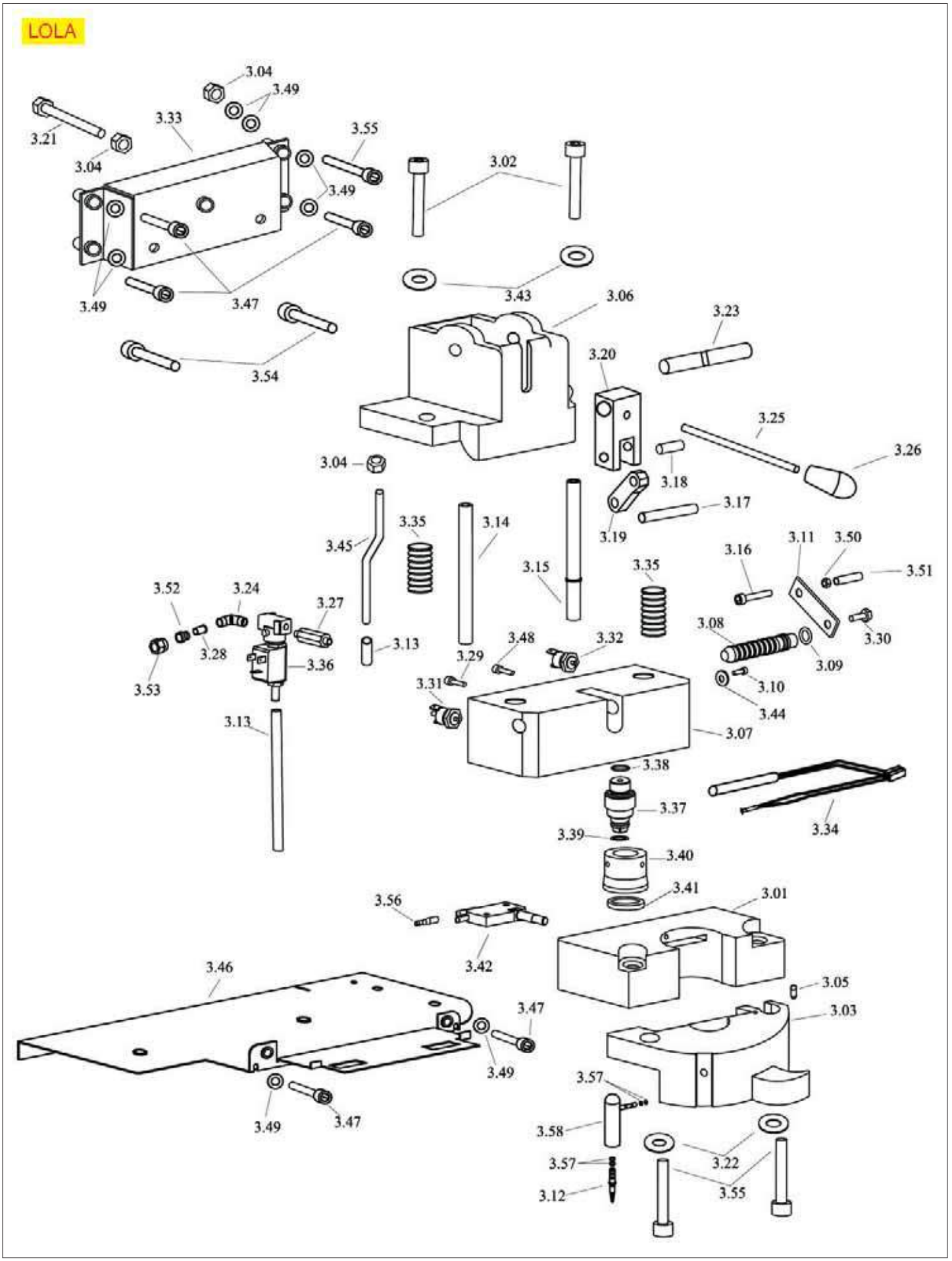
LOLA



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
26	3221045	GEMMA PER LAMPADA VERDE ø 7 mm	GREEN LAMP CAP ø 7 mm	ABDECKUNG FÜR GRÜNE LAMPE ø 7 mm	DIFUSOR PARA BOMBILLA VERDE ø 7 mm	1596
202	1319005	INTERRUTTORE BIPOLARE 16A 250V	BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER 2-POLIG 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR 16A 250V	1561
205	3221594	GEMMA PER LAMPADA ROSSA ø 7mm	RED GEM FOR LAMPHOLDER ø 7mm	EDELSTEIN FÜR ROTE LAMPE ø 7mm	DIFUSOR PARA LUZ ROJA ø 7mm	1596
207	1221068	LAMPADA SPIA ROSSA 240V	RED INDICATOR LIGHT 240V	SIGNALLAMPE ROT 240V	LUZ PILOTO ROJA 240V	1596
208	1221067	LAMPADA SPIA VERDE 240V	GREEN INDICATOR LIGHT 240V	SIGNALLAMPE GRÜN 240V	LUZ PILOTO VERDE 240V	1596

LOLA GRUPPO CAFFÈ • LOLA COFFEE GROUP
LOLA KAFFEEGRUPPE • LOLA GRUPO CAFÉ • SN0301

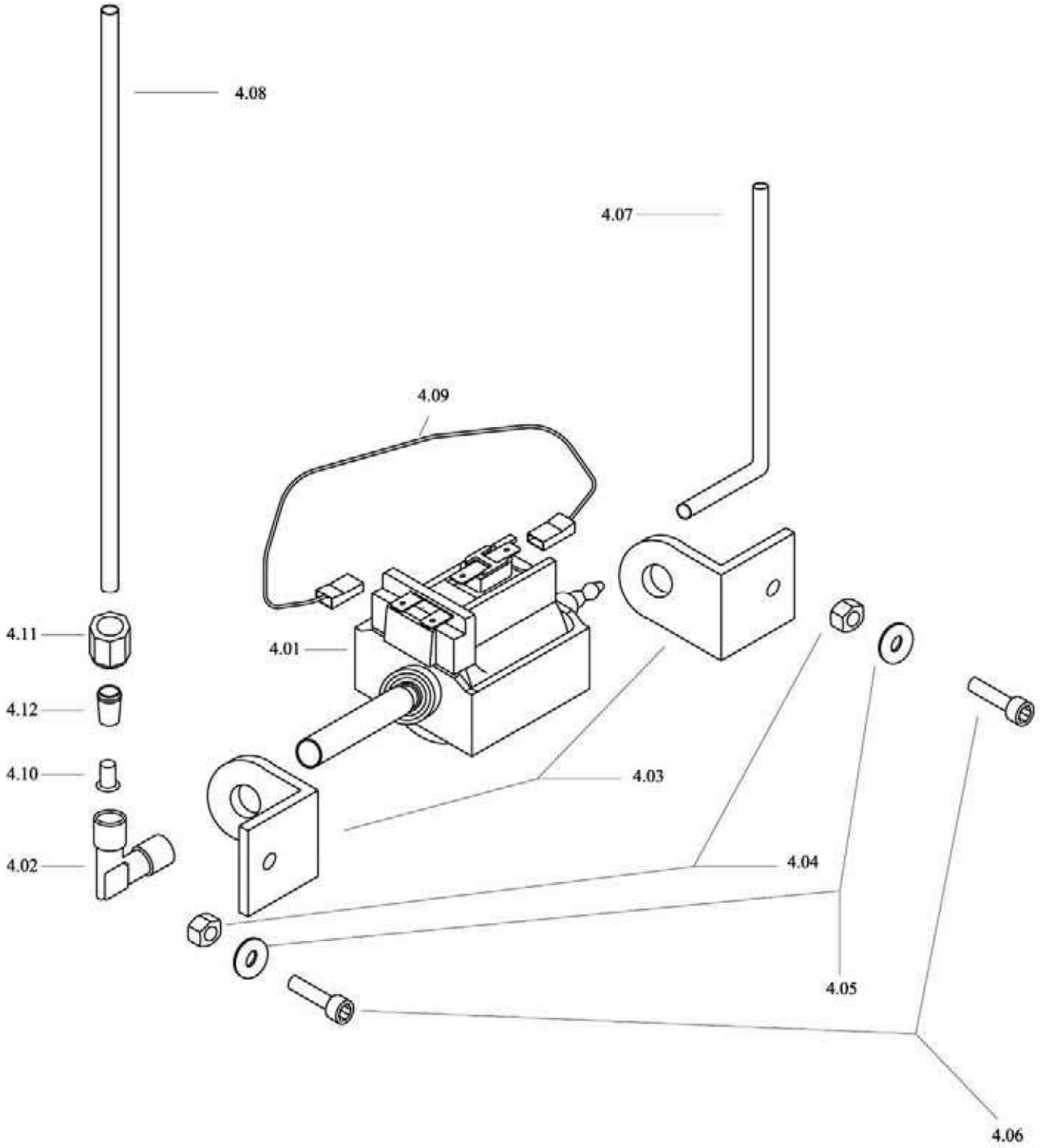


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
309	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
331	1444206	TERMOSTATO A CONTATTO 145°C M4	CONTACT THERMOSTAT 145°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 145°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 145°C M4	1923
332	1443005	TERMOSTATO A CONTATTO 98°C M4	CONTACT THERMOSTAT 98°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 98°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 98°C M4	1923
336	1120169	ELETTROVALVOLA AE 3 VIE 240V 50Hz 13VA	3-WAY SOLENOID VALVE AE 240V 50Hz 13VA	MAGNETVENTIL AE 3 VIE 240V 50Hz 13VA	ELECTROVÁLVULA AE 3 VÍAS 240V 50Hz 13VA	1314
337	1510005	SPRUZZATORE GRUPPO M25x1,5 H31,5	GROUP DIFFUSER M25x1.5 H31.5	SPRITZDÜSE GRUPPE M25x1,5 H31,5	ROCIADOR GRUPO M25x1,5 H31,5	1904
338	1786271	GUARNIZIONE OR 02068 VITON NERO	O-RING 02068 BLACK VITON	OR-DICHTUNG 02068 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 02068 VITON NEGRO	1535
339	1786274	GUARNIZIONE OR 02037 VITON NERO	O-RING 02037 BLACK VITON	DICHTUNG OR 02037 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 02037 VITON NEGRA	1475
341	1786270	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 40x32x5 mm	FLAT GASKET SILICONE ø 40x32x5 mm	FLACHDICHTUNG SILIKON ø 40x32x5 mm	JUNTA LLANA SILICONA ø 40x32x5 mm	1461
342	1240379	MICROINTERRUTTORE VR 16A 250V	MICROSWITCH VR 16A 250V	MIKROSCHALTER VR 16A 250V	MICROINTERRUPTOR VR 16A 250V	1634
357	1186550	GUARNIZIONE ORM 0060-10 SILICONE ROSSO	O-RING M 0060-10 RED SILICONE	DICHTUNG ORM 0060-10 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" M 0060-10 SILICONA ROJA	1537

LOLA POMPA VIBRAZIONE • LOLA VIBRATORY PUMP
LOLA VIBRATIONSPUMPE • LOLA BOMBA VIBRACIÓN • SN0401

LOLA

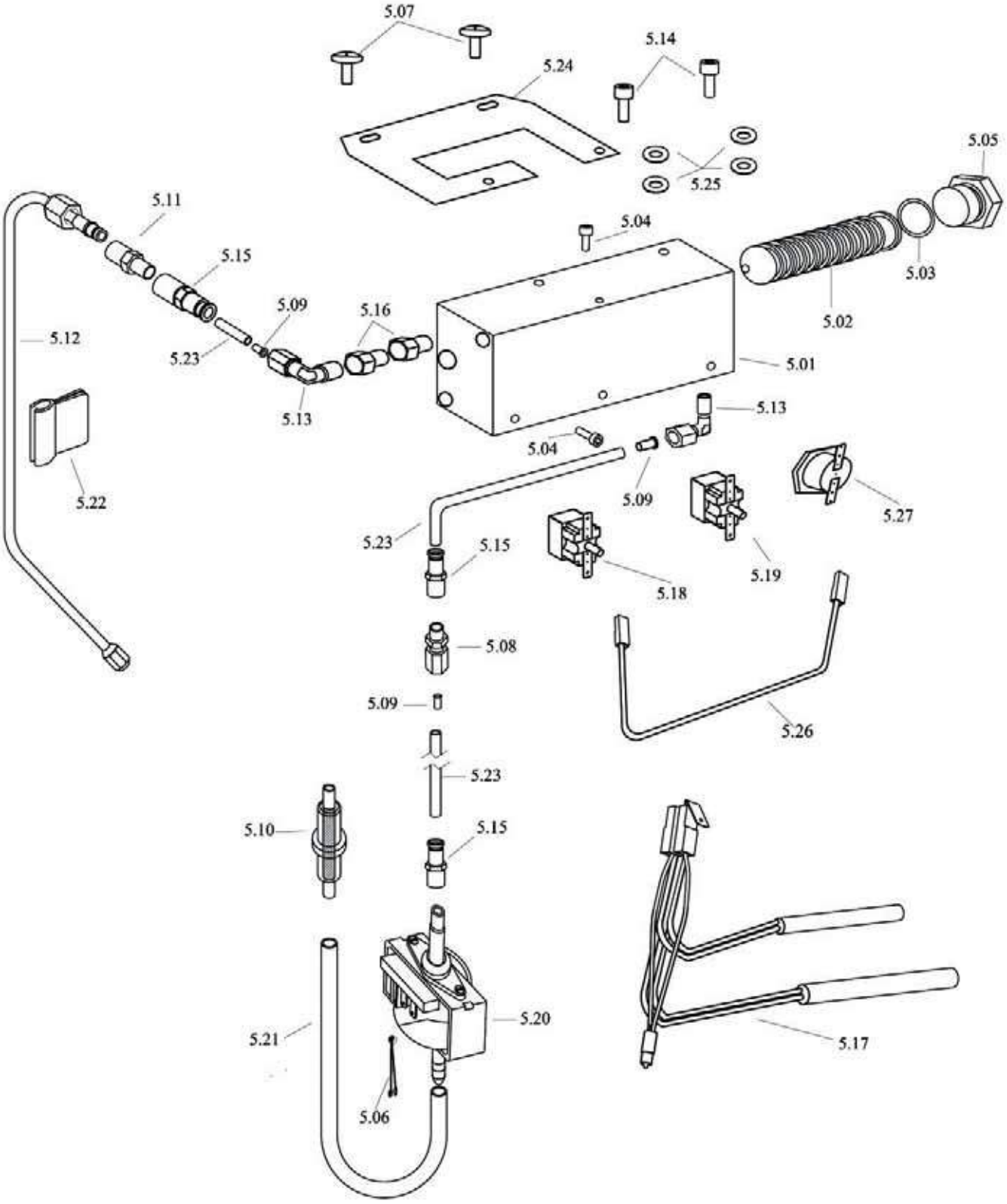


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
401	1122741	POMPA VIBRAZIONE INVENSYS/ARS	VIBRATORY PUMP INVENSYS/ARS	VIBRATIONSPUMPE INVENSYS/ARS	BOMBA VIBRACIÓN INVENSYS/ARS	1759

LOLA SCAMBIATORE VAPORE • LOLA STEAM EXCHANGER
LOLA DAMPFAUSTAUSCHER • LOLA INTERCAMBIADOR VAPOR • SN0501

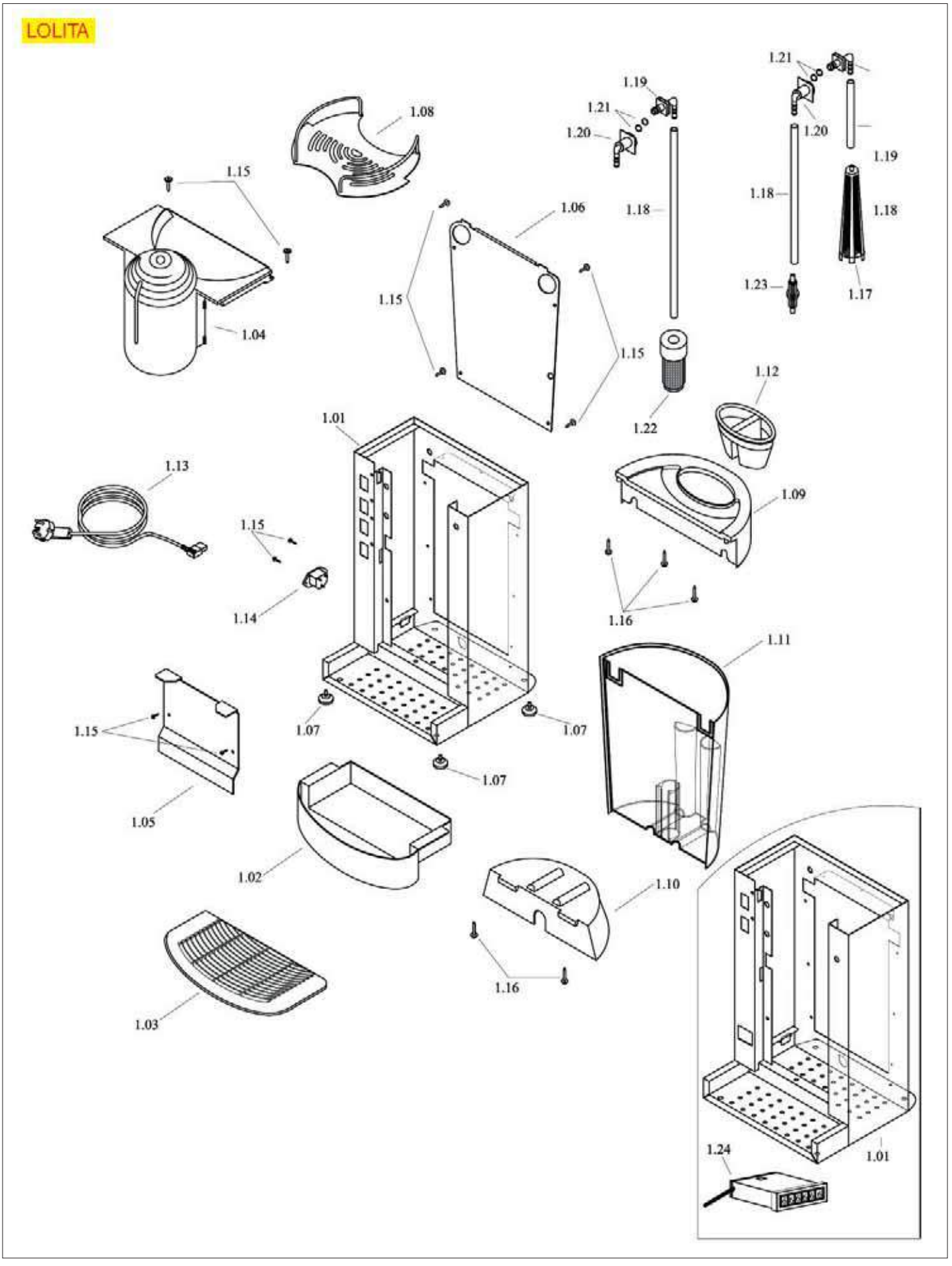
LOLA



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
503	1786277	GUARNIZIONE OR 02087 VITON NERO	O-RING 02087 BLACK VITON	DICHTUNG OR 02087 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 02087 VITON NEGRA	1475
510	1160002	FILTRO ACQUA PASSANTE IN ASPIRAZIONE	INLET PASS-THROUGH FILER	PASSFILTER WASSER EINLASSHUB	FILTRO PASADOR EN ASPIRACIÓN	1369
518	1443074	TERMOSTATO A CONTATTO 250°C M4 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 250°C M4 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 250°C M4 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 250°C M4 16A 250V	1924
519	1443073	TERMOSTATO A CONTATTO 155°C M4 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 155°C M4 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 155°C M4 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 155°C M4 16A 250V	1924
520	1331024	POMPA VIBRAZIONE NME 4 16W 230/240V 50Hz	VIBRATORY PUMP NME 4 16W 230/240V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE NME 4 16W 230/240V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN NME 4 16W 230/240V 50Hz	1752

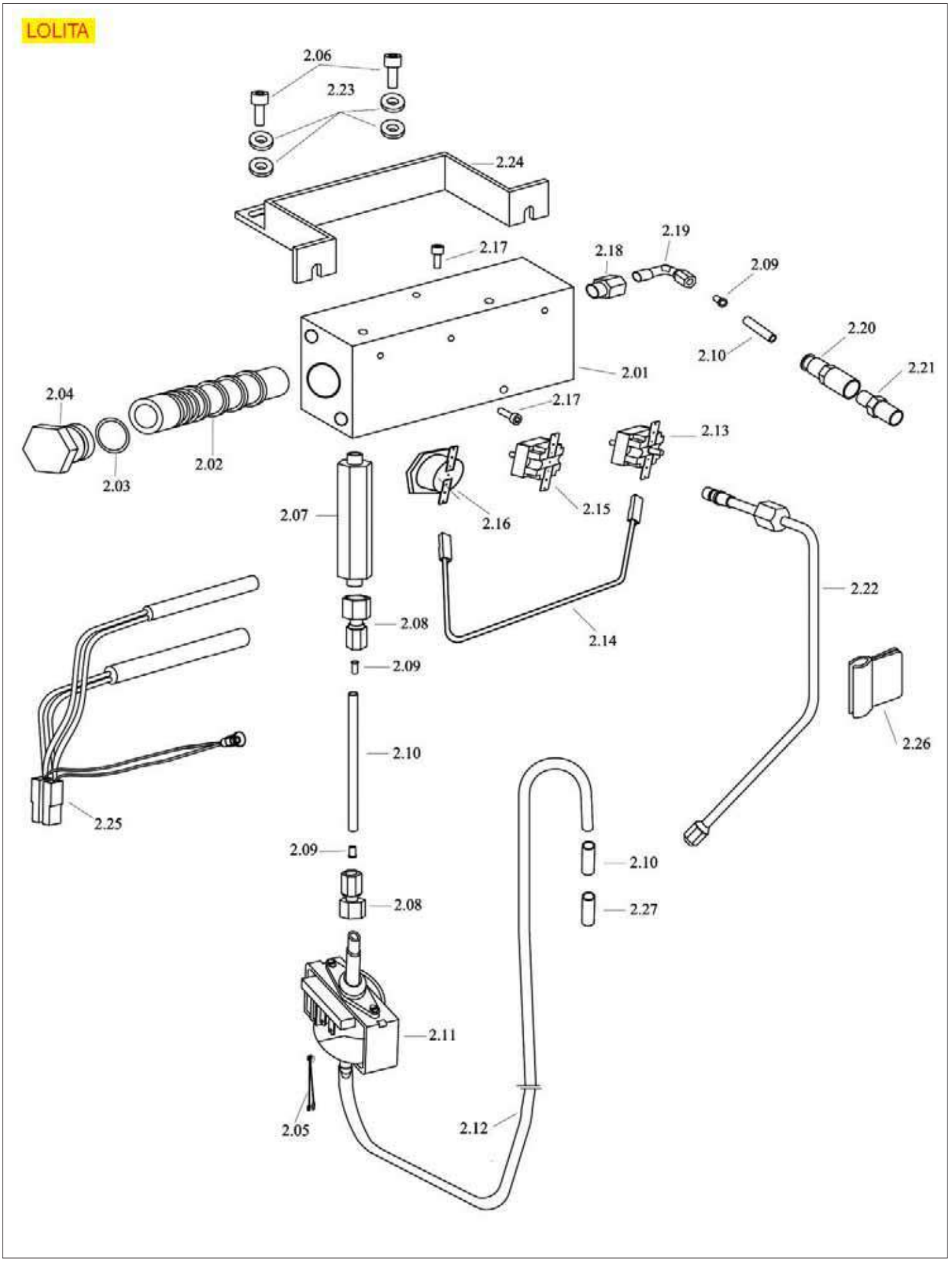
LOLITA CARROZZERIA • LOLITA BODY
LOLITA KARROSSERIE • LOLITA CARROCERÍA • SN0601



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
117	3010307	ADDOLCITORE PER OCS NICAL 250	WATER SOFTENER FOR OCS NICAL 250	WASSERENTHÄRTER PER OCS NICAL 250	DEPURADOR PARA OCS NICAL 250	1048
121	1786049	GUARNIZIONE OR 0112 SILICONE ROSSO	RED SILICONE O-RING 0112	O-RING DICHTUNG 0112 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO OR 0112 SILICONA ROJA	1477
122	1160003	FILTRO ACQUA PESCANTE	WATER-DRAWING FILER	WASSERTAUCHFILTER	FILTRO AGUA	1369
123	1160002	FILTRO ACQUA PASSANTE IN ASPIRAZIONE	INLET PASS-THROUGH FILER	PASSFILTER WASSER EINLASSHUB	FILTRO PASADOR EN ASPIRACIÓN	1369

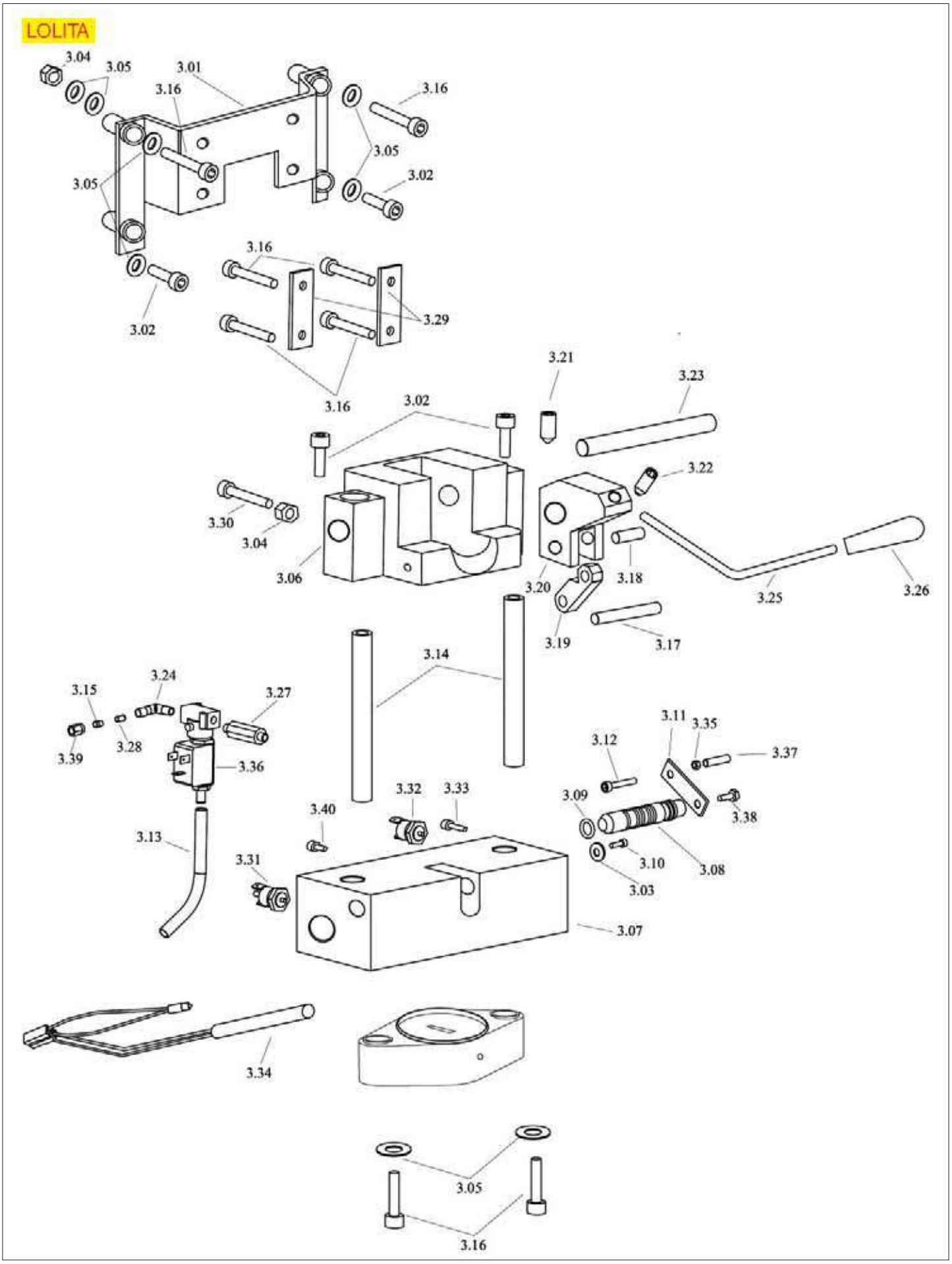
LOLITA SCAMBIATORE VAPORE • LOLITA STEAM EXCHANGER
LOLITA DAMPFAUSTAUSCHER • LOLITA INTERCAMBIADOR VAPOR • SN0701



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
203	1786277	GUARNIZIONE OR 02087 VITON NERO	O-RING 02087 BLACK VITON	DICHTUNG OR 02087 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 02087 VITON NEGRA	1475
211	1331024	POMPA VIBRAZIONE NME 4 16W 230/240V 50Hz	VIBRATORY PUMP NME 4 16W 230/240V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE NME 4 16W 230/240V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN NME 4 16W 230/240V 50Hz	1752
213	1443074	TERMOSTATO A CONTATTO 250°C M4 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 250°C M4 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 250°C M4 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 250°C M4 16A 250V	1924
215	1443073	TERMOSTATO A CONTATTO 155°C M4 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 155°C M4 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 155°C M4 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 155°C M4 16A 250V	1924

LOLITA SCAMBIATORE CAFFÈ • LOLITA COFFEE EXCHANGER
LOLITA KAFFEEAUSTAUSCHER • LOLITA INTERCAMBIADOR CAFÉ • SN0801

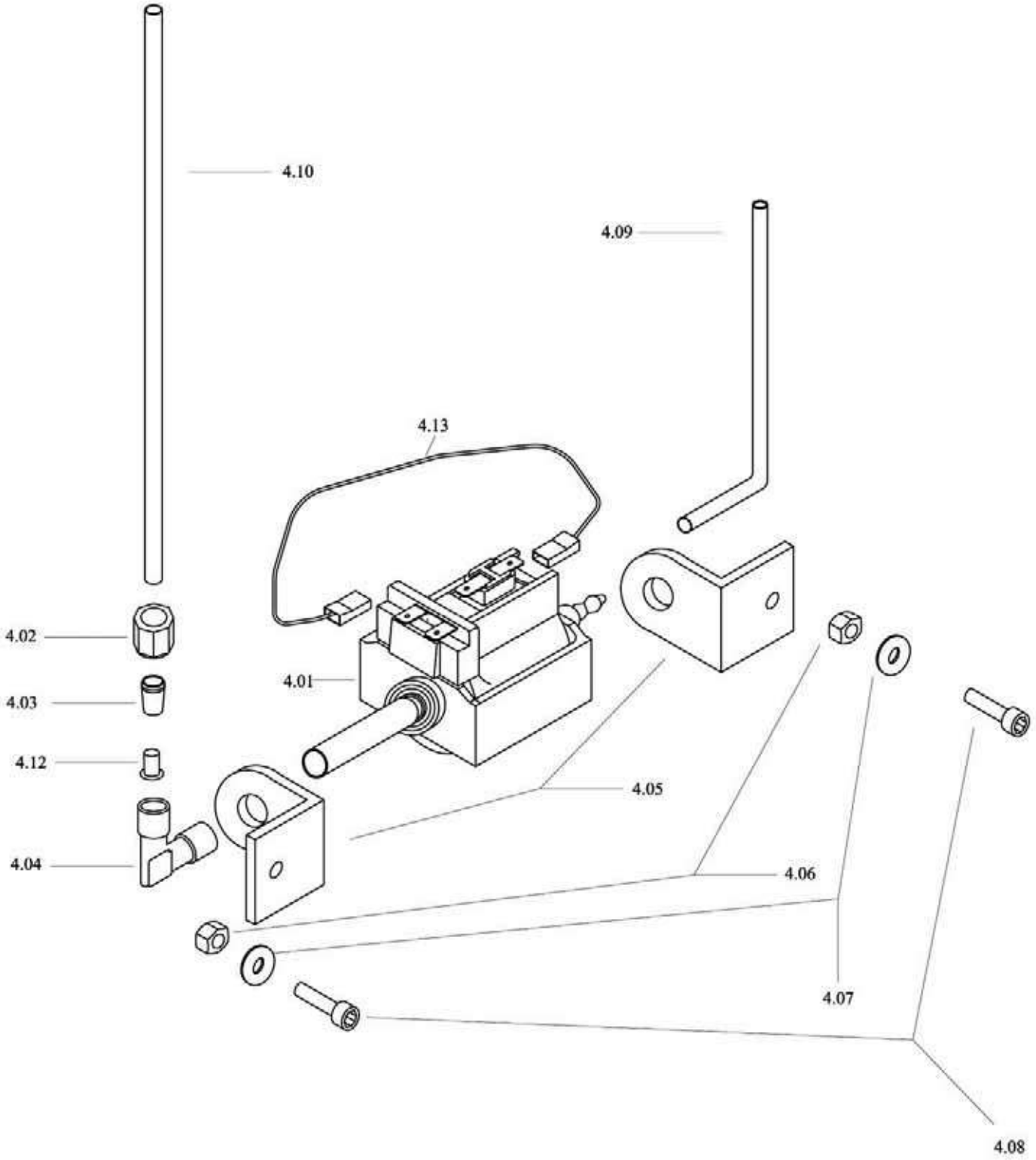


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
309	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
331	1444206	TERMOSTATO A CONTATTO 145°C M4	CONTACT THERMOSTAT 145°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 145°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 145°C M4	1923
332	1443005	TERMOSTATO A CONTATTO 98°C M4	CONTACT THERMOSTAT 98°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 98°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 98°C M4	1923
336	1120169	ELETTROVALVOLA AE 3 VIE 240V 50Hz 13VA	3-WAY SOLENOID VALVE AE 240V 50Hz 13VA	MAGNETVENTIL AE 3 VIE 240V 50Hz 13VA	ELECTROVÁLVULA AE 3 VÍAS 240V 50Hz 13VA	1314

LOLITA POMPA VIBRAZIONE • LOLITA VIBRATORY PUMP
LOLITA VIBRATIONSPUMPE • LOLITA BOMBA VIBRACIÓN • SN0901

LOLITA

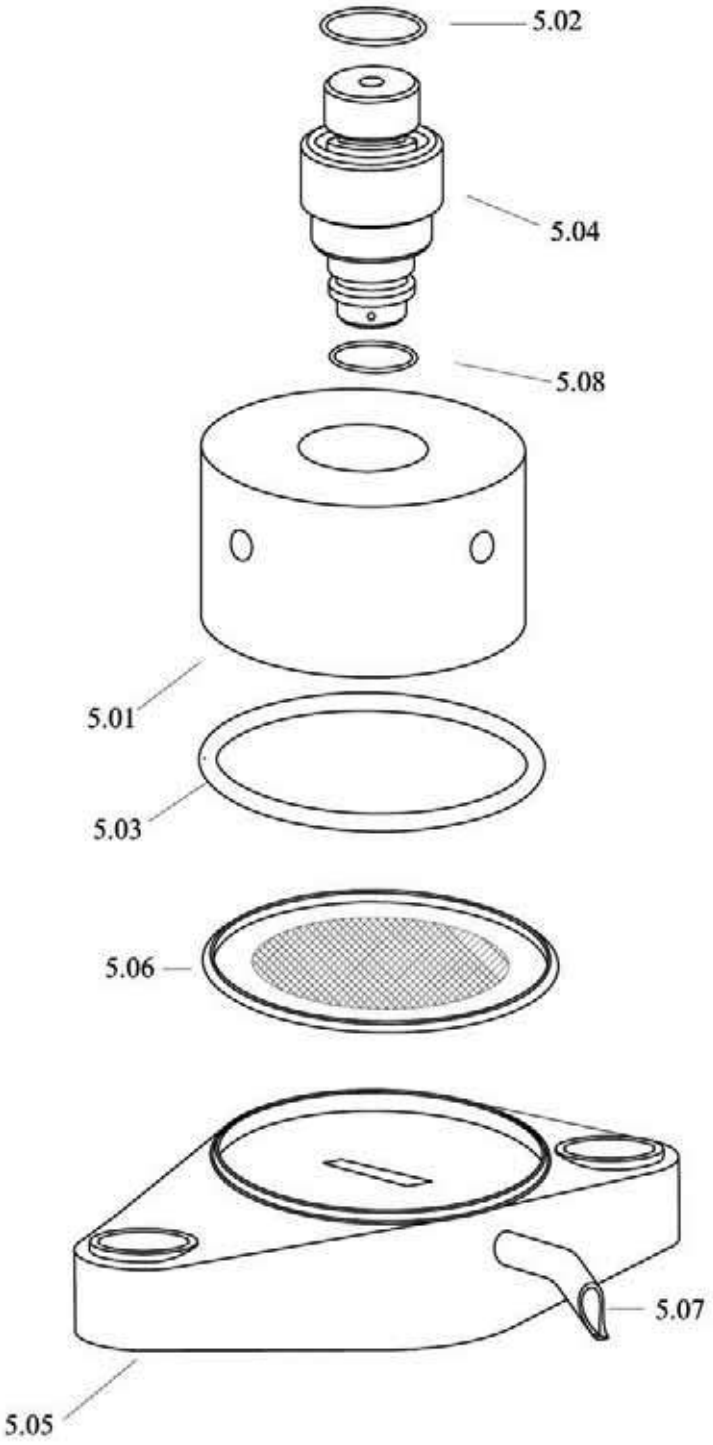


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
401	1122741	POMPA VIBRAZIONE INVENSYS/ARS	VIBRATORY PUMP INVENSYS/ARS	VIBRATIONSPUMPE INVENSYS/ARS	BOMBA VIBRACIÓN INVENSYS/ARS	1759

LOLITA GRUPPO CAFFÈ • LOLITA COFFEE GROUP
LOLITA KAFFEEGRUPPE • LOLITA GRUPO CAFÉ • SN1001

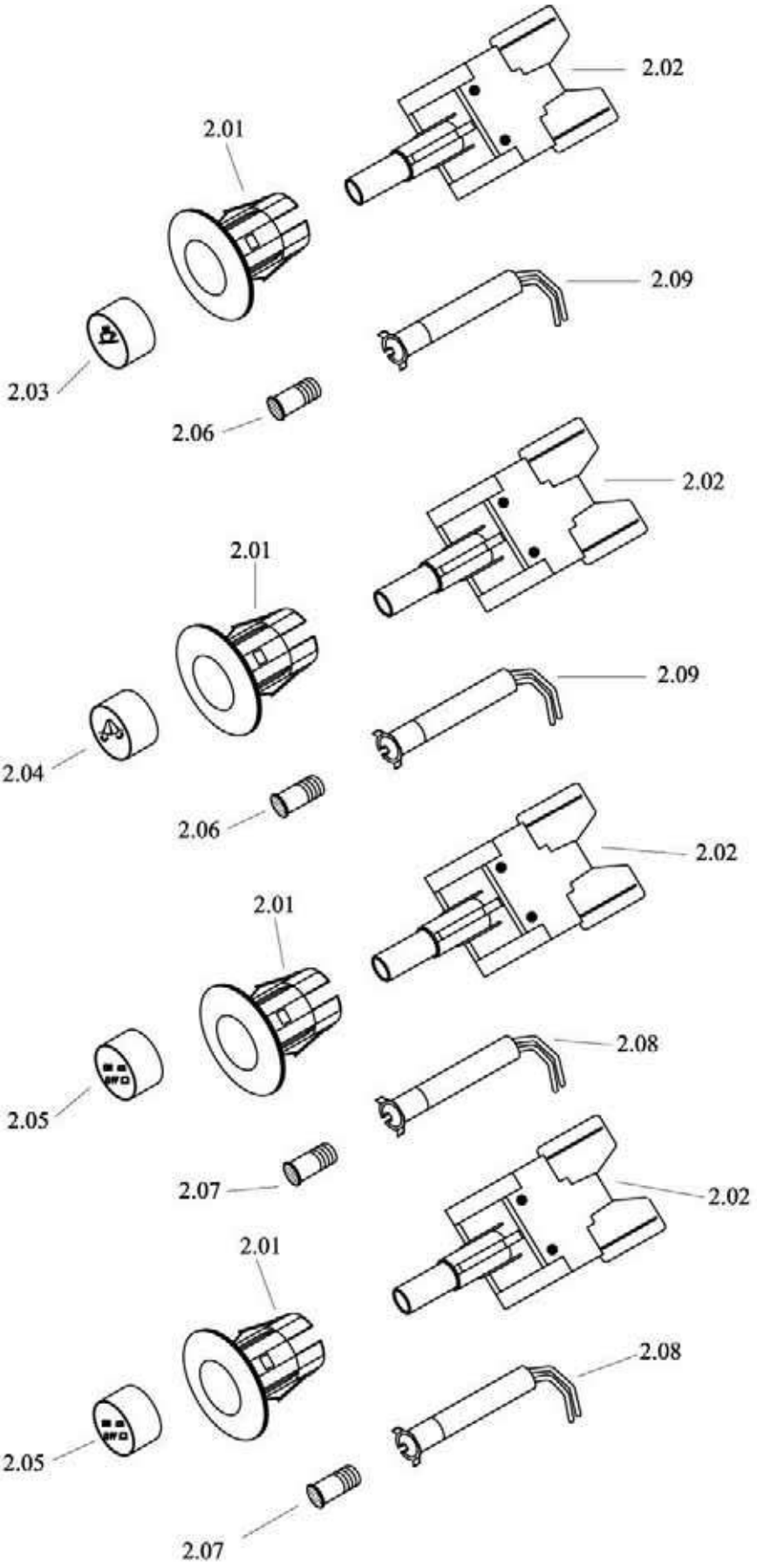
LOLITA



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
502	1786271	GUARNIZIONE OR 02068 VITON NERO	O-RING 02068 BLACK VITON	OR-DICHTUNG 02068 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 02068 VITON NEGRO	1535
503	1786272	GUARNIZIONE OR 06162 VITON NERO	O-RING 06162 BLACK VITON	OR-DICHTUNG 06162 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 06162 VITON NEGRO	1481
504	1510005	SPRUZZATORE GRUPPO M25x1,5 H31,5	GROUP DIFFUSER M25x1.5 H31.5	SPRITZDÜSE GRUPPE M25x1,5 H31,5	ROCIADOR GRUPO M25x1,5 H31,5	1904
506	1081070	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY4 277 FORI	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY4 277 HOLES	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY4 277 LÖCHER	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY4 277 AGUJEROS	1282
506	1081084	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY1	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY1	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY1	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY1	1285
506	1081087	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY2	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY2	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY2	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY2	1286
506	1081088	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY3	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY3	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY3	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY3	1286
508	1786274	GUARNIZIONE OR 02037 VITON NERO	O-RING 02037 BLACK VITON	DICHTUNG OR 02037 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 02037 VITON NEGRA	1475

LOLITA

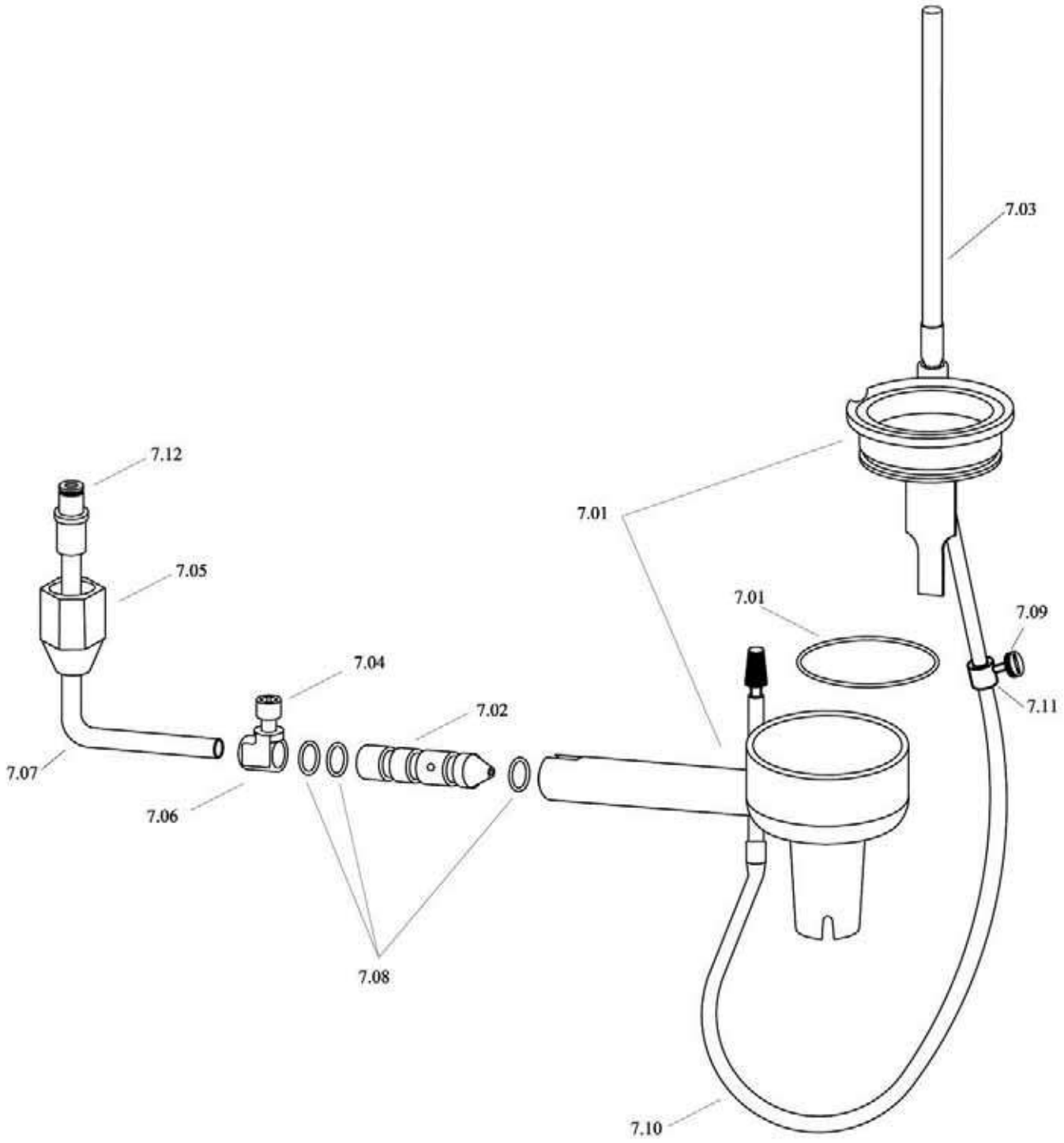


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
201	1319607	SUPPORTO ELLITTICO NERO	BLACK OVAL SUPPORT	ELIPSENFÖRMIGER HALTER SCHWARZ	SOPORTE ELÍPTICO NEGRO	1585
202	1319005	INTERRUTTORE BIPOLARE 16A 250V	BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER 2-POLIG 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR 16A 250V	1561
206	3221594	GEMMA PER LAMPADA ROSSA ø 7mm	RED GEM FOR LAMPHOLDER ø 7mm	EDELSTEIN FÜR ROTE LAMPE ø 7mm	DIFUSOR PARA LUZ ROJA ø 7mm	1596
207	3221045	GEMMA PER LAMPADA VERDE ø 7 mm	GREEN LAMP CAP ø 7 mm	ABDECKUNG FÜR GRÜNE LAMPE ø 7 mm	DIFUSOR PARA BOMBILLA VERDE ø 7 mm	1596
208	1221067	LAMPADA SPIA VERDE 240V	GREEN INDICATOR LIGHT 240V	SIGNALLAMPE GRÜN 240V	LUZ PILOTO VERDE 240V	1596
209	1221068	LAMPADA SPIA ROSSA 240V	RED INDICATOR LIGHT 240V	SIGNALLAMPE ROT 240V	LUZ PILOTO ROJA 240V	1596

LOLITA CAPPUCCINATORE • LOLITA CAPPUCCINATORE
LOLITA CAPPUCCINATORE • LOLITA CAPPUCCINATORE • SN1201

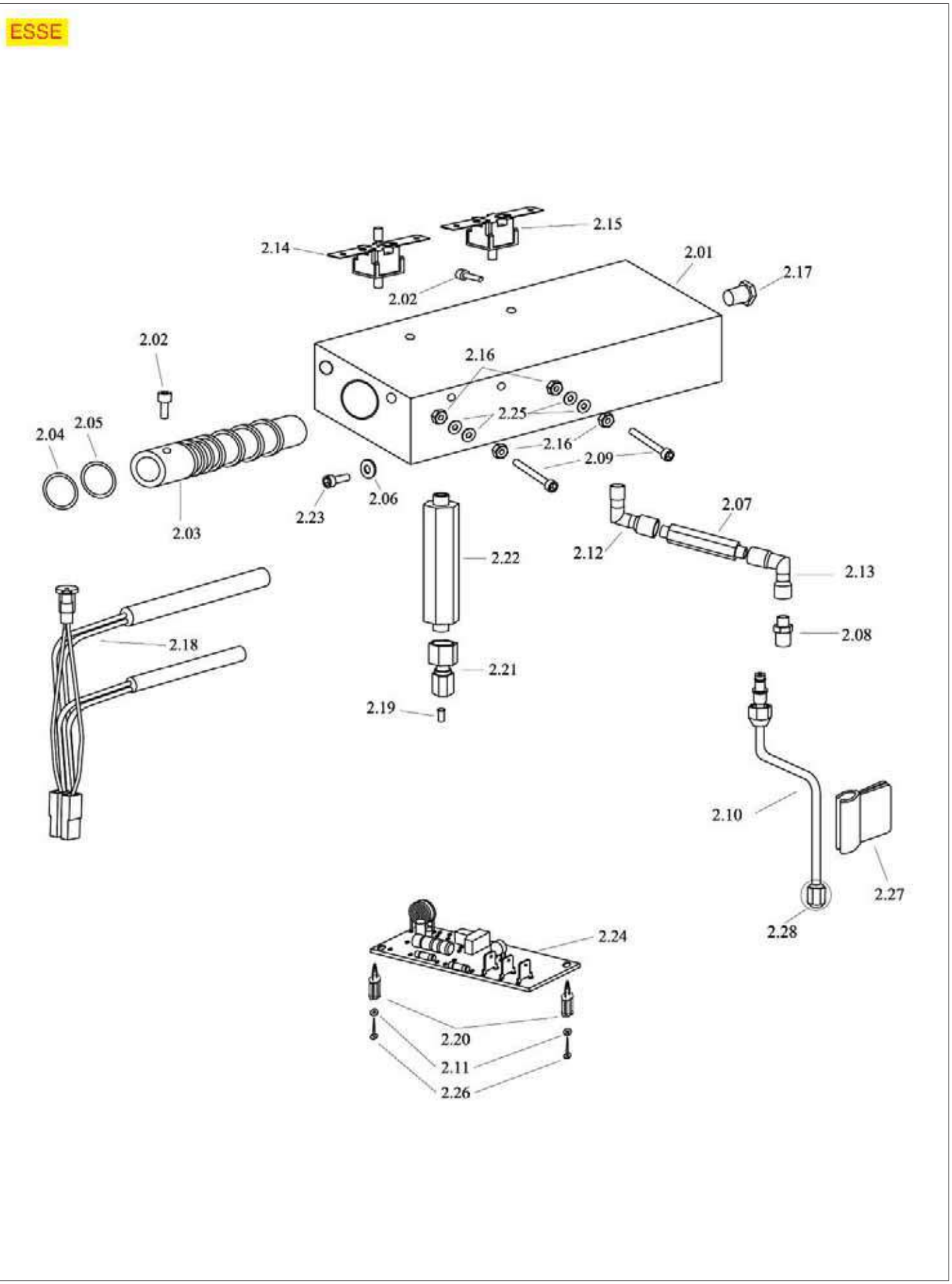
LOLITA



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
701	1079008	CAPPUCCINATORE COMPLETO PICCOLO NERO	COMPLETE SMALL BLACK CAPPUCCINATORE	CAPPUCCINO-SCHÄUMER KOMPLETT KLEIN SCHW	CAPPUCCINATORE COMPL. PEQUEÑO NEGRO	1091
703	1786112	GUARNIZIONE OR 02021 VITON	O-RING 02021 VITON	O-RINGDICHTUNG 02021 VITON	JUNTA ARO "O" 02021 VITÓN	1489
708	1186435	GUARNIZIONE OR 0106 VITON	O-RING 106 VITON	O-RING-DICHTUNG 106 VITON	JUNTA ARO "O" 0106 VITON	1475

ESSE SCAMBIATORE VAPORE • ESSE STEAM EXCHANGER
ESSE DAMPFAUSTAUSCHER • ESSE INTERCAMBIADOR VAPOR • SN1301



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
204	1786276	GUARNIZIONE OR 03068 VITON NERO	O-RING 03068 BLACK VITON	DICHTUNG OR 03068 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 03068 VITON NEGRA	1477
205	1186000	GUARNIZIONE OR 0123 SILICONE ROSSO	O-RING 0123 RED SILICONE	O-RING DICHTUNG 0123 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 0123 SILICONA ROJA	1477
214	1443074	TERMOSTATO A CONTATTO 250°C M4 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 250°C M4 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 250°C M4 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 250°C M4 16A 250V	1924
215	1443073	TERMOSTATO A CONTATTO 155°C M4 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 155°C M4 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 155°C M4 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 155°C M4 16A 250V	1924

ESSE SCAMBIATORE CAFFÈ • ESSE COFFEE EXCHANGER
ESSE KAFFEEAUSTAUSCHER • ESSE INTERCAMBIADOR CAFÉ • SN1401

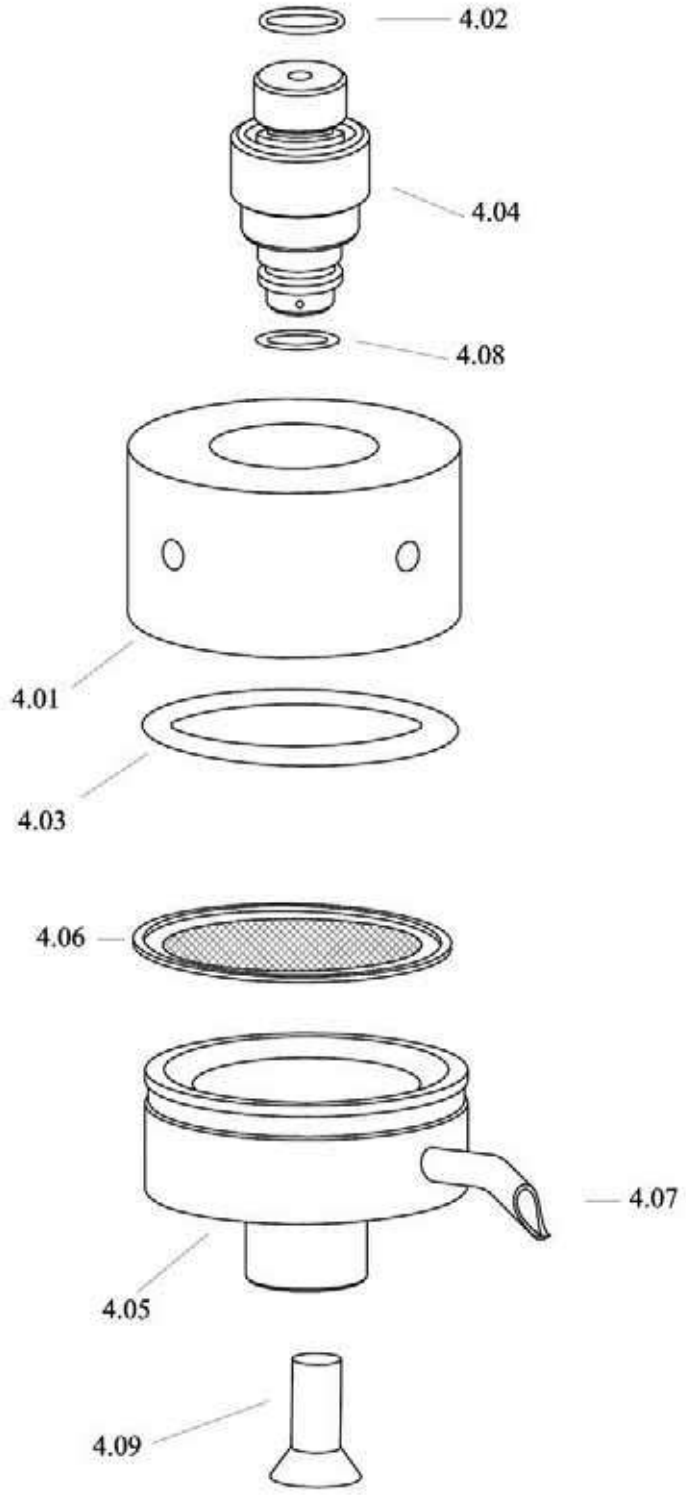
ESSE

Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
309	1120167	ELETTROVALVOLA M&M 3 VIE 230V 50Hz 10VA	3-WAY SOLENOID VALVE M&M 230V 50Hz 10VA	MAGNETVENTIL M&M 3 VIE 230V 50Hz 10VA	ELECTROVÁLVULA M&M 3 VÍAS 230V 50Hz 10VA	1322
310	1120501	ELETTROVALVOLA M&M 2 VIE 230/240V 50Hz	2-WAY SOLENOID VALVE M&M 230/240V 50Hz	2-WEGE MAGNETVENTIL M&M 230/240V 50Hz	ELECTROVÁLVULA M&M 2VÍAS 230/240V 50Hz	1322
316	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
343	1444206	TERMOSTATO A CONTATTO 145°C M4	CONTACT THERMOSTAT 145°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 145°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 145°C M4	1923

ESSE GRUPPO CAFFÈ 7 GRAMMI • ESSE COFFEE GROUP 7 GRAMS
ESSE KAFFEEGRUPPE 7 GRAMM • ESSE GRUPO CAFÉ 7 GRAMOS • SN1501

ESSE

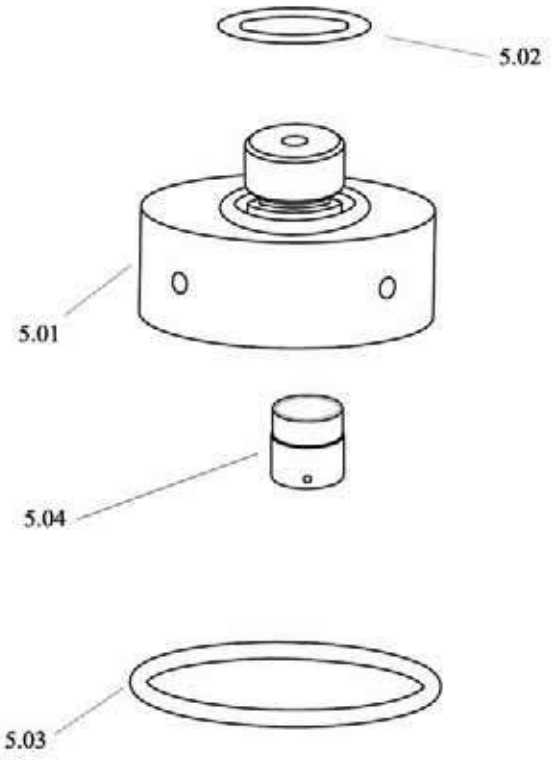


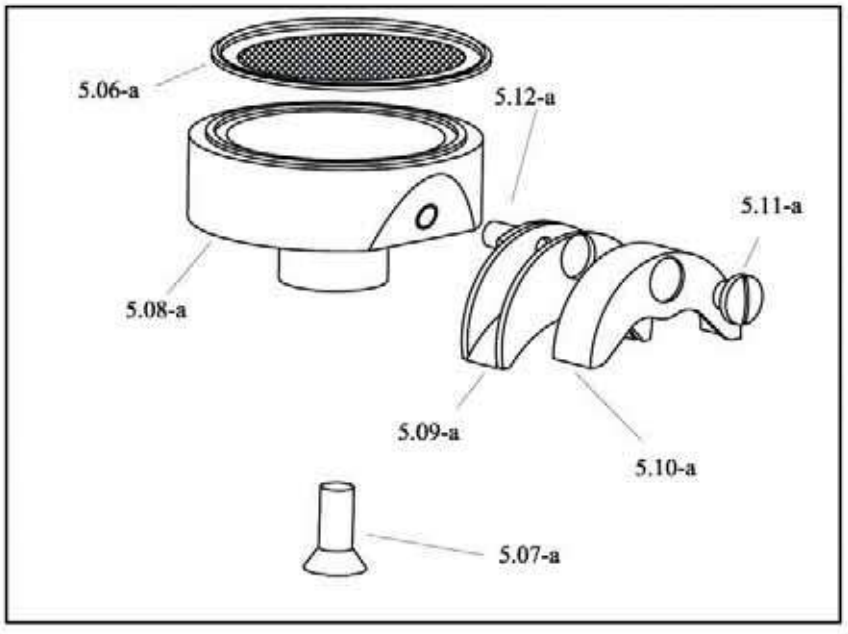
Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
402	1786271	GUARNIZIONE OR 02068 VITON NERO	O-RING 02068 BLACK VITON	OR-DICHTUNG 02068 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 02068 VITON NEGRO	1535
403	1786272	GUARNIZIONE OR 06162 VITON NERO	O-RING 06162 BLACK VITON	OR-DICHTUNG 06162 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 06162 VITON NEGRO	1481
404	1510005	SPRUZZATORE GRUPPO M25x1,5 H31,5	GROUP DIFFUSER M25x1.5 H31.5	SPRITZDÜSE GRUPPE M25x1,5 H31,5	ROCIADOR GRUPO M25x1,5 H31,5	1904
406	1081084	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY1	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY1	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY1	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY1	1285
408	1786274	GUARNIZIONE OR 02037 VITON NERO	O-RING 02037 BLACK VITON	DICHTUNG OR 02037 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 02037 VITON NEGRA	1475

ESSE GRUPPO CAFFÈ 14 GRAMMI • ESSE COFFEE GROUP 14 GRAMS
ESSE KAFFEEGRUPPE 14 GRAMM • ESSE GRUPO CAFÉ 14 GRAMOS • SN1601

ESSE

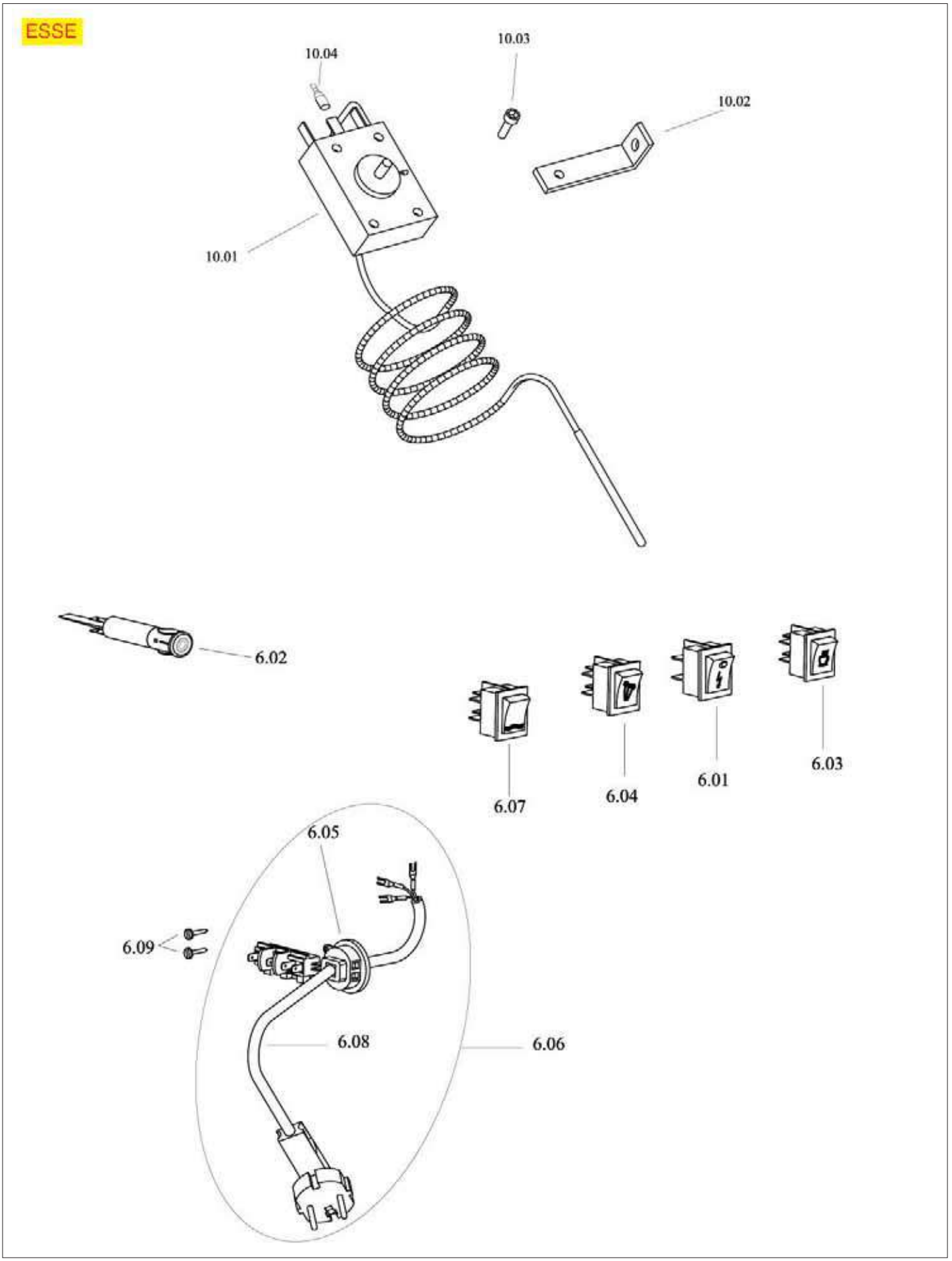




Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
502	3186610	GUARNIZIONE OR 04075 SILICONE ROSSO	O-RING 04075 RED SILICONE	O-RING DICHTUNG 04075 SILIKON ROT	JUNTA TÓRICA 04075 SILICONA ROJA	1479
503	1786273	GUARNIZIONE OR 06212 SILICONE ROSSO	O-RING 06212 RED SILICONE	OR-DICHTUNG 06212 SILIKON ROT	JUNTA EN ARO "O" 06212 SILICONA ROJA	1537
504	1510006	SPRUZZATORE GRUPPO ø 10,5 mm M12x1 H12	GROUP DIFFUSER ø 10.5 mm M12x1 H12	SPRITZDÜSE GRUPPE ø 10,5 mm M12x1 H12	ROCIADOR GRUPO ø 10,5 mm M12x1 H12	1904
506	1081096	DOCCIA EROGAZIONE ø 70 mm TY 14gr	SHOWER SCREEN ø 70 mm TY 14 gr	AUSLAUFDUSCHE ø 70 mm TY 14g	DUCHA EROGACIÓN ø 70 mm TY 14gr	1290

ESSE INTERRUTTORI • ESSE SWITCHES
ESSE SCHALTER • ESSE INTERRUPTORES • SN1701

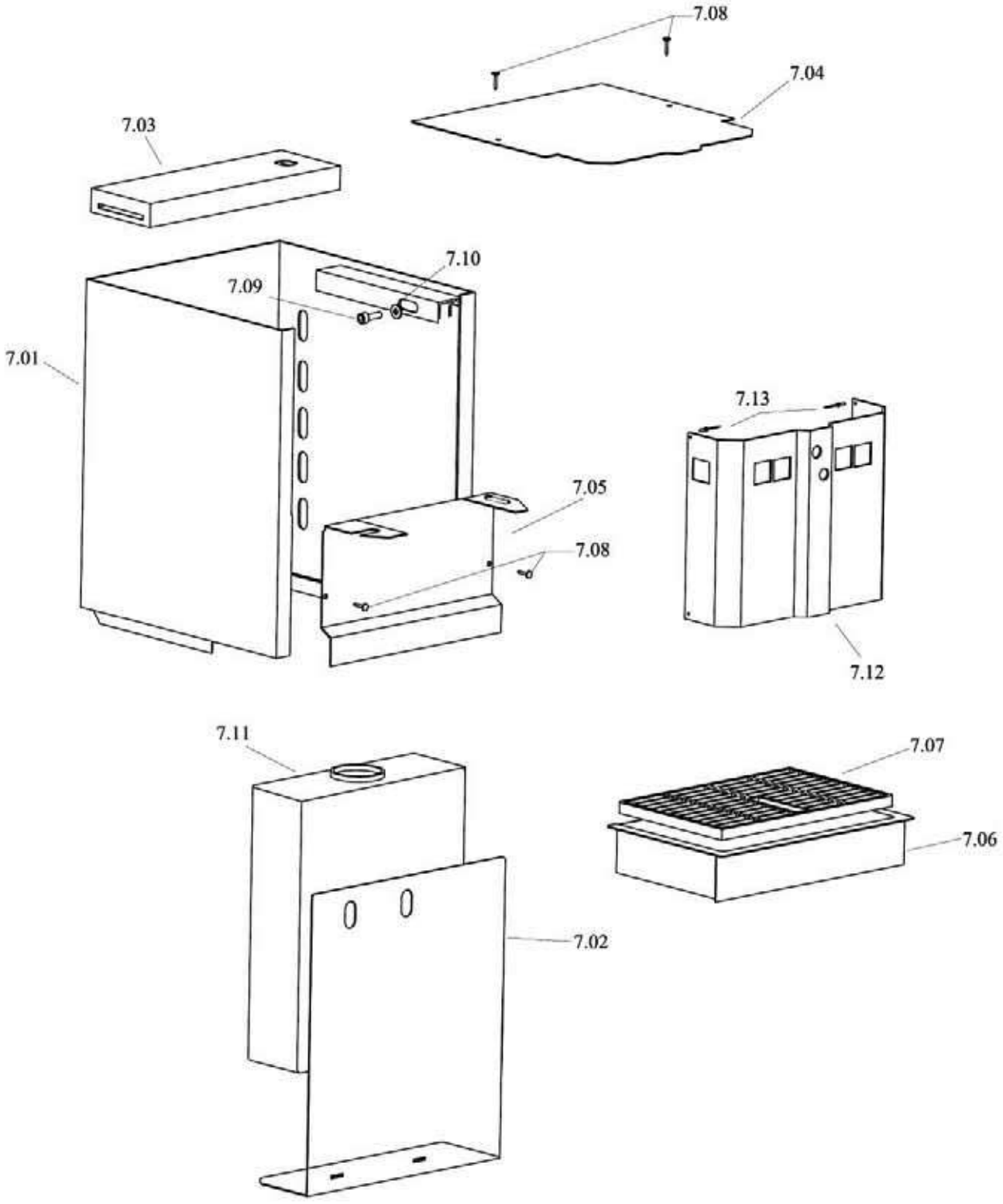


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
601	1319215	INTERRUTTORE BIPOLARE NERO 16A 250V	BLACK BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER ZWEIPOLIG SCHWARZ 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR NEGRO 16A 250V	1584
602	3221080	LAMPADA SPIA ROSSA 230V	RED INDICATOR LAMP 230V	SIGNALLAMPE ROT 230V	BOMBILLA PILOTO ROJA 230V	1590
603	1319604	INTERRUTTORE BIPOLARE NERO 16A 250V	BLACK BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER ZWEIPOLIG SCHWARZ 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR NEGRO 16A 250V	1584
604	1319605	INTERRUTTORE BIPOLARE NERO 16A 250V	BLACK BIPOLAR SWITCH 16A 250V	SCHALTER ZWEIPOLIG SCHWARZ 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR NEGRO 16A 250V	1584
607	1319606	PULSANTE BIPOLARE NERO 16A 250V	BIPOLAR BLACK PUSH-BUTTON 16A 250V	SCHALTER ZWEIPOLIG SCHWARZ 16A 250V	PULSADOR BIPOLAR NEGRO 16A 250V	1585

ESSE CARROZZERIA • ESSE BODY
ESSE KARROSSERIE • ESSE CARROCERÍA • SN1801

ESSE

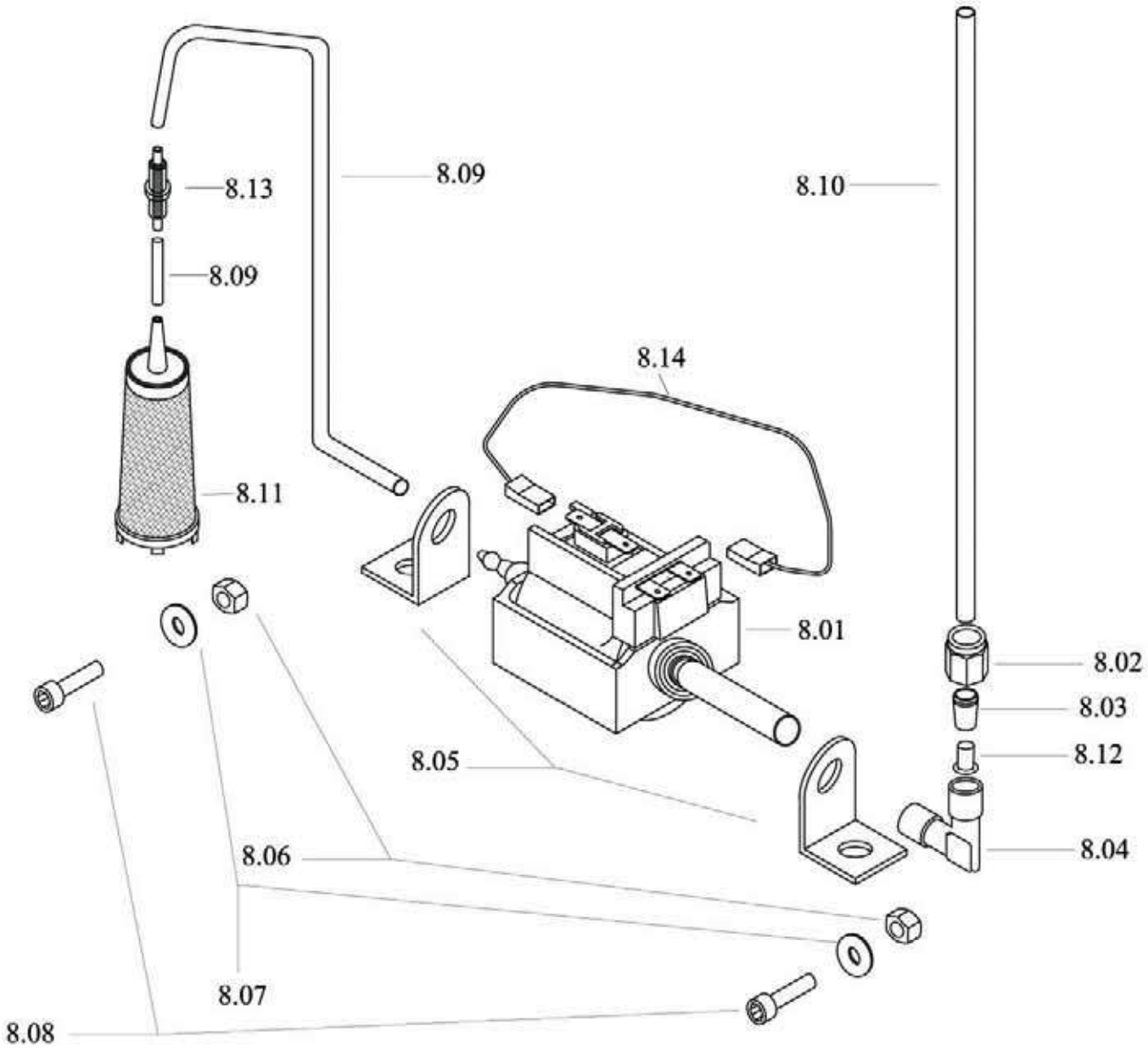


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos. Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.

ESSE POMPA VIBRAZIONE VAPORE • ESSE STEAM VIBRATOY PUMP
ESSE DAMPFVIBRATIONSPUMPE • ESSE BOMBA VIBRACIÓN VAPOR • SN1901

ESSE

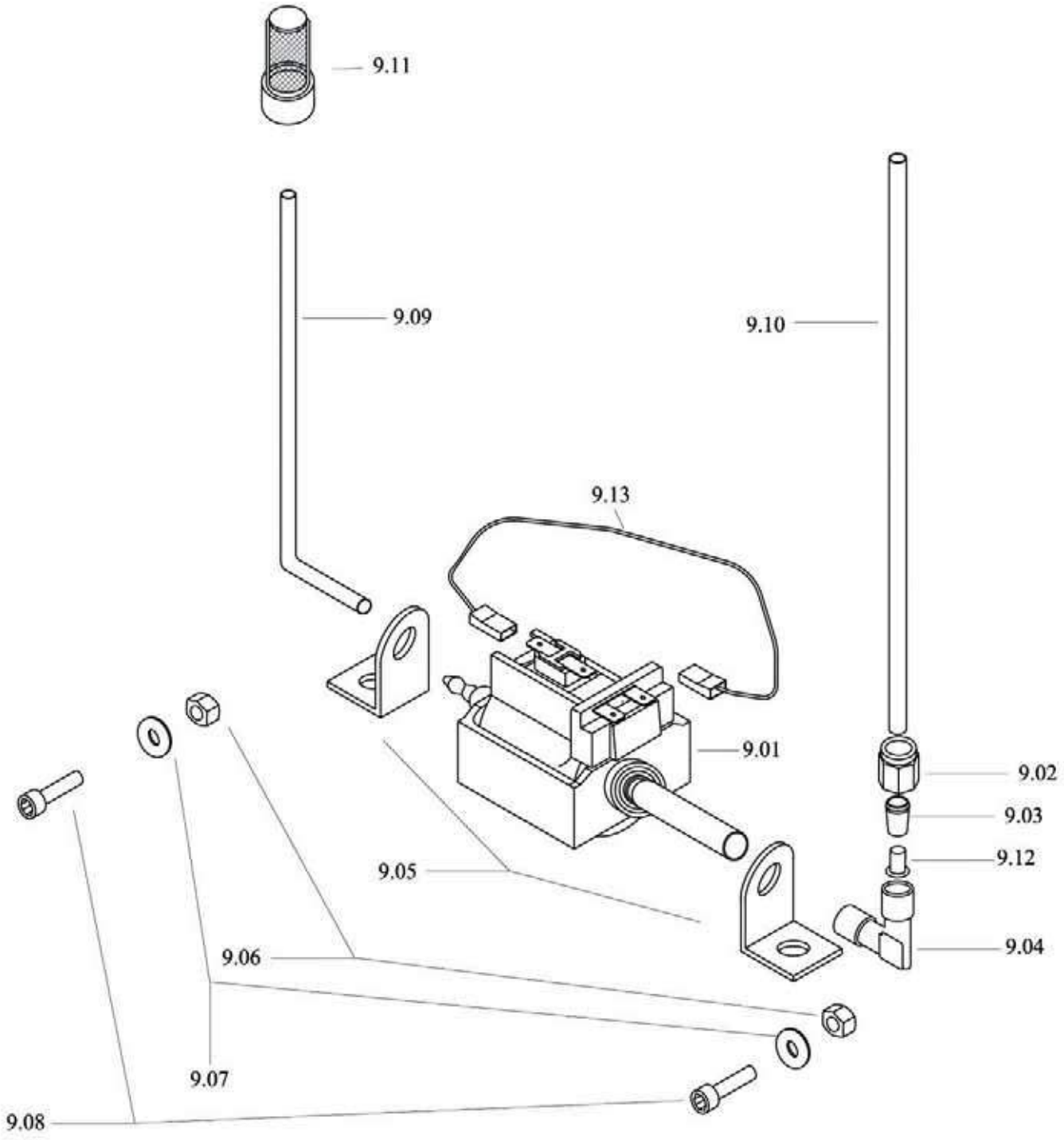


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
801	1122741	POMPA VIBRAZIONE INVENSYS/ARS	VIBRATORY PUMP INVENSYS/ARS	VIBRATIONSPUMPE INVENSYS/ARS	BOMBA VIBRACIÓN INVENSYS/ARS	1759
811	3010307	ADDOLCITORE PER OCS NICAL 250	WATER SOFTENER FOR OCS NICAL 250	WASSERENTHÄRTER PER OCS NICAL 250	DEPURADOR PARA OCS NICAL 250	1048
813	1160002	FILTRO ACQUA PASSANTE IN ASPIRAZIONE	INLET PASS-THROUGH FILER	PASSFILTER WASSER EINLASSHUB	FILTRO PASADOR EN ASPIRACIÓN	1369

ESSE POMPA VIBRAZIONE CAFFÈ • ESSE COFFEE VIBRATORY PUMP
ESSE KAFFEEVIBRATIONSPUMPE • ESSE BOMBA VIBRACIÓN CAFÉ • SN2001

ESSE

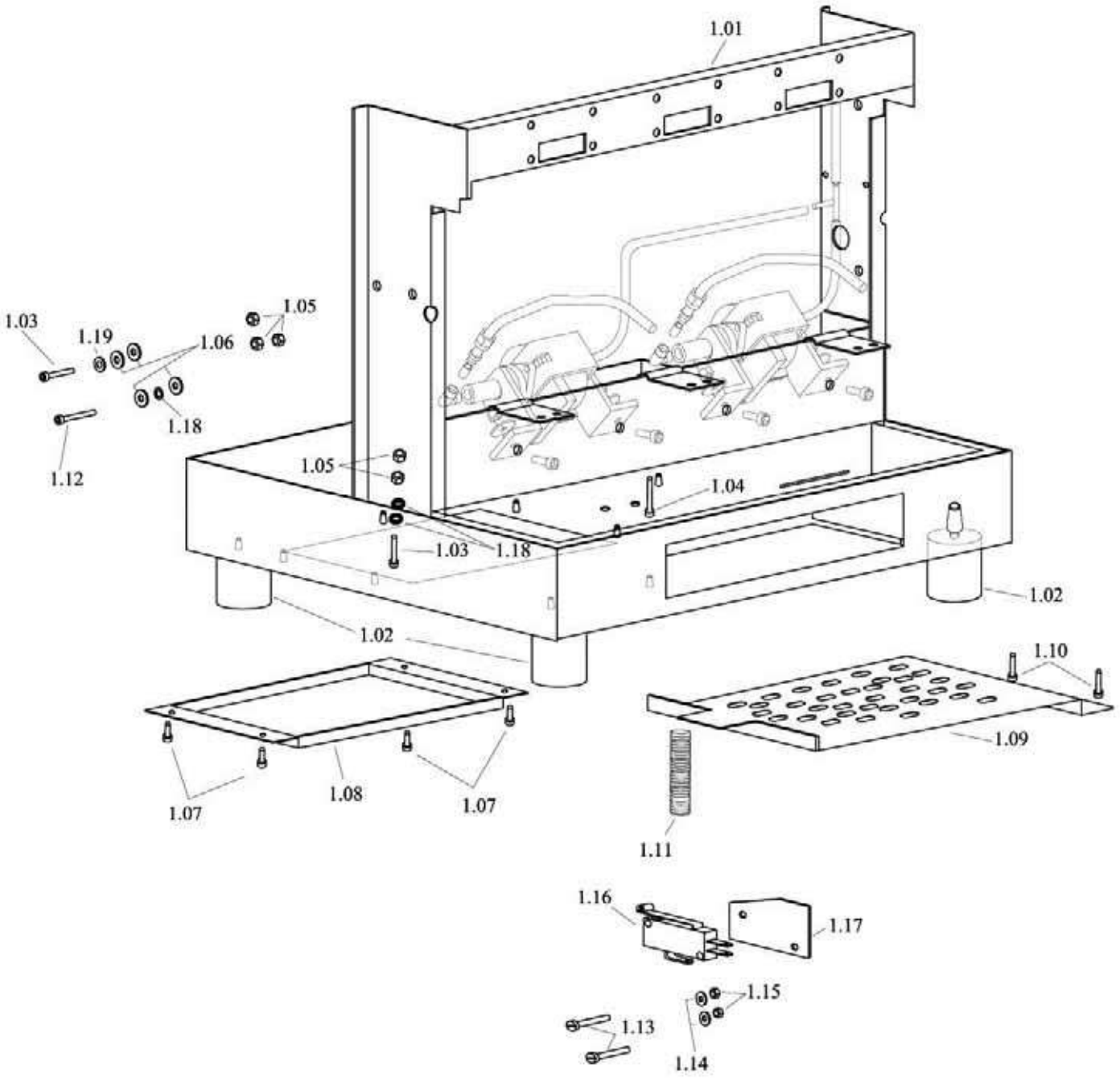


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
901	1122741	POMPA VIBRAZIONE INVENSYS/ARS	VIBRATORY PUMP INVENSYS/ARS	VIBRATIONSPUMPE INVENSYS/ARS	BOMBA VIBRACIÓN INVENSYS/ARS	1759
911	1160003	FILTRO ACQUA PESCANTE	WATER-DRAWING FILER	WASSERTAUCHFILTER	FILTRO AGUA	1369

DUE LUX TELAIO • DUE LUX FRAME
DUE LUX RAHMEN • DUE LUX CHASIS • SN5001

DUE LUX

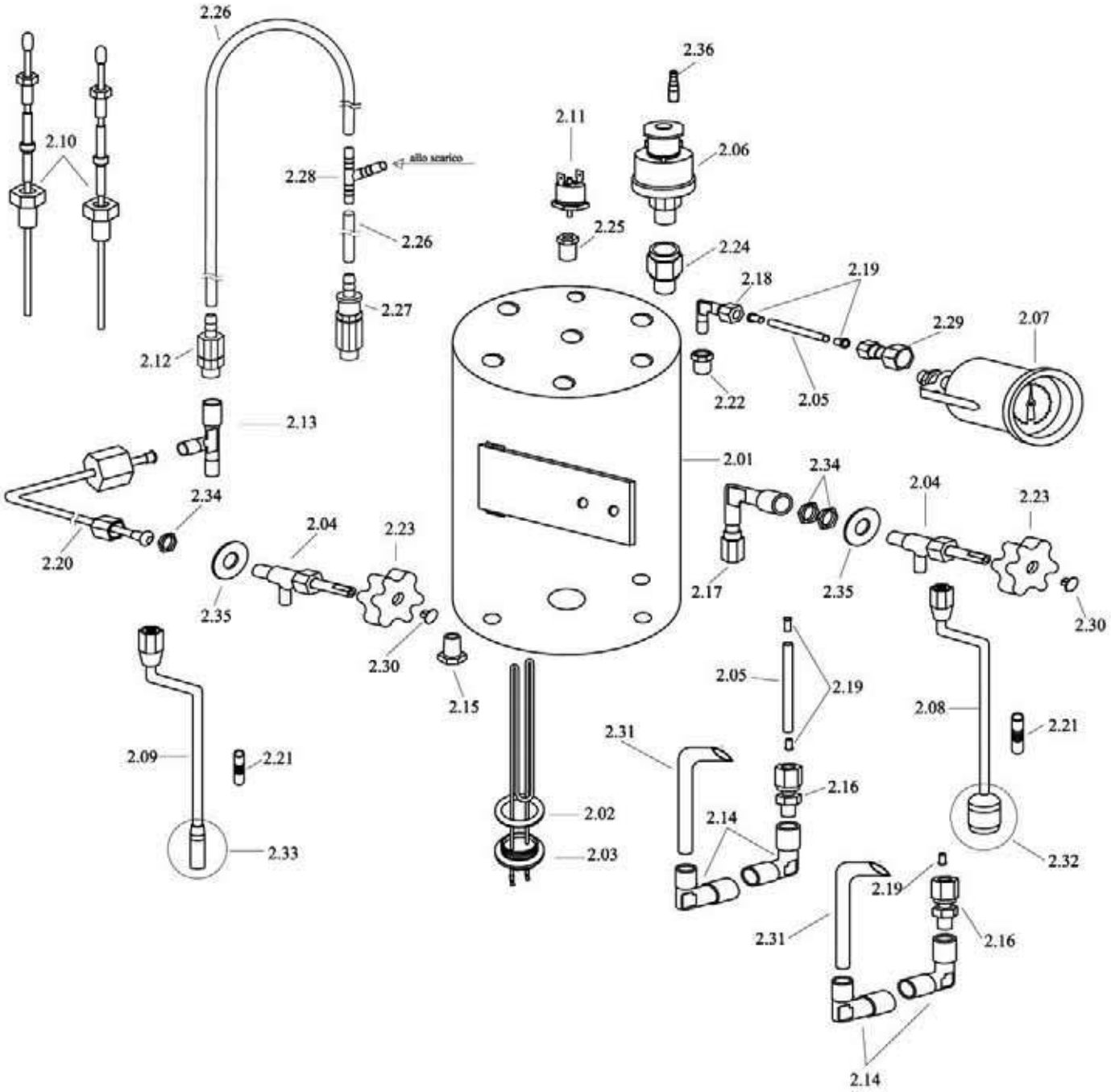


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
116	1240380	MICROINTERRUTTORE V-165-1C5 16A 250V	MICROSWITCH V-165-1C5 16A 250V	MIKROSCHALTER V-165-1C5 16A 250V	MICROINTERRUPTOR V-165-1C5 16A 250V	1634

DUE LUX CALDAIA • DUE LUX BOILER
DUE LUX BOILER • DUE LUX CALDERÍN • SN5101

DUE LUX

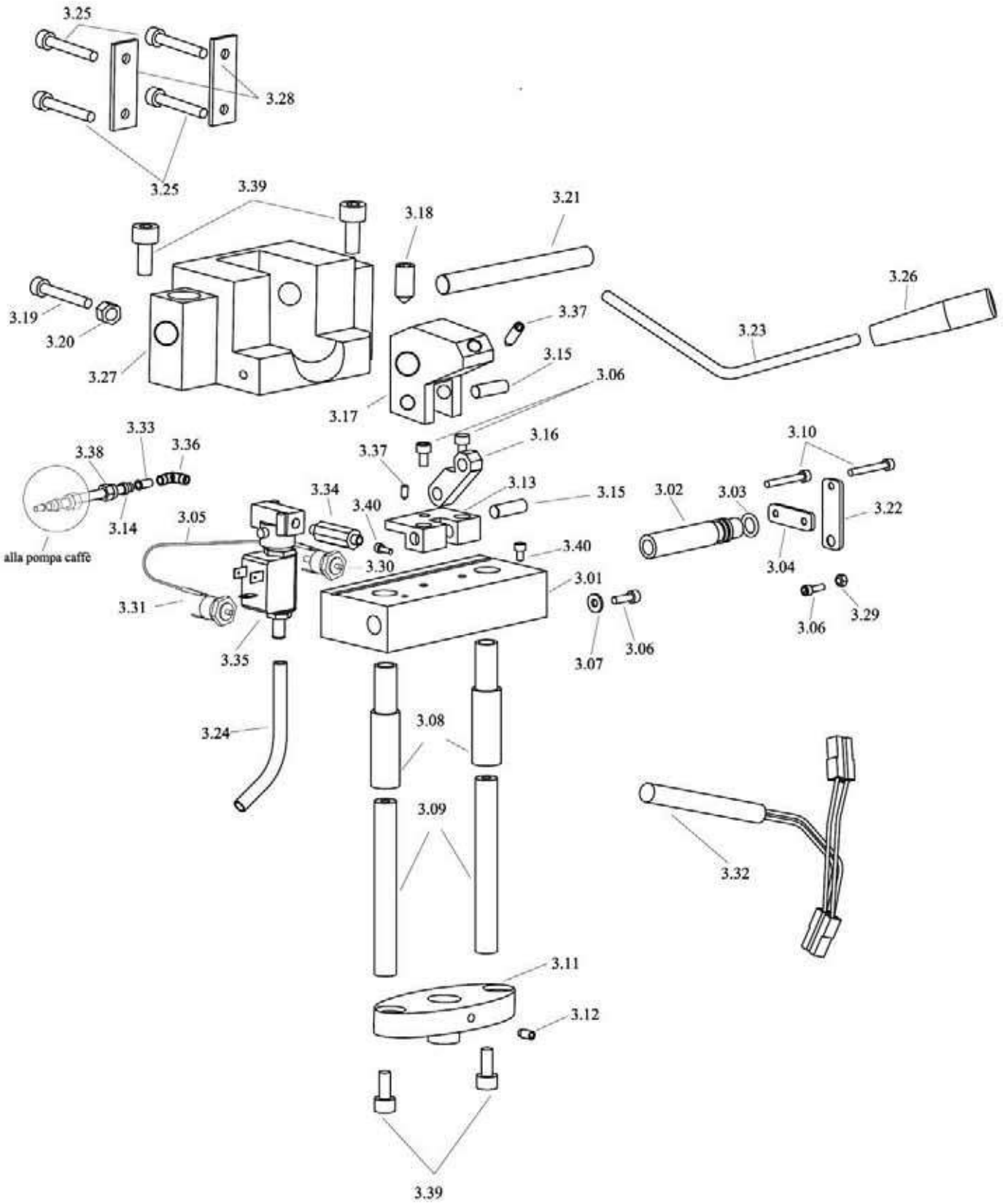


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
202	1186623	GUARNIZIONE PIANA PTFE ø 53x42x3 mm	PTFE FLAT GASKET ø 53x42x3 mm	FLACHDICHTUNG AUS PTFE ø 53x42x3 mm	JUNTA PLANA PTFE ø 53x42x3 mm	1447
203	1755603	RESISTENZA 1300W 230V	HEATING ELEMENT 1300W 230V	HEIZKÖRPER 1300W 230V	RESISTENCIA 1300W 230V	1836
210	1341045	SONDA LIVELLO ø 1/4"M - 150 mm	LEVEL PROBE ø 1/4"M - 150 mm	NIVEAUSONDE ø 1/4"A - 150 mm	SONDA NIVEL ø 1/4"M - 150 mm	1900
211	1443070	TERMOSTATO A CONTATTO 135°C M4 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 135°C M4 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 135°C M4 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 135°C M4 16A 250V	1923
212	1720009	VALVOLA DI ESPANSIONE ø 1/4"M - 8 mm	EXPANSION VALVE ø 1/4"M - 8 mm	EXPANSIONSVENTIL ø 1/4"A - 8 mm	VÁLVULA DE EXPANSIÓN ø 1/4"M - 8 mm	1946
227	1720008	VALVOLA DI ESPANSIONE 2,5 bar	EXPANSION VALVE 2.5 bar	EXPANSIONSVENTIL 2,5 bar	VÁLVULA DE EXPANSIÓN 2,5 bar	1947

DUE LUX SCAMBIATORE CAFFÈ DX • DUE LUX COFFEE EXCHANGER RIGHT
DUE LUX KAFFEEAUSTAUSCHER RECHTS • DUE LUX INTERCAMBIADOR CAFÉ DERECHO • SN5201

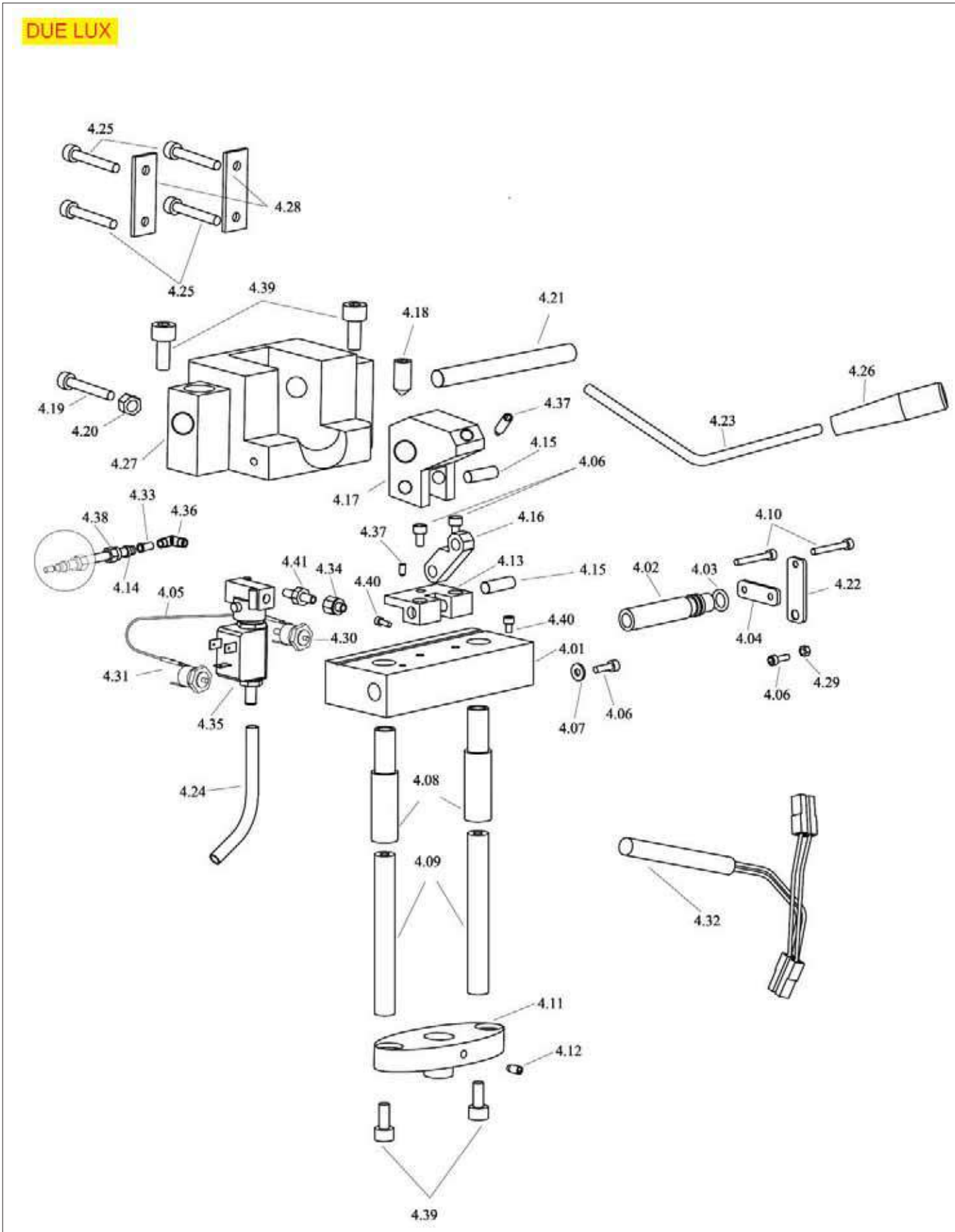
DUE LUX



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
303	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
335	1120167	ELETTROVALVOLA M&M 3 VIE 230V 50Hz 10VA	3-WAY SOLENOID VALVE M&M 230V 50Hz 10VA	MAGNETVENTIL M&M 3 VIE 230V 50Hz 10VA	ELECTROVÁLVULA M&M 3 VÍAS 230V 50Hz 10VA	1322

DUE LUX SCAMBIATORE CAFFÈ SX • DUE LUX COFFEE EXCHANGER LEFT
DUE LUX KAFFEEAUSTAUSCHER LINKS • DUE LUX INTERCAMBIADOR CAFÉ IZQUIERDO • SN5301

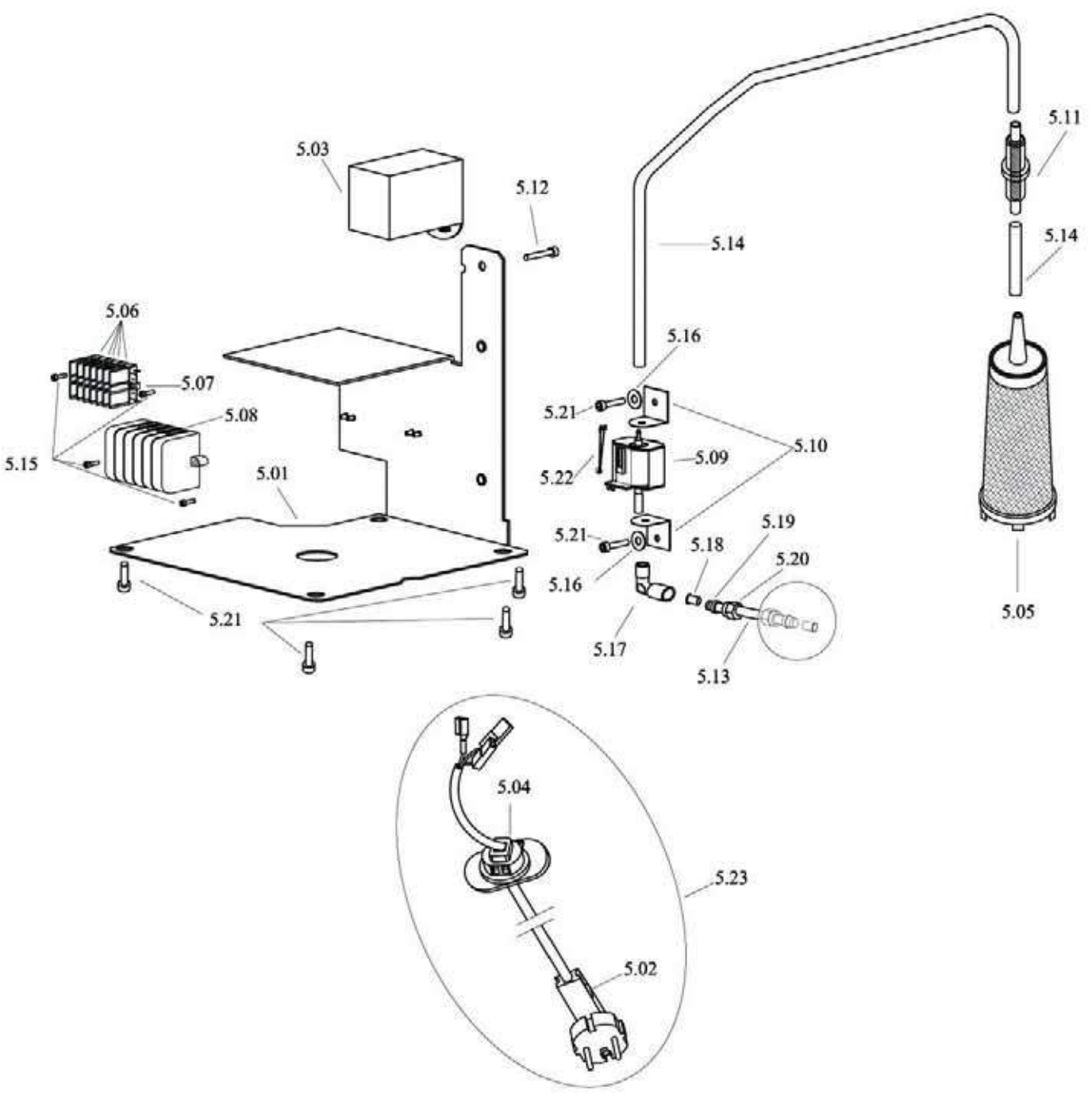


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
403	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477

DUE LUX POMPA VIBRAZIONE CAFFÈ • DUE LUX COFFEE VIBRATORY PUMP
DUE LUX KAFFEEVIBRATIONSPUMPE • DUE LUX BOMBA VIRACIÓN CAFÉ • SN5401

DUE LUX

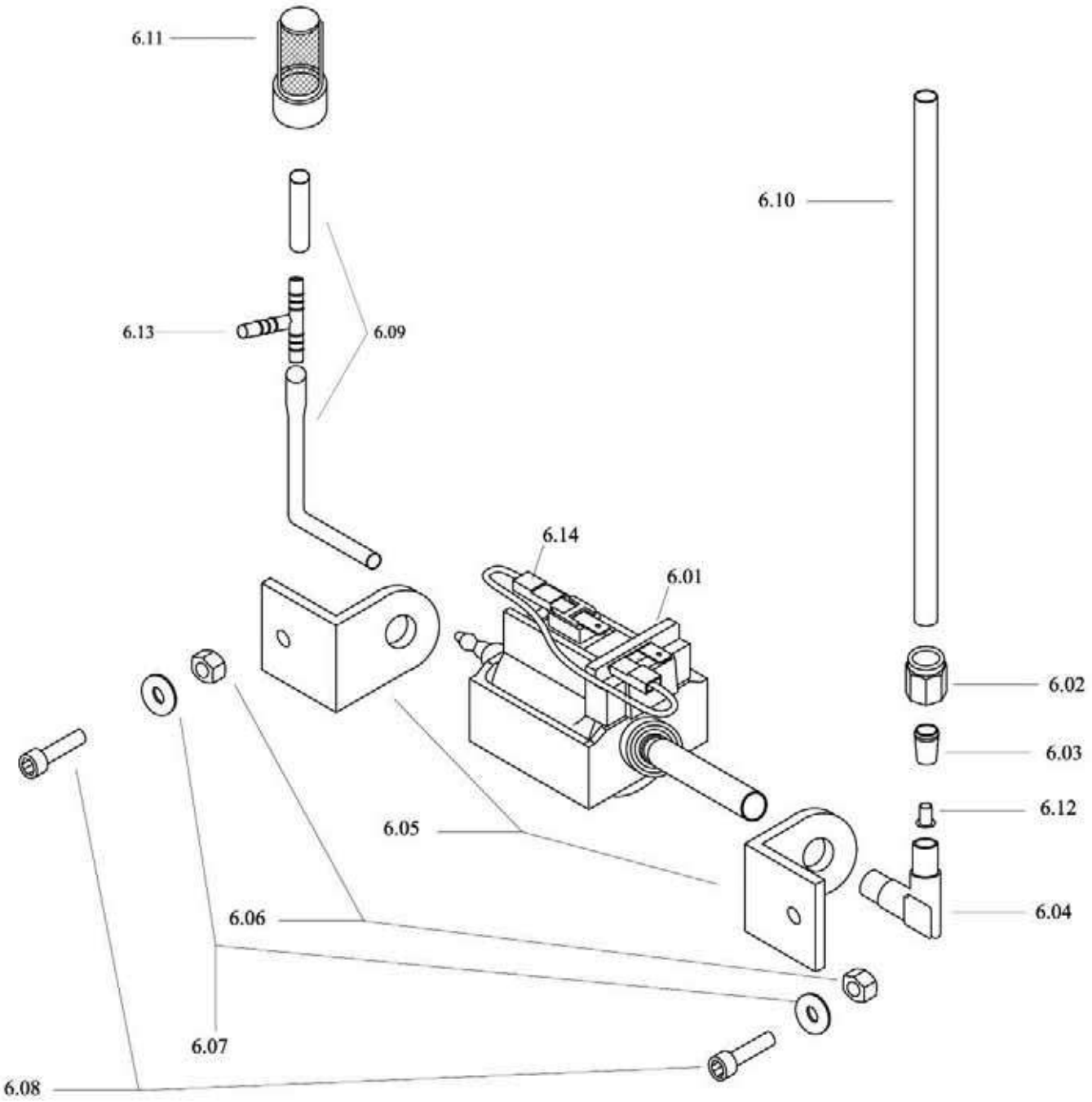


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
505	3010307	ADDOLCITORE PER OCS NICAL 250	WATER SOFTENER FOR OCS NICAL 250	WASSERENTHÄRTER PER OCS NICAL 250	DEPURADOR PARA OCS NICAL 250	1048
509	1120025	POMPA VIBRAZIONE EX7 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX7 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX7 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX7 48W 230V 50Hz	1750
511	1160002	FILTRO ACQUA PASSANTE IN ASPIRAZIONE	INLET PASS-THROUGH FILER	PASSFILTER WASSER EINLASSHUB	FILTRO PASADOR EN ASPIRACIÓN	1369

DUE LUX POMPA VIBRAZIONE CAFFÈ • DUE LUX COFFEE VIBRATORY PUMP
DUE LUX KAFFEEVIVRATIONSPUMPE • DUE LUX BOMBA VIBRACIÓN CAFÉ • SN5501

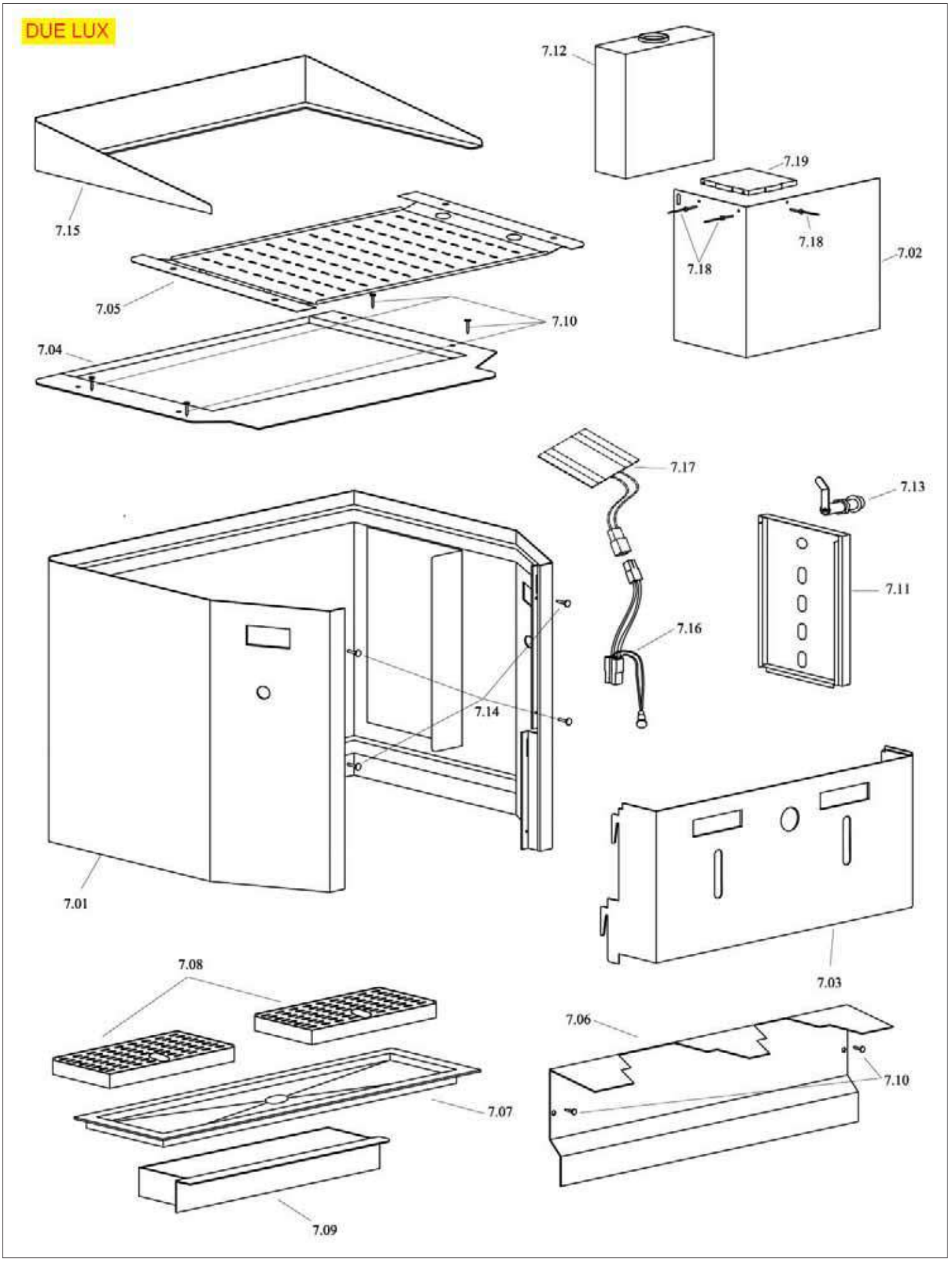
DUE LUX



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
601	1122737	POMPA VIBRAZIONE EP5 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EP5 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EP5 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EP5 48W 230V 50Hz	1745
601	1122741	POMPA VIBRAZIONE INVENSYS/ARS	VIBRATORY PUMP INVENSYS/ARS	VIBRATIONSPUMPE INVENSYS/ARS	BOMBA VIBRACIÓN INVENSYS/ARS	1759
611	1160003	FILTRO ACQUA PESCANTE	WATER-DRAWING FILER	WASSERTAUCHFILTER	FILTRO AGUA	1369

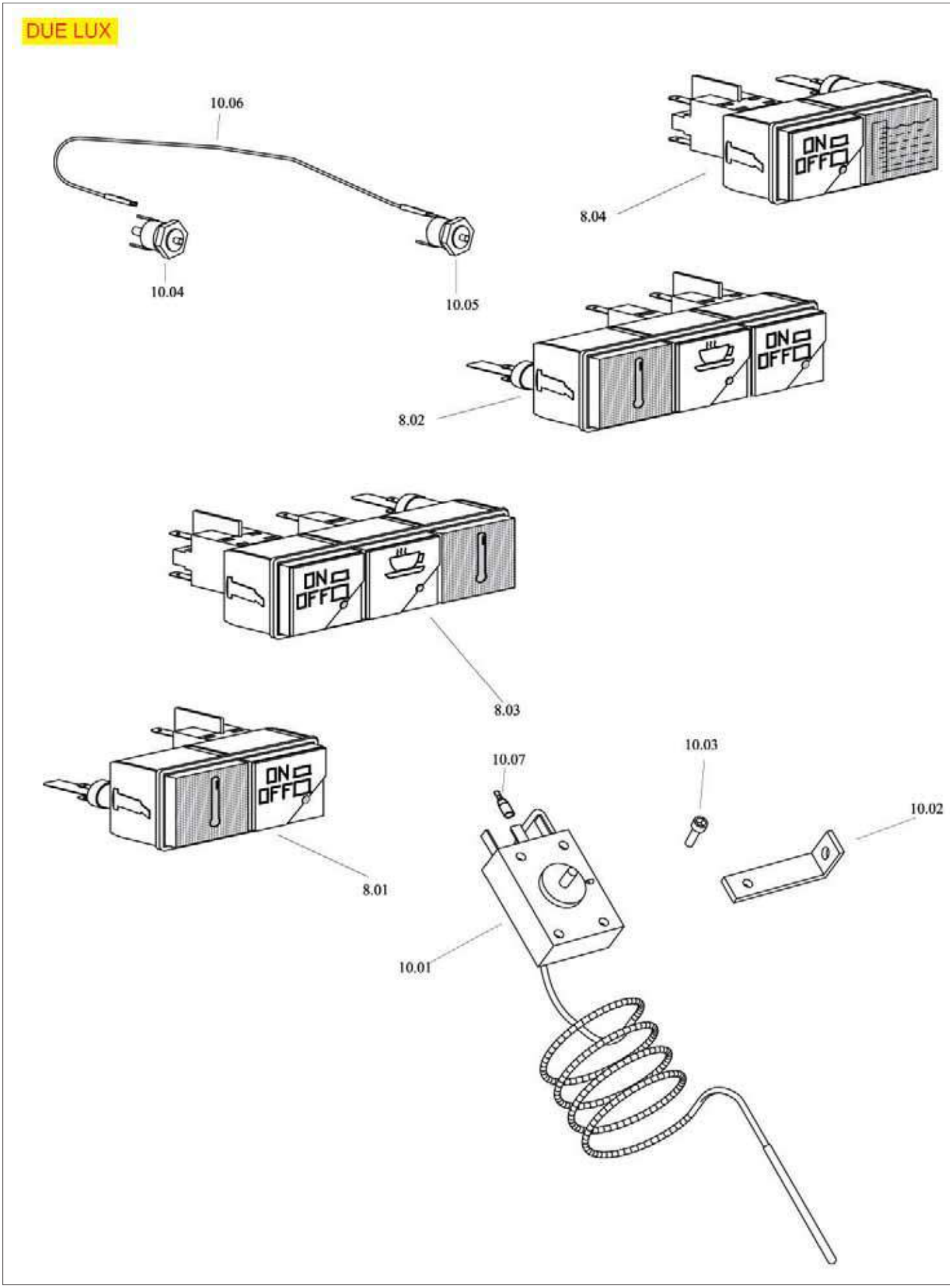
DUE LUX CARROZZERIA • DUE LUX BODY
DUE LUX KARROSSERIE • DUE LUX CARROCERÍA • SN5601



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.

DUE LUX INTERRUTTORI • DUE LUX SWITCHES
DUE LUX SCHALTER • DUE LUX INTERRUPTORES • SN5701

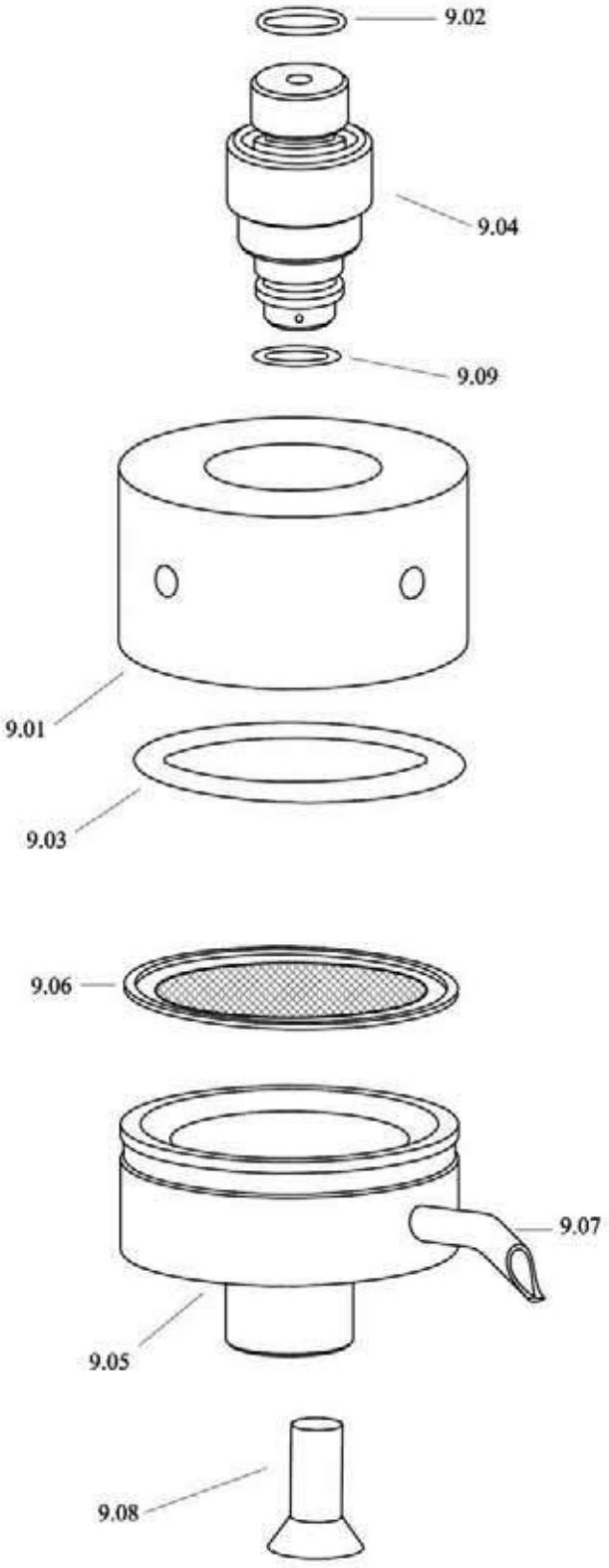


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1004	1444206	TERMOSTATO A CONTATTO 145°C M4	CONTACT THERMOSTAT 145°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 145°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 145°C M4	1923
1005	1443071	TERMOSTATO A CONTATTO 110°C M4 16A 250V	CONTACT THERMOSTAT 110°C M4 16A 250V	ANLEGETHERMOSTAT 110°C M4 16A 250V	TERMOSTATO DE CONTACTO 110°C M4 16A 250V	1923

DUE LUX GRUPPO CAFFÈ • DUE LUX COFFEE GROUP
DUE LUX KAFFEEGRUPPE • DUE LUX GRUPO CAFÉ • SN5801

DUE LUX

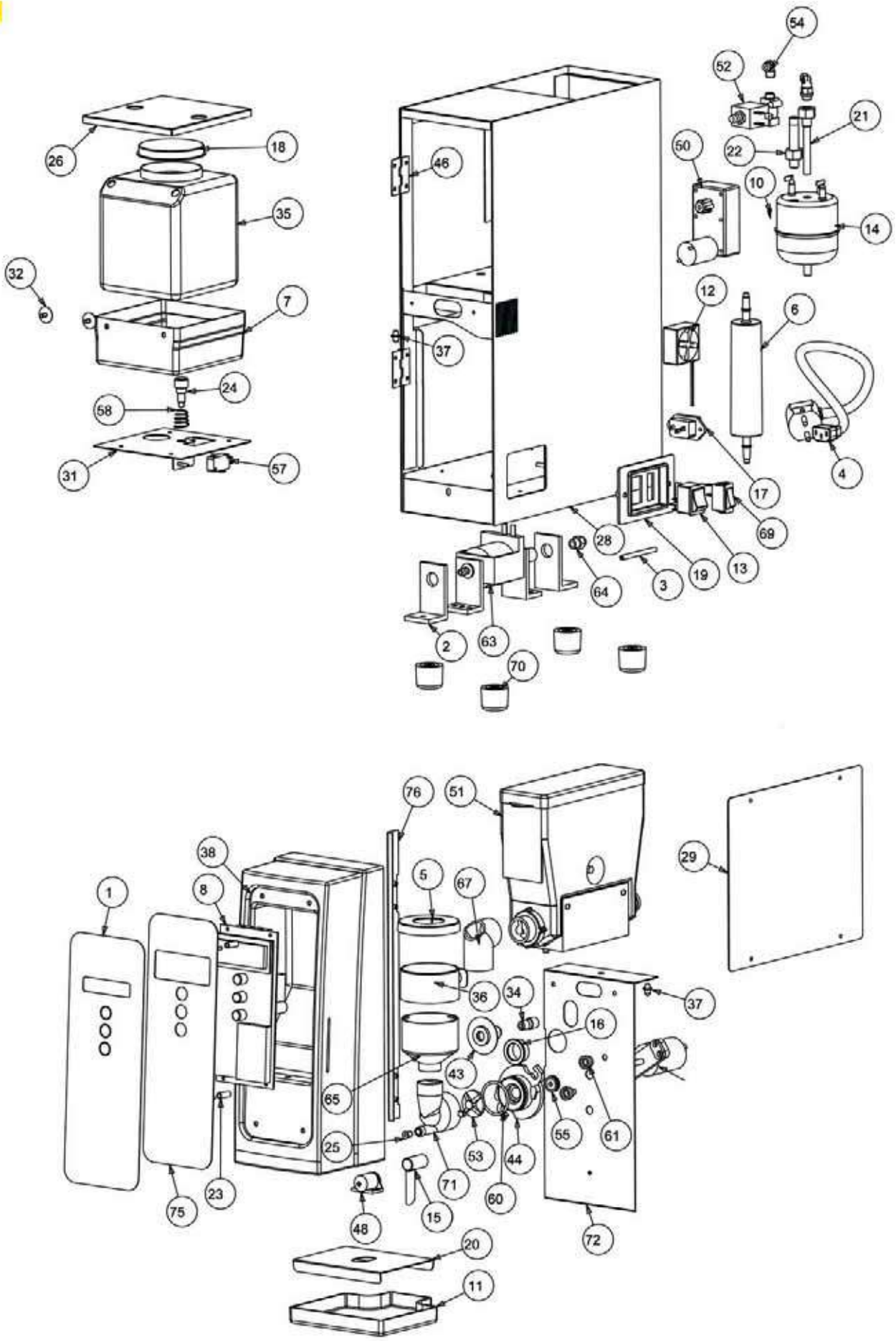


Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
902	1786271	GUARNIZIONE OR 02068 VITON NERO	O-RING 02068 BLACK VITON	OR-DICHTUNG 02068 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 02068 VITON NEGRO	1535
903	1786272	GUARNIZIONE OR 06162 VITON NERO	O-RING 06162 BLACK VITON	OR-DICHTUNG 06162 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 06162 VITON NEGRO	1481
904	1510005	SPRUZZATORE GRUPPO M25x1,5 H31,5	GROUP DIFFUSER M25x1.5 H31.5	SPRITZDÜSE GRUPPE M25x1,5 H31,5	ROCIADOR GRUPO M25x1,5 H31,5	1904
906	1081084	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY1	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY1	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY1	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY1	1285
906	1081088	DOCCIA EROGAZIONE ø 55 mm TY3	SHOWER SCREEN ø 55 mm TY3	AUSLAUFDUSCHE ø 55 mm TY3	DUCHA EROGACIÓN ø 55 mm TY3	1286
909	1786274	GUARNIZIONE OR 02037 VITON NERO	O-RING 02037 BLACK VITON	DICHTUNG OR 02037 VITON SCHWARZ	JUNTA EN ARO "O" 02037 VITON NEGRA	1475

DISTRIBUTORE SOLUBILI GH1 • FLAVOUR DISPENSER GH1
PULVER-SPENDER GH1 • DISPENSADOR POLVOS SOLUBLES GH1 • SPMVN01

GH1



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
52	1120121	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 230V 5W	3-WAY SOLENOID VALVE ODE ø 1/8" 230V 5W	3-WEGE MAGNETVENTIL ODE ø 1/8" 230V 5W	ELECTROVÁLVULA ODE 3 VÍAS ø 1/8" 230V 5W	1341
60	3186847	GUARNIZIONE OR 03131 EPDM	OR GASKET 03131 EPDM	O-RING-DICHTUNG 03131 EPDM	JUNTA ARO "O" 03131 EPDM	1477
63	1122735	POMPA VIBRAZIONE EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5 48W 230V 50Hz	1748
67	1095062	IMBUTO A "L" CENTRALE	"L" MIDDLE FUNNEL	L-FÖRMIGER TRICHTER ZENTRAL	EMBUDO EN "L" CENTRAL	1202

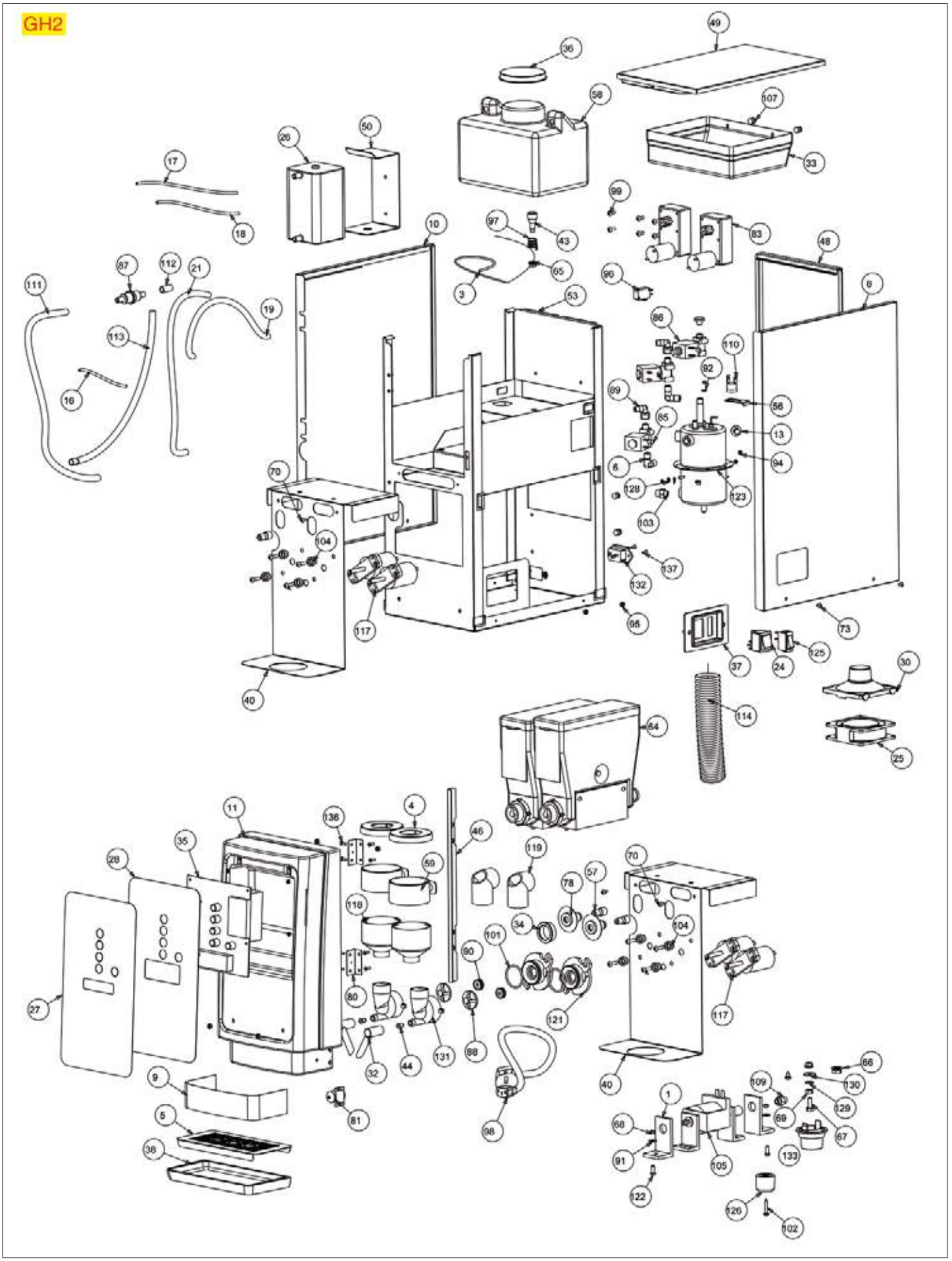
Tubi in silicone, teflon ecc.. da pagina 1928

Pipes in silicone, teflon, etc... from page 1928

Silikon-, Teflonschläuche, etc... von Seite 1928

Tubos de silicona, teflón, etc.... desde página 1928

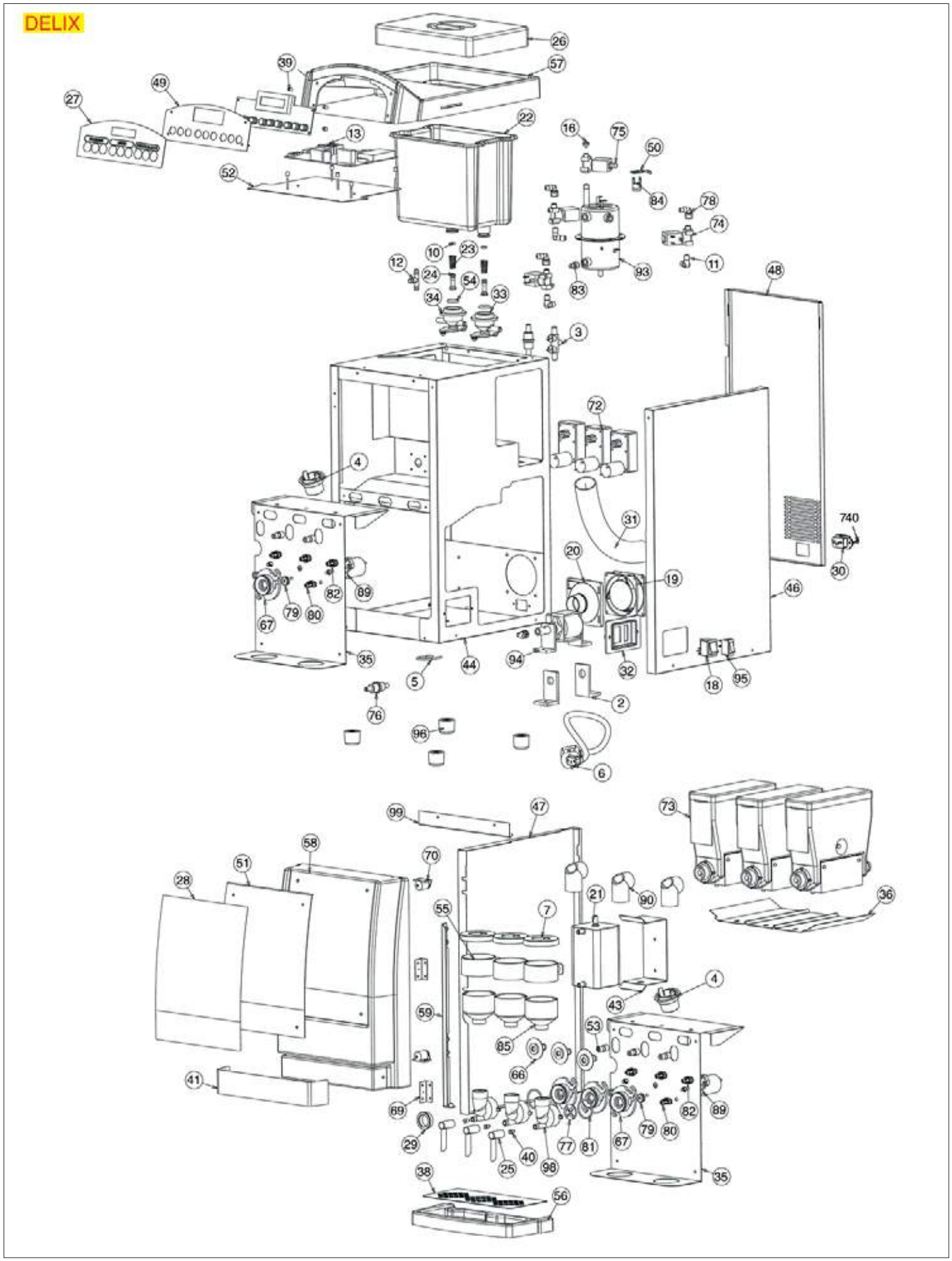
DISTRIBUTORE SOLUBILI GH2 • FLAVOUR DISPENSER GH2
PULVER-SPENDER GH2 • DISPENSADOR POLVOS SOLUBLES GH2 • SPMVN02



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
85	1120012	ELETTROVALVOLA ODE 2 VIE ø 1/8" 230V 5W	2-WAY SOLENOID VALVE ODE ø 1/8" 230V 5W	2-WEGE-MAGNETVENTIL ODE ø 1/8" 230V 5W	ELECTROVÁLVULA ODE 2 VÍAS ø 1/8" 230V 5W	1339
86	1120121	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 230V 5W	3-WAY SOLENOID VALVE ODE ø 1/8" 230V 5W	3-WEGE MAGNETVENTIL ODE ø 1/8" 230V 5W	ELECTROVÁLVULA ODE 3 VÍAS ø 1/8" 230V 5W	1341
101	3186847	GUARNIZIONE OR 03131 EPDM	OR GASKET 03131 EPDM	O-RING-DICHTUNG 03131 EPDM	JUNTA ARO "O" 03131 EPDM	1477
105	1122735	POMPA VIBRAZIONE EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5 48W 230V 50Hz	1748
119	1095062	IMBUTO A "L" CENTRALE	"L" MIDDLE FUNNEL	L-FÖRMIGER TRICHTER ZENTRAL	EMBUDO EN "L" CENTRAL	1202

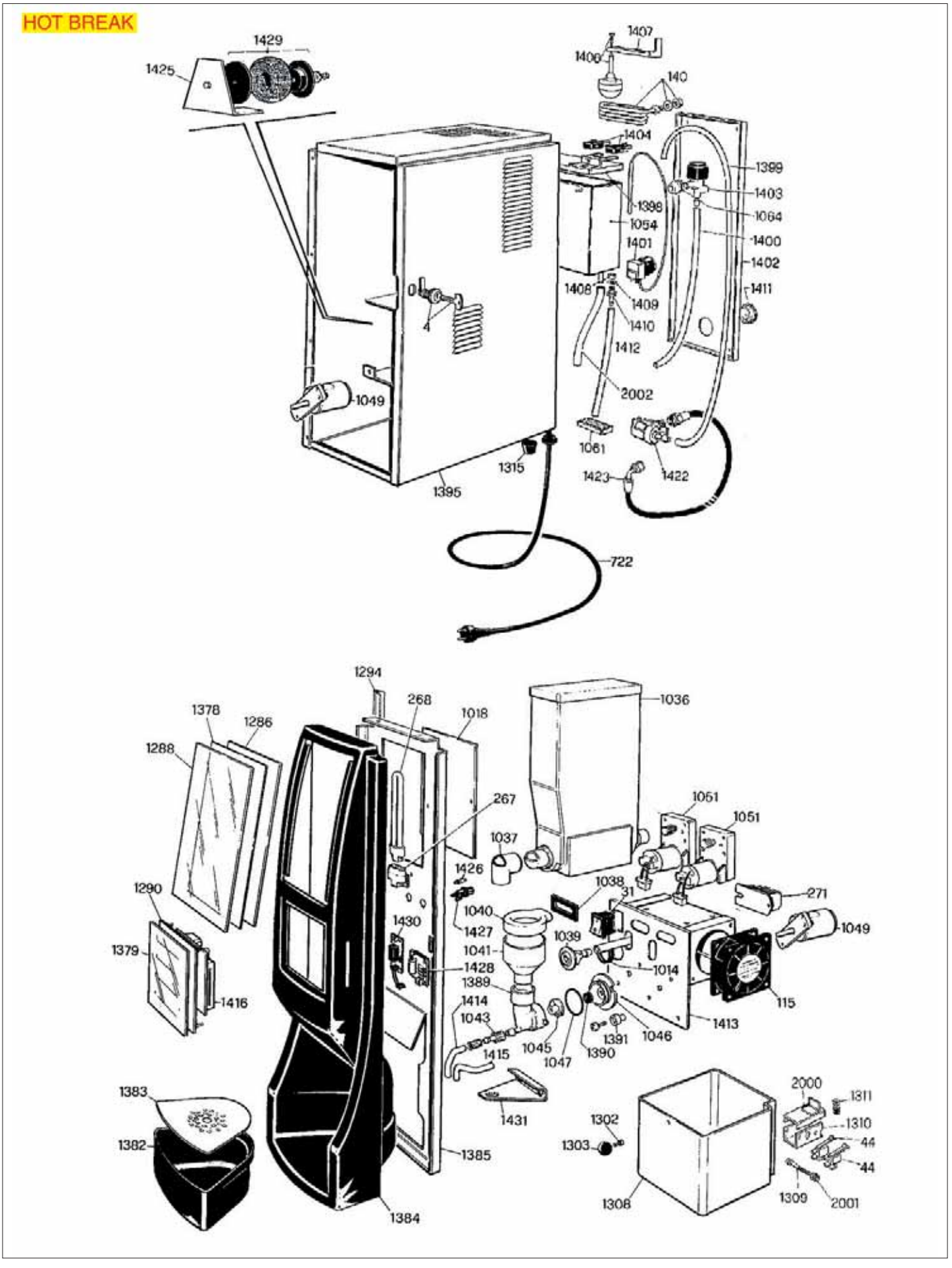
DISTRIBUTORE SOLUBILI DELIX • FLAVOUR DISPENSER DELIX
PULVER-SPENDER DELIX • DISPENSADOR POLVOS SOLUBLES DELIX • SPMVN03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
54	1786066	GUARNIZIONE ORM 0016-35 EPDM 70SH	GASKET ORM 0016-35 EPDM 70SH	DICHTUNG ORM 0016-35 EPDM 70SH	JUNTA ORM 0016-35 EPDM 70SH	1538
74	1120012	ELETTROVALVOLA ODE 2 VIE ø 1/8" 230V 5W	2-WAY SOLENOID VALVE ODE ø 1/8" 230V 5W	2-WEGE-MAGNETVENTIL ODE ø 1/8" 230V 5W	ELECTROVÁLVULA ODE 2 VÍAS ø 1/8" 230V 5W	1339
75	1120121	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE ø 1/8" 230V 5W	3-WAY SOLENOID VALVE ODE ø 1/8" 230V 5W	3-WEGE MAGNETVENTIL ODE ø 1/8" 230V 5W	ELECTROVÁLVULA ODE 3 VÍAS ø 1/8" 230V 5W	1341
81	3186847	GUARNIZIONE OR 03131 EPDM	OR GASKET 03131 EPDM	O-RING-DICHTUNG 03131 EPDM	JUNTA ARO "O" 03131 EPDM	1477
90	1095062	IMBUTO A "L" CENTRALE	"L" MIDDLE FUNNEL	L-FÖRMIGER TRICHTER ZENTRAL	EMBUDO EN "L" CENTRAL	1202
94	1122735	POMPA VIBRAZIONE EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5 48W 230V 50Hz	1748

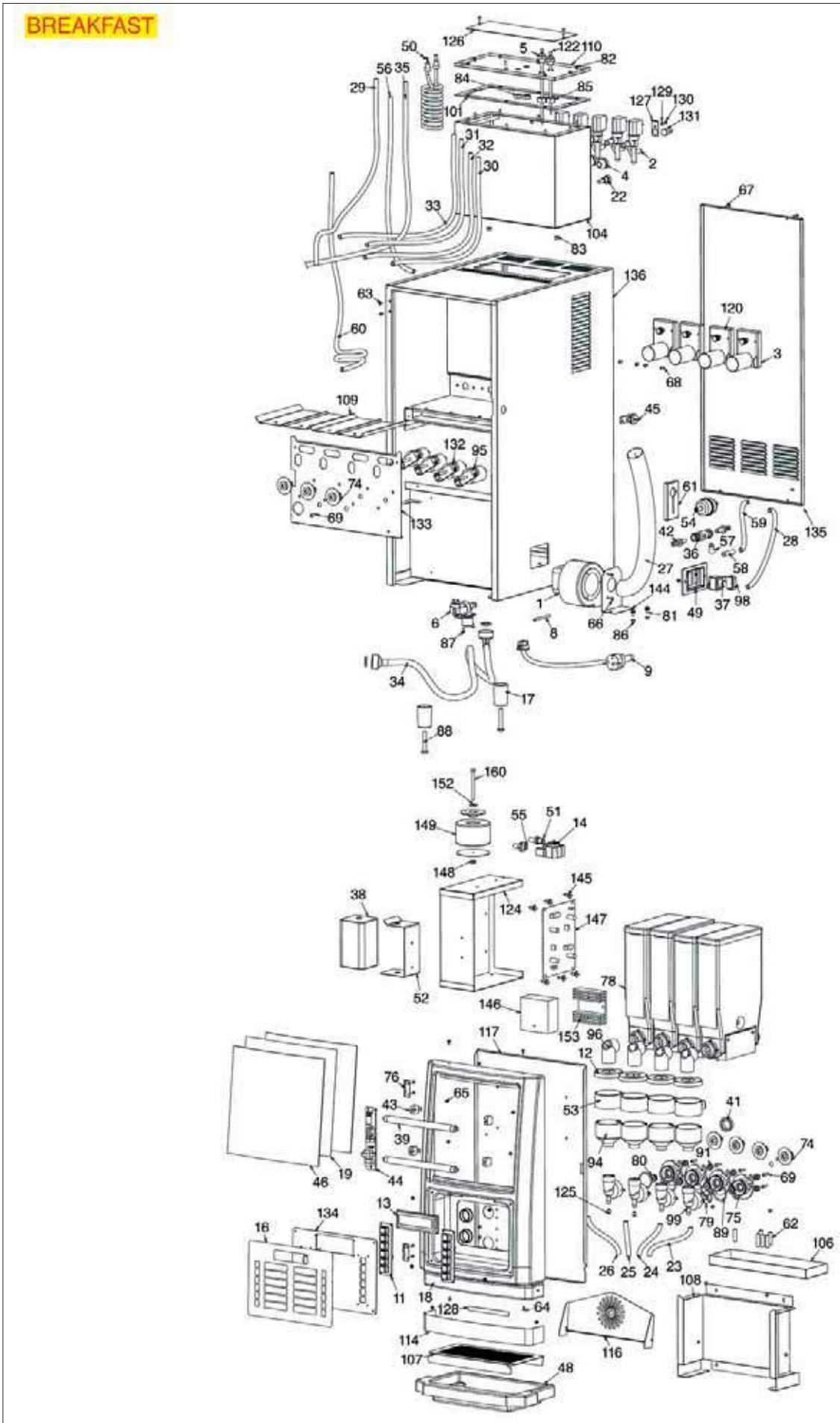
DISTRIBUTORE SOLUBILI HOTBREAK • FLAVOUR DISPENSER HOTBREAK
PULVER-SPENDER HOTBREAK • DISPENSADOR POLVOS SOLUBLES HOTBREAK • SPMVN04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
31	3319944	INTERRUTTORE BIPOLARE VERDE 16A 250V	GREEN BIPOLAR SWITCH 16A 250V	DRUCKSCHALTER 2-POLIG GRÜN 16A 250V	INTERRUPTOR BIPOLAR VERDE 16A 250V	1579
44	1240152	MICROINTERRUTTORE 15A 250V	MICROSWITCH 15A 250V	MIKROSCHALTER 15A 250V	MICROINTERRUPTOR 15A 250V	1634
115	3240502	VENTILATORE ASSIALE SUNON 80x80x25 mm	AXIAL FAN SUNON 80x80x25 mm	AXIAL VENTILATOR SUNON 80x80x25 mm	VENTILADOR AXIAL SUNON 80x80x25 mm	2014
1037	1095062	IMBUTO A "L" CENTRALE	"L" MIDDLE FUNNEL	L-FÖRMIGER TRICHTER ZENTRAL	EMBUDO EN "L" CENTRAL	1202
1038	1095065	GUARNIZIONE IMBUTO POLVERI	POWDER FUNNEL GASKET	PULVERTRICHTERDICHTUNG	JUNTA EMBUDO POLVOS	1201
1041	1095038	IMBUTO MISCELATORE	MIXER FUNNEL	TRICHTER FÜR MISCHBATTERIE	EMBUDO MEZCLADOR	1203
1046	1095042	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1211
1047	3186847	GUARNIZIONE OR 03131 EPDM	OR GASKET 03131 EPDM	O-RING-DICHTUNG 03131 EPDM	JUNTA ARO "O" 03131 EPDM	1477
1064	1120109	GUARNIZIONE IN SILICONE APERTA	SILICONE OPEN GASKET	OFFENE DICHTUNG AUS SILIKON	JUNTA DE SILICONA ABIERTA	1359
1389	1095050	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	PULVERTRICHTER	EMBUDO PARA POLVOS	1216
1391	1095053	NOTTOLINO PER MOTOFRULLATORE	LOCKING NUT FOR MOTOR MIXER	SPERRKLINKE FÜR MOTORMIXER	TRINQUETE PARA MOTOBATIDOR	1203

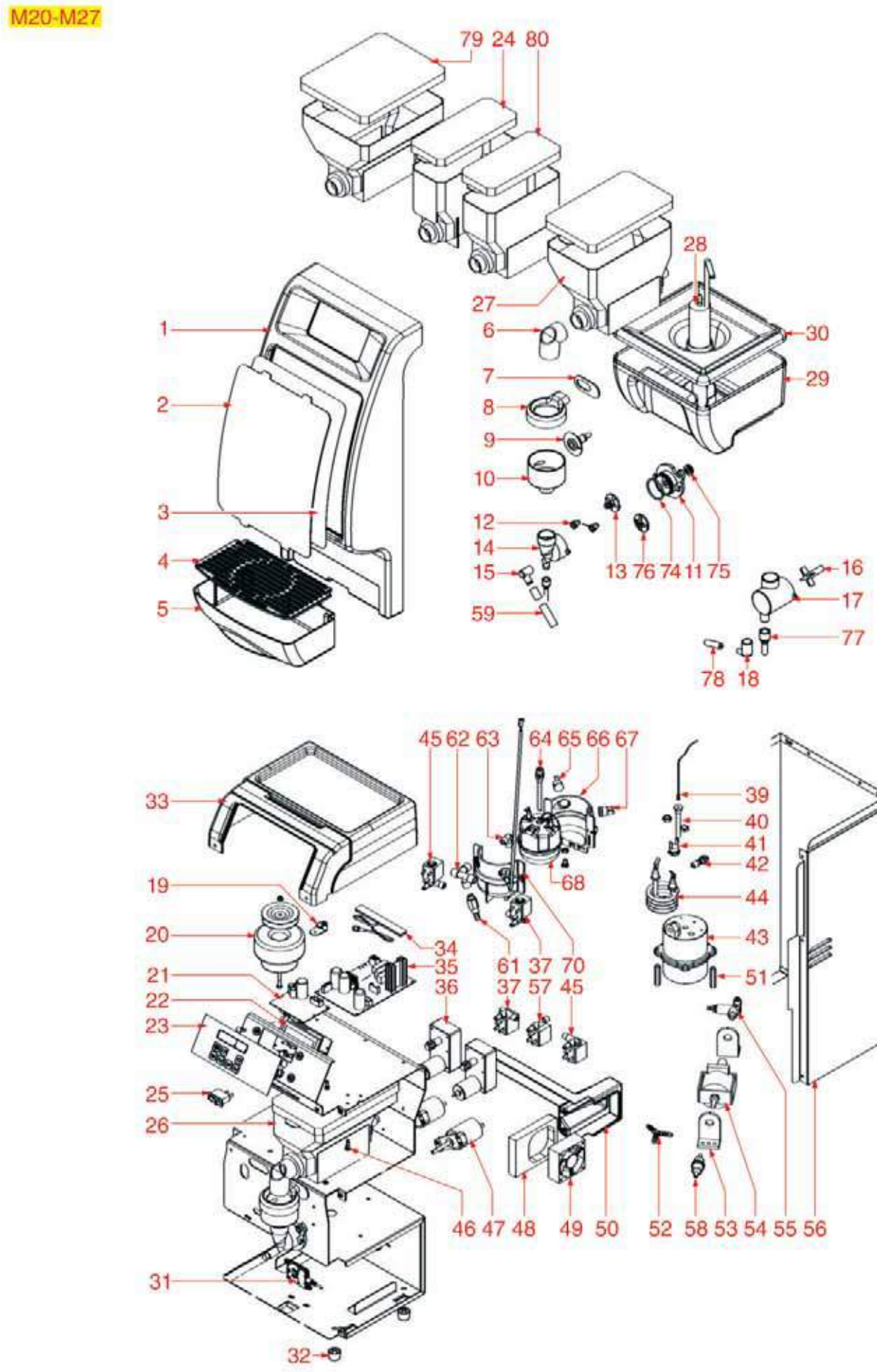
DISTRIBUTORE SOLUBILI BREAKFAST • FLAVOUR DISPENSER BREAKFAST
PULVER-SPENDER BREAKFAST • DISPENSADOR POLVOS SOLUBLES BREAKFAST • SPMVN05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1120109	GUARNIZIONE IN SILICONE APERTA	SILICONE OPEN GASKET	OFFENE DICHTUNG AUS SILIKON	JUNTA DE SILICONA ABIERTA	1359
17	1313152	PIEDINO IN GOMMA	RUBBER FOOT	FUß AUS GUMMI	PATA DE GOMA	1743
75	1095042	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1211
89	3186847	GUARNIZIONE OR 03131 EPDM	OR GASKET 03131 EPDM	O-RING-DICHTUNG 03131 EPDM	JUNTA ARO "O" 03131 EPDM	1477
96	1095062	IMBUTO A "L" CENTRALE	"L" MIDDLE FUNNEL	L-FÖRMIGER TRICHTER ZENTRAL	EMBUDO EN "L" CENTRAL	1202
98	3319468	INTERRUTTORE UNIPOLARE NERO 16A 250V	BLACK SINGLE POLE SWITCH 16A 250V	SCHALTER EINPOL. SCHWARZ 16A 250V	INTERRUPTOR UNIPOLAR NEGRO 16A 250V	1578
99	1095043	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	PULVERTRICHTER	EMBUDO PARA POLVOS	1203

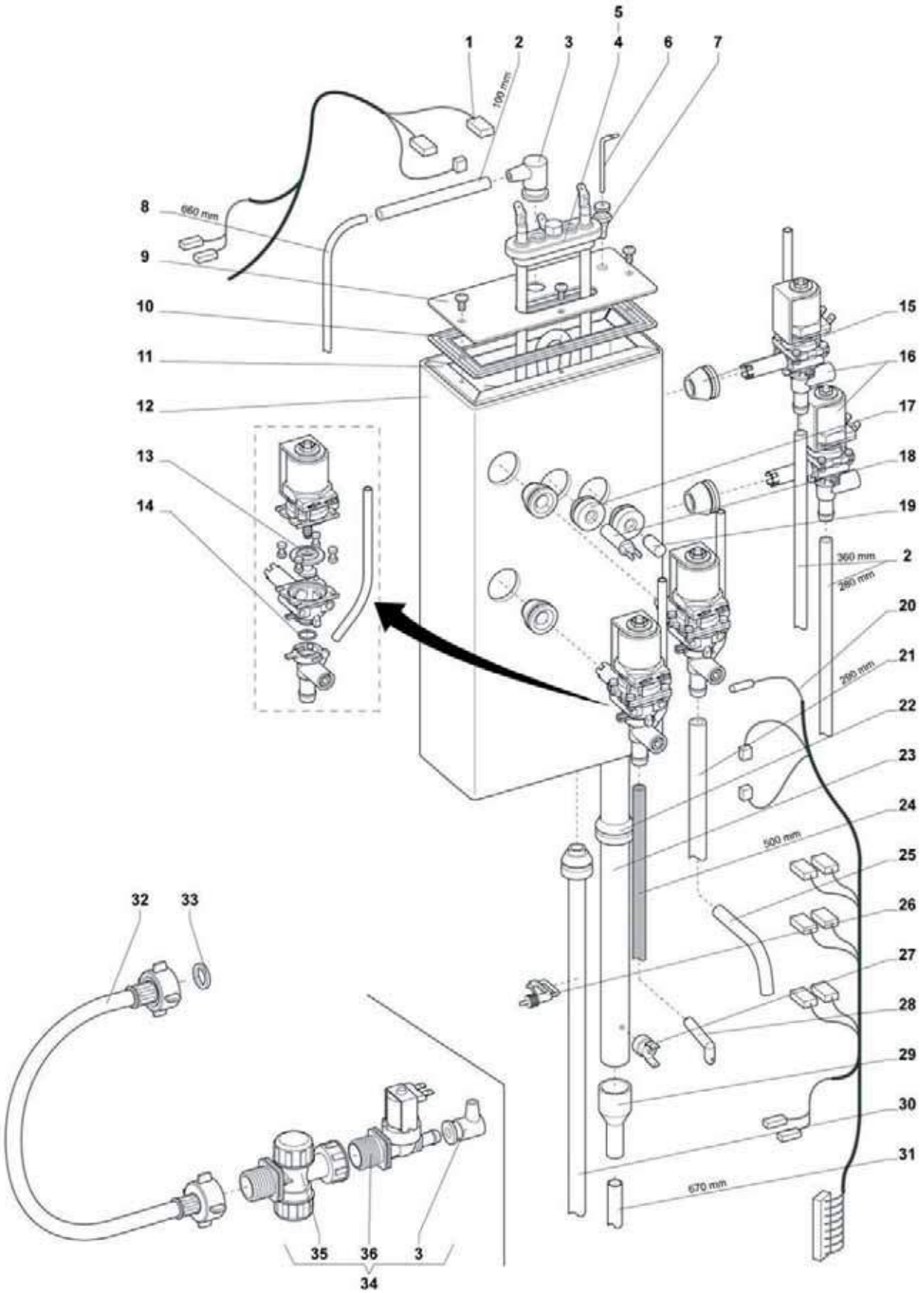
DISTRIBUTORE SOLUBILI M20-M27 • FLAVOUR DISPENSER M20-M27
PULVER-SPENDER M20-M27 • DISPENSADOR POLVOS SOLUBLES M20-M27 • UGVN01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
6	1095062	IMBUTO A "L" CENTRALE	"L" MIDDLE FUNNEL	L-FÖRMIGER TRICHTER ZENTRAL	EMBUDO EN "L" CENTRAL	1202
7	1095065	GUARNIZIONE IMBUTO POLVERI	POWDER FUNNEL GASKET	PULVERTRICHTERDICHTUNG	JUNTA EMBUDO POLVOS	1201
8	1095060	COPERCHIO PER IMBUTO	FUNNEL CAP	DECKEL FÜR TRICHTER	TAPA PARA EMBUDO	1201
9	1095066	CONNETTORE PER ACQUA	WATER COUPLING	WASSERANSCHLUSS	CONECTOR PARA AGUA	1210
10	1095038	IMBUTO MISCELATORE	MIXER FUNNEL	TRICHTER FÜR MISCHBATTERIE	EMBUDO MEZCLADOR	1203
11	1095042	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1211
12	1095053	NOTTOLINO PER MOTOFRULLATORE	LOCKING NUT FOR MOTOR MIXER	SPERRKLINKE FÜR MOTORMIXER	TRINQUETE PARA MOTOBATIDOR	1203
13	1095039	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER FAN	MIXERLÜFTERRAD FÜR FÖRDERER	VENTILADOR MEZCLADOR SALIDA	1213
14	1095043	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	PULVERTRICHTER	EMBUDO PARA POLVOS	1203
15	1095067	RACCORDO DI USCITA PICCOLO	SMALL OUTLET FITTING	AUSGANGSANSCHLUSS KLEIN	RACOR SALIDA PEQUEÑO	1213
16	1095068	VENTOLINA MIXER PALA 10 mm	MIXER FAN BLADE 10 mm	MIXERLÜFTERRAD FÜR FLÜGEL 10 mm	VENTILADOR MEZCLADOR ASPA 10 mm	1213
17	1095044	IMBUTO FORO ø 12 mm	FUNNEL HOLE ø 12 mm	TRICHTER LOCH ø 12 mm	EMBUDO AGUJERO ø 12 mm	1211
18	1095069	RACCORDO DI USCITA GRANDE	LARGE OUTLET FITTING	AUSGANGSANSCHLUSS GROSS	RACOR SALIDA GRANDE	1212
25	1199042	INTERRUTTORE UNIPOLARE BIANCO 16A 250V	WHITE SINGLE-POLE SWITCH 16A 250V	EINPOLIG SCHALTER WEIß 16A 250V	INTERRUPTOR UNIPOLAR BLANCO 16A 250V	1559
36	1240196	MOTORIDUTTORE 263D 24V 50rpm	GEARMOTOR 263D 24V 50rpm	GETRIEBEMOTOR 263D 24V 50rpm	MOTOREDUCTOR 263D 24V 50rpm	1697
47	1240119	MOTOFRULLATORE 209D 24V 0,2A	MOTOR MIXER 209D 24V 0.2A	MOTORMIXER 209D 24V 0,2A	MOTOBATIDOR 209D 24V 0,2A	1671

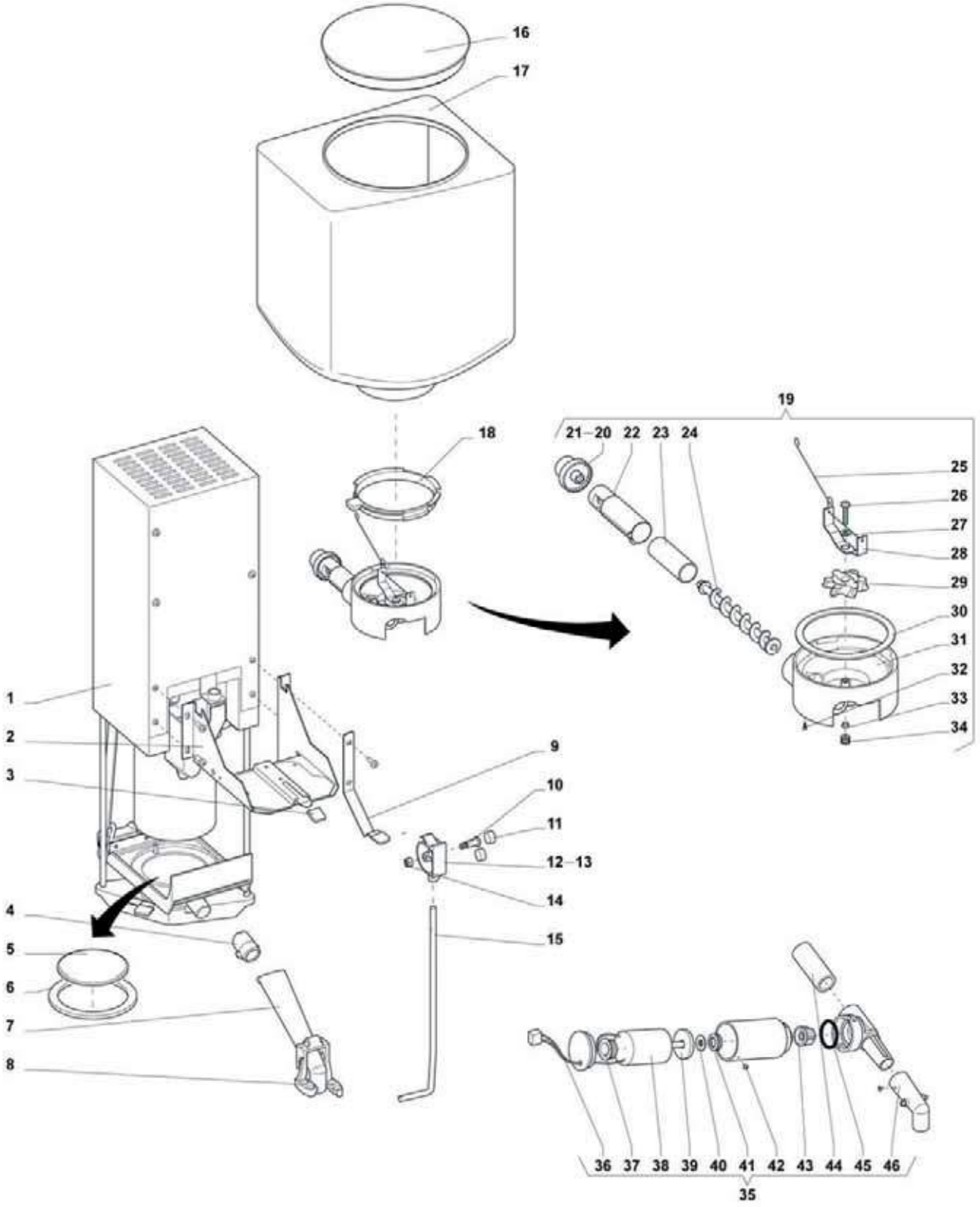
CAPRI PAGINA 05 • CAPRI PAGE 05
CAPRI SEITE 05 • CAPRI PÁGINA 05 • CAPRI05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1349253	RACCORDO A "L" IN SILICONE	SILICONE "L" COUPLING	L-FORMIGER ANSCHLUSS AUS SILIKON	RACOR EN "L" DE SILICONA	1787
4	1755241	RESISTENZA 2000W 230V	HEATING ELEMENT 2000W 230V	HEIZKÖRPER 2000W 230V	RESISTENCIA 2000W 230V	1843
6	1341039	SONDA LIVELLO 40 mm	LEVEL PROBE 40 mm	NIVEAUSONDE 40 mm	SONDA NIVEL 40 mm	1900
7	1786176	GUARNIZIONE SAGOMATA SILICONE ROSSO	MOLDED RED SILICONE GASKET	DICHTUNG GEFORMT SILIKON ROT	JUNTA PERFILADA SILICONA ROJA	1465
10	1786193	GUARNIZIONE PIANA SILICONE 165x75 mm	SILICONE FLAT GASKET 165x75 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON 165x75 mm	JUNTA PLANA SILICONA 165x75 mm	1464
13	1120196	GUARNIZIONE A MEMBRANA IN SILICONE	SILICONE DIAPHRAGM GASKET	DICHTUNG MEMBRAN AUS SILIKON	JUNTA DE MEMBRANA DE SILICONA	1357
15	1786188	GUARNIZIONE IN SILICONE APERTA	OPEN SILICONE GASKET	DICHTUNG AUS SILIKON OFFEN	JUNTA DE SILICONA ABIERTA	1461
17	1786172	GUARNIZIONE IN SILICONE ROSSO	RED SILICONE GASKET	DICHTUNG AUS SILIKON ROT	JUNTA DE SILICONA ROJA	1465
18	1397044	SONDA TEMPERATURA CALDAIA	BOILER TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURSONDE KESSEL	SONDA TEMPERATURA CALDERA	1898
22	1786171	GUARNIZIONE SAGOMATA IN SILICONE	MOLDED SILICONE GASKET	DICHTUNG GEFORMT AUS SILIKON	JUNTA PERFILADA SILICONA	1466
27	1443056	TERMOSTATO A CONTATTO 80°C M4	CONTACT THERMOSTAT 80°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 80°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 80°C M4	1923
28	1022091	BECCUCCIO EROGATORE	SPOUT	AUSLAUFDÜSE	BOCA SALIDA	1071
30	1450005	TUBO SCARICO 750 mm IN SILICONE	DRAIN PIPE 750 mm SILICONE	ABFLUSSROHR 750 mm AUS SILIKON	TUBO DESAGÜE 750 mm DE SILICONA	1937
35	1160073	FILTRO ACQUA ø 3/4"M-3/4"F	WATER FILTER ø 3/4"M-3/4"F	WASSERFILTER ø 3/4"M-3/4"F	FILTRO AGUA ø 3/4"M-3/4"H	1371

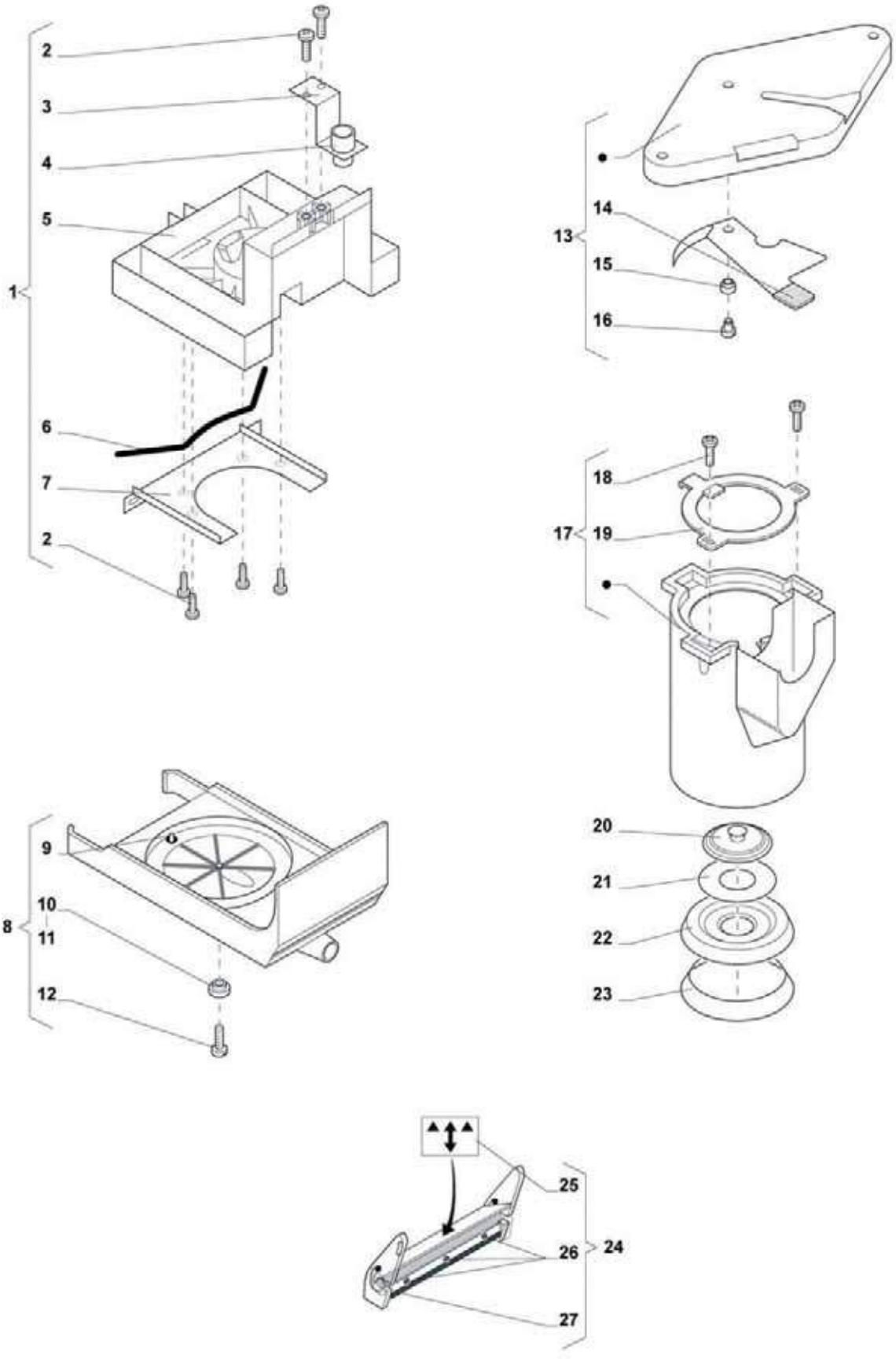
CAPRI PAGINA 06 • CAPRI PAGE 06
CAPRI SEITE 06 • CAPRI PÁGINA 06 • CAPRI06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1081089	DOCCIA EROGAZIONE ø 79 mm	SHOWER ø 79 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 79 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 79 mm	1291
6	1786187	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 94x78x6 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 94x78x6 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 94x78x6 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 94x78x6 mm	1464
24	1719042	COCLEA CONTENITORE POLVERI	POWDER HOPPER SCROLL	SCHNECKE PULVERBEHÄLTER	CÓCLEA CONTENEDOR POLVOS	1150
29	1212036	INGRANAGGIO ø 41 mm 6 DENTI	GEAR ø 41 mm 6 TEETH	ZAHNRAD ø 41 mm 6 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 41 mm 6 DIENTES	1554
30	1786192	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 90x78x2 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 90x78x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 90x78x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 90x78x2 mm	1463
41	1786177	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING	MOLDED V-RING GASKET	DICHTUNG GEFORMT V-RING	JUNTA PERFILADA V-RING	1459

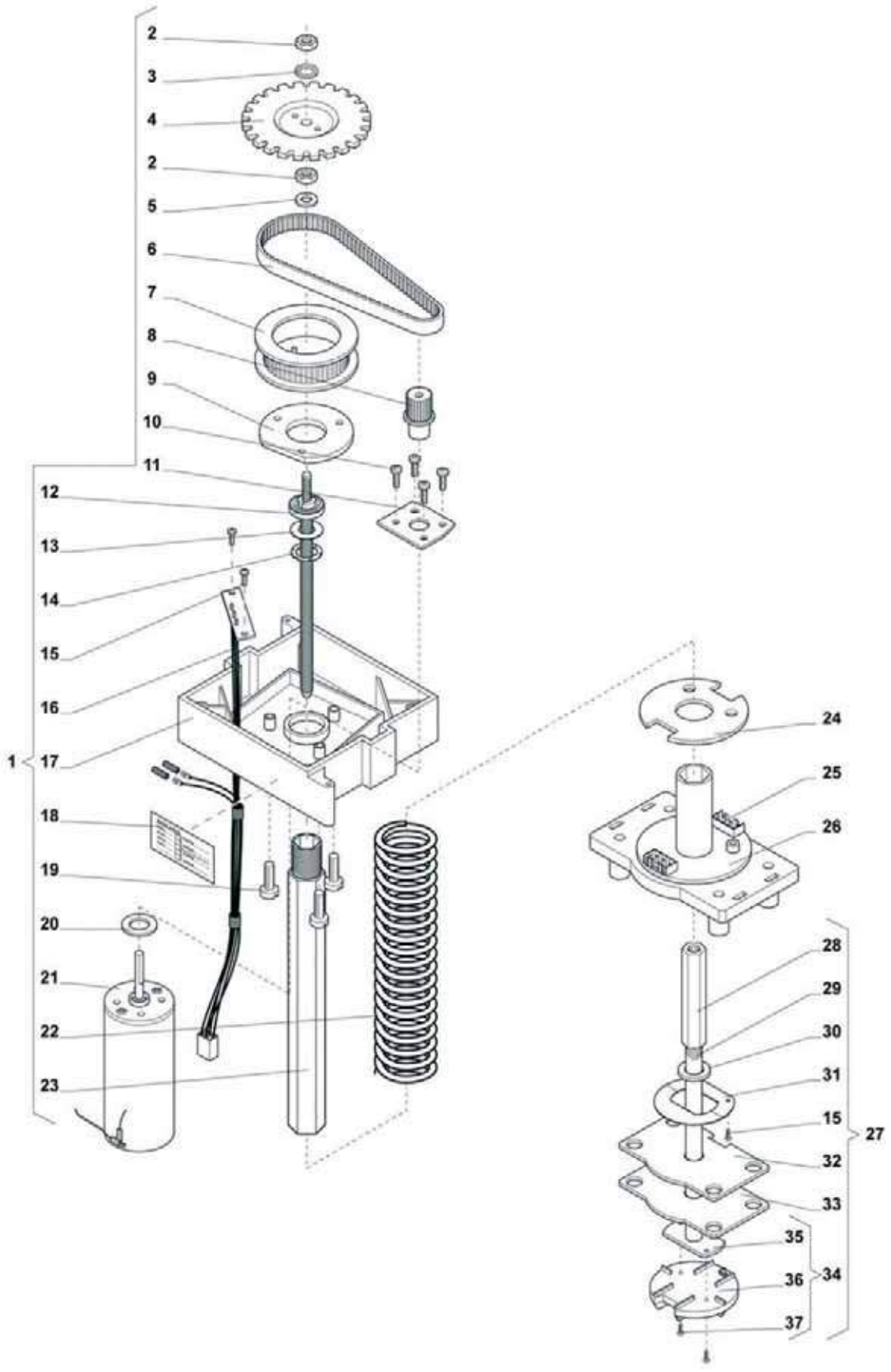
CAPRI PAGINA 08 • CAPRI PAGE 08
CAPRI SEITE 08 • CAPRI PÁGINA 08 • CAPRI08



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

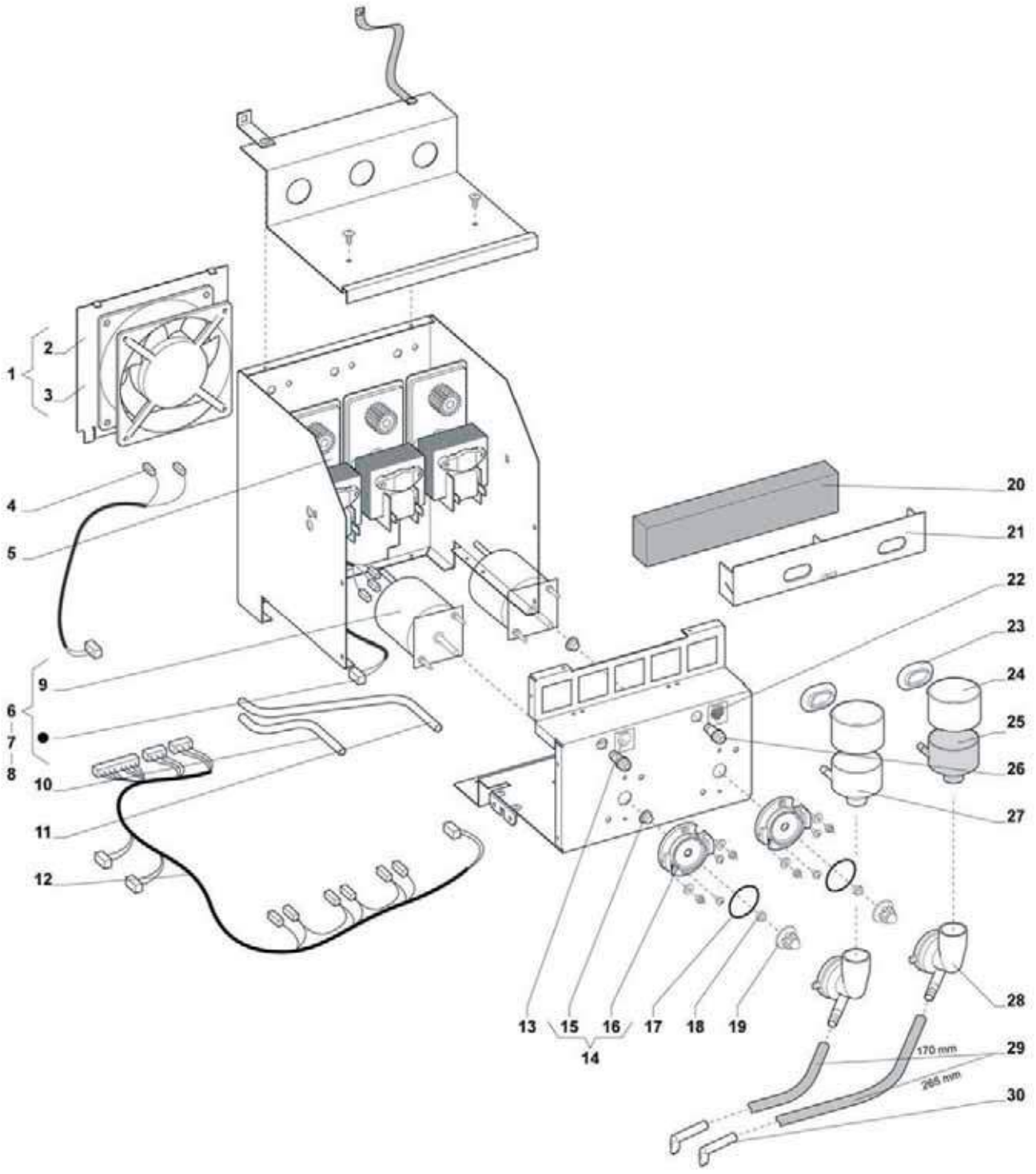
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	1086040	DIFFUSORE PORTADOCCIA	SHOWER HOLDER SPRAYER	VERTEILER DUSCHTRÄGER	DIFUSOR SOPORTE DUCHA	1279
21	1786169	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 49x20x2 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 49x20x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 49x20x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 49x20x2 mm	1463
23	1786186	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 84x48x2 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 84x48x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 84x48x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 84x48x2 mm	1463
27	1786183	GUARNIZIONE PIANA SILICONE 91x14x2 mm	SILICONE FLAT GASKET 91x14x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON 91x14x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA 91x14x2 mm	1464

CAPRI PAGINA 09 • CAPRI PAGE 09
CAPRI SEITE 09 • CAPRI PÁGINA 09 • CAPRI09



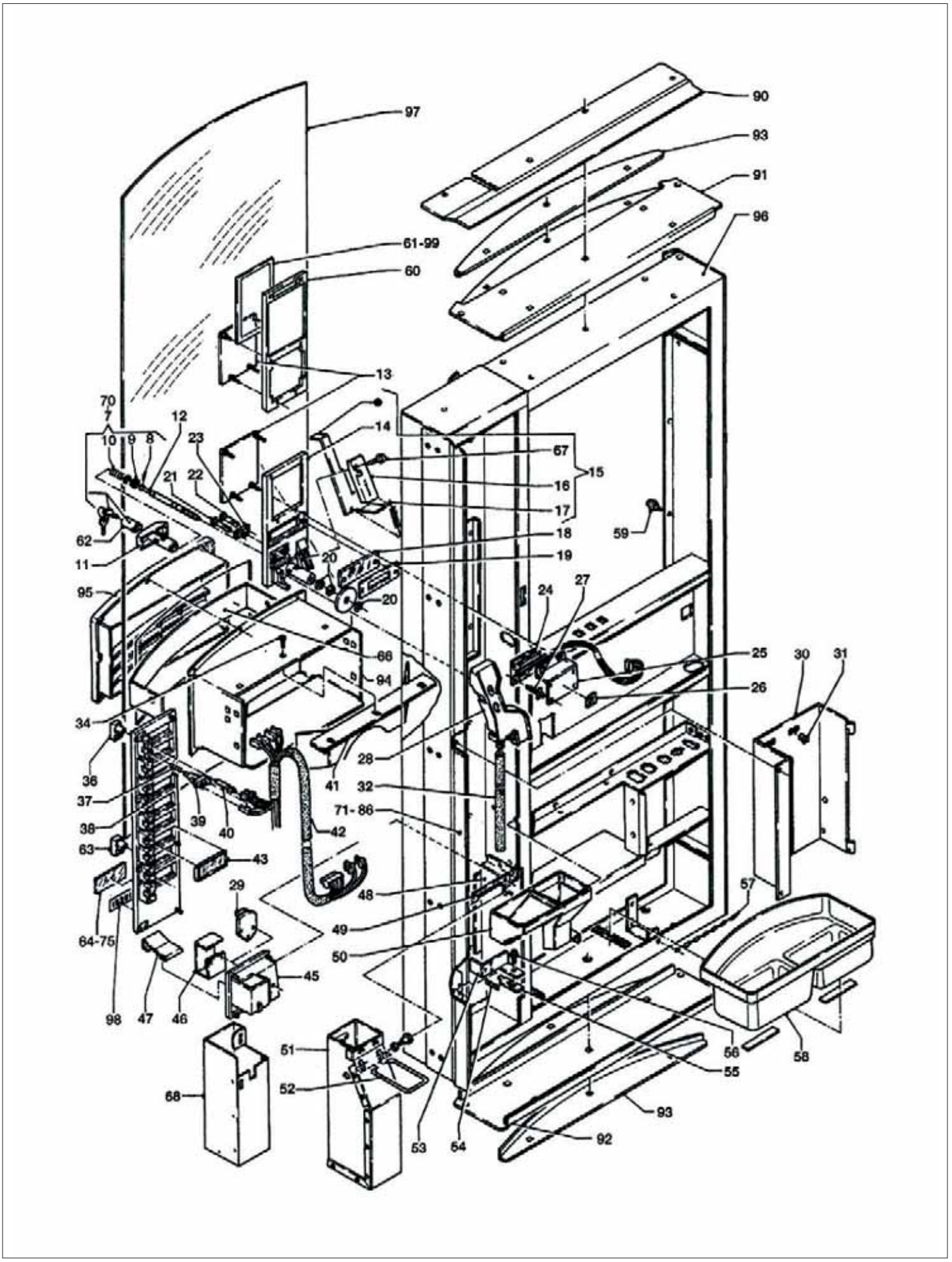
Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
25	1240309	MICROINTERRUTTORE 1A DB9	MICROSWITCH 1A DB9	MIKROSCHALTER 1A DB9	MICROINTERRUPTOR 1A DB9	1635
26	1086039	PISTONE INFERIORE INFUSORE	INFUSER BOTTOM PISTON	KOLBEN UNTEN BRÜHER	PISTÓN INFERIOR INFUSOR	1279


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
170 mm
265 mm

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1240316	VENTILATORE ASSIALE 119x119x38 mm	AXIAL VENTILATOR 119x119x38 mm	AXIALVENTILATOR 119x119x38 mm	VENTILADOR AXIAL 119x119x38 mm	1688
3	1240317	VENTILATORE ASSIALE SUNON 120x120x38 mm	AXIAL VENTILATOR SUNON 120x120x38 mm	AXIALVENTILATOR SUNON 120x120x38 mm	VENTILADOR AXIAL SUNON 120x120x38 mm	1688
9	1240312	MOTOFRULLATORE 220V 50Hz	MOTOR MIXER 220V 50Hz	MOTORMIXER 220V 50Hz	MOTOBATIDOR 220V 50Hz	1685
14	1095133	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1257
16	1095133	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1257
17	3186458	GUARNIZIONE OR 03118 EPDM	O-RING 03118 EPDM	OR-DICHTUNG 03118 EPDM	JUNTA ARO "O" 03118 EPDM	1477
18	1786185	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING V6X	MOLDED V-RING V6X GASKET	DICHTUNG GEFORMT V-RING V6X	JUNTA PERFILADA V-RING V6X	1466
19	1095131	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER BLADE	LÜFTERRAD MIXER FÖRDERER	VENTILADOR PEQUEÑO MEZCLADOR SALIDA	1259
23	1095129	GUARNIZIONE IMBUTO POLVERI	GASKET FOR POWDER FUNNEL	DICHTUNG TRICHTER PULVER	JUNTA EMBUDO POLVOS	1257
24	1095138	COPERCHIO PER IMBUTO	FUNNEL COVER	DECKEL FÜR TRICHTER	TAPA PARA EMBUDO	1256
26	1095130	MANICOTTO DI RACCORDO PER IMBUTO	FUNNEL CONNECTING SLEEVE	ANSCHLUSSMUFFE FÜR TRICHTER	MANGA DE RACOR PARA EMBUDO	1259
27	1095126	IMBUTO PER POLVERI	POWDER FUNNEL	TRICHTER FÜR PULVER	EMBUDO PARA POLVOS	1258
30	1022091	BECCUCCIO EROGATORE	SPOUT	AUSLAUFDÜSE	BOCA SALIDA	1071

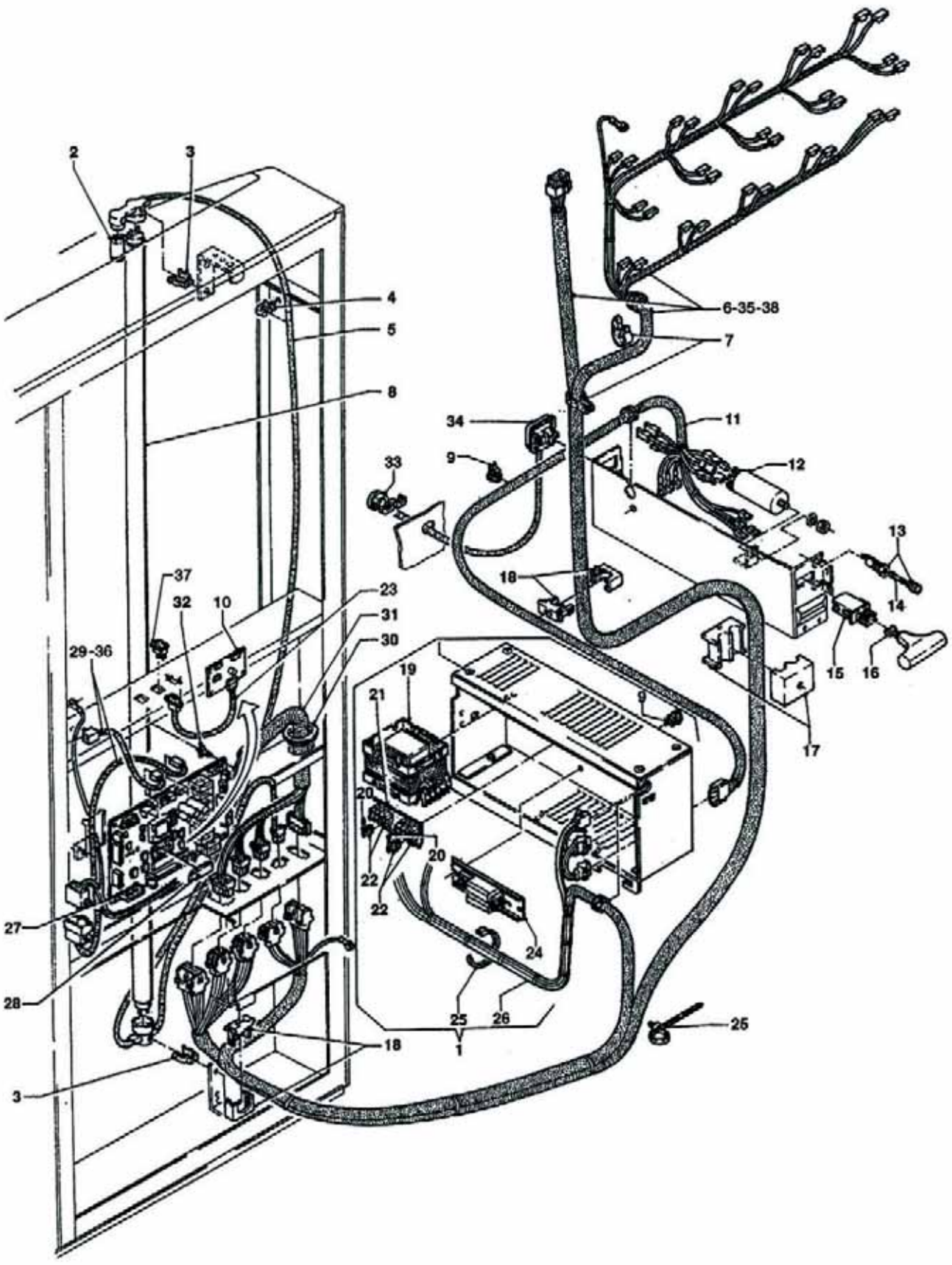
CB450 PAGINA 01 • CB450 PAGE 01
CB450 SEITE 01 • CB450 PÁGINA 01 • CB45001



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
11	1242012	MANIGLIA A "T" SENZA SERRATURA	"T" HANDLE WITHOUT LOCK	T-GRIFF OHNE SCHLOSS	MANILLA EN "T" SIN CERRADURA	1615
15	1035033	LEVA RENDIRESTO	CHANGE-GIVER LEVER	HEBEL RÜCKGELDAUSGABE	PALANCA DEVUELVE CAMBIO	1879
20	1348023	ANELLO ELASTICO INOX RA-9 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-9 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-9 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-9 UNI 7437	1863
28	1035015	SCIVOLO MONETE COMPLETO E	COMPLETE COIN CHUTE	RUTSCHBAHN MÜNZEN KOMPLETT	DESLIZADOR MONEDAS COMPLETO E	1880
36	1319469	PULSANTE SELEZIONE ROSSO	RED SELECTION PUSH-BUTTON	AUSWAHLTASTE ROT	PULSADOR SELECCIÓN ROJO	1577
37	1250320	MOLLA ø 15x47 mm PER PULSANTE	SPRING ø 15x47 mm FOR BUTTON	FEDER ø 15x47 mm FÜR SCHALTER	MUELLE ø 15x47 mm PARA PULSADOR	1656
40	1221046	LAMPADA SPIA ROSSA 24V	24V RED INDICATOR LIGHT 24V	SIGNALLAMPE ROT 24V	LUZ PILOTO ROJA 24V	1595
54	1250293	MOLLA ø 9x33 mm	SPRING ø 9x33 mm	FEDER ø 9x33 mm	MUELLE ø 9x33 mm	1649
62	1388015	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1869
70	1388024	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1868

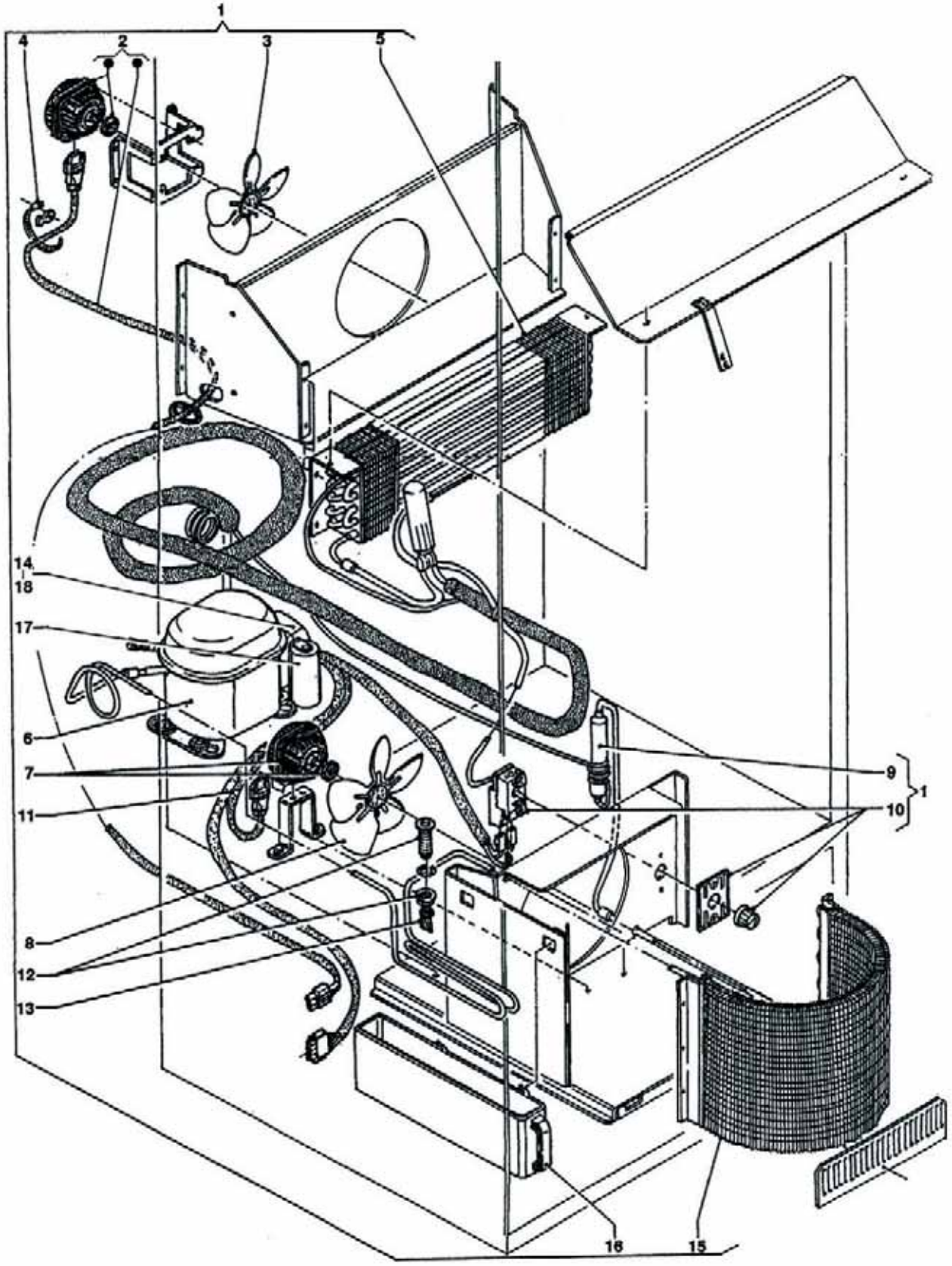
CB450 PAGINA 04 • CB450 PAGE 04
CB450 SEITE 04 • CB450 PÁGINA 04 • CB45004



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1221050	STARTER PER LAMPADA AL NEON S10	NEON LAMPE STARTER S10	STARTER FÜR NEONLAMPE S10	STARTER PARA LÁMPARA NEÓN S10	1591
13	1049003	PORTAFUSIBILE 16A 250V	FUSE HOLDER 16A 250V	SCHMELZSICHERHEITSTRÄGER 16A 250V	PORTAFUSIBLE 16A 250V	1403
15	1319336	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 250V	DOOR SAFETY SWITCH16A 250V	TÜRSICHERHEITSCHALTER 16A 250V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 250V	1557
16	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563
24	1221047	REATTORE ELETTRONICO 36-40W 230V 50Hz	ELECTRONIC REACTOR 36-40W 230V 50Hz	VORSCHALTTRAFO ELE. 36-40W 230V 50Hz	REACTOR ELECTRÓNICO 36-40W 230V 50Hz	1593
34	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670

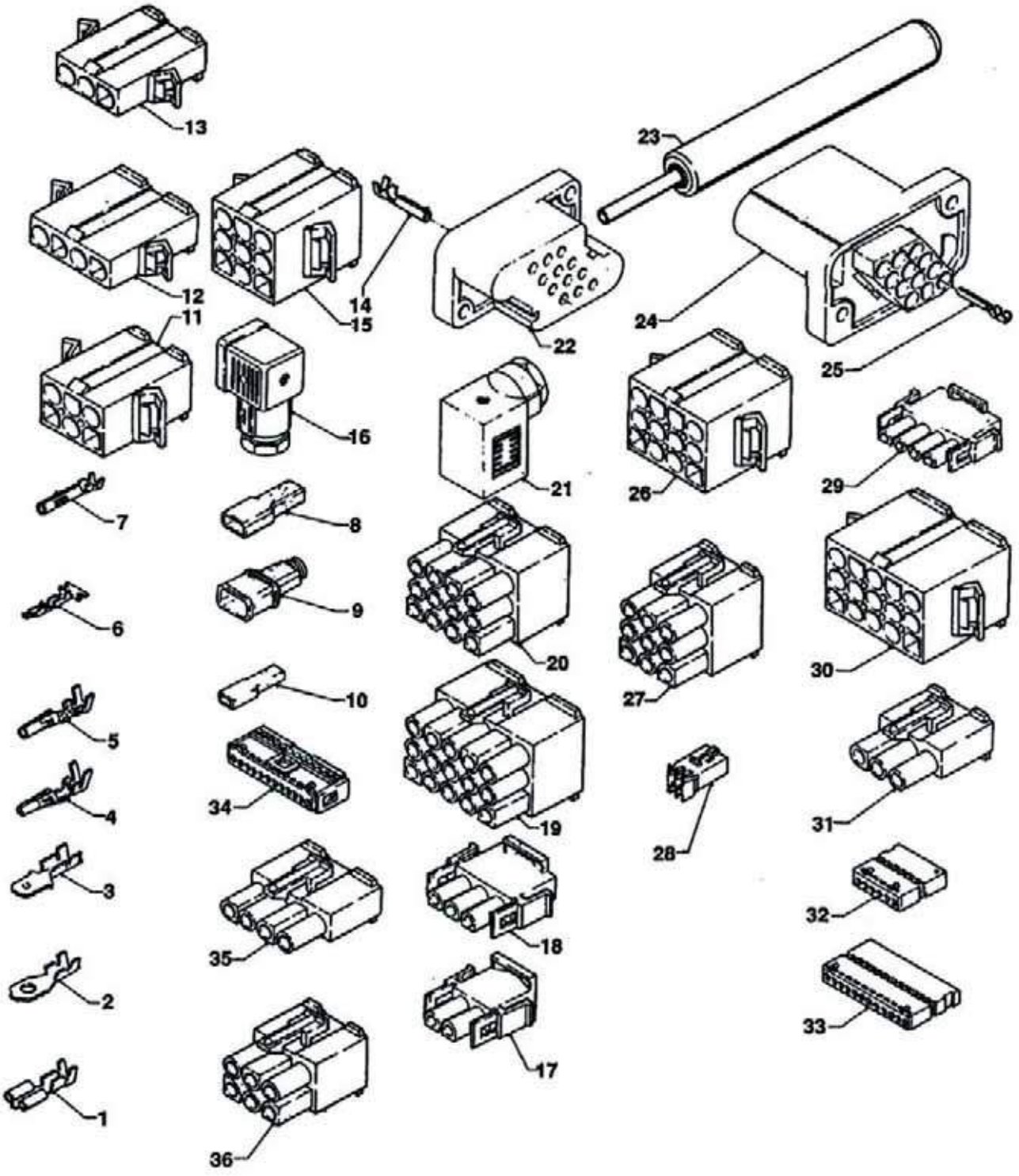
CB450 PAGINA 07 • CB450 PAGE 07
CB450 SEITE 07 • CB450 PÁGINA 07 • CB45007



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1123005	UNITA' FRIGORIFERA R134A 220V 50Hz	REFRIGERATION UNIT 220V 50Hz	KÜHLEINHEIT R134A 220V 50Hz	UNIDAD FRIGORÍFICA R134A 220V 50Hz	2040
2	1240220	MOTORE ELCO 10W BIVALENTE	BIVALENT MOTOR ELCO 10V	MOTOR ELCO 10W ZWEIFACH	MOTOR ELCO 10W BIVALENTE	2008
6	3070051	COMPRESSORE CUBIGEL GP14TB CSIR	COMPRESSOR CUBIGEL GP14TB CSIR	KOMPRESSOR CUBIGEL GP14TB CSIR	COMPRESOR CUBIGEL GP14TB CSIR	1979
8	3240222	VENTOLA ASPIRANTE ø 230 mm 28°	SUCTION BLADE ø 230 mm 28°	SAUGVENTILATOR ø 230 mm 28°	VENTILADOR ASPIRANTE ø 230 mm 28°	2010
10	1444047	TERMOSTATO RANCO K50 L3361	THERMOSTAT RANCO K50 L3361	THERMOSTAT RANCO K50 L3361	TERMOSTATO RANCO K50 L3361	2034

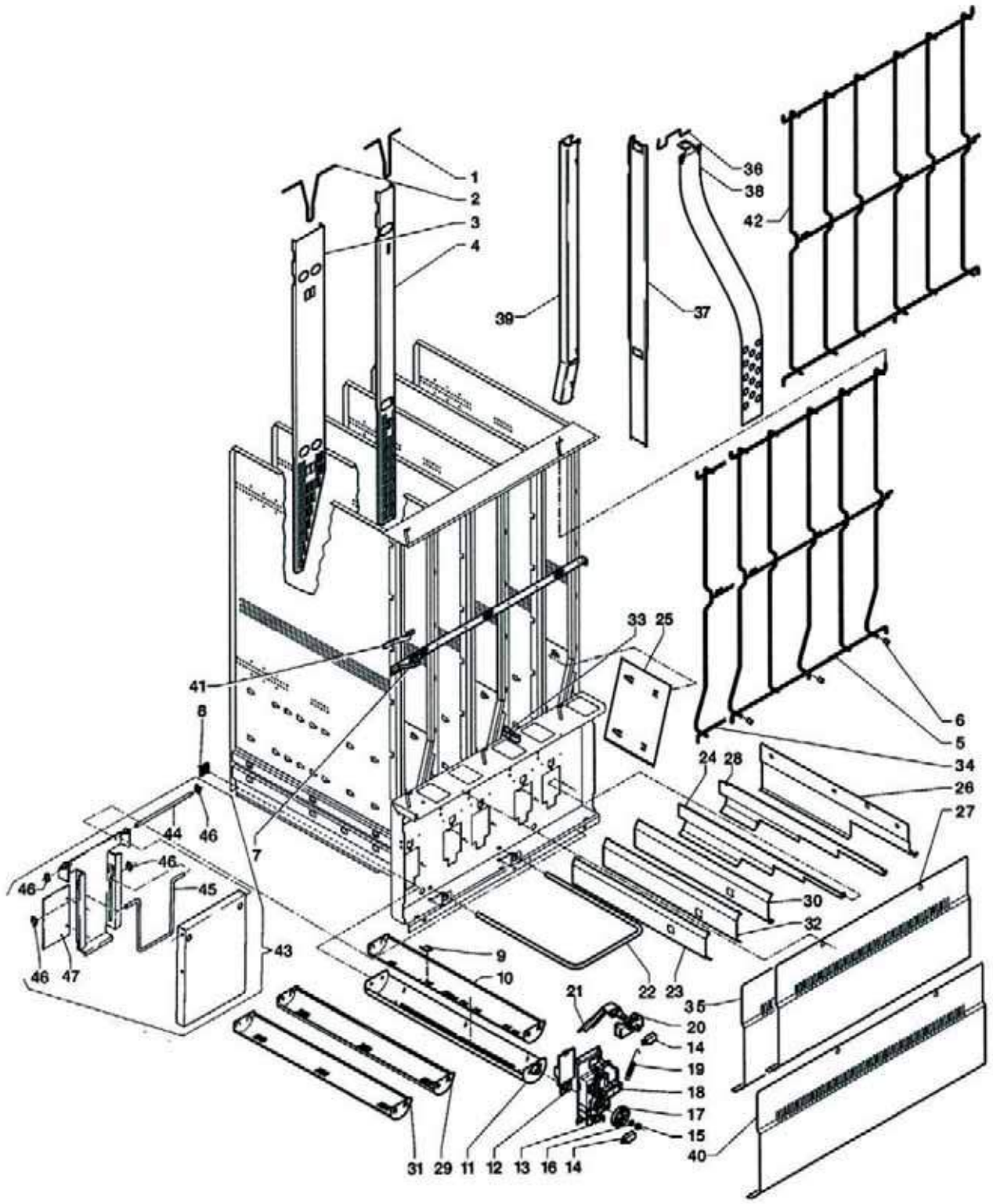
WITTENBORG



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1051101	FASTON MASCHIO 6,3x0,8 mm	MALE FASTON 6.3x0.8 mm	FASTON STECKER 6,3x0,8 mm	FASTON MACHO 6,3x0,8 mm	1918
4	1051001	TERMINALE CIRCOLARE MASCHIO	ROUND MALE END-PIECE	ANSCHLUSSKLEMME RUND M. STECKER	TERMINAL CIRCULAR MACHO	1918
5	3051003	TERMINALE CIRCOLARE	ROUND TERMINAL	RUNDSTECKER	TERMINAL CIRCULAR	1916
6	1051107	TERMINALE CIRCOLARE FEMMINA	FEMALE CIRCULAR TERMINAL	ENDSTÜCK RUND MIT BÜCHSE	TERMINAL CIRCULAR HEMBRA	1918
8	1051104	COPRIFASTON FEMMINA	FEMALE FASTON COVER	FASTONDECKEL BUCHSE	CUBREFASTON HEMBRA	1919
9	1051103	COPRIFASTON MASCHIO	MALE FASTON COVER	FASTONDECKEL STECKER	CUBREFASTON MACHO	1919
11	1051113	CONNETTORE 6 VIE/P MOLEX 3191	6-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 6 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 6 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
12	1051111	CONNETTORE 4 VIE/P MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
13	1051112	CONNETTORE 3 VIE/P MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/P MOLEX 3191	1919
15	1051114	CONNETTORE 9 VIE/P MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
17	1051110	CONNETTORE 2 VIE MASCHIO	2-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 2 WEGE STECKER	CONECTOR 2 VÍAS MACHO	1919
18	1051108	CONNETTORE 3 VIE MASCHIO	3-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 3 WEGE STECKER	CONECTOR 3 VÍAS MACHO	1919
19	1051119	CONNETTORE 15 VIE/R MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
20	1051116	CONNETTORE 12 VIE/R MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
23	1051124	ESTRATTORE DI CONTATTI MOLEX	CONTACT EXTRACTOR MOLEX	KONTAKTABZIEHER MOLEX	EXTRACTOR DE CONTACTOS MOLEX	1939
26	1051002	CONNETTORE 12 VIE/P MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
27	1051118	CONNETTORE 9 VIE/R MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
29	1051109	CONNETTORE 4 VIE MASCHIO	4-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 4 WEGE STECKER	CONECTOR 4 VÍAS MACHO	1920
30	1051120	CONNETTORE 15 VIE/P MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
31	1051121	CONNETTORE 3 VIE/R MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
34	1051123	CONNETTORE STUKO A PIATTINA 12 VIE	12-WAY STRIP CONNECTOR STUKO	VERBINDER STUKO KABEL 12 WEGE	CONECTOR STUKO DE PLETINA 12 VÍAS	1921
35	1051117	CONNETTORE 4 VIE/R MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/R MOLEX 3191	1920

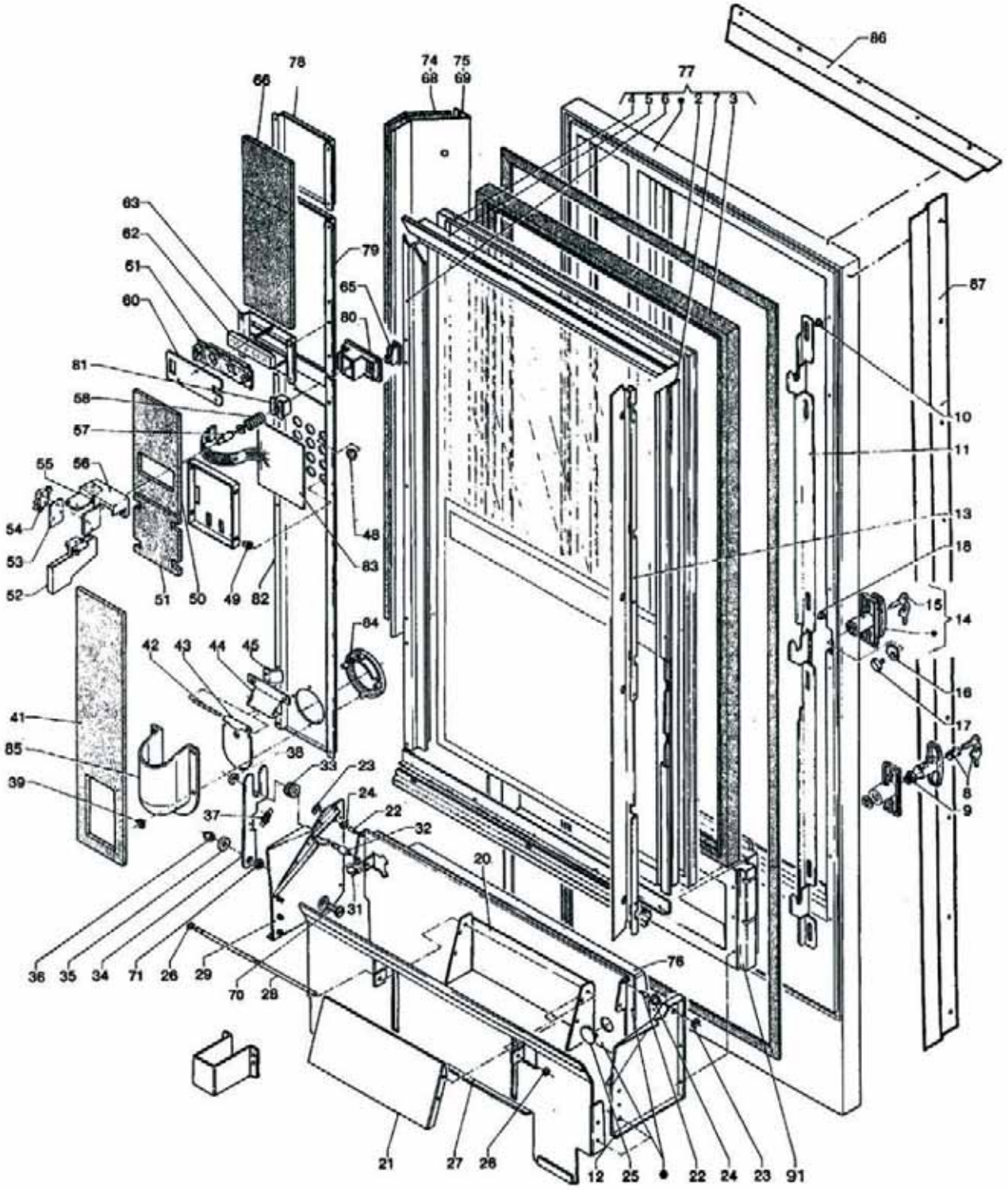
CB550 PAGINA 05 • CB550 PAGE 05
CB550 SEITE 05 • CB550 PÁGINA 05 • CB55005



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
11	1242012	MANIGLIA A "T" SENZA SERRATURA	"T" HANDLE WITHOUT LOCK	T-GRIFF OHNE SCHLOSS	MANILLA EN "T" SIN CERRADURA	1615
15	1035033	LEVA RENDIRESTO	CHANGE-GIVER LEVER	HEBEL RÜCKGELDAUSGABE	PALANCA DEVUELVE CAMBIO	1879
20	1348023	ANELLO ELASTICO INOX RA-9 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-9 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-9 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-9 UNI 7437	1863
28	1035015	SCIVOLO MONETE COMPLETO E	COMPLETE COIN CHUTE	RUTSCHBAHN MÜNZEN KOMPLETT	DESLIZADOR MONEDAS COMPLETO E	1880
36	1319469	PULSANTE SELEZIONE ROSSO	RED SELECTION PUSH-BUTTON	AUSWAHLTASTE ROT	PULSADOR SELECCIÓN ROJO	1577
37	1250320	MOLLA ø 15x47 mm PER PULSANTE	SPRING ø 15x47 mm FOR BUTTON	FEDER ø 15x47 mm FÜR SCHALTER	MUELLE ø 15x47 mm PARA PULSADOR	1656
40	1221046	LAMPADA SPIA ROSSA 24V	24V RED INDICATOR LIGHT 24V	SIGNALLAMPE ROT 24V	LUZ PILOTO ROJA 24V	1595
54	1250293	MOLLA ø 9x33 mm	SPRING ø 9x33 mm	FEDER ø 9x33 mm	MUELLE ø 9x33 mm	1649
62	1388015	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1869
63	1319444	PULSANTE SELEZIONE GRIGIO	GREY SELECTION PUSH-BUTTON	AUSWAHLKNOPF GRAU	PULSADOR SELECCIÓN GRIS	1577
73	1388024	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1868
82	1028094	MODULO INFERIORE PORTA	DOOR BOTTOM MODULE	MODUL UNTEN TÜR	MÓDULO INFERIOR PUERTA	1118

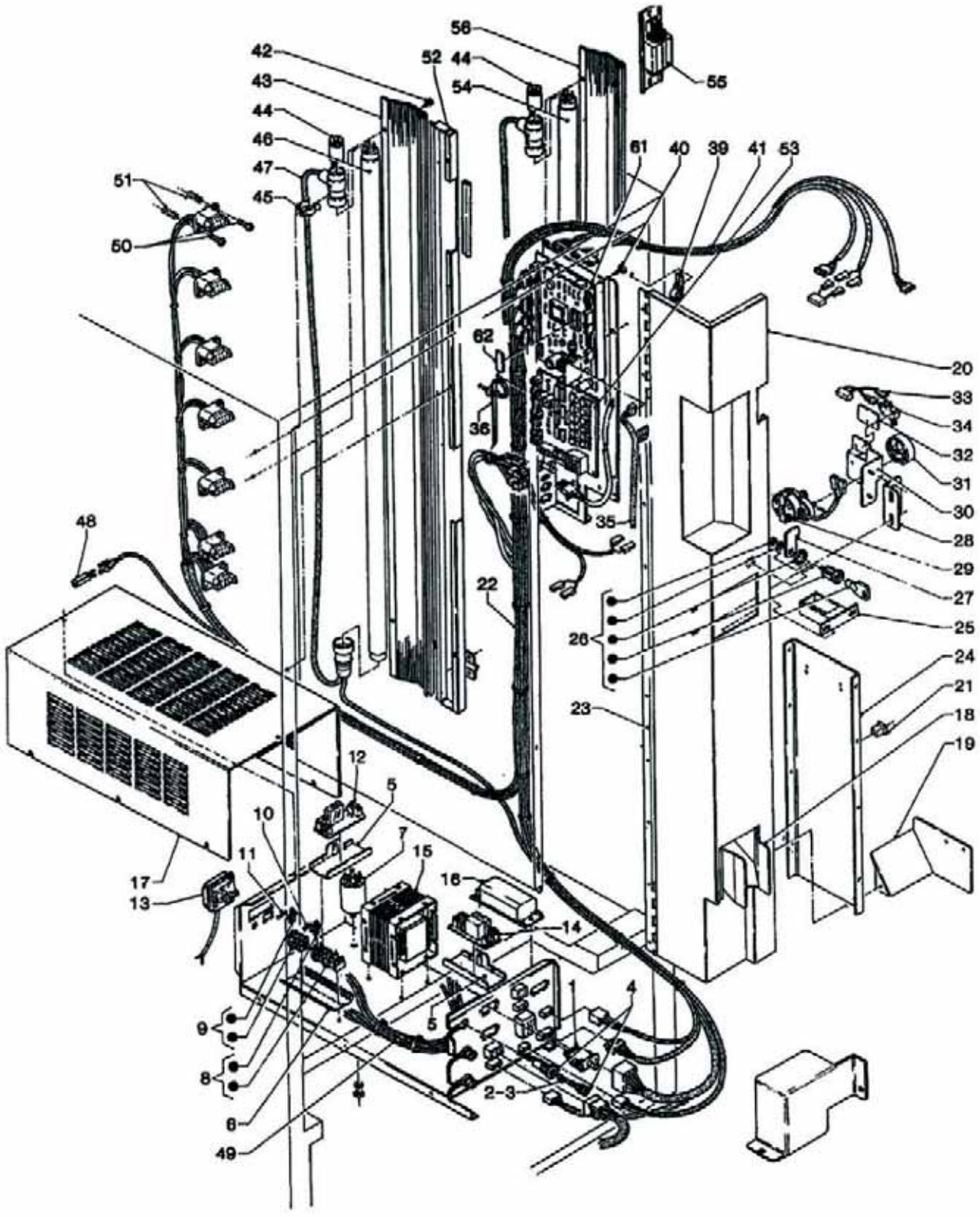
CB850 PAGINA 02 • CB850 PAGE 02
CB850 SEITE 02 • CB850 PÁGINA 02 • CB85002



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	1388015	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1869
38	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
39	1528106	CLIP PER FISSAGGIO	FASTENING CLIP	BEFESTIGUNGSKLIPPS	CLIP PARA ANCLAJE	1637
42	1324137	PERNO PER SPORTELLO RECUPERO MONETE	PIN FOR COIN COLLECTION FLAP	STIFT FÜR TÜR MÜNZENRÜCKHOLUNGKLAPPE	PERNO P. PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1730
43	1035007	SPORTELLO RECUPERO MONETE	COIN COLLECTION COMPARTMENT FLAP	KLAPPE FÜR MÜNZENRÜCKHOLSYSTEM	PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1876
44	1035024	STAFFA PER SPORTELLO RECUPERO MONETE	BRACKET FOR COIN COLLECTION FLAP	BÜGEL FÜR SCHALTER MÜNZENRÜCKGABE	ABRAZADERA PUERTA RECUPERACIÓN MONEDAS	1876
48	1319397	PULSANTE SELEZIONE TRASPARENTE ø 17,8 mm	TRANSPARENT PUSH BUTTON ø 17,8 mm	DRUCKKNOPF DURCHSICHTIG ø 17,8 mm	PULSADOR SELECCIÓN TRANSPARENTE ø 17,8 m	1576
65	1221054	LAMPADA SPIA ARANCIONE 24V	ORANGE INDICATOR LIGHT 24V	SIGNALLEUCHTE ORANGE 24V	LUZ PILOTO NARANJA 24V	1594
84	1028098	MODULO CORNICE RECUPERO MONETE	COIN-COLLECTION FRAME MODULE	MODUL RAHMEN MÜNZENRÜCKGABE	MÓDULO MARCO RECUPERACIÓN MONEDAS	1116

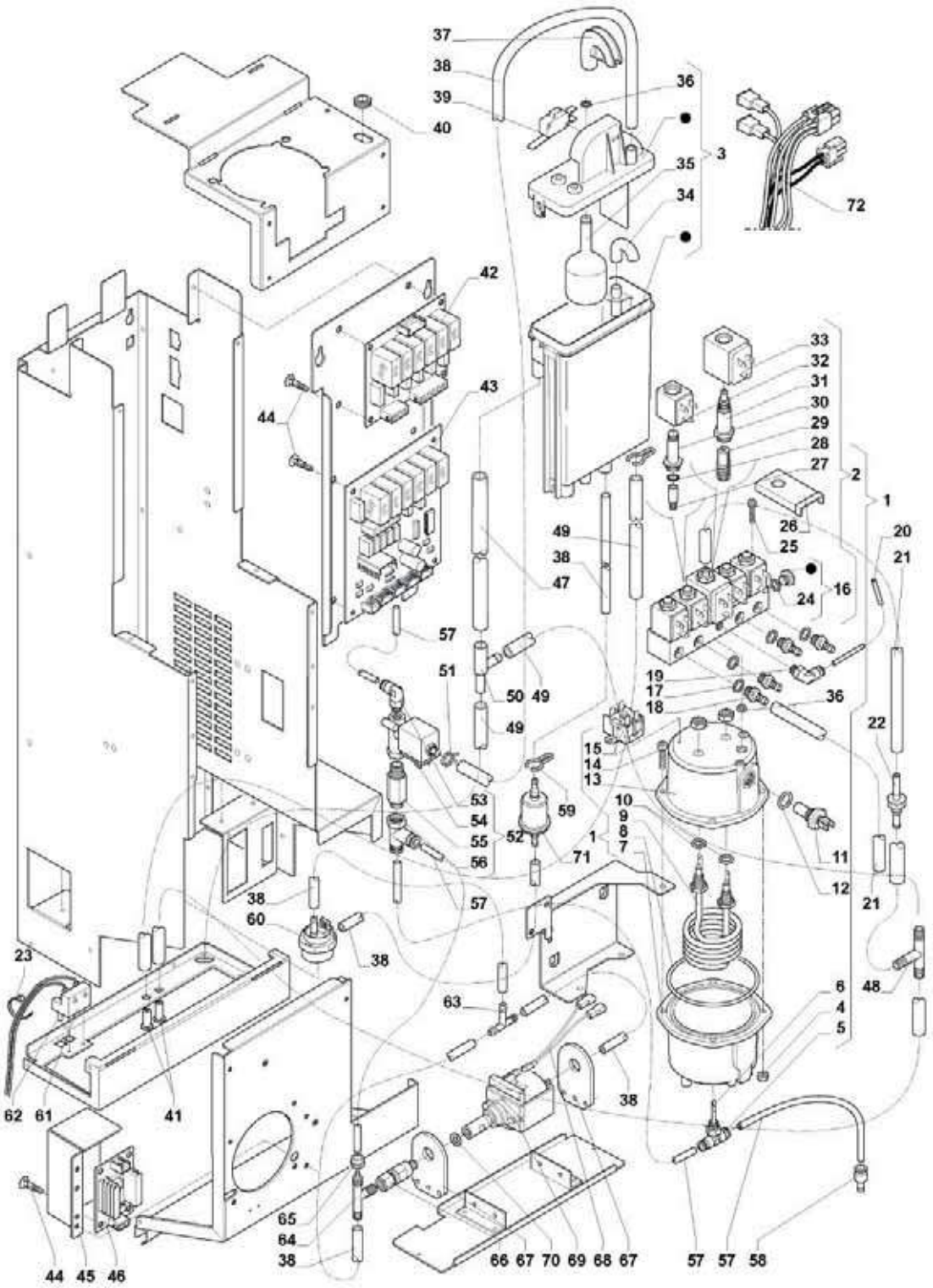
CB850 PAGINA 04 • CB850 PAGE 04
CB850 SEITE 04 • CB850 PÁGINA 04 • CB85004



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	3049026	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F1A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
4	1049003	PORTAFUSIBILE 16A 250V	FUSE HOLDER 16A 250V	SCHMELZSICHERHEITSTRÄGER 16A 250V	PORTAFUSIBLE 16A 250V	1403
7	1160049	FILTRO ANTIDISTURBO 250V 50/60Hz 16A	TRAP FILTER 250V 50/60Hz 16A	ENTSTÖRUNGSFILTER 250V 50/60Hz 16A	FILTRO ANTI-RUIDO 250V 50/60Hz 16A	1371
10	3049019	FUSIBILE RITARDATO 5x20 - 10 PZ	DELAY FUSE 5x20 - 10 PCS	TRÄGE SICHERUNG 5x20 T4A - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 5x20 - 10 UDS.	1402
12	1390090	SCHEDA ELETTRONICA OUT/R-VARISTORE	ELECTRONIC BOARD OUT/R-VARISTORE	ELEKTRONIKPLATINE OUT/R-VARISTORE	PLACA ELECTRÓNICA OUT/R-VARISTORE	1854
13	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670
14	1390089	SCHEDA ELETTRONICA OUT/R	ELECTRONIC BOARD OUT/R	ELEKTRONIKPLATINE OUT/R	PLACA ELECTRÓNICA OUT/R	1854
31	1240318	CAMMA PER MOTORIDUTTORE	GEAR MOTOR CAM	NOCKE GETRIEBEMOTOR	LEVA PARA MOTORREDUCTOR	1709
34	3240406	MICROINTERRUTTORE 16A 250V	MICROSWITCH 16A 250V	MIKROSCHALTER 16A 250V	MICROINTERRUPTOR 16A 250V	1619
44	1221050	STARTER PER LAMPADA AL NEON S10	NEON LAMPE STARTER S10	STARTER FÜR NEONLAMPE S10	STARTER PARA LÁMPARA NEÓN S10	1591
55	1221047	REATTORE ELETTRONICO 36-40W 230V 50Hz	ELECTRONIC REACTOR 36-40W 230V 50Hz	VORSCHALTTRAFO ELE. 36-40W 230V 50Hz	REACTOR ELECTRÓNICO 36-40W 230V 50Hz	1593
61	1390115	SCHEDA ELETTRONICA CPU/ATTUAZIONI	CPU7ACTUATION ELECTRONIC BOARD	ELEKTRONIK-PLATINE CPU/INBETRIEBSTELLUNG	PLACA ELECTRÓNICA CPU/ACTUACIONES	1852

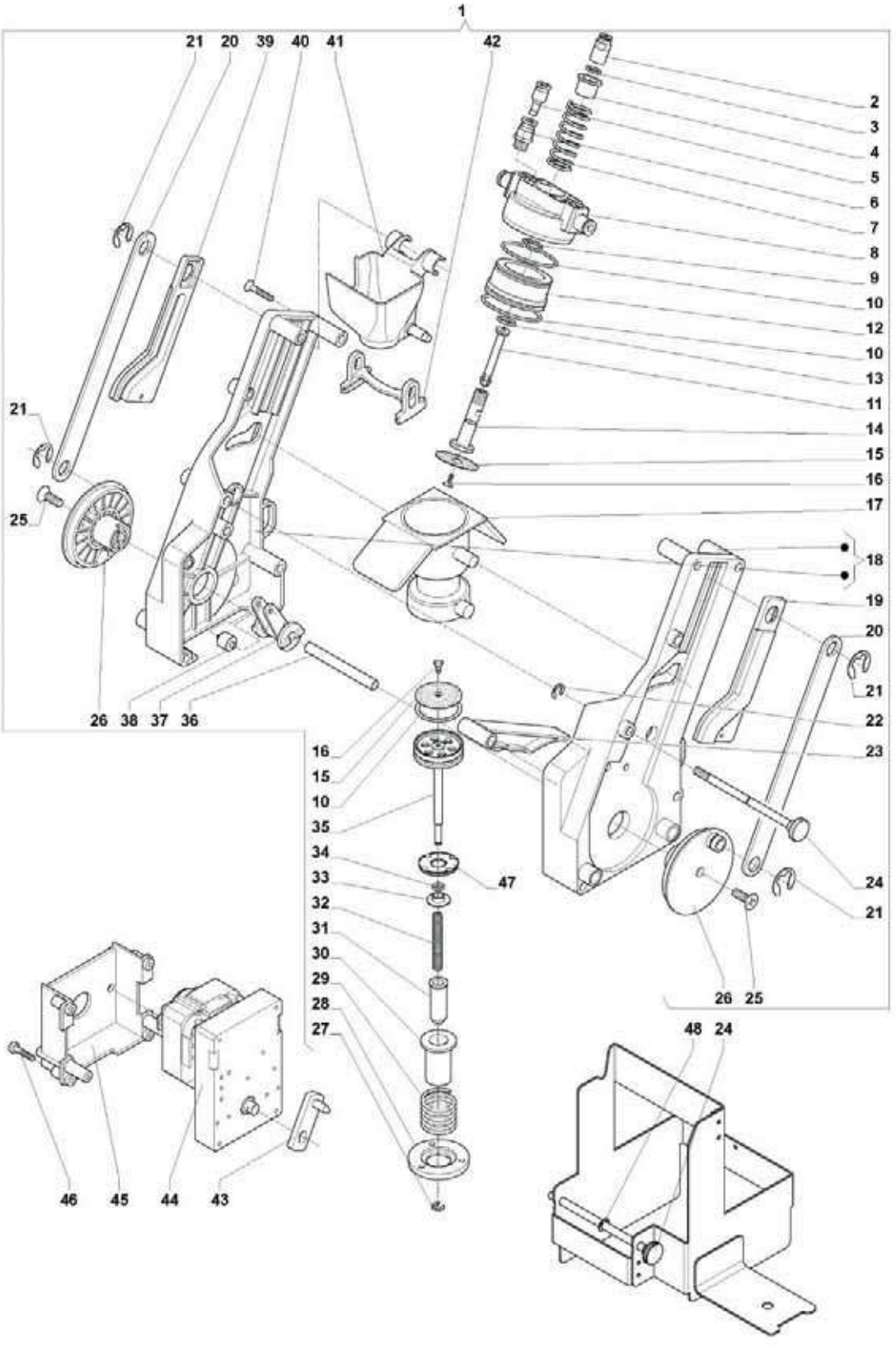
ES7100 PAGINA 04 • ES7100 PAGE 04
ES7100 SEITE 04 • ES7100 PÁGINA 04 • ES710004



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1320014	CAMERA DI PRESSIONE	PRESSURE CHAMBER	DRUCKKAMMER	CÁMARA DE PRESIÓN	1774
5	1349249	RACCORDO A "T" ø 1/8"M-6 mm	T-COUPLING ø 1/8"M-6 mm	ANSCHLUSS T-FÖRMIG ø 1/8"M-6 mm	RACOR EN "T" ø 1/8"M-6 mm	1780
6	1349204	RACCORDO DIRITTO ø 1/8"-1/8" CON TUBO	STRAIGHT COUPLING ø 1/8"-1/8" WITH PIPE	GERADER ANSCHLUSS ø 1/8"-1/8" MIT ROHR	RACOR RECTO ø 1/8"-1/8" CON TUBO	1782
7	1048053	CALDAIA PARTE INFERIORE	BOILER BOTTOM PART	BOILER UNTERER TEIL	CALDERA PARTE INFERIOR	1079
8	1186873	GUARNIZIONE OR 04350 EPDM	O-RING 04350 EPDM	O-DICHTRING 04350 EPDM	JUNTA ARO "O" 04350 EPDM	1480
8	1786261	GUARNIZIONE OR 04350 SILICONE	O-RING 04350 SILICONE	DICHTUNG OR 04350 SILIKON	JUNTA EN ARO "O" 04350 SILICONA	1480
9	1755159	RESISTENZA 1450W 230V	HEATING ELEMENT 1450W 230V	HEIZKÖRPER 1450W 230V	RESISTENCIA 1450W 230V	1836
10	1186879	GUARNIZIONE OR 0112 VITON VERDE	O-RING 0112 VITON GREEN	DICHTUNG OR 0112 VITON GRÜN	JUNTA OR 0112 VITON VERDE	1477
10	1786262	GUARNIZIONE OR 02043 VITON VERDE	O-RING 02043 GREEN VITON	DICHTUNG OR 02043 VITON GRÜN	JUNTA EN ARO "O" 02043 VITÓN VERDE	1496
11	1397016	SONDA TEMPERATURA CALDAIA	BOILER TEMPERATURE PROBE	KESSELTEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA CALDERA	1892
11	1397116	SONDA TEMPERATURA CALDAIA NECTA	BOILER TEMPERATURE PROBE NECTA	KESSELTEMPERATURSONDE NECTA	SONDA TEMPERATURA CALDERA NECTA	1892
12	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
13	1048050	CALDAIA PARTE SUPERIORE	BOILER UPPER PART	BOILER OBERER TEIL	CALDERA PARTE SUPERIOR	1079
15	1443019	TERMOSTATO A CONTATTO 125°C	CONTACT THERMOSTAT 125°C	ANLEGETHERMOSTAT 125°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 125°C	1923
16	1120184	TAPPO ø 1/8"M GRUPPO ELETTROVALVOLE	CAP ø 1/8"M SOLENOID VALVE GROUP	DECKEL ø 1/8"M F/MAGNETVENTILGRUPPE	TAPA ø 1/8"M GRUPO ELECTROVÁLVULAS	1361
17	3501053	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	"O" RING 02031 EPDM	DICHTUNG O-RING 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1496
18	1349203	RACCORDO ø 1/8"M PORTAGOMMA ø 6 mm	FITTING ø 1/8"M F/HOSE-END ø 6 mm	ANSCHLUSS ø 1/8"M SCHLAUCHANSCHLUSS ø6mm	RACOR ø 1/8"M SOPORTE GOMA ø 6 mm	1784
19	1349199	RACCORDO A "L" ø 1/8"Mx5 mm	"L" FITTING ø 1/8"Mx5 mm	L-FÖRMIGER ANSCHLUSS ø 1/8"Mx5 mm	RACOR EN "L" ø 1/8"Mx5 mm	1780
21	1449180	TUBO SILICONE MARRONE ø 3x6 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 3x6 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 3x6 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 3x6 60SH 50 m	1162
22	1095029	UGELLO PER IMBUTO	FUNNEL JET	DÜSE FÜR TRICHTER	TOBERA PARA EMBUDO	1224
24	1186803	GUARNIZIONE OR 02037 EPDM	O-RING 02037 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02037 EPDM	JUNTA ARO "O" 02037 EPDM	1475
27	1120055	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	ODE SOLENOID VALVE CORE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1333
28	1186872	GUARNIZIONE ø 12x10x1 mm VERDE	GASKET ø 12x10x1 mm VERDE	DICHTUNG ø 12x10x1 mm GRÜN	JUNTA ø 12x10x1 mm VERDE	1501
29	1120051	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE CORE ODE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1332
32	1120122	BOBINA ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	COIL ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	SPULE ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	BOBINA ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	1334
33	1120820	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	COIL ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	SPULE ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	1335
34	1349257	RACCORDO ACQUA IN GOMMA	RUBBER WATER COUPLING	WASSERANSCHLUSS AUS GUMMI	RACOR AGUA DE GOMA	1781
36	1186611	GUARNIZIONE OR 02025 SILICONE ROSSO	O-RING 02025 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02025 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 02025 SILICONA ROJA	1485
38	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162
39	1240128	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1619
46	1390088	SCHEDA ELETTRONICA CONTROLLO CALDAIA	BOILER ELECTRONIC CONTROL BOARD	ELEKTRONIKPLATINE STEUERUNG KESSEL	PLACA ELECTRÓNICA CONTROL CALDERA	1848
47	1449188	TUBO SILICONE MARRONE ø 10x16 60SH 25 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 10x16 60SH 25 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 10x16 60SH 25 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 10x16 60SH 25 m	1162
48	1315013	PORTAGOMMA A "T" ø 11 mm	"T" HOSE-END FITTING ø 11 mm	SCHLAUCHANSCHLUSS T-FÖRMIG ø 11 mm	PORTAGOMA EN "T" ø 11 mm	1768
49	1449185	TUBO SILICONE MARRONE ø 7x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 7x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 7x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 7x12 60SH 50 m	1162
56	1349150	RACCORDO A "L" ø 1/8"M- ø 6 mm	"L" COUPLING ø 1/8"M- ø 6 mm	ANSCHLUSS L-FÖRM. ø 1/8"M- ø 6 mm	RACOR EN "L" ø 1/8"M- ø 6 mm	1780
58	1349258	RACCORDO INNESTO RAPIDO ø 6 mm	SNAP-IN COUPLING ø 6 mm	ANSCHLUSS SCHNELLEINSATZ ø 6 mm	RACOR INJERTO RÁPIDO ø 6 mm	1784
60	1455052	CONTATORE VOLUMETRICO GICAR NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER GICAR NSF	VOLUMENZÄHLER GICAR NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO GICAR NSF	1166
63	1315008	PORTAGOMMA A "T" ø 8 mm	T-SHAPED HOSE END FITTING ø 8 mm	T-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 8 mm	SOPORTE GOMA EN "T" ø 8 mm	1767
64	1331007	VALVOLA SICUREZZA POMPA VIBRAZIONE 12bar	VIBRATORY PUMP SAFETY VALVE 12bar	SICHERHEITSVENTIL VIBRATIONSPUMPE 12bar	VÁLVULA SEGURIDAD BOMBA VIBRACIÓN 12bar	1761
65	1528131	DADO ø 1/8"F VALVOLA POMPA VIBRAZIONE	NUT ø 1/8"F F/VIBRATORY PUMP VALVE	MUTTER ø 1/8"F VENTIL VIBRATIONSPUMPE	TUERCA ø 1/8"H VÁLVULA BOMBA VIBRACIÓN	1638
66	1523036	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"F	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"F	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"M-1/8"F	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"H	1943
68	1331031	PROTETTORE TERMICO 90°C	THERMAL PROTECTION 90°C	THERMISCHER SCHUTZ 90°C	PROTECTOR TÉRMICO 90°C	1760
69	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
70	1528112	ROSETTA ALLUMINIO ø 14x10x1 mm	ALUMINUM WASHER ø 14x10x1 mm	SCHEIBE ALUMINIUM ø 14x10x1 mm	ROSETA ALUMINIO ø 14x10x1 mm	1640
71	1160034	FILTRO ACQUA	WATER FILTER	WASSERFILTER	FILTRO AGUA	1370

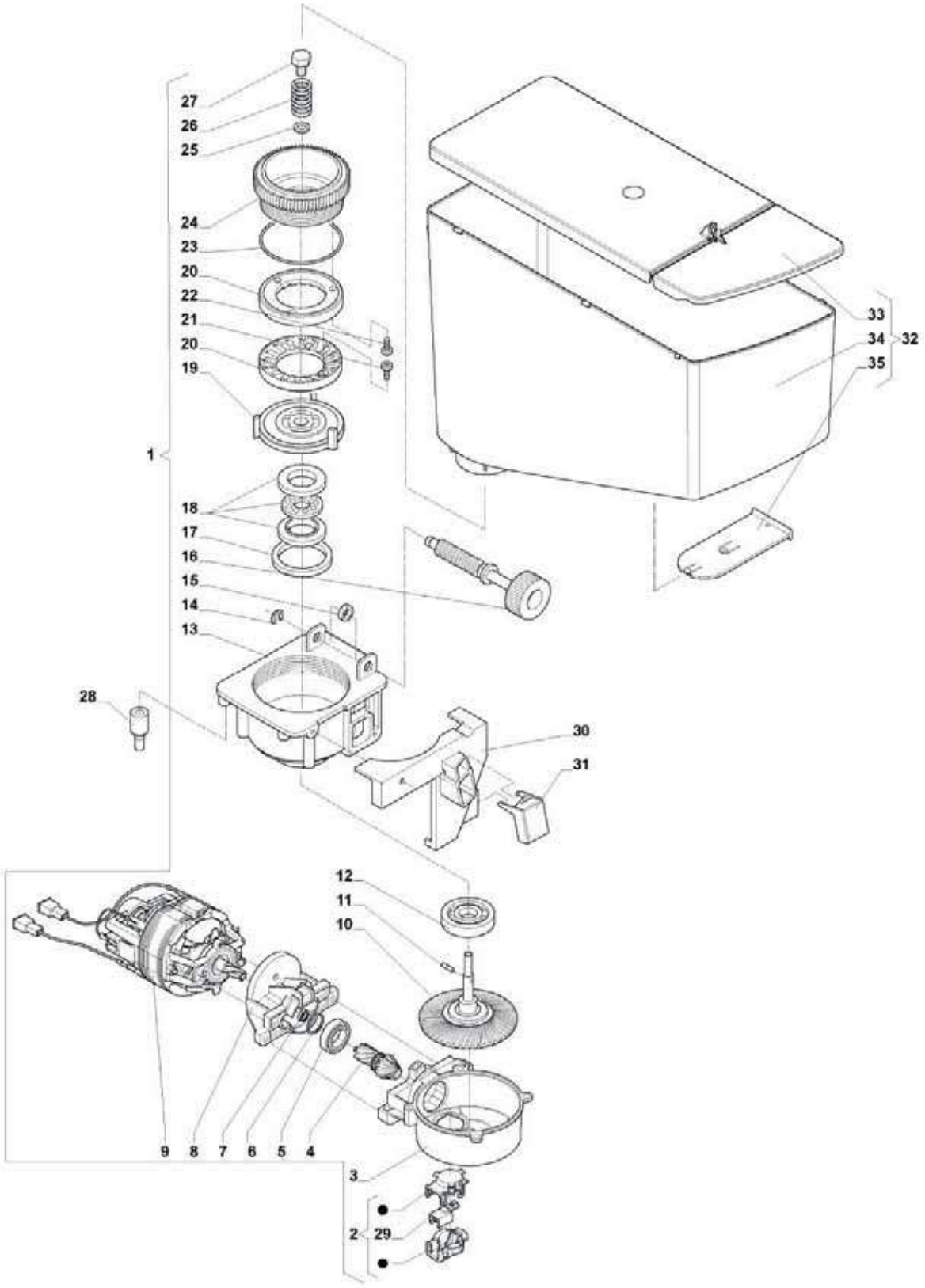
ES7100 PAGINA 05 • ES7100 PAGE 05
ES7100 SEITE 05 • ES7100 PÁGINA 05 • ES710005



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1349254	RACCORDO DIRITTO ø 1/8"F-5 mm	STRAIGHT COUPLING ø 1/8"F-5 mm	GERADER ANSCHLUSS ø 1/8"F-5 mm	RACOR RECTO ø 1/8"F-5 mm	1781
3	1186421	GUARNIZIONE OR 02018 EPDM	O-RING 02018 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02018 EPDM	JUNTA TORICA 02018 EPDM	1475
4	1192152	BOCCOLA PER MOLLA	SPRING BUSHING	BÜCHSE FÜR FEDER	CASQUILLO PARA MUELLE	1429
6	1349226	RACCORDO RAPIDO ø 1/8"M - 6 mm	QUICK COUPLING ø 1/8"M - 6 mm	SCHNELLANSCHLUSS ø 1/8"M - 6 mm	RACOR RÁPIDO ø 1/8"M - 6 mm	1781
10	1786168	GUARNIZIONE OR 04150 SILICONE BLU	O-RING 04150 BLUE SILICONE	OR-DICHTUNG 04150 SILIKON BLAU	JUNTA ARO "O" 04150 SILICONA AZUL	1479
13	3501053	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	"O" RING 02031 EPDM	DICHTUNG O-RING 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1496
15	1081090	DOCCIA EROGAZIONE ø 42 mm	SHOWER ø 42 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 42 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 42 mm	1285
18	1192105	SPALLA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR SIDE ELEMENT	SCHULTER VORDER- UND RÜCKSEITE	SOPORTE ANTERIOR Y POSTERIOR	1416
21	1250316	ANELLO ELASTICO INOX RA-10 UNI 7434	ST.STEEL SPRING RING RA-10 UNI 7434	RING ELASTISCH INOX RA-10 UNI 7434	ARO ELÁSTICO INOX RA-10 UNI 7434	1864
22	1250023	ANELLO ELASTICO INOX RA-5 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-5 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-5 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-5 UNI 7437	1863
23	1192108	LEVA OSCILLANTE	SWINGING LEVER	SCHWEBEHEBEL	PALANCA BASCULANTE	1422
24	1192098	TIRANTE PER GRUPPO CAFFÈ	TIE ROD FOR COFFEE GROUP	ZUGSTANGE FÜR KAFFEEGRUPPE	TIRANTE PARA GRUPO CAFÉ	1425
27	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
28	1192104	FLANGIA PER MOLLA	SPRING FLANGE	FEDERFLANSCH	BRIDA PARA MUELLE	1419
29	1250326	MOLLA ø 25x68 mm PER PISTONE	SPRING ø 25x68 mm FOR PISTON	FEDER ø 25x68 mm FÜR KOLBEN	MUELLE ø 25x68 mm PARA PISTÓN	1651
30	1192150	BOCCOLA PER MOLLA	SPRING BUSHING	BÜCHSE FÜR FEDER	CASQUILLO PARA MUELLE	1418
31	1192141	GUIDA PISTONE INFERIORE	BOTTOM PISTON SLIDEWAY	FÜHRUNG FÜR KOLBEN UNTEN	GUÍA PISTÓN INFERIOR	1422
32	1250248	MOLLA ø 9x80 mm	SPRING ø 9x80 mm	FEDER ø 9x80 mm	MUELLE ø 9x80 mm	1650
34	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
37	1192154	LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER	ROTIERHEBEL	PALANCA ROTATORIA	1422
44	1240130	MOTORIDUTTORE BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GEAR MOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GETRIEBEMOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	MOTOREDUCTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	1702

ES7100 PAGINA 06 • ES7100 PAGE 06
ES7100 SEITE 06 • ES7100 PÁGINA 06 • ES710006



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1212037	INGRANAGGIO ø 16/21 mm 13/15 DENTI	GEAR ø 16/21 mm 13/15 TEETH	ZAHNRAD ø 16/21 mm 13/15 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 16/21 mm 13/15 DIENTES	1549
11	1250247	SPINA ELASTICA ø 3x14 mm	CLASP ø 3x14 mm	ELASTISCHER STECKER ø 3x14 mm	ENCHUFE ELÁSTICO ø 3x14 mm	1641
17	1786086	GUARNIZIONE PIANA TESSUTO ø 58x47x5 mm	FABRIC FLAT GASKET ø 58x47x5 mm	DICHTUNG FLACH TUCH ø 58x47x5 mm	JUNTA PLANA TEJIDO ø 58x47x5 mm	1455
18	1063014	CUSCINETTO 51105	BEARING 51105	LAGER 51105	COJINETE 51105	1263
19	1251192	PORTAMACINE INFERIORE	BOTTOM GRINDING BURRS HOLDER	MAHLSCHEIBENFASSUNG UNTEN	SOPORTE MOLINOS INFERIOR	1770
20	1251156	COPPIA MACINE NECTA-LAVAZZA DX	GRINDING BURRS PAIR NECTA-LAVAZZA RH	MAHLSCHEIBENPAAR NECTA-LAVAZZA R.	PAREJA MOLINOS NECTA-LAVAZZA DCHA	1610
24	1251155	PORTAMACINE SUPERIORE	HIGHER BURR HOLDER	OBERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS SUPERIOR	1769
28	1007004	GOMMINO AMMORTIZZATORE MACINACAFFÈ	RUBBER PIECE F7COFFEE GRINDER SHOCK ABS.	DÄMPFERGUMMI KAFFEEMÜHLE	GOMA AMORTIGUADOR MOLINOS DE CAFÉ	1051
35	1080220	SERRANDA CHIUSURA CONTENITORE CAFFÈ	COFFEE HOPPER CLOSING SHEET	SCHLOSS VERSCHLUSS KAFFEEBEHÄLTER	PUERTA CIERRE CONTENEDOR CAFÉ	1183

WITTENBORG

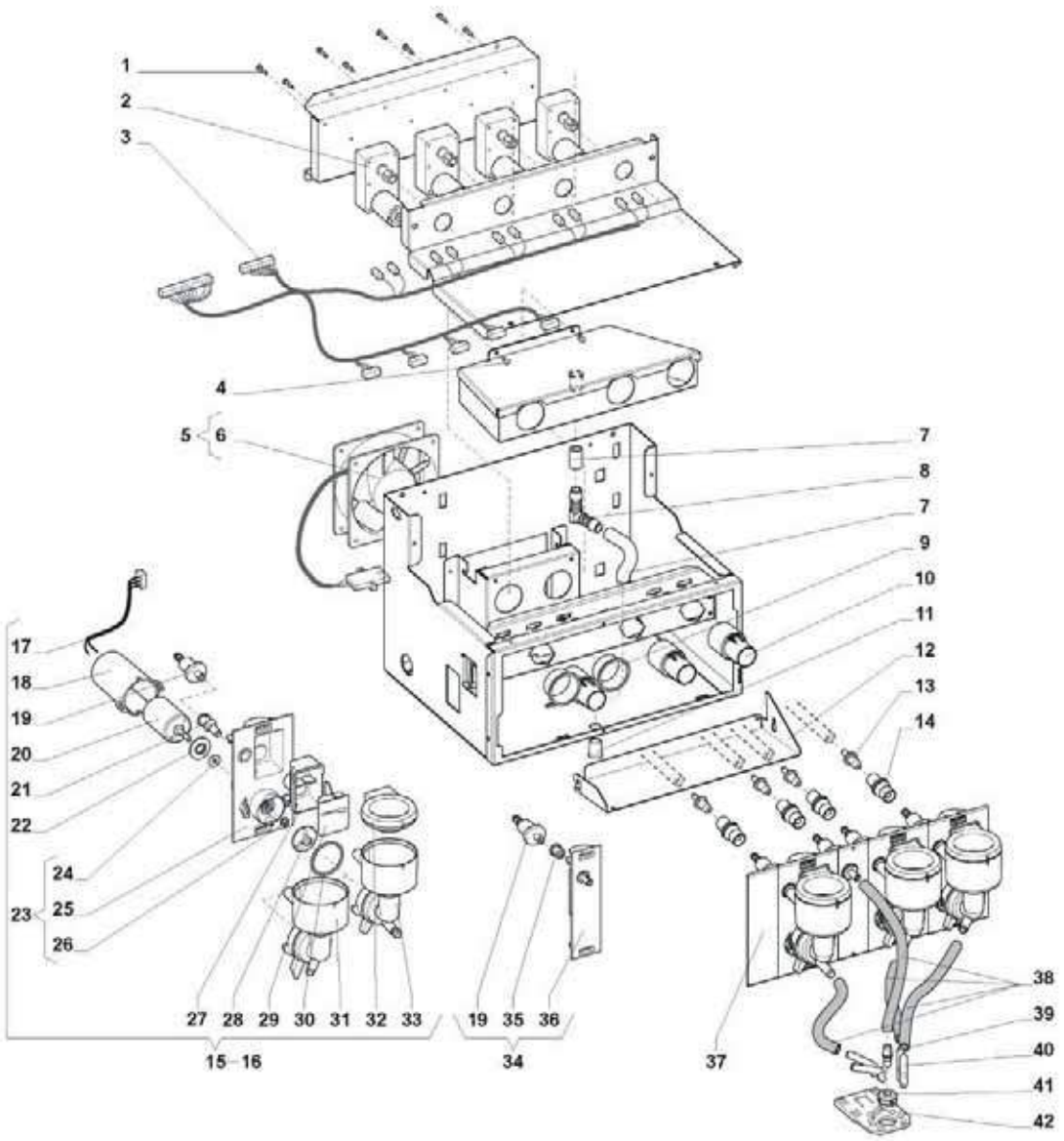
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

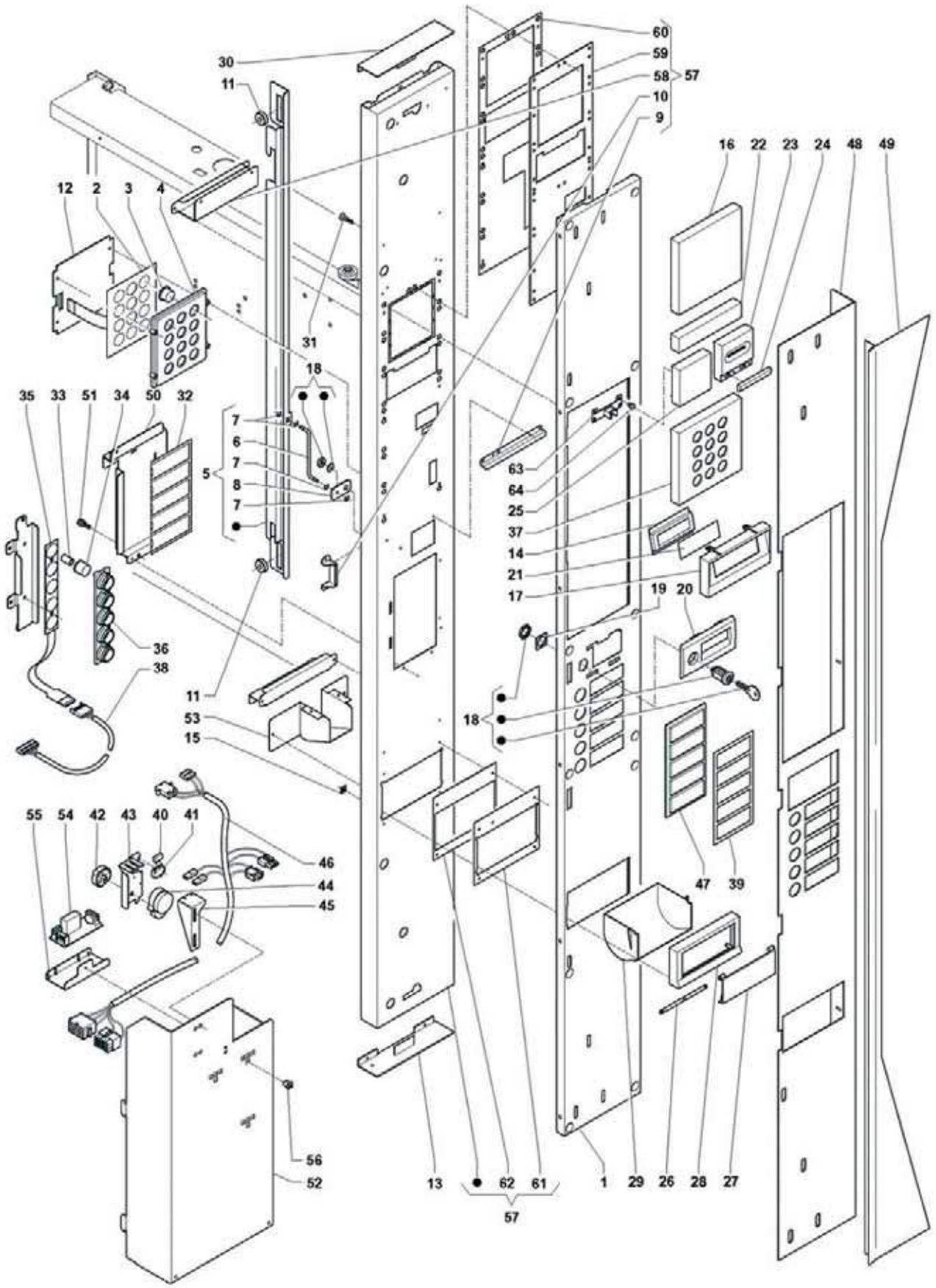
ES7100 PAGINA 07 • ES7100 PAGE 07
ES7100 SEITE 07 • ES7100 PÁGINA 07 • ES710007



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
6	1240313	VENTILATORE ASSIALE 120x120x38 mm	AXIAL VENTILATOR 120x120x38 mm	AXIALVENTILATOR 120x120x38 mm	VENTILADOR AXIAL 120x120x38 mm	1688
20	1240311	MOTOFRULLATORE 24V	MOTOR MIXER 24V	MOTORMIXER 24V	MOTOBATIDOR 24V	1685
22	1786182	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 30x12x2 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 30x12x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 30x12x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 30x12x2 mm	1462
23	1095127	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1257
24	1786170	GUARNIZIONE SAGOMATA S-RING	MOLDED S-RING GASKET	DICHTUNG GEFORMT S-RING	JUNTA PERFILADA S-RING	1466
25	1095127	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1257
26	1786185	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING V6X	MOLDED V-RING V6X GASKET	DICHTUNG GEFORMT V-RING V6X	JUNTA PERFILADA V-RING V6X	1466
28	1095128	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER BLADE	LÜFTERRAD MIXER FÖRDERER	VENTILADOR PEQUEÑO MEZCLADOR SALIDA	1260
30	1786179	GUARNIZIONE ORM 0350-30 SILICONE BLU	ORM-RING 0350-30 BLUE SILICONE	OR-DICHTUNGM 0350-30 SILIKON BLAU	JUNTA ORM 0350-30 SILICONA AZUL	1542
31	1095134	IMBUTO MISCELATORE PER POLVERI	MIXER FUNNEL FOR POWDERS	TRICHTER PULVERMIXER	EMBUDO MEZCLADOR PARA POLVOS	1258
32	1095136	COPERCHIO PER IMBUTO	FUNNEL COVER	DECKEL FÜR TRICHTER	TAPA PARA EMBUDO	1257
40	1022092	BECCUCCIO EROGATORE	SPOUT	AUSLAUFDÜSE	BOCA SALIDA	1071

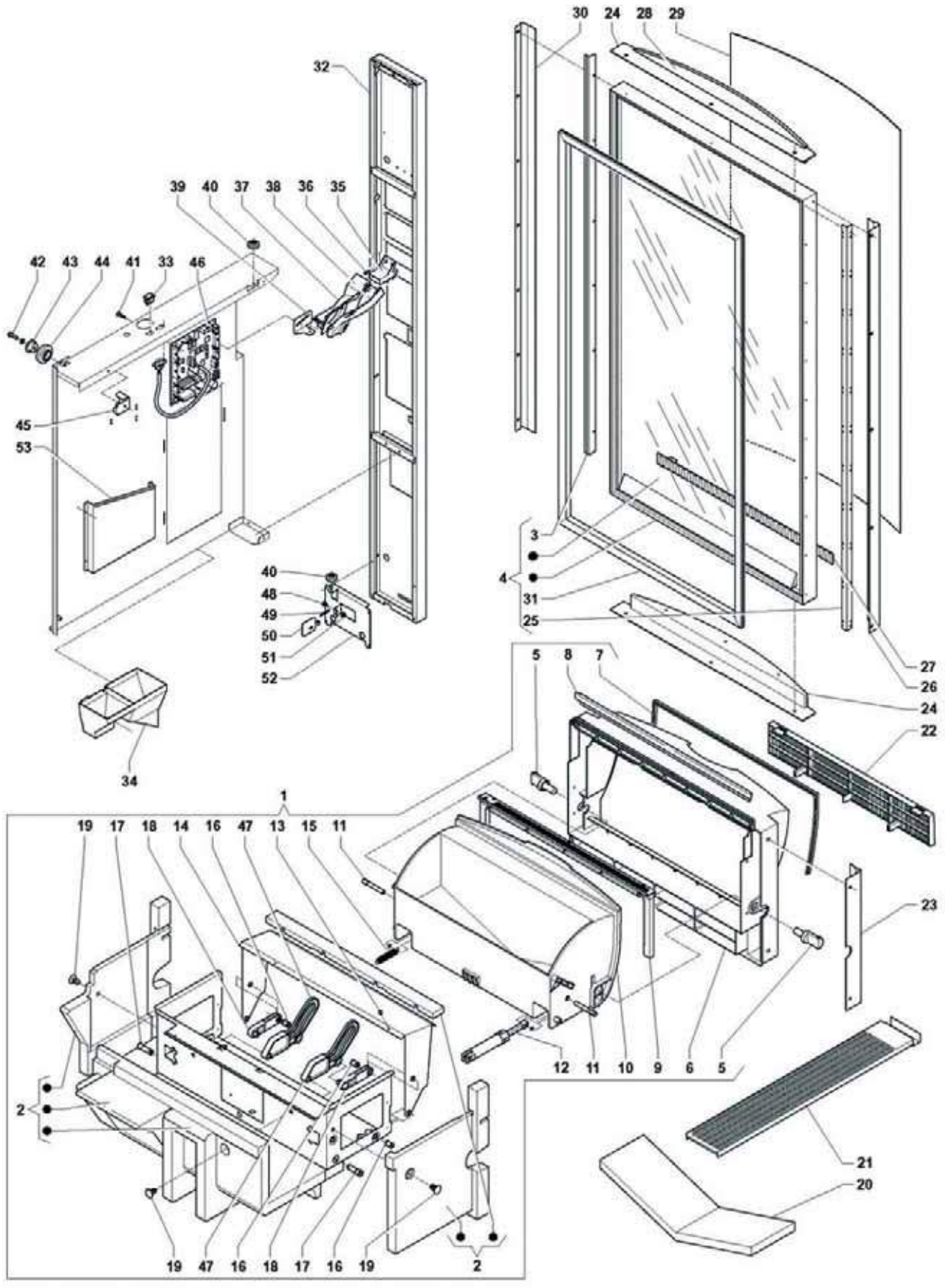
SM7000 PAGINA 01 • SM7000 PAGE 01
SM7000 SEITE 01 • SM7000 PÁGINA 01 • SM700001



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1319413	MEMBRANA PULSANTIERA 12 TASTI	PUSH BUTTON PANEL DIAPHRAGM 12 BUTTONS	MEMBRANA TASTATUR 12 TASTEN	MEMBRANA BOTONERA 12 BOTONES	1573
7	1250023	ANELLO ELASTICO INOX RA-5 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-5 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-5 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-5 UNI 7437	1863
15	1528106	CLIP PER FISSAGGIO	FASTENING CLIP	BEFESTIGUNGSKLIPPS	CLIP PARA ANCLAJE	1637
18	1388016	SERRATURA PORTA	DOOR LOCK	TÜRSCHLOSS	CERRADURA PUERTA	1868
34	1319396	PULSANTE RENDIRESTO CROMATO ø 17,8 mm	CHROME-PL. CHANGE-GIVER BUTTON ø 17,8 mm	DRUCKKN.RÜCKGELDRÜCKGABE VERCH.ø 17,8 mm	BOTÓN DEVUELVE CAMBIO CROMADO ø 17,8 mm	1565
42	1240318	CAMMA PER MOTORIDUTTORE	GEAR MOTOR CAM	NOCKE GETRIEBEMOTOR	LEVA PARA MOTORREDUCTOR	1709
54	1390090	SCHEDA ELETTRONICA OUT/R-VARISTORE	ELECTRONIC BOARD OUT/R-VARISTORE	ELEKTRONIKPLATINE OUT/R-VARISTORE	PLACA ELECTRÓNICA OUT/R-VARISTORE	1854

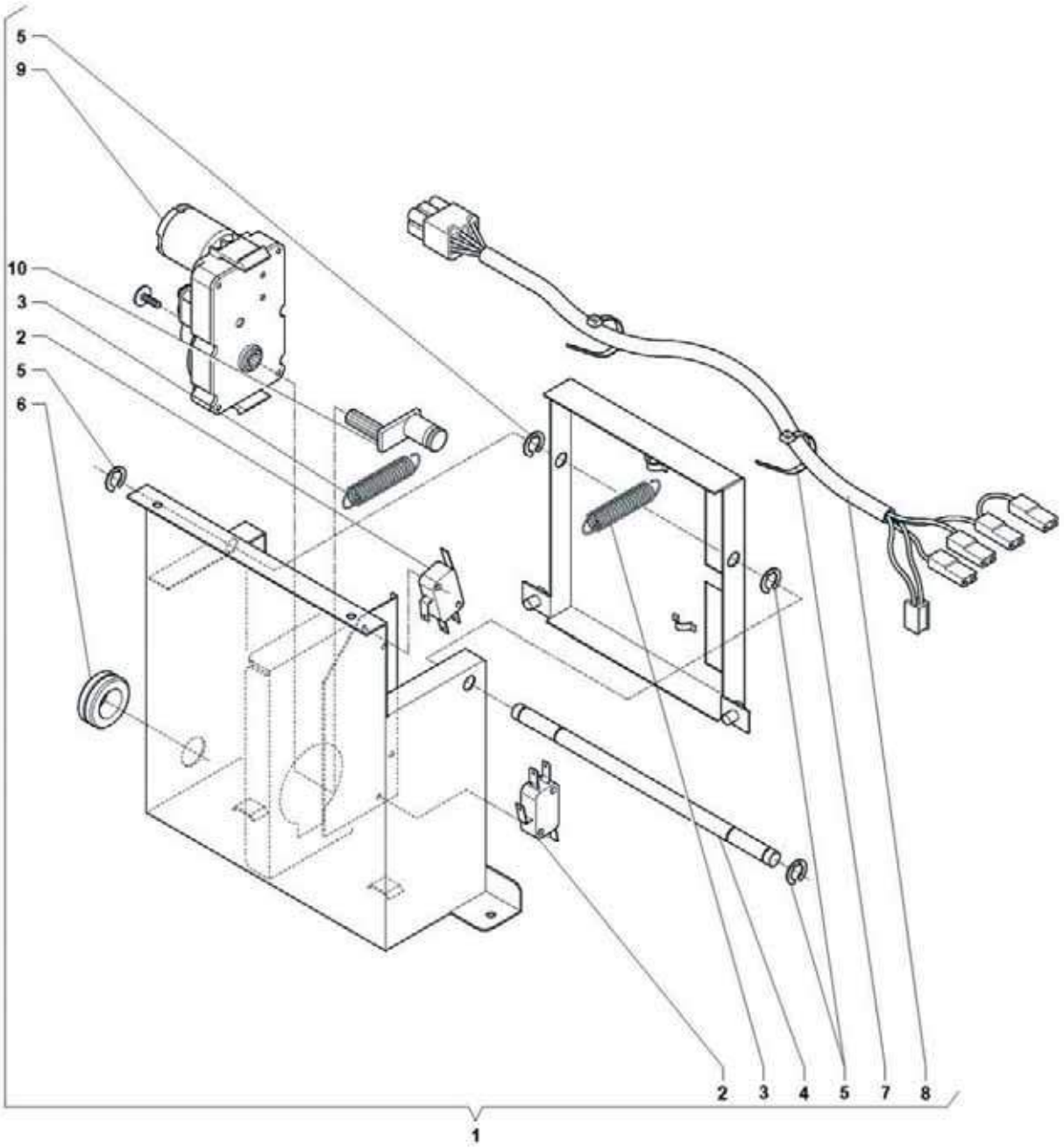
SM7000 PAGINA 02 • SM7000 PAGE 02
SM7000 SEITE 02 • SM7000 PÁGINA 02 • SM700002



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
6	1135016	CORNICE VANO EROGAZIONE	DELIVERY COMPARTMENT FRAME	RAHMEN AUSLAUFKAMMER	MARCO CAVIDAD EROGACIÓN	1956
10	1135010	VANO EROGAZIONE	DELIVERY COMPARTMENT	AUSLAUFKAMMER	CAVIDAD EROGACIÓN	1955
12	1007003	AMMORTIZZATORE RALLENTATORE	SHOCK ABSORBER FOR RESTRAINER	DÄMPFER VERLANGSAMER	AMORTIGUADOR MODERADOR	1051
13	1012001	PARACOLPI PER SPORTELLO VANO EROGAZIONE	BUMPER FOR DELIVERY COMPARTMENT FLAP	STOSS-SCHUTZ FÜR AUSLAUFKAMMERTÜR	PARAGOLPES P. PUERTA CAVIDAD EROGACIÓN	1726
15	1250315	MOLLA ø 12,5x71 mm PER VANO EROGAZIONE	SPRING ø 12.5x71 mm FOR DELIVERY COMPAR.	FEDER ø 12,5x71 mm FÜR AUSLAUFKAMMER	MUELLE ø 12,5x71 mm P. CAVIDAD EROGACIÓN	1655
16	1324136	PERNO PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	PIN F/DELIVERY COMPART.ANTI-THEFT DEVICE	STIFT FÜR DIEBSTAHLSICHERUNG AUSLAUFKAMM	PERNO P. ANTIROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1732
17	1324138	PERNO IN PLASTICA PER CAMME VANO	PLASTIC PIN FOR COMPARTMENT CAMS	STIFT AUS KUNTSSTOFF FÜR NOCKEN RAUM	PERNO DE PLÁSTICO PARA LEVAS CAVIDAD	1732
18	1225048	BIELLA PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	CONN.ROD F/ANTI-THEFT DEV.DELIV.COMPART.	PLÜGEL DIEBSTAHLSICHER. F. AUSLAUFRAUM	BIELA P. ANTIRROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1957
20	1135013	CUSCINETTO AMMORTIZZATORE 545x150 mm	SHOCK ABSORBING BEARING 545x150 mm	LAGER DÄMPFER 545x150 mm	COJINETE AMORTIGUADOR 545x150 mm	1957
22	1028065	MODULO GRIGLIA FRONTALE INFERIORE	FRONT BOTTOM GRID MODULE	MODUL GITTER VORDERSEITE UNTEN	MÓDULO REJILLA FRONTAL INFERIOR	1115
35	1035014	SCIVOLO SUPERIORE MONETE	TOP COIN CHUTE	RUTSCHBAHN MÜNZEN OBEN	DESLIZADOR SUPERIOR MONEDAS	1881
37	1035016	SEMISCIVOLO SUPERIORE MONETE	COIN TOP HALF-CHUTE	HALBRUTSCHBAHN MÜNZEN OBEN	SEMI-DESLIZADOR SUPERIOR MONEDAS	1882
38	1035031	SEMISCIVOLO INFERIORE MONETE	COIN BOTTOM HALF-CHUTE	HALBRUTSCHBAHN UNTEN MÜNZEN	SEMI-DESLIZADOR INFERIOR MONEDAS	1882
46	1390082	SCHEDA ELETTRONICA CPU 16BIT 4MB	ELECTRONIC CIRCUIT BOARD CPU 16BIT 4MB	ELEKTRONIK-PLATINE CPU 16BIT 4MB	PLACA ELECTRÓNICA CPU 16BIT 4MB	1849
47	1225050	CAMMA PER ANTIFURTO VANO EROGAZIONE	CAM F/DELIVERY COMPARTM.ANTI-THEFT DEV.	NOCKE DIEBSTAHLSICHERUNG AUSLAUFKAMMER	LEVA PARA ANTI-ROBO CAVIDAD EROGACIÓN	1957
49	1250293	MOLLA ø 9x33 mm	SPRING ø 9x33 mm	FEDER ø 9x33 mm	MUELLE ø 9x33 mm	1649

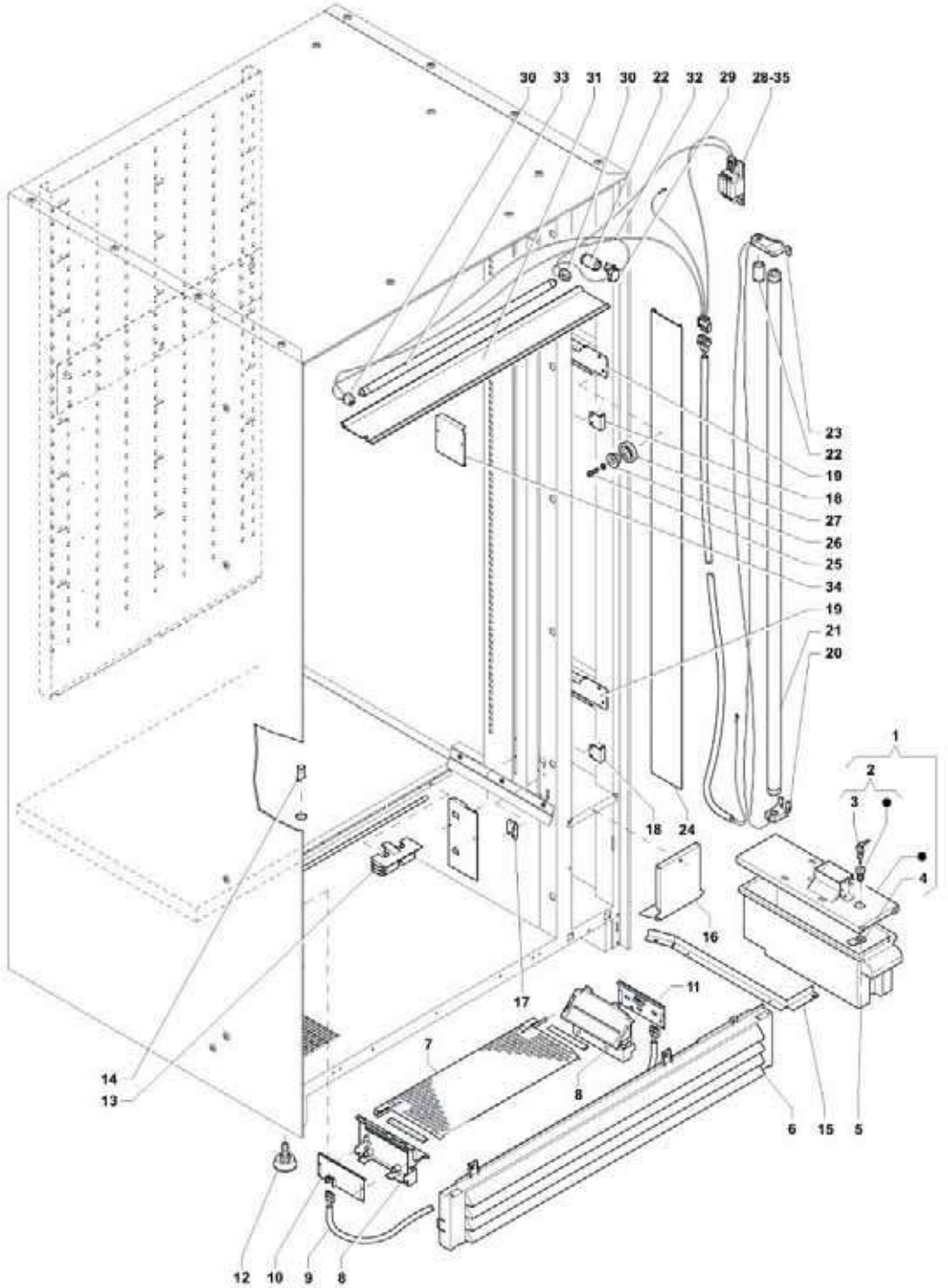
SM7000 PAGINA 03 • SM7000 PAGE 03
SM7000 SEITE 03 • SM7000 PÁGINA 03 • SM700003



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1240128	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1619
3	1250293	MOLLA ø 9x33 mm	SPRING ø 9x33 mm	FEDER ø 9x33 mm	MUELLE ø 9x33 mm	1649
9	1240133	MOTORIDUTTORE 24V	GEARMOTOR 24V	GETRIEBEMOTOR 24V	MOTOREDUCTOR 24V	1708

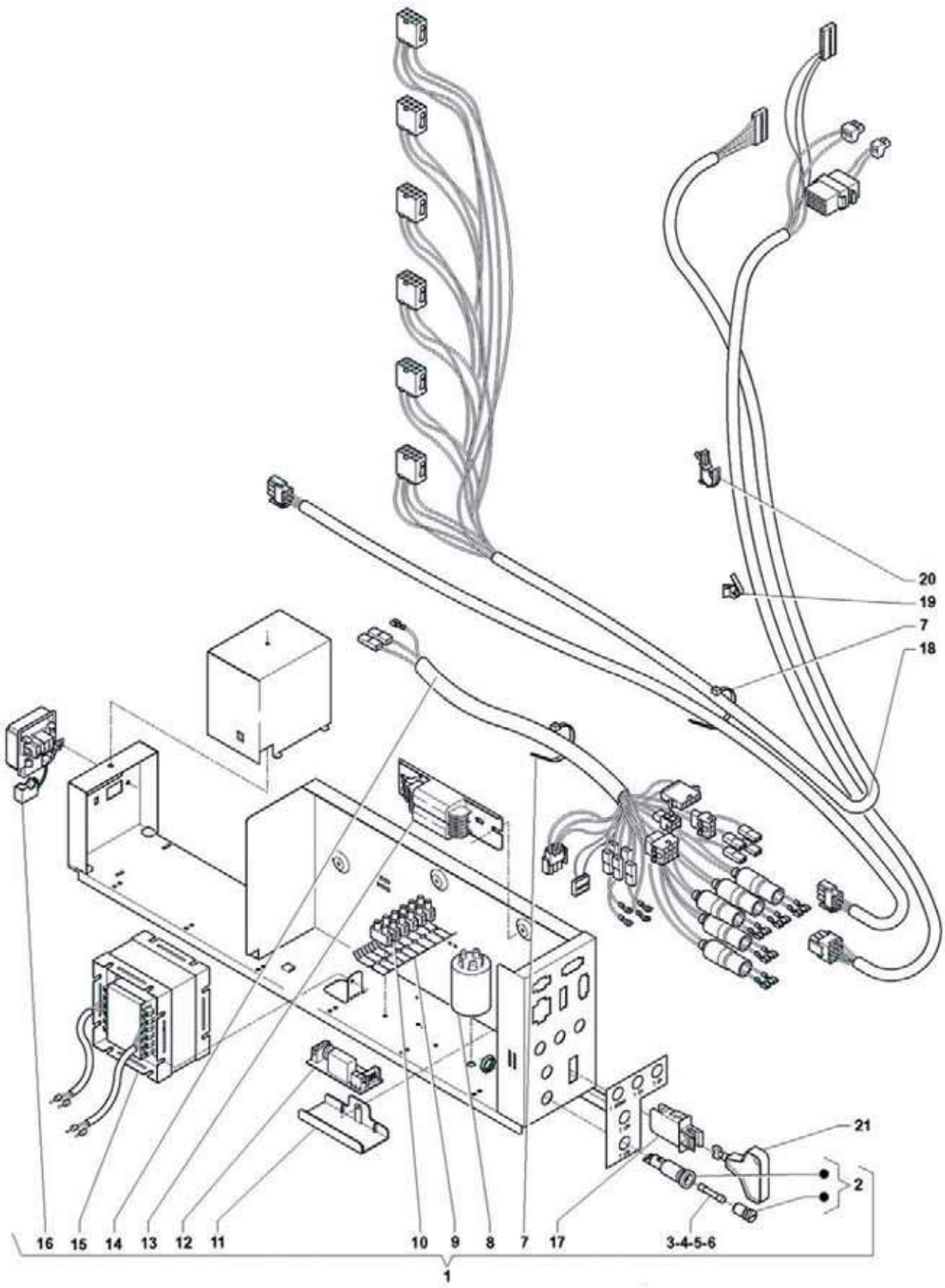
SM7000 PAGINA 04 • SM7000 PAGE 04
SM7000 SEITE 04 • SM7000 PÁGINA 04 • SM700004



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1388027	SERRATURA A CILINDRO K	K-CYLINDER LOCK	ZYLINDERSCHLOSS K	CERRADURA EN CILINDRO K	1868
6	1028084	MODULO INFERIORE COPRIPIEDINI	FOOT COVERING BOTTOM MODULE	MODUL UNTEN FÜSSENDECKUNG	MÓDULO INFERIOR CUBRE PATAS	1115
10	1390091	SCHEDA ELETTRONICA FOTOCELLULA EMITTENTE	TRANSMITTING PHOTOCELL ELECTR.BOARD	ELEKTRONIKPLATINE PHOTODETEKTOR SENDUNG	PLACA ELECTRÓNICA FOTOCÉLULA EMISIÓN	1855
11	1390086	SCHEDA ELETTRONICA FOTOCELLULA RICEVENTE	RECEIVING PHOTOCELL ELECTR.BOARD	ELEKTRONIKPLATINE PHOTODETEKTOR EMPFANG	PLACA ELÉCTR. FOTOCÉLULA RECIBIDORA	1855
12	1313021	KIT 4 PIEDINI ø 48 mm M12 H17	4-FOOT SET ø 48 mm M12 H17	KIT 4 FÜSSE ø 48 mm M12 H17	KIT 4 PATAS ø 48 mm M12 H17	1742
22	1221050	STARTER PER LAMPADA AL NEON S10	NEON LAMPE STARTER S10	STARTER FÜR NEONLAMPE S10	STARTER PARA LÁMPARA NEÓN S10	1591
24	1221053	PROTEZIONE LAMPADA AL NEON	NEON LAMP GUARD	SCHUTZ FÜR NEONLAMPE	PROTECCIÓN LÁMPARA NEÓN	1594
31	1221045	PROTEZIONE LAMPADA AL NEON SUPERIORE	TOP NEON LAMP GUARD	SCHUTZ FÜR NEONLAMPE OBEN	PROTECCIÓN BOMBILLA NEÓN SUPERIOR	1594

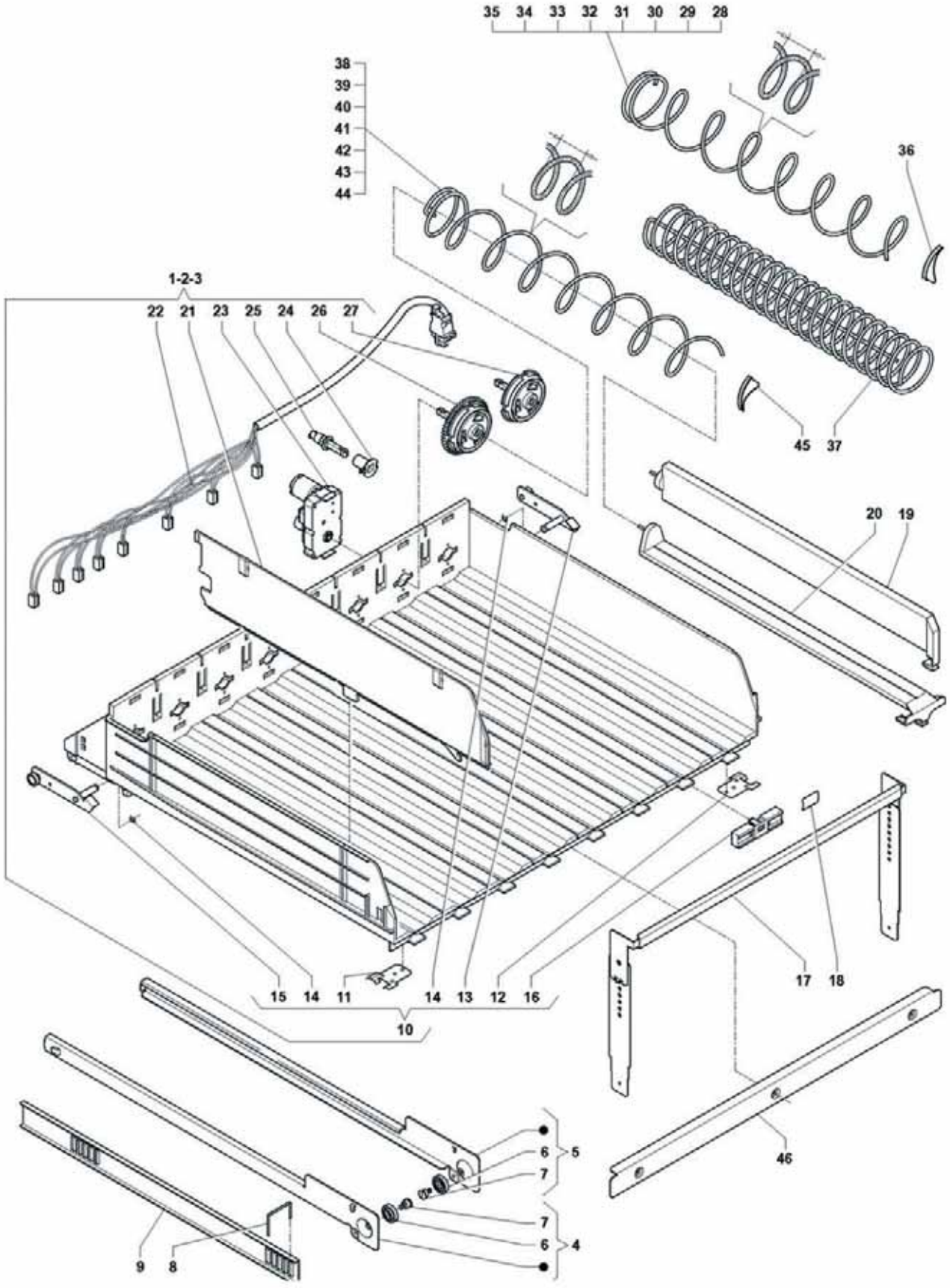
SM7000 PAGINA 05 • SM7000 PAGE 05
SM7000 SEITE 05 • SM7000 PÁGINA 05 • SM700005



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1049003	PORTAFUSIBILE 16A 250V	FUSE HOLDER 16A 250V	SCHMELZSICHERHEITSTRÄGER 16A 250V	PORTAFUSIBLE 16A 250V	1403
3	3049033	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F6,3A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
4	3049026	FUSIBILE RAPIDO 6,3x32 - 10 PZ	QUICK ACTING FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 F1A - 10 STK.	FUSIBLE RÁPIDO 6,3x32 - 10 UDS.	1401
5	3049063	FUSIBILE RITARDATO 6,3x32 - 10 PZ	DELAY FUSE 6.3x32 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 6,3x32 T4A - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 6,3x32 - 10 UDS.	1402
6	3049012	FUSIBILE RITARDATO 5x20 - 10 PZ	DELAY FUSE 5x20 - 10 PCS	FEINSICHERUNG 5x20 T800mA - 10 STK.	FUSIBLE RETARDADO 5x20 - 10 UDS.	1402
8	1160049	FILTRO ANTIDISTURBO 250V 50/60Hz 16A	TRAP FILTER 250V 50/60Hz 16A	ENTSTÖRUNGSFILTER 250V 50/60Hz 16A	FILTRO ANTI-RUIDO 250V 50/60Hz 16A	1371
12	1390089	SCHEDA ELETTRONICA OUT/R	ELECTRONIC BOARD OUT/R	ELEKTRONIKPLATINE OUT/R	PLACA ELECTRÓNICA OUT/R	1854
13	1221047	REATTORE ELETTRONICO 36-40W 230V 50Hz	ELECTRONIC REACTOR 36-40W 230V 50Hz	VORSCHALTTRAFO ELE. 36-40W 230V 50Hz	REACTOR ELECTRÓNICO 36-40W 230V 50Hz	1593
16	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670
17	1319336	INTERRUTTORE SICUREZZA PORTA 16A 250V	DOOR SAFETY SWITCH16A 250V	TÜRSICHERHEITSCHALTER 16A 250V	INTERRUPTOR SEGURIDAD PUERTA 16A 250V	1557
21	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563

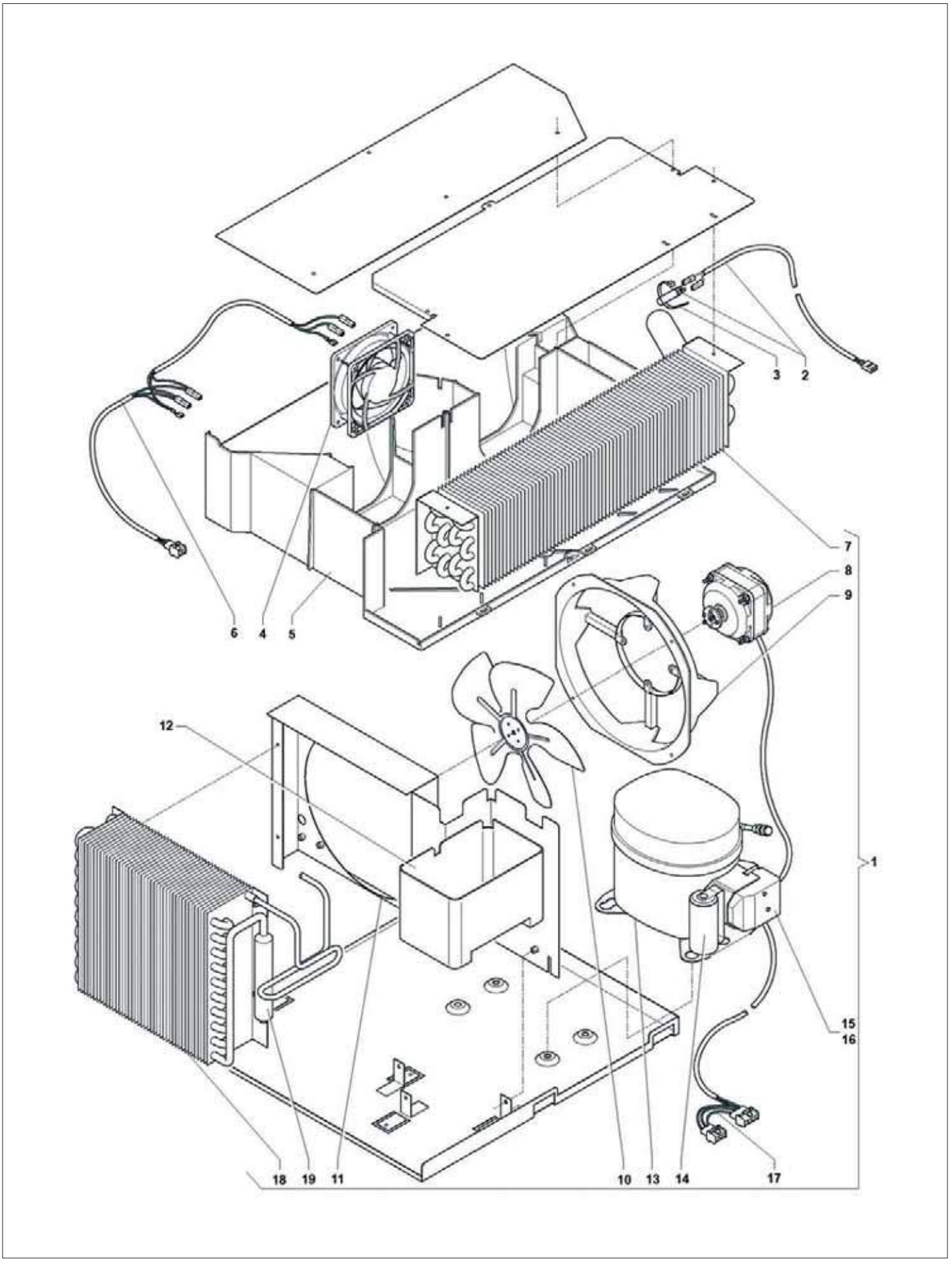
SM7000 PAGINA 06 • SM7000 PAGE 06
SM7000 SEITE 06 • SM7000 PÁGINA 06 • SM700006



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
16	1028034	MODULO PORTA TARGHETTA	PLATE HOLDING MODULE	MODUL SCHILDTRÄGER	MÓDULO PUERTA PLACA	1116
19	1719037	SPONDA GUIDA PER SPIRALE	SLIDE SPIRAL SIDEBOARD	GELÄNDER FÜHRUNG SPIRALE	ESPONDA GUÍA PARA ESPIRAL	1139
20	1719006	RIALZO PRODOTTI PER SPIRALE	PRODUCT LIFTING FRAME FOR SPIRAL	PRODUKTEERHÖUNGSBASIS FÜR SPIRALE	REALCE PRODUCTOS PARA ESPIRAL	1138
21	1719005	SPONDA GUIDA PER SPIRALE	SLIDE SPIRAL SIDEBOARD	RAND DER FÜHRUNGSSPIRALE	ESPONDA GUÍA PARA ESPIRAL	1139
23	1240133	MOTORIDUTTORE 24V	GEARMOTOR 24V	GETRIEBEMOTOR 24V	MOTOREDUCTOR 24V	1708
24	1324132	BUSSOLA PER PERNO	BUSHING FOR PIN	BÜCHSE FÜR OFEN	COJINETE PARA PERNO	1731
25	1324134	BUSSOLA PER PERNO	BUSHING FOR PIN	BÜCHSE FÜR OFEN	COJINETE PARA PERNO	1731
26	1240255	CAMMA MOTORIDUTTORE DOPPIA SPIRALE	DOUBLE SPIRAL-SHAPED GEAR MOTOR CAM	NOCKE GETRIEBEMOTOR DOPPEL SPIRAL	LEVA MOTORREDUCTOR ESPIRAL DOBLE	1709
27	1240257	CAMMA MOTORIDUTTORE SINGOLA SPIRALE	SINGLE SPIRAL-SHAPED GEAR MOTOR CAM	NOCKE GETRIEBEMOTOR EINZEL SPIRAL	LEVA MOTORREDUCTOR ESPIRAL ÚNICA	1709
28	1719020	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P40 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P40 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P40 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P40 DCHA	1143
29	1719016	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P30 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P30 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P30 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P30 DCHA	1142
30	1719022	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P64 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P64 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P64 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P64 DCHA	1144
31	1719008	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P46 DX	SLIDE SPIRAL ø 70 mm P46 RH	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P46 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P46 DCHA	1143
32	1719025	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P24 DX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P24 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P24 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P24 DCHA	1142
33	1719007	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P80 DX	SLIDE SPIRAL ø 70 mm P80 RH	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P80 RECHTS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P80 DCHA	1145
34	1719017	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P34 DX	SPIRAL GUIDE ø 70 mm P34 RIGHT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P34 RECHTS	CÓCLEA GUÍA ø 70 mm P34 DCHA	1142
35	1719045	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P54 DX CROMATA	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P54 RH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P54 RECHTS VERCHR	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P54 DCHA CROMADA	1144
36	1719004	ESPULSORE DX PER SPIRALE	RH EJECTOR FOR SPIRAL	AUSWERFER RECHTS FÜR SPIRALE	EXPULSOR DCHO PARA ESPIRAL	1145
38	1719024	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P54 SX	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P54 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P54 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P54 IZQ.	1144
40	1719046	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P34 SX	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P34 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P34 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P34 IZQ.	1142
41	1719021	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P46 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P46 LEFT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P46 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P46 IZQ.	1143
42	1719019	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P64 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P64 LEFT	FÜHRUNGSSPIRALE ø 70 mm P64 LINKS	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P64 IZQ.	1144
43	1719047	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P80 SX CROMATA	CHR.-PLATED GUIDE SPIRAL ø 70 mm P80 LH	FÜHRUNGSPIRALE ø 70 mm P80 LINKS VERCHR.	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P80 IZQ. CROMADA	1145
44	1719039	SPIRALE GUIDA ø 70 mm P40 SX	GUIDE SPIRAL ø 70 mm P40 LH	FÜHRUNGSSPIRAL ø 70 mm P40 L	ESPIRAL GUÍA ø 70 mm P40 IZQ.	1143
45	1719032	ESPULSORE SX PER SPIRALE	LH EJECTOR FOR SPIRAL	AUSWERFER FÜR SPIRALEN	EXPULSOR IZQ. PARA ESPIRAL	1145

SM7000 PAGINA 07 • SM7000 PAGE 07
SM7000 SEITE 07 • SM7000 PÁGINA 07 • SM700007



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1123002	UNITA' FRIGORIFERA R134A 220V	REFRIGERATING UNIT R134A 220V	KÜHLEINHEIT R134A 220V	UNIDAD FRIGORÍFICA R134A 220V	2039
2	1397028	SONDA TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA	1894
4	1240213	VENTILATORE ASSIALE 119x119x38 mm	AXIAL VENTILATOR 119x119x38 mm	AXIALVENTILATOR 119x119x38 mm 4650N EBM	VENTILADOR AXIAL 119x119x38 mm	2012
13	3070051	COMPRESSORE CUBIGEL GP14TB CSIR	COMPRESSOR CUBIGEL GP14TB CSIR	KOMPRESSOR CUBIGEL GP14TB CSIR	COMPRESOR CUBIGEL GP14TB CSIR	1979

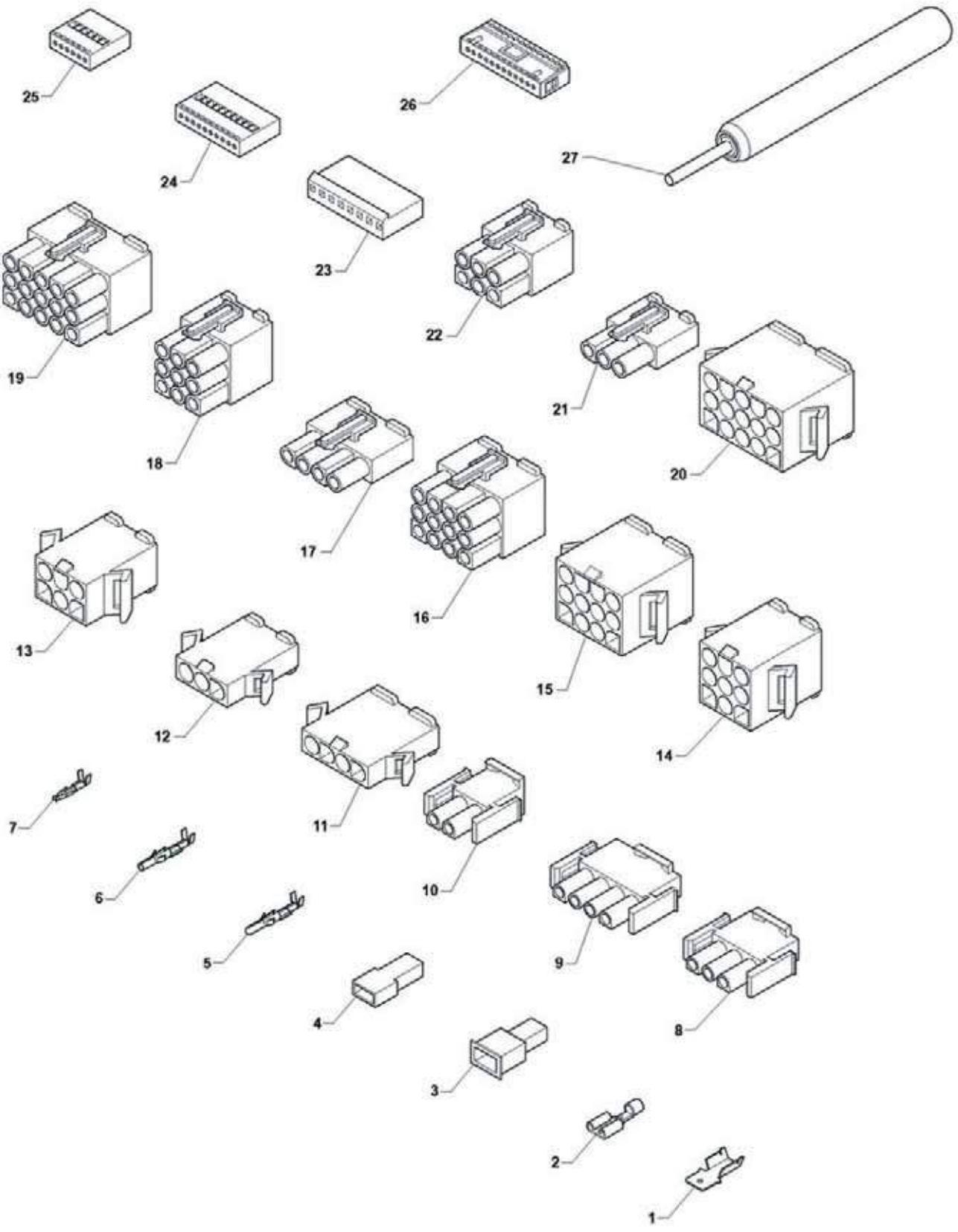
Ricambi per impianto di refrigerazione da pagina 1969

Spare parts for cooling system from page 1969

Ersatzteile für Kühlungssystem von Seite 1969

Repuestos para equipo refrigeración desde página 1969

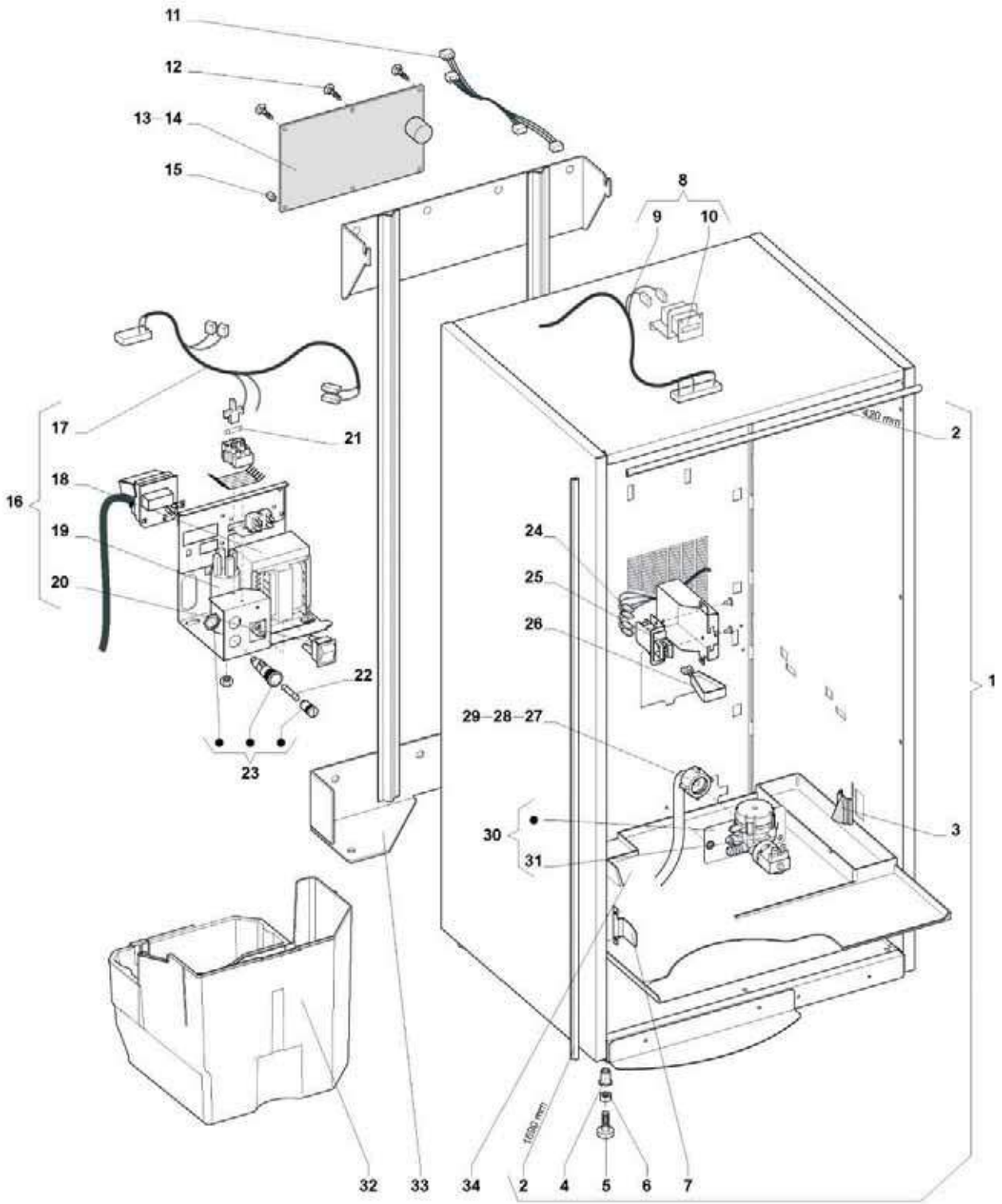
SM7000 PAGINA 08 • SM7000 PAGE 08
SM7000 SEITE 08 • SM7000 PÁGINA 08 • SM700008



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1051101	FASTON MASCHIO 6,3x0,8 mm	MALE FASTON 6.3x0.8 mm	FASTON STECKER 6,3x0,8 mm	FASTON MACHO 6,3x0,8 mm	1918
2	3051010	FASTON CONFEZIONE 100 PZ	FASTON 100 PCS PACKING UNIT	FASTON PACKUNG 100 STÜCKE	FASTON PAQUETE 100 UDS.	1916
3	1051103	COPRIFASTON MASCHIO	MALE FASTON COVER	FASTONDECKEL STECKER	CUBREFASTON MACHO	1919
4	1051104	COPRIFASTON FEMMINA	FEMALE FASTON COVER	FASTONDECKEL BUCHSE	CUBREFASTON HEMBRA	1919
5	1051001	TERMINALE CIRCOLARE MASCHIO	ROUND MALE END-PIECE	ANSCHLUSSKLEMME RUND M. STECKER	TERMINAL CIRCULAR MACHO	1918
6	3051003	TERMINALE CIRCOLARE	ROUND TERMINAL	RUNDSTECKER	TERMINAL CIRCULAR	1916
7	1051107	TERMINALE CIRCOLARE FEMMINA	FEMALE CIRCULAR TERMINAL	ENDSTÜCK RUND MIT BÜCHSE	TERMINAL CIRCULAR HEMBRA	1918
8	1051108	CONNETTORE 3 VIE MASCHIO	3-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 3 WEGE STECKER	CONECTOR 3 VÍAS MACHO	1919
9	1051109	CONNETTORE 4 VIE MASCHIO	4-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 4 WEGE STECKER	CONECTOR 4 VÍAS MACHO	1920
10	1051110	CONNETTORE 2 VIE MASCHIO	2-WAY CONNECTOR MALE	VERBINDER 2 WEGE STECKER	CONECTOR 2 VÍAS MACHO	1919
11	1051111	CONNETTORE 4 VIE/P MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
12	1051112	CONNETTORE 3 VIE/P MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/P MOLEX 3191	1919
13	1051113	CONNETTORE 6 VIE/P MOLEX 3191	6-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 6 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 6 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
14	1051114	CONNETTORE 9 VIE/P MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/P MOLEX 3191	1920
15	1051002	CONNETTORE 12 VIE/P MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
16	1051116	CONNETTORE 12 VIE/R MOLEX 3191	12-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 12 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 12 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
17	1051117	CONNETTORE 4 VIE/R MOLEX 3191	4-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 4 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 4 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
18	1051118	CONNETTORE 9 VIE/R MOLEX 3191	9-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 9 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 9 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
19	1051119	CONNETTORE 15 VIE/R MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/R MOLEX 3191	1921
20	1051120	CONNETTORE 15 VIE/P MOLEX 3191	15-WAY CONNECTOR/P MOLEX 3191	VERBINDER 15 WEGE/P MOLEX 3191	CONECTOR 15 VÍAS/P MOLEX 3191	1921
21	1051121	CONNETTORE 3 VIE/R MOLEX 3191	3-WAY CONNECTOR/R MOLEX 3191	VERBINDER 3 WEGE/R MOLEX 3191	CONECTOR 3 VÍAS/R MOLEX 3191	1920
26	1051123	CONNETTORE STUKO A PIATTINA 12 VIE	12-WAY STRIP CONNECTOR STUKO	VERBINDER STUKO KABEL 12 WEGE	CONECTOR STUKO DE PLETINA 12 VÍAS	1921
27	1051124	ESTRATTORE DI CONTATTI MOLEX	CONTACT EXTRACTOR MOLEX	KONTAKTABZIEHER MOLEX	EXTRACTOR DE CONTACTOS MOLEX	1939

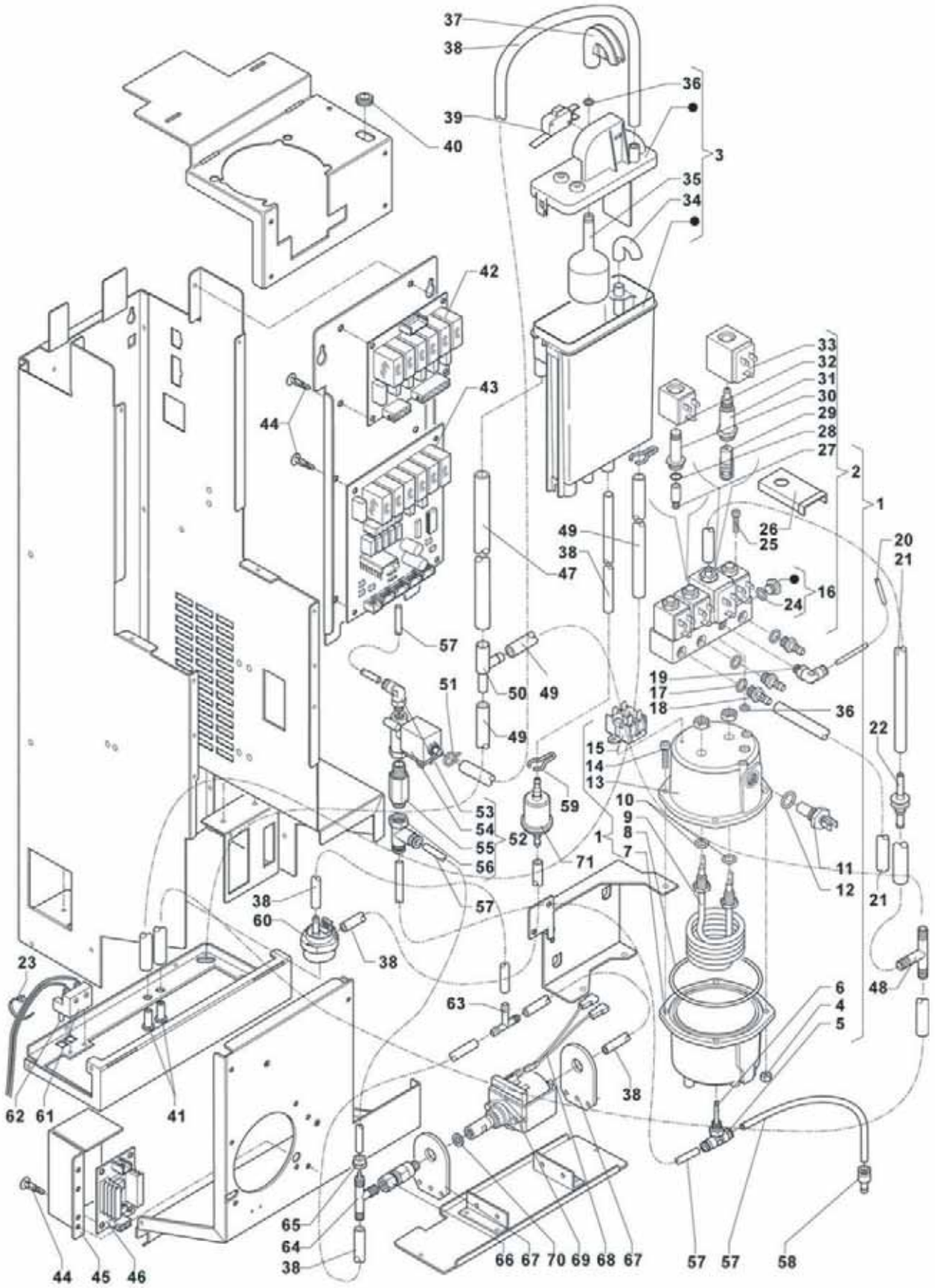
7100 ESPRESSO PAGINA 03 • 7100 ESPRESSO PAGE 03
7100 ESPRESSO SEITE 03 • 7100 ESPRESSO PÁGINA 03 • 7100E03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
10	1225051	CONTACOLPI 24VDC	COUNTER 24VDC	STOSSZÄHLER 24VDC	CONTADOR GOLPES 24VDC	1163
23	1049003	PORTAFUSIBILE 16A 250V	FUSE HOLDER 16A 250V	SCHMELZSICHERHEITSTRÄGER 16A 250V	PORTAFUSIBLE 16A 250V	1403
26	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563

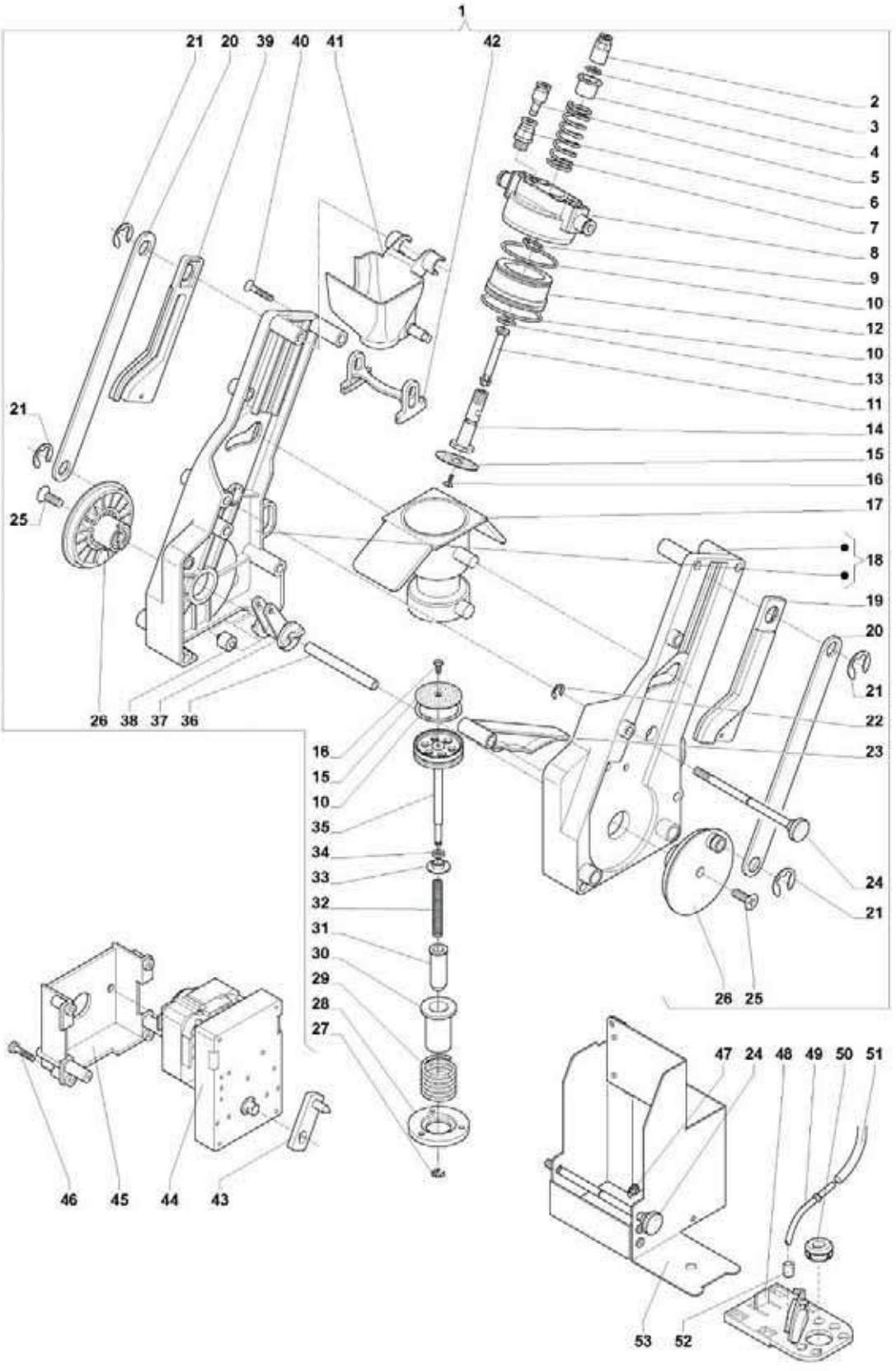
7100 ESPRESSO PAGINA 04 • 7100 ESPRESSO PAGE 04
7100 ESPRESSO SEITE 04 • 7100 ESPRESSO PÁGINA 04 • 7100E04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

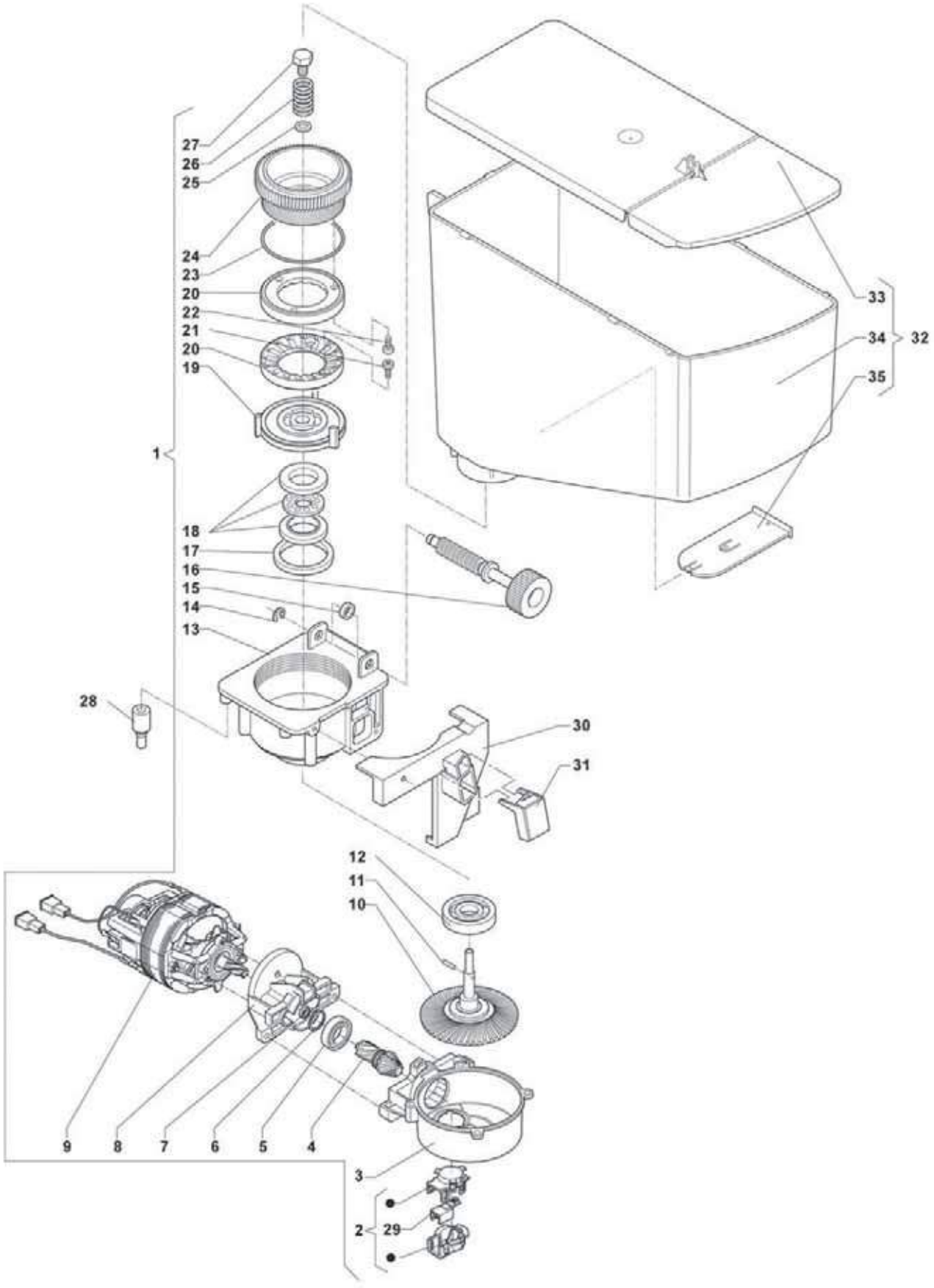
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1320014	CAMERA DI PRESSIONE	PRESSURE CHAMBER	DRUCKKAMMER	CÁMARA DE PRESIÓN	1774
5	1349249	RACCORDO A "T" ø 1/8"M-6 mm	T-COUPLING ø 1/8"M-6 mm	ANSCHLUSS T-FÖRMIG ø 1/8"M-6 mm	RACOR EN "T" ø 1/8"M-6 mm	1780
6	1349204	RACCORDO DIRITTO ø 1/8"-1/8" CON TUBO	STRAIGHT COUPLING ø 1/8"-1/8" WITH PIPE	GERADER ANSCHLUSS ø 1/8"-1/8" MIT ROHR	RACOR RECTO ø 1/8"-1/8" CON TUBO	1782
7	1048053	CALDAIA PARTE INFERIORE	BOILER BOTTOM PART	BOILER UNTERER TEIL	CALDERA PARTE INFERIOR	1079
8	1186873	GUARNIZIONE OR 04350 EPDM	O-RING 04350 EPDM	O-DICHTRING 04350 EPDM	JUNTA ARO "O" 04350 EPDM	1480
8	1786261	GUARNIZIONE OR 04350 SILICONE	O-RING 04350 SILICONE	DICHTUNG OR 04350 SILIKON	JUNTA EN ARO "O" 04350 SILICONA	1480
9	1755159	RESISTENZA 1450W 230V	HEATING ELEMENT 1450W 230V	HEIZKÖRPER 1450W 230V	RESISTENCIA 1450W 230V	1836
10	1186879	GUARNIZIONE OR 0112 VITON VERDE	O-RING 0112 VITON GREEN	DICHTUNG OR 0112 VITON GRÜN	JUNTA OR 0112 VITON VERDE	1477
10	1786262	GUARNIZIONE OR 02043 VITON VERDE	O-RING 02043 GREEN VITON	DICHTUNG OR 02043 VITON GRÜN	JUNTA EN ARO "O" 02043 VITÓN VERDE	1496
11	1397016	SONDA TEMPERATURA CALDAIA	BOILER TEMPERATURE PROBE	KESSELTEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA CALDERA	1892
11	1397116	SONDA TEMPERATURA CALDAIA NECTA	BOILER TEMPERATURE PROBE NECTA	KESSELTEMPERATURSONDE NECTA	SONDA TEMPERATURA CALDERA NECTA	1892
12	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
13	1048050	CALDAIA PARTE SUPERIORE	BOILER UPPER PART	BOILER OBERER TEIL	CALDERA PARTE SUPERIOR	1079
15	1443019	TERMOSTATO A CONTATTO 125°C	CONTACT THERMOSTAT 125°C	ANLEGETHERMOSTAT 125°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 125°C	1923
16	1120184	TAPPO ø 1/8"M GRUPPO ELETTROVALVOLE	CAP ø 1/8"M SOLENOID VALVE GROUP	DECKEL ø 1/8"M F/MAGNETVENTILGRUPPE	TAPA ø 1/8"M GRUPO ELECTROVÁLVULAS	1361
17	3501053	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	"O" RING 02031 EPDM	DICHTUNG O-RING 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1496
18	1349203	RACCORDO ø 1/8"M PORTAGOMMA ø 6 mm	FITTING ø 1/8"M F/HOSE-END ø 6 mm	ANSCHLUSS ø 1/8"M SCHLAUCHANSCHLUSS ø6mm	RACOR ø 1/8"M SOPORTE GOMA ø 6 mm	1784
19	1349199	RACCORDO A "L" ø 1/8"Mx5 mm	"L" FITTING ø 1/8"Mx5 mm	L-FÖRMIGER ANSCHLUSS ø 1/8"Mx5 mm	RACOR EN "L" ø 1/8"Mx5 mm	1780
21	1449180	TUBO SILICONE MARRONE ø 3x6 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 3x6 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 3x6 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 3x6 60SH 50 m	1162
22	1095029	UGELLO PER IMBUTO	FUNNEL JET	DÜSE FÜR TRICHTER	TOBERA PARA EMBUDO	1224
24	1186803	GUARNIZIONE OR 02037 EPDM	O-RING 02037 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02037 EPDM	JUNTA ARO "O" 02037 EPDM	1475
27	1120055	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	ODE SOLENOID VALVE CORE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1333
28	1186872	GUARNIZIONE ø 12x10x1 mm VERDE	GASKET ø 12x10x1 mm VERDE	DICHTUNG ø 12x10x1 mm GRÜN	JUNTA ø 12x10x1 mm VERDE	1501
29	1120051	NUCLEO ELETTROVALVOLA ODE	SOLENOID VALVE CORE ODE	MAGNETVENTILKERN ODE	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA ODE	1332
32	1120122	BOBINA ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	COIL ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	SPULE ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	BOBINA ODE LBA05230AS 230V 5W 50/60Hz	1334
33	1120820	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	COIL ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	SPULE ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	1335
34	1349257	RACCORDO ACQUA IN GOMMA	RUBBER WATER COUPLING	WASSERANSCHLUSS AUS GUMMI	RACOR AGUA DE GOMA	1781
36	1186611	GUARNIZIONE OR 02025 SILICONE ROSSO	O-RING 02025 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02025 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 02025 SILICONA ROJA	1485
38	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162
39	1240128	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1619
46	1390088	SCHEDA ELETTRONICA CONTROLLO CALDAIA	BOILER ELECTRONIC CONTROL BOARD	ELEKTRONIKPLATINE STEUERUNG KESSEL	PLACA ELECTRÓNICA CONTROL CALDERA	1848
47	1449188	TUBO SILICONE MARRONE ø 10x16 60SH 25 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 10x16 60SH 25 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 10x16 60SH 25 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 10x16 60SH 25 m	1162
48	1315013	PORTAGOMMA A "T" ø 11 mm	"T" HOSE-END FITTING ø 11 mm	SCHLAUCHANSCHLUSS T-FÖRMIG ø 11 mm	PORTAGOMA EN "T" ø 11 mm	1768
49	1449185	TUBO SILICONE MARRONE ø 7x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 7x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 7x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 7x12 60SH 50 m	1162
56	1349150	RACCORDO A "L" ø 1/8"M- ø 6 mm	"L" COUPLING ø 1/8"M- ø 6 mm	ANSCHLUSS L-FÖRM. ø 1/8"M- ø 6 mm	RACOR EN "L" ø 1/8"M- ø 6 mm	1780
58	1349258	RACCORDO INNESTO RAPIDO ø 6 mm	SNAP-IN COUPLING ø 6 mm	ANSCHLUSS SCHNELLEINSATZ ø 6 mm	RACOR INJERTO RÁPIDO ø 6 mm	1784
60	1455052	CONTATORE VOLUMETRICO GICAR NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER GICAR NSF	VOLUMENZÄHLER GICAR NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO GICAR NSF	1166
63	1315008	PORTAGOMMA A "T" ø 8 mm	T-SHAPED HOSE END FITTING ø 8 mm	T-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 8 mm	SOPORTE GOMA EN "T" ø 8 mm	1767
64	1331007	VALVOLA SICUREZZA POMPA VIBRAZIONE 12bar	VIBRATORY PUMP SAFETY VALVE 12bar	SICHERHEITSVENTIL VIBRATIONSPUMPE 12bar	VÁLVULA SEGURIDAD BOMBA VIBRACIÓN 12bar	1761
65	1528131	DADO ø 1/8"F VALVOLA POMPA VIBRAZIONE	NUT ø 1/8"F F/VIBRATORY PUMP VALVE	MUTTER ø 1/8"F VENTIL VIBRATIONSPUMPE	TUERCA ø 1/8"H VÁLVULA BOMBA VIBRACIÓN	1638
66	1523036	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"F	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"F	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"M-1/8"F	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"H	1943
68	1331031	PROTETTORE TERMICO 90°C	THERMAL PROTECTION 90°C	THERMISCHER SCHUTZ 90°C	PROTECTOR TÉRMICO 90°C	1760
69	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
70	1528112	ROSETTA ALLUMINIO ø 14x10x1 mm	ALUMINUM WASHER ø 14x10x1 mm	SCHEIBE ALUMINIUM ø 14x10x1 mm	ROSETA ALUMINIO ø 14x10x1 mm	1640
71	1160034	FILTRO ACQUA	WATER FILTER	WASSERFILTER	FILTRO AGUA	1370

7100 ESPRESSO PAGINA 05 • 7100 ESPRESSO PAGE 05
7100 ESPRESSO SEITE 05 • 7100 ESPRESSO PÁGINA 05 • 7100E05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1349254	RACCORDO DIRITTO ø 1/8"F-5 mm	STRAIGHT COUPLING ø 1/8"F-5 mm	GERADER ANSCHLUSS ø 1/8"F-5 mm	RACOR RECTO ø 1/8"F-5 mm	1781
3	1186421	GUARNIZIONE OR 02018 EPDM	O-RING 02018 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02018 EPDM	JUNTA TORICA 02018 EPDM	1475
4	1192152	BOCCOLA PER MOLLA	SPRING BUSHING	BÜCHSE FÜR FEDER	CASQUILLO PARA MUELLE	1429
6	1349226	RACCORDO RAPIDO ø 1/8"M - 6 mm	QUICK COUPLING ø 1/8"M - 6 mm	SCHNELLANSCHLUSS ø 1/8"M - 6 mm	RACOR RÁPIDO ø 1/8"M - 6 mm	1781
10	1786168	GUARNIZIONE OR 04150 SILICONE BLU	O-RING 04150 BLUE SILICONE	OR-DICHTUNG 04150 SILIKON BLAU	JUNTA ARO "O" 04150 SILICONA AZUL	1479
13	3501053	GUARNIZIONE OR 02031 EPDM	"O" RING 02031 EPDM	DICHTUNG O-RING 02031 EPDM	JUNTA ARO "O" 02031 EPDM	1496
15	1081090	DOCCIA EROGAZIONE ø 42 mm	SHOWER ø 42 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 42 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 42 mm	1285
18	1192105	SPALLA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR SIDE ELEMENT	SCHULTER VORDER- UND RÜCKSEITE	SOPORTE ANTERIOR Y POSTERIOR	1416
21	1250316	ANELLO ELASTICO INOX RA-10 UNI 7434	ST.STEEL SPRING RING RA-10 UNI 7434	RING ELASTISCH INOX RA-10 UNI 7434	ARO ELÁSTICO INOX RA-10 UNI 7434	1864
22	1250023	ANELLO ELASTICO INOX RA-5 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-5 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-5 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-5 UNI 7437	1863
23	1192108	LEVA OSCILLANTE	SWINGING LEVER	SCHWEBEHEBEL	PALANCA BASCULANTE	1422
24	1192098	TIRANTE PER GRUPPO CAFFÈ	TIE ROD FOR COFFEE GROUP	ZUGSTANGE FÜR KAFFEEGRUPPE	TIRANTE PARA GRUPO CAFÉ	1425
27	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
28	1192104	FLANGIA PER MOLLA	SPRING FLANGE	FEDERFLANSCH	BRIDA PARA MUELLE	1419
29	1250326	MOLLA ø 25x68 mm PER PISTONE	SPRING ø 25x68 mm FOR PISTON	FEDER ø 25x68 mm FÜR KOLBEN	MUELLE ø 25x68 mm PARA PISTÓN	1651
30	1192150	BOCCOLA PER MOLLA	SPRING BUSHING	BÜCHSE FÜR FEDER	CASQUILLO PARA MUELLE	1418
31	1192141	GUIDA PISTONE INFERIORE	BOTTOM PISTON SLIDEWAY	FÜHRUNG FÜR KOLBEN UNTEN	GUÍA PISTÓN INFERIOR	1422
32	1250248	MOLLA ø 9x80 mm	SPRING ø 9x80 mm	FEDER ø 9x80 mm	MUELLE ø 9x80 mm	1650
34	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
37	1192154	LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER	ROTIERHEBEL	PALANCA ROTATORIA	1422
44	1240130	MOTORIDUTTORE BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GEAR MOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GETRIEBEMOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	MOTOREDUCTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	1702


27
26
25
24
23
20
22
21
20
19
1
18
17
16
15
14
13
28
33
34
32
35
30
31
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
29

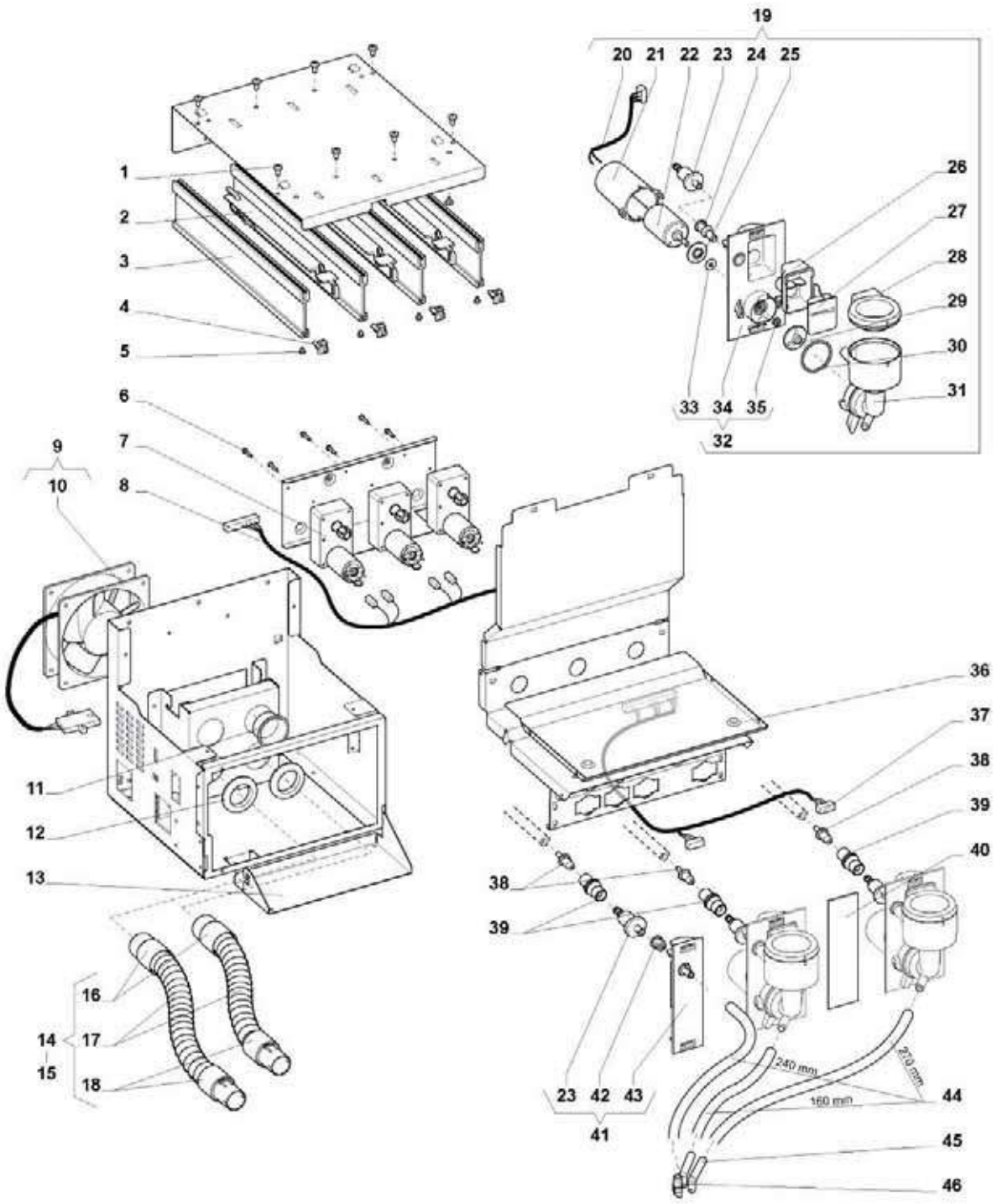
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
4	1212037	INGRANAGGIO ø 16/21 mm 13/15 DENTI	GEAR ø 16/21 mm 13/15 TEETH	ZAHNRAD ø 16/21 mm 13/15 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 16/21 mm 13/15 DIENTES	1549
11	1250247	SPINA ELASTICA ø 3x14 mm	CLASP ø 3x14 mm	ELASTISCHER STECKER ø 3x14 mm	ENCHUFE ELÁSTICO ø 3x14 mm	1641
17	1786086	GUARNIZIONE PIANA TESSUTO ø 58x47x5 mm	FABRIC FLAT GASKET ø 58x47x5 mm	DICHTUNG FLACH TUCH ø 58x47x5 mm	JUNTA PLANA TEJIDO ø 58x47x5 mm	1455
18	1063014	CUSCINETTO 51105	BEARING 51105	LAGER 51105	COJINETE 51105	1263
19	1251192	PORTAMACINE INFERIORE	BOTTOM GRINDING BURRS HOLDER	MAHLSCHEIBENFASSUNG UNTEN	SOPORTE MOLINOS INFERIOR	1770
20	1251156	COPPIA MACINE NECTA-LAVAZZA DX	GRINDING BURRS PAIR NECTA-LAVAZZA RH	MAHLSCHEIBENPAAR NECTA-LAVAZZA R.	PAREJA MOLINOS NECTA-LAVAZZA DCHA	1610
24	1251155	PORTAMACINE SUPERIORE	HIGHER BURR HOLDER	OBERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS SUPERIOR	1769
28	1007004	GOMMINO AMMORTIZZATORE MACINACAFFÈ	RUBBER PIECE F7COFFEE GRINDER SHOCK ABS.	DÄMPFERGUMMI KAFFEEMÜHLE	GOMA AMORTIGUADOR MOLINOS DE CAFÉ	1051
35	1080220	SERRANDA CHIUSURA CONTENITORE CAFFÈ	COFFEE HOPPER CLOSING SHEET	SCHLOSS VERSCHLUSS KAFFEEBEHÄLTER	PUERTA CIERRE CONTENEDOR CAFÉ	1183

Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

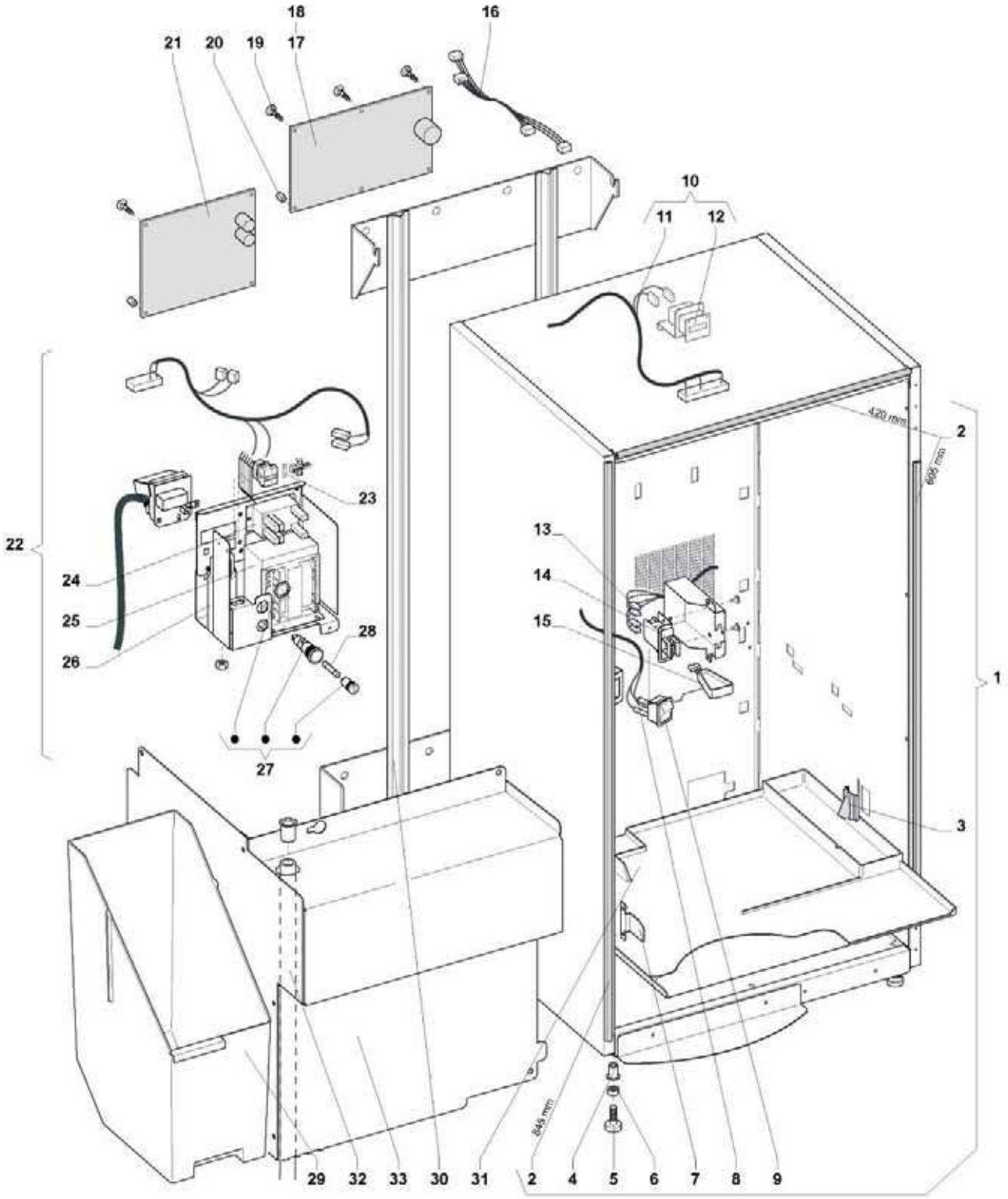
Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264


19
20 21 22 23 24 25
26
27
28
29
30
31
33 34 35
32
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
16
14 17
15 18
36
37
38
39
40
38
39
23 42 43
41
240 mm
160 mm
270 mm
44
45
46

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
10	1240313	VENTILATORE ASSIALE 120x120x38 mm	AXIAL VENTILATOR 120x120x38 mm	AXIALVENTILATOR 120x120x38 mm	VENTILADOR AXIAL 120x120x38 mm	1688
22	1240311	MOTOFRULLATORE 24V	MOTOR MIXER 24V	MOTORMIXER 24V	MOTOBATIDOR 24V	1685
25	1786182	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 30x12x2 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 30x12x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 30x12x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 30x12x2 mm	1462
28	1095136	COPERCHIO PER IMBUTO	FUNNEL COVER	DECKEL FÜR TRICHTER	TAPA PARA EMBUDO	1257
29	1095128	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER BLADE	LÜFTERRAD MIXER FÖRDERER	VENTILADOR PEQUEÑO MEZCLADOR SALIDA	1260
30	1786179	GUARNIZIONE ORM 0350-30 SILICONE BLU	ORM-RING 0350-30 BLUE SILICONE	OR-DICHTUNGM 0350-30 SILIKON BLAU	JUNTA ORM 0350-30 SILICONA AZUL	1542
31	1095134	IMBUTO MISCELATORE PER POLVERI	MIXER FUNNEL FOR POWDERS	TRICHTER PULVERMIXER	EMBUDO MEZCLADOR PARA POLVOS	1258
32	1095127	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1257
33	1786170	GUARNIZIONE SAGOMATA S-RING	MOLDED S-RING GASKET	DICHTUNG GEFORMT S-RING	JUNTA PERFILADA S-RING	1466
34	1095127	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1257
35	1786185	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING V6X	MOLDED V-RING V6X GASKET	DICHTUNG GEFORMT V-RING V6X	JUNTA PERFILADA V-RING V6X	1466
45	1022092	BECCUCCIO EROGATORE	SPOUT	AUSLAUFDÜSE	BOCA SALIDA	1071

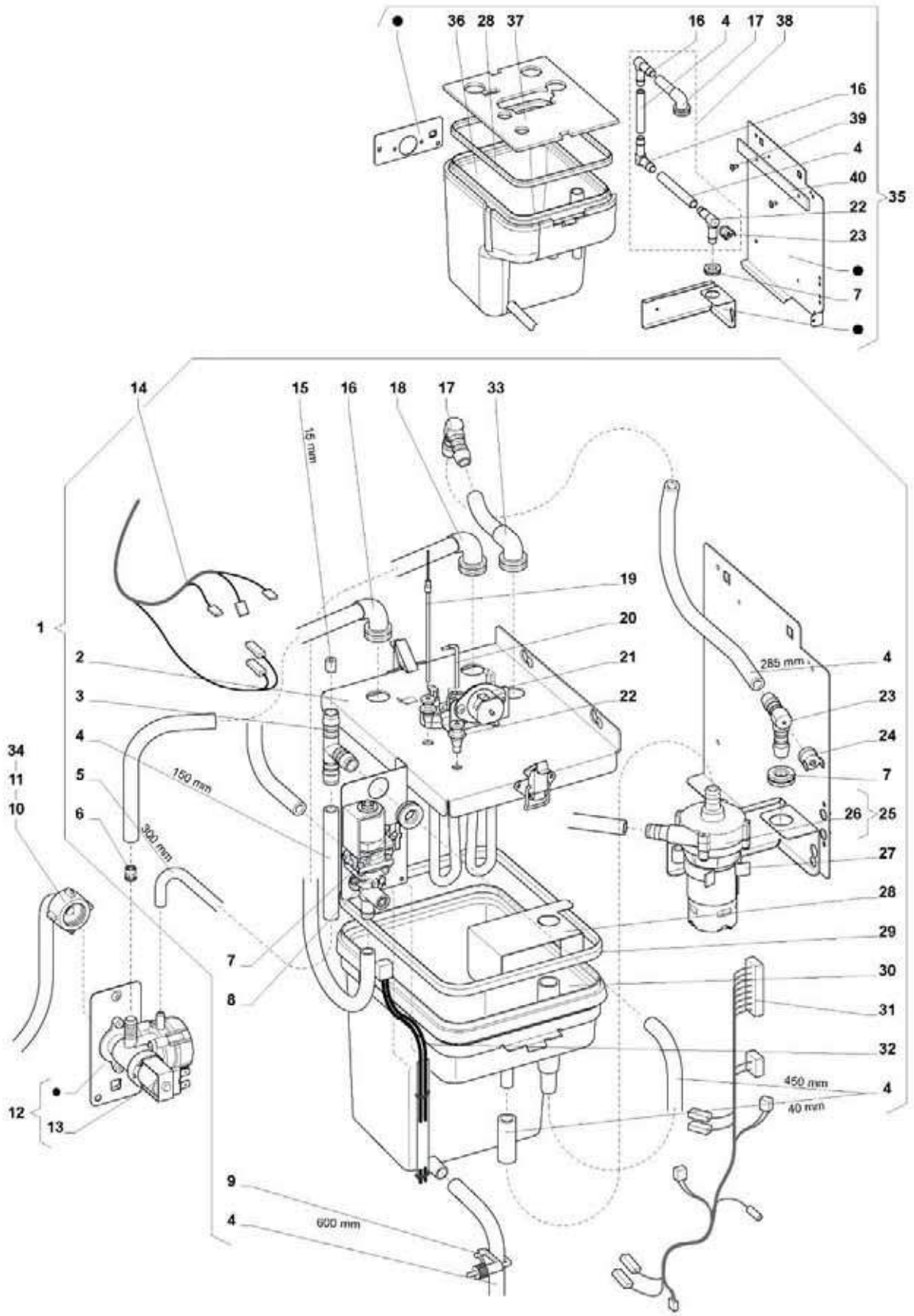
7100 FRESH BREW PAGINA 03 • 7100 FRESH BREW PAGE 03
7100 FRESH BREW SEITE 03 • 7100 FRESH BREW PÁGINA 03 • 7100FB03



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
12	1225051	CONTACOLPI 24VDC	COUNTER 24VDC	STOSSZÄHLER 24VDC	CONTADOR GOLPES 24VDC	1163
15	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563
27	1049003	PORTAFUSIBILE 16A 250V	FUSE HOLDER 16A 250V	SCHMELZSICHERHEITSTRÄGER 16A 250V	PORTAFUSIBLE 16A 250V	1403

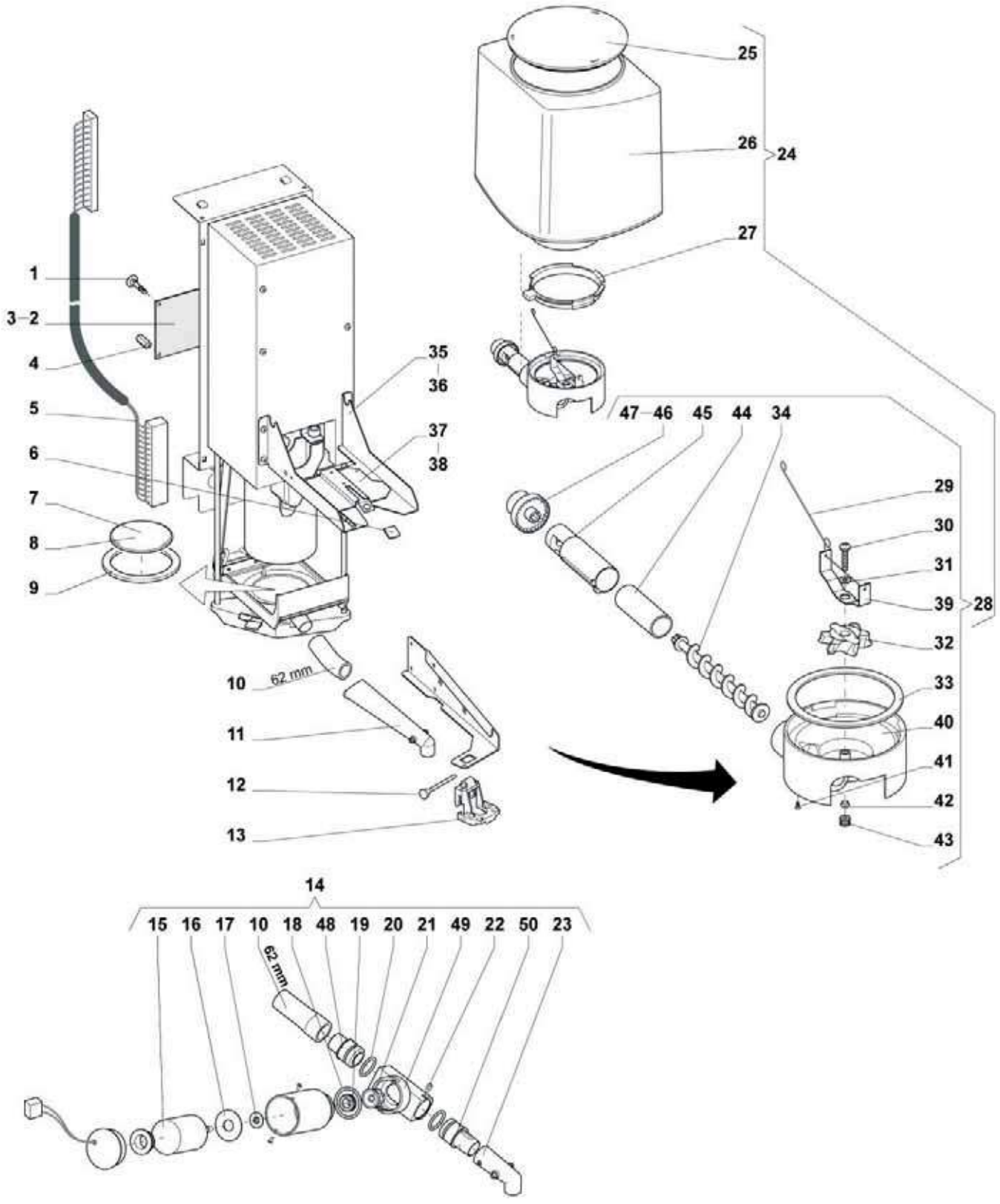
7100 FRESH BREW PAGINA 04 • 7100 FRESH BREW PAGE 04
7100 FRESH BREW SEITE 04 • 7100 FRESH BREW PÁGINA 04 • 7100FB04



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
7	1786181	GUARNIZIONE IN SILICONE	SILICONE GASKET	DICHTUNG AUS SILIKON	JUNTA DE SILICONA	1461
17	1315011	PORTAGOMMA A "L" ø 12 mm	"L" HOSE END ø 12 mm	L-FORMIG SCHLAUCHANSCHLUSS ø 12 mm	PORTAGOMA EN "L" ø 12 mm	1768
22	1786176	GUARNIZIONE SAGOMATA SILICONE ROSSO	MOLDED RED SILICONE GASKET	DICHTUNG GEFORMT SILIKON ROT	JUNTA PERFILADA SILICONA ROJA	1465
24	1443056	TERMOSTATO A CONTATTO 80°C M4	CONTACT THERMOSTAT 80°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 80°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 80°C M4	1923
29	1786195	GUARNIZIONE SILICONE 210x165 mm	SILICONE GASKET 210x165 mm	DICHTUNG SILIKON 210x165 mm	JUNTA SILICONA 210x165 mm	1467
39	1528122	VITE M4x10 mm	SCREW M4x10 mm	SCHRAUBE M4x10 mm	TORNILLO M4x10 mm	1643

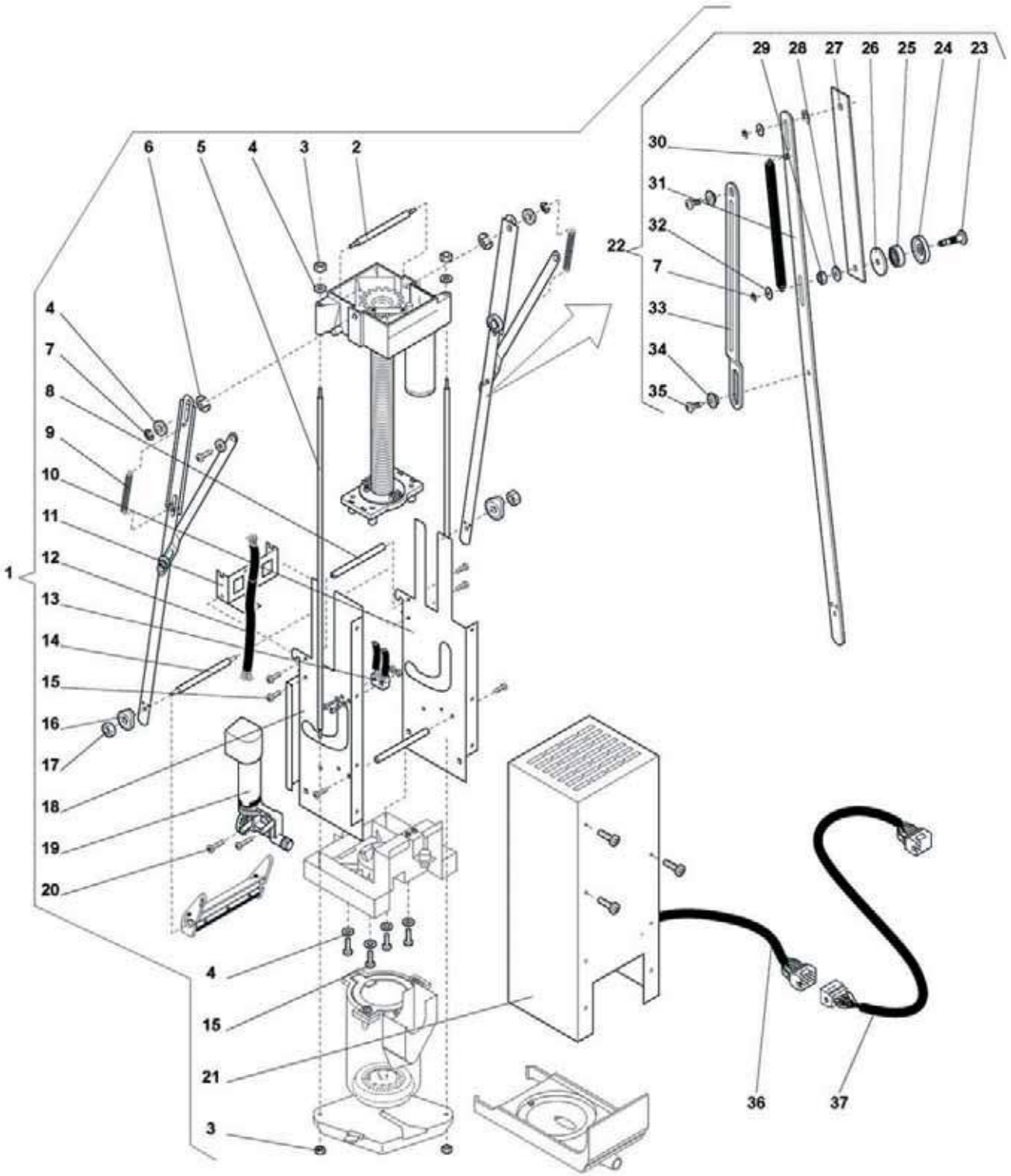
7100 FRESH BREW PAGINA 05 • 7100 FRESH BREW PAGE 05
7100 FRESH BREW SEITE 05 • 7100 FRESH BREW PÁGINA 05 • 7100FB05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	1081089	DOCCIA EROGAZIONE ø 79 mm	SHOWER ø 79 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 79 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 79 mm	1291
9	1786187	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 94x78x6 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 94x78x6 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 94x78x6 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 94x78x6 mm	1464
19	1786177	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING	MOLDED V-RING GASKET	DICHTUNG GEFORMT V-RING	JUNTA PERFILADA V-RING	1459
32	1212036	INGRANAGGIO ø 41 mm 6 DENTI	GEAR ø 41 mm 6 TEETH	ZAHNRAD ø 41 mm 6 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 41 mm 6 DIENTES	1554
33	1786192	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 90x78x2 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 90x78x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 90x78x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 90x78x2 mm	1463
34	1719042	COCLEA CONTENITORE POLVERI	POWDER HOPPER SCROLL	SCHNECKE PULVERBEHÄLTER	CÓCLEA CONTENEDOR POLVOS	1150

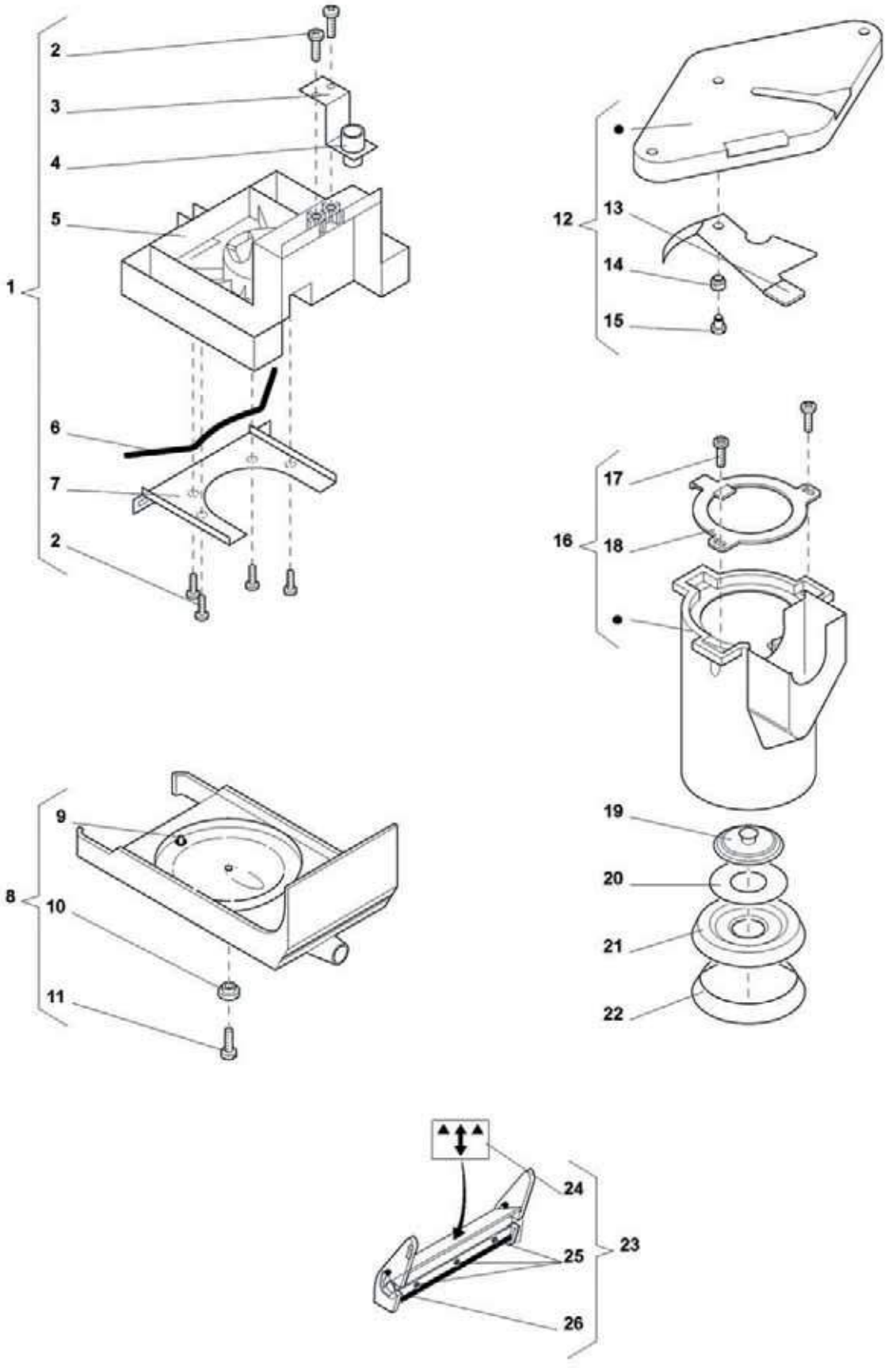
7100 FRESH BREW PAGINA 06 • 7100 FRESH BREW PAGE 06
7100 FRESH BREW SEITE 06 • 7100 FRESH BREW PÁGINA 06 • 7100FB06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
13	1240309	MICROINTERRUTTORE 1A DB9	MICROSWITCH 1A DB9	MIKROSCHALTER 1A DB9	MICROINTERRUPTOR 1A DB9	1635

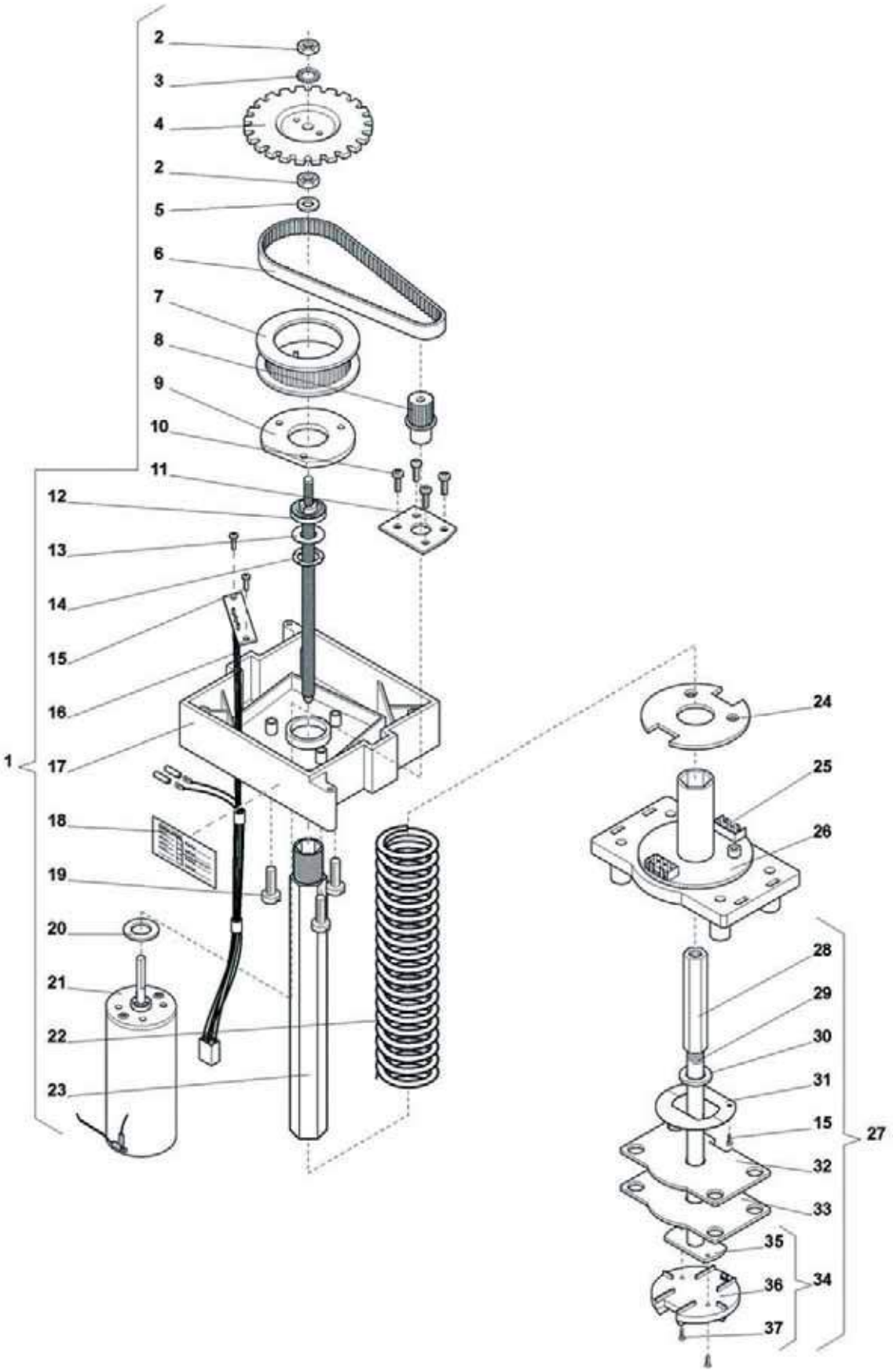
7100 FRESH BREW PAGINA 07 • 7100 FRESH BREW PAGE 07
7100 FRESH BREW SEITE 07 • 7100 FRESH BREW PÁGINA 07 • 7100FB07



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

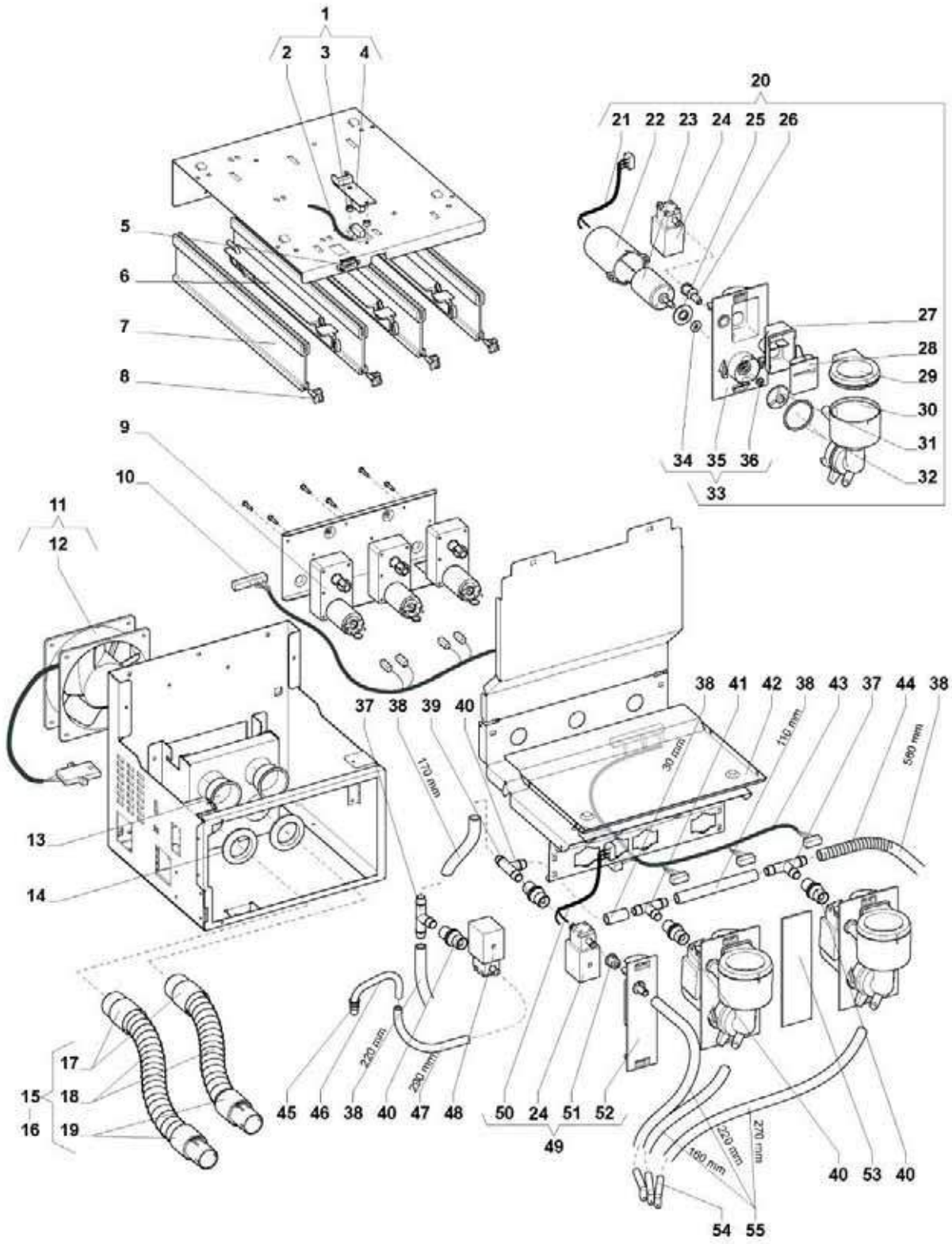
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
8	1086040	DIFFUSORE PORTADOCCIA	SHOWER HOLDER SPRAYER	VERTEILER DUSCHTRÄGER	DIFUSOR SOPORTE DUCHA	1279
20	1786169	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 49x20x2 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 49x20x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 49x20x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 49x20x2 mm	1463
22	1786186	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 84x48x2 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 84x48x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 84x48x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 84x48x2 mm	1463
26	1786183	GUARNIZIONE PIANA SILICONE 91x14x2 mm	SILICONE FLAT GASKET 91x14x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON 91x14x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA 91x14x2 mm	1464

7100 FRESH BREW PAGINA 08 • 7100 FRESH BREW PAGE 08
7100 FRESH BREW SEITE 08 • 7100 FRESH BREW PÁGINA 08 • 7100FB08



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

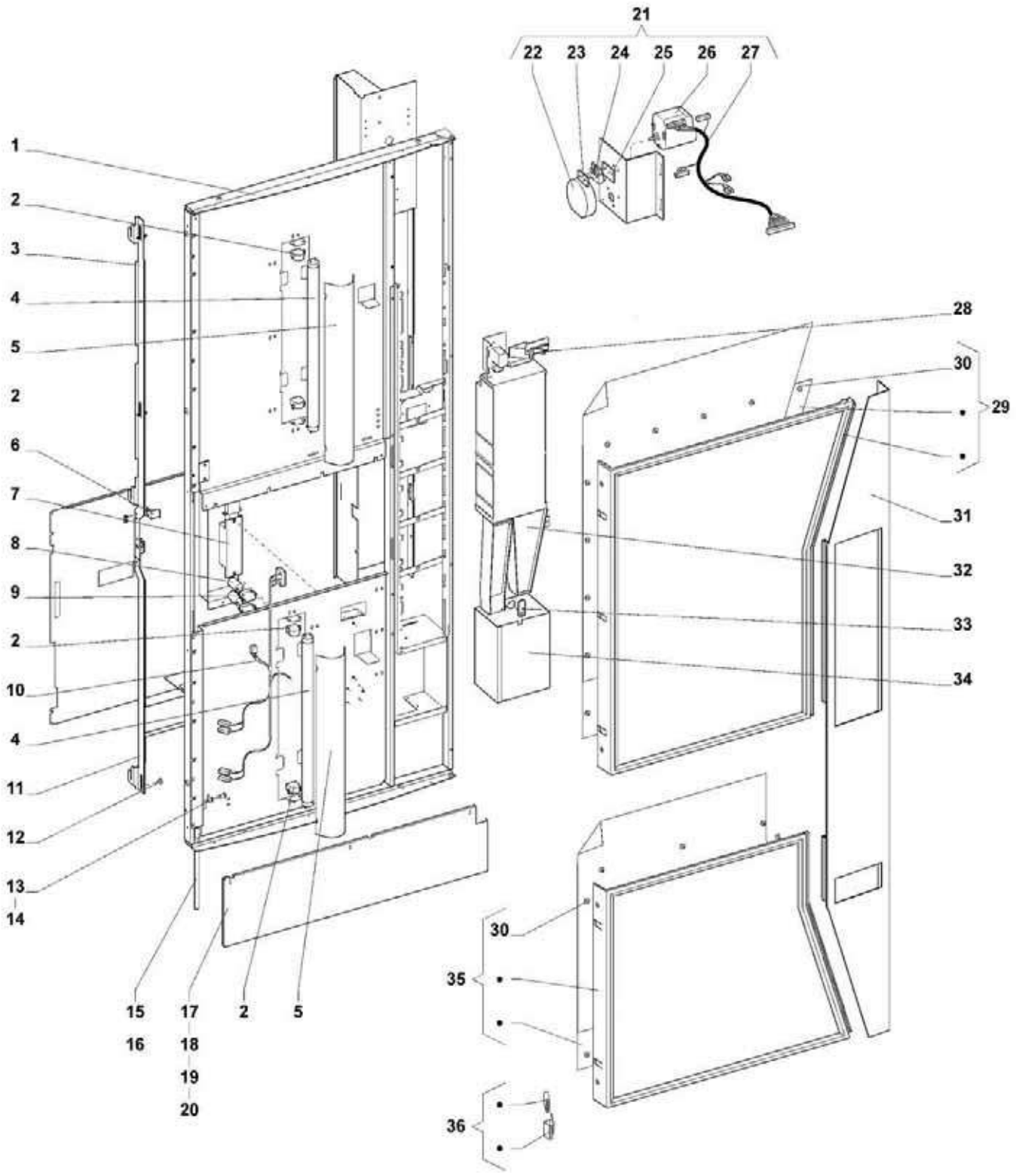
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
25	1240309	MICROINTERRUTTORE 1A DB9	MICROSWITCH 1A DB9	MIKROSCHALTER 1A DB9	MICROINTERRUPTOR 1A DB9	1635
26	1086039	PISTONE INFERIORE INFUSORE	INFUSER BOTTOM PISTON	KOLBEN UNTEN BRÜHER	PISTÓN INFERIOR INFUSOR	1279



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
12	1240313	VENTILATORE ASSIALE 120x120x38 mm	AXIAL VENTILATOR 120x120x38 mm	AXIALVENTILATOR 120x120x38 mm	VENTILADOR AXIAL 120x120x38 mm	1688
23	1240311	MOTOFRULLATORE 24V	MOTOR MIXER 24V	MOTORMIXER 24V	MOTOBATIDOR 24V	1685
25	1786182	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 30x12x2 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 30x12x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 30x12x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 30x12x2 mm	1462
29	1095136	COPERCHIO PER IMBUTO	FUNNEL COVER	DECKEL FÜR TRICHTER	TAPA PARA EMBUDO	1257
30	1095134	IMBUTO MISCELATORE PER POLVERI	MIXER FUNNEL FOR POWDERS	TRICHTER PULVERMIXER	EMBUDO MEZCLADOR PARA POLVOS	1258
31	1095128	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER BLADE	LÜFTERRAD MIXER FÖRDERER	VENTILADOR PEQUEÑO MEZCLADOR SALIDA	1260
32	1786179	GUARNIZIONE ORM 0350-30 SILICONE BLU	ORM-RING 0350-30 BLUE SILICONE	OR-DICHTUNGM 0350-30 SILIKON BLAU	JUNTA ORM 0350-30 SILICONA AZUL	1542
33	1095127	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1257
34	1786170	GUARNIZIONE SAGOMATA S-RING	MOLDED S-RING GASKET	DICHTUNG GEFORMT S-RING	JUNTA PERFILADA S-RING	1466
35	1095127	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1257
36	1786185	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING V6X	MOLDED V-RING V6X GASKET	DICHTUNG GEFORMT V-RING V6X	JUNTA PERFILADA V-RING V6X	1466
54	1022092	BECCUCCIO EROGATORE	SPOUT	AUSLAUFDÜSE	BOCA SALIDA	1071

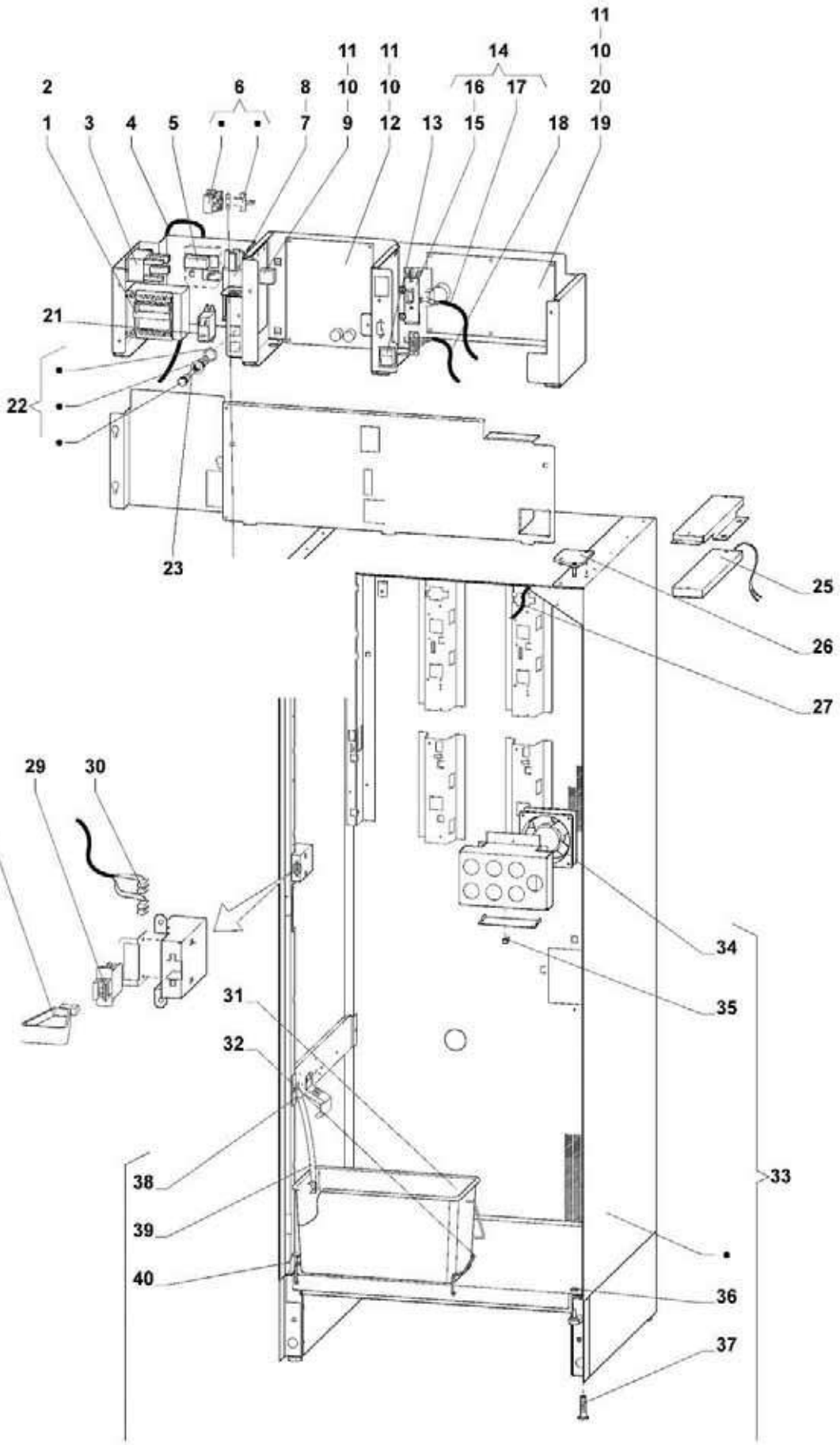
7600 ESPRESSO PAGINA 01 • 7600 ESPRESSO PAGE 01
7600 ESPRESSO SEITE 01 • 7600 ESPRESSO PÁGINA 01 • 7600E01



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1221055	PORTALAMPADA PER NEON 8/13W	NEON LAMP RECEPTACLE 8/13W	LAMPENFASSUNG FÜR NEON 8/13W	PORTALÁMPARA PARA NEÓN 8/13W	1598

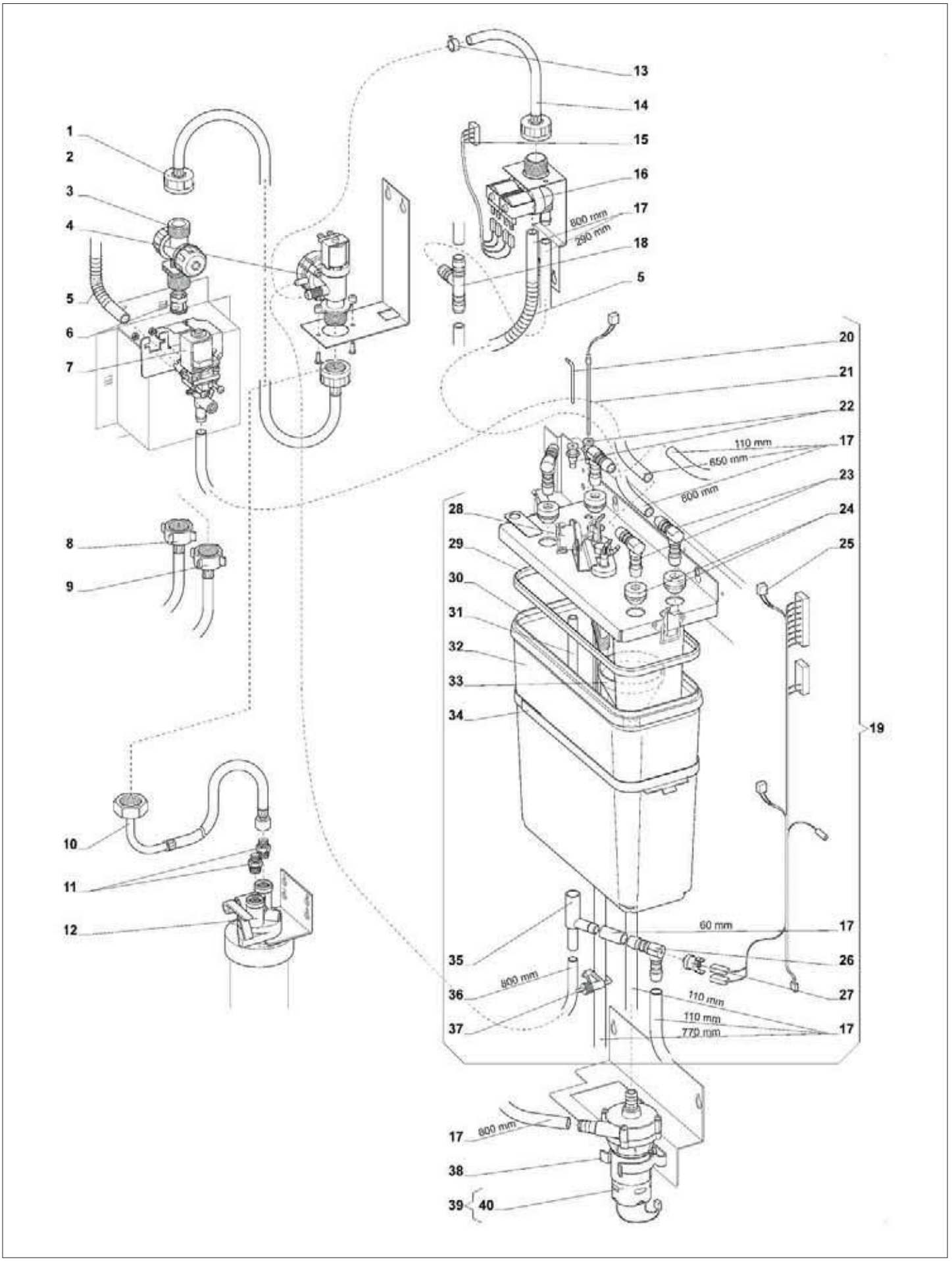
7600 ESPRESSO PAGINA 05 • 7600 ESPRESSO PAGE 05
7600 ESPRESSO SEITE 05 • 7600 ESPRESSO PÁGINA 05 • 7600E05



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
5	1247001	MORSETTIERA NERA	BLACK TERMINAL BOX	SCHRAUBENKLEMME SCHWARZ	TABLERO DE BORNES NEGRO	1670
22	1049003	PORTAFUSIBILE 16A 250V	FUSE HOLDER 16A 250V	SCHMELZSICHERHEITSTRÄGER 16A 250V	PORTAFUSIBLE 16A 250V	1403
28	1319335	CHIAVE PER INTERRUTTORE PORTA	DOOR SWITCH KEY	TÜRSCHALTERSCHLÜSSEL	LLAVE PARA INTERRUPTOR PUERTA	1563
34	1240313	VENTILATORE ASSIALE 120x120x38 mm	AXIAL VENTILATOR 120x120x38 mm	AXIALVENTILATOR 120x120x38 mm	VENTILADOR AXIAL 120x120x38 mm	1688

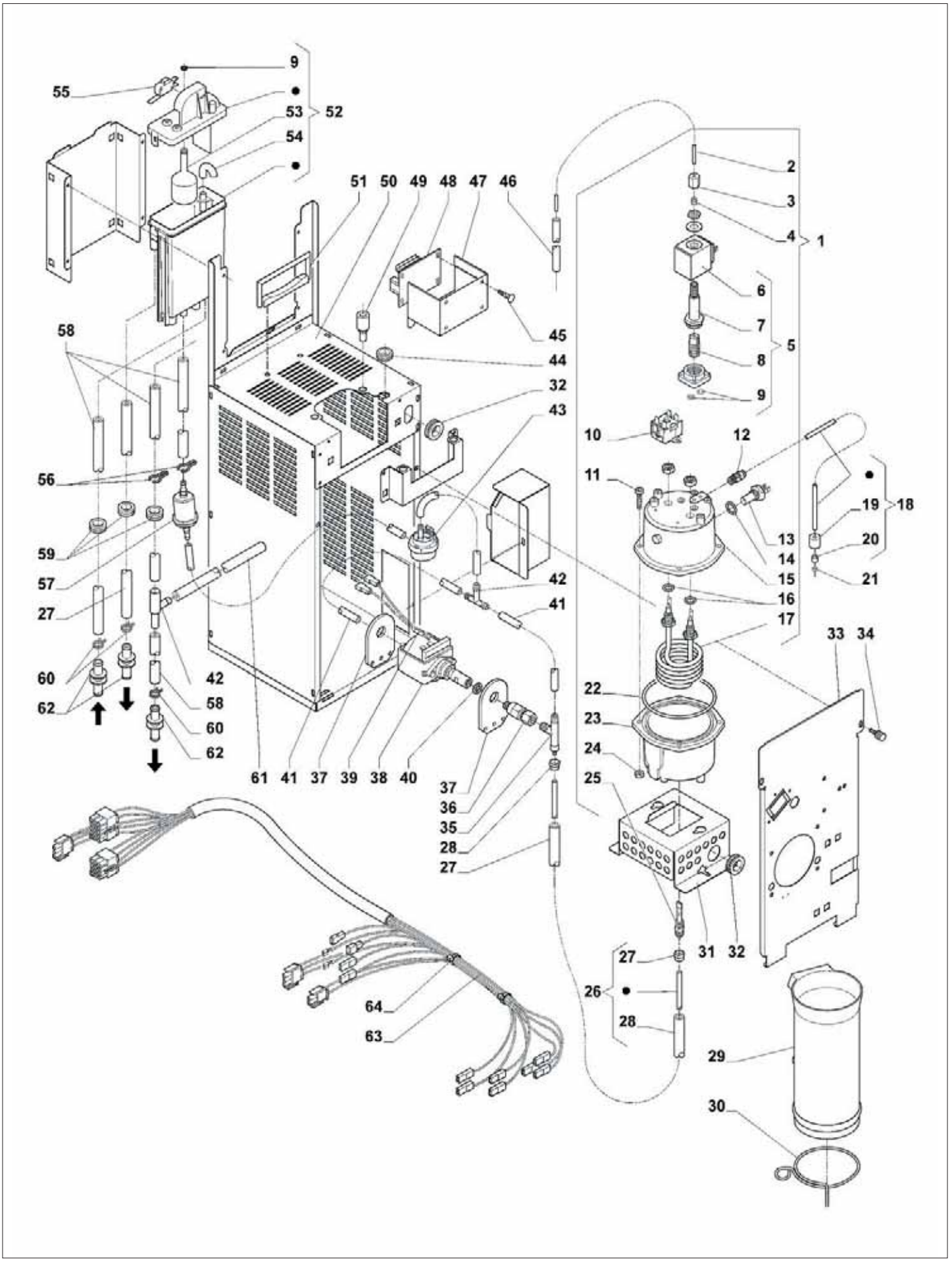
7600 ESPRESSO PAGINA 06 • 7600 ESPRESSO PAGE 06
7600 ESPRESSO SEITE 06 • 7600 ESPRESSO PÁGINA 06 • 7600E06



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

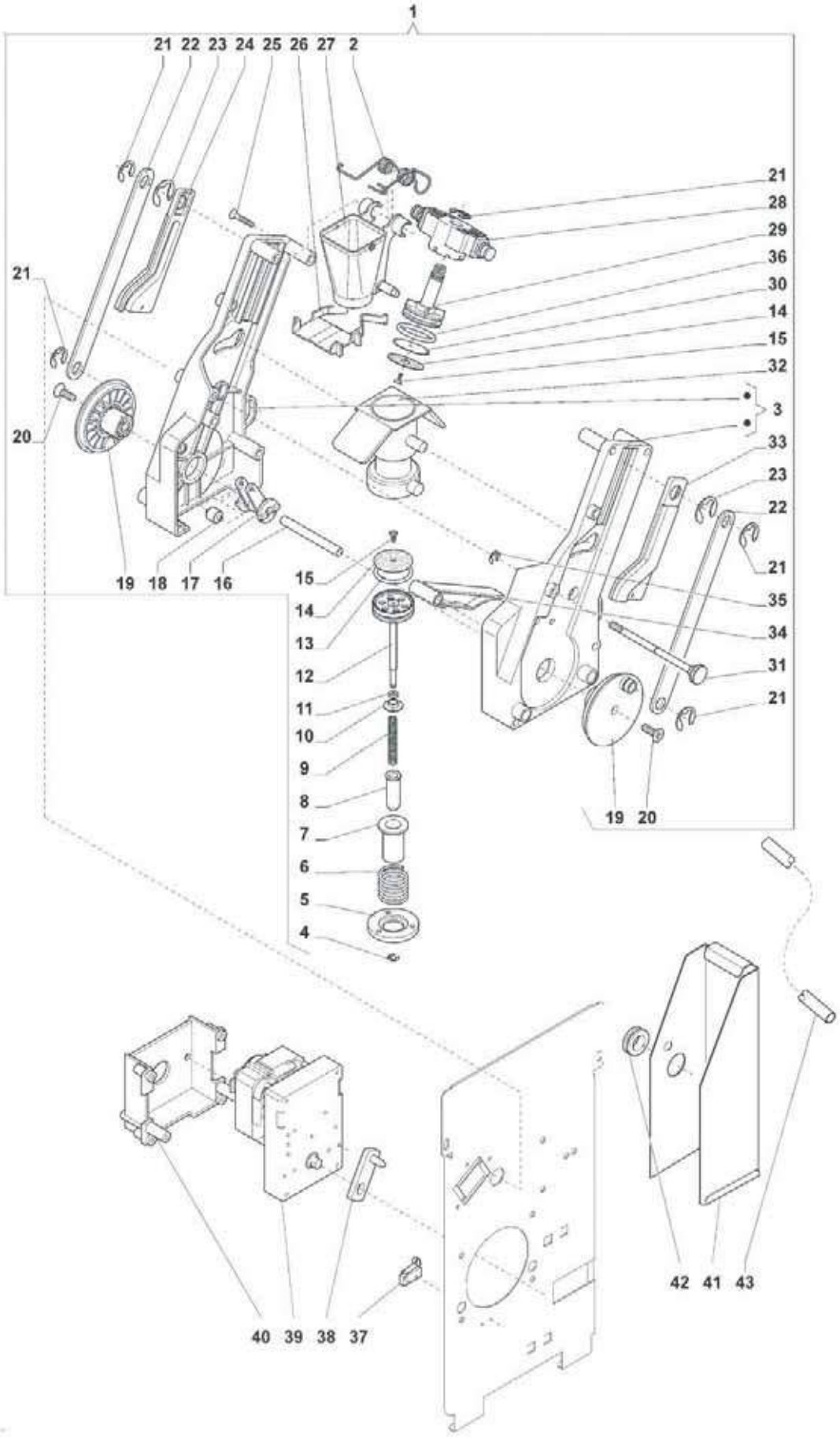
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
22	1786176	GUARNIZIONE SAGOMATA SILICONE ROSSO	MOLDED RED SILICONE GASKET	DICHTUNG GEFORMT SILIKON ROT	JUNTA PERFILADA SILICONA ROJA	1465
23	1315011	PORTAGOMMA A "L" ø 12 mm	"L" HOSE END ø 12 mm	L-FORMIG SCHLAUCHANSCHLUSS ø 12 mm	PORTAGOMA EN "L" ø 12 mm	1768
24	1786172	GUARNIZIONE IN SILICONE ROSSO	RED SILICONE GASKET	DICHTUNG AUS SILIKON ROT	JUNTA DE SILICONA ROJA	1465
27	1443056	TERMOSTATO A CONTATTO 80°C M4	CONTACT THERMOSTAT 80°C M4	ANLEGETHERMOSTAT 80°C M4	TERMOSTATO DE CONTACTO 80°C M4	1923
29	1786196	GUARNIZIONE SILICONE 260x115 mm	SILICONE GASKET 260x115 mm	DICHTUNG SILIKON 260x115 mm	JUNTA SILICONA 260x115 mm	1467
30	1024007	BOILER SOLUBILI	SOLUBLES BOILER	BOILER LÖSLICHE GETRÄNKE	CALDERÍN SOLUBLES	1076

7600 ESPRESSO PAGINA 07 • 7600 ESPRESSO PAGE 07
7600 ESPRESSO SEITE 07 • 7600 ESPRESSO PÁGINA 07 • 7600E07



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

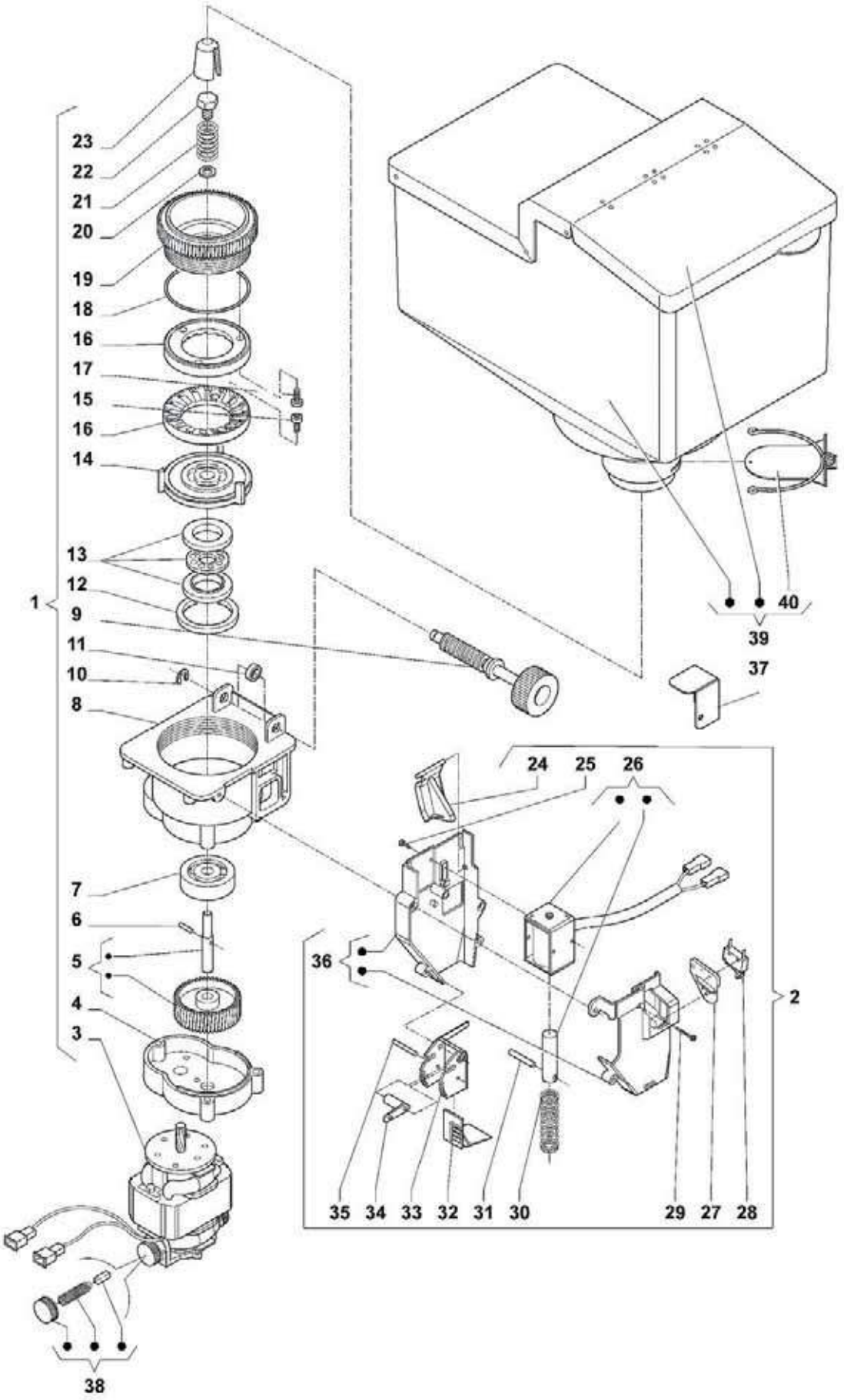
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1449500	TUBO PTFE ø 2x4 mm - 10 mt	PTFE PIPE ø 2x4 mm - 10 m	PTFE-ROHR ø 2x4 mm - 10 mt	TUBO PTFE ø 2x4 mm - 10 m	1159
5	1120801	ELETTROVALVOLA ODE 3 VIE 230V 8W	3-WAY SOLENOID VALVE ODE 230V 8W	3-WEGE MAGNETVENTIL 230V 8W	ELECTROVÁLVULA ODE 3 VÍAS 230V 8W	1336
6	1120820	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	COIL ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	SPULE ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	BOBINA ODE BDA08223DS 220/230V 50Hz 8W	1335
7	1120198	CANOTTO ELETTROVALVOLA ODE	SLEEVE FOR ODE SOLENOID VALVE	KOLLEKTOR MAGNETVENTIL ODE	MANGA ELECTROVÁLVULA ODE	1346
8	1120179	NUCLEO ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE CORE	KERN MAGNETVENTIL	NÚCLEO ELECTROVÁLVULA	1361
9	1186611	GUARNIZIONE OR 02025 SILICONE ROSSO	O-RING 02025 RED SILICONE	DICHTUNG OR 02025 AUS ROTEM SILIKON	JUNTA ARO "O" 02025 SILICONA ROJA	1485
10	1443019	TERMOSTATO A CONTATTO 125°C	CONTACT THERMOSTAT 125°C	ANLEGETHERMOSTAT 125°C	TERMOSTATO DE CONTACTO 125°C	1923
12	1349206	RACCORDO DIRITTO ø 1/8"M - ø 8 mm	STRAIGHT FITTING ø 1/8"M - ø 8 mm	GERADER ANSCHLUSS ø 1/8"A - ø 8 mm	RACOR RECTO ø 1/8"M - ø 8 mm	1784
13	1397016	SONDA TEMPERATURA CALDAIA	BOILER TEMPERATURE PROBE	KESSELTEMPERATURSONDE	SONDA TEMPERATURA CALDERA	1892
13	1397116	SONDA TEMPERATURA CALDAIA NECTA	BOILER TEMPERATURE PROBE NECTA	KESSELTEMPERATURSONDE NECTA	SONDA TEMPERATURA CALDERA NECTA	1892
14	3090132	GUARNIZIONE OR 03050 VITON	O-RING GASKET 03050 VITON	O-RING-DICHTUNG 03050 VITON	JUNTA ARO "O" 03050 VITON	1477
15	1048045	CALDAIA PARTE SUPERIORE	BOILER TOP PART	KESSEL OBERER TEIL	CALDERA PARTE SUPERIOR	1079
16	1186879	GUARNIZIONE OR 0112 VITON VERDE	O-RING 0112 VITON GREEN	DICHTUNG OR 0112 VITON GRÜN	JUNTA OR 0112 VITON VERDE	1477
16	1786262	GUARNIZIONE OR 02043 VITON VERDE	O-RING 02043 GREEN VITON	DICHTUNG OR 02043 VITON GRÜN	JUNTA EN ARO "O" 02043 VITÓN VERDE	1496
17	1755159	RESISTENZA 1450W 230V	HEATING ELEMENT 1450W 230V	HEIZKÖRPER 1450W 230V	RESISTENCIA 1450W 230V	1836
18	1449189	TUBAZIONE ELETTROVALVOLA/PISTONE 500 mm	SOLENOID VALVE/PISTON PIPING 500 mm	ROHR MAGNETVENTIL/BOLZEN 500 mm	TUBERÍA ELECTROVÁLVULA/PISTÓN 500 mm	1158
21	1186421	GUARNIZIONE OR 02018 EPDM	O-RING 02018 EPDM	O-RING-DICHTUNG 02018 EPDM	JUNTA TORICA 02018 EPDM	1475
22	1186873	GUARNIZIONE OR 04350 EPDM	O-RING 04350 EPDM	O-DICHTRING 04350 EPDM	JUNTA ARO "O" 04350 EPDM	1480
22	1786261	GUARNIZIONE OR 04350 SILICONE	O-RING 04350 SILICONE	DICHTUNG OR 04350 SILIKON	JUNTA EN ARO "O" 04350 SILICONA	1480
23	1048053	CALDAIA PARTE INFERIORE	BOILER BOTTOM PART	BOILER UNTERER TEIL	CALDERA PARTE INFERIOR	1079
25	1349204	RACCORDO DIRITTO ø 1/8"-1/8" CON TUBO	STRAIGHT COUPLING ø 1/8"-1/8" WITH PIPE	GERADER ANSCHLUSS ø 1/8"-1/8" MIT ROHR	RACOR RECTO ø 1/8"-1/8" CON TUBO	1782
26	1449178	TUBAZIONE POMPA/CALDAIA 230 mm	PUMP/BOILER PIPING 230 mm	ROHR PUMPE/KESSEL 230 mm	TUBERÍA BOMBA/CALDERA 230 mm	1928
27	1449185	TUBO SILICONE MARRONE ø 7x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 7x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 7x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 7x12 60SH 50 m	1162
28	1528131	DADO ø 1/8"F VALVOLA POMPA VIBRAZIONE	NUT ø 1/8"F F/VIBRATORY PUMP VALVE	MUTTER ø 1/8"F VENTIL VIBRATIONSPUMPE	TUERCA ø 1/8"H VÁLVULA BOMBA VIBRACIÓN	1638
29	1095083	CONVOGLIATORE FONDI MARRONE	BROWN COFFEE DREGS CONVEYOR	KAFFEESATZFÖRDERER BRAUN	BOCA SALIDA RESIDUOS MARRÓN	1218
30	1250280	MOLLA FERMA SACCHETTO FONDI ø 80 mm	DREGS BAG HOLDING SPRING ø 80 mm	FEDER FÜR ABSATZTÜTENSPERRUNG ø 80 mm	MUELLE SOPORTE BOLSA RESIDUOS ø 80 mm	1653
35	1331007	VALVOLA SICUREZZA POMPA VIBRAZIONE 12bar	VIBRATORY PUMP SAFETY VALVE 12bar	SICHERHEITSVENTIL VIBRATIONSPUMPE 12bar	VÁLVULA SEGURIDAD BOMBA VIBRACIÓN 12bar	1761
36	1523036	VALVOLA DI NON RITORNO ø 1/8"M-1/8"F	NON-RETURN VALVE ø 1/8"M-1/8"F	RÜCKSCHLAGVENTIL ø 1/8"M-1/8"F	VÁLVULA DE RETENCIÓN ø 1/8"M-1/8"H	1943
38	1331006	POMPA VIBRAZIONE EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATORY PUMP EX5GW 48W 230V 50Hz	VIBRATIONSPUMPE EX5GW 48W 230V 50Hz	BOMBA VIBRACIÓN EX5GW 48W 230V 50Hz	1751
39	1331031	PROTETTORE TERMICO 90°C	THERMAL PROTECTION 90°C	THERMISCHER SCHUTZ 90°C	PROTECTOR TÉRMICO 90°C	1760
40	1528112	ROSETTA ALLUMINIO ø 14x10x1 mm	ALUMINUM WASHER ø 14x10x1 mm	SCHEIBE ALUMINIUM ø 14x10x1 mm	ROSETA ALUMINIO ø 14x10x1 mm	1640
41	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162
42	1315008	PORTAGOMMA A "T" ø 8 mm	T-SHAPED HOSE END FITTING ø 8 mm	T-SCHLAUCHANSCHLUSS ø 8 mm	SOPORTE GOMA EN "T" ø 8 mm	1767
43	1455052	CONTATORE VOLUMETRICO GICAR NSF	VOLUMETRIC FLOWMETER GICAR NSF	VOLUMENZÄHLER GICAR NSF	CONTADOR VOLUMÉTRICO GICAR NSF	1166
46	1449180	TUBO SILICONE MARRONE ø 3x6 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 3x6 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 3x6 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 3x6 60SH 50 m	1162
48	1390088	SCHEDA ELETTRONICA CONTROLLO CALDAIA	BOILER ELECTRONIC CONTROL BOARD	ELEKTRONIKPLATINE STEUERUNG KESSEL	PLACA ELECTRÓNICA CONTROL CALDERA	1848
49	1007004	GOMMINO AMMORTIZZATORE MACINACAFFÈ	RUBBER PIECE F7COFFEE GRINDER SHOCK ABS.	DÄMPFERGUMMI KAFFEEMÜHLE	GOMA AMORTIGUADOR MOLINOS DE CAFÉ	1051
52	1320014	CAMERA DI PRESSIONE	PRESSURE CHAMBER	DRUCKKAMMER	CÁMARA DE PRESIÓN	1774
54	1349257	RACCORDO ACQUA IN GOMMA	RUBBER WATER COUPLING	WASSERANSCHLUSS AUS GUMMI	RACOR AGUA DE GOMA	1781
55	1240128	MICROINTERRUTTORE 12A 250V	MICRO SWITCH 12A 250V	MIKROSCHALTER 12A 250V	MICROINTERRUPTOR 12A 250V	1619
57	1160034	FILTRO ACQUA	WATER FILTER	WASSERFILTER	FILTRO AGUA	1370
58	1449184	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x12 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x12 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x12 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x12 60SH 50 m	1162
59	3050334	PASSACAVO DA 90-110-10 mm	FAIRLEAD 90-110-10 mm	KABELFÜHRUNG 90-110-10 mm	PASACABLE 90-110-10 mm	1727
61	1449183	TUBO SILICONE MARRONE ø 6x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 6x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 6x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 6x9 60SH 50 m	1162
62	1315012	PORTAGOMMA ø 9 mm PER ATTACCO MENSOLA	HOSE-END FITTING ø 9 mm FOR SHELF	SCHLAUCHANSCHLUSS ø 9 mm FÜR REGALHALER	PORTAGOMA ø 9 mm PARA CONEXIÓN ESTANTE	1767



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
2	1250299	MOLLA SAGOMATA PER RASCHIATORE	SCRAPER SHAPED SPRING	FEDER GEFORMT FÜR ABKRATZER	MUELLE PERFILADO PARA RASCADOR	1658
3	1192105	SPALLA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR SIDE ELEMENT	SCHULTER VORDER- UND RÜCKSEITE	SOPORTE ANTERIOR Y POSTERIOR	1416
4	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
5	1192104	FLANGIA PER MOLLA	SPRING FLANGE	FEDERFLANSCH	BRIDA PARA MUELLE	1419
6	1250326	MOLLA ø 25x68 mm PER PISTONE	SPRING ø 25x68 mm FOR PISTON	FEDER ø 25x68 mm FÜR KOLBEN	MUELLE ø 25x68 mm PARA PISTÓN	1651
7	1192150	BOCCOLA PER MOLLA	SPRING BUSHING	BÜCHSE FÜR FEDER	CASQUILLO PARA MUELLE	1418
8	1192141	GUIDA PISTONE INFERIORE	BOTTOM PISTON SLIDEWAY	FÜHRUNG FÜR KOLBEN UNTEN	GUÍA PISTÓN INFERIOR	1422
9	1250248	MOLLA ø 9x80 mm	SPRING ø 9x80 mm	FEDER ø 9x80 mm	MUELLE ø 9x80 mm	1650
10	1192156	BOCCOLA DI CONTENIMENTO	SEALING BUSHING	DICHTUNGSBÜCHSE	BUJE DE CONTENCIÓN	1417
11	3243139	GUARNIZIONE OR 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	O-RING 02025 EPDM	JUNTA ARO "O" 02025 EPDM	1475
12	1086016	PISTONE PORTADOCCIA INFERIORE ø 37 mm	PISTON F/BOTTOM SHOWER HOLDER ø 37 mm	KOLBEN FÜR DUSCHENHALTERUNG ø 37 mm	PISTÓN SOPORTE DUCHA INFERIOR ø 37 mm	1275
13	1186869	GUARNIZIONE OR 04112 SILICONE BIANCO	O-RING 04112 WHITE SILICONE	O-RING DICHTUNG OR 04112 WEISSES SILIKON	JUNTA ARO "O" 04112 SILICONA BLANCA	1479
14	1081039	DOCCIA EROGAZIONE ø 34 mm	SHOWER SCREEN ø 34 mm	AUSLAUFDUSCHE ø 34 mm	DUCHA EROGACIÓN ø 34 mm	1281
17	1192154	LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER	ROTIERHEBEL	PALANCA ROTATORIA	1422
21	1250316	ANELLO ELASTICO INOX RA-10 UNI 7434	ST.STEEL SPRING RING RA-10 UNI 7434	RING ELASTISCH INOX RA-10 UNI 7434	ARO ELÁSTICO INOX RA-10 UNI 7434	1864
23	1250325	ANELLO ELASTICO INOX RA-12 UNI 7437	ST.STEEL SPRING RING RA-12 UNI 7437	ELASTISCHER RING EDELST. RA-12 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-12 UNI 7437	1864
27	1192085	SCIVOLO CAFFÈ	COFFEE SLIDE	KAFFEERUTSCHBAHN	DESLIZADOR CAFÉ	1432
28	1192109	TRAVERSA PORTA PISTONE	PISTON HOLDER TRAVERSE	TRAVERSE TÜR BOLZEN	DIAGONAL SOPORTE PISTÓN	1417
29	1086015	PISTONE PORTADOCCIA SUPERIORE ø 37 mm	PISTON F/TOP SHOWER HOLDER ø 37 mm	KOLBEN FÜR DUSCHENHALTERUNG ø 37 mm	PISTÓN SOPORTE DUCHA SUPERIOR ø 37 mm	1275
30	1192042	DEFLETTORE ACQUA PER GRUPPO CAFFÈ	WATER BAFFLE FOR COFFEE GROUP	WASSERABLENKER FÜR KAFFEEGRUPPE	DEFLECTOR AGUA PARA GRUPO CAFÉ	1419
31	1192098	TIRANTE PER GRUPPO CAFFÈ	TIE ROD FOR COFFEE GROUP	ZUGSTANGE FÜR KAFFEEGRUPPE	TIRANTE PARA GRUPO CAFÉ	1425
32	1192043	CAMERA INFUSIONE CON TAPPO	INFUSION CHAMBER WITH PLUG	BRÜHBEHÄLTER MIT DECKEL	CÁMARA INFUSIÓN CON TAPÓN	1416
34	1192108	LEVA OSCILLANTE	SWINGING LEVER	SCHWEBEHEBEL	PALANCA BASCULANTE	1422
35	1250023	ANELLO ELASTICO INOX RA-5 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-5 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-5 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-5 UNI 7437	1863
36	1186874	GUARNIZIONE OR 04118 SILICONE ROSSO	O-RING 04118 RED SILICONE	DICHTUNG OR 04118 SILIKON ROT	JUNTA OR 04118 SILICONA ROJA	1479
37	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
39	1240130	MOTORIDUTTORE BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GEAR MOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	GETRIEBEMOTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	MOTOREDUCTOR BITRON 230V 50Hz 48W 7rpm	1702
43	1449182	TUBO SILICONE MARRONE ø 5x9 60SH 50 mt	SILICONE BROWN PIPE ø 5x9 60SH 50 m	ROHR SILIKON BRAUN ø 5x9 60SH 50 m	TUBO SILICONA MARRÓN ø 5x9 60SH 50 m	1162

7600 ESPRESSO PAGINA 09 • 7600 ESPRESSO PAGE 09
7600 ESPRESSO SEITE 09 • 7600 ESPRESSO PÁGINA 09 • 7600E09



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
1	1240327	MOTORE MACINACAFFÈ 230V 50Hz	MOTOR FRO COFFEE GRINDER 230V 50Hz	MOTORE KAFFEEMÜHLE 230V 50Hz	MOTOR MOLINOS DE CAFÉ 230V 50Hz	1676
2	1090047	DOSATORE COMPLETO 220/240V 50/60Hz	COMPLETE DOSER 220/240V 50/60Hz	DOSIERGERÄT KOMPETT 220/240V 50/60Hz	DOSIFICADOR COMPLETO 220/240V 50/60Hz	1295
3	1240134	MOTORE 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	MOTOR 230V 50Hz	1676
5	1212019	INGRANAGGIO ø 53 mm 50 DENTI	SHAFT JUG ø 53 mm 50 TEETH	ZAHNRAD ø 53 mm 50 ZÄHNE	ENGRANAJE ø 53 mm 50 DIENTES	1549
6	1250247	SPINA ELASTICA ø 3x14 mm	CLASP ø 3x14 mm	ELASTISCHER STECKER ø 3x14 mm	ENCHUFE ELÁSTICO ø 3x14 mm	1641
8	1240252	CALOTTA PORTAMACINE	GRINDING BURRS HOLDER	KAPPE MAHLSCHEIBENTRÄGER	BULBO SOPORTE MOLINOS	1676
12	1786086	GUARNIZIONE PIANA TESSUTO ø 58x47x5 mm	FABRIC FLAT GASKET ø 58x47x5 mm	DICHTUNG FLACH TUCH ø 58x47x5 mm	JUNTA PLANA TEJIDO ø 58x47x5 mm	1455
13	1063014	CUSCINETTO 51105	BEARING 51105	LAGER 51105	COJINETE 51105	1263
14	1251192	PORTAMACINE INFERIORE	BOTTOM GRINDING BURRS HOLDER	MAHLSCHEIBENFASSUNG UNTEN	SOPORTE MOLINOS INFERIOR	1770
16	1251156	COPPIA MACINE NECTA-LAVAZZA DX	GRINDING BURRS PAIR NECTA-LAVAZZA RH	MAHLSCHEIBENPAAR NECTA-LAVAZZA R.	PAREJA MOLINOS NECTA-LAVAZZA DCHA	1610
18	1786203	GUARNIZIONE OR 03256 EPDM	O-RING 03256 EPDM	DICHTUNG OR 03256 EPDM	JUNTA EN ARO "O" 03256 EPDM	1477
19	1251155	PORTAMACINE SUPERIORE	HIGHER BURR HOLDER	OBERER MAHLSCHEIBENTRÄGER	PORTAFRESAS SUPERIOR	1769
24	1090059	ATTUATORE PER DOSATORE	ACTUATOR FOR DOSER	STELLANTRIEB FÜR DOSIERGERÄT	ACTUADOR PARA DOSIFICADOR	1295
26	1121005	ELETTROMAGNETE 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELETTROMAGNET 220/230V 50Hz	ELECTROMAGNETO 220/230V 50Hz	1301
27	1090055	PIASTRINA ADATTATRICE MICRO	MICRO ADAPTOR PLATE	ANPASSUNGSPLATINE MIKRO	PLACA ADAPTADORA MICRO	1294
28	1240137	MICROINTERRUTTORE BURGES	MICRO SWITCH BURGES	MIKROSCHALTER BURGES	MICROINTERRUPTOR BURGES	1617
30	1250288	MOLLA ø 13x49 mm	SPRING ø 13x49 mm	FEDER ø 13x49 mm	MUELLE ø 13x49 mm	1650
31	1324149	PERNO PER ELETTROMAGNETE	PIN FOR ELECTROMAGNET	STIFT FÜR ELEKTROMAGNET	PERNO PARA ELECTROIMÁN	1301
38	1240253	SPAZZOLA MOTORE	MOTOR BRUSH	BRÜSTE MOTOR	CEPILLO MOTOR	1678

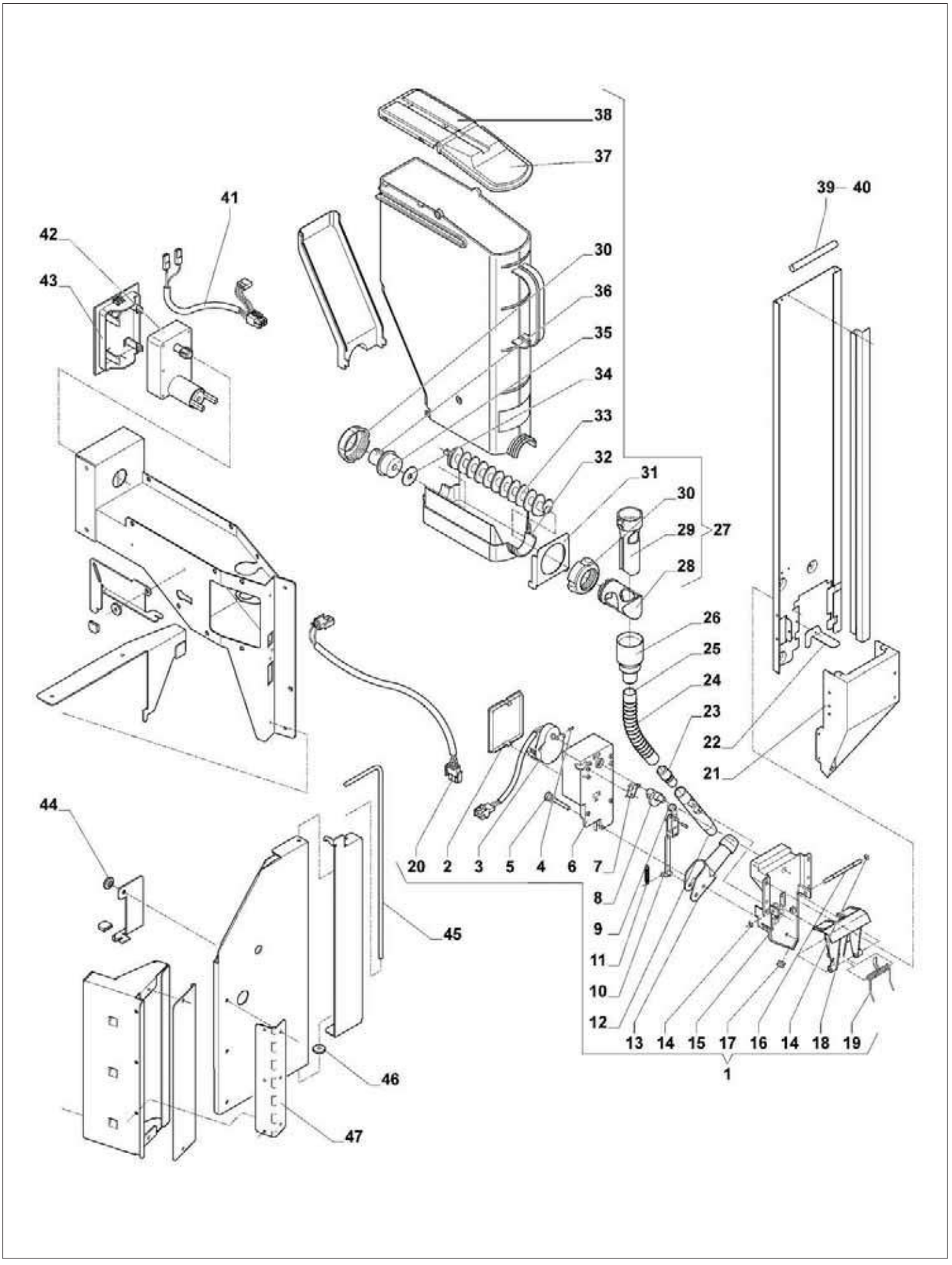
Detergenti per macine da pagina 1264

Detergents for grinding burrs from page 1264

Mahlscheibenreiniger von Seite 1264

Detergentes para molinos desde página 1264

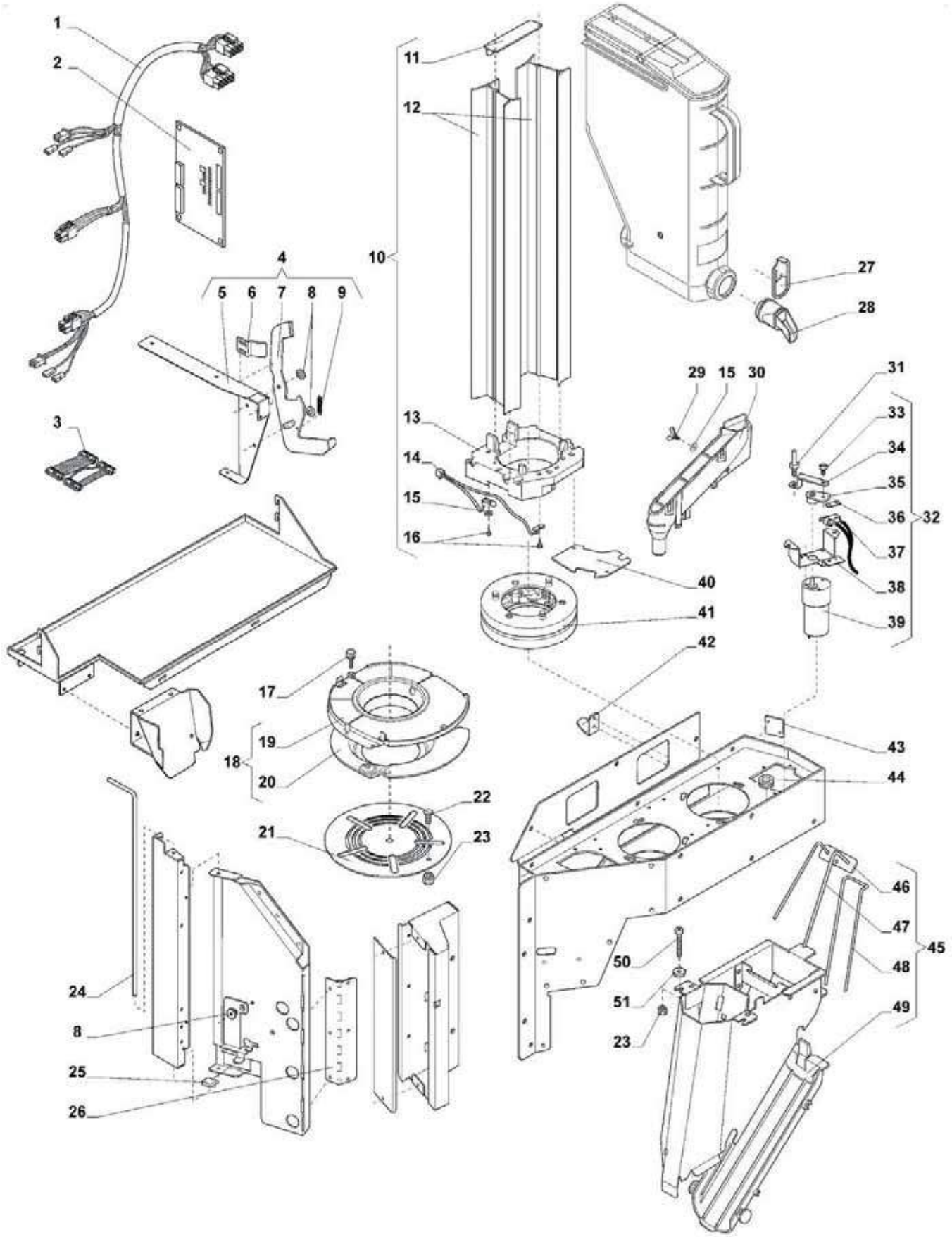
7600 ESPRESSO PAGINA 10 • 7600 ESPRESSO PAGE 10
7600 ESPRESSO SEITE 10 • 7600 ESPRESSO PÁGINA 10 • 7600E10



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
3	1240135	MOTORIDUTTORE 220/240V 50Hz 10sec	GEAR MOTOR 220/240V 50Hz 10sec	GETRIEBEMOTOR 220/240V 50Hz 10Sek	MOTOREDUCTOR 220/240V 50Hz 10 seg	1703
4	1240337	PERNO ø 1,5x8 mm ALBERO MOTORIDUTTORE	PIN ø 1.5x8 mm FOR GEAR MOTOR SHAFT	STIFT ø 1,5x8 mm WELLE GETRIEBEMOTOR	PERNO ø 1,5x8 mm EJE MOTORREDUCTOR	1704
5	1324130	PERNO UGELLO ZUCCHERO	SUGAR NOZZLE PIN	ACHSE FÜR ZUCKERDÜSE	PERNO TOBERA AZÚCAR	1730
7	1240126	MICROINTERRUTTORE 5A 250V	MICRO SWITCH 5A 250V	MIKROSCHALTER 5A 250V	MICROINTERRUPTOR 5A 250V	1622
10	1324148	PERNO PER IMBUTO ZUCCHERO	PIN FOR SUGAR FUNNEL	STIFT FÜR ZUCKERTRICHTER	PERNO PARA EMBUDO AZÚCAR	1729
11	1250302	MOLLA ø 6,3x37 mm	SPRING ø 6.3x37 mm	FEDER ø 6,3x37 mm	MUELLE ø 6,3x37 mm	1649
14	1348817	ANELLO ELASTICO INOX RA-4 UNI 7437	STAINLESS STEEL CIRCLIP RA-4 UNI 7437	SEEGER-RING EDELSTAHL RA-4 UNI 7437	ARO ELÁSTICO INOX RA-4 UNI 7437	1863
18	1090061	ESPULSORE BIANCO PER DOSATORE PALETTE	WHITE EJECTOR FOR STIRRER DISPENSER	AUSWERFER WEISS FÜR STÄBCHENSPENDER	EXPULSOR BLANCO PARA DOSIFICADOR PALETAS	1293
23	1095142	IMBUTO INNESTO TUBO	TUBE COUPLING FUNNEL	TRICHTER ROHREINSATZ	EMBUDO INJERTO TUBO	1220

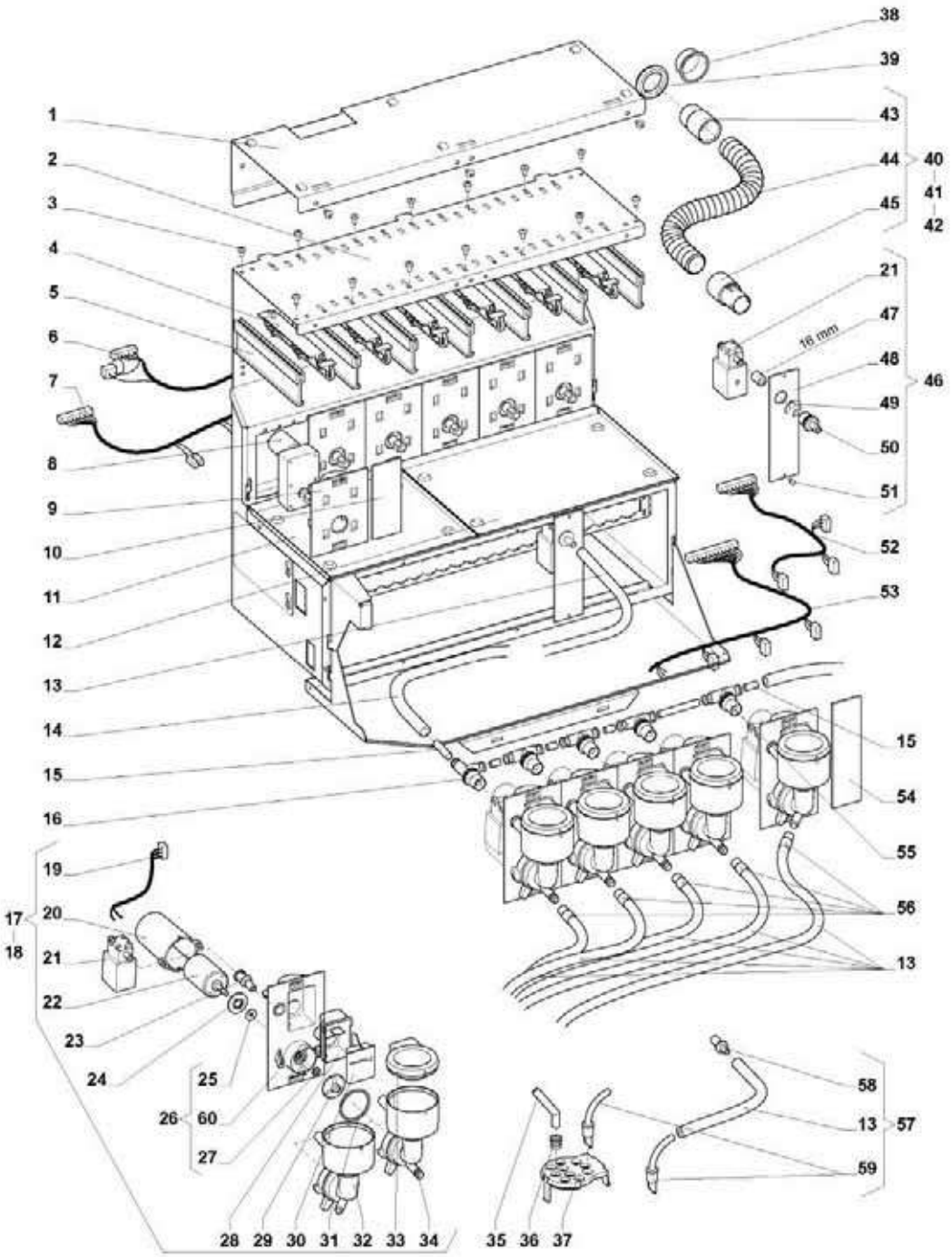
7600 ESPRESSO PAGINA 11 • 7600 ESPRESSO PAGE 11
7600 ESPRESSO SEITE 11 • 7600 ESPRESSO PÁGINA 11 • 7600E11



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
9	1250302	MOLLA ø 6,3x37 mm	SPRING ø 6.3x37 mm	FEDER ø 6,3x37 mm	MUELLE ø 6,3x37 mm	1649
51	1528126	DADO M4 A PIASTRINA	NUT M4 WITH STRIP	MUTTER M4 PLATINE	TUERCA M4 DE PLETINA	1639

7600 ESPRESSO PAGINA 12 • 7600 ESPRESSO PAGE 12
7600 ESPRESSO SEITE 12 • 7600 ESPRESSO PÁGINA 12 • 7600E12



Posizioni senza cod. LF: a richiesta • Positions without LF Code No.: upon request
Abbildungen ohne LF Bestell-Nr.:auf Anfrage • Posiciones sin cód. LF: previa petición

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Beschreibung	Descripción	Pag.
22	1240311	MOTOFRULLATORE 24V	MOTOR MIXER 24V	MOTORMIXER 24V	MOTOBATIDOR 24V	1685
24	1786182	GUARNIZIONE PIANA SILICONE ø 30x12x2 mm	SILICONE FLAT GASKET ø 30x12x2 mm	DICHTUNG FLACH SILIKON ø 30x12x2 mm	JUNTA PLANA SILICONA ø 30x12x2 mm	1462
25	1786170	GUARNIZIONE SAGOMATA S-RING	MOLDED S-RING GASKET	DICHTUNG GEFORMT S-RING	JUNTA PERFILADA S-RING	1466
26	1095127	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1257
27	1786185	GUARNIZIONE SAGOMATA V-RING V6X	MOLDED V-RING V6X GASKET	DICHTUNG GEFORMT V-RING V6X	JUNTA PERFILADA V-RING V6X	1466
29	1095128	VENTOLINA MIXER CONVOGLIATORE	CONVEYOR MIXER BLADE	LÜFTERRAD MIXER FÖRDERER	VENTILADOR PEQUEÑO MEZCLADOR SALIDA	1260
31	1786179	GUARNIZIONE ORM 0350-30 SILICONE BLU	ORM-RING 0350-30 BLUE SILICONE	OR-DICHTUNGM 0350-30 SILIKON BLAU	JUNTA ORM 0350-30 SILICONA AZUL	1542
32	1095134	IMBUTO MISCELATORE PER POLVERI	MIXER FUNNEL FOR POWDERS	TRICHTER PULVERMIXER	EMBUDO MEZCLADOR PARA POLVOS	1258
33	1095136	COPERCHIO PER IMBUTO	FUNNEL COVER	DECKEL FÜR TRICHTER	TAPA PARA EMBUDO	1257
58	1095025	STROZZATORE CAFFÈ	COFFEE CHOKE	KAFFEE ENGPASS	ESTRANGULADOR CAFÉ	1224
60	1095127	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLANSCH FÜR MIXER	BRIDA PARA MEZCLADOR	1257

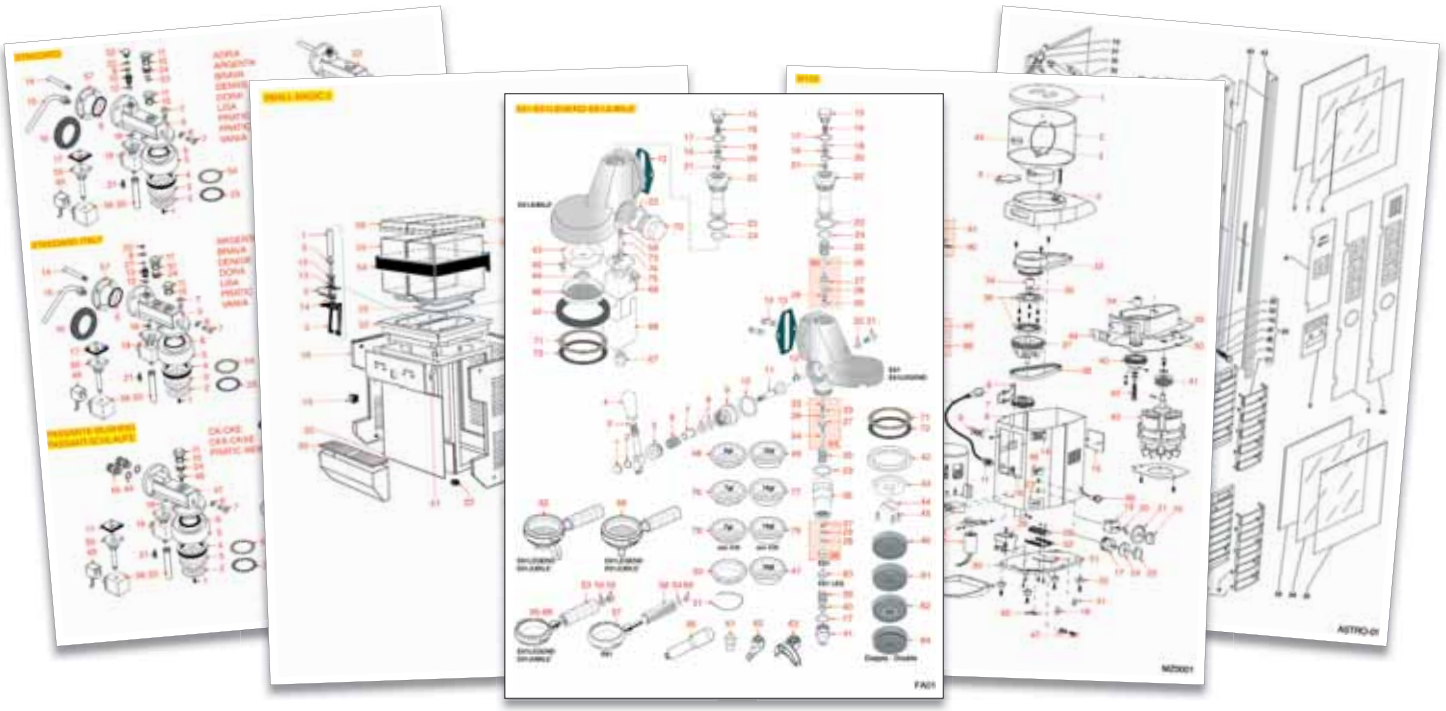
Motore di ricerca ESPLOSI
Search by EXPLODED DRAWINGS
Suche nach EXPLOSIONSZEICHNUNGEN
Búsqueda de DESPIECES

Ora gli esplosi per macchine caffè, macinacaffè, attrezzature bar e macchine vending **sono interattivi**!

Now the exploded drawings for coffee machines, coffee grinders, bar equipment and vending machines **are interactive**!

Jetzt sind Explosionzeichnungen von Kaffeemaschinen, Kaffeemühlen, Bar-Ausstattung und Vendingmaschinen **interaktiv**!

¡Ahora los despieces de las máquinas de café, molinos, equipos de bar y máquinas vending **son interactivos**!



Per visualizzare tutti gli esplosi presenti nel motore di ricerca, visitate il nostro **Internet shop**, **sempre aggiornato e disponibile 724** (7 giorni su 7, per 24 ore)

To browse all the exploded drawings available in our search engine, please visit our **Internet shop**, **always updated and available 724** (7 days a week, 24 hours a day)

Um in unserem Search Engine vorhandene Explosionszeichnungen zu visualisieren, besuchen Sie bitte unser **Internet Shop**, **immer aktuell und erreichbar 724** (7 Tage, 24 Stunden)

Para consultar a todos los despieces que están en el motor de búsqueda, visite nuestro **Internet shop**, **siempre actualizado y disponible 724** (7 días, 24 horas)

www.lfspareparts724.com
www.lfricambi724.it
www.lfersatzteile724.de
www.lfersatzteile724.ch
www.lfspareparts724.co.uk
www.lfrepuestos-horeca724.es
www.repuestos-hosteleria724.es
www.lfspareparts724.us
www.lfspareparts724.cz
www.lfyedekparca724.com
www.lfspareparts724.ru
www.horeca-zip724.ru
www.epgc.com